

نیهاد جامی

ره‌خنه‌گرتن له مۆدیرنییتی

لینکۆلینه‌وه‌ی فه‌لسه‌فی



سه‌نته‌ری رووناکبیری هه‌تاو، ژماره (14)

1

www.dengekan.com

1/14/2007

کوردستان 2006

2

www.dengekan.com

1/14/2007

ناوی کتیب: پرخنه گرتن له مؤدیرنیتی
ناوی نووسەر: نیهاد جامی
جۆری کتیب: لیکولینه وهی فهلسه فی
تایپ و هه له چن: نووسەر
نه خشه سازی و بهرگ: هاوپی محهمه د زاده
تیراژ: 1000 دانه
چاپخانه:
چاپی به کهم

ناوهرۆك

5	دەسپىك
7	بەشى يەكەم: مۇدىرنىتى و پۇست مۇدىرنىتى
9	- پەخنەگرتن لەكۆمەلگای مۇدىرنىتى
23	- مۇدىرنىتى و دەسەلاتى شىتخانى
29	- پرسىياركردن لەفەلسەفە
91	بەشى دووهم: ھەلۆەشاندىنەو
93	- ھەلۆەشاندىنەو ھى عەقل و مېتافىزىكىيە فەلسەفە
106	- كۆتايى ئايدىلۆژيا و سەرھەلدانەو ھى فەلسەفە
124	- ھەلۆەشاندىنەو ھى گەرايى يىل
142	- فېمىنىزم و ھەلۆەشاندىنەو ھى زمان
179	بەشى سىيەم: ھىرمىئوتىكا
181	- ھىرمىئوتىكاى گومان
188	- ھىرمىئوتىكا و ھەلۆەشاندىنەو
196	- مۇدىرنىتى و ھىرمىئوتىكاى پەخنەيى
215	بەشى چوارەم: سىمىئۆلۆژيا
217	- سەرەتايەك بۆ سىمىئۆلۆژيا
241	- ئەنترۆپۆلۆژياى زمانەوانى
262	- بىنەماكانى سىمىئۆلۆژيا
273	- سىمىئۆلۆژياى ھاوچەرخ
297	- سىمىئۆلۆژياى پافەكارىيى
307	- گراماتۆلۆژيا: پەخنەگرتن لە سىمىئۆلۆژيا
315	

- سیمیۆلۆژیای چۆمبکی

5

www.dengekan.com

1/14/2007

دەسپىك

پەخنەگرتن لە مۆدىرنىتى باسكى دەست نىشان كراو نىيە تىايدا لىپوھ بمانە وىت پىژەبەكى فەلسەفى لە تىپروانىنى پەخنەبىيە وە بخوئىنە وە بەلكو پەخنەگرتنە لە پىژەبەكى فەلسەفى كە تىايدا دەسلەئى عەقلىگە رايى دروست كرد، ئەوھش پەخنەگرتنە لە لۆژىكەى كە بىركردنە وەى مرۆقى خۆر ئاوايى لەسەر بەرھەم ھىنراوھ، بۆيە پۆست مۆدىرنىتىھەكان لە و پەخنانە بىدەنگ نەبوون و ھاتوونەتە وەلام بەوھى ئەگەر پەخنەگرانى مۆدىرنىتى كە بە پۆست مۆدىرنىتى ناسراون پىيان وابىت كە مۆدىرنىتى پىژەبەكى تەواوھ، ئەوا مۆدىرنىتى شەرى لەسەر ئەوھىيە كە پىژەكەيان ناتەواوھ، بەو مانايەى كە مۆدىرنىتى كۆتايى نەھاتووھ، بەلام بۆ ئەوى بەشدارىھەك لەناو ئەو گوتارە پەخنەبىيە بكەين پىويستمان بە گەرانەوھىيە بۆ ھەردوو دەقەكانى ئەو دو ئاراستە دژو فەيلەسوفو رابەرەكانيان و گەرانەوھ بەرھەو پىسياركردن لە فەلسەفەو خولقاندنەوھى سەر لەنوئى ماناكان و نووسىنەوھى ئەو جىاوازيانە كە تاجەند پۆست مۆدىرنىتى توانىوھىتە بەرھەمى بىنئىتەوھ، بۆ ئەوھش پىويستمان بە ھەموو ئەو تىزو پەخنانە ھەيە كەلەگەل ئەو ئاراستە نوئىيەدا ھاتە بوون، بۆيە

ئىمەش ھەر بە ۋە مەبەستە كىتەپكە پۇلۇن دەكەينە سەر چوار بەش لە بەشى
يەكەمدا دىينە سەر ئە ۋە كۆمەلگا نوپىيەى كە پۇست مۇدىرنىتى قسەى لە بارە ۋە
دەكات بە ۋەى مۇدىرنىتى پىرۇژەيەكى تەواۋە، بە تايبەت لە سەر پەخنە
ھاودژەكانى ھابرماس ۋە ليوتار، دواتریش لە سەر پەيوەندى مۇدىرنىتى بە
شىتخانە ۋە كە بە لای فۇكۇ ۋە مۇدىرنىتى لە ۋە رىگەيە ۋە دەيە ۋەىت دەسەلات
بداتە ۋە عەقل، بۇ پىياچوونە ۋە بە پىرۇژەى مۇدىرنىتى دىينە ناۋ فەزای
فەيلە سوفىكى تر كە دۇلۇزە بە تايبەت لە بارەى پىرسىار كىردنە ۋەى لە فەلسەفە دا،
لە بەشى دوۋەمىش كە تايبەتە بە ھەلۋە شاندىنە ۋە ۋە ئالا ھەلگىرى ئە ۋە تىزە كە
درىدايە دىينە سەر بۇچوونە كانى درىدا لە بارەى ھەلۋە شاندىنە ۋە بۇ پىوانىنە كانى
فۇكۇياما ۋە ھەروە ھا پەخنە گرتنى لە سىنتە روگە پانە ۋە ۋەش بەرە ۋە لای نىتچە
لە بارەى ھەلۋە شاندىنە ۋەى عەقل كە درىدا جارىكى تر لە سەر خويىندنە ۋەى
ھايدگەر بۇ نىتچە كارى كىردە ۋە، ھەروە ھا ھەلۋە شاندىنە ۋە گەرايى يال باسىكى
ترە لە ۋە بەشە دا ئە ۋە چوونە ژورە ۋە يە بە ۋە ۋە ۋە ناهىين تا خۇمان لە ژانرىكى
ترى پۇست مۇدىرنىتى نە دەين كە ئە ۋە ۋەش پۇست مۇدىرنىتى فېمىنىستىيە كە
كرىستىقا ۋە ھىلېن سىكسۇس ۋە لۇرا كىپىنزو چەندىن ناۋى تر نوپىنە رايەتى دەكەن.
لە بەشى دواتریش دىينە سەر ھىرمىنىۋىتىكا ۋە لەسى تە ئويلكارى جىاۋاز
دەدۋىين ئە ۋە ۋەنىش گادامىرو رىكۇرو بلۇمە، بەشى چوارەمىش كە دوا بەشى
كىتەپكە يە تەرخانە بۇ سىمىۋولۇژيا ھەر لە سۇسىرە ۋە تا دەگات بە چۆمسكى،
كە ئە ۋە ۋەنىش بەشىكى ترن لە ناۋ پىرۇژەى پەخنە گرتن لە مۇدىرنىتى.

ن ج
/4/23
2005

مەولېر

بەشى يەكەم
مۆدېرنىتى و پۈست مۆدېرنىتى

8

www.dengekan.com

1/14/2007

رەخنە گرتن ئە كۆمە لىگاي مۇدېرنىتى

لە دواى ئە وەى مۇدېرنىتى لە سەر شىۋازى سىپىنە وە ھە ولى كۆمە لىگايە كى تىردا، كە لە خە سلە تە مۇيىيە كان دوورى كىردىنە وە و كۆمە لىگا لە سەر بىنە ماى عە قىل درووستىكرا، ئە وە ش بىر كىردنە وە و پاىە دانى بە عە قىلدا و پە تىكردنە وە و ھە موو ئە وانە وى لە پابردوودا ھە بوون، كە دواچار نە يتوانى ئە و كۆمە لىگا عە قىلانىە دابمە زىننىت، چونكە بە شىكى زۆرى بۇچوونە كان بوونە دىلى تىۋرولە ھە لچوون لە ناو كىلتورى پابردوودا دەرە نە چوون، چونكە ئە و قۇناغە پىۋىستى بە گە شە كىردنى بە ر دە وام ھە بوو، دواى ئە وە وى (ماركس .. فرۇيد .. نىتچە) ئە و سى گۇرپانە گە و رە يە يان لە عە قلى فە لىسە فى خۇر ئاوا بە رپا كىرد، ئومىدى گە و رە تىريان بە گۇرپان ھە بوو، بە لام نە بوونى فە يە لىسە وى تر لە شىۋە وى ئە و سىيانە وى لىكردن ئىدى مۇدېرنىتى داكۆكى لە و دە سىكە و تانە بىكات، دە سىكە و تىك لە تىواناى نە بوو ھىچى نوپىر بە ر ھە م بىننىت، كۆمە لىگا ئە وە بوو كە باسى لىۋە دە كرا، گۇرپاننىك نە ما، ئە وە ش و اىكرد پاجە نىننىك درووست بىت

به وەى ئەو كۆمەلگايەى هيوای بۆ دەخواززا كۆمەلگايەكى رادىكالى نەبوو كە
 ئىدىيى بەهاكان بپاريزىت، بەلكو ئەو پاريزگارى لەههچ بەهايەك نەکرد. . بەدژى
 بەهاو نەريتهكان وەستايەوه، ژيانى كرد بە حيكايەتيك زەمەن تيايدا
 وەستابوو، ناوى پالەوانەكان دەدرەوشايەوه، سەردەمى حيكايەتە
 ميژوويهكان ئەو سەردەمە بوو كە كۆمەلگاي تووشى قەيران كرد، چونكە
 حيكايەت هۆيەكە بۆشاردەنەوهى حەقيقەت، زۆرينەى ئەو حيكايەتەنە خورافىن
 وپەيوەنديان بە راستيەوه نيه، بۆيە كاتى پۆست مۆديرنىتى زانست دەكات بە
 ئەلتەرناتىقى لەهەمان كاتدا فەيلەسوفىكى وەك ليوتار بەدژى بينىنى زانستە
 وەك حيكايەت، بەلكو زانست بەردەوام پيويستى بەرەخنەگرتنە لەخۆى، ئەو
 زانستەى ليرەدا مەبەستە زانستىكە بەردەوام لەگەل چەمكى حيكايەت
 لەكيشەدايە، چونكە دەيهوى زانبارى ببەخشىت بۆ بەرھەم هينانى حەقيقەت،
 بەپيچەوانەى حيكايەت كە دەمانباتە ناو ئەفسانەكان تاوہكو حەقيقەتەمان لى
 بشارىتەوه، حەقيقەت شتى نيه لاي مۆديرنىتى جگە لەوهى كەعەقل دانى پيا
 دەنيت، ئەوہش لەدايكبوونى حەقيقەتى عەقل بوو، كە هيگل واناوى دەبرد
 ئەوهى عەقلانى بيت واقيعيەو ئەوهى واقيعيش بيت عەقلانى، بەماناى ئەوهى
 لەناو سنورى عەقلدا جيھان كورت كرا بۆوه، بۆيە زانست بەئامادەگى گوتارى
 فەلسەفى لە رېگەى ميئا گوتارەوه تەئويلى ماناكان دەكات، ئەو گوتارەى
 لەناو حيكايەت بەدەورى پەيوەنديەكى داخراو دەسورپتەوه و رېگە بەتەئويل
 نادەن سنورى مانا ببەزىنى، بەلكو مانا بۆخۆشى ئەو توانايەى نيه، ئەو
 تيكلەى بونىادە خورافىەكانى ناو حيكايەت بوو، بەوہش عەقل حەقيقەت و
 دادوہرى لەناو تاكە رەھەنديكى عەقلانىەوه دەكاتە دوو پيکھاتە بۆ حيكايەت،
 حيكايەت بەهۆى ئەوانەوه خۆى گەورە دەكات و بە گەورە بوونيشى ئەوان
 دەشارىتەوه، دەسەلات وەرگرتنى سڤينەوهى پيکھاتە ناوہكيەكانە، ھەريۆيە
 بوونى حيكايەت قەيرانىكى گەورەى درووست کردووه، ئەو قەيرانەى روى

فەلسەفەى داپۆشيووه، بەوھى مېتافىزىكىيەش بۆخۆى تووشى قەيران دىت،
 چونكە تواناى بەزاندى ئۇ سەنورە خورافىيەى نەبووه، حىكاىت وەزىفە لە
 (زمان، توخم، ئاماژە، بکەر) دەسەنئەتوھ بەتەنيا پالەوانە دەردەكەوئىت،
 پالەوان بەمەدارى وەھمە دۆنكىشۆتانهكانى خۆيەوھ خەرىكە، ئۇ وەھمەى
 گۆرپانى فەلسەفەى پراگرت، بۆيە بەدواى شۆرپشى پىشەسازىى و پۆشنىبىرى
 كۆمەلگا سەرلەنوى پىخرايەوھ، ئۇوھش بەدواى نىزىكبوونەوھى نىوان
 كىشورەكان لەرپىگەى تەكنەلۆژياوھ، كە نەك ھەرلەپووى مېدىكاكانەوھ بەلكو
 سەفەركردن بەرپىگەى ئاسان دەستەبەر كرا، ديارە ئاگاداربوونى مرقۇ
 بەجىهانەوھ بەگۆرپانئىكى مەزنى مەعريفە دادەنرى، بەوھى مەعريفە نەك ھەر بۆ
 ئۇ و كۆمەلگايانە سوود دەگەيەنى كە شۆرپشى پىشەسازىى تيا ئۇ نەجامدراوھ،
 چونكە وولاتانى جىهانى سىيەم سوودئىكى زياتر دەبينن، ئۇ لەكۆمەلئىك قۇناغ
 بۆگەيشتن بەو دەسكەوتانە نىزىك دەبئتەوھ، ئۇوھش پىگايەكە بۆ پرگاربوون
 لەو دابراوھ و ھەولدان بۆ پەيوەندىى كردنەوھ بەجىهان، ئۇگەر چى ناكرى
 مەعريفە بەيەك روو ببىنن، چونكە ئۇ ھىزى بەرھەم ھىنەرە، ھەر بۆيە
 لەپوويەكى تردا پۆلى سەرەكى دەبئت لەدرووست كردنى سىخوپرى لەرپىگەى
 كۆمپيووتەروئەنتەرنىتەوھ، ئۇوھ سەرەپاى ئۇوھى وئرانكردنى وولاتانى خۆر
 ھەلات لەلايان خۆر ئاواوھ دەبئت بەكارئىكى ئاسايى، چونكە تەكنەلۆژيا
 ئۇمجارە لەبىرى سوود وەرگرتن لە مەعريفە، مەعريفە دەخاتە خزمەت
 وئرانسازى بۆ بەرھەم ھىنانى گازى ژەھراوى وموشەكى نوى، ئۇوھش بازىرگانى
 كردنى مەعريفەيە لەكۆمەلگايەكدا كەناو دەنرى بە(كۆمەلگەى زانىارى) بەلام
 زانىارىەك پاكى وەرائەت دەدۆرپئى، چونكە ئۇ چەندە زانىارىمان
 پىدەبەخشى، ھىندەش لە راستگۆيى دوورمان دەكاتەوھ، چونكە لە
 كۆمەلگايەكدايە مۆدېرنىتى پايەكانى لەسەر عەقلانىتە درووست كردووه، ئۇوا
 پۆست مۆدېرنىتى دەيەوى لەناو ئۇ و كۆمەلگايەدا مەعريفەى نوى و جياواز

بخاتە سەر زانىيارىيەكانى، ئىدىيى پاكى تواناى ئۇوھى نىيە رېگە بگريّت، بەلكو
 ئۇو بەھايەى خۆى لەناو مەعريفەى كۆمەلگای زانىيارى لەدەست دەدات،
 ئۇوھش ھەرگىز گەرانەوھ نىيە بۇ مۆدېرنىتى، كە دەكرى لەبىننى پىروكەشانە
 بە شىوھ نىك بوونەوھىەك بىننىت، بەلام لەجەوھەردا خالىكى تەواو
 جىاوازيان ھەيە، چونكە مەعريفە لە پۆست مۆدېرنىتى بۇ سەپاندنە نىيە،
 بەلكو پىويستىيەكە دەبى قەبوولى بكات، گۆرانىكە لەجىھاننىيى، رىزگاركردى
 عەقلە لەمەدارىكى دەست نىشان كراو، قسەكردىنە لەوانەى چەپىنرابوون.
 ھەرىوئە لىوتار بىرواى واىە " گەشەسەندى ئابورى و فراوانبوونى دەسەلاتى
 كۆمەلەيەتى و پامىيارى بەشىوھىەكى سرووشتى يەكترى تەواو دەكەن" (1)
 ئۇوھش خولقاندنى پەيوەندىيى زمانە، وەك زانست لەگەل ئۇخلاق كە ئۇوھش
 رووى تەواوكرىيى سىياسەتە، ھەرىەك لەو دوانە بەر لەدرووست بوونى
 پەيوەندىيەكەيان لەناو خۇيان گەيشتونەتە ئاستىكى پىشكەوتوو، ئاستىك
 خۇرئاوا ناويدەنى(ھەلبژاردن) ھەلبژاردن لەوئىنەى بالا لەوھى مەعريفەيەكى
 بەرزو قول ھەيە، ئۇمىرۇ واى لى دەكات پەيوەندىيى بەئەويتەر درووست بكات.
 ئۇو كۆمەلگايەى پۆست مۆدېرنىتى ھەول بۇ خولقاندنى دەدات، كۆمەلگايەكە
 بەزۆر شىوھ ناوزەد كراوھ(جى. دى. پۆر) ناوى كۆمەلگاي ئىستىعرازى
 لىناوھ(دانىيل بىل) بە كۆمەلگاي دواى پىشە سازىيى ناوى دەبات و(ھنرى
 لۆقىفەر) ىش ناوى دەنىت كۆمەلگاي بىرۆكراتى بۇ لەكار كەوتنىكى رېكخەر،
 ئۇوھش چونكە زانست و تەكنەلۆژيا لەو كۆمەلگايەدا خاسىەتتىكى سەرەكەيە بۇ
 كاركردىن، بەوھى بىرواى بەھەموو ئۇو گۆرانكارىانەى زانست ھىناوھ و ھەرگىز بۇ
 وەلام بە مۆدېرنىتى نايەت بگەپىتەوھ بۇ كۆمەلگاي بەر لە مۆدېرنىتى، بەلكو
 دەيەوى پەفزى ئۇو ژىارەى مۆدېرنىتى بكاتەوھ، بەلام ھەرگىز پەفزى ئۇو
 زەمەنە ناكات، كەسۆبجىكتى ئۇو ئامادەگى تىا ھەيە، بۇيە پرسىيارى مەعريفە
 پرسىيارىكە جارىكى تر دەخرىتەوھ ژىر پۆشنايى، بۇئەوھى تەكنەلۆژيا فەرامۆش

نەكات كەدايىبېرىن لە گۆرانكارىيەكان، ھەربۆيە ليوتار زوو ئەو پرسیارەى كرد "كى
 بېيار دەدا لەو ھەى مەعريفە چيە، وكيښە ئەو ھەى دەزانى پيويستە چارەنووسى
 چى بىت؟ لەسەردەمى كۆمپيوتر پرسیارى مەعريفە دەبى بە پرسیار لەشيۆەى
 فرماندان لەھەر كاتىكى تر زياتر" (2) ئەو پرسیارە دەرخستنى پروى جەوھەرى
 مەعريفەيە، بەو ھەى كۆمەلگای نوئ پيويستى پيئەتى و لەگەل گۆرانەكان دەبى
 سوودمەند بىت، بۆيە چارەنووسى مەعريفە لە كۆمەلگای پاش نوئگەريدا
 چارەنووסיكى ناديارە، بەو ھەى رۆژانە زانيارى دەخاتە سەر ئاگايى مروڤ،
 ھەريوونى ئەو مەعريفەيەشە دەبىتە بەرەست لەو ھەى قەيران خۆرئاوا ويران
 بكات، ئەگەرچى لە پروى تردا ويرانە نەبوون "ھۆيەكەى ئەو ھەى كە ئەوان
 مەسەلەى گەندەلى و كيشەى دەروونى و دژايەتى و پروبەروو بوونەو ھەكانيان
 بەباشى بىنى و لەگەل باسكردنى كيشەكەشدا بەسەريدا زالبوون" (3) و توانيان
 لەرېگەى مەعريفەو ھەى شوپن بە حيكايەت لەق بكن، ئەو ھەى بەدوای گومانكردن
 لە حيكايەتەكانى مۆديرنىتى كە بوو ھۆى پرسیارى ھەمەچەش بۆ خولقاندنى
 جياوازى، كە لە قەيرانى مەعريفەى زانستى رېگەى لە جياوازى دەگرت، بۆيە
 مەعريفەى زانستى ئەو قەيرانەى چارەسەركرد كە بەدرېژايى ميژوو مەعريفەى
 حيكايەت كارى تيادا دەكرد، چونكە "قەيران گرنگترين ووشەيە لەفەرھەنگى
 زمانى پۆست مۆديرنىتىدا" (4) رەنگە گرنگەكەى لەو ھەى دابىت كە خالىكى
 جەوھەرى ئەو ھەل و مەرجەى پۆست مۆديرنىتە، چونكە بوونى قەيران وادەكات
 ھەل و مەرجىك بىننيتە پيشەو، كە بوونى بكاتە پيويستەكى فەلسەفى.

لەو ھەى بەدرېژايى قوناغە فەلسەفەيەكان نەتوانراو ھەى پەيوەندى لەنپوان
 مەعريفەو تەكنەلۆژيا درووست بكرىت، چونكە مەعريفە ھەرگيز لە پيش سامان
 دانەنراو، بەلكو "ئارەزوو لە سامان زياتر بوو لە ئارەزوو لە مەعريفە" (5)
 ئەو ھەى واىكردوو تەكنەلۆژيا خەرىكى گەشەكردنى بەرھەمەكانى خۆى بىت و
 ئەو بۆچوونە سەراوژىر بكات كە دەيووت "تەكنەلۆژيا نە بەبى سامان" (6)

بەواتاي تەكنەلۇژيا بەبى سامانىش سەرھەلدەدات، بەلكو ئەو سامانە بەبى تەكنەلۇژيا نايەتە دىي، ئەو خالەيە پۆست مۇدىرنىتى دىننەتە بوون، بەوہى ژيار لەسەر زەمەنى ئىستا دابمە زىنن، ئەوہش لەپىگەى سىپنەوہى ئەو مۆركە ژيارىەى مۇدىرنىتى، لەنىوان دابرانى ژيارى مۇدىرنىتى ودرىژبوونەوہ لەناو ھەمان ژياردا مەلەلانى وگفتوگۇ فەلسەفەكانى ئەو دوو لايەنە دەست پىدەكات، بەتايىت بەدواى ووتارەكەى ھابرماس بەناوى (مۇدىرنىتى پىرۆزەيەكى ناتەواوہ) كە پىي وايە پۆست مۇدىرنىتە دەيەوى خۇى بكا تە خاوەنى دەسكەوتەكانى دووسەدەى مۇدىرنىتە، ئەوہ لەكاتىكدا مۇدىرنىتە خاوەن دەسكەوتىكى بىخەوش نەبووہ تاوہكو وەرگىرەت، بەلكو دنيايەك كەلەن و دىدىى ناتەواوى جىھىشتووہ، پۆست مۇدىرنىتى دەيەويت ئەوہى مۇدىرنىتى كر دوويەتى ئەو نەيكات، وەك ئەو رەخنەيەى (ھانزد كۆنگ) ئاراستەى (ھابرماس)ى دەكات، كە مۇدىرنىتى بەدئى ئاين وەستاوہتەوہ، كەچى تا ئەم رۆژگارەش ئەم بىرە نەچەسىپووہ و بوونى لەناو خۇرئاوا ھەر ماوہ، بۆيە ئەو بۆچوونە لەديوى شاراویدا سەرەتايەكە بۆ دەيالۇگ لەوہى مۇدىرنىتى پىرۆزەيەكى تەواوہ نەك ناتەواو، ئەگەر ھابرماس ناتەواوى بەوہ دەبىنەت زىادە پۆيى لەھەندىك شوين تىاكراوہ و پىي باشە "پىشنىارى ئامرازىك بكەين كە لەپووگىرى مۇدىرنى رۆشنىرىيى و ناكۆكيەكانى لامان بدات" (7)

ئەوہ دەتوانىن ئەو دىرەى خۇى بكەينە پالپىشت بۆ رەخنەكەى كۆنگ، چونكە پىشنىاركردن بۆ خۇلادان، بەواتاي جىگۆپكى كردن بەو ئامرازانە تاوہكو لەگەمەيەك بەردەوام بىن، كەئەوانى دىن ھەرەشەن بۆ مانەوہى، بۆيە مۇدىرنىتى ئەگەر ھەر ناتەواويەكى ھەبىت ئەوا بەدواى ووتارەكەى ھابرماس دەبىتە پىرۆزەيەكى تەواو، پىرۆزەيەك لەويوہ دەرگا لەسەر خۇى دادەخات و ھەرگىز نەدەبىتە درىژكراوہى ئەوانى دواى خۇى و نەئەوانى تىرىش خۇيان بەدەسكەوتەكانى ئەو بادەدەن، تەواو بوونى ئەو پىرۆزەيەش قسەكردنە لەباسىك

که قسه له ویدیو پېژژده ی رابردو ده کات، چونکه په یوه نډیه کان له سنوری ته سک
دهرچوون وله پانناییه کی فراوانه وه ده رکه وتنه وه، ئه وه ش به دواى ئه وه ی توانرا
په خنه له و رابردووه بگریټ که هه له کانى رابردو هیناویه تی، نه ک له و ریگه یه وه
دریژه به رابردو بدهن، به لکو به پیچه وانه ی ئه وان کاریان کردووه، ئه گه ر
مؤدیرنیتی له پینا و نانا ماد ه بوونی هه ر دوو گوتاری (دادوهری / حه قیقه ت) دریژه
به خو ی د ه دات ئه و ا لیوتار ئه و دوو گوتاره ده کاته مه رجی کومه لگای نوی،
قه برانه کانى جیهانیش له ناو دیدیی تاکړه هه ندى مؤدیرنیتی ده رده کات به وه ی
له یه ک جیهانینیه وه سه یری ئاسته نکه کان بکه ین و له روانگه ی ده رکه وته کان
سه یری کیشه کان بکه ین.

قه یران بؤ دیارده سه رده میه کان ناگه ریټته وه، به لکو بؤ بوونی حیکایه ته
میژوویه کان ده گه ریټته وه، چونکه ئه و بیرۆکه یه ی ده یه وئ له ویدیو حیکایه ته
میژوویه کانه وه مرو فایه تی به ره و پیش ببات، بروایه که ده میکه جیهانینى خو ی
له ده ست داوه، به وه ی ده یه وئ خو یندنه وه ی په خنه یی ئه نجام بدات بؤ ئه و
حیکایه تانه ی له بنه ماوه فاسد بوونه، بویه لیوتار پؤست مؤدیرنیتی به چاخی
نه رگی حیکایه ته کان ناو ده بات، مه رگی حیکایه ته کانیش مه رگی ئه و شیوازه
گه وانه ی په خنه بوو که سه راپاگیریا نه سه یری واقعیان ده کردو هه ولیان د ه دا
له ناو یه ک چه مکی نه گورپی عه قلانى رافه ی دنیا بکه ن، بویه کاتى حیکایه ت
له لای پؤست مؤدیرنیتی ده بیټ به و قه برانه هؤیه که ی ئه وه یه که نایه وئ ئیدی
مرو ف (مال) و (شوین) ی هه بیټ، ئه و دوانه ی دواچار یه ک چه مک له ناو حیکایه ت
به ره م دینن، ئه ویش بوونی (من) ی وه رگره له ناو (شوین) ی حیکایه ت و دواچار
گتړانه وه ی (من) ه بؤ (مال)، ئه وه یان بکه ریکی سه ره کی ناو حیکایه ته کانه و
ده یه وئ ده ریبات، بویه ئه و گؤړانکاریه ئابوریه ی خوړتاواو پیشکه وتنى
میدیا بییه ی که په یوه نډیه جیهانیه کانى خیرا تر کردووه مه وداى خو شکردووه بؤ
کومه لگایه کی نویتر، که له سه ر بنه ماى په خنه درووست بیټ، ته نانه ت ئه و

كۆمەلگايەى مۇدىرنىتى بەئىارىكى گەياندىت، ئەو ئىارەش رەت دەكاتەو،
چونكە پۆست مۇدىرنىتى دەيەوى بىنەمايەكى نوى بۇ قىكرى هىومانىزمى
دابىت، بەوى ئىدى ئاىندەى نەتەو دەبىتە رىكەبەرەكى لەپىئاو زانىستا،
نەتەوكان دەكەونە شەپكى مەرىفى لەگەل يەكترى، چونكە شەپى ئاىندە
لەپىئاو كۆنترۆل كرىنى مەرىفە دەبىت، ئەو ش گواستىنەوى شەپە لە
(نىشتىمان) ەو ەو (مەرىفە).

ئەو شەپەى لە رابردو لەپىئاو بىستىك خاك دەكرا ئەمجارە شەپ دەبى لەسەر
زانىارىەكان، ئەگەرچى پۆست مۇدىرنىتى خاوەنى يەك بۇچوونى رەها نىە، بەلكو
كۆمەلنىك جىاوازىى ەيە لە نىوانىان، بەلام جىاوازىەكان نەبۆتە مايەى
نارەحەتىان بەرامبەر بەيەكترى، چونكە ئەو ەى دواچار ەمووىان كۆبكاتەو
ئەو خالەيە كە رەخىنە گرتنىانە لە مۇدىرنىتى و رەتكردنەوى ئەو چەمكە ئىارىيە
بۇ بىنەمايەكى تازەى مرؤبى، ئەگەرچى لەبارەى رەتكردنەوى يەكجارەكى ئىارى
مۇدىرنىتى جارىكى تر جىاوازىى دەكەوتىنە نىوانىان، بەوى ئەو ەى لىوتار
بەيەكجارەكى پىشت دەكاتە ئەو ئىارە بەومانايەى كە سەردەمى تەواوبو دەبىت
بەرەو سەردەمىكى تر بچىن بەلای ەندىكىانەو ەوا قسەكردىن لەسەر ئەو باسە
بابەتىكى تەوا نەبوو. ئەگەرچى ئەوان دان بەبوونى رۇشنگەرى دەنن لەپووى
سەرەلانى دىموكراسى وگۆرىنى سىستىمى سۆسىۆلۆژىى، بەلام پىيان وايە
ئەمرۆ ئىانى دواى مۇدىرنىتى ە دەبى ئەو دەسكەوتانە بخرىتە ئىر رەخىنەو، و
بەچاوى گومانەو سەبرى دەسكەوتەكانى مۇدىرنىتى بكن، نەك وەك ئەو ەى
هابرماس دەللى ئەوان دەسكەوتە پۆزەتيفىەكانى مۇدىرنىتى داگر دەكەن،
سەرەپاى ئەو ەى ئەمرۆ ەندى لەلايانگرانى مۇدىرنىتى پىيان وايە پۆست
مۇدىرنىتى بەتەنیا گەمەيەكى زمانەوانىە، ئەگەرچى بۇ ەلام بە چەمكى
گەمەكردىن لەناو پۆست مۇدىرنىتى ئەو ەمارەيەكى كەم نىە لەو بۇچوونانەى

پيڻيوايه گه مه يه كي به هيڙوڪاريگه ره، به مه به ستي وشيارڪردنه وه مان له دوور
خستنه وه ي حه قيقه تي مروئي كه زورينه مان فه راموشمان كردوه. (8)

له وه شدا ده تواتن ناماڙه به ڪاريگه ربي (نيتچه) بدهين به سه ر فيڪريي
(ليوتار) هوه، نزيڪترين نمونش هيٺانه وه ي چه مكي حه قيقه ته كه نيتچه
له باره يه وه ده لي "حه قيقه ت نه وه له يه يه كه هيشتا نه مان زانيوهه كه
هه له يه" (9)

دوورخستنه وه ي حه قيقه ت له ناو مؤديرنيتي ده به مه به ستي هه له ي نه وه چه مکه
نيه، به لکو مؤديرنيتي ده يه وي نه وه چه مکه بکاته دهره وه، بوئه وه ي هه موو
ناسه واره ڪاني پيش خوي بسريته وه، بوئه ڪاتي پوسٽ مؤديرنيتي چه مكي
حه قيقه ت ده گه پيٺيته وه نه وه گه رانه وه يه بوئه وه مه به ستيه كه هه موو نه وانه ي
مؤديرنيتي زهوتي ڪردبو وه ده ستي بيٺيته وه، چونڪه مؤديرنيتي حه قيقه تي
شاردبو وه ڪڙمه له پالنه ريڪي تر به و ناوه قسه يان ده ڪرد، وه ڪ چوڻ مه عريفه
بو به رڙه وه نديي مه عريفه ده گوري، بوئه به لاي (ليوتار) هوه هيچ ململانيه ڪ نيه
له نيوان (حه قيقه ت / مه عريفه) چونڪه حه قيقه ت چه مڪي ريڙه گه ري هه يه،
وده لاله تي ره ها وه رناگريٽ، بوئه به قسه ڪردنه وه ي له حه قيقه ت مه به ستي
گه رانه وه ي دادوه ريبه، دادوه ريش به دواي نه وه ديٽ ڪه راستگويي ديٽ بوئه
يه ڪيڪ له بنه ما مرويه ڪاني نه وه يه ڪه راستگويي بگه پيٺيته وه، راستگويش
پيويستي هه ڪي نه خالقيه ڪه له ناو مؤديرنيتي وون بووه و ليوتار ده يه وي
تيورريزه ي بکات، وه چوڻ له ڪتيبي (ٽابوري شه هواني) هه ول دهاد ٽاره زوو
له گه ل ٽابوري سياسي ريڪبخات، ويه يوه نديي له نيوان چيڙ له گه ل تيور درووست
بکات، نه گه ر فرؤيديانه قسه بڪهين، ده بي بلين تيڪه ل ڪردني (ٽاره زوو / چيڙ)
له ناو ٽابوري سياسي ده گه ر پيٺه وه بوئه نه و ٽاره زوو يه بو ستيڪس هه ييووه و بووه
به ربه ست له وه ي له بواري ويٺه ڪيشان وله بواري ميڙووي به رده وام بيت، دواي

ژنېنېنېش سەيرى كړدووه ئو بەهره گوره يه لې له خۇي نەبينيوو كه
ويته بكيشي و ئو توانايه شي به دي نه كړدووه ببى به ميژوو نووس، بويه پووي
كردوتە فەلسەفە، لە فەلسەفە شدا ئو ئارەزوەي بۆسيكس هەيبوو بۆناو ئابوري
سياسي تيؤريزه ي دەكات.

ئەگەر مۆديرنيتي يەكك له دەسكەوتە كانى دەرخستنى فەلسەفە ي ميژوو
بيت، ئو پۆست مۆديرنيتي له وديو ميژوووه قسه دەكات، بەواتاي ئو به و
پرسياره وه خەريكه كه له پاش ميژوو چى هەيه! ؟ نەك وەك مۆديرنيتي
بە دەرخستنى فەلسەفە بۆ ميژوو ئيدي دەوه ستيت و پيرۆزي دەداتە ئو چەمكه
فەلسەفە يه، پۆست مۆديرنيتي برواي به و پيرۆزيه نيه، ئەگەر چى بەلايانه وه
قسه كړدنه وه له ميژوو بيمانا يه، بەلام به ببى دوان له ميژوو ناتوانين له فەلسەفە
بدوين.

به وه ي دەبيت له ميژوو تيگەيشتەبين ئوسا دەتوانين له فەلسەفە بدوين،
ئەوش دواچار تيگەيشتەنيكى تره له دنياي فەلسەفە ي ليوتار، وەك خۇشى هەر
له و بپۆكه يه وه بيركردنه وه به فەلسەفە ي دەگەيه نيته، چونكه ميژوووه لاي ليوتار
تەوه ريكي سەرەكى عەقلى فەلسەفە يه، ميژوو يەك بيته وه ي لايەنگيري بۆ گريمانه
ميژوو يە كان بكات، بەلكو ئو دەيه وي پرسيار له و ميژوووه بكات، كه هەر
سۆبجكتي كەت خاوه نيه تي، ئەوش دواچار سەيركردنه وه ي ميژوووه به پيى چەمكه
بۆنانيه كه.

سەيركردنه وه ي ميژوو به واتاي گەپانە وه له ناو ئو فرمانانە ي واقيع، نەوه كو
بچيته ناو رەگي واقيعه وه، ئو پيى وايه ئو وه كاري فەيله سوف نيه كه بچيته ناو
رەگي واقيعه وه، كه ميژوو ي له دايك بووني بۆكه ي دەگەريته وه، هەربويه ئو
چەمكه فەلسەفە ي بۆ ميژوو دەكات به حەقيقه تي كە پيويستيه كه بۆ هەموو
فەيله سوفتيك، ئو تيگەيشتەنه له ميژوو تيروانينيكي رەخنە گرانە ي لا دروست

دەكات بۇ پۇست مۇدىرنىتى، بۆيەپىيى وايە ئەوھى ئەمريكىەكان پاشگرى(بىزم)
ى دەخەنە سەر بەوكارە دەيكەنە جۆرىك لە فەلسەفەى مېژوو، كە
دەكرى(پۇست مۇدىرنىزم) وەك ئەمريكىەكان ئاوا ناوى دەبەن شوپىيى
فەلسەفەى مېژووش بگرىتەو، ئەگەرچى ليوتار بۆخوى ھەرگىز بەپاشگرى
(بىزم) ناوى نابات، ئەوھش بەماناى ئەوھىە ناىخاتە ناو فەلسەفەى مېژوو.

لەبەرئەوھى ئەوكات لەرووى مەنتقىەو توشى ھەلەى زاراوە دىت، لەرووى
مۇدىرنىتى و مۇدىرنىزم، چونكە ئەو لەبنەماو نايەوى بىخاتە ناو مېژوو،
بەوپاشگرەش مەبەست لەجىگرتنەوھى فەلسەفەى مېژوو، ئەوھش بەتەواوبى
لەمەبەستى پۇست مۇدىرنىتە دوور دەكەوئتەو، ئەوھ لەكاتىكدا بىرکردنەو لە
تراژىدىكان يەككە لە خەسلەتەكان، كە دەيەوى چەمكى زەمەن تيايدا بەرەھاو
نەگۆر نەمىنئتەو، بەلكو زەمەن لەلايان دەلالەتە بۆ كۆتايى و مەرگ، چونكە
پۇست مۇدىرنىتە مەبەستىەتى رەگى مېتئافىزىكىا دەرېخات، وەك چۆن
سەراپاگرىيى و عەقلانىت لەناو وەھم دەرەكات و ھول دەدات وەك خوى
نېشانمان بدات، ئەو وەھمەى مۇدىرنىتى خولقاندى وەھمىك بوو پەيوەندى
نىوان مرؤفوسرووشت لەسەر بنەماى سىپىنەو بىنات نابوون لەوھى بەدژى
پابردو دەوھستىتەو، ئەو پۇست مۇدىرنىتى بە پىچەوانەو "نرخ ئەدات
بەپابردوو ھەر لىرەيشەو نرخی ئاينىش فەرامۆش ناكرىت" (10)

بەواتاى ئەوھى لەدەرەوھى عەقل بىت ناچىتە نىو سىپىنەو، ئىدىيى پايە
مرؤيەكان بەتەنيا لەسەر بنەماى عەقلانىت ناخولقنىرت، وەك ئەوھى
مۇدىرنىتى عەقلى لەشىتتى جياكرەو (11) چونكە مۇدىرنىتى سىپىنەوھى
پابردوو بوو بەمەبەستى وەدەست كەوتنى دەسلەتتىك كە تەنھا دان بەبوونى
خوى دەنىت، بۆئەوھى پايەكانى خوى پتەو بكات، ئەوھش لەسەر قوربانيدان
بەھەمو ئەوانەى لەپىشودا ھەبوون، بۆئەوھى گۆرانىكى بنەرەتى وەدەست

بېنېت كە لە مېژوو دايدە بېرېت، ئەو دابرا ئە خولقاندنى دەسەلاتى عەقلانىيە، عەقلانىيەتى مۇدېرنىيىتى ھەموو تواناكان بۇ ئىرادەى مرؤف دەگە پېنېتە وە (12) توانايەك نىتچە پېى وابوو مرؤف كاتى ھەلدەستى بەكوشىنى يەزدان بەو كوشىتنە تواناكانى خۇشى لە دەست دەدات، ئەو جيا كىردنە وە يە داننانە بە جيا وازى، ھۆكارىكى سەرەكى ھاتنە ئاراي پۆست مۇدېرنىيىتە، چونكە ليوتار بېروايەكى تەواوى بەو ووتە يەى نىتچە ھەبوو كە حەقىقەت ھەلە يەكە و ئىمە لىى بېنئاگان، ھەر ئەو بېنئاگايە شە و امان لىدە كات لە رېژە يىيە وە بېگورپىنە سەر پە ھايى، پە ھايى بوونى بارت و ئالتۆسىر و فۆكۆ بە بونىادگەرى، بە وەى سۆسىر بۇ ئەوان حەقىقەت تىكە، ھەرئە وە شە دواچار دەبېتە ھۆى خولقاندنى فەلەسەفەى جيا وازىى لاي ھەرىكە لە درىدا و دۆلۆز، چونكە "بونىادگەرى سنور بۇ ئازادىى بېركىردنە وە دادە نىتە و داکۆكى لە بونىاد دەكات" (13) ئەو داکۆكى كىردنە يە لە حەقىقەت كە بە لاي مۇدېرنىيىتى دەبېتە يە قىن و نە بوونى فرە و ئىنە يىيە پۆست مۇدېرنىيىتى دەكاتە پېوېستىيەكى حەتمى لە وەى پەخنىەى لە مۇدېرنىيىتى گومانە بە رامبەر رافە كىردنە كان.

بە لاي (ھابرماس) ھو مۇدېرنىيىتى ئەگەر تووشى نوشستىش بېت، لە وە دا يە كە بلاو بۆتە وە ناو لقە كانى ژيان و دە يە وى لە رېگەى ھونەرە وە كە لىنى نىوان (مە عرىفە .. ئە خلاق .. سىياسەت) پېركاتە وە، ئە و كارەش بە لاي (ليوتار) ھو دە بېت ما يەى ئەو پېرسىيارەى كە ئاخۆ مۇدېرنىيىتى تواناى ئە وەى ھە يە ستراتىژىى سەرەكى بە بى دامە زىراندنى يە كىتتە كى كۆمە لايەتى رۆشنىبىرىى بە وەى فەر و توخمە كانى ژيانى رۆژانە لە ناويدا دە رېكە وىت؟ ئە وەش بە پېرۆژە يە كى تازە گە رىى نابىنېت، چونكە ئە و گرىمانە يە بە لايە وە لە فەلسەفەى ھىگل وە رگىراو، وە ئە گەر ھابرماس مە بەستى لە گە مەى زمانى جيا واز، گە مەى (مە عرىفە .. ئە خلاق .. سىياسەت) بېت، بە وەى ئىنتىما دەكات بۇ سىستىمىكى جيا واز كە تواناى كارىگەرى ھە بېت بە سەر پىكەتە يە كى حە قىقى،

ئەو بەلای (لیوتار) ھوہ ئەو گریمانە یە لەناواخنی کتیبی (پەرخنە لە ئیجتیھاد) ی کانتە ھوہ نزیکە، ھەرلەبەر ئەو ھەشە ھابرماس "بالایی-کانتی تیکەل دەکات لەگەڵ مۆئەدەبی فرۆیدی، لەبەرئەو ھوہی جوانناسی لەلای ئەو بە جوانی ماوہ تەوہ" (14)

ئەو دوو گریمانە یەش بۆ قسەکردنە لە کۆتایی ھاتنی مۆدیرنییتی، چونکە شتیکی تازە بۆ وەلام بە پۆست مۆدیرنییتی نالیت، بە لکو ئەو ھوہی دەیلێت بە تەنیا دووبارەکردنە ھوہی دەسکەوتە کۆنەکانی مۆدیرنییتی، ئەو ھەش دوا ی ئەو ھوہ دیت کە قۆناغی خۆی لە ناو فەلسەفە تەواو دەکات، بە تەواو بوونیش تووشی خاویوونە ھوہ دیت و فەلسەفەش پێویستی بە قۆناغی ترە، چونکە ھەست دەکات ئیدی پێویستی کە شەفکردن پێویستە کە لە ناو مۆدیرنییتە توانای ئەو ھوہی نەماوہ بە ھەمان چالاکي پێشوو لە کاردا بیێت، چونکە ئیدی ووتە یەکی نوێی نە دەووت، نە بوونی و تە یەکی نوێی فەلسەفی، بە واتای گۆران پێویستە کە لە و پێرە ھوہ فەلسەفی، چونکە چۆن نیتجە پێویستە کە بوو بۆ فەلسەفە- تاو ھوہ گۆران لە ناو فەلسەفە بخولقینیت، ئاواش گۆران لە ناو پێرە ھوہی مۆدیرنییتە پێویستە کە پۆست مۆدیرنییتی ئاراستە کە ی دەگۆریت.

بۆیە لیوتار ھیچ گومان ی لە کۆتایی ھاتنی مۆدیرنییتی نیە، بە لکو ئەو دوو گریمانە یە بە لگە یەکی زیندووی ئەون، بە تاییبەت دوا ی بە کار ھینانی زاراو ھوہ (ھەلومەرجی پۆست مۆدیرنییتی) چونکە بە کار ھینانی ئەو زاراو ھوہ بە واتای دڵنیا بوون لە کۆتایی ھاتنی مۆدیرنییتی، کۆتاییبە ک ھۆکار ھەکی بۆ بیتوانایی مۆدیرنییتی دەگەریتە ھوہ، بۆیە پۆست مۆدیرنییتە دە یەو ی بەرھەمەکانی مۆدیرنییتە کە ھەرگیز لە ناو یە ک شوین کۆنابنە ھوہ ئەو ئەو ھەو لی کۆکردنە ھوہ یان دەدات، بە و کار ھەش یە قین دەخولقین ی بۆ کۆتایی مۆدیرنییتی، بە لام ھەرگیز پۆست مۆدیرنییتی کار ی ناکات لە ناو گریمانەکانی مۆدیرنییتە قسە ی لە بارە و کردوہ، ئەو ئومید ھوہ کە لە یە کیتتە کی راستە قینە لای ھیگل کۆ دە کریتە ھوہ و

گەمەكانى زىمانىش لاي كانت كە ترازان دەخولقېنىت، دوو گرىمانى مۇدىرنىتىن كە ھەرگىز پۆست مۇدىرنىتى متمانەى ناكاتە سەر، بەلكو دەيەوى لەبرى ئو گرىمانانە شۇرشىك بۇ بەرپاكردىن جياوازى بخولقېنىت، ئەوئى مۇدىرنىتى بەھىچ جۇرىك تواناي قبول كىردى نەبوو، بەلكو دانى بە ئەويتر نەدەنا، لەوئىدا بۆمان پوون دەبىتتەو كە پۆست مۇدىرنىتى درىژكراوئى مۇدىرنىتى نىئەئەوئى بەدرىژكراوئى يەكتىش ناوى دەبات متمانەيان كىردۆتە سەر ووتارەكەى ھابرماس كە لەلاى لىوتار ھابرماس لەو ووتارەدا لەناو گرىمانەكانى كانت ھىگل دەسورپىتتەو، كە ديارە كانت بەلاى لىوتارەو دەكەوئىتتە نۆو كۆمەلىك پەخنەى سەردەمىانە، ئەوئى پەخنەى بنەپەتتە لە پىرۆژەى مۇدىرنىتى، ھەر بۆيە پەخنەگىرتن لەناو دەقى (كانت) ھو پىرۆسەيەكە سەرلەنۆى بەرەو پەخنە دەرواتەو، نەوئى بۇ بىروابوون بەھەقىقەت، بەلام كاتى مىراتگرانى مۇدىرنىتى ئەو پەخنە كانتتە دەبەنەو بۇ ھەقىقەت، لىرەو پەخنەى لىوتار لە مۇدىرنىتى دەست پىدەكات كە پەخنەيەكە دەقى كانتى بەرەو زەمىنەيەكى كۆنكرىتى برىو، بۆيە لە ئاستى مىژوگەرىيە و سىياسىدا ئەو دەقى گەراندەو بۇناو قسەكرىن كەئەو پەخنەيە چۆن قسە لە مىژوو دەكات، ئايا وئە مۇدىرنىتى بەشىوئەيەكى سەراپاگىرىيە سەرى دەقى كانت بكەين ياخود دەبىت دەقە سىياسىەكانى لەوانىتر جيا بكەينەو؟

كەديارە لاي لىوتار پىويستە ھەر دەقىكى كانت لەوئى تىرى جيا بكرىتتەو، بەتايبەت كە ئىمە لەلاى كانت بەتەنیا دوو جۆرە دەقى سىياسى و مىژووىمىمان نى، بەلكو لەناو دەقە مىژووىەكانىش دەقى فەلسەفىمان ھەيە، ئەگەرچى پىي وايە لەدەقەكانى كانتدا لىكچوونىك ھەيە لەنىوان دەستەواژە فەلسەفى و سىياسىەكان، كەدەكرى لەبنەپەتدا ئەو لىكچوونە تەنیا لەسەر ئاستى پەخنەدا بىت، بەلام ئەو لىكچوونە وئى كىردوئە مىراتگرانى مۇدىرنىتى وئە پىرۆژەيەكى تەواونەكراو ئىشى لەسەردا بكەنەو بىكەن بەزەمىنەى پىرۆژەى مۇدىرنىتى.

له كاتيكدا ليوتار پەخنە يەكى زۆرى له چەمكى ھەستە وەريى كانتى ھە يە ،
بە تايبەت ئە و كاتەى كانت پېى وايە ھەستە وەريى مرؤف ناكە و پتە ژير ھە پە شەى
و پتەى جىھانى شتە كان، كە ئە وەش له پېنا و بە لاشكاندە وەى كانتە بۆ عە قل،
ئە و بەرز پاگرتنەى عە قل، وا له ليوتار دەكات پرسیارى ئە وەى ئاراستە
بكات "ئە گەر ئیمە داواى ئە وە ناكەین تە سلیمی ئە و ھە رە شە يە بین، ئە وە ئیمە
له كانت دە پرسین: كە و ابى چۆن فە یلە سوفى پە خنە گر حوكمی ئە وە دە دات
ئە وە كیشە كە يە مادامە كى ھەستە وە ریه ك نیه له پېنا و كیشە يە ك" (15)

دیارە دەستە واژەى (ئە وە كیشە كە يە) دەستە واژە يە كى ليوتاریە و زۆر جار بۆ
پە خنە گرتنى له كانت بە كارى دینیتە وە، چونكە ئە و دەستە واژە يە بپوا پپھینە رە،
بە لام لە پشت ئە و بپوا یە وە ليوتار مە بە ستیە تی پیمان بلی بپوا یە كى كۆنكریتى
نیە تا وە كو مۆ دیرنی تی بیکات بە و بیانوەى لە سە رى بژیت.

ھە ربۆ یە ئە گەر ھەستە وە ریهى لای كانت ببیت بە گۆرپینی و پتەى جوانكارى و
ئە وەش پە مزیكى چاكە خوازیی ئە خلاقى بیت، ئە وە ھەستە وە ریهى وە ك ليوتار
ناوى دە بات تە نیا پە مزی بوون دە بە خشی پتە بە واتای ھەستە وە ریهى توانای ئە وەى
نیە سنورى پە مزی بوون بە زینیت.

پە راویزو سە رچا وە كان:

1- الوضع ما بعد الحداثي/جان فرانسوا ليوتار, ترجمة: احمد حسان/دار
شرفيات(قاہرە) 1994/ص 30

2- ھە مان سە رچا وە /ل 32

- 3- سوننهت.. مۆدیرنه.. پۆست مۆدیرنه (گفتوگو له گه ل. د. جه وادی ته با ته بابی) وه رگیترانی: راسان موختار، نما ژماره 4، ل 171
- 4- پاش مۆدیرنیتی/بابه ك نه حمه دی/وه رگیترانی: ریپین هه ردی، سه رده م، ژماره 3، ل 171
- 5- الوضع ما بعد الحداثی/جان فرانسوا لیوتار، ترجمه: احمد حسان/دار شریقات (قاہرہ) 1994/ص 62
- 6- هه مان سه رچاوه
- 7- نوێگه ری پرۆژه یه کی ناته واوه / یۆرگن هابرماس وه رگیترانی (جه مال په شهید) نیستا ژماره (17) لا 112
- 8- البحث عن ما بعد الحداثه/ د. احمد ابوزید ، العربي عدد (506) يناير 2001، ص 19
- 9- په هه ند، ژماره (6) لا 115
- 10- پاش نوێگه ری وگیترانه وه ی پاش نوێگه ری/ عه بدوللا تاهیر به رزنجی، گه لاویژی نوئی ژماره (14) لا 175
- 11- له به شی داها تووی نه و کتیبه له سه ر چه مکی عه قل و کردنه وه ی شیخانه ده وه ستین، بۆیه لیزه دا نه و چه مکه مان دوا خستوه بۆ به شی داها تووکه نه و به شیان تابه ته به تیروانیی فۆکو بۆ شیتی.
- 12- پیوسته نه وه مان به به رده وام له بیر نه چیت مرقی مۆدیرنیتی مرقی عاقله وشیت نیه، مرقی که پایه کانی خوی له سه ر عه قل بنیاتناوه
- 13- پاش نوێگه ری وگیترانه وه ی پاش نوێگه ری/ هه مان سه رچاوه ی پیشوو، لا 176
- 14- ما بعد الحداثه/ جان فرانسوا لیوتار، ترجمه (غازی مسعود) الموقف الثقافي، عدد (3) ص 23
- 15- الحماسه.. النقد کانطی للتاریخ/ جان_ فرانسوا لیوتار، ترجمه (نبیل سعد) المجلس الاعلی للثقافه/ 2001، ص 26

مۆدیرنییتی و دەسەلاتی شیتخانە

مۆدیرنییتی سڕینه وەهێ پابردوو... سەپاندنی دەسەلاتیکی تازەییە، دەسەلاتیکی تەنیا دان بەبوونی خۆی دەنێت، بۆئەوەی پایەکانی خۆی پتەوبکات، ئەوەش لەسەر قوربانیدان بەهەموو ئەوانەیی لەپیشوودا هەبوون، بۆئەوەی گۆرانیکی بنەپەتی و دەست بێنێت، ئەوەش ئەوەمان بۆ سانا دەکات کە مۆدیرنییتی چەندە مژدەییە بۆ ئاسۆییەکی پون هیندەش گوناھبارە، چونکە دەبێتە هۆی کوشتنی خەونی پەریزادەکان، بەوەی تاکیتی بونیادەکانی خۆی لەسەر ئەو بنەمایە پتەو دەکات، کە کەسی بەرامبەری قبوڵ نییە، بۆیە قەبوڵ کردنی لەسەر بنەمای عەقل، عەقل لە مۆدیرنییتیدا یەکیکە لەگەورەترین حیکایەتەکان، ئەوەش بوو هۆی ئەوەی کە شیتخانە لە کۆمەلگا جیا بکاتەو، بەویانووێ کە ئەوەی گۆرانی لە کۆمەلگا درووست دەکات ئەو عاقلەکانن، ئەوەش عەقلانیەتی مۆدیرنییتی بوو، کە هەموو تواناکان بۆ ئێرادی مرۆڤ دەگەڕێنێتەو، توانایەکی نیتچە پێی وابوو "مرۆڤ دواى ئەوەی توانى خودا بکوژیت تواناى خۆشى لە دەست داوه"⁽¹⁾

ئەگەر مۆدیرنییتی خودوعەقلى بەرەو پێش هینا، بەلام لە شێوەیەکی دی بەهای لە مرۆڤ وەرگرتەو، بەوەی ئیدی مرۆڤ ئەو بوونەوەرە بە نرخە نییە، بەلکو لەسەر بنەمای عەقلیەتی مۆدیرنییتیەو مرۆڤ نرخى خۆی دادەنێ، بەوەش عەقل و عاقل دەبوونە ئایدیۆلۆژیای مۆدیرنییتی، بۆیە فۆکۆ بەکتییی (مێژووی شیتتی لەسەردەمی کلاسیکدا) کەوتە دژایەتی مۆدیرنییتی بەوەی عەقل دەمامکیکی پووی دەسەلاتی مۆدیرنییتیە کە توانای نییە لەخودییەت و هزری بالا

رزگارى بىت، دەيوست شىۋەى بەكارھىنئانى عەقل ۋە پەھەندانە بدۆزىتەۋە
 كە لەشۋىننىك عەقل لەكار دەخات، ئەۋەش پەيوەندىەكى درووست كراوى
 دەسەلاتە بەعەقل، بەۋەى شىت لەژيانى كۆمەلايەتى دوور دەخاتەۋە،
 كۆكردنەۋەى شىت لەناۋ دامەزراۋىك پىگەگرتنە لەئازادى بەواتاى لەدەرەۋەى
 جىھانى عەقل شورەيەك ھەيە جىبايان دەكاتەۋە، ئەۋىش دىلكردنپانە.. بەتاۋانى
 لەدەستدانى عەقل.. تاۋانىك ئەۋ لىي بەرپىسىار نىيە، كەچى مۇدېرنىتى ئەۋە بە
 تۆلەيەك دەزانىت، چونكە شىت بەكائىنىكى دىرندەۋ زىانبەخش ناۋ دەبات.⁽²⁾

بۆيە مۇدېرنىتى ئەۋەى عاقل نەبىت و شىت بىت بەگوناھبارى دەزانىت،
 گوناھبارىش بەلای مۇدېرنىتى دەبىي بخىتە زىندانەۋە، ئەگەرچى شىتى
 نەخۇشەيەكى جەستەيى نىيە تالىيەۋە كۆمەلگا توشى بىت، ۋەك "لەسەدەكانى
 ناۋرەستدا ئەۋە (گول) ەكان بوون كە لەكۆمەلگا وشارەكان دەردەكران، ھۆى
 دەركردنى گولەكانىش برىتى بوو لە (ترس لەنەخۇشى ومردن) بەلام شىتەكان
 لەپال ئەۋانى دىكەدا دەژيان"⁽³⁾

بۆيە قبول نەكردنى شىتەكان بەردەوام ۋاى لە فۆكۆ دەكرد ئەۋ وتەيەى
 باسكال بىننىتەۋە ياد "شىتەكان بەرادەيەك شىتن، كە ئەگەر بىت ومروڤ وابداننىت
 كە شىت نىيە، ئەۋا بەجۆرىكى دى شىتە"⁽⁴⁾

بەواتاى ئەۋ نەخۇشخانەيەى كە بۇ شىتەكان دەكرىتەۋە، تاتايادا زىندانىان
 بكن، بۇخۆى شىتەكى دىكەيە، چونكە مۇدېرنىتى دەسەلاتى ئەۋان دەكات
 بەھۆزىك كەھۆزى شىتەكان، ھۆزىك ھەر شىۋەى ھىندىە سوورەكانمان بىر
 دىننىتەۋە، جىاكردنەۋەيان لەعاقل بۇ دلىنابونە.. ئارامىەكە بۇ عەقل
 لەدېندەيى شىت، ئەۋە بەپىي بۇچوونى مۇدېرنىتى، كە لەبەرامبەر ئەۋەشدا
 فۆكۆ پىي ۋايە شىت لەۋكاتەدا كە جىا دەكرىتەۋە، مۇدېرنىتى گۆشەگىرىي
 بنىات دەننىت، كە شىت لەناۋ ئەۋ گۆشەگىرىەدا بۆى ھەيە مومارەسەى ژيانى

خۇى بكات، بەۋەى بېماناىى بېخىشېت بە لۆژىكى شېت ولۆژىكىكى عەقلانىش بداتەۋە بە عەقل، ئەۋەش ھاتن و رېكخستنى دەسلەت بوو، كە (بابەك ئەحمەدى) درووست بوونى نەخۆشخانە بەشېۋازىكى دى مەعرفەۋە دەسلەت دەزانى كە دەبېتە ھۆى لە دايكبوونى (پزىشكى ياساى)، ئەۋەش بە دووبارە كىردنەۋەى بونىادەكانى دەسلەت سەىردەكات، ئەۋەش بە پتەۋەكىردنى دەزگاكەن ناۋ دەبات "دەزگاكەن درووست دەكرېت بۆئەۋەى دەزگاكەن دى بەھېز بېت، بەھۆى سۆزانىخانەۋە بىنەماى خېزان و بەھۆى شېتخانەۋە بىنەماى عەقلخۋازى پتەۋەكەن وعەقلخۋازى دەبېت بەبىنەماى كاركردى ئەۋە دەزگاكەنەى كە سەرەتا وا دەردەكەون كە چ پەيوەندىەكىان بەشېتخانەۋە نىيە" (5)

بۆيە دامەزاندنى بۆ پتەۋەكىردنى پەيوەندىەكانى ھېزە، مۆدېرنىتى بەۋە كارە ئەۋەى سەلماند كە ناىەۋى شېتى لە ناۋ پىرۆزەكەى ئەۋەدا بېت، بەۋاتانى جگە لە عەقل ھېچى دى قىۋول نىيە، مەرۆف ئەۋە بوونەۋەرە بەنرخە نىيە بەلكومرۆف لە بونىادىكى فىزىكى وسەراپاگىرى دەگۈزىتەۋە بۆ شېت و عاقل، ئەۋە بەھايەش دەدات بە عەقل، ئەۋە لە كاتىكدا شېتى لاي شكسپىر پلەيەكە لە ئاگابىيەۋە (لىدىيى ماكېس و شالىر) لە كاتى شېتى حەقىقەت دەلېن، ئەۋەش بە لاي (جاك لاكان) ھۋە خەسلەتتىكى مۆبىيانەيە، چونكە بەبى شېتى تواناى ناسىنمان نابېت، بۆيە شېتى بە لاي لاكان شوناسىكە بۆ ناسىنى مەرۆف، بەلام مۆدېرنىتى چونكە مەرۆف بە كائىنكى عاقل دەزانىت، ئەۋە لە شېتى دەرى دەكات.

دەركىردنىك كە ترسى لىي ھەيە، ئەۋە ترسەش فۆكۆ بەۋە ناۋى دەبات كە شېت لە تواناى ھەيە درك بەھەموو ئەۋە شتانه بكات كەكەسى عاقل لىي شارۋەيە، بۆيە شېت پلەيەكە لە سەر ئاگابى، كەۋاتە چەمكى جىنالۆژىي شېتى لە ناۋ پۆتۆپىادا حەشاردراۋە، ئەۋەش بەبەركىردنى سىرووتىكى فانتازىيە بەپوۋداۋەكان، كە

لەودوو سرووتىكى فانتازىيانە پرسىيار ئامادەگى ھەيە، پرسىيارىك كەعاقلەكان دىكى پىئى ئاكنەن، بۇيە بوونى فۆكۆ ترسىك پروبەرووى گوتارى عەقلانىيەتى مرقى خۆرئاوايى دەكاتەو، پرسىيارى ئەوھى كى لە ميشىل فۆكۆ دەترسى؟⁽⁶⁾ ئەوھش ترسى ئەوانەيە كەھەست دەكەن بوونى فۆكۆ گۆپىنى بونىادە چەسپىوھكانە گۆپىنى مەعرفەي باو، ترسىكە بۆ ھەلگىرانى ئەو مەعرفە كۆنە، ئەوھش دامالنى دەمامكە لەرووى مەعرفەي مۆدىرنىتى، ئەو كارەش واى لەيەكىك لەمىراتگرەكانى مۆدىرنىتى كىرە ھىرشىكى توند بىكاتە سەر فۆكۆ ئەويش(ھابرماس) بوو، كە شىتى بەكارىك ناوېرد عەقلى خۆرئاوا ئىدىراكى پىكردو، كارى فۆكۆشى بە ئىنتىما وگەپانەويەك بۆ راپردو ناو بىردەو، بەتايىت بۆ(باتاى، فرۆيد، نىتچە، شۆپنھاوەر)⁽⁷⁾ ئەو سەرپەراى ئەوھى پەخنەيەكى زۆر ئاراستەي چەمكى دەسلەت لاي فۆكۆ دەكات ونووسىنەكانى دواترىشى بە پاشگەزبونەوھى ووتارەكانى پىشوو دەبىننىت، تەنانت كىتېبى(چاودىرىيوسزا) بە پاكانە بۆ نووسىنەكانى پىشوو سەير دەكات.

ئەگەرچى ئەوكارەي ھابرماس دەيەويى وئىنەي بىگوناھى مۆدىرنىتىدەربىخات، كە كارىكە دامەزراوھكانى مۆدىرنىتى داكۆكى ئى دەكەن، ئەوھش بۆتە ھۆى ئەوھى كە بېرسىن: ئايا لەئىوان دىدى فەلسەفى ھابرماس وپېرژەكانى مۆدىرنىتى ئەو دوو فاقىتە لەكوپوھ سەرى ھەلداوھ؟ ھابرماس بۆچى دەيەويى لەبابەتە سەرەكەكە دورمان بىكاتەوھو جارىكىتر بە خودى نووسىنەكانى فۆكۆھ خەرىكمان بىكات؟ بەوھى فۆكۆ نەيتوانىوھ لەسەر چەمكى ئەركىلۆزىيى دەقەكانى نىچە وفرۆيد دەقى نوئى بەرھەم بىننىت، بەلكو بۆچوونەكانى ئەوانىدووبارە كىرەتەوھ، بۇيە ئەو پەخنانەي ھابرماس لەبۆچوونەكانى فۆكۆ كارىكى تازە نىيە، فۆكۆ ووتەنى " دەروون پىزىشكەكان بەسەرۆكايەتى ماركسىستەكان لەكۆنفراسىكدا لەشارى تۆلۆز لەدەورى يەك كۆبوونەوھو بە

دەھۆل كوتان، منيان بەئايديۆلۆگى بۆرژواو لەم بابەتانه تاوانبار كردو دادگايەكيان لەدەروون پزىشكەكان پىكھيئا بۆ مەحكوم كردنى ئەم كتيبە⁽⁸⁾ بۆيە مۆديرنىتى ھەرگىز تواناي ئەوھى نىيە گوناھبارى خۆى لەبەرامبەر شىتتى بسىرپتەو، ئەوھش پەيوەنديى دەسەلاتە بە بونىادەكانەو، ئەو بونىادانەى دەسەلات كۆنترۆلى دەكات، بۆ ئەوھى چاوەكانىخۆى لەئاستيدا داخات، دەسەلات لەئاستى تاكايەتەو مەبەستى بوو دياردەكانى لەجۆرى شىتتى رابگرىت، وەك زالبوونى فەلسەفەى ماركسىزم بەسەر كۆمەلگاوه .

لەكاتى دەرکردنى ئەو كتيبە فۆكۆ بەو تاوانباركرا كە ئايديۆلۆجىستىكى بۆرژوازيە، ديارە ئەو كارەش پەيوەنديى بونىادەكانى دەسەلات دەكاتەو بە پتەوكردنى كۆنترۆلى ئەو پەيوەنديە، ئەوھتە لەو ديدارەى (بۆنسن) لەگەل فۆكۆ سازى كردوو و دواى مەرگى بلاوكراوھتەو، فەيلەسوفى ميژوووى شىتتى دەلئيت: " كۆمۆنىستىن دەروون پزىشكى فەرەنسايى لەدەھەى 1950دا چوووبو مۆسكۆ ديپووى كە لەوى چۆن لەگەل نەخۆشپە دەروونپەكاندا رەفتار دەكەن، بەلام كە گەپايەو دوو لىوھى نەكردبۆو، تەنانەت يەك ووشەيش، نەك لەبەرئەوھى كە ترسنۆك بىت، بەلكو بەپاى من لەبەرئەوھى كە كەرامەتى پى پىنەدەدا، چونكە زەبرىكى واى لى كەوتبوو كە نەيدەويست هېچ بلى وھەتا چەند سال دواتریش كەمرد، هېچ شتىكى سەبارەت بەوھى كە ديپووى نەگوت"⁽⁹⁾

بەلام ئەوھى كەسانىك ناچار ناكات راستىەكان بلىن ترسە لەدەسەلات، چونكە ئەو كەرامەت چوونەى فۆكۆ لەترس جىباى دەكاتەو، بۆخۆى لە بونىادى ووشەكە ترسىكى دىكەى ھەلگرتووھ بۆ شاردنەوھى حەقىقەت، حەقىقەتتىك كە فۆكۆ بەجۆرىكى دەسەلات تەماشاي دەكات، بۆيە حەقىقەتى شىتتى دەسەلاتىكە دەسەلاتى بەرامبەر (مۆديرنىتى) سەركوتى كردۆتەو، دوان لەشىتتىش دوانە لەحەقىقەتى ئەو دەسەلاتە، ئەو دەسەلاتەى مۆديرنىتى لەبالا دەستى

عەقلانىيەتى خۆى دەپەوى دانى پيا نەنىت و بىسپىتە وە بە تاوانبارى بزانتىت، ھەر بەو تاوانەش دەسگىرى دەكات، تا سىستەمەكەى ئەو لەشېتى بەدوور بېت، بۆيە دەبى پېرسىن: ئايا مۆدىرنىتى بەدەركردنى شىت ھەموو خەسلەتە مۆيىيەكان لەكۆمەلگا ناسەنىتە وە؟ كۆمەلگايەك بەئاگا بېت و قسە لەمەدەنى بوون بكات يانى چى نەتوانى شىتەكان قىبول بكات؟ ئەوەش ئەو پىرسىارانەن كە فۆكۆيان دەخستە بىركردنە وە، بىركردنە وە يەك عەقلى خۆرئاواى خستە ژىر پەخنە وە، پەخنە يەك ھەموو دامەزراوەكان كە شوئىنك لەدەسەلات بەرئوہ دەبەن، بکە و نە بەردەم مەترسى گەورەتر، مەترسىەك دىسان گومان لەئايندەى خۆشئوودىي مرقى خۆرئاوايى بکەن.

بەراوئىزوسە رچا وەكان:

- 1- زانين و دەسەلات، بابەك ئەحمەدى، وەرگىرانى: پېيىن ھەردى، سەردەم ژمارە (2) نىسانى 1999.
- 2- ميشيل فوكو.. مسيرة فلسفية، اوبير دريفوس- بول رابينوف، ترجمة: جورج ابي صالح، مركز الانماء القومي (بيروت).
- 3- زانين و دەسەلات، بابەك ئەحمەدى (ھەمان سەرچا وەى رپيشوو).
- 4- كى لەميشيل فوكو دەترسىت؟، محمد الراوى، وەرگىرانى: ئازاد بەرزنجى، ئىستا ژمارە (4).
- 5- زانين و دەسەلات، ھەمان سەرچا وە.

- 6- نووسه‌ری عه‌ره‌ب (محمد الراوی) ئه‌و پرسیاره‌ی کردووه به‌ناو نیشانی ووتاره‌که‌ی به‌مه‌به‌ستی تیگه‌یشتن له‌وترسه‌ی ئه‌وانه‌ی له‌فۆکۆ ده‌ترسین که‌ ئایا ئه‌وه‌ داهینه‌روشیتیه‌کانن، یاخود فه‌یله‌سوف وده‌رووناسه‌کان بوون؟ که‌بۆ وه‌لام به‌ پرسیاره‌که‌ش پیی وایو ئه‌وانی دواتر هه‌لگری ئه‌وترسه‌ بون.
- 7- القول الفلسفي للحداثة، هابرماس، ترجمة: د. فاطمة الجيوشي، دراسات فلسفية، وزارة الثقافة (دمشق) 1995.
- 8- چاوپیکه‌وتنیک له‌گه‌ل فۆکۆدا، گه‌لاویژی نوی ژماره‌(14) ی 1999.
- 9- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

پرسیارکردن له‌ فه‌لسه‌فه‌

"1"

خه‌وشیکی گه‌وره‌یه‌ چاوه‌پوانی ئه‌وه‌ بین له‌م ده‌روازه‌یه‌وه‌ ریگایه‌کی درێژله‌کۆل خۆمان بکه‌ینه‌وه‌هه‌بگه‌ینه‌ سه‌ره‌ئوتیگه‌یشتنه‌ی که‌ ئیمه‌ زه‌مینه‌یه‌که‌مان هه‌یه‌ بۆ تیگه‌یشتن له‌ جیاوازی فه‌لسه‌فی، ئه‌وه‌جگه‌ له‌نائه‌می‌دییه‌کی گه‌وره‌ چیتر نییه‌، چونکه‌ ئه‌و کاره‌ی ئیمه‌ ته‌نیا بۆگفتوگۆکردنه‌ له‌سه‌رپرسیار، ئه‌و پرسیاره‌ی له‌ناو کلتوری ده‌قه‌کان توانای خولقاندنی جیاوازی هه‌یه‌، ئه‌و جیاوازییه‌ش لای فه‌یله‌سوفی فه‌ره‌نسی (جیل دۆلۆن) به‌ پرسیارکردن له‌ خودی فه‌لسه‌فه‌ خۆی ده‌ست پێده‌کات، ئه‌و پرسیاره‌ش به‌

31

www.dengekan.com

1/14/2007

مەبەستى بەرھەم ھېنانە ۋەھى چەمكى نىۋو دەقەفەلسەفەيەكەنە ،
خوئىندەنە ۋەھىكى پەخنەيە بۇ ئەو كەلتورە فەلسەفەيەھى لەپىنگەھى پەرسىيارە ۋە
دەيخاتە پوۋ، كە مەبەستىشى تەنیا لە ۋەدا نىيە ۋەلامى پەرسىيارى (فەلسەفە
چىيە ؟) بە ۋە كۆتايى پىبىننىت كە خولقاندەنە ۋەھى چەمكە ، بەلكو دەپە ۋەئى ئەو
خولقاندەنە ۋەھى لەناو دەقەكانى (فرۆيد ، نىتچە ، فۆكۆ ، برگسۆن) بدۆزىتە ۋە ، كە
ھەر يەك لە ۋە ئىشكردانە دەكەينە پوۋبەرىك بۇ تىگە يىشتىنمان لە ئەزموۋنى
دۆلۆز و دواترىش دەگەرىينە ۋە سەر ناۋنىشانى سەرەكى باسەكەمان كە
جىاۋازىي فەلسەفەيە .

"2"

كاتى دەمانە ۋەئى لەفەيلە سوڧىكى ۋەك (جىل دۆلۆز) بدۆيىن ، دەپى خۆمان
لە ۋە راستىيە بىئاگانەكەين ، كە ئىمە لەكەسەك دەدۆيىن بەدەرىزايى مېژوۋى
رۆشنىرېمان فەرامۆشمان كەردوۋە ، جگە لە ۋە رەگىرانى دوو چاۋپىكە ۋەتنى بۇ
سەر زمانەكەمان ، نەمانوئىستوۋە قسە لەخوئىندەنە ۋەكانى بىكەين ، لەكاتىكدا
كۆمەلىك فەيلە سوڧىكى تە دەھىنەنە نىۋو نووسىنەكانمان ، كە پۆژانە ئەو
فەيلە سوڧىكىش دەگۆرپىن ۋە دەستمان لەگەل ھەندىكى تە تىكەلدەكەين ، تاسەر
ناتوانىن فەيلە سوڧىكىش قىبول بىكەين ، قىبولكردن بەماناى ئىنتىماى دۆگمايانە
نا ، كەتواناى خوئىندەنە ۋەھى رەخنەيىمان بىكۆزىت ، بەلكو قىبولكردنىك لەجۆرى
خوئىندەنە ۋەھى دۆلۆز بىت بۇ دەقە فەلسەفەيەكان ، بۇيە دەپەرسىن : چى
ۋادەكات روۋناكىپىرى كورد لەگەل رۆژگارەكان سەپىرى فەيلە سوڧىكىكان
بىكەن ! ؟ ئايا فەيلە سوڧىكىكان تۋاناى ئەۋەيان تىاننىيە ۋەلامى روۋناكىپىرى ئىمە
بەدەنە ۋە ؟ ياخود روۋناكىپىرى كورد لەدەرە ۋەھى دەقەكانە ۋە ستايشى
فەيلە سوڧىكىكان دەكەن ! ؟

بۆ وهلامى ئه و پرسىاره ش ئه گهر ئاورپىك له توپژينه وه كانمان بدهينه وه،
 ئه وسا ئه وه مان له لا رۇشن ده بى كه ئيمه هه ولمان نه داوه توپژينه وه له ده قه
 فه لسه فييه كان بكه ين، تا پرسىاره فه لسه فييه كان تواناى رازىكردى ئيمه يان
 نه بىت، به لكو ئه وهى ده بىته رارپاى بوونمان له به رامبه ر فه يله سووفه كان،
 نه بوونى سه ليقه يه بۆ خویندنه وهى ده قه كان، له پىگهى رافه كردن بۆ ده قه كان،
 ده مانه وى به فه لسه فه ئاشناين، ئه وه ش خه وشى خویندنه وه يه نه ك ده ق،
 بۆيه پرسىارىك كه بتوانى له قسه كردن له و گرفته دىالوگى له ته كدا بكه ين،
 خویندنه وه ره خنه ييه كانى (دۆلۆن) ه بۆ فه لسه فه، ئه و فه يله سووفه ي
 له نووسينه كانيدا هه ستى ئه وه مان لادروست ده كات، كه چۆن به دواى
 خه وشه كانماندا بگه رپين، وريامان ده كاته وه له وهى به و جۆره سه ير كردنه مان
 بۆ فه لسه فه، تائىستا نه مان توانيو وه له فه لسه فه نزيك بكه وينه وه، به لكو
 ديوارى كانمان له نيوان خۆمان و ئه ودا دروست كر دووه، دۆلۆن چه نده له و گرفته نه
 بدووت كه پيوه ندى به خویندنه وهى ئيمه هه يه بۆ فه لسه فه، به لام چونكه
 نه بووه به مۆديك، ئيدى لای ئيمه زۆر به سانايى فه رامۆش ده كریت، كه واته
 له كو پوه هه ولده ين له و فه يله سووفه بدووين! ؟ چۆن له پىگهى خویندنه وه مان
 بۆ ئه و فه يله سووفه، ئيشكالى خویندنه وهى خۆمان بخه ينه ژير ره خنه وه! ؟ ئايا
 له پىگهى تىگه يشتمان له و روانينه ره خنه ييه نوپيهى كه له بوارى (ره خنه ي
 ئه ده بى) و (ره خنه ي فه لسه فى) و (فه لسه فه ي ره خنه يى) خولقاندى، ده بىته
 چوونه ژوره وه مان كه بتوانى جيهان بىنيمان بۆ ره خنه بگورپت! ؟ ئه و
 پرسىاره ش به كراوهى بۆ خوینه ر جى دىلین، كه دواى ئه م لىكۆلینه وه يه ده توانى
 (دۆلۆن) یش هه روه ك فه يله سووفىكى تر فه رامۆش بكات، يا خود قسه ي ترى
 له باره وه هه بىت.

سه رته تا پرسىار به ره و گومانى كانمان ده بات، كه چى واى له (ميشيل
 فۆكۆ) كرد پيشبىنى فه يله سووفى سه دهى لى بكات، ئاخۆ ته نيا له پىگهى

توانای خویندنه وهی بوو بۆ دهقه کان! ؟ قسه کردن له و پرسیاره توانای ئه وهی نییه بمانگه یه نئ به مه به ستیک، ئه گهر نه توانین چه مکی فهلسه فه لای ئه و فهیله سووفه نه ناسین، ئه و چه مکی به پرسیارکردن دهیه وی له چیه تی فهلسه فه بدویت، وه نه بیئت پرسیارى (فهلسه فه چیه !؟) پرسیاریک بیئت ته نیا لای دۆلۆز کرابیئت، به لکو پرسیاریکه به دریژایی میژووی فهلسه فه دوویاره ده بیته وه، به لام به تاکه وه لامیک ناگات، هیئنده ی له وه لامه کان دیدی فهیله سووفه کانمان بۆ دهرده که ویئت له باره ی فهلسه فه وه، به لام کاتیك (دۆلۆز) ئه و پرسیاره ئاراسته ی فهلسه فه دهکات ده بیئت له و راستیه بیئاگانه یین، که بی بوونی ئه و پرسیاره ئه سته مه توانای خویندنه وهی ئه و بۆ فهلسه فه بزانی، ئه و پرسیاره دهره وه یه که بۆ تیگه یشتنمان، که ویستی ده سته ردارى وه لامه باوه کان بیته وه، ههر له و مه به سته ی یۆنانیه کان فهلسه فه یان ناوده برد به (بنه ما سه ره تاییه کانی مه عریفه) تا پرسیارى (کانت) و (هیگل) که بنه ما ی گوتارى فهلسه فه ی مؤدیرنه یه، به تایبهت پرسیارى کانت، چونکه بووه بنه ما یه که بۆ پرسیارى فهلسه فه ی مؤدیرنه، یه کیك له و پرسیارانه ی دۆلۆز ره خنه بوو له باره ی تیگه یشتنی له فهلسه فه، به وهی فهلسه فه پیویسته له سه ر وتراوه کانی پیشوو هه لوه سته نه کات هیئنده ی ده بیئت به دوا ی دۆزینه وهی بۆچوونی نه ووتراو بن، ئه گهر چی له و خاله شدا زۆر که لین به جیده هیلن و ته نیا وه لام به و به شان ه ده نه وه که پیوه ندی به تیروانینه کانیا نه وه هه یه، بۆیه پرسیارى فهلسه فه ی پرسیاریکه ئه وه ندیه ده یه وی به شیکى نادیار ئاشکرا بکات، هیئنده مه به سته ی گه ران نییه به دوا ی فهلسه فه له ناو پرسیاره که، ئه و حه قیقه ته ره خنه ییه بۆ فهلسه فه دیدیکی نامۆبوو بۆ خویندنه وهی فهلسه فه ی، به تایبهت کاتی فیئری ئه وه مان دهکات مه رج نییه له گرفته کان بیئده نگ نه یین و به شداریین بۆ پرۆسه ی بیرکردنه وه، ئه و جۆره بیئده نگییه به لایه وه پیوه ندی به جوانی مرۆقه وه هه یه، که له کیشه و گرفته ییدا بۆچوونی نابیئت و به شدارى ناکات بۆ بیرکردنه وه له و

گرفته، وەك چۆن خۆشى كاتى كىتىبى يەكەمى بىلاوكردەو، ھەشت سال بىدەنگىبوو و ھىچى نەنووسى، ئەو ھەش ئەو جوانىە بوو بەلايەو، كەلەبەرامبەر ھەر دياردەو گىرتىك مەرج نىيە بنووسى و بۆچوونى خۆت دەربىرى، بەقەد ئەو ھى ئەو پىرسىارە لەخۆمان بىكەين لەبارەى ئەو رووداوى كەروودەدات يا ئەو ھى روويدا، بۆ ئەو ھى لەفەلسەفەى مېژوو دەرىبىكات، ئەو ھەش رەخنەگىرتنى بوو لەدەيدى فەلسەفەى ھىگل، بۆيە ئەو ھى واى لە (فۆكۆ) كىرد پىشېبىنى ئەو بىكات كەدورنىيە ئەم سەدەيە بەسەدەى دۆلۆزى ناو بەرىن، لەو روانىن و خويىدەنەو تازەگەرەنەى دۆلۆز ھاتبوو، كە دواتر بىست سالى نەبرد پىشېبىنىيەكەى (فۆكۆ) ھاتەدى و ئەمجارە ئەو سەردەمەى بەو ناوبرد كە جىيەنجەكانى دۆلۆزى بەسەرەو ھەو تەنانەت گەياندمانىيە ئەو راستىيەى بەبى (دۆلۆز) زەحمەت بوو دىدگای فەلسەفەى زۆر دەقمان لاپۆشن بووايە، چونكە سەر لەنوئى پىرسىارى ئاراستەى مانا فەلسەفەيەكان كىرد. ئەو ھى واشىكرد رەخنە بەلايەو رەخنەيەك بىت ھاودژ بۆماناى باو، لەھەقىقەتى فرماندان ھاتوو، كەنووسىن بەمەبەستى دەستكەوتنى نووسەر نەبى بۆ فرماندان، بەلكو پىكگەيشىتنىك بىت لەنىوان ئەو دووانە نەك فرمان دەركردن و ناسىن بىت بۆ دەق، ئەوانەى بەو مەبەستە دەنووسن بەلايەو كارىكى باش ناكەن، چونكە دەيانەوى فرمان بەسەر دەقدا بدەن، فرمانى مردن، ياخود بۆيە ئەو دەقە بەمردوو سەردەكەن كەنەيتوانىوو خۆى بناسىت و داپران بخولقېنى، لەبرى ئەو پىويستە (پىگەيشتن) ى خۆى لەگەل دەق دروستبىكات لەسەر ئەو بنەمايەى كەدىالۆگ بخولقېن، لەبارەى ئەو سىستەمە رىكخەرەى لەناو دەق تاجەند تواناى ئەو ھى دەبىت ھەر لەسەرەتاو بەسىماى سەمازانتىكەو بەو سىزكە شاگەشكەمان بىكات و پىرسىار لەو رىكخەرە بىكەين كەدەق دەگەيەنئىتە ئاستىكى وشىارى بۆ وەرگىر.

تاوہ کو خوشی نہ بیٹ بہ قوربانى فرمانہ کانى، وہك چۆن بہو فرمانانہ ئہوہ
دہیہوئى دەق بكوژئیت، نەك ئہو وریامان بكانہوہ لەمردنى دەق، چونكە زمان
چۆن بیلايەن نییہ، ئاواش رۆلى گەیاندى ھەوال نییہ، كارى زمان نییہ ھەوالى
مردنى ئہو دەقەمان پى رابگە یەئیت، بەلكو كارى زمان دواندەوہى ئہو
سیستمە رىكخەرہى دەقە، كە دەق و خوینەر بەیەك دەگە یەئیت تا لەناو دوو
زەمەن و دوو جیہان و جیہانى خودیك و جیہانى دەق، دیالۆگ بگۆرپنہوہ“ زۆر
جار دەبئ بە دیالۆگ بۆ گۆرپنہوہى كلتورەكان، لەو دیالۆگە بايەخى زمان
دەردەكەوئیت، كە دەیہوئى لەئەنجامى دیالۆگ چەمكى فەلسەفیمان بۆ
بخولقینئیت، بەوہش رەخنە دەگاتە نەزانراویكىتر، كە لەكاتى فرماندان نەك
ھەر ناگات بەھیچ نەزانراویك، بەلكو لەبازنە یەكى بیسوود خولدەخواتەوہ، بۆیہ
دۆلۆز لەرەخنەكانیدا دەیہوئى لەرینگەى پرسىاركردنہوہ بگات بەخویندەوہى
دەق، فەیلەسووفى لەناوى موقەدەسیكەوہ گەراندەوہ بۆ ناو دەق.

چۆنیەتى خولقاندنہوہى پرسىار پئوہندى بەچۆنیەتى تىگەیشتنە
لەدەقەكان، ئاستى كزى خویندەوہ دەسبەردارى پرسىار دەبئ و بازەداتە
سەر بابەتىتر، دەیہوئى لەناو پرسىارى دەق بچئتە دەرہوہ، بەبیانوى
تىگەیشتن لەدەق، پرسىارى فەلسەفى لایان دەبئ بەپرسىارى مردنى
فەلسەفەو تىپەراندنى فەلسەفە ئہوہش پرسىارگەلىكن، پرسىارە سەرەكى و
جەوہەرییەكان دەكوژن، ئہو پرسىارانہى بەبیانوى تىگەیشتن خۆیانى لى
دەربازدەكەن و دواجار دەیانہوئى شوئینگە یەك بدۆزنہوہ بۆ ئہوہى پرسىارى
ئہوہ بگەن كە دەقەكە تا چەند توانای تىپەراندنى ھەیہ، ئہو حوكمە رەھایہ
دیدىكى ئایدیۆلۆژیہ دەیہوئى سىما رووكەشەكان دەربخات و پرسىارەكان
فەرماؤش بكات و قسەكردن لەمردنى فەلسەفە لەداھاتوودا پرسىارىكى
بئھودە یەكە بەھیچ دەرەنجامىك ناگات، بۆیہ (دۆلۆز) ھەولیدا بەجیاواز لەو
روانىانہ دەسبەردارى ئہو دوو پرسىارە بئمەبەستە بئتہوہ و بەتىگەیشتن

له پرسىياره كان، توانى ئو پرسىيارانه بختاوه ژيړ ره خنه وه، چونكه ده يويست
گفتوگويه كى تر له ناو ده قه كان بخولقينيته وه، ئه وهش بووه هوى دوزينه وهى
ئاسويه كى جياواز بو خويندنه وه، به مه به ستي خولقاندنى چه مكى فله سله فى،
كه به تاكه وه زيفه فى فله سله فه سه يرده كات، ئه م كارهش كرانه وه يه به سه ر
ديالوگ، له ريگه فى ديالوگه وه ده يه ويى ده ق بكا ته وه، تابتوانى كرانه وه له ناو
ده ق ديالوگيك بخولقينى، ئه و خولقاندنهش دامه زراندنى چه مكى فله سله فه فى،
ئه وهش تيگه يشتنىكى جياوازيبوو بو فله سله فه، كه واي كرد به بايه خه وه
سه يركييت.

دولوز له ريگه فى راكردن له شوين هه ولده دات به و چه مكه ئاشنامان بكات كه
تواناى به ره مه ينانه وهى چه مكى فله سله فى ترى هه يه، گه وره ترين راكردنيش
نووسينه، ئه و ده قانه فى زورينه به خه يالاوى ناوى ده بن، راكردنى نووسره بو
ناو جيهانتيكى تر، له جيهانتيك نووسره ده ست به خيانه ت كردن ده كات له گه ل
خوى، به وهى راده كاته ناو جيهانتيكى تر، جيهانتيك هه موو بونيا ده كان
به جيديلى و سه رله نوئى ده يه ويى له ناو شوينه نوپيه كهى كه رووبه رى نووسراوه
ده ست پييكات له سه ر بنه ماي خيانه ت كردن له ژيان، چونكه گه ر وانه كات، ئه و
ساته ده بى خيانه ت له شوينه نوپيه كهى بكات، ئه گه ر ئه وه شى كرد، راكردنى
بو ناو نووسين گه ر په نه وه يه بو ئه و شوينه كى كه لى رايكردوه، چونكه راكردن
به ره مى واقيعه نه ك راكردن بى له واقيع، چر كردنه وهى ژيانه له ناو كاريكى
ئه فرپينه ر، بويه به ر له وهى رووبه روى پرسىيارى (بوچى
ده نوسين⁽¹⁾!) بيينه وه، ده بى ئه وه بزانه ن كه نووسين نايه ويى حه قيقه ت بو
خوى بگه ري نيته وه، چونكه خود خاوه نى حه قيقه تى ژيان نييه، بويه (ئامانجى
نووسين هه لگرتنى ژيانه بو حاله تى هيزى ناكه سى، لي ره وه نووسين
جيا ده بيته وه له هه موو نيشتمانتيك و له هه موو مه به ستيك كه له ئاستى خودى
خوى ته واو ده بيت⁽²⁾).

ئەو كاتەى نووسىن تواناى ئەوەى ھەبوو ژيان بۆ ھىزىكى ناكەسى ببات وتايدا خالى بکاتەوہ لەنیشتمانىكى ديارىكراو، ئەوہ دەتوانى نووسىن بکات بەو دىوارە شووشەيىەى كەخۆى لەجىهان جىا بکاتەوہ، بەواتاى ئەو جىابونەوہيە لە واقع دىوارىكى شووشەيىە دەكەويتە نيوانى لەگەل نووسىن، لەناو نووسىن شووشەيەك ھەيە جىامان دەكاتەوہ، لەكاتى خويندەنەوہى دەق ئىمە رامانکردۆتە دەرەوہ، دەرەوہيەك دىوارىكى شووشەيى لەنيوانمانە، ئەگەر تۆزىك زياتر پىدەبگىرەن، دەستەواژەيەك بەنمونە بىننەوہ زياتر مەبەستەكە روونتر دىتە بەرچاو، كاتى دەلئىن (منى كوردى و منى دىكارت).

دىوار لەنيوان ئەو دو (من) ھ پىتى (و) كەمن دووانەيەكن، يەككىيان (كوردى) و ئەويدى (دىكارتى)، لەيەكەمیاندا كەسىكى واقىعى ناو ژيانە خاوەن ژيان و كەسىتى و دىدو رەفتارى كەسىكە لەناو كۆمەلگايەكى دەستنىشانكراو، ئەويتىش ئاماژەيە بۆ كەسىك بىركردنەوہى فەلسەفى بەرھەمى دىنى، دەلالەت لەسنورى جوگرافى ھىچ خودىك ناكات، نىشتمانىكى دەستنىشانكراوى نىيە، ئەگەر بىركردنەوہ بوونى نەبىت ئەو (من) ھ لەھىچ شويىنىك سەرھەلئادات، لەئامادەبوونى فەلسەفەى (دىكارت) ئەو (من) ھش ئامادەگى دەبىت.

كەبوونى پەيوەستە بەخودىكى بىركەرەوہ، لىرەدا وەزىفەى (و) چەندە كۆكردنەوہى ئەو دوو منەيە لەپستەدا، ھىندەش دوو خودى جىاواز دروستەكات، تەنيا لەرپگەى ئەو پىتەوہ دەيانكات بەدوو پروانىنى جىاواز، بەلام خوينەر ھەردوو كيان دەبىنەت، لەرپگەى ئەو پىتەى كە رۆلى دىوارىكى شووشەيى دەگىرەت و لەپووى زمانەوانىيەوہ دەبىتە خولقنەرى پىوہندى نيوان ئەو دوو منە، ئەو پىوہندىيە لەپىوہندى نيوان (ئادەم و سىو) دەچىت كەھەرامە، بەواتاى ئەدەم پىوہندىيەكى ھەرام دەخولقنەى، كەپىسبوونى ناوہوہى جەستەيەتى، ژاراويبوونى جەستەيىە لەرپگەى ئەو سىوہى

كه حه رامكراوه، قه بولكردى ئادهم بۇ ژاراويبوونى جهسته له پيگه پيوه ندى
 دروستكردن له گه ل سيو، كارىكه به لاي (دولون هيزى پرسىارى (سپينوزا)
 دهرده خات كاتى ده پرسى (جهسته له تواناي دايه چى بكات!؟) ئه و سوزانه
 چين كه توانايان به سه ريدا ده شكى!؟⁽³⁾ ئه و هس پرسىاره له تواناي جهسته،
 پرسىاريك كه جهسته ئاماده نييه واز له و سوزه بيئيت، بۇ نوسينه وهى خود،
 كه ئه گهر ئه وه به زيانىكى گهرهش كوتايى بيئت، كه دهركردى بيئت له به ههشت،
 به لام دواچار پيوه ندى نيوان زهوى و ئاسمان ديوارىكى تره له نيوان دوو
 جيهان، جيهاننىك كه يه زدان جهسته ژاراويه كان قبول ناكات، جيهاننىكى تره
 (ئادهم) يكى عاشق، نه يه زدان ده توانى قبولى بكات، نه خوشى ده توانى
 به قسه ي دؤسته كه ي نه كات و حه رامه كه نه خوات⁽⁴⁾، كه حه رام نوسىنى
 ده قىكى ئه فرينه ره له سه ر زهوى، ده قىك به تاوانى كوشتن له نيوان كوره كانى
 ئادهم ده ستيده كات، به ويرانبوونى ئه و جيهانه كوتايى ديت، به واتاي ئادهم
 له پيگه ي ئه و پيوه ندييه خولقينه رى ده قىكه، كه پرؤسه يه كه بۇ نوسينه وهى
 جهسته، ئه و يش عه شقه حه رامه كه يه تى، عه شقىك به هوى مه عشوقه كه ي
 له به ههشت دهرده كرئيت، كه واته عه شق چييه!؟ پيوه ندى جهسته به نوسين
 چى به عه شق ده به خشيت!؟ ئايا عه شق تواناي نوسينه وهى خودى هه يه!؟
 كاتى جهسته ده يه وئ له پيگه ي جولەى تاييه ته وه ده لاله ت به پيوه ندى
 جهسته يى ببه خشيت، ئه و كاته زمانىك به ره هه مدئيت كه زمانى جهسته يه، ئه و
 زمانه يه ده بيته خولقينه رى پيوه ندييه كى ئيرؤسى، چونكه و تراوى نيو زمان
 (ئاخاوتن) خودى زمانه كه پيكنه هئيت، هئنده ي به شىكى نيو زمانه و
 جهسته يه (ته و ابون) به و زمانه ده به خشيت، به دواى رووبه ره شاراوه كانى
 ناوه وهى مرقه ده گهرئيت، ئه وهش پرؤسه يه كه بۇ كه شفبوون، به لام كاتى
 جهسته وه زيفه ي بۇ پرؤسه يه كى له كاركه وتوو ده گورئيت، ئه وسا رووبه رى
 جهسته ده بيته شوينگه ي پرسىار، پرسىارى كوشتنى جهسته و ناوانه وهى

له ناو پرۆسه يه كى تر دا كه له شفرۆشيبه، ئاخۆ له و كاته دا جهسته گونا هباره يا
 وه زيفه يه كى تر به خۆى ده به خشيت!؟ گونا هباره به چى...؟ به خۆى يا
 به عشق!؟ عشق چى!؟ ئايا عشق و غه ريزه ته واوكه رى يه كترين!؟ ئايا
 نيگاكان پرسيار له شكستى گۆرپى وه زيفه ي جهسته ده كه ن!؟ يا خود نيگا مان
 بۆ غه ريزه هه مان نيگايه بۆ عشق!؟ ئاخۆ ئيمه واسه يرى جهسته ده كه ين
 به وهى به شدارين له پرۆسه ي نووسينه وهى زمان، يا خود بۆ به تالبوونى
 غه ريزه و دواتر به يه ك روانين سه يرى جهسته كانى تر ده كه ين!؟ ره نكه
 مه سه له ي گونا هبارى جهسته نه بۆ له وهى رووتده بپته وه بۆ به رامبه ر، به لكو
 گونا هبارى ئه و له گۆرپى پيوه ندى سرووشتيان ه به بۆ به كالا كردن و فرۆشتنى
 ئه و جهسته يه، فرۆشتنى جهسته يه شوناسى گونا هبارى پيده به خشى، ئه و
 كاته ش جهسته ته نيا به رامبه ر به عشق گونا هباره، گونا هه كه ش له ويدا يه كاتى
 هه موو پيوه ندييه كان وه ك يه ك سه يرده كات وهه ستىك نابى له گه ل جهسته يه ك
 كووى بكاته وه، چونكه ئه گه ر ئه و عشقه به پيوه ندييه كى جهسته يى
 ده گه يه نيت، به لام له و كاته دا ئه وه پار هيه تواناى رووتكر دن وهى هه يه و
 نه ندامه كانى جهسته ي ده فرۆشيتته هه ر كه سىك، به رامبه ر هيج پيوه ندييه كى
 ئىرۆسى به جهسته ي ئه و نيه، هينده ي ئه و ده يه وئى موماره سه ي غه ريزه
 بكات، هه ر ئه وه شه و امان ليده كات له هه موو باره كاندا نه توانين عشق و
 غه ريزه به دوانه ي ته واوكه رى يه كترى ناوبه رين، چونكه غه ريزه بى ئاماده گى
 عشق ته نيا به تالبوونه وهى ئاره زوى چه پيئرا وه، به لام كاتى عشق ده بپته
 پالنه رى غه ريزه، ئه وسا ئىرۆسيه ت هه لگرى دوو چه مكى ته واوكه رى يه كترين،
 ئه قينى (من و تو) چه مكى رۆحيه و په يوه سته به هه سته دوانه يى، كه دواتر
 ئه و پيوه ندييه ده بى به (ئه قينى جهسته) به واتاى ووردو خاشكر دنى ديواره
 شووشه ييه كه ي ئىوانمان، كه (و) پيوه ندى ده گۆرپى بۆ (جهسته ي ئيمه)،
 چونكه له و كاته دا جهسته (سىكس) وه ك پرۆسه يه ك بۆ به تالبوونه وهى غه ريزه

مومارەسە ناکات، بە لکو گە یشتنە ترۆپکی عەشقە، عەشقە زمانی خۆی لە (وتراو) دەگە یەنئ بە (جولە)، ئەو وەش لە جۆری ئاخاوتن و زمانی نیو تیۆری زمانناسییە، دوا جار پرۆسە یە کە عەشق دەگە یەنئ بە ساتی بالای چێژو کردە ی ناونان بە جێ دەگە یە نیت، (نیگا) لەو پرۆسە یە دا بونیادیکی نیو زمانە، کە لە ساتی چێژ بە شداری دە کات، روانینیە تی لە نیگای دۆست، چرکە ساتی پیکگە یشتنی نیگا، پروابوونە بە ئاویتە بوون، ئەو وە لە کاتی کدا نیگا لە پرۆسە ی لە شفرۆشی گومانیکە پرسارمان لا دروست دە کات، پرساری بی بە ها بوونی جەستە و بێزار بوون لە فرۆشتنیک، کە لە پێوەندی بە (دۆست) دە بی بە پێوەندی جەستە بە (بازارە) وە، بۆ یە نیگا لە فرۆشتنی جەستە هە موو هەستە کانی بۆ پاکیزە یی و جوانی دە فرۆشیت بە کە سیک، کە پێوەندی بە هێچ ئەندامیکی نییە، هیندە ی گە مە کردنە بە ماتریالە کانی بازار، بە واتای ئەو وە ک هەر جەستە یە کی تر سە ییدە کات، لە کاتی کدا (ئە فینی من) بۆ (جەستە ی تۆ) عەشقی کە جیا وازە لە هە موو جەستە کانی تر، هەر بۆ یە لە شفرۆشی دە سکە وتنی چێژی بازارە و پێوەندی بە زمانە وە نییە، جەستە لە و کاتە دا زمان نانووسی تە وە، نووسی نە وە ی زمان تە نیا لە نیو پێوەندیە کی ئیروسی لە دایک دە بی ت، پێوەندیە ک پایە کانی لە سەر عەشق دامە زراوە، هیزیک نییە ملکە چی ئیرادە یان پێبکات، ئەو وە ی وادە کات جەستە زمانی خۆی بنووسی تە وە، ئیرادە یە کی زانیانە یە بۆ عەشق و بەرەنجامی پێوەندیە کی رۆحییە، دواتر ئەو پێوەندیە هە ولی نووسی نە وە ی دە دات، لە پێگە ی پرۆسە ی سیکسییە وە، ئەو کاتە ش خود زمانیک بەرە مەدی نیت کە زمانی جەستە یە، بە لام بارگایە بە عەشق، هەر بونیادیکی نیو جەستە بە شدارە لەو زمانە، بە واتای هە موو لە هە ولی بەر دە وامدان بۆ نووسی نە وە کە نووسی نی زمانە، زمانیک توانای بەرە مە هینانیمان دە بی، ئەگەر بە شداری بین لە پرۆسە ی نووسی نە وە، ئەویش پرۆسە یە کە بە تیکە ل بوونی جەستە دە ست پیناکات، بە لکو جەستە لە دوا قوناغی تە وابوون کە زمانە تیکە ل بە جەستە ی

بهرامبهر ده بیټ، که له کۆمه لگا دواکه وتوووه کان له نیو پیوه نندی ژن و میړده کان نه گه یشتو ته ته و ابوون، به لکو گوږدراوه به به جیگه یانندنی وه زیفه یه کی کۆمه لایه تیو به تالبونه وه ی غه ریزه یه له و چوارچیوه یه دا، چونکه به بی ئاماده گی عه شق ناتوانین زمانی جه سته به ره مبینین، که هر ئه ویش ده بیته وه به فاکتوری سهره کی بو نووسینه وه ی خود، که پیوه نندی نیوان (عه شق، جه سته) و (نووسین/ خود) بناسین و، به ره ولای پرسیاره کی (سپیئوژا) بگه پینه وه و که شفکردنی جه وه ری پرسیاره که له ویوه درده که ویټ، کاتئ دلنیا ده بین جه سته له توانای دایه بیته گوتاریک بو خولقاندنه وه ی زمان، زمانیک هر گیز توانای نییه ده سبه رداری سوژیټ.

بویه ئه وه ته نیا جه سته ی ئاده م نییه به لای یه زدانه وه ژه هراوی بووه، به لکو کوی جه سته کانی تر ته سلیمی ئیراده ی سوژده بیټ، بویه ته نیا له ریگه ی نووسین ده توانریټ به ره و شوینکی تر رابکه یین، ئه وه ش یه کیکه له و چه مکه فه لسه فییانه ی لای (دولوز) بایه خی پیده دریت، له ریگه ی پرسیاره ی فه لسه فه چه ؟ ده یه وی ئه و چه مکه فه لسه فییانه بخولقینیته وه، ئه وه ش به دوا ی ئه وه ی پرسیاره فه لسه فییه کان ده گه ریئیتته وه ناو ره خنه، که تاچه ند ئه م پرسیارانه توانای خولقاندنه وه یان هیه، که بو ئه وه ش ته نیا له خویندنه وه ی پرسیاره کان ده توانی دیدیکی فه لسه فه ی تازه مان پی بیه خشیت، بویه (فه لسه فه چییه !؟) ئه و پرسیاره بوو که درهنگ ئاراسته ی فه لسه فه ی کرد، پرسیاریک ئه گه ر پیمان وابی ده بوو سه ره تای کاره فه لسه فییه کان به و پرسیاره ده سته ی پیکردبا، ئه و خوی ته واو به دژی ئه و بوچوونه ده وه ستنیته وه، ئه و پرسیاره هینده به گرنه گ سه یرده کات، بروای ته واویش به وه هیه که دیدگا کامله کان له قونای پیریدا ده ووترین، ئه و کاته ی له ناو فه لسه فه دا قول ده بیته وه، نمونه ش به (کانت) دینیتته وه که (ره خنه له ئیجتیهاد) ی له پیریدا نووسیوه.

دياره (دۆلۆن) كارى به وه نيهه كاتى پرسىيار له فەلسەفە دەكات، بيهوى بۆ مه به ستنى گه ران و دۆزىنه وه، نه مه به ستنى گه رانه به دواى حەقىقەت، بۆ ئه وهى وه بىرمان بىننیه وه، به لكو ئه و پرسىياره به دواى خۆلقاندىنى چه مكه وه نيشده كات، دهيهوى له نيو دهقى فەلسەفى چه مكى نوى بخولقینىت، كاتى پرسىيار له فەلسەفە ده گوازیته وه بۆ پرسىيار له چه مك، ئه وسا تىگه يشتن له چه مك ده بى به ته وه رى سه ره كى پرسىيار كردن، پرسىيار له و چه مكهى له ناو دهق مه به ستنه تى، كه ئاخۆ چه مكى كه له ناو هه مان لۆژىكى پيشوو سه يرى ده كات، يا خود مه به ست له چه مكى كه له رىگهى پرسىيار دیته بوون؟!

له كاتى كدا ئه و پرسىياره ده كه ين هه رگىز خۆمان له و تىگه يشتنه قوتارناكه ين كه له گه رانه وه بۆ مېژووى فەلسەفە پيمان ده لئى: فره چه مكى له يادمه كەن، له ناو فەلسەفە دا تاكه چه مكى نيهه، به لكو كۆمه له چه مكى ئاماده ن، ته نانه ت ده سپىك بۆ ناو ده قه فەلسەفیهه كانىش خالى نين له و فره چه مكیه، تاكه چه مكى نيهه ده بىته گومانى فەلسەفى دىكاره، به لكو زياد له چه مكى كه، ئه و قسه يه بۆ هىگل و ته نانه ت (ماركس) يش راسته، چونكه دواچار ره خنهى ماركس، ئه و ره خنه يهى دهيهوى ئومىدى ژيانمان پى ببه خشىته وه له چه مكى زياتر ويناى دهق ده كەن، هینانه وهى ئه و پرسىياره له سه ر ئاستى دهق چه نده له و راستیهه نزيكمان ده كاته وه، كاتى ده پرسىين: فەلسەفە لای ماركس چیه؟! ئه و خه ونهى فەيله سووف دهيهوى پيشبىنى بكات، ئاخۆ گۆرانیك نيهه له ناو كۆمه له چه مكى كه پيوه ندى به پرسىيارى ماركسه وه هه يه بۆ فەلسەفە؟ پرسىيارىكى له م چه شنه جگه له ده رخستنى ئه و راستیههى كه چه مكه كان دواچار له ناو چه مكى سه ره كى فەلسەفە كۆده بنه وه چىدى نيهه، به لام ئه وهى دۆلۆز له به رامبه ر چه مكدا مه به ستنیهه تى چه مكىكى نوى بخولقینى، جياواز له و مانا زاره يیهى چه مك له فەلسەفە دا هه يبوو، چه مك لای ئه و ده چیته ناو رووداو، ئه وه ش كارىكى داهینه رانهى فەيله سووفه، كه

داهینان له خولقاندنی دهکات، ئه وهش دهرکه وتنی بایه خی فهلسه فهیه، بۆ ئه و
 کارهش پشت به (نیتچه) ده به سستی، نیتچه که ره خنه ی له ئاستی وهستان
 ده گرت، که نابئی فه یله سووف مه به سستی خۆی له وه دا کویکاته وه که چه مکه کان
 رووی بریسکه داری خۆیان له ده ست نه دن، به لکو ده بئی له ریگه ی خولقاندنی
 چه مکه کان وا له خه لکی بکه ن که بتوانن رازیان بکه ن، بۆ ئه وه ی به ره و رووی
 بچن، دۆلۆز کاتی پشت به و قسه یه ی (نیتچه) ده به سستی، مه به سستی له وه نییه
 بۆ چوونیک ده ستنیشان بکات بۆ پالپشتی قسه کانی خۆی، هینده ی
 دهرخستنی ئه و راستیه یه، که خولقاندنی چه مکه کان له ره خنه ی (نیتچه) وه
 وه رگبراهه، خویندنه وه یه بۆ دیدگای فهلسه فه ی ئه و فه یله سووفه ی، که پروانینی
 وابوو به بئی بوونی زهمینه و ئاستیک له ناو داهینان توانای گه یشتن به چه مکه کان
 ناگات به مه عریفه ی بالا، که بتوانی خولقاندن بئینتته کایه وه، چونکه به بوونی
 ئه و زهمینه یه مه عریفه ده یه وی به هۆی چه مکه وه ئاماده بوونی خۆی
 دهربخاته وه، مه عریفه له ریگه ی بنیاتنانی چه مکه کان، بنیاتیکه ی تازه گه رانه
 به خۆی ده به خشیت، کاتی مه عریفه و چه مک به یه که وه توانای ئه وه یان هه بوو
 داهینان بخولقینن، ئه و ساته هه ست به جیاوازی ئه و پرۆسه یه ی داهینان
 ده کری که له چه مکه کان خولقینراوه، ئه وهش گۆرانیکه له فهلسه فه
 که توانیویه تی خولقاندن بخاته نیو ئیشکردنی پرسیاره که، پرسیار
 به دهره نجامیک گه یشتوو، که سنوو رو توانای فهلسه فه به ره و ئاستیکه ی
 ترده بات، هه لبه ت له و ئاسته شدا ده بئی سه یرکردنی بۆ فهلسه فه
 سه راوژتیرکردنی بینینه کانی پیشووبیت، بۆیه ده پرسین: ئایا دۆلۆز توانی
 شکست به و شوناسه بدات که هه ر له سه رده می ئه فلاتونه وه به فهلسه فه
 به خشراره؟! به وه ی فهلسه فه خاوه ن سیانه ی (تیرامان، بیرکردنه وه،
 قسه کردنه)!؟ دیاره دۆلۆز نه ک یه کیک له و سیانه ی خسته ژیر ره خنه وه، به لکو
 ره خنه ی له هه ر سیکیان ده گرت، بۆیه ده یویست فهلسه فه له وه جیا بکاته وه،

که پرۆسه یه کی تیرپامانخواری بیټ، چونکه به لایه وه فهلسه فه کاریکه له وه فراوانتره بتهوی چه مکی تاییه تی هه بیټ تا له ناویدا تیرابمیټین، وهك چۆن بیرکردنه وهش سیمایه کی فهلسه فی نییه، هیئنده ی له ناو کایه جیاوازه کانی تر بوونی هه یه، بیرکردنه وه ی به کاری (فیزیا، بیرکاری، شیعر، موسیقا) ده زانی، له هه مووی سه رنجراکیشتریش ئه وه یه که فهلسه فه به قسه کردن و دیالۆگ کردنیش نابینیټ، چونکه ئه و کاره ده بیټه مایه ی ئه وه ی دژایه تی گومان و بۆچوونه کان بکریټ⁽⁵⁾.

ئه وهش به لایه وه ده بیټ به بکوژی فره ده نگی و له پال ئه وهش گومان که ده روزه یه که بۆ پرسیارو ره خنه گرتن ده کوژیټ، یاخود به درژیټایی زه مه ن له ناو فهلسه فه ده کریټه ده ره وه، ره خنه گرتن له و شوناسه گۆرانه له و بنه مایانه ی که شوناسی فهلسه فی وه ده ست دینن، گۆرانیش له دیدی فهلسه فی، گۆرانه له وه زیفه ی فه یله سووف، چیدی فه یله سووف به لایه وه هه کیمیک نییه که په ندو ئامۆژگاریمان فی ربکات، فه یله سووف لای ئه و عاشقیکه فی ری هیچ حیکمه تیگمان ناکات، به لکو عه شق دنیا یه کی نویی پی دینیته بوون، بویه پرسیار ی فهلسه فه چیه؟ پرسیاریکه پیمان ده لی ئیدی فهلسه فه زانست نییه که پی ره وی بکه ین، به لکو خولقاندنیکه له ناو زه مه نی فه یله سووف، ئه و عاشقه ی به داهینه ری داده نریټ، ئه گه ر که سی عاشق پرسیار ی ئه وه له خو ی بکات: ئاخۆ من له توانامدا هه یه له رۆمیۆ وه فادارتریم بۆ جۆلیټ!؟ بلایی عه شقیکی ویرانکاری نه بیټ ئه وه ی من ده یکه م؟ چونکه دواچار وه فاداری له خواردنی ژه هره وه ده ستپیټده کات، به مانای ئه وه ی نه مریی به رۆمیۆ ده به خشۆ ده یگاته ره مزی وه فایی بۆ عه شق ژه هر خواردنیه تی که واته کاتی وه فاداری به مردن کۆتایی دیت، ئه وساته چاره نووس تراژیدیکه لای ئودی ب به قاره مانی ده ستپیټده کات و به دوا ی کوشتنی (ئه بی هۆل) و شادبوون به جهسته ی (جۆکاستا) چاره نووسی ده بیټ به هه لکولینی هه ردوو چاوه کانی خو ی

و كورژاو دەبى بەباوك و جەستەى دۇست جەستەى داىكە، بۆيە دەركەوتنى
حەقىقەت بۆ ئۆدىب دۇنيا بوونە لەوئىنەى وەھمبوونى پالەوانىەتىو ھەلخەتانى
خودە بەوہى عاشق بووہ، ئەو حالەتە وا لەكەسى عاشق دەكات پىرسى: من
بەختە وەردەبم يا وەك ئۆدىب دەبمە كوئىرىكى سەرگەردان!؟

لەوہلام بەو پىرسىارە دەپەوى بگات بەو نەئىنەى كەپىرسىارىكى تر
لەخۆدەگرىت عاشق چىيە!؟ ئەگەر ئەو پىرسىارە بگوازىنەوہ بۆ فەيلەسووفى
عاشق، ئەوسا دەبى بلىين، ئىمە لەپىرسىاركرردنمان لەفەلسەفە رووبەرووى ئەو
گومانە دەبىنەوہ، كەئاخۆ تواناى ئەوہمان دەبىت، وەك (فرۆيد) گۆرانى
فەلسەفى بىنەنەكايەوہ!؟ ئەو بەر پىرسىارىەتەبە بەرامبەر چەمكە
فەلسەفەيەكانى ئىو دەقى فەيلەسووفە داھىنەرەكانە، گەرانەوہيە بۆچىيەتى
فەلسەفە (كەپىرسىارىكە لەبارەى چەمك بەپىگايەكى نوئى ھەلئىدەگرى لەسەر
دووبارەكردنەوہى ھەمان تىگەيشتنى چەمك، لەسەر بەرەوپىشچونىكى
رەسەن و ناوازە، ئەوہش لەگىرنگىر تايبەتمەندىيەكانى چەمكە)⁽⁶⁾ بەماناى
چەمكە لەناو جىنالۆجىيائى فەلسەفە دەخولقيئىت، ئەو عاشقەش بۆ
خولقاندن، عاشقى عاشقىكە كەناسلەمىتەوہ و ترسى لەپىشبنى نىيە،
عاشقىكە تەنيا مەعشوقەكەى لاگىرنگە، (دۆلۆن) ىش فەيلەسووفىكە
حىكمەتەكانى ھىچ نىن، بەلام عاشقى بۆ فەلسەفە دنيايەكى نوئى، ئەوہى
(رۆمىو) ناتوانى بە (جۆلىت)ى بىبەخشىت، ئەوا (دۆلۆن) دەپەوى ئەو عاشقە
بەفەلسەفە بىبەخشىت، عاشقىكە لای فەيلەسووفى عاشق بوونى ھەبووہ، بەلام
جورئەتى ئەوہنەكراوہ فەلسەفە لەحىكمەتەوہ ناوبىرئىت عاشق، باشترىن
نمونەش (نىتچە)يە، شىئى پىرسەيەكى عاشقانەى ئەو فەيلەسووفەيە بۆ
فەلسەفە، عاشقە نىچە گەرەدەكات، نەك حىكمەت.

بۆيە ئەگەر حىكمەتەكان لەشوئىنكىدا بوەستن، بەلام عاشق شوئىنكى بۆ
وہستان دەستنىشان ناكات، بۆ ئەوہى فەلسەفە بتوانى لەشوئىنكىدا چەق

نەبەستى، دەبىي لەگەشتى خۇي نەكەوئىت، ئەو گەشتەي فەيلەسووف دەكاتە گەشتىيار، ئەو كاتەي فەيلەسووف بوو بەگەشتىيار، پىرسىيارى فەلسەفە چىيە، لەپەندو حىكمەت و ئامۇزگارىيەكان رىزگارى دەبىت، (جىۋ- فەلسەفە) وەك چەمكىكى فەلسەفى تايبەتمەند دەخولقىئىنى، كەپپوۋەندى نىۋان جىۋلۇجىياو فەلسەفەيە، گەشتە بەدوای جوگرافىيا، كەتيايدا پىرسىيارى بەردەوام بخولقىئىنى و دلەپاۋكەيەك تىۋوش بىكات، نەتوانى لەناو گەشتەكەي ئارام بىت، ئارامى بەخشىن بە فەيلەسووف گىيانى پىرسىيارو خولقاندن دەكوژىت، بەتايبەت چونكە گەشتى فەيلەسووف تاكە گەشتىك نىيە، ئەوكاتەي رەخنەي لەو شوناسە گىرت و ھۆكارى رەخنەگىرتنەكەشىمان روونكردەو، كە (تېپامان، بىركردنەو، قسەكردن) كارى فەلسەفە نىيە، بەلكو فەلسەفە دەبىي لەپىگەي فەيلەسووفى گەشتىيار گەشتى خۇي بىكات، كەسى گەشتەو دەبىي ئەنجامى بدات (گەشتىك بۆ رابردووى يۆنان كەنىشتىمانى يەكەمى فەلسەفەيە، گەشتىك بۆ ئىستىيا خۇرئىاۋى دىموكراسى كەنىستابوۋە بە نىشتىمانى فەلسەفە، گەشتىكىش لەدوا رۇژدا بەرەو خاكىكى نوئى بۆ فەلسەفەكە تا ئىستا ئاشكرى نەكردوۋە يا روۋە مىللەتىك كەفەلسەفە بۆيان تازەيەو تائىستا نەيان دۆزىۋەتەو⁽⁷⁾ بۆيە گەشتى فەيلەسووف بەچەمكىكى تر ئاشنامان دەكات كەپپوۋەندى بەكلىتورى فەلسەفەيە ھەيە، ئەوئىش چەمكى (نىشتىمان) ە، يەكىكىان لەرابردوۋا كەبەرەو فەلسەفەي يۆنانى دەگەپىتەو، ئەوئىدش كە لەزەمەنى ھەنوكةيى دۆلۇز، خۇرئىاۋا دەبىت بەنىشتىمانى فەلسەفە لەئىستادا، لەنىۋان ئەو دوو گەشتەدا دەيوست مرؤقى ئىستا (ھاۋچەرخ) لەو گوتارە ئەقلانىيە رىزگارىكات، ئەو ھەش رىزگاركردن نەبوۋ لەمۇدپىرنە، بەلكو رىزگاركردى بوو لەكلىتورى رۆشنگەرى، ئەو كلىتورەي زەمەنىكى نەگۆپى بەفەلسەفە بەخشىبوۋ، كەمۇدپىرنە لەسەر ئەو كلىتورە بنىاتنراۋە، دەيوست مرؤقى لەسەر ئەو زەمەنە ھەنوكةيە چارەنوۋسى خۇي دەستنىشان بىكات، نەك لەسەر پىرسىيارەكانى

رۆشنگەرى، ئەو ھى رۆشنگەرى مۇقۇ دىننە سەردەمىكى نوڭ، ئەوا لەئىستادا مۇقۇ دەبى بىرۋاى بەو ھەبىت ئەو تۈنابە لەدەرەو ھى خۇى نىبە، بەلكو لەناوخۇيدايەو دەبى ئەو تۈنابەش بۇ رەخنەگرتن لەو كلتورە بخاتە كارو سەرلەنوڭ پىئو ەندىبەكانى خۇى رىكبخاتەو، رىكبستەنەو ھى پەيوەستە بەتۈنابى پرسىيارەكانى لەبەردەم ئىرادەى خۇى، وەك مۇقۇ تۈنابى عەقل وەك دەسەلاتىك كە كۆنترۆلى بىر كىرەنەو ەكانى ئەو كىرەو، ئەو ھى دەبىتە چۈنە ناو گەشتى سىبەم، كەتەواوكەرى سىماكانى چەمكى نىشتىمانە، گەشتىكە لەداھاتوودا، پىئو ەندى ئەو گەشتەش بۇ چەمكى نىشتىمان خولقاندنى چەمكىكى نوڭى فەلسەفەبە كەلەپىگەى (رابردوو فەلسەفەى يۇنان) و (ئىستا- خۇر ئاواى دىموكراسى) و (داھاتوو- خاكىكى نادىار) دىتەبوون بۇ ئەو ھى بتۈنابى گۇران لەگوتارى فەلسەفەى دروست بكات، ئەو ھى ئاشكرىكرىدى ئەو روو ھى شاراوبە بۇ جىھان، كەبەھۇى ئەقلانىبەتى مۇدىرنە سنورى دەستىنىشانكرىدى فەلسەفەى لەچارچىئو ەبەك ھىشتوتەو ەو دەبەوئى لەسەر ناو ەدەرەوشاو ەكانى فەبەلسووفەكان بىرئىت، بۇبە (دۆلۆن) ئەو ئەقلانىبەتە دەخاتەزىر رەخنەو ە تاو ەكو كۆتايى بەو دىدە بىنئىت كەنرخ لە ئىستا وەردەگرىتەو ە⁽⁸⁾، چۈنكە فەلسەفە تىۋرىك نىبە وەك زۆرىك تىبىگە ىشتوون، بەلكو ەلگرى (مۆركىكى جىۋلۆجىبە، زىاتر لەو ھى مۆركىكى جىنالۆجى ھەبىت، بەمانابى توپزىنەو ە نىبە لەبەناو رەگەزەكان ھىندەى وىنەكىشانە بۇنەخشەى فەلسەفە پەرانە لەجوگرافىابى عەقل)⁽⁹⁾ ئەو ھى پىمان دەلىئى كەپرسىيارى فەلسەفە چىبە، پرسىيارە لەعەقل، كەعەقل چىبە! ؟ كۆى پرسىيارەكان ھاوواتا دەبىتەو ە بۇ عەقل و دەگوزىتەو ە بۇ پرسىيارى رەخنەبى، ئەو ھى قولبۇونەو ە رەخنەبە لەناو روودا، روودا لای دۆلۆز دەمانگوزىتەو ە بۇ ناو فىنۆمىنۆلۆژىا و فەلسەفەى مپۆو، چۈنكە دەبەوئى ئەو ئەقلانىبەتە قىولنەكاتەو ە، لەلاىەكى تىرىش مەبەستى خولقاندنەو ە چەمكە،

خولقاندنەوەش رەخنەگرتنە لەدەق و ئامادەبوونی پرسیارە لەناو رەخنەدا، کەبێ قسەکردن لەخویندەنەوکانی بۆ دەقە فەلسەفەییەکان، ئەستەمە تیگەیشن لەو فەیلەسووفە، بۆیە ئەو دەسپێکە تەنیا ئاشنابوونە بۆ چوونە ژوورەى جیهانى دۆلۆز، نەووەکو خویندەنەو بێت بۆ دەقە فەلسەفییەکانی، هیندەى هەولدانیکە بۆ نزیکبوونەو لەپرسیاری دەسپێک، بەمەبەستى چوونە ناووەى دەقەکانی، کەبیشک بەبێ ئاراستەکردنى ئەو پرسیارە ناتوانین بچینە نیو خویندەنەو رەخنەییەکانی بۆ دەقى فەلسەفى.

"3"

کاتى پرسیار لەمردن دەکریت، بەواتای کۆتایی هینان بەجەستەیهک کەجولە لەدەست دەدات، بۆیە پرسیار لەمردن .. پرسیارە لەجەستەى پیکهاتوو، کەتاچەند ئەو جەستەیه توانای جولەکردنى لەدەستداوہ؟! ئایا جەستەیهکە توانای نەماوہ هەناسە بدات؟! کاتى فکر بەمردوو ناو دەبریت، ئەو ساتە تەنیا پرسیارنیه بەهەند وەردەگیریت، بەلکو ئەو ئاراستە رەخنەییەش کەلەپشت پرسیار حەشاردراوہ، تاچەند توانای قسەکردنى هەیه لەپشت تەرمى مردوو؟! چونکە کیشەکە تەنیا لەگوتراویدا نییە، بەلکو گوتراو دەتوانى ئەو مردنە بکاتە رەخنەیهک کەلەویوہ دیدیکى رەخنەیمان پى ببەخشیت، شوناسى تازەگەرى بۆ رەخنەى فەلسەفى ئەوکاتە ئەتوانى بەرەو خویندەنەوہى قولایی دەق بپروات، کەدەق لەناو بانگەشەى مردن فریدرایە دەرەوہ و هینایە ناو دواندن، بۆیە کاتى (جیل دۆلۆز) قسە لەمردنى شیکردنەوہى دەروونى دەکات، ئەو مردنە وەک ئەو بانگەشانەى پيشوو سەیر ناکەین، کەدەیانووویست (فرۆید) بمرینیت چونکە لای (دۆلۆز) فرۆید نامریت، بەلکو تیۆرە دەمریت، ناتوانى پرسیارە زەمەنیەکان لەئێستا ئامادە بکاتەوہ، بەمانەوہى پرسیارەکان لەناو زەمەنى ئاراستەکراو، بوار بۆ رەخنەى

فەلسەفە دەكاتەو، بۇ ئەوۋە بەرۋاننەدا بچىتەو كەلەئىستادا چۆن سەيرى ئەو گۆرپانە گەورەيەى فرۆيدبەكەين كەلەبوارى نەستدا خولقاندنى، بۆئەوۋەش لە (گرىيى ئۆديب) دەدوئت، كەوۋەك چەمكىكى فەلسەفەى فرۆيد سەيرى دەكات كەفرۆيد لەشانۆگەرى (ئۆديبئۆس)ى سۆفۆكلىس – ى وەرگرتوۋە، كاتى ئۆديب لەپىگى چوونە ژوورەوۋە دەروازەى شار (ئەبى ھۆل) دەكوژىت و دەبىتە مېردى شارن، دواى ئەوۋەى چوار منالان دەبىت، كە قەشە لەئاسمان دىتەوۋە و ئۆديب ھۆى پەتاكەى شارى لى دەپرسى خاكان وتيان ھۆيەكەى ئۆديبە، چونكە ئەوپاشايەى كوشتويەتى باوكى خۆى بوۋە و شارنى ھاوسەرى دايكەتى، كەلەكاتى ھاتنە دنباى دوورخراوۋەتەو لەكۆشك، گەپانەوۋەى ئۆديب و كوشتنى پاشا، چەندە بى ئاگى ئۆديبە لەوۋەى ئەوۋەى دەيكوژىت باوكىەتى، بەلام لاي فرۆيد ئەو كوشتنە پەيوەندى بەنەستى ئۆديبەوۋە ھەيە، كەباوك لەساتى منال بوون لەئامىزى دايك دەرىدەكات، بۆيە شادبوونەوۋە، بەئامىزى دايك، گەپانەوۋەيە بۆ ئەو ھەزەى منالى كەباوك لەپىگەى دوورخستتەوۋەى لەمال ئارەزوۋى چەسپاندوۋە، ئەو دەقەى (سۆفۆكلىس) لاي فرۆيد دەبى بەدۆزىنەوۋەى خالىكى فەلسەفەى گرنگ كەبە(گرىيى ئۆديب) ناوى دەبات و كەشقى چەمكى نەستى تيا دەكات، كەمنال لەخەون بەكوشتنى باوك، ئارەزوۋى گەپانەوۋە دەكات بەرەو ئامىزى دايك، ئەگەر چى بېرواى واىە خەونى كوشتنى باوك لەبەنەماۋە لەرق سەر ھەئنادات، بەلكو لەسەر سامى بوونى منال بەباوكى، دەپەوئ لاسايى رەفتارەكانى بكات، كەدوچار باوك دەبى بەبەرەست لەبەردەم كەسايەتى ئەودا، ئەوۋەش دەبىتە دروست بوونى ترس لەباوك، ترسىك خەونى كوشتنى لا دروست دەكات، چونكە لەئامادە نەبوونى باوك ئەو دەتوانى شوئىنى بگرىتەوۋە، كەديارە ركابەرى لەگەل باوك، بۆ سەرنج راكىشانى دايكە، بۆئەوۋەى سۆزى دايك بەدەست بىئىت، كاتى دەبىئىت لەلايەن باوكەوۋە

داگیرکراوه، بیرله کوشتنی ئه و داگیرکهره ده کاته وه، فرۆید پئی وابوو (هانز) ئۆدیبیکى بچکۆله یه، کاتى حەزى ده کرد له گەل دایكى بخه ویت، رق و ترسیشى له باوک له وپوه سه رچاوه ی گرت، له کاتى گه پانه وه ی بۆ مال، هانز له نپو نوینی دایک دوور ده کرایه وه و باوک ده گه پرایه وه نپوئه و نوینه، بۆیه (ئاره زوو) چه نده به ره و لای دایكى په لکیشی ده کات، هینده ش بۆ (مردنی باوک) ی به په رۆشه، ترسیک له ناوه وه ی ئاماده گی هه یه، که له (ئه سپ) وه باوک ده بینیت، ئه و ئه سپه ی ده بیته ره مزیک بۆ باوک، ترس له و ئه سپه ی که په لاماری ئه ندامی سیکی بادت، له بنه ماوه ترسه له خه ساندن له لایه ن باوک وه، به و کاره ش فرۆید دریژه به تیوری (داروین) ده دات، کاتى وتی مرۆف له ئازه له وه گه شه ی کردوه (10)، لای (فرۆید) یش سیکی ئه و ئاسته یه که به ره و ئازه ل بوونه وه ی ده بات، ئه وه ش له ریگه ی ئه و په یوه ندیه سیکیسه وه ده رده که ویت، بۆیه ((ئه و هیچ جیاکارییه کی بنه په تی له نپوان مرۆف و ئازه لدا ناکات لای فرۆید مرۆف ئازه لیکه توژیکی زیاتر په ره ی سه ندوه)) (11) ته نانه ت جهسته ی مرۆف و ئازه ل له ناوه فسانه کان به نمونه دینیته وه، که خواوه ند خاوه ن جهسته یه کی ئازه لیا نه یه، یاخود که لله سه ری ئازه له و خواره وه ی له شی مرۆفه، بۆیه کاتى ترس لای (هانزی بچکۆله) له باوک وه ده گوازیته وه بۆ ئه سپ یان به پیچه وانه وه، له هه ردوو حاله ته که دا یه که ده لاله ت ده دن به دهسته وه، ئه ویش ده لاله تی ترسه .

به لام کاتى ئه و بره وایه ده خریته ژیر ره خنه وه و ئه و چه مکه ی به گریی ئۆدیپ ناو ده بری به (ئهنی ئۆدیپ)، ئه و کاته پرسیاریک که ئاراسته ی دۆلۆز بکریت ئه وه یه : چۆن له ناو ده قیکی مردودا ده یه وئ چه مکى فه لسه فی بخولقیینیت؟! ئه گه ر چه مکى (مردن) لای (دۆلۆز) هه مان ئه و واتایه بادت به دهسته وه که پیشتتر به خشرایه فرۆید، ئه و ئه وساته ئه و پرسیاره تووشی جوریک له گومانکردنی ده کردین، به لام ئه وه ی واده کات له پشت مردنی

(فرۆيد) ھوھ چەمكى نوئى بخولقئىنئىت، دەرەنجامى تىگە يىشتىنى دۆلۆزە لەمردن و دواجارىش رەخنە گرتىيەتى لەناو دەق، رەخنە لەو چەمكە فەلسەفەيەى بردراو تە ئاستى تىۆر، ئەو تىۆرە كە لەلاى دۆلۆز كەوتۆتە بەردەم گومانى فەلسەفەى⁽¹²⁾، بەھەى تىۆرىكى مردوھ، تىۆرىكە تواناى بزوتى نىيە، چوونكە ئەو چەمكى تىۆرى لەسەر دامەزراوھ، سىنئەرى رەخنە گرتنە لەو فەلسەفەيە كەنەستە، بۆيە مردن لەناو چەمكى نەستدا گەشە بەخۆى دەدات، نەك لەناو فەيلەسووف، ھەك لەپىش دۆلۆز قسە كەردنە كان لەمردنى فرۆيد بوون، بەلام ئەو ھۆكارەى وادەكات ئەو قسە كەردنە بەجىاواز لەو راگەياندنە سەيرىكەين، مردن ئەو چەمكى پرسىارىكى بئى ئەنجامى بەلايەوھ دەخولقاند بووھستىن، ئەوھەيە كەمردنى شىكرەدەھەى دەرۋونى دەكاتە روھرىكى تر بۆ دايالۆگى فەلسەفەى، لەو خالە سەرچاھەى گرتوھ كەنەست لای ئەوان ھەك خالئىكى سەرھەكى بەردەوام بۆى دەگەپئنەوھ، كە ئەوھەش چەمكىكى فەلسەفەى فرۆيدە لەناو فەلسەفەدا، بەلام ئەوھەى بەلاى دۆلۆزمايەى سەرسامىيەو بووھ ھۆى رەخنە گرتن لىي، ئەوھەيە كە شىكرەدەھەى دەرۋونى نەست بەسىنئەرى ئاشكرا كەردن ناو دەبات، كە چى لەھەمان كاتدا بەبەردەوام ھەولئى دورخستنەھەى دەدات، بۆيە رەخنەكەى دۆلۆز بەسەر دوو تەوھەردا دابەش دەبئىت، ئەوانىش (ھەموو بەرھەم ھىنانەكانى ئارەزوو دەشكىنئىت، ((ھەموو شىۆھ گوتراوھەكان رادەكئىشئىت، لىرەوھ ھەماھەنگىيە كە بەروويدا دەشكىنئى، ھەماھەنگى ئامپىريانە بۆ ئارەزوو، ھەمانگى كۆمەلئى بۆ دەرىپىن))⁽¹³⁾ مەبەستىش لەوھەيە كە دەرىپىنەكان دەخريئە نئو ئاستى ماملانى و گەمە كەردن و ئالوگۆر كەردن، بەواتاى شىۆھ پىكھاتەيەك كە لە دەرىپىن دەيخولقئىنئى، پەيوھەندى بەو تەئويە ھەيە كە تەئوليكار پئى ھەلدەسى، ھەك چۆن ئارەزوو لە قەبارەى خۆى چەندىن جار گەورەتر دەكرئتەوھ، ئەوھەش بەلايەوھ پئوھەندى نىيە بەتئۆرەوھ، ھىندەى جۆرى ئەو تەئويە دەيسەپئىنئى

كه له نازووی سیکس قول ده بیته وه، بۆ ئه وهش زیاتر مه بهستی له ئۆدییه، به لای (دۆلۆن) نهست و توانای ئه وهی نییه و پینه کان بیگه یه نئ به نهیتی ژانی دایک و باوکی، ئه وهش ره خنه بوو له سه نته ری برۆاکانی فرۆید، به وهی ئه و له بنه ماوه توانای ناسینی منالی نه بووه، چونکه نهست ئه و ده سه لاتیه نیه وه ک فرۆید بۆی چوو بوو، ئه و کاتهش ره خنه کانی چرپه بنه وه سه ر ئه و پرسیاره ی: که بۆچی ده بی چاره نووسی ئۆدی بگاته ئاستی کوشتنی باوک؟ ئاخۆ ئه و کوشتنه هه ر پۆه ندی به فینی دایک و رق لییونه وه و ملمانییه له گه ل باوک؟! دیاره مه به ستیکی سه ره کی له و پرسیاره گه رانه وه یه بۆ ئه و حه قیقه ته ی که فرۆید چه نده ئاشکرکردن بۆ نهست ده گه ریئیه وه، به لام دۆلۆز له به رامبه ر ئه و ئاشکرکردنه ئه وه مان بۆ ده رده خات، که ئه وه دوور خستنه وه ی نهسته، که پۆه ندی به ته ئویلی فرۆیده وه هه یه بۆ ئاره زوو، ده قی فرۆید له تیۆره وه نه هاتوه، به لکو له ته ئویله وه تیۆر ده سه پینئ، ئه وهش ده بیته هۆی ئه وه ی ئاره زوو که له نهست نازاد ده بیته ئه و جاریکی تر ده یچه پینئ و ریگه ی نازاد بوونی لیده گریته بۆ ئه وه ی ئاستی خویندنه وه ی دۆلۆز و چۆنیه تی ره خنه که ی له فرۆید ده ست نیشان بکه ین، ده گه ریینه وه بۆ دوو بریار که توانیویانه دایه لۆگ له لای فرۆید بکه نه وه به بی ئه وه ی گومان له تیۆره که ی بکه ن ئه وانیش (ئهریک فرۆم) و (جاک لاکان)ن، یه که میان قسه له گریی ئۆدی ده کات، که تا چه ند ئه و ریگرییه لای هانز ئاماده گی هه یه، ئه ویدیش پرۆژه که ی ناو نا (گه رانه وه بۆ فرۆید)، ئه وه ی سه ره تا مه به ستمان بیته (فرۆم) ه که گومان له و تیۆره ناکات که گریی ئۆدی ده خولقیئ، به لکو ئه و له گه ل ده ره نجامی شیکردنه وه که ناکۆک ده بیته، بۆ ئه وهش پرسیاره که ی فرۆید له باره ی راستگۆی لای دایک و باوکی هانز ده ورۆژئیه وه، که تاچه ند له گه ل منداله که یان راستگۆ بوونه، چونکه به شیکی زۆری ئه و دۆخه ی (هانز) تیی که وتوو، ئه نجامی درۆکردن و هه ره شه ی دایکیه تی،

هه پره شهی برینه وهی ئەندامی سیكسی و درۆكردن له نه گه پانه وهی باوك،
ئوهش وادهكات دايك متمانە بدۆرپینیت، چونكه لای فرۆم وهك دايكه كه
سهیری (هانز) ناكریت، كه منالئیکی هینده ساده بیئت، تا برۆای ئه وهی پی
بهینریت، كه خوشكه تازه بووه كه یان له قلهق ده بهینریت، كه ئه وهش
شاردنه وهی پرسیری نیو خیزانه (ئو مناله مان چون بوو!)، كاتی دايکی
هانز رۆلی فریوده ریک ده گپری بۆ ده سخه پۆكردانی مناله كهی، ئو ساته دايك
ئو هه بیه تهی ناو ده سه لاتی خیزان ده دۆرپینیت ناتوانی وابكات مناله كهی
متمانە پی بكات، بۆیه هانز چهنده هه ز به وه دهكات له گه ل دايکی بیئت،
هیندهش ترسی له خه ساندن ههیه، بۆیه هه ز دهكات ئه گه له توانای بیئت
ئه شكه نجهی بدات، هه ر به ده سکی ئو گسكهی كه له پیشتر دايك وهك
هه پره شه ئاماژهی بۆ ده كرد، ئه وهش مانای وانیه هانز ئاره زووی كوشتنی
دایکی بكات، به لكو ئاره زوویه کی سادییانهی تیدایه به رامبه ر به دايك، ئه مهش
گوزارشته له ئاره زوو بوونی باوكییه تی، دلنیاشه ته نیا له ریگه ی مردنی
باوكه وه، ئو ده توانی ئو شوینه بگریته وه، كه چی (فرۆم) په خنه
له دهرئه نجامی ئو ته داعیه ده گریت به لایه وه ئو كاره ((گوزارشت له وه ناكات
كه رقی له باوكیه تی یان هه ز به مه رگی دهكات، نابی ئه وه مان له یادبچیت
كه یه كێك له به لگه نه ویستری خواسته كانی منالان گه وره بوون و رزگار بوونه
له ژیر دهستی گه ورکان و له وهی كه نه بنه مایه یی پیکه نین و گالته پیکردنیان،
هه ر له بهر ئه مه شه كه كچه مناله كان هه زیان له یاری بوو كه شووشه یه و
كوپه مناله كانیش خۆیان به گه وره و بالق ده زانن))⁽¹⁴⁾ ئه وهش به و مانایه ی ئو
ترسه ی فرۆید له هانز دۆزیه وه، فرۆم ئو ترسه به ئاره زووی گه وره بوون
ناوده بات، ئه وه به لایه وه ئاره زووی بوونه باوك، نهك ترس بیئت له باوك،
هه لبه ت گۆرینی ئو دهره نجامهش به واتای ره تكدنه وهی ئو چه مكه نییه،
هینده ی گۆرینی دهره نجامی چه مكه كه یه، لی ره دا له گه ل فرۆم هاوړا ده بینه وه

بەدژى فرۆيد، كەئەگەر هانز بە و رادەيە رقى لەباوكى بوايە بەشدارى
 ئەودا يالۆگانەى نەدەكرد و بەم چەشنە وەلامى نەدەدايە وە، بۆيە ئەگەر بۆ
 چوونەكان چىبەكەينە وە، ئەو ديدگايە بەلاى فرۆم لە و پەخنەيە دەتوانين كۆى
 بىكەينە وە، سەرەپاى ئەو ئارەزووى بوونە باوكايەتى (وادىتە بەرچا، فرۆيد
 كەلەژىر كاريگەرى و دەمارگيرى باوك سالارى و بالادەستى رەگەزى نىردا
 بوو، بەلگە كلينىكىە كانى يەكلايەنە لىكدابىتە وە، وەلامى ئەو شتانەى
 نەدا وەتە وە كەلەگەل لىكدانە وەكەى ئەودا ناكۆك بوون)⁽¹⁵⁾ بۆيە ئەگەر (فرۆم)
 بەمجۆرە سەيرى فرۆيد بكات، ئەوا (لاكان) خویندەنە وەكانى هیندە دژە فرۆيد
 ناكە وەنە وە، بەتايبەتى كەئە و دەبەوى بەرە و فرۆيد بگەپىتە وە، دەبويست
 فرۆيد بەرزىكاتە وە بۆ ئاستىكى تر كەلەدژى مردنى فرۆيد وەستا، ئەو
 پىرۆژەيەى لاکان بۆ دۆلۆز و گوتارى بايەخىكى تايبەتى هەبوو، (گوتارى)
 پىشتەر خویندكارى (لاكان) بوو، سوڊىكى زۆرى لەمامۆستاكەى وەرگرتبوو،
 چونكە لاکان كاتى بۆ فرۆيد گەپايە وە وىستى كۆتايى بە و رافە كردنانەى پىشوو
 بىنيت و خوینە وەيەكى نوڭگەرانە بە فرۆيد ببەخشىت، بۆ ئەو وەى بتوانى
 كۆتايى بە و روانينە ئالۆزە بىنيت و ديدىكى روونى پى ببەخشىت بەتايبەت
 بەچەمكى نەست كەلەنا و رافە كردنەكان شىوینرا بوون، بەواتاى ئەو نەهات
 گۆران لە وچەمكە بكات، هیندەى ئەو چەمكەى بىردە نىو چا و گە
 سەرەككەيەكەى، بۆئە وەى بتوانيت پارىزگارى لەداھينانى فرۆيد بكات، بوونى
 خۆشى لەبەردەم ئەو دەقەدا ئامانجىكى هەبوو، بۆيە (ئەو ئامانجەى
 كە (لاكان) بۆخۆى دەست نيشانى كرد، بىركردنە وەى بەردە وام بوو
 لەبىركردنە وەى فرۆيد)⁽¹⁶⁾ بۆئە وەى بتوانيت لەنا و دەقى فرۆيد لەئاستى
 چەپاندن تىبگات، ئەو وەش گەپانە وە بوو بۆ نا و شىكردەنە وەى دەروونى،
 كەئە و گەپانە وەيەش جۆرىك لەھەلۆە شاندىنە وە گەرايى تيا بوو، كە دەبويست
 لەبەرنیادە ھەلۆە شینە رەكانە وە بىركردنە وە بگەپىنیتە وە ناودەق، كە ھەلەبەت

ئەو ەش خەونىك بوو كە دەيوىست بېھىتتەدى لەرىگەى گەپانەوھى فرۆيد، بەواتاى پرۆژەى لاكان، پرۆژەى گەپانەوھى خەونىك بوو، كە شىكردەنەوھى دەروونىيە، بەلام ئەو خەونەى لاكان لەلاى دۆلۆز گوتارى دەبىتتە رەخنە، بەواتاى خەون بەشىكردەنەوھى دەروونى دەگۆپن بەرپەخنە لەشىكردەنەوھى دەرون، جىاوازى سەرەكى خۆشيان لەگەل لاكان دەست نىشان دەكەن، لەسەر ئەو بىنەمايەى كە بەلاى (لاكان) نەست وەك زمان خولقېنراوھ، ئەو ەش بەرزكردەنەوھى ئاستى نەست بوو لەشىكردەنەوھى دەروونىيەوھى بۆ زمانناسى، بىردىوھى ناو ئەو ئاستەى كۆمەلە ئاماژەيەكە سىستىمىك رېكىيان دەخاتەوھ، ئەو ەش بەدەر نەبوو لەتېگەپشتنى (سۆسىر) بۆ زمان، بۆيە ئەگەر (فرۆيد) دەرەكى بەوھ نەكرىبى كە نەست وەك زمان وايە، بەلام (لاكان) بەدواى ئەو گۆرپانە گەورەيەى سۆسىر لەبوارى زانستى زمان ھىنايە بوون ئەو حەقىقەتە جەوھەريەى بۆ دەرختىن، ئەو ەش بەمەبەستى روانىنە لەشىوھى زمانەوھى بۆ نەست، كە مەبەستى شوبھاندنى بوونىادەكانىيان نىيە، بەلكو پرسىيار كىرنە لەو بوونىادانەى كە ھەردوو لايان وەزىفەيەكىيان پى سىپىردراوھ كە لەبىناتدا لەيەك دەچىن، چەسپاندىن لەناو نەستدا، لەشىوھى سانسۆر كىرنە لەناو زمان، بەواتاى چەسپاندىن لەناو نووسىن ئامادەيى ھەيە، وەك چۆن سانسۆر لەناو نەستدا وىناى خەون دەكات، بۆيە سىستىمى رىكخەر ھەمان وەزىفەى دەبىت كە لەناو زماندا ھەيەتى، سەربارى ئەو ەش حەقىقەتەى ھەيە ناكىرئ فەرامۆش بكرىت، ئەو ىش ئەو ەيە لەبەنەرەتدا پىوھندىەك ھەيە لەنچوان (چەپاندىن) و (سانسۆر)، كە زات بەھۆى ترىكەوھ نھىنى ناوھكى دەچەسپىنى، ئەو ساتەى جورئەتى ئەوھى ناكات بەپروسةى زمان بەشدارى دايالوگى نەفىكرىن بكات، ئەو ەش وادەكات زمان بىتتە ھۆيەكى تر بۆ چەپاندىن، كە لەو كاتەدا ئەو دووانە ئارەزوو دەكوژن و لەنەستىدا كۆى دەكەنەوھ، ئەو ەش دەبىتتەى ھۆى ئەوھى زات لەنا ئاگايدا دەرى دەبىت،

ياخود چه پاندين له ناو خه وندا ده يه وي ئازاد ببيت، ئه وکاته ش بپروای ئه وه ی لادروست ده کات که خه ون ئه و ئاماژانه يه که له ناو وشياريدا پيی ناگه ين، ياخود له پشت زه لله ی زمان به بيی ئه وه ی مه به ستمان بيت ئاماژه ی تر فری ده ده ين، يان ناته واويه ک له پرسته به جي دي لين، که پيوه ندي به سانسوري پيشتر هه يه که له بهر ترسيک چه سپان دو مانه، کاتي له نامه يه کدا هه له يه ک له ده ستمان ده رده چي و بو هاو پييه ک ده نو سين (حه زده که م نه تبينم) دوا وشه هه له يه ک نييه، به لکو زي لله يه کي نو سينه و پيوه ندي به حه قيقه تي ئيمه هه يه، که ئه وه يان راستيه که، له بنه پرته دا حه ز نا که ين ئه و هاو پييه ببينين . بو يه ئه و خه ونه ی لاگان به لای دۆلۆز ئنتيما کردنه بو گه وره کردنه وه و ستايشکردن که هه لقولاوی چه مکيکي ميژووييه، له پروانيني ئه وانه وه (دلۆز و گوتاری) چيدي فرويد نابي به پرۆژه يه ک که خه ون به چه مکه فه لسه فيه که يه وه ببينين، به لکو ئه و چه مکه بردرايه نيو ره خنه، ره خنه و له نيو گومان و پرسيار، گومان له نه ست و پرسيار له توانای ده ست نيشان کراوی منال، که توانای ئه وه ی نييه ورينه کانی بگورپت بو ئاشکراکردنی نهيني، ئه وه ش چه مکيکي فه لسه في نوئي له نيو ده قي فرويد خولقاند، که ناويان نا (ئه نتي ئوديپ)، دۆلۆز له و ده قه دا جگه له وه ی ويستي ئه و ده ره نجامه فه لسه فيه ی فرويد بخاته نيو ره خنه ش چه مکيکي فه لسه في نوئي بييتته بوون، هه ولېدا ره خنه له هاو سۆزانی (فرويد و مارکس) يش بگريت، که ده يانوويست له ريگه ی ئه و دوو فه يله سووفه وه فه لسه فه له ناو زاسته کان به شداري پيیکه ن، ئه وه ش ره خنه گرتن بوو له وانه ی زور به خيرا يي ده يانوويست ده ره نجامی نوئي بو ئه و دوو فه يله سووفه بدۆزنه وه، له و ره خنه يه ش مه به ستي له (لاگان) نه بوو، هينده ی ره خنه که (هربرت مارکوزه) و به شيکي ديارى (قوتابخانه ی فرانکفورت) ده گريته وه، ئه وه ش ته نيا ره خنه نه بوو له ده قي فه لسه في، به لکو ره خنه گرتن بوو له و ده سته بژيره ش که هه وليان ده دا بونيکي تر بو

ئارەزوو بخولقنن، ئەوانەش كەپكەتتە بون لەسياسيە ناسراوكان، بەلای (دۆلۆز) ئىرهابى تىۋورين و لەناو كەسيتتى شۆرپشگىپى ساختەكارى دان، ئەوئەش وايدەكرد رەخنەكەى بىيى بەرەخنەگرتن لە (كەسايەتى فكري) ئەو كەسايەتتەى فاشيەتتەى نوپى دەخولقاند، كەپپۆئەندى بەفاشيەتتەى ميژوويى نىيە، بەلكو فاشيەتتەى كۆلايى ناخماندا خۆى حەشارداو و لەگەل رەفتار و خەيالمان بزاوت دەكات⁽¹⁷⁾.

ئەگەر چى بۆچوونىك هەيە پىيى وايە ئەوانە دەستە بژىرىك نين دۆلۆز رەخنەيان ئاراستە دەكات، بەلكو ئەوانە سى رەگەزن كەپرەخنەكەى دۆلۆز بۆ رووبەرووبونەوئەى هەرسى رەگەزەكەيە ئەوانىش (سياسيە ناسراوكان، تەكنىكارەكانى ئارەزوو، فاشيە تازەكان) بەلام لەدوچاردا ئەو سى رەگەزە ستراتىژىك هەيە كۆيان دەكاتەو، كەلەناو (فاشيە تازەكان) دا چەمكى نەست بەدەردەخات، ئەوئەش بەو مەبەستەيە كە (ئەنتى ئۆديب) چەندە چەمكىكى فەلسەفيە، هيندەش رەخنەيە لەو ئايدىا ويرانسازى و ئەنتى هيومانىزمىيەى كەئىرهابى تىۋوركارن، لەوئەشدا دەگەينە ئەو خالەى كە (دۆلۆز) لەبەرامبەر (فاشيە تازەكان) دەگاتە ئەوئەى كە نەست ئەگەر هەر توانايەكىشى هەبيت، ئەوا ديسان لەمنالەوئە سەرچاوە ناگرىت، هيندەى ئەو حالەتە لەساتى گەرە بوون دەردەكەويت، چونكە ئەگەر بەلای فرۆيدەوئە (ئەو - id) تواناي هەلگرتنى نەينىيەكانى (من - Ego) لەخۆگرتوئە، ئەوا واخۆى وتەنى (ئەوئەكەتى من هەبوئە لەوئە ئامادەيە) ئەوئەش بۆ دۆلۆز بوو بەرەمزيكى ديار بۆ مردنى هەر دوو تەوئەرى (ئارەزوو دەرىپىن)، چونكە دۆلۆز ئەو قسەيەى فرۆيد بەو لىكەدەداتەو، كە ويرانكردنى هەموو ئەو ئارەزووئەيە كەبەرەمى هيناو، وەك چۆن هەموو پىكەتەكانى ئاخاوتنىش بەهەمان دەرد دەبات⁽¹⁸⁾.

ئەو ھەش چەندە رەخنە گرتنە لە سېنتەرى بېرواى فەلسەفە كەنى فرۆيد، ھىندەش كۆتايى ھىنايە بەو خويندەنەوانەى كە دەيانەوئى داکۆكى لە وېرە فەلسەفە بەكەن، ئەو ھى (لاكان) بە پېرۆژەيەكى نوئى بۆ فرۆيد خستىە پوو، ئەو رەخنەيە بەر لە ھەر ئاراستەيەك بەرەو ئەو پېرۆژەيە دەچىت، چونكە لاکان نەيتوانى ئەو چەمكە وەك خۆى نەھىلئەتەو، لئىرەو پەرسىيارىك كە ھاوسۆزانى فرۆيد، ئەوانەى بېروا بەو مردنە ناكەن دەپرسن:

ئەگەر نەست لە ناوخەون و لە پشت زەللەى زمان دەرنەكەوئەت و ئەو مەنالا نىيە كە شفى توانا نەستىە كەنى دەكرىا، ئەدى نەست چىەو كئى خاوەنى ئەو توانا داھىنەرانەيە؟! لەو بارەيەو دەلۆز دەلئى:

(نەست ماددەيەكە پئويستى بەدرووستكردنە بۆ ئەو ھى بە – الانسىاب – دەست پئىكات، كە ئەو ھى پانتايى سىياسى و كۆمەلەيەتە و پئويستى بەمەكەچ بوون ھەيە)⁽¹⁹⁾ ئەو ھى تەنيا پئوھندى بەچەمكى نەستەو نىيە، بەلكو بەلای دەلۆز ھەلەيەك ھەيە ئەو ھى بەدھالى بوونى فرۆيدەلە (ئارەزوو)، كە زمان بۆتە ھۆكارى سېرپنەو ھى مرۆف، سېرپنەو ھى بەماناى چاودئىرى كەردن لەسەر جۆرى گوتراوھەكان، بۆ ئەو ھى ئۆدبىيى بەو ناوېرد كەدورە لەوتىگە ھىشتەنى فرۆيد كە ئارەزووى كوشتنى باوك بكات و غەريزە بىگەيەنى بەدايك، بەلكو دەلۆز ئۆدبىيى لەو دەركردو بردىە ناوېرۆكەيەك، بېرۆكەيەك كە لەبەرژەوھندى وئرانسازىەو ھەلقوللەو، ئەو پئىشنىارىيە دەلۆزىيە بۆ ئەو ھى كە فرۆيد بەھەلەلە ئارەزووگە ھىشتو، ئەو ئارەزوونىيە كە باوك دەكوژئەت و لەگەل داك دەخەوئەت، بەلكو بېرۆكەيەكە خزمەت بەسېرپنەو و وئرانسازى دەكات، ھەلەت مەبەست لەدەقى شانۆگەرى (ئۆدبىيۆس)ى سۆفۆكلىسە، كە دەيەوئى بئەت ئەو شانۆگەرى ھەلگىرى ئەو بېرۆكەيە، نەك وەك فرۆيد تئى گە ھىشتو، كە وائى با پەرسىيار لەو ھۆكارە بەكەن كە فرۆيد

دەمرینى، ئايا ئەو مردنە بەدزى ئەو بېروا فەلسەفییە ناکەوئیتەو، کە بەلای دۆلۆز بانگەشەکردن بۆ مردنى فەلسەفە بانگەشەییەکی پوچگەرانیە!؟ ئەو ئەو فرۆید دەمرینى دۆلۆزنییە، بەلکو نەستە ((ئەگەر ئەنتى ئۆدیب بانگەشەى ئەو ئەو کردوو، کە پەخنى لە شیکردنەو ئەو دەروونى گرتوو، ئەو بە پىچەمى نەست وای کردوو، جاچ باش بىت یان خراب، لە کتیبە کەدا بەدرى دياره، بەلام کاتى فەیلە سووفە نوئیەکان مارکس تاوانبار دەکن، خۆیان هیچ شیکردنەو ئەو بە سەرمايە ناخەنە پوو، ئەم رەگەزە بە شپۆهەییەکی سەیر لە نووسینەکانیدا بزره، ئەوانە هەندى ئەنجامى کۆمەلایەتى و سیاسى ستالینیزم رەیسوا دەکن، وادەزانن کە لە مارکسیزمەو هاتن، ئەمانە زۆر لەو کەسانە نزیکن کە هەندى ئەنجامى بى رەوشتیان دەدایە پال فرۆید، ئەمەش هیچ پێوەندیەکی بە فەلسەفەو نییە))⁽²⁰⁾.

لەو قسەیدا مەبەستى سەرەکی قسەکردن لە مردنى شیکردنەو ئەو دەروونى زۆر بەروونى خۆ دەنوئى، مەسەلە کە تەواو جیاوازه لەو راگەیاننانەى بانگەشەى مردنى دەق دەکن، ئەو ئەو جیاوازی دەخاتە نىوان دۆلۆز و ئەوانىتر ئەو ئەو، کە ئەوانىتر هەولیان داو، حوکمی پيشینه و ئەخلاقى بەسەر (فرۆید) دا بدن، هەرچى (دۆلۆز) هەلپىگەى (چەمكى نەست) ئەو هەولى خوئندنەو دەدات، داخستنى دەرگاكانى دایالۆگ دەکاتەو، بەواتای ئەو (فرۆید) فەیلە سووف نییە کە دەمریت، ئەو ئەو مردنى ئەو پیاو نییە کە گۆرانى فەلسەفى هینا، بەلکو مردنى تەئویلى فرۆیدە، کە لە خوئندنەو ئەو تەئویله تیۆر ناتوانى بنەمايەکی فەلسەفى دابمەزىنیت، ئەو ئەو بە شیکە لەناو خولقاندنەو ئەو چەمک، بۆیە ئەنتى ئۆدیب چەمكى نوئی فەلسەفییە نە کە رەتکردنەو ئەو، چەمكى تیايدا چەمكى نەست دەخاتە بەر گومان و ئەو تیۆرەى بوو بە گری ئۆدیب تیۆریکە دەمریت و ئەو گریەش دەبى بە ئەنتى ئۆدیب، کە لە قولایى ئەو چەمکەدا روویەکی تری لەخۆگرتوو ئەویش لە ئەنتى

ئۆدیب و مردنی فرۆید) ھاوکیشه فەلسەفەیکە دەگۆرپت بە (ئەنتی فرۆید و مردنی ئۆدیب) .

"4"

فەلسەفەى لای نیتچە خولقاندنى چەمك و گەرانەوہى بە ھا بوو، چونکە گوتارى فەلسەفەى نەیتوانیبوو بە ھا بگە پینیتەوہ، بە لکو مەبەستى ریرەویکی تر بوو بۆ گۆران، ئەوہش لەناو عەقلەوہ دەبویست رەخنە لەعەقل بگریت، بە لام نیتچە بەرلەوہى رەخنە بگریت، رەخنەى ئاراستەى عەقلانیەت کرد، رەخنەگرتنى لەعەقلانیەت پێوہندى بەو گوتارە باوہ ھەبووہ کە توانای بزاون و گەشەکردنى نەبوو، ئەو گوتارەى دەسەلاتى لەمرۆف دەسەندەوہ، بۆیە رەخنەى نیتچە رەخنەگرتنیکە لەسببەرى ئەو عەقلە، کە ھەولیداوہ مرۆف بخاتە شوینى یەزدان، گەروا نەبیت مرۆف ناتوانى تواناکانى خۆى بخاتە کار، ئەو رەخنە یەش گۆرانیک بوو لەگوتارى فەلسەفەى کە (دۆلۆز) بەبا یەخەوہ سەیری دەکات و دەیەوہى لەخویندەوہى بۆ فەلسەفەکەى، بە پرسىاری مۆدیرنەدا بچیتەوہو رۆشنگەرى بخاتە نئو روانینیکى رەخنەى، لەرێگەى پرسىارکردن لەفەلسەفەو رەخنەگرتن لە (کانت).

لەرێگەى پرسىارکردن لەفەلسەفە دەیەوہى ئەو روویەندەى سەر مانا فرییدات، کە تیگە یشتنى سەیری بۆ فەلسەفە دروستکردووەو بەئامۆژگارى ناوبراوہو فەیلەسوفیش بووہ بەحەکیمیک، بۆیە دۆلۆز دەیەوہى پیمان بلى فەیلەسوف لەرێگەى بێرکردنەوہ چەمكى نویمان بۆ دەخولقینى، ئەوہش فەلسەفە دەکاتە پرۆسەیک بۆ ئەفراندن، کاتى فەلسەفە ببيت بە پرۆسەیک بۆ حالەتیکى ئەفرینەر، ئەوساتە فەیلەسوف لەحەکیمیکەوہ بەرەو عاشقیتى دەچیت، ئەوہش گۆرانى وەزیفەى فەلسەفەیکە، بەمانایەکی تر فەلسەفەى نوئ خولقاندنى چەمکەو فەیلەسوفیش گەشتیاریکى عاشقە، ئەوہش ئەگەرچى

پرسیاری فلسەفی لە نیتچە وە نەگۆری، بە لکو عاشقی نیتچە بۆ فلسەفە زیاد لە سنووریکی دەستنیشانکراو بوو، وانە بیئت فلسەفە لای فەیلەسوفانی یۆنانیش تەنانەت (ئەفلاتون) کە برۆای بە تێپامانە نەك چەمك، بە لام بە هۆی برۆا نە بوون لە ئەفراندنی چەمكەکان وایکردبوو ئەو پرسیارە بە ئاقاری تر ببرداریت، بە لام کاتی نیتچە دەیهوئ فەیلەسوفەکان برۆا بە چەمك بیئن، لەو یۆه فلسەفە ی نوئ سەرەتایەك بۆ دیدیکی جیاواز دەدۆزیتەو، هەریۆه ئەگەر (میشیل فۆکۆ) برۆای وایو کە کاتی پرسیارمان لە بارە ی فلسەفە ی نوئ لیبەکن، پۆیستە بۆ (کانت) بگە پۆینەو، بە لام (دۆلۆز) برۆای وایە دە بیئت بۆ (نیتچە) بگە پۆینەو نەك (کانت) ئەگەرچی هەردوو فەیلەسوفە کە هەلگری عەقڵیکی رەخنە یی جیاوازان و دەبنە سەرەتایەك بۆ فلسەفە ی نوئ، هەر کاتیک بۆ فلسەفە ی نوئ بگە پۆینەو، ئەو جیاوازی جەو هەری نیوان (دۆلۆز) و (فۆکۆ) مان بۆ دەردەکەوئیت، چونکە ئەگەر فۆکۆ بۆ فلسەفە ی نوئ بگە پۆیتەو بۆ پرسیار ی رۆشنگری لای کانت، ئەو پرسیارە ی مۆدیرنە بە سەرەتای دەسپیک ی رەخنە یی سەیری دەکات، کە بوو مایە ی ئەو ی رەخنە لەو عەقڵە چەقەستوو بگریت، بە لام دۆلۆز سەربارە ی ئەو ی وای سەیری (کانت) دەکات کە یە کەم فەیلەسوفە رەخنە ی بە پوو پۆزە تیغە کە ی وەرگرت، هەر ئەو سەیرکردنە شە کە رەخنە بە شپۆه سەراپاگیرییە کە ی لەو وە سەیردەکات، کە رەخنە یە کە بی هۆکار نییە، بە واتای کانت تەنیا نیازی رەخنە گرتنی نییە، بە لکو ئەو دۆخی بێرکردنە وە یە وای لیکردوو رەخنە بگریت، ئەگەرچی ئەو رەخنە یە مژدە ی پرۆژە یە کە مەزنی پی نە بوو، بۆیە (دۆلۆز) بە برۆایە کە جیاوازهو سەیری ئەو رەخنە یە دەکات، چونکە (کانت) نەیتوانی بە هاو مانا لەو ئیشکالیە تە ی ئامادە گیان هەبوو بیانخاتە پوو، بۆیە " (کانت) هەلنەستا بە رەخنە یە کە راستە قینە، لە بەرئەو ی نە یزانی کیشە کە ی خۆی بخاتە پوو بە گوزارشتە کانی بە ها⁽²¹⁾ .

بۆيە ئۇو كانت نەبوو پرۆژەيەكى رەخنەيى مەزنى ھىنايە بوون، بەلكو ئۇو (نيتچە) بوو ئۇو كارەي كرد، كە رەخنەيى برده ئاستى حەقىقەت و حەقىقەتى لەو وئىنە رەھايە تىكشكاندو (مەعريفە، ئاكارو ئايىن)ى خستە بەردەم گومانكردن، چونكە (كانت) دەيويست عەقل لەيەك كاتدا رەخنە لەخۆيى بگريئت رەخنە ليگراوئيش بيئت، بۆيە نيتچە بەدژى ئۇو ملمانئى جياوازەي كانت وەستايەو وەھولئى ھەلۇە شاندىنەو وەي عەقلئيداو رەخنەيى لەميتافيزيكياتى فەلسەفى گرت⁽²²⁾، بۆيە ئۇو (نيتچە) بوو توانى بەھا بەفەلسەفە ببەخشيت، ليرەو جياوازي نئوانيان لەو وەدا دەخرئتەروو كە (كانت) دەيويست رەخنە بگريئت تا بەفەلسەفەيەكى نوئى بگات، بەلام (نيتچە) مەبەستى رەخنە گرتن نەبوو ھىندەي وەرسى لەو دۆخە واىكرد روانينەكانى خۆيى بخاتەروو، ئەگەر ليرەدا پرسىارى رۇشنگەرى چىيەي كانت بەمەبەستى رزگاركدنى عەقل بيئت، بەلام پرسىارى نيتشە لەمردنى ئۇو عەقل بوو، ئۇو ھەش لاي (دۆلۆن) بوونە بە (چەمكى مانا و بەھاي فەلسەفە)، نيتچە ماناى لەرئگەي فرەييەو وە برده ئاستى چەمكى فەلسەفى، چونكە لەرئگەي فرەييى مانا ئيدى (روخسار)ئىك نەبوو بەتاكە حەقىقەت، ئۇو مانايەي خۆيى بەچاوگەي حەقىقەت دەزاني، بەلای نيتچەو وە ئاويئەيەك بوو بەدەست خواوہ كەوتە خواوہو وە شكا، ئيدى مانا ئەگەر ئۇو (ئاويئە)يە بيئت، ئۇو چەند پارچەيەكى شكاوہ، بەمانايەكى تر ئەگەر تاك مانايى (روخسارى مانا) بيئت، ئۇو نيتچە لەرئى فرە مانايەو وە (دەمامكەكانى مانا) مانا پئدە ناسئنى، كەكۆمەلە دەمامكىكى بۆ مانا كەتە ئويل بەرەو كۆمەلە ئاستىكى جياواز دادەبن و تاكمانايى لەناو فرەمانايى نوقمەدەكەن، بەلام ئەگەر خواوہنى يەك تەئويلەبووين بۆ مانا ئۇو لەو رئگەيەو وە دەمانەوئى بيئمانايى ببەخشين بەمانا، چونكە ئۇو كاتە مانا خالى دەكەينەو وە لەھەموو كەينوونەيەكى زمانەوانى و گەمەي گۆرپنى دەمامكەكان، بۆيە ئۇو فرە مانايە تەئويلى جياواز بۆ

دەمكەكان دەكات و حەقیقەت وەك كۆمەلە مانایەك سەیردەكات. ئەو سەیرکردنەش دابراو نییە لەكلتورێكی فەلسەفی، بۆیە لای (دۆلۆز) ماھیەتی دەرخستنی جیهانی هەست پێكراو و جیهانی عەقل بۆ (سوكرات) دەگەڕێنیتەو، چونكە (سوكرات) بوو رۆلی میتافیزیکی دەرخست، ئەو بوو توانی زەمینیەكی فەلسەفی بۆ عەقل و هەست دەستنیشانبات، (كانت) یش بواریكی لەو زەمینیە دۆزییەو، بەلام بەجۆرێك لە حەقیقەتی ناوێرد، (مەریفە، ئاكارو ئایین) كەگفتوگۆی قوولی لەسەر نەكرد، بەلكو ناوێرد بە (بەرژەو هندییە موقەدەسگە راكانی عەقل) كە نیتشە بەتەواوی رەخنەى ئاراستەى موقەدەسى ئەو عەقلە كردو بە حەقیقەتی مردوو سەیری دەكرد، هەلبەت دەبیت ئەو هەش بزائین بە لای (نیتچە) وە مردنی یەزدان بەس نییە بۆئەو هەى بە (گۆرانی بەهاكان) ناویبەرین، چونكە ئاماژەى بەو هەدا كە بە لای كەمییەو پانزە رۆمان نووسراون لەبارەى ئەو مردنەو، كە لە ئاستی جوانكارى بەرزیشدا بوون، بەلام مەبەستى (نیتچە) دەبى لەو ئاكارو مەریفەىە بێت كە دەسەلاتىكی دەرەكی نییە، بەلكو دەسەلاتىكی ناوێردى مرقۆقە كە دەیسە پێنیتەسەر خۆى، ئەو یەزدان نەبوو ئاكارى مەسیحى سەپاند، بەلكو مرقۆق بوو ئەو كائینەى دەبوو مەسیحى درێژەى بە نەریتیكی ئاكاریداو مەریفەىەكی سواویان بە حەقیقەت ناو دەبرد، بە لای (نیتچە) وە چەندە (هیز) گرنگیەكی ئەوتۆى دەبیت، بوونی (ئیرادە) ش بە هەمان ئاراستە گرنگە، كۆیلە چەندە لە نەبوونی هیز ناتوانى بە شدار بێت بۆ گۆرینی بەهاكان، هێندەش پێویستی بە ئیرادەىەكی خودییانە هەیه، كە دەبیت خۆى هەلگری بێت، نەخۆشێك ئەگەر چەندە هیزكی تەندروستی هەبوایە دەیتوانى بە كارێك هەلبستیت، بەلام ئەو كارە بەقەد (هیز) پێوێندى بە (ئیرادە) ی نەخۆشەكەو هەیه، ئیرادەى هەلسانەو لەناو نوێن و هەلسان بەو كارەى كە مەبەستىەتی پێى هەلبستیت.

بۆيە رەخنەگرتن تەنيا ديدىكى فەلسەفى نىيە بۇ مردنى يەزدان، بەلكو مردنى مرقۇيشە، مردنى ئەو عەقلەيە كەخۇي بەسەرکە وتوو دادەنىت، ئەو مرقۇشەش دەكوژىت و لەشويىندا بەدواي مرقۇيىك دەگەرپىت كەسىفاتي سوپەرمانى تىدابىت، ئەو مرقۇشەي مەبەستىەتى مرقۇيىكە بۆئەوەي خۇي لەكۆمەلگا جىابكاتەو، دەبىي شىوۋەي ژيانىشى بگورپىت، بەواتاي تايپەتمەندىتى ئەو مرقۇشە تەنيا لەوزەدا دەبىنىتەو، كەبۆئەوەي بىرىكاتەو و بتوانى گوران لەو بىركردنەو وەستاو دەروستىكات، پىويستە بىي بە(ئازەل) يان (يەزدان)، بۆچى دەيوئى لەيەكك لەو دوانە بچىت! ؟ ئەگەر رووكەشانە سەيرى ئەو ھەولە بۆ ليكچواندى ئەو مرقۇشە بگەين، دەبىي بەرەخنەيەكى گالئەجارانە وەرىيگىن، بەلام لەقولبۇونەوەمان، دەزانين مەبەستى لە(ئازەل) بەواتاي دەركردنى و فرىدانى عەقلە لەناو خۇيدا، نابىت گويى بەو عەقلە بدات، كەجولە و كردار دەستىشانەكات، ئەو دەبىت لەبەرامبەر ئەو عەقلەدا ئازەلئىك بىت، چونكە ژيانى تايپەتى و بىركردنەوەي جىاوازي خۇي دەژىت، بپوابوون بەو مرقۇشەش دەبىت لەبپوابوونىكى فەلسەفىيەو سەرچاوەي گرتبى كەخۇي لەشىوۋەي (يەزدان) بىبىت، يەزدانىك ئەوانىتر لەدواجاردا كپنوشى بۆ بەرن و تەسلىمى ئىرادەي ئەوين، ئەويك لەئەنجامى بىركردنەو ھىزىكىتر، ھىزىكى جىاوازه ھىزىك كەگوران دەخولقنىت، دەبەخشىتە بوون.

ئەو كاتەي لەنھىنى و مەستى ژيان حالى بووين، بەواتاي توانىومانە بەسەر ئەو فاكتەرانە زال بىن كەدەبى بەرىسەست لەبەردەم خۇشخودى، ئەو ھەش قسەكردن نىيە لەفاكتەرەكانى ژيان، ھىندەي پرسىياركردنە لەخودى ژيان خۇي، بۆئەو پرسىيارەش (نىتچە) جەخت دەكاتەو سەر (سوكرات) و چۆنىەتى تىگەيشتنى بۆ ژيان، كاتىك لەسەرەمەرگى ژيانى جگە لەنەخۇشى ئىفلىجى بەشتىكىتر ناونەبرد، ئەو ھەش نەخۇشىيەكە لەتواناي فەيلەسووف نىيە بەدواي چارەسەر بگەرپىت و بىي بەپزىشكى، بەدلنىيايەو ھەو ھەش مەبەستىكى

سەرەكى (دۆلۆن) ە لەفەلسەفە، بۆيە (بەتەنيا مردنى ئەو پزىشكەيە، بەلام سوكرات شتى ئەبوو تەنيا نەخۆشيك نەبىت بۆ زەمەنىكى درىژ)⁽²³⁾، نەخۆش دەبىت بەئەنجامى بىركردنەو و خولقاندنى پرسىيار، بۆيە ئەگەر شىتتى بەنەخۆشسىيەك ناوبەرىن، ئەوا نەخۆشى بەلاى (نىتچە) ئازارىك نىيە لەدەرەوى جەستەو بپەرپتەو ناوبەو، بەلكو نەخۆشىى قايرۆسىكە لەناو جەستە ئامادەبوونى ەيە، بەلام ەرگىز ناوبەوئى بەئىنئىرتەناو فەلسەفەو، چونكە نەخۆشىى ناىتە پالئەر بۆ ئىنتىماكردن بۆ فكر، بەلكو دەتوانىن زۆر بەجىاواز سەبرى ئەو مەسەلەيە بكەين، كەهچ سىستىمىك لەتوانايدا نەبىت ئەو دوانە كۆبكاتەو، ئەگەر بەهۆى دابرانى لە (لۆسالۆمى) توانى (وەهاى وت زەردەشت) بنووسى سەربارى كارىگەرى (شۆپنھاوەر) لەسەر بىركردنەو، ئەوا دەبىت بپرسىن پتوهندى لەنتوان (لۆسالۆمى) و (زەردەشت) دا چىيە؟ ئايا رەخنەكانى نىتچە لەسەر زمانى زەردەشت ئاراستەى جىهانى دەكات، هچ پتوهندىيەكى بە (لۆسالۆمى) يەو ەيە! ؟

بىگەومان نەخىر، ئازارى نىتچە ەرهىندەيە (لۆسالۆمى) ئامادەنىيە مېردى پىبكات و لەسەر داواى نىتشة پتوهندى ھاوپرپتەيەكەيان دەپچرپت، كەهەلبەت لەو كتیبەى (لۆسالۆمى) سالى 1894 لەبارەى نىتچە نووسىويەتى دەرىدەخات كەئەو شەيداي نەبوو، ەهەلبەت لەو كتیبەكەدا نىتچە لەلوتكەى جوانى فەلسەفى باسدەكرپت، بۆيە ئەو پتوهندىە خالىە لەرەخنەيەكى فەلسەفى قوول لەبارەى دنيا، بەپچەوانەى (زەردەشت) كەرەخنەيەكە ئاراستەى مەسىحىەتى دەكات، بۆيە ئازارو نەخۆشىيەكانى بەپالئەرى فكرى ناوانابات، بەلكو دوو حالەتى جىاوازن، ئەو ئازارە خودىيە دەگۆرپت بەئازارى فكرى، ئازارىك بەبرواى (دۆلۆن) جۆرە ماسكىكە كەنىتشة بەكارىان دىنپت "تەندروستى ماسكىيە كەمە بۆعەبقەرەيەتى و ئازارەكانىش لەهەمان كاتدا ماسكىكىترە بۆعەبقەرەيەتى و تەندروستى"⁽²⁴⁾.

وہڪ چۆن لای (سوکرات) دەبینین قسەکردن ھەیە نەك نووسین، بەلام قسەکردن دەبیئت بەو ماسکەى فەلسەفە بگات بەدیالۆگیكى ئازاد، كەوابیئت ئەگەر (ئەفلاتون) فەلسەفە لە (قسەکردن) ھوہ بەرھو (نوسین) دینیت، ئەوا (نیتچە) ش ماسکەكان لە قسەکردن دەگۆرپیت بۆ كۆمەلە چەمك، چەمك دیدیكى سەراپاگیری نییە، چەندە لەخولقاندنەوہ دارپژەییە، ھیندەش توانای رەھابوونی ھەیە. بەواتای خۆی لەسەریەکیکیان یەکلایى ناکاتەوہ، ئەگەر چەمكى (لەبیرچوون) بەنموونە بەینیتەوہ، ئەو چەمكەى لەدواجار (خود) تووشى نەخۆشیی دەكات، ئەو نەخۆشییەى بوو ھۆی بەریەككەوتنى ئازارەكان و دەقى مەزنى بەرھەمھینا، ئەو چەمكە کردارەكانى پیشووی بێردەچیت، بېرچوونیش بەواتای لەیادکردنى دەقە مەزنەكان (یاسبزن) لەو بېوايەدایە (نیتچە) نموونەییەكى ئەو حالەتەییە ئەو "بۆخۆی ھەلەكانى راستدەکردەوہ، تاوھكو بېریكى نوێ دابمەزینیت، بیئەوہى بەپوونى دان بەوہدا بیئت و لەحالەتى پووكانەوہدا ئەو ئەنجامانەى بێردەچوو كەپیشوو پېی گەیشتبوو⁽²⁵⁾، بۆیە ئەو گەیشتبووہ دەرەنجامى گەورە، بەلام چونكە چاوى لەستایشکردن نەبوو، بەلكو دەیویست رینگایەكى تارىك لەبەردەم مرقۇدايە رۆشنبكاتەوہ.

رۆشنگردنەوہى كەئەو رینگایەش رەخنەگرتن بوو لەمەعریفەو ئاكارو ئایین، ئایین كەبەشیکى دیارى پرۆژەى رەخنەیی نیتچە بوو، چونكە ئەگەر ئایین بۆ ئەوہبیئت رزگارمان بگات و بیی بەفریادپەسى مرقۇ، خۆشى لەدواجاردا دەبیئتەوہ قوریانى وەك كاتى (مەسیح) لەپینا و مرقۇدا لەخاچ دەدریت، نیتچە پېیوايە مەسیح قوریانى نییە، بەلكو لەرینگەى بلاوکردنەوہى ئایین سیستیمىكى ئاكارى جیاواز دروستدەكات، ئەوہش بە(میتافیزیكیای جەللاد) ناودەبات، بەواتای ئاكارى ئایین دەبیئت بەئاكارى جەللادو لەقوریانییەوہ ھاودژ دەبیئتەوہ بۆ جەللاد، ئەوہش پێوہندی بەو راستییەوہ ھەیە كە "ئاكارو ئایین

متمانە يەكى تەواو دەكە نەسەر سايكۆلۆژيا يەكى ھەلە⁽²⁶⁾، چونكە ئايىن لەرپىگە يەزدانە وە بوونى لە مرۆڤ سەندۆتە وە، ژيانى داو تە وە دەست يەزدان، (نيتچە) لە و بپوا يە دا يە تە نيا بە سەندنە وە ي بوون لە يەزدان و بە خشينە وە ي بە مرۆڤ توانا ي رزگار بوونى جيهانمان دەبىت، مرۆڤىك دەبىت فيرى زانين بىت، فيرى بوونى ئەوانە ي لەرپىگە ي پرسىارە وە رەخنە بخولقئىنيت، فيرى ئە وە بىت شتە كان بىنيت، بىريان لىبكاتە وە، پرسىاريا ن لىبكات، قسە ي لە بارە يانە وە ھەبىت و لە بارە ي شتە كانە وە بنوسىت، ئە وە ش خولقاندنە وە ي چە مەكە لە ناو ژيانە وە، تيۆريزە كردن و خولقاندن ي پرسىارى فەلسە فيە لە پابردو و يەك، كە بۆ ئە وە ي بتوانين خا وە نى فەلسە فيە يەكى بە رزو دەقى جياواز بين، دە قىك كە پرسىارى تازە ي بۆ فەلسە فيە ھە لگرتبىت دەبىت سەرلە نوئ بە دوا ي دۆزىنە وە ي بين لەرپىگە ي (بينين، نووسين، پرسىارو ئاخاوتن). بە لاي (نيتچە) وە ئە لمانىيە كان خۆيان بە نە تە وە يەكى بىر كە رە وە دە بينن، بە لام لە ئىستادا بىر يارىكيان نىيە، بە فەلسە فيە يەكى نوئيان بگە يە نيت، بۆ يە رەخنە گرتنى لە عە قل رەخنە گرتن بوو لە فەلسە فيە، رەخنە گرتن بوو لە (داروين) كە فەلسە فيە كە ي وەك دەستكە و تىكى مەزن لە دە رە وە ي رەخنە تە ماشادە كرا، بۆ يە گەر بە لاي داروينە وە ملمانىيەك ھە بىت لە پىناو ژياندا، ئە وا (نيتچە) ئە و ملمانىيە بە ملمانى لە سەر دە سە لات ناودە بات، ملمانىيەك بە بە رزە وە ندى بە ھىزە كان كۆتايى دىت، بۆ يە وا ي دە بينى (داروين) چە مكى عە قلى بە تە وا ي بىرچۆتە وە .

ئە و دە قە فەلسە فيە ي نيتشە خوا زيارى بوو كە لە فەلسە فيە ئە لمانى بوونى نە بوو، دوا جار ئە و دە قە تە نيا خۆ ي ھىنا يە بوون، ئە وە ش ئە و تىگە يشتنە فەلسە فيە يە كە (دۆلۆن) لە ھە موو فە يلە سووفە كانى تر لاي (نيتچە) ھە ستى پىدە كات. ئە وە ش فەلسە فيە ي نيتچە ي كردو وە بە پىرۆژە ي گە پانە وە ي چە مەك و بە ھا كە (كانت) نە يتوانى ئە و كارە بكات، كاتى (نيتچە) ھە لسا وە بە و

پرۆژه یه که تهنیا زهمینه یه که له ئارادا بووه بئنه وه یه هه لوه شانده وه و گوتاریکی جیاوازی بنیاتنا، گوتاریک به دواى خویندنه وه ی (دۆلۆز) نه که تهنیا ماهیه تی ئه و فه یله سووفه مان بۆ دهرده که ویت، به لکو ده بیئت به ده قه فه لسه فییه کانی تریشدا بچینه وه، چونکه توانی له و ریگه یه وه گفتوگۆی پرسیا ری تازه گه ری بکات لای (فۆکۆ)، ئه وه سه ره رای ئه وه ی هه ولیدا (فۆکۆ) ش وه که فه یله سووفیکی جیاواز بخوینیته وه که به ره می ره خنه ی نیچه یه، له ریگه ی گۆرینی چه مکی (هین) به (ده سه لات)، پرۆژه فۆکۆ یه که شى ناونا (ده سه لات و مه عریفه .. دهر وازه یه که بۆ خویندنه وه ی فۆکۆ) که ئه وه شیان ئیستا دیننه سه ری، ئه ویش له ریگه ی ناوبردنه دولوز یه که، که فۆکۆ ی به فه یله سووفی سه ده ناوبرد.

"5"

ده ق به دواى پرۆسه ی خویندنه وه ده چیتته پرۆژه ی ته واوکردن، که جاریکی تر ده ست به نووسینه وه ی ده کریت، تیایدا چه مکه فه لسه فییه کان ده خریته پروو، که ده ق ئیشیپیکردوه، به وه ش خویندنه وه هه لده ستی به قسه کردن له پیوه ندی ده لالی و ئاماژه ی زمانه وانى له نئو نووسیندا، به تاییه تی کاتى ده مانه وى روانینی فه یله سووف بۆ پرسیا ری (فه لسه فه چیه ؟) ده ربخه ی، چونکه ئه وه پرسیا ریک نییه بۆ ناسینی فه لسه فه هینده ی گه رانه به دواى میتۆد، فه یله سووف کاتى ئه و پرسیا ره ده کات، مه به ستی جو ری میتۆده نه که گوتاری فه لسه فی، بى بوونی میتۆد گوتار بوونی نییه، ئه وه میتۆده زهمینه بۆ پرسیا رو بیرکردنه وه ده خولقینیت، میتۆده ده بى به و روویه ره بۆ وه لامدانه وه بۆ پرسیا ری فه لسه فه، که بیرکردنه وه به دواى میتۆد ده بى به ته واوکه ری ئه و میکانیزمه بۆ ئیشکردن له سه ر پرسیا ره که، کاتى توانیمان له ناو میتۆدو ئه گه ره کانی ستراتیژی باسه که له ده ست نه ده ی، ئه وسا

لەناو مېتۆد لەوەش دەگەین کە بێرکردنەو پرسیارە کە بەرەو چ ئاراستە یە ک دەبات، مېتۆد نایە لێ بێرکردنەو بەجێتە سەر ئاراستە ی ترەو، بە لکو مېتۆد وادە کات بگاتە جەو هەری پرسیارە کە، بۆ یە مېتۆد رۆ لئیکى سەرە کى دەبىنێ بۆ بێرکردنەو، نەبوونى هەریە کێکیان خەوشیکى گەرە یە بۆ ئەو ویتریان، هەردووکیان بە یە کەو دەتوانن گوتار بەرەو ئاراستە ی فەلسە فى بەرن، ئەویش خویندنەو یە بۆ ئەو سیستە دەلالیە ی دەق ئاشکرا دەکات، بۆ یە (فۆکۆ) چەندە وە ک فەیلە سو فیک روانینى نو یى بە مېتروو بە خشی، هیندەش خویندنەو قوولە کە ی (دۆلۆز) بوو چە مکە فەلسە فیە کانی دەر خست، ئەو بوو (دەسە لات/ مە عریفە) ی وە ک دوو چە مکى فۆکۆ یى دەر خست، کە میکانیزمى گوتارە فەلسە فیە کە یە تی، گوتاریک ئەو لە چە مکە کانی نە دەدوا، هیندە ی فکرە کانی دە خستە کارو ئیشی پێ دە کردن، بە لام ئەو (دۆلۆز) بوو تیۆریزە ی ئەو چە مکە نە ی دە کردو فەلسە فە کە ی هینایە ناو دواندنى فەلسە فى و رە خنە یى، بەو ی فۆکۆ هە ولید اوە مە عریفە لە پینگە ی ئە رکیۆ لۆ ژیاوە بخاتەو نێو پروسە ی خویندنەو یە کى جیاواز، کە سلل لە هیچ دەرە نجامیک نە کاتەو، بە لکو پرسیاری نو ی لەناو ئەو بە لگە نامە مېتروویانە کە شف بکات، ئەو کارەش بوو مایە ی ئەو ی زۆریک بیخە نە ژیر رە خنەو تە نانە ت چە ندین تۆمە تیشیان دایە پالییەو، سە یرترینیشیان ئەو بوو کتیبە ناوازە کە ی (وشە کان و شتە کان) بە کتیبە کە ی هیتلەر شو بھینرا، ئەو ی توانی کۆتایى بەو تۆمە ت و سە رزە نشت کردنەو بېنیت و رە خنە کانی بگوازی تەو ناو چە مک و دە لالە تە کانی دەق (دۆلۆز) بوو، دوا ی نووسینى پرۆژە رە خنە ییە کە ی جە ختی لە سەر ئەو کردەو دە بى فۆکۆ دە یالۆگى بە ر دە وامى لە سەر بکریت، ئەو سە رنجە ش بوو مایە ی ئەو ی کە سانیکى بە رچاو و تارو کتیبى لە بارەو ب نووسن.

جیاوازی فۆکۆ لە گە ل فەیلە سو فە کانی تر لەو دەا دەر دە کە ویت، ئەوان ویستویانە بۆ قسە کردن لەمۆ دیرنە لە سە ر دە مە کە ی خویان دە ست پېیکەن،

له ساته وهختی که تیایدا بیرده که نه وه و ده نووسن، هه رچی (فۆکۆ) یه بۆ قسه کردن له مۆدیرنه پشت به پرافه کردنه کلاسیکیه کان ده به سستی، یا خود به ره و رابردوو ده گه پیته وه (میژووی شیتی له سه رده می کلاسیکدا) و (چاودیرو سزا) دوو نمونه ی دیاری کارکردنیه تی، ئەگه رچی ئەو پشت به ستنه ی به پرابردوو بووه مایه ی ناره زایی زۆرکه س، به لام دواتر له کتیبی (ئهرکیۆلۆژیای مه عریفه) به قولی له و چه مکه میژووییه نزیکمان ده کاته وه، فۆکۆ بۆ به ره مهینانه وه ی مه عریفه میژووی وه ک ئەو کایه سه ریه خۆیه سه یرده کرد، رسته کان له بری ئەوه ی به پرابردوو یه ک ناشنامان بکه ن، ئەو رابردوو ی به چه نده ها به شی جیاوازو لیکتزازاو ده بینی، هه ر رسته یه ک ته واوکه ری رسته که ی تر نییه، به لکو ئەو رسته یه له توانایدا یه ئه ویدی به درۆبخاته وه و سه رله نوێ هه ولی نووسینه وه ی رسته ی پیشوو بدات، مه به ست له و کاره فره ته ئویل به خشین بوو به میژوو، بۆئه وه ی میژوو وه ک کایه کی وه ستاو سه یرنه کریت، به لکو بینیمان بۆ میژوو زه ووییه کی نه کیلدرابیت، فۆکۆ له به رده م میژوو خۆی له ناو زه مینه یه ک ده دۆزییه وه، که ئەوه فه یله سوفه ده توانی فرمان به و زه مینه یه بکات و مانای پی ببه خشیت، نه وه کو زه مینه میژووییه که فرمان به فه یله سوف بکات، چونکه ئەو کاته ملکه چی مه عریفه یه کی کۆن ده بین، فۆکۆ به و کاره ی واسه یری مه عریفه ی میژووی ده کرد، که ژیرخانیکه بۆ ده سته و تنی مه عریفه، چونکه مه عریفه ی میژووی مه عریفه یه کی ناوازه نه بوو، تاوه کو پیویستی به بوونی نوێ نه بیت، کاتی له سه ر به لگه نامه که ی (بییر ریفتیر) کاری کرد، گه پانه وه ی تاوانباری نه بوو بۆ که سیك که تاوانی کوشتنی (دایک، خوشک و برا) که ی خۆی ئەنجامداوه، به لکو ئەو به لگه نامه یه ده روازه بوو بۆ قسه کردنی له میژووی تاوان و ئەو هۆکارانه ی که له پشت کوشتن خۆیان هه شارداوه، ئەو خویندنه وه ئهرکیۆلۆژییه بوو بۆ میژوو وایکرد دۆلۆز ئیشکردنی فۆکۆ به وه ناونه بات، که له ناو میژوو مه عریفه

به ره م بئیت، به لکو معریفه میژووی معریفه یه کی گومانایه معریفه که میژووی گوتار تیایدا نادیاره، فۆکۆ میژووی گوتاری بۆ قۆناغیکی نوئی هینا، له پێگه ئه وهی دهسته واژه خاوهن بابه تیکی سه ره به خۆیه وه لگري گوتاری تايبه تی خۆیه تی، گوتاریك دهسته واژه ئاماژه یه فه لسه فی ده دات به دهسته وه، کاتئ دهسته واژه توانی ئاماژه یه فه لسه فیمان پێبه خشیت، ئه وکات فه لسه فه ش به و چالاکیه عه قلیه ناوده به یه، که له بزوتیکی به رده وامدا بۆ مانای نادیار، ئه وه ش ئه رکیۆلۆژیا ده کات به چه مکیک که له مانا فه ره نه نگیه که ی به تال ده کریت وه و (فۆکۆ) بارگاوی ده کات وه به مانای نوئی له خولقاندنه وه یه کی جیاوازه وه بۆ چه مکی فه لسه فی، که وابیت (داهینانی عه قلی مرۆی، سه ره تاکانی هه رچۆنیک بئیت، ده بی توژینه وه ی میژووی بۆ بکریت نه ک ده روونی)⁽²⁷⁾.

دهسته واژه کاتئ توانای ته ئویلکردنی هه یه، پێوه ندی به ئاماده نه بوونی شوناسه وه هه یه، چونکه شوناسیکی نییه تاوه کو ته ئویل نه کریت، لی ره وه فۆکۆ، ده یه وئ شوناس به دهسته واژه کان ببه خشیت، ئه وه ته ئویله شوناسیان پێده دات، نه ک چه قبه ستن له ناو مانا وه ستاوه کانی رابردوو، بۆیه ئه وه دهسته واژه کانن له ناو به لگه نامه کان توانای هه لکۆلینی ئه وه معریفه یه یان هه یه، نه ک سه یرکردنه وه ی گرفت و رسته کان، بۆیه فۆکۆ له کارکردنی له سه ر به لگه نامه کان ده سته براری دوو بنه مای سه ره کی میژوونوسان بووه، بۆ ئه وه ش (وازی هینا له زنجیره ی ئاسۆی بۆ کیشنه کان، که به جۆریک به ره و ریخسته نه وه یه کی ده برد که وای لیبکات به دوا ی یه کتردا بئین، هه ره ها بۆ زنجیره ستونیه کان له رسته دا، وایده کرد هه موو رسته یه ک، وه ک ئه وه وابیت وه لام بئیت بۆ ئه ویت)⁽²⁸⁾.

کاتئ (معریفه) وه ک چه مکیکی سه ره کی کارکردن وه ربگرین، ده بی ئه وه شمان له یاد نه چیت، ئه وه چه مکه ش له ناو خۆیدا هه لگري چه مکیکی تره

كە(دەسەلات)ە، فۆكۆ وتەنى مەعريفە دەسەلات بەرھەم دىنىت، لاي فۆكۆ قسەكردن لەسەر دەسەلات تەنيا دژى ئەو چەمكە بۆرژوازيە نىيە، بەلكو دژى ئەو چەمكە ماركسىيەشە كەبۆ دەسەلات وئىناى دەكات⁽²⁹⁾.

لاى ئەو دەسەلات لەناو دامەزراو مەعريفى و پەروەردەيىيەكان بوونى ھەيە: (مال، نەخۆشخانە، دەولەت، كارگە، خوئىدنگاۋ زىندان) ھەريەك لەو دامەزراوانە مومارەسەى دەسەلات دەكەن، ئەو جۆرە دەسەلاتە فۆكۆيىيە لەئەنجامى خوئىدنگەنەۋەيەتى بۆ چەمكى (ھىزى نىتشنە، ئەو چەمكى گۆرپىۋە بەدەسەلات، ئەۋەش لەسەر ئەو تىگەيشتنە قوللە ۋەستارە، كەۋنوبونى پىۋەندىيەكانى ھىز زەمىنە بۆ دەرگەۋتنى مەعريفە دەخولقنىت، دەرگەۋتنى مەعريفەش دەرگەۋتنى جۆرىكىدىكەى دەسەلاتە، دەسەلاتىك لەنىۋ دامەزراۋەكان پىادەدەكرىت، ئەۋيش دەسەلاتى زمانە، دەسەلاتىك لەتواناى گوتراۋ بەرھەم دىت كەشۋىنى دەسەلات دەگرىتەۋە، ئەۋەش مەعريفە دەكات بەخاۋەن دەسەلات، بوونى ئەو دەسەلاتەش مادىيانەيە، چونكە زمان بونىكى مادىيە، ئەۋەش جىاۋازىۋونى شىۋەى مەعريفەيە لەدەسەلات، بۆيە (فۆكۆ) دەسەلاتى بەجۆرە ھىزىكى نەبىنراۋ ناۋىرد، ھىزىك لەناو مەعريفەدا مومارەسەى دەسەلات دەكات، لەناو زماندا بوونى ھەيە، ئەۋەشى ناۋنا (مىكرۇفىزىيائى دەسەلات).

دەسەلات كرۆكى نىيە كەخۆى بخاتەرۋو، بەلكو لەناو پىۋەندى بەدۋاداچۋۋەكاندايە، كەكۆمەلە پىۋەندىيەكى ھىزە، بەۋاتائى ئەۋە پۆلىسىك نىيە مومارەسەى دەسەلاتى پۆلىس دەكات، بەلكو جۆرى جەلۋبەرگەكەيەتى پىۋەندى خۆى دەكات بەپىۋەندى دەسەلات، پىۋەندىيەك سەرباز لەرپىگەى (خودە)كەى سەرىيەۋە ھىزو دەسەلات دەرەخات، نەك بوونى ئەو لەناو سوپايەكدا، بەلكو لەۋيۋە كەپىۋەندىيەكانى دەسەلات بەخۆى دەبەخشىت، چەپاندى سىكىسى لەرپىگەى ھىزىكى تۆقىنەرەۋە پىادەناكرىت، بەلكو زمان دەبىتە ئەو دەسەلاتەى كەدەيچەپىنى، ۋەك كاتى دوو دەولەت بەنمۋونە

دېنېنەو (دەولەتتىكى تۆتاليتار) (دەولەتتىكى ياسايى) لەجەوھەردا ھەلگىرى يەك شىۋە دەسەلاتن و جياوازيان لەبەپتوھەردن نىيە، ھىندە نەبى ئەوئىتر لەژىر ناوى ياسا مومارەسەى دەسەلات دەكات، بەوھش دەسەلات چەمكىتىرى پىدەدەرئىت، تەننەت لاي مەعريفەش شىۋەكەى گۆردراوھ، لىرەدا گەر سەيرى (زىندان و نەخۆشخانە) بگەين، وەك دوو (دامەزراو-شويىن) كەدەسەلات بەرھەمدىن، دەسەلاتىك كەلەو رووبەرە جوگرافىيە، خودە تيا ئاخراوھكانى تيا دەبىن، (نەخۆش و گوناھبار) دوو تاوانن، ئەوان لەئىمە جيا دەكەنەو، لەو شوئىنەدا دەتوانن بىانېن، ئەوان لەجىھانى ئىمە جيا دەكرىنەو، بۆئەوھى نەپەرنەو نائىمە، بۆئەوھى زۆر بەتوندى ماپەى رەخنەلىگرتنى (فۆكۆ) يە، ئەگەر گولەكان لەكۆمەلگە جيا دەكرانەو، لەبەر مەترسى تووشبوون، بەلام خۆ شىتى نەخۆشىيەك نىيە تا مەترسى ئەوھى لىبكرىت كەتووشمان بىت، بۆئە كاتى مۆدىرنە بەگوناھبار سەپردەكات نەك شىتى، ھۆيەكەى ئەوھى مۆدىرنە ويستوويەتى عەقل و شىتى لەيەكترى جيا بگاتەو، ئەوھش ھۆكارىكىتر بوو واىكرد، كەدەسەلات بەپەيوەندى ھىز ناوببات، چونكە دەسەلات بەلايەو نەشىۋەى دەولەت دەگرىتە خۆى و نەشىۋەى پىۋەندىيەكانە، چونكە دەسەلات كاتى دەبىتە بەرھەمى پىۋەندىيەكانى ھىز، مەبەست لەتاكە ھىزىك نىيە، بەلكو ھىز پىۋەندى بەھىزەكانى ترەوھەيە، پىۋەندى بوون بەھىزەكانى تر دەسەلات دەخولقېنن، بۆئە ئەوھ جۆرى پىۋەندىيەكان نىن دەسەلات دەخولقېنن، بەلكو پىۋەندى ھىزەكانە، ئەو دامەزراوانەى ئاماژەمان پىدان بۆ دەسەلات نمونەى ديارى ئەو دەسەلاتەن، بۆئە پرسىبارى (دەسەلات چىيە!؟) پرسىبارىكە بۆ نىكبوونەوھو لىحالىبوون نىيە بۆ ئەو وئىنە تۆقېنەرو توندوتىزەى كەبۆ دەسەلات ھەمانە، بەلكو دەسەلات براكسىسە لەناو كايەكان، لاي فۆكۆ (نەخۆشخانە، كارگە و خويندنگا) ھەر لەشىۋەى (زىندان) دەچن، چونكە پىۋەندىيەكانى ھىز

له ههريهك لهو دامه زراوانه به هه مان سيستمى جولّه به پړيوه ده چيټ، بويه
 (به پړيوه به ږى خويښنگا) و (به پړيوه به ږى زيندان) وهك يهك موماره سهى
 ده سه لّات ده كهن، پيوه ندى به پړيوه به ږى به شوين، دواتر به خويښكاران يان
 زيندانيه كان يهك شيوه پيوه ندى هيژن كه ده سه لّات به ره م دښت، كه وابه
 بابرسين (چون سه ږى ده سه لّات بكه ين!) سه ږى كرده مان بؤ ده سه لّات
 له پړيوه ي دامه زراوه كانيه تى نهك له پړيوه ي شيوه ي ده سه لّات، بويه
 سه ږى كرده مان بؤ ده سه لّات كومه له پيوه ندى به كه ده ولّه ت گرمانه ي ده كات،
 وهك چون نه و پيوه ندى به هيژن له ناو دامه زراوه كان ده سه لّات وه ده ست
 دښن، ته نيا بوونى شوينه كه نيه بؤ ده سه لّات، به لكو هيژى ههريهك له (زمان،
 كارو ژيان) ه، له دهره وهى مروّ مښووى خويان وه ده ست دښن، دواتر مروّ نه و
 مښووه ده خاته ژير ركيښى خويه وه، به وهش خود ده بى به ته ئويلكارىك
 كه مښووى نه وسى هيژه بؤ خوى ته ئويل ده كات، بويه پړوسه ي ته ئويل لاي
 خود، پړوسه يه كه چنده هرمنيوتيكاي هيژه، هيڼدهش ته ئويل جياوازي فوكو
 له (هايدگه رو ميرلوپونتي) ده ستنيشان ده كات، دښى نه و ديدگا فه لسه فييه ي
 (هايدگه) وه ستايه وه، كه يونانيه كان له پړيوه ي داستانه مښووييه كان بوونيان
 ئاشكرا كرده بښت، فوكو ره خنه له و بؤ چوونه ده گريټ، نهك هه ر وانيه شتيكيان
 بؤ بوون ئاشكرا نه كرده وه، به لكو واسه ږى ده كرده كه يونانيه كان نه يان توانيوه
 ساكارتريه كرانه وه له ناو داستانه مښووييه كان بكه نه وه، ره خنه ي له و بړويه ي
 (ميرلوپونتي) گرت له باره ي (ديدگا / ئاخوتن)، به وهى خود هيچ پيوه ندى به كى
 هه بښت له نويان، نه و گورانكاريه ي له و نيوه نده شدا كرده نه وه بوو (كاتى
 فينومينو لورثاي سه راوژير كرده بؤ نه بستمولورثيا، به لام مروّ نه و شته نابښى
 كه قسه ي له باره وه ده كات و قسه ش له وه ناكات كه ده بښت)⁽³⁰⁾.

دؤلوز سه باره ت به پرسيارى فوكو له باره ي (خود) ه وه، نه و پرسياره ي
 له سه ر توانا و ئيراده ي خود قسه ده كات، پرسيارى كه ده يگه پښتته وه، بؤ

پرسیاری (كانت)، پرسىارى خۇناسىن (ئىمە كىين لىو ساتەوختە لىو مىژوودا؟!) ئىو پرسىارەش لىو فۇكۇ سى رەھەندى ئىنتولۇژى دەخولقۇين ئىوانىش دواجار دەبنەو چەمكى سەرەكى فەلسەفەكەى (دەسلات، مەعرفە و خود)، بۇئەوئەى ئىو وەك فەىلەسوفىك بتوانى وەلام بەو پرسىارانە بداتەو، كەلەبارەى ئىو وەك كائىنىكى فەلسەفى رووبەرووى دەبىتەو پرسىارى (دەتوانم چى بكم؟ چى ئىزانم؟ چىم پىدەكرى) ئىو پرسىارەى فۇكۇ لىو رەھەندە ئىنتولۇژىيەكان دەىەوئى بىركردنەو بىگەىەنىت بەمانا شاراوەكان.

گەىشتن بەو رووبەرە شاراوەىە بەرەنجامى بىركردنەو (ماناى گشتى بۇ وشەى بىركردنەو رىكخستنى ئاژاوه فكريهكانمان وئىزمونەكانمانە)⁽³¹⁾.

بەواتاى بىركردنەو لىو ئاژاوهى فكري وئىزمونىدا دەژى، بۇىە پىووستى بەرىكخەرەىە، لىو ئىوان خودو شتەكان، بەهەمان مانا كاتى ئىركىلۇژىا دەىەوئى (مەعرفەى نەستى) بەزانستە مړووبەكان ببەخشىت، ئىوئەش بۇخۇى رەخنەىە لىو زانستە، خولقاندنى زمانىكى نوپىە، مەعرفە لىو زمانىكى ئاشكرا دەگۆپى، بۇ زمانىكى ئاشكرا، بۇىە مەعرفەى نوئى (نەستى) دەبى بەزمانى نەستى، ئىوئەش خۇنزىكردنەو نىپە لىو مەعرفە، هىندەى هەولكى پراكىتىكىانەى مىتۆدىپە لىو بوارى مەعرفەدا، پىاچوونەوئەى بەپرسىارى فەلسەفە، بەلاى (فۇكۇ) وە فەلسەفە چىتر بەو جۆرە پىناس ناكرىت كە (سارتر) و (مىرلۇپونتى) دەىانوىست ماناكانى (ژىان، ئازادى، مردن، سىكس و بوون) بكن بەپرسىارى سەرەكى، بەلكو پىووستە فەلسەفە لىو بوارى مىژوو بەشىوئەىكى گشتى دەرىكەوئىت و (ئەفسانە) و (مىژووى ئابىنەكان) بەشىوئەىكى تاپىەت باىەخ پىبىدات.

مەبەستى لىو مىژوو دەستكەوتنى مەعرفەىە لىو چەشنى (مەعرفەى نەستى) كەپىشتەر نەبىنراوه، تىاىدا قۇناغىك خاوهنى يەك گوتارى فەلسەفى و تاكە

فەيلە سوفيئە نەبىت، بەلكو مەبەستى دەسكە وتنى نەزانراو، دىدىكى
فەلسەفى بەخشىنە بەو مەعريفەيە، بۆيە كاتى (كوشتنى مرۆڧ) وەك
پىشنىيازىكى فەلسەفى دەخاتەناو پرۆژەكەي، بەپىچەوانەي نىتەشە
كە (كوشتنى يەزدان)ى خستەپوو، ديارە (فۆكۆ) بەو پرۆسەي كوشتنە،
مەبەستى گەرانەوئەي دادوئەرى نەبوو، بەو ناوئەي بكوئى يەزدان كە مرۆڧە
بيكوئىت، بەلكو فۆكۆ ئەو سەرنجە رەخنەيە بەو ناوئەبات (زانستە
مرۆيىەكان لەئىستادا لەئاسۆيەك بلاوئەبنەو كەنەزەي مرۆيى دانەخراو
ياخود دەست نىشان كراوئىت، مرۆڧ لەفەلسەفەدا ون دەبىت، نەك وەك
بابەتتەك بۆ مەعريفە، بەلكو وەك خودىك كەچىژ وەردەگرى لەئازادى و بوون،
لەو كاتەشدا مرۆڧ وەك خودىكى بكو، خودىكى بكو بۆ وشيارى و سەربەستى
خۆي، ئەو لەقوولايى وئىنەيەكى بەرزى ھەلئاسراو بۆ يەزدان، بۆيە مرۆڧى
سەدەي ئۆزدە، يەزدان لەمرۆيىەتى بەرجەستە بىوو⁽³²⁾.

لەو قسەيەي (فۆكۆ) دەگەينە دوو ئەنجام، يەكيان ئەوئەيە كەكاتى
(نىتەشە) مردنى يەزدانى راگەيانند وتى مرۆڧەكان كوشتيان، مەبەستى
لەكوشتنى مرۆڧى سەدەي ئۆزدە خۆي بوو، چونكە مرۆڧتەك بوو، وئىنەي
يەزدانى لەناو بەرجەستە بىوو، ئەوئەش (كوشتنى مرۆڧ) لەلاي (فۆكۆ) لەبرى
ئەوئەي بىكات بەدئى، دەبى بەدريژەي ئەو كوشتنە.

ئەنجامى دووئەمىش پىيىگەين ئىشكالىيەتى (فۆكۆ) يە لەگەل فەلسەفە،
كاتى لەو بروايەدايە مرۆڧ لەناو فەلسەفە ون دەبىت، بۆيە نەيدەويست خۆي
وەك فەيلە سوفيئە بناسرى، بەلكو وەك مېژوونوسىك، مېژوونوسىك بەدواي
مەعريفەي نەستىيەوئەي، تەنانەت كاتى قسە لە (خود)يش دەكات، بۆ
رابردوويەكى دوورتر دەگەپتەو، لىرەدا پىويستە ئاماژە بەو بەدەين،
كە (دۆلۆز) لەروانىنى بۆ خود لاي فۆكۆ (ديكارت) فەرامۆشەدەكات، ئەو
فەرامۆشكردنە دەكرى بۆ ئەو بەگەپتەو، فۆكۆ زياتر لە (ھايدگەر) و

(میرلۆپۆنتی) ره خنە ی گرتوو، بۆیه دۆلۆز ئه وه به هەند وەرناگریت خود لای هایدگەر له کۆزیتۆ ناسراوه که ی (دی کارت) وەر ده گیریت، له وێوه دۆلۆز له ته ئویلی (فۆکۆ) و جیاوازی بوون له هایدگەر سه یریده کات، نه ک بۆ کۆزیتۆ که ی دی کارت.

(فۆکۆ) گریمانه یه ک ده خولقی نی بۆ ته ئویل (من هه له ده که م، که واته من هه م) خود ده خاته نیو گریمانی هه له کردنه وه، به وه ی ئه له وی له ئه نتۆلۆژیای خود دلنیا ده بین کاتی هه له ده کات، نه ک بیرکاته وه، بۆیه ئه گەر ئه رکیۆلۆژیای میژوو به به ره می بیرکردنه وه بناسین دوا جار ده کری ته ئویلی فۆکۆ بییت بۆ میژوو، بۆیه (بیرکردنه وه) ی دی کارت ده گۆرپ به (هه له کردن)، به مانای (بیرکردنه وه ی خود) ده باته نیو (هه له کردنی خود)، بۆیه فه رامۆشکردنی لای (دۆلۆز) ئه و زه مینه فه لسه فییه ده سپرته وه که فۆکۆ (دی کارت) به زه مینه ی فه لسه فی ده بینیت، وه ک چۆن لای (هیگل) ده بی به شوینی (مه عریفه، خود، ئاکار) به واتای پرسسیاری هیگل له هه ریبه ک له وسی چه مکه، به ره نجامی خویندنه وه یه تی بۆ دی کارت، لای (نیتشه) ته واو ئه و چه مکه گۆرانی به سه ردادیت، که ده بی به دوا ی خودی کی سوپه رمانی بگه رپیت، خودی ک بییت تواناکانی خۆی بخاته گه ر بۆ ده رخستنی بوونی، به واتای نیتشه به دوا ی که سایه تییه کی جیاواز ده گه رپیت، نه هات خود له مردنی یه زدان وریابکاته وه، به لگو له دوا ی ئه و مردنه وه ده یه وی خه ونی گۆران دروستبکات.

لای نیتشه مرۆف دوا ی ئه وه ی یه زدانی کوشت، تواناکانی خۆشی دۆراند، به واتای به و کوشتنه تواناکانی له ده ست ده رچوو، ده بی به دوا ی وزه یه کی ئه فسوناوی بگه رپیت، که ناوی سوپه رمانی لیده نییت، به واتای نیتشه بروای وانیه بیرکردنه وه بتوانی بوون سه لمینی ته نیا ئه و کاته ی به دوا ی خودی کی تر گه را، بۆیه له و بروایه دا بوو (دی کارت هه لئه له تینرا بوو بۆ مرۆفی خۆرئاوایی)⁽³³⁾، به لام ئه و ره خنیه به دوا ی ئه و راستیه سه یرده کات،

كە(دىكارى) شوپىن و پاىيەكى بەرزى لەناو مۆدېرنەدا ھەيە، دواتر ھايدىگەر لەناو (وېنەى دىكارى) خود بەدەسپىك بۆ كرانەو ھو رزگار بوون ناودەبات، بۆيە كاتى (فۆكۆ) رەخنەى لىدەگرىت، ئەو رەخنە گرتنە بەتەنيا ئاراستەى ئەوى ناكات، بەلكو گفتوگۆ دەخاتە ناو ئەو فەزايەى كەبىركردنەو ھەكاتە زەمىنەيەك بۆ فەلسەفە، بەواتاى ناىەوېت بەتەنيا قسە لەبۆچوونى (ھايدىگەر) و (مىرلۆپۆنتى) بكات، بەلام دۆلۆز ئەو كارەى فۆكۆ وادەردەخات كەپەخنەيە لەو دوانە، نەو ھەكو گفتوگۆيەكى فەلسەفەى رەخنەيى بىت، كەلە(دىكارى) ھەو دەستپىدەكات.

بەلام لەگەل ئەو ھەشدا دۆلۆز توانى دەرگاىەك بكاتەو ھەسەر دەقى فۆكۆ كەلەو كرانەو ھە دىالۆگى فەلسەفەى لەسەر ئەو فەيلەسوفە دەستپىبكات، بۆيە ئەگەر رۆژگار كۆ فۆكۆ (دۆلۆز)ى بەو ھەو ناوبرد كە ئەو سەردەمە جىپەنجەى ئەوى بەسەر ھەو ھە، ئەو (دۆلۆز چەند رۆژىك بەر لەبلاو بوونەو ھەى كىتەبەكەى، لەدىمانەيەكدا وتى: بەلاى مەن ھەو فۆكۆ مەزنتىن فەيلەسوفى ھاوچەرخە)⁽³⁴⁾، مەبەستى دۆلۆز دانەو ھەى قەرزىك نەبوو، بەلكو لەئەنجامى خویندنەو ھەو تىگەيشتن لەدەقەكانى گەيشتبوو ھەو بپوايەى سەدەى بىستەم فەيلەسوفىكى تىانىيە لەفۆكۆ مەزنتىر بىت، بۆيە ناوى برد بەفەيلەسوفى سەدە.

"6"

تائەو شوپىنەى دەگەينە ئاستىك كە تواناى پەپىنەو ھە بۆ ناو دەق درك پى بکەين، ئەو پرسىارى چىەتى فەلسەفە لای دۆلۆز، پرسىارىكە ناتوانىن رووى شاراو ھەى نىو زمانى تىا ببىنن، بەلام كاتى ئەو پرسىارە ئىدى تەنيا ھەك پرسىارىكى گشتى ئاراستە ناكرىت، بەلكو رووبەپووى دەقىك دەكرىتەو ھە، ئىدى پرسىار دەبى بەشوپىنگەيەك بۆ رەخنەگرتن، رەخنە دەستنىشانى ئەو

چەمكە گشتيانە دەكات، كەتوانى زمانى فەلسەفى دەردەخات، ئەوش زمانىكە بۆ خولقاندنى جياوازى زەمەنى و جياوازى دەق، كەفەيلەسوف تيايدا دەبى بەبەرەمەينەرى دەقىكى نوئى، دەقىكى جياواز كەمانا نەخوينراوكانى تيا دەخوينرئتەو، كاتىك ئەو جياوازيە بۆ خويندەو بەگوازيئتەو بۆ نئو دەقىك كەلەبنەرەتدا هەلگى خاسيەتى لەيەكچو نەبيت، ئەوا ئەو ساتە بەرلەوئى پرسىيار لەچيەتى فەلسەفە بكرئت، دەبى پرسىيار ئاراستەى جياوازي بەكەين، چونكە ئەگەر فەلسەفە خولقاندنەوئى چەمكە بيت، ئەوا چەمكە لەنئوان كۆمەلە پەيوەندىكى جياواز سەر هەلدەدات، بۆيە جياوازي فرەدەنگىكە لەناو چەمكە، كەچەمكەكان لەناو تاكە سيستمىك كۆ ناكاتەو، بەلگو هەر چەمكىك خاوەنى سيستمىكى سەربەخۆيەو پارىزگارى ليدەكات، هەر كاتىك ويستى بەشدارىي لەسيستمى چەمكىكى تر بكات، ئەو كات تايبەتمەندىتى خۆى لەدەست دەدات، بەلام بەدئناييەو ئەو نايبتە دەروازەيەك بۆ ئەو تىگەيشتنە قولە لەدەق، ئەگەر لەناو رووبەرى زمانى دەقەو سەيرى جياوازي نەكرئت، بۆيە بۆدەرخستنى ئەو جياوازيە، دۆلوزھات لەپال كۆمەلە ئيشكردنئك لەسەر چەندىن دەقى جياواز، دئتە سەردەقى فەيلەسوفىكى وەك (برگسۆن) كەميتۆدە فەلسەفەيەكەى لەسەر جياوازي بنياتنراو، ئەو ميتۆدەى دەبئتە لانكەيەك بۆ ئيشكردن و پەيوەندى كردن بەچەمكەو، بەماناى ميتۆد چەمكىك نىيە چەمكەكانى تىرى تيا هاتبئتە بوون، بەلگو زەمىنەيەكە بۆ خولقاندن، بۆيە لئيرەدا پرسىيار كردن لەفەلسەفە دەبى بەپرسىياركردن لەميتۆد، ئەو پرسىيارەيە دواتر چەمكى تيا بەرەم دئت.

با خۆمان لەو راستىش نەدزىنەو، كەناكرئ فەلسەفەى برگسۆن بخەينە نئو رووبەرى چەمكەو، بەبى دوان لەوميتۆدە فەلسەفەيەى فەيلەسوف پيادەى دەكات، بۆيە بەر لەوئى لەو سئى چەمكە فەلسەفەيەى بئىنە قسەكردن، دەبى هەولئى ناسىنى ميتۆدەكەى بدەين، كە(هەستەوئى) هەلئاسانترين پئناسدا

دهلئين، ههسته وهري بریتييه له (ديديکي راسته وخو، هاوسوزه، شتيکه زياتر له غهريزه دهچي له وهی له عقل)⁽³⁵⁾ نه گهرچي نهو ميتوده يه کيک له چه مکه فلهسه فييه کاني دهيه نيتته بوون، به لام دواتر به بي نهو ميتوده ريک وهک نهو وایه (Plan)⁽³⁶⁾ و زهمينه يه کي فلهسه فيمان نه بيټ، به لام پرورژه وي خولقاندنه وهی چه مکه مان کردبي به ستراتيزي پرسيار، که نهو شيان ته نيا ده بي به خو هه لئه تاندنيک بويه نهو ميتوده که چه مکی (زهمه ن) بووني کردوه به پيوستتیه ک، که له رووکه شدا شتيکي نهو توپان له يه کتری جياواز نييه، نهو هی توانای دهستنيشان کردنی نهو جياوازييه هی هه يه، نهو مانا جياوازيه که فلهيله سوف له رووبه ري تيورييه وه ده يانگورپټ بو چه مک و ميتود، نهو ههش په يوه ندی به وه وه هه يه که ميتود به لايه وه رولي له نهو يستمولوژيا که متر نييه، وهک ده بستيم سه يرکردنی ميتود وایکردوه چه مکه کاني (زهمه ن)، ياده وه ري، پالنه ره زيندووه کان) له ميتود جيا بکاته وه. نهو گهر به و جياکردنه وه يه ميتود وهک کرداريکي ساکار ده ریکه ويټ، نهو کرداريکه هه ولي گورپيني هيز دهادت بو کردار، که نهو وانهش بو سي جور پولي ده کات، نهو پولي کردنهش پرؤسه يه که بو ناشکراکردن.

(گرفته کان و خولقاندنيان) و (جياوازييه راسته قينه کان له سرووشندا) و

(ههستکردن به زهمه نی راسته قينه)

نهو پوليکاريه رول و هه زيفه ي ميتود دهرده خات، به ناراسته يه ک که توانای فلهسه فی برگسونی تيا بنا سرټ، چونکه له نيوان وه هم و راستيدا کومه له گرفتیک سر هه لده دن، که گرفته کان و چونيته خولقاندنيان له ويوه ده ستپيده کات، که له ويوه گرفته که دهرده که وي و به ره و کام ناراسته ده پوات، چونکه ناسيني ناراسته ي گرفت، ده مانباته سه رکرداری دووهم، که نهو گهر گرفته کان له نيوان راستي و به وه هم کراويه تي، نهو کاته ي گرفته

راسته قينه كانمان دۇزىيەو، ئەوا كردهى جياوازييە راسته قينه كان دەست پىدەكات.

ئەو جياوازييە بىر كىردنەو، پىرسىيار كىردنە فەيلە سووفى پىدە گەيە نىت، بەلام گەيشتنىك تەنيا دەتوانى ئەو دوو حالەتە لەيەك جياپاكتەو، نەو كور رىگەى خۇش كىردىت، بۇ ئىدراك كىردن بەز مەن، ئەو ەيان دەكە وپتە نىو كىردارى سىيەم، كاتى فەيلە سووف زەمە نىكى راسته قينه درك پى دەكات، ئەو ەش چەندە دەبىتە ەوى بەھەند وەرگرتنى لەسەر چەمك ەيندەش ئەو پەيوەندىيە دەكە وپتە نىوان (هەستە وەرىي / زەمەن) دەبى بەپەيوەندىيەكى جىنالوژىي، بەلام دۇلوز چەندە بەوردى مېتود لەفەلسەفەى برگسۇن دەخاتە روو، دواتر ئەو مېتودە دانابرىت لەمېتودى رەخنەيى لاي كانت، چونكە پىي واپە لەجەو ەردا بىرۆكەپەكە لەكانتەو ەلئىنجر او، ئەگەر پىرسىيارى ئەو ە خۇمان بكەين، چۇن بۇ كانت دەگەرىتەو، ئەو پەيوەندىيە چىيە وا لە دۇلوز دەكات بەوى بېستىتەو؟

بۇ ئەو ەى وەلامىكى دروست و لۆژىكىانە بۇ ئەو پىرسىيارە بدۇزىنەو ەو ەھمان كاتدا نەكەوینە سەر باسى لابلەي تر، ەئىنانەو ەى وتەيەك خۇى وەلامى ئەو پىرسىيارەمان دەداتەو ەكە دەلى“ كانت بوو ئەو ەى دەستنىشان كىرد، ەقل لەقولى قولاييەو ەلەكانى تيا لەدايك نابىت، بەلكو لەو ەھمانەى كەھەيەتى⁽³⁷⁾ مەبەست لەو ەھمانەيە كەدېتە نىو ەقلەو، ئەو ەلەكەردن نىيە، بەلكو ەھمە دەبى لەەقل جيا بىرېتەو.

لەپال ئەو گەرانەو ەيە بۇ كانت، بەلام كارىگەرى دىكارت لەسەر برگسۇن بەتەو ەى فەرامۇش دەكات، كەدەكرى ئەو فەرامۇش كىردنە بېستىتەو ە بەچەندىن گرىمانەو، لەوانە دىكارت مادامەكى بەلای دۇلوز ەو ەكەكە لەدو گەمژەكەى مۇدىرنە ئىدى فەرامۇش دەكرىت، لەگرىمانەيەكى ترىش دەبى بلىن پەيوەندىيە بەجياوازييە ئەو تىگەيشتنەو ەھەيە، ئەگەر چى پەيوەندى

(عەقل/رۆح)ی برگسۆن له (عەقل/جەستە)ی دیکارتەوه هاتوو، لەسەر ئەو بنەمایەیی که (دیکارت له و باوەرپەدا بوو که عەقل و جەستە ی سەرباری ئەوهی نوینەرایەتی دوو جەوهەری لەیەك نەچووی تەواو جیاواز دەکن، ئەوهیان هیچ باری تیانیهیە که نالی گەیاندن لەنیوانیان، ریگەیه که بۆ بەستنهوهیەکی دەستنیشان کراو، هەرۆک (برگسۆن)یش وایدادهنئ یادهوهری خالیکه لەنیوان دووبوون، که ناکرئ بەهەمان ریگە پیوانەبکرئ⁽³⁸⁾.

ئەوهش مانای وایه رۆح و جەستەوهک یەك له گەل عەقل جیا دەبنهوه، ئەوهی لای برگسۆن دەبیته جیاکردنهوهی عەقل و رۆح ئەوه یادهوهرییه،) له و برۆایه دایه یادهوهری هەموو ئەزمونەکان خەزن دەکات، هەرچەنده مرۆف تەنیا بەشیکی بەکار دینئ⁽³⁹⁾، بەکارهینانی ئەو بەشه دەبیته خالیك بۆ جیاکردنهوه، که دواتر ئەوکارهش گۆرینی جەستە بەرۆح بەمانای ئیشکردنهوه و خولقاندنهوهیەکی تره بۆ چەمک که تیایدا ویستوو یه تی گەشه بەچەمکه دیکارتیهیە که بدات.

بەلام ئەوهی جیگە ی سەرنج بیته خو لادانی دۆلۆزه له و کاریهگرییه، که ناخۆ ئەوهنده بەسه مادامهکی لای برگسۆن فلهسهفه بریتی بیته له گەرانهوهیەکی هۆشیارانە بۆ ناواخنی هەستەوهری، ئیدی پیویست به و گەرانهوهیه نه کات؟

ئەوهیان بەپرسیاریک دەمینئتهوه، بەلام پرسیاریک توانای ئەوهی هەیه پیمان بلئت که له دووتوی میئودهوه پیویست به و گەرانهوهیه نه کات، چونکه درژبوونهوهیه که، درژبوونهوهش یه کیکه له خەسلەته کانی شوین، نه وهکو خەسلەتیکی زەمەنی بیته، خەسلەتی زەمەنی بەردهوام بوونه، ئەگەر ئەوهیان بوایه چونکه یه کیکه له سئ چەمکه که دهکرا بۆی بگەر ابوایه وه، جگه له وه پیویسته ئەو تیبینه میئودیهش بخهینه سەر بۆچوونه کانمان، که جیاوازی سروشتی له زەمەندا له و یوه دەست پیئده کات که ده بی بەردهوام له زەمەنی

ئىستادا بلىين (دەبوو) ئەو كىرەككە بۇ ئەو بەردەوام گۇرۇپپا لىنا ئەو زەمەنە بىنات بىرئىت، كەلەنە پەتدا ھەلۋىستىكى رەخنە گرانە يە لە زەمەن، ۋەك چۈن لە زەمەنى رابردوودا (دەكرا) ۋىنە يەكى ئەبەدى بۇ رابردوودا دەكئىش، دەكرا بە ماناى ھەلە كىرەنى رابردوودا، بۇيە (دەبوو، دەكرا) دوو گىمانەنى زەمەن كە جىاۋازى نىو سىرۋىت دەستىشان دەكەن.

جىاۋازىيەك نەك لە خەسلەتى دەقىتر ناچىت، بەلكو لە نىۋان زەمەنە كانىش تەۋاۋ جىاۋازىن، ۋەك چۈن چەمكە كانىش ھەر بە شىداریيەك لە خەسلەتى ئەۋىدى بىكەن لە سەر قوربانىدان بە ۋە زىفەنى چەمكە كەنى خۇى تەۋاۋ دەبىت.

بۇيە ئەۋ سى چەمكە فەلسەفەنى بىرگىسۇن، چەندە پەيوەندىيەكى تەۋاۋكەر بە يەكە ۋە يان دەبەستىتە ۋە، ھىندەش ئەۋ پەيوەندىيە لە ناۋ مېتۇددا ستراتىژى فەلسەفى تىادەستىشان دەكرىت، بۇيە لە بەرامبەر چەمكى زەمەن ئىمە لە باسنىك نادوئىن، كە ھاۋدژ بىت بۇ مېتۇد، بەلكو ستراتىژى قىسە كىرەن لە سەر يادە ۋە رىي كۆدەبىتە ۋە، ۋەك دۇلۇز ئاماژەنى پى دەدات، بىئەۋەنى رۋىيە پۋى ھىچ قورسىك بىتە ۋە لە نىۋان بەردەۋامى ۋ پىچرانى زەمەن، بەلكو بە لايە ۋە بىر كىرەنە ۋە لە جىاۋازىيە كانى ناۋ سىرۋىت مەسەلەنى سەرەككىيە.

كاتى بىر كىرەنە ۋە لە جىاۋازىيە كانى بىئە بە تەۋەرى سەرەكى ئەۋ ساتە بە تەنیا زەمەنە كانى نىن تۋانائى گە ياندىنى ناۋ پىرۇسەنى بىر كىرەنە ۋەنى ھەبىت، بەلكو يادە ۋە رىي راستە ۋە خۇ دەبىت بە شىداریيە بىكەت لە تەك زەمەندا، چۈنكە كۆى زەمەنە كانى رابردوۋى لە ناۋ خۇيدا ھەلگىرتۋە.

ئەۋ ئاگابىيە زەمەنەنى كىرە ۋە بە ئاگابىيەكى مېژۋىي تىايدا بىرگىسۇن بە دوو رىگە خىستۋىيە تىە رۋى (پاراستىنى رابردوۋ لە ئىستاداۋ پىچانە ۋەنى بە لام ئىستا بە شىۋە يەكى رۋىن، لە سەر ۋىنەنى رابردوۋ لە خۇى دەگىرئىت كە بە ھەلۋە شاۋەبى گەۋرە بىت، ۋە يان بە جۆرى تە دەبىنئىت، ئەۋىش لە پىگەنى كىرە ۋە جۆرى بەردەۋامبۋون دەگىرئىت)⁽⁴⁰⁾ كەۋابى ئەۋەش لە سەر

دابه‌شبوونی زه‌مه‌نه بۆ رابردوو له‌پال ئیستا، که‌دیاره چه‌مکی سییه‌میش که
(پالنه‌ره زیندوو‌ه‌کان)ه، ئه‌ویش به‌ه‌مان شیوه‌ دابه‌ش ده‌بیته‌ سه‌ر دوو
جوله، (خاوبوون، گرژبوون)

خاوبوون سه‌ر له‌نوی وردوخاش ده‌بیته‌وه بۆ ناو ماده‌، که‌دیاره جوله‌ی
دووم ته‌واو جیاوازه، به‌مانای له‌نیوان دوو جوله‌دا دووجیاوازیی بنه‌ره‌تی
ده‌بینین، چونکه (گرژبوون) ته‌واو به‌پیچه‌وانه‌ی (خاوبوون) سه‌ر له‌نوی به‌ره‌و
ناو زه‌مه‌ن سه‌رده‌که‌ویته‌وه.

بۆیه پالنه‌ره زیندوو‌ه‌کان توانای ئه‌وه‌یان هه‌یه، جیاوازیی نیوان
ماده‌وه‌زه‌مه‌ن ده‌رخه‌ن، رۆلی سه‌رکیش نیشان ده‌ن، سه‌رباری ئه‌وه ئه‌و
جیاوازیانه‌ی له‌ناو سرووشت زه‌مه‌ن ده‌یدۆزێته‌وه‌و یاده‌وریی به‌شداریه‌ی
هاویه‌شییه‌کانی ئه‌و پله‌و ئاستانه‌ی که‌ده‌کری له‌رووی کرداره‌وه پیی
هه‌لبستیت، وا پالنه‌ری زیندوو ئه‌و کرده‌یه ئه‌کتیف ده‌کات و ئه‌و هه‌یله‌ی
په‌یوه‌ندیی نیوان هه‌رسی چه‌مکه‌که به‌یه‌که‌وه ده‌گه‌یه‌نیته‌وه، ئه‌و به‌یه‌که‌وه
گه‌یاندنه‌ی چه‌مکه‌که په‌یوه‌ندیه‌که بۆ میتۆد تاوه‌کو توانی خولقاندنه‌وه‌ی
(Plan)ی‌تری هه‌بیته‌ له‌ساته‌ وه‌خت خولقاندنه‌وه‌و گۆران له‌ناوچه‌مکدا.

"7"

جیاوازیی بانگه‌وازیکی فه‌لسه‌فی نییه، به‌لکو بیرکردنه‌وه‌و پرسیارکردن
ده‌یکه‌ن به‌ستراتیژیکی فه‌لسه‌فی، بی ئه‌وه‌ی فه‌یله‌سووف بانگه‌شه‌ی بکات،
به‌لکو ره‌خنه‌گرتن له‌ده‌ق و پرسیارکردن له‌ماناکان، شوناسی فه‌یله‌سووفی
جیاوازیی پێده‌به‌خشیت، به‌تایبه‌ت بۆ فه‌یله‌سووفیکی وه‌ک دۆلۆز که‌ه‌ر
له‌سه‌ره‌تاوه مه‌به‌ستی نه‌بوویته‌ له‌ناو گریمان هه‌لسه‌فیه‌کان سه‌رسامی
خۆی نیشان بدات، هه‌نده‌ی ویستوو‌یه‌تی هه‌ستی سه‌رسامی بگۆریت
به‌پرسیار، ته‌نانه‌ت پرسیار له‌وه‌زیفه‌ی فه‌لسه‌فه‌ش ده‌خاته‌وه‌ نیو گومانه‌وه،

بۆيە فەلسەفە بەلایەو دەبیت بەخولقاندنەو دە چەمك، بۆئەو دە لە چەمك تىبگەين، پيويستە سەرەتا پرسىيار لەو ديدە فەلسەفییە بکەين“ کە بۆچى فەلسەفە بەخولقاندنەو دە چەمك ناودەبات...؟ ئایا خولقاندنەو دە دووبارە کردنەو دە قەکان ناگەيەنیت...؟ دەبیت وەلامان لەبەرەمبەر پرسىيارى لەم چەشنە چى بىت...؟ گومانمان نيیە لەو دە چەمك پرسىيارە رووبەر پووى ھەر خوینەرک بىتەو، بەلام بەر لەو دە چەمك گومانە لای دروستبیت، پيويستە ئاماژە بۆ رۆلى چەمك بکەين، کە چەمك خاوەن يەك مانای نەگۆر نيیە، بەلکو خاوەن فرەمانايیە، فرە مانايىش رىگەي ئەو دە چەمك پیدەدات وەزىفەي فەلسەفە لە لامان مانايەكى نەدۆزراو دە چى بىخشریت، مانايەك لەرگەي خویندەو دە رەخنەي بۆ چەمك و پرسىيارکردن لەو چەمكە، چەمكى نوئ دەخولقینیت، ئەو خولقاندنەش گۆرین و دەستکارىکردنى وەزىفەي فەلسەفییە، ھەر لەتیرامانخوایى ئەفلاتوون و بىرکردنەو لای دىکارت و تا بەتیرى (بەردەوامبوون)سى ھابرماس دەگات، ئەو گۆرینەش بەتایبەت لەنیو چەمكەکانى نیو دەق لەنیو سىقاي مېژووی دەقەکان دەرناھيیت، بەلکو چەمكەکان بەرەو چەمكى فەلسەفى دەبات کەناویدەنى (Plan) کەلایەنگىرى دەكات بۆ گفتوگۆ قسەکردن، ئەو دەش بەسەر ناگۆتاکانى چەمك دەکریتەو نەك دایبخت، ئەو کرانەو یە وادەكات ئاستى بىرکردنەو و تیرامان و بەردەوامبوون بگۆریت بۆ گفتوگۆکردنكى كۆمەلى، یادى فەیلەسووف دەھینیتەو نیو یادەو رى گشتى، لەنیو ئەو یادەو رىیەو گفتوگۆ تیدا دەكات، گفتوگۆیەك چەندە چەمكە سەرەکیەكە لەسقاى مېژووی و مانای دەق دانابریت، ھیندەش گفتوگۆكە دابراو ناکات لەزەمەنى ھەنووکەي، ئەو ھەیان رىك بۆ چەمكى (گرى ئۆدیب) دەکریت وەك نمونەيەك وەرگىریت، کە ئەو چەمكە گۆران بەرەو دۆخىكى جياوازی دەبات و ناویدەنیت (ئەنتى ئۆدیب)، کەگرى بەدژ (ئەنتى) دەگۆریت، بۆیە چەمك دەبیت

به سڀتنه رڳ بڻ پڳگه ڀڀتنه زه مه نه کان، تا وه ڪو لهو به به ڪگه ڀڀتنه
 ڪلتور بڀڀت به زه مڀنه به ڪي له بار بڻ هه نوو ڪه مان، ڪه فرؤڀد له تاوانى ڪوڀتنه
 باو ڪه وه ده گؤرڀڀت بڻ مانا به ڪي تر، ڪه په به ڀو نه ڀڀي به فاشڀڀه تازه ڪانه وه هه به .
 (Plan) ڇه نه ده ڇه مڪڀڳى ڊؤلؤزڀڀه ڪه زڀا تر وه مڪا نڀزمڀڳى فه لسه فه
 ده ده ڪه وڀڀت بڻ جڀا وازڀڳى، به لام ڇه مڪڀڳه ڇه مڪه فه لسه فه ڀڀه ڪانى ناو ده ق
 پرسڀا رڀان ئا راسه ده ڪا ته وه و جڀا وازڀڳى خوڀڀنه وهى تڀا دا ده ده خا ت،
 نا بڀت به سڀڀنه وهى ڇه مڪ هڀڀنه ده شوڀڀڳه په ڪي سه ربه خوڀان پڀڀه به خشڀڀت،
 ده سه لات ئه و ڇه مڪه فؤ ڪؤڀڀه، ڪه ڇه نه ده بڻ ڊؤلؤز هه و لڳه بڻ ناسڀڳى تاوانى
 ده ق و ستراتيؤڳى فه لسه فه، ڊوا تر ئه و ناسڀڳى و ستراتيؤ و تاوانا به هه ڀڀه ته ڪه
 بڻ ڇه مڪ ده گه پڀڀه وه، به ماناى به ڪڳه له وه زڀفه پؤزه تڀفه ڪانى (Plan)،
 ده رخسڀڳى رؤلى ئه فرانڀڳى و سه ربه خوڀڳى ڇه مڪه، ئه وه جگه له وهى ڇه مڪڳه
 بڻ په ڀو نه ڀڀي گفئو گؤ و قسه ڪرڀڳى ڪؤ مه لى له ناو ده ق، به لام له راسڀڳا "نه
 ڇه مڪڳى فڪرڀڳه و نه بڀر ڪرڀڳه وه به تڀا دا، به لڪو وڀڀه به ڪه بڻ فڀڪر، ئه وه ش
 هر ئه وه به ڪه فڀڪر به خوڳى ده به خشڀڀت، له سه ر ماهڀه ت و به ڪارهڀڳان و
 ئا راسه فه ناو فڀڪر" (41).

ئو وه ش شسڀڳى نه بوو زوو پڀڳى بگات، به لڪو ڪامل بوونى پڀڳه
 فه لسه فه ڀڀه ڪهى بوو، ڪه له ڊوا ڪڀڳى به ناوى (فه لسه فه ڇڀڀه) به هاوڀه شى
 له گه ل (فليڪس گوتارى) هاوڀڳى پڀڳه ڀڀڳن، تا ئه و راده بهى تاوانى ئه وه ش
 بگه په نڀڀه ئه و ئاسه فه ڪه ئه و ڇه مڪه خا وه ن ڊوو رووشه، ڊوو رووڀڳى له جؤرى
 (مادڀڳى / رؤجى) ئه وانڀڳى (فڪرڀڳى / سروسڀڳى) ن، بؤڀه به و ڪڀڳه ئڀڳى پڀڳه
 فه لسه فه ڀڀه ڪهى گه ڀڀڀه ئاسڀڳى ڪه تاواناى قسه ڪرڀڳى تڀا دا ئا خا و تن نڀڀه
 له پڀڳه په ڪي نا ته واو، به لڪو ڊووانه له پڀڳه په ڪي ته واو، تڀؤرڀڳه ڪرڀڳه بڻ
 پڀڳه ره خنه ڀڀه ڪان، بؤڀه پرسڀا رڪرڀڳى له فه لسه فه، هڀڳل ڪڀڳه شانه بڻ
 ئه زموونڳى سه ربه خؤ ڪه (جڀا وازڀڳى فه لسه فه ڀڀه) ڇ له رووى خوڀڀنه وهى بڻ

كۆمەلىك دەقى فەلسەفى و چ لە تىگە يىشتى جياوازى بۆ فەلسەفە، ئەو ەش ماناى واىە بە نووسىنى ئەو كىتەبە ەستدەكات پىرۆژەكەى خۆى بە ئەنجام گەياندووه، بۆىە بىرۆكەى خۆكوشتن لەلاى سەرەلەدەدات، ئەگەر لەپاردوودا فەىلەسوفىكى ترمان نەبىت جگە لە (سوقرات) كەرەفتارو بىركردنەوەى ناكۆكى نەكەوئتە نىوانى، ئەو ەو كۆكبوونەش سووربوونى بووئت لەسەر پەيامە فەلسەفىيەكەى، كە بەژەرخواردنى كۆتايى بەژيانى ەات، ئەو (دۆلۆز) ىش دەچىتە رىزى ئەو تىپوانىنە، چونكە ئەگەر وەلامى بۆ پىرسىارى فەلسەفە .. خولقاندنەوەى چەمك بىت، ئەو خولقاندنەوەى پەيوەندى بەيادەوەرى فەلسەفىيە فەىلەسوفەوە ەبىت، ئەو يادەوەرىيەى دەىەوئت چەمك بەماناى جياواز بارگاوى بكاتەوە، ئەو دواساتەكانى ژيان و كۆتايىهپان بەو ژيانە دەبىتەوە بەخولقاندنەوەى چەمك، چونكە دواى نەخۆشكەوتنى بەهۆى تەنگەنەفەسى و پەنابردنە بەر ئۆكسىجىنى دەستكرد، لەنھۆى شەشەمى بالەخانەكەى تيايدا دەژيا، خۆى فرىدەداتە خوارەوە، ئەو ەش خۆكوشتنى (ئەمبىدۆقلىس) سى فەىلەسوفى يۆنانىمان بىردەخاتەوە، چونكە "فەىلەسوفە يۆنانىيە كەخۆى فرىدايە نىودلى بوركانى ئەتتا كەتەكەل بە ەناوى زەوىيە ئاگراوىيەكە بوو، دۆلۆزىش خۆى فرىدايە سەرشۆستەى شەقام"⁽⁴²⁾ ..

ئەو ەش دابىراو نىيە لەپەيوەندىيەكى ژىنالۆژىيە لەنىوان دۆلۆزو نىچە . پىويىستمان بەو ەىە لەسەر ئەو پەيوەندىيە ەلۆەستەيەك بكەين، چونكە بەدواى فەلسەفەى و جودىيەت لەسەر دەستى (سارتەر)، نەوەيەك دەركەوتن كە بەنەوەى (نىچەى) ناسراون، ئەوانىش (درىدا، دۆلۆز، فۆكۆن)، كە لەپاستىدا ئەوان زياتر نىچەيەكى ەيدگەرىن، چونكە پىرسە تەئولىكارىيەكەى ەيدگەر واىكرد بايەخى فەلسەفەى نىچە لای ئەوان بىتەوە نىو گەفتوگۆكردن، پىويىستە ئامازە بۆ ئەو ەش بكەين، كە لەنىوان ئەو سى فەىلەسوفە ەندىك

بۆچۈن ئەوانىش پۆلىندەكەن بۇ دوو نەو، ئەگەر سارتەر كەوتبىتە نىوان ئەو دوو نەو، ئەو كەلىنە ھەلدە قۆز نەو ۋە پىيان وايە تەنيا (دۆلۈزۈ گوتارى) سەر بەنەو، نىچەن، ھەندىك سەربارى ئەو، نەو كەنى تر بەنەو سارتەرى ناودەن، دوو ناوى ترىشيان دەخەنە پال، بەماناى (فۆكۆ، دريدا، ئالتۇسىر، ليوتار) ..

ئەگەرچى ئىمە لەو پروايە داين كە ئەوان كورپى ئەو نەو، نىن، بەتايبەت (فۆكۆ) ۋە پىداگرىي ۋە رەخەنە كەنى لەدژى سارتەر، ۋە لامىكە بۇ ئەو واقىيەى كە ئەو ديارترىن دەنگى نىچەيە لەفەلسەفەى فەرەنسىدا، دەكرىت ئەو بۆچۈنە بۇ دووانەكەى دوايى راست بىت، بەلام بۇ ئەوانىتر، تارادەيەكى زۆر جىگاي گومانكردنە.

خالىكى ترى پەيوەندى نىوان دۆلۈزۈ نىچە خالىكە دەكرىت لەخۆكوشتنەكەى نىكىمان بكاتەو، ئەگەر نىچە سەرسامىي خۆى بۇ ھۆلدرىن دەردەبىرى، بەتايبەت بۇ شاتۆگەرىيەكەى بەناوى (ئەمبادۆقلىس) ئەو ھەش قسەكردنى دۆلۈز لەبارەى نىچەو ۋە قولدەكاتەو، نەتەنيا بۇ فەلسەفەكەى، بەلكو بەرەو تىگەيشتن ۋە سەرسامبوونى لەناو عەقلى فەلسەفەى نىچەيىدا، كەتاچەند رەنگى داوۋتەو، ھەر بۆيە مەرگى (ئەمبادۆقلىس) يانە مەرگىكى رىككەوت نىيە بۇ ناوان، بەلكو مەرگىكى ژىنالۆژىيە، ئەو مەرگە پەيوەندى بەو يادەو ۋە رىيە فەلسەفەى ھەيە، كە ئەگەر پرسىيارەكەى دۆلۈز ئاراستەى خۆكوشتنەكەى بکەين، دەبىت بلەين فەلسەفە خولقاندنەو ۋە چەمكىكى ئەمبادۆقلىسىانەيە، كە خولقاندنەو ۋە ئەو چەمكەش بەخۆكوشتنى فەيلەسووف كۆتايىدەت، بۆيە خۆكوشتن خولقاندنەو ۋە چەمكىكى نىو يادەو ۋە رىيە، بارگاۋىكردنەو ۋە چەمكى مردنى فەلسەفە بەماناى جياوازەو، ئەو خۆكوشتنە مردنى كرد بەو لامىكى تر بۇ پرسىيارى فەلسەفەى، كەچەمك بەخشىنە بەژيان، ئەو بەو خۆكوشتنەى ھەولیدا دواساتەكەنى ژيان بكات

به دلتياييېهك بؤ پروژده كهي، نهك بهو مانايه ي كه دؤلوز ته نيا وا سه يري
 فهلسه فه دهكات كه خولقاندنه وه ي چه مكه، ئه و چه مكه بارگاويكردنه وه يه كي
 جياوازه بؤ كلتووري دهق، چه مك ته ئويلكردنه وه يه كي تري زماني فهلسه فييه،
 چونكه چه مك به لايه وه خاوه ن گوتاريكي ناكوكييه و خاوه ن گوتاريكي ره هايي
 نييه، بؤيه له پرسيار كردنه وه له ناو فهلسه فه به ره و گوتاره نادياره كهي
 ده هينرييت، به لام ئه وه ماناي وانبييه كه دابراوه له مانا بينراوه كان، به لكو ئه و
 چه نده به ره همي ئه و عه قلّه پرسياربييه، به لام له هه ناوي ئه و كلتووره
 فهلسه فييه هاتووه ته بوون، كه ئه وه ش خالي به يه كگه يشتنى (دؤلوز) ه
 به فه يله سووفه كانى تر، چونكه چه مك خالي ده ستپيكي فهلسه فه يه
 "دامه زانندن و زه مينه ي فهلسه فييه، به وه ش فهلسه فه كاتى مو حايه سه كردنى
 دؤزييه وه، كه شفى ئه وه دهكات كه فه يله سووف ره سمى ده كيشيت بؤ (Plan)
 بؤ مو حايه سه، ويته يه كيش بؤ فيكر داده نييت، كه باب به تيكي نوييه بؤ
 كه ينوونه"⁽⁴³⁾ ..

ئه وه ش له لايه ك و له لايه كي تر كاريگه رى نيچه له سه ر عه قللى فهلسه فى،
 وا يكرد ره خنه كانى له مؤديرنه ده ستنيشان بكات.

ته نانه ت پيى وايه نيچه به و ره خنه يه جياوازي فهلسه فيى نيوان
 زه مه نه كان ده ستنيشان دهكات، هه ر له پروانگه ي ئه و بنه ماو زه مينه
 ره خنه ييه وه ش ره خنه له مؤديرنه ده گرييت، ره خنه يه ك كه هه لوه شان دنه وه ي
 عه قللى مؤديرنه يه . ئه وه ش خالي نييه له پروژده يه كي فهلسه فى، به لكو له پال
 ئه وه دا ره خنه يه كه ده يه وييت ئه و پروژده يه له وه همه كان جيا بكا ته وه، ئه و
 جيا كردنه وه يه ش دژايه تيكردى وه همه كانى مؤديرنه يه، كه بؤ ئه و وه همه ش
 به ره و ميژووى مؤديرنه ده گه رپته وه، ميژوويه ك كه به لاي خو ي و گوتارى
 هاورپي وه ك له كتيبه كه يان ئاماژه يان بؤ كردووه، ئه و ميژووه يان
 (كورت كردووه ته وه بؤ دوو دووگه مژه، گه مژه ي يه كه م ديكا رته، كه وتى: من،

بەكۆجىتۆكەي پەريپپەو ە بۇ بوون، كەوابەستەيە بەو پيشەكئىيە خودبىيانەيى
كەپرەسى پلانەكان دەكئىشئىت، ئەو بىريارىكى تايبەتمەندە لەبەرامبەر فكري
گشتگىرىي، سىكۆلارىي، گەمژەي دووم گەمژەيى دىستۆيفىسكىيە، ئەويش
هەروا بىريارىكى تايبەتمەندە، بەلام لەبەرامبەر يەكەم (ئەويتر) كەخۆي بەدوای
حەقىقەتەكان دەگەرا، ئەوئەي دەيويست حەقىقەت لەكئىسا ئازاد بىكات،
نەيدەويست تەنيا بىر بىكاتەو، ناگەرئىت بەدوای حەقىقەت، ئەو بئىھودەيى
دەويىت) (44) ..

ئەگەر ئەو دەستەواژەيە كورتبەكەينەو، دەلئىن جىاوازيى نئىوان دىكارت و
دىستۆيفىسكى، لەويۆە دەستپئىدەكات، يەكەمىان دەيويست لەگەل
بىركردنەو، بەشداريى خودى لەناو ئەو بىركردنەو يە بىكات، لەرئىگاي
ئازادكردن و جىاكردنەوئەي حەقىقەت لەكئىسا، ئەوئەش لەكۆجىتۆ ناسراوەكەي
دەستپئىدەكات، كەدواتر ئەو بىركردنەوئەيەي لاي دۆلۆز بە گەمژەيى ناو دەبىرئىت
هەرچى دىستۆيفىسكىيە تەنيا بىر دەكاتەو و لەو بىركردنەوئەيەش مەبەستى
بەشدارىكردن نىيە لەگۆران، هئىندەي شەرعىيەتدانە بەدۆخىكى بئىھودەيى.

لاي دۆلۆز كۆجىتۆكەي دىكارت وەك چەمك وەردەگىرئىت، بەلام چەمكىك
دەچئىتە نئىو (گرىمانە) نەك بەوئەي مرؤف كائىنئىكى عاقلە و بەوئە لەئازەل
جىادەكرئىتەو، كەمنى عاقل بەپروئەسى بىركردنەو هەلدەستئىت، ياخود
رازىبوون بەناوبردنى (مرؤف ئازەلئىكى عاقلە) ئەو لەرئىگاي ئەو گۆرىنە، تەواوي
ئەو بنەما كۆنكرئىتئىيەي خستە نئىو گومانەو، بەگومانكردن لەچەمك، ماناي
وانىيە چەمكە دىكارتئىيەكە رەتدەكاتەو، بەلكو كردارىك دەخاتە نئىوان
چەمك و (Plan) بەر لەچەمكبون، كەئەوئەش وەك ئامازەمان بۆكرد
(گەمژەيى) كە لەبنەرەتدا لەناونىشانى رۆمانئىكى دىستۆيفىسكى وەرگىراو،
بۆچى ئەو كارە دەكات؟ چونكە ئەگەر دىكارت بنەماو زەمىنەيەك بئىت بۆ
مۆدىرنە، زەمىنەيەك لەو كۆجىتۆيەو دەستپئىبىكات، ئەوا زەمىنەيەكى

بیتاگایه له وهی نهیتوانیوه منی بیرکهره وه له ئازهلکی عاقل بگوریت بۆ
 بیرکهره وه یه که وینای چه مک ده کات، به واتایه کی تر، منی بیرکهره وه، به و
 بیرکردنه وه یه دهستبهرداری مه عریفه ی پیشینه یی نه بووه، به لکو مه عریفه ی
 بهر له بیرکردنه وه، مه بهست له ساته وه ختی هاتنی کوجیتوکه ی دیکارته، یان
 به شیوه یه کی تر بلین دیکارت نه هات ئه و تیگه یشتنه ی پیشوو نه هینیته نیو
 بیرکردنه وه ی خود، به لکو هینایه وه، به لام به بیانوی ئازهلکی عاقله وه،
 ئه وه ش قبولکردنی چه مککی پیش خوی بوو، که بی کوجیتوکه ی دیکارته ی
 هر هه بوو، بویه ده بوو له گه ل خولقاندنی بیرکردنه وه وه که چه مککی
 فهلسه فی، رووبه ریک بۆ که سییتی چه مک ده ستنیشان بکات، ئه و که سییتی
 ده بووه زه مینه یه کی فهلسه فی که جیاوازی فهلسه فی دیکارت دیاربخات، ئه و
 که سییتی دۆلۆز به (گه مژه) ناویده بات و بۆ دوو شیوه له یه کیان
 جیا ده کاته وه، به پیی تیگه یشتنی زه مهنی، چونکه ئه گه ر له پابردوودا ئه و
 که سییتی ته نیا به ها بۆ عه قل دادهنیت، ئه و له ئیستادا به ها ده خشیته
 قوربانیه کانی میژوو، ئه وه ش به و مه به سته یه که که سییتی چه مک له ناو هه موو
 چه مککی فهلسه فی ناماده یی هه یه، وه که ده بینین لای ئه فلاتوون ئه و
 که سییتی سوقراته و، لای دیریدا مارکسه و لای دۆلۆز خوی فوکۆ که سییتی
 چه مکیه، به لام ئه و که سییتی دیکارت حه قیقه ته میژوویه کان به هه ند
 وهرده گریته و (ئهرستۆ) تیا دا ناکاته دهره وه، ئه وه ش له ئیستادا دیکارت
 ده کاته قوربانیه کی نیو میژوو، قوربانیه که که ده بوو به کوجیتوکه ی
 "له مه حاله وه به رزترین توانا بۆ فیکر دروست بکات"⁽⁴⁵⁾ ..

لای دۆلۆز ئه وه ش ته نیا ره خنه گرتن نییه له و میژوو، به لکو ره خنه یه
 له ته وای داکۆکیکارانی ئیستای مۆدیرنه، که له پینگای تیوری (به رده وامبوون)
 ده یانه ویت مۆدیرنه به پرۆژه یه کی فهلسه فی ته وانه بوو ناوبه رن، لیره وه
 ئه وه به پیویست ده زانین پیرسین، بۆچی هابرماس له پینگای تیوری

بەردەوامبۇون كە لەبنە پەتدا تىۋرئىكى كانتە، ناتوانئىت درئىژە بە پۇرۇژەى
مۇدئىرنە بدات..؟

پرسىيارى لەم چەشنە بۇ دۇلۇز پرسىيارى بەردەوامبۇونى كلتورى دەقەكان
نىيە، بەلكو پرسىيارئىك دەبئىت كە چەمكە بۇ گوتارى فەلسەفى پئوىستىي
بە جىاوازييە، ئەم تىۋرە نەك تەنيا تواناى ھەلگرتنى جىاوازيى نىيە، بەلكو
تىۋرئىكە بۇونە كلتورىيى واىكردوۋە نەچئتە ناو پەيوەندىي دىالەكتىكى لەگەل
دەقەكان، بۇيە لئىرەدا دەبئىت درك بەو راستىيە بكەين كەگرفتەكە لەبەكەم
وەرگرتنى دەقە فەلسەفىيەكان نىيە، ھىندەى گرتئىكى فەلسەفىيە رىگائى
ئەو نادات بەسەر كولتورىيى رەخنەيىدا بكرئتەو، ئەو جۇرە داخرانە لەناو
دەقدا پۇرۇژەيەكە دواچار بەمەرگى فەلسەفە دەشكىتتەو، بۇيە ئەو
دژايە تىكردنە لاي دۇلۇز بەوۋە ۋەلام دەدرئىنەوۋە كە "فەلسەفە ھىچ دوا
ئارامگەيەك نادۇزئىتەوۋە بۇ بەردەوامبۇون كە بەھىز كارناكات، تەنيا لەبوارى
بۇچوۋنەكان نەبئىت، ئەو ھەش لەپئىناو خولقاندنى كۆمەلئىيە، نەو ھەك لەپئىناو
خولقاندنى چەمك بئىت"⁽⁴⁶⁾..

بەماناى ئەو نايەوئىت لەپئىناو چەمك دژايەتئى مۇدئىرنە و مئىژوۋەكەى بكات،
بەلكو ئەوۋەى مۇدئىرنە بەرەو كۇتائى بۇون دەبات، دىدو بۇچوۋنە ھاوبەشە
كۆمەلئىيەكانە، ئەو دىدەى لەناو مۇدئىرنەدا نا ئامادەيە، دىدئىكە بەردەوام
لەپئىگەى رەخنەوۋە جىاوازييەكانى خۇى دەستنىشان دەكات، جىاوازييەك
لەناو ئەو نەوۋە رەخنەيىيەى كە بەپۇست مۇدئىرنەكان ناسراون، جىاوازيى
دەكەوئىتە نئىوان خۇشيان، بۇيە ئەگەر دۇلۇز بۇ بنەچەكەى ئەو رەخنەيە
بەرەو لاي نىچە بگەرئتەوۋە، ئەو يەكئىك لەھەرە ھاوسەردەمىيەكانى خۇى
كە (فۇكۇ)يە، بەرەو كانت دەبىياتەوۋە، كەدىارە ئەو دىوانەش سەرەتائى
رەخنەى مۇدئىرنە و پۇست مۇدئىرنەى لەسەر دامەزراوۋە⁽⁴⁷⁾..

ئەو ھەش لە پىنگاى ئەو پىرسىيار كىردنە ۋە لە دەقەكان دەتوانىت جىاوازييە
فەلسەفەيەكانى تىدا بدۆزىتە ۋە، ئەو پىرسىيارەش چەندە بە ۋەلامى
خولقاندنە ۋەى چەمكىمان دەگەيەنيت، بەلام دواتر تىدەگەين، ئەو پىرسىيارە
لەجە ۋەھردا بەمەبەستى دەرخستنى ئاراستەيەكى نوئيە بۆ جىاوازيى.

پەراۋىز سەرچاۋەكان:

- 1- بەلاى (دۆلۆن) نووسىن پىرسىيارەكە بۆ خويىندە ۋارەكان ئەنجامدە درىت، ئەوانەى
خويىندە ۋارىيان نىيە، يان بەلانى كەم ئەوانەى نايانە ۋى بمانخويىننە ۋە.
- 2- حوارات، جىل دولوز - كليربارنى ترجمە (عبدالحى ازرقان) - (احمد العلمى)
افرىقىا الشرق 1999, ص 67
- 3- ھەمان سەرچاۋە، ص 78.
- 4- دلەراۋكەى مرۆفە حالەتەكە لە ۋىو دەروستدەبى، پىرسىيارەكە بەدۋاى فرەچەمكى مانا
دەگەرىت، ئادەم چەندە پىويستى بە ۋەيە كە لەبەھەشت دەرنەكرىت ۋە يەزدان قبولى بكات ۋە
دۋاى دەكرىن پىرسىيارى (بۆچى لەبەھەشت دەركراين؟) بىبى بە ۋە پىرسىيارە، لەھەمان كاتدا
پىرسىيارەكى تر ھەيە، پىرسىيارى (من) ئادەمە لەخۆم، كەبۆچى ئىرادەى ئەو ۋەم نەبوو
بەقسەى ھەوانەكەم ۋە سىۋەكە نەخۆم! ؟ ئەو پىرسىيارە گومانكردنە پىرسىيارە سەرەكەيەكە
دەخولقنىت، كە پىرسىيارە فەلسەفەيەكەى (سپىنۆزا) يە
- 5- نقد النص، علي حرب، المركز الثقافي العربى - 1995, ص 247
- 6- ھەمان سەرچاۋە، ص 248
- 7- ھەمان سەرچاۋە، ص 250
- 8- ئەو ھەش يەكەكە لە ۋە بنەما رەخنەيىانەى (دۆلۆن) ۋە (دېرىدا) لەيەك نىكەدەكاتە ۋە، چۈنكە
پىشتر (دېرىدا) لەرېگەى چەمكى (سپىنتر اليزمى لۆگوسى) ئەو رەخنەيەى ئاراستەى
ئەقلانىيەت كىرد، ۋەك چۆن كاتى (دۆلۆن) دەيە ۋى لە خويىندە ۋەى بۆ مېژوو، ئازادبىت
لەچەمكى (ھىگلى ۋە ھابىدگەرى)، ئەو ھەش نىكەبونە ۋە بوو لەچەمكى (مىتافىزىكىيەى

ئامادەى (دېرىدا) ھو، لەكاتىكدا لە دوا كىتېبى لەگەل (فلىكس گوتارى) نووسىويانە بەناوى (فەلسەفە چىيە؟) كەدەبوو ئاماژە بۆ دېرىدا بكن، كەچى پىشتىگوئى دەخەن.
ئەو فەرامۆشكردنە تەنيا لەئەنجامى توئىزىنە ھەي ئىمە نىيە بۆ دەقى ئەو دوو فەيلە سووفە، بەلكو لاي بېرىياريكى غەرەبى ھەك (على حرب) ىش بوو تە ماىەى ئەو ھەي، كە لە ھۆكارە بېرسىت كە (دۆلۆز) قسە لە فەيلە سووفە مەزىنەكانى فەرەنسى دەكات، كەچى (دېرىدا) لەو قسەكردنە دوور دەخاتە ھە.

9- نقد النص، ص 252

10- فرۆيد بىرواى واىە ئەو لەتەك (كۆپەر نىكۆس و داروین) سى زامى نەرسىسى دەخەنە كلتورى خۆرئاوا .

11- دەروون شىكارى و پىرە ھەي فرۆيد ھەي . ئىف . دۆنسىل ھەرىگىپانى (ئاوات ئەحمەد) سەردەم ژمارە (9) ل 155 .

12- بۆ ئەو ھەي ئەو گومانەى (دۆلۆز) جىباكە يەنە ھە لەو گومانە ھەرمىئوتىكىەى (پۆل رىكۆر) كە گومانى فرۆيدە لە شىكارى، ئەگەر چى دواجار لە تەئويل كىرنە ھەي بۆ گومان ئەو ھەمان لايەجى دىللىت، كە ئەو گومانە پىرۆسەيەكە بۆ كرانە ھەي زمان، ئەو ھەش وادەكات لە زۆر خالدا بۆ فرۆيد لەگەل (لاكان) ھاوپايىت، بەتايبەت ئەگەر بۆ وتە ناسراو ھەي (جاك لاکان) بگەرىيەنە ھە (زمان ھەك نەست بونىاندنراو ھە)، ئەو ھە (رىكۆر) بىرواى واىە ئەگەر (فرۆيد) ھەمى خستە ناو نەستە ھە، مەبەستى لەو كارە ئەو بوو لە فەزاي نائاگایدا رافەى ھەمى بگەين، ھەرىچى (دۆلۆز) ھە مەبەستى لەو گومانكردنە، گومانكردنە لەتەواوى ئەو تىۆرە، چونكە لەبەنە پەتدا نەست رەتەدەكاتە ھە .

13- حوارات / جيل دولوز - كلير بارنى ترجمه (عبدالحى ازرقان) - (احمد العلمى)، افريقا الشرق - 1999 / ص 101 .

14- گرىي ئۆدیب / ئەرىك فرۆم :

ھەرىگىپانى (ئازاد بەرزنجى) سەردەم، ژمارە (9) / ل 182-184 .

15- ھەمان سەرىچا ھە / ل 185 .

16- جاك لاکان و اغواء التحليل النفسى، ترجمه (عبد المقصود عبد الكرىم) المشروع القومى للترجمة 1999 / ص 81 .

17- الفلسفة ترحال / عمر مھبیل :

نزوى / العدد (26) اپریل 2001 / ص 28 .

- 18- قراءة المعرفة / مايكل باين، ترجمة (دانا سردار) 2001 / ص 189 .
- 19- هيمان سه چاوه / ل¹⁹⁰
- 20- ئو سه رده مەى كه به (جيل دولوز) وه ده ناسریت وه رگيرانى (ئاوات ئه حمەد) بون
ثماره (5) ل¹¹⁵ .
- 21- نيتشة والفلسفة، جيل دولوز، ترجمة اسامة الحاج، المؤسسة الجامعية
للدراستات، بيروت، 1993، ص5.
- 22- ليره دا كاتى قسه له چه مكي هه لوه شاننده وهى عقل ناكهين، هويه كهى ئه وهيه له
به شيكى ترى ئو كتبه له سه ر ئو چه مكه قسه مان كردوه، بروانه: هه لوه شاننده وهى
عقل و ميتافيزيكاى هه لسه فه .
- 23- افول الاصنام، فريدريك نيتشة، ترجمة (حسان بورقيه) و (محمد الناجي)،
افريقيا الشرق، 1996، ص24.
- 24- نيتشة والفلسفة، جيل دولوز، ترجمة اسامة الحاج، المؤسسة الجامعية
للدراستات، بيروت، 1998، ص11.
- 25- ماهي الفلسفة، جيل دولوز، فليكس غتاري، ترجمة مطاع صفدي، مركز
الانماء القومي، بيروت، 1997، ص44.
- 26- افول الاصنام، فريدريك نيتشة، ترجمة (حسان بورقيه) و (محمد الناجي)،
افريقيا الشرق، 1996، ص53.
- 27- مقال في المنهج الفلسفي، ر.ج. كولنجوود، ترجمة ودراسة وتقديم (فاطمة
اسماعيل)، مراجعة (امام عبدالفتاح امام)، المجلس الاعلى للثقافة، 2001،
ص22.
- 28- المعرفة والسلطة، جيل دولوز، ترجمة سالم يفوت، المركز الثقافي العربي،
1987، ص8.
- 29- ئه وهش پيوه ندى به به شيكى ديارى شهري نيوان سارته رو فوكوه وه ههيه، لاي
سارته ر ئو بوچوونهى فوكوه ته واو مايهى ره خنه ليگرتنه، چونكه به لايه وه كاتى (مرؤة
له ماركسيهت دور ده كه ويته وه ماناي دور ده كه ويته وه له تيگه يشتن بو په رينه وه) بروانه
دهقى ئه و چاوپيكيه وتنهى سارته ر: الحوار، المعركة (سارتر)، بيت الحكمة، عدد
(1)، 1986، ص17.

- 30- المعرفة والسلطة، جيل دولوز، ترجمة سالم يفوت، المركز الثقافي العربي، 1987، ص118.
- 31- حفريات المعرفة، بيير بورجلان، ترجمة مصطفى كمال، بيت الحكمة، عدد (1)، السنة الاولى 1986، ص27.
- 32- الحوار، المعركة (فوكو)، ترجمة مصطفى كمال، هـ. س. پ، ص20.
- 33- فوكو قارئاً لديكارت، محسن صخري، مركز الانماء الحضاري، حلب، 1997، ص42.
- 34- شو شارهي لتي له دايبوم، ديديار ثيربون، وهرگيراني ثاوات نه حمهد، سهردهم، ژماره (9)، ل16.
- 35- تاريخ الفلسفة الحديثة/ وليم كلي رايت، ترجمة (محمود سيد احمد) المجلس الاعلى للثقافة 2001-ص518
- 36- نووسينه وهى شو چه مکه دولوزيه وهك خوى بو شه وه ده گه ريتته وه، كه له زمانى كورديدا وشه يه كمان نيه ده قاودهق نه ومانايه بگه يه نئى، بويه نه مانويستوه وشه ي ترى بو دابتاشين و نووسينه وهى وهك خوى پيمان باشر بووه، بو شه وهى بتوانين زياتر مانا كه روون بگه يه وه ده لئين له زمانى عه ره بييدا به (المسطح) ناسراوه.
- 37- البر غسونية/ جيل دولوز، ترجمة (اسامة الحاج) المؤسسة الجامعية للدراسات (بيروت) 1997، ص15
- 38- التفسير الفلسفي للذاكرة، ميري ورنوك، ترجمة (فلاح رحيم) افاق عربية، حزيران، 1992، ص86.
- 39- هه مان سه رچاوه ص86
- 40- البر غسونية/ جيل دولوز، ترجمة (اسامة الحاج) المؤسسة الجامعية للدراسات (بيروت) 1997، ص53
- 41- ماهي الفلسفة، جيل دولوز-فليكس غتاري، ترجمة: مطاع صفدي، مركز الأنماء القومي، 1997، ص56.
- 42- جيل دولوز.. القطب الفلسفة الفرنسية، ترجمة وتقديم: كاظم جهاد، نزوي، العدد6-انترنت.
- 43- دولوز و غتاري: الفلسفة هي فن ابداع وصنع المفاهيم، عمر كوش..مجلة الكرمل، العدد61، ص254.

- 44- جينالوجيات مابعد الحدائفة، رشيد بوطيب، مجلة افق، العدد 27 نوفمبر 2002-
انترنت.
- 45- ماهي الفلسفة، جيل دولوز-فليكس غتاري، ترجمة: مطاع صفدي، مركز
الأنماء القومي، 1997، ص 78.
- 46- هه مان سه رچاوه، لا 31.

**به‌شی دووهم
هه‌لوه‌شانده‌وه**

91

www.dengekan.com

1/14/2007

هه ئو شانندنه وهی عه قل و

میتافیزیکیای فه لسه فه

گوتاری فه لسه فی خورئاوا پیویستی به گوران وفه یله سوفی جیاواز هه بوو، تا ئه و گوتاره فه لسه فی هه لوه شینننه وه و پیشنیاری فه لسه فی تر بخته بوو، ئه و کارهش نیتچه خستیه بوو، ئه گهرچی ئالوزی فه لسه فی له تیروانینه کانیدا دهرده که وی، به لام تائه مرۆ فه لسه فه نه یتوانیوه فه رامۆشی بکات، به لکو بووه به چاوگه یه کی فه لسه فی بۆ چه ندین ده قی فه لسه فی لای هه ریه که له (فرۆید، فۆکۆ، هایدگه ر، دریدا) ته نانه ت ریگای بۆ هیتله ریش خۆشکرد که له چه مکیکی دژه عه قلیه وه تووشی گریی خۆ به گه وره زانین بییت، به لام ده بییت ئه وه به لای نیتچه نه شکیته وه، چونکه ئه وه هیتله ر بوو فه لسه فه که ی به مولگی خۆی ده زانی، هه ربۆیه "کاتی که هیتله ر له به رده م بینای ئه رشیقی نیتچه دا له قایمار دهستی ئه لیزابییت فۆرسته ر نیتچه ی ماچ کرد وه کو ئاماژه یه ک بۆ قبول کردنی نیتچه به فه یله سوفی په سمی نازیسته کان، ئه وه نازیسته کان بوون که دوو چاری هه ماقهت بوون، نه ک فه لسه فه که ی نیتچه" (1).

ئەگەرچى بەھاي مۇۋەبەھۇي كلتورەۋە دەناسىت و چەمكى بايەلۇژى و پەگەزى فەرامۇش دەكات، بەلكو بەھا دەداتە ئەو كلتورەى ئەو (خود)ە بەرھەم دىنىت، كلتورىكە بۇ ئەۋەى ئەو بوونى خۇى بسەپىنى دەبى ھەۋلى سىپىنەۋەى ئەۋىتر بدات، ئەۋەش دامەزاندنى خود نىە بەلكو دروست كردنى خودە لەسەر ئەۋ بنەمايەى كە ئەۋانىتر بە خراب ناۋ دەبات، بەو سىپىنەۋەيەش خۇى پى لەسەر پاستىە، ئەۋەش ناۋ دەنى ئاكارى كۆيلەتى، بۇيە " ھىتلەر كەسىك بوو كە سەرتاپاي بونى پىپوو لەھەستى بىزارى ۋەھەستى تۆلە سەندەۋەى ژەھراۋيانە، لىرەۋە ئەستەمە بەنمونهى ۋىنەى نىتچەى بزانىن بۇ كەسى شەرىف"⁽²⁾.

دىدى فەلسەفى نىتچە تىپوانىنىكى پەخنىەى بوو لەعەقلى خۇرئاۋادا كە مۇركىكى ۋىرانكارى گرتىۋوۋ خۇى، ئەۋەش لەو بۇچوونەيدا ھاتىبوو كە حەقىقەت نامايىشىكى سەربازى خاۋەن ۋىنەيەكى ھەلخەلەتەنەرە بۇ مەجاز، كە پەپىۋەتەۋە سەر زىمانىكى پەمىزى، ئەۋ زىمانەش لەناۋ رىكخەرىكدا دەستى بەسەر دەسەلاتى حەقىقەتدا گرتوۋە، بۇيە دەبوو دابراىنىك لەو ئايدىۋلۇژيا درپندەيە بخولقنىنى كەھاۋكىشە يۇنانىەكە بكاتە پىۋانە بۇ ئەۋ دابراىنە، بەۋەى جىۋاۋزى بكەين لەنىۋان حەقىقەت و لۇژىك.

ئەۋ ھاۋكىشەيەش پاقەكردنىكە بۇ دەقە فەلسەفەكانى ئەفلاتون لەبارەى سۇفىستايىەكانەۋە، كەچى نىتچە پاقەكردنى دەقى رەت دەكردەۋە، ۋەك چۇن دژى دىالەكتىكى ھىگلىش دەبۇۋە پەخنىەى ئاراستەى عەقلانىەت و مۇدىرنىتى خۇر ئاۋا دەكرد، چونكە پىرۇژەى عەقلانىەتى مۇۋقى خۇرئاۋايى بەكارىكى نىھلىستى تەماشدا دەكرد، بۇئەۋەش ۋادەپىۋانى كە مەعرىفە بەتەنھا تواناى پوۋبەروو بوونەۋەى نىە، بەلكو پىۋىستى بەھىز ھەيە، بەبى ئامادەبوونى ھىز ھەرگىز خود لەتوانايدا نىە ببى بەخاۋەن مەعرىفە⁽³⁾.

گوتارى میتافیزیکیاش به تاوانبار ناو دهبات، چونکه هۆکاری خولقاندنی ئاکاره، بۆیه پرسیارهکهی گواستهوه بۆ ئه و به هاو ئاکارهی که جینالۆژیای گوتاره که به رهه م دینیت، ئه وهش وایکرد پرسیاره کهی بکات به پرسیارى هه لوه شانندنه وهی گوتارى میتافیزیکی خۆرئاوا، ئه وهش په خنه یه کی جینالۆژیه له فکری ئه و گوتاره، هه ول دهبات بی به هایى ئه و گوتاره ده ست نیشان بکات، به واتای په خنه یه که ده یه وئى ئه و به هایه له پابردوو وه ریگریته وه و پرۆژه ی مۆدیرنیته ی به ده سخه رۆدانى مرۆقه کان ناو بیات، ئه وهش نه ک هه ر په خنه یه که له گوتارى میتافیزیکیا، به لکو په خنه یه کی جینالۆژیه له فه لسه فه ی خۆرئاواش، بۆیه کاتى له (زه رده شت وای ووت) له سه ر زمانى زه رده شت ده لئى: "دوو نیه ئه م قه دیسه پیره هیشتا له دارستانه که دا شتیکی له وه نه بیستبى که خوا مردوه" (4).

لیره وه بیرى فه لسه فه ی نیچه له به رده م په خنه له مرۆقى خۆرئاواى به ته واوى ده رده که ویت، که مه به ست له مردنى یه زدانه، ئه وهش مردنیکی فه لسه فه یه که ده یه وئى عه قلى خۆرئاوا له بنه سته ی بیرکردنه وه پرگار بکات، تا وه کو له ناو پابردوو خۆى نوقمى بیرکردنه وه نه کات و گۆرانیک له عه قلى ئه و مرۆقه دا درووست بکات، ئه و مرۆقه ی یه زدانیکى قه بو له بۆکوشتنى ئیراده خودیه کانى و به رده وام مردنى بۆ پیشنیار ده کات، له گه ل مردنى یه زدان ئه و مرۆقه ده مریت.

به واتای مردن له گوتارى فه لسه فه ی ته نها مردنى یه زدان نیه، به لکو مردنى ئه وانه شه که په یوه ست و پاشکۆى ئه و بوونه ن، بۆیه ئه وه مه سیح نیه به ته نها ده مرئى، به لکو کلپساو مرۆقىش به شدارن له و مردنه.

به مردنى مرۆق پیشنیارى (مرۆقى بالا) ی خسته روو، چونکه عه قل ئه و په رستگایه بوو که له هه لوه شانندنه وه ی ده بی په خنه گرتن له عه قل بیى به په رستگای نوئى که ئه و قه ده رو پیشهاتانه ی په رستگا کۆنه کان ده یانبرده وه

ئاسمان، ئەوا لەھاتنى مرۆڧى بالا، ئەو مرۆڧە بۆخۆى دەبى چارەنوس و قەدەرى خۆى ديارى بکات، بۆيە ئەو چەمکەى لە پابردووو ھەبوو بۆعەقل ھەليوھشاندەوھو و عەقلى لە تىرامانى پەخنەيىوھ سەير کرد، بەوھى عەقل پيويستە گوتارى عەقلانيەتى باو ھەلوھشيئىتەوھ، بە پەخنە گرتن لەو مرۆڧە مردوھى كە نوينەرايەتى عەقلى دەکرد، پەخنەيەك بەمردنى يەزدان ئەو مرۆڧەش دەمردو جاريكى تر لەسەر پايەکانى پەخنەدا سەيرى دەکردەوھ، بەوکارەش گومانى خستە ئەو عەقلەى پيى وابوو لۆژيكيك ھەيە ويناى بۆ ژيانى کردوھ، نيچە ئەو حەقيقەتەى خستە بەر گومان و مرۆڧى بالا ئەوھى ئەو خوازيارى بوو، مرۆڧيکە لەسەر ئىرادە خوديەکانى مرۆڧەوھ وەستاوھ و لەسيستى ئاکارى کۆمەلايەتىجيا دەبيئەوھ، ئەو مرۆڧە لەناو نائاکاريەتدا بەدواى ئاکاردا دەگەريئ.

ئەگەرچى بوونى ئەو مرۆڧە لەساتەوھختى فەلسەفەكەيدا قبوول کراو نەبيئ، بەلام نيچە بوونى ئەو مرۆڧەى بەپروژەيەكى ئايندەيى مرۆڧايەتى سەير دەکرد، وھك چۆن بوونى خۆشى بۆ فەلسەفە بە فەيلەسوفى ئايندە دەبينى، بەوھى سەدەيەكمان دەيەويئ بەدواى مردنى بۆ ئەوھى بيناسين و بەديدە فەلسەفيەکانى ئاشنا بين، لەم پروژگارەشدا كاتى سەدەيەك بەسەر مردنى تيدەپەريئ لەھەموو ساتى زياتر فەلسەفەكەى دەرکەوتوھ كەگوتارى عەقلى فەلسەفى ھەرگيز تواناي نيه ئەو فەيلەسوفە فەرامۆش بکات، چونكە لەم پروژگارەدا گومانکردن لە فەلسەفەى نيچە بۆخۆى گومانکردنە لە عەقلى متبوى ئەوانەى تواناي پەيبردنيان بە ئيدراك نيه، كەكەسانىك دەبيئ بەپرسيارە فەلسەفيەکانى نيچە وەلام بدرينەوھ، "ئايا چيديى مانايەك بۆ بەرزو نزم ماوھ؟ ئايا ئيمە نوقمى ناو نەبوون نين؟ ئايا شەويكى زۆر تاريكتر وقولتر گەمارۆمان نادات؟ ئايا سپيدان پيويستمان بە چرا نيه؟ ئايا ھيشتا

گویمان له و گۆر هه لکه نانه نیه که گۆری خودا هه لده که نن؟ ئایا ناتوانین بۆنی دارزانی پیرۆزی بکهین؟"⁽⁵⁾.

دیاره مه بهست له و جۆره پرسیارانه گۆرانه له عه قلیک که تهرمی پابردوو خانه کانی بۆگه ن و قیزه ون کردوو و نایه لئ پوناکی بخرینه نیو ده شته تاریکستانه کانه وه، له کاتی که ئیمه نه گه یشته وینه ته ئه وهی سپیدانیش به بی چرا به رچاوی خۆمان ببینین، چونکه عه قلی وه ستاو توانای بینین و جوله کردن له دهست ده دات، بۆیه پرسیار له سیستمی پابردوو په رده هه لمالینی حه قیقه تی مردنی حیکایه ته کانه، ئه و حیکایه تانه ی عه قلیان ئه فیون ده کرد که مه سیحیه ت سه ره کیتین ئه فیونه و وه ک ماده بی هۆشکه ره کان سه یری ده کرد، بۆیه کاتی خۆی به فه یله سوفی ئاینده سه یر ده کرد، ئه وسا دلنیا بوو له وهی پۆژگارێک دیت ئه فیون کردنی عه قل کۆنترۆل له دهست ده دات و توانای نامینی جله وی عه قل بکات "گومان کردن له ئاکاری مه سیحی شتیکی به لگه نه ویسته، سه ره نجام لیکدانه وهی ئاکاریانه ی جیهان که جگه له هه لاتن بۆ میتافیزیکیا له م جیهانه دا شوینیکی دی شک نابات، هیچ نیه بیجگه له نیهلیم، هه موو شتی بیمانایه، لیکدانه وهی مه سیحیانه بۆ جیهان که قابیلی به رگری لیکردن نیه و وزه یه کی خۆپایشی بۆ خه رج کراوه، ئه و گومانه مان لا ده رووژینیت که ته واوی لیکدانه وه کانی جیهان درۆیه"⁽⁶⁾.

چونکه مردنی یه زدان متمانه کردنه سه ر مرۆقه، ئه و مرۆقه ی ده یه وی ئیتر مرۆقی خۆرئاوایی به دوا ی چه مکێک نه که ویت که له ناو پابردوو درێژ بۆته وه، به لگو چه مکی ئه و مرۆقه سۆپه رمانه مان له ناو بخولقینی، ئه وه ش پرسیاریکه رووبه رووی ئه و مرۆقه ی ده کاته وه، پرسیاره له گوتاری میتافیزیکیا که خۆش نودی ئه و مرۆقه ده وه ستینیت و به کاریکی ده سه خه پۆدان ناوی ده بات، ده بی له ریگه ی سۆپه رمانیه وه خۆی له و فریودانه رزگار بکات، چونکه ئه و

ھاوارەى مرۆڤ بۆ ئاسمان لە کاتى گوناھکردندا، ئەو ھاوارى مرۆڤە كە دەچىتە ئاسمان نەك گوناھەكانى.

ئەو پرسىيارەى ئەو ئاراستەى مرۆڤى كىرد، بۆخۆى پەخنەبوو لەمىتافىزىكىا، چونكە مېھرەبانى مەسىح ئەو كەسەى مرۆڤى خۆش دەوىست، دواجار لەخاچ دەدرىت، ئەو ھەش لەو راستىمان دەگەيەنیت كە "ھىرشەكەى نىتچە ئاراستەى مەسىحىەت كراوہ نەك كەسى عىسای مەسىح خۆى، لەبەر ئەو ھەى بەپرۆاى ئەو مەسىحىەت لە راستىدا لایەنگرى دۇراوانە، لایەنگرى كەسانىكە كە ناتوانن لەسەر پىي خۆيان بووستان وپىويستيان بە خەلكانىك ھەيە، خەمیان بخۆن"⁽⁷⁾.

مردنى يەزدانىش بى پەوشتىەك نىە، ھىندەى ئاكارىكى تازەيە لەدژى ئاكارىك كە مرۆڤى بەكۆيلە كىردووہ و نىتچە دەيەوى (مرۆڤى بالا) لەشوپىندا دابنىت، ئەو مرۆڤەى كە تواناى گۇرانى ھەبىت و لاواز نەبىت، ھەر بۆيە كاتى زەردەشت وەك ھىمايەك بۆمرۆڤى بالا پىمان دەناسىنیت كە مرۆڤىكە تەواو لەخەسلەتى مەسىح جىايە، گەر بىننى بۆ مەسىح بەرھەم ھىنانى وینەى يەزدان بىت، ئەوا زەردەشت بەرھەم ھىنانەوہى وینەى مرۆڤە.

ئەو ھەش دەركەوتنى پەخنەيەتى لە عەقلانىەت، عەقلانىەتى مرۆڤى خۆر ئاوايى كە بەدرىزايى مېژووى شارستانىەت پەگى داكوتابوو، ئەو دەويست ئەو سىستەمە عەقلانىە تىك بشكىنیت، چونكە رىتمىكى نەگۆرى لەناو كۆمەلگادا خولقاندبوو، ئەو ھەى بەئاكار ناو زەدكراوہ، ئەو ئاكارەى بەلای نىتچەوہ دەبى گۇرانى بەسەر دابىت، چونكە پىي وابوو ئەو ھەى لە خۆرئاوا ھەلگى ئەو ناوہيە مۆرالىكى ئازەلئانەيە، كە مرۆڤەكان خۆيان ئەو بەھايەيان پى بەخشیووہ، بەھا بەخشىن بە ئاكار دەست پىكردى مېژووى عەقلانىەتە، لەو ھەشدا پەخنەى لە فەلسەفەى عەقلانىەتى ھىگل دەگرت وھەولى ھەلۆھشاندنەوہى ئەو فەلسەفەيەى دەدا، لە رىگەى گەرانەوہ بۆ سەردەمى پىش ئاكار، بەواتا بۆ

بەر لەسەر هەلدانی میژوو، چونکە ئاکارومیژوو بەیەکەو بەنەمایەکی پتەویان بۆ عەقڵی خۆر ئاوا دادەمەزراند، بۆگۆرانی ئەو عەقڵەش نیتچە پێی وابوو هەلۆهشاندنەو ئەو عەقڵە لە رێگە ی ئەو چەمکە ئاکاریە ی خۆر ئاوا یە، ئەو هەش بەدوای خۆیندنەو هە ی کتیبی (جیهان وەک ئیرادە و بپروکە) ی شۆبناوەر، کە ئەو کتیبە گۆرانیکی تەواوی بەسەر بیرو بۆچوونەکانی هیناوتووشی راچە نینکی خیرای کردو وایکرد توانای پرساری لادروست بکات.

گومانی شۆبناوەر لە یەزدان کە بۆ ئامادە نەبوونی ئیرادە ی مرۆڤ دەیگەراندەو، بەو هە ی تەنها مرۆڤ خۆیەتی توانای ئەو هە ی هە ی هەست بەو ئەندیشانە بکات پە ی بە حەقیقەتەکان بیات، ئەو هەش سەرەتای هاتنە نیو دنیا یەکی نوێ بوو بۆ نیتچە، کە دواجار بوو بپروکە ی (و هە ی ووت زەردەشت).

ئەگەرچی یە کێک لەو هۆکارانە پچرانی پە یو هەندی هاورپێهەتی بوو بە (لۆسالمۆمی) یەو، چونکە خۆشەویستیەکی لە رادە بە دەری بۆ ئەو کچە پووسە هەبوو، بەلام دوای ئەو هە ی (لۆ) ئامادە نەبوو شووی پێبکات، پە یو هەندیەکیان لەسەر داوای نیتچە پچراند، بەو پچرانە تووشی ئازاریکی گەرە هات، ئەو هەش وای لیکرد بیگۆرپتە سەر چاوگە ی فیکری و سەرسامی پێشتریشی بە شۆبناوەر کتیبەکی ی پێ نووسی، ناسینیشی بۆ (فاگنەر) وای لیکرد لەسەر مۆسیقاکی بنووسیت و کارەکانی بەو ناو برد کە پۆچوونە نیو ئەفسانە یە، دیارە شۆبناوەریش ئاماژە ی بە توانای مۆسیقا دابوو بۆ ئیرادە ی مرۆڤ، بەلام ئەو مۆسیقا زان نەبوو، کەچی نیتچە پیاوێ دەژەنی و تەنانەت دانەری چەند ئاوازیکیش بوو، بەبێ ئەو هە ی بچیتە سەر مۆسیقای فاگنەریش، ئەو هەش بەدوای ئەو هە ی بە دژی مۆسیقاکی وەستایەو، لە لایەک چونکە فاگنەر بەدوای کردنەو هە ی شانۆکی لە (بایروت) لە خۆبایی ببوو، چاوەروانی دەکرد نیتچە

زیاتریشی له سەر بنووسیت، ئەگەرچی کەسانیک وای دەبینن کە "ئەو ریچارد فاگنەر نەبوو کە گۆرا، بەلکو ئەو نیتچە بوو زۆر بەقولی گەشە ی کردبوو کاتیک له رۆحیەتی گریکی رادەما"⁽⁸⁾.

دیاره له سەرەتادا نیتچە نۆمی نیو جیهانی شۆبناوەرو فاگنەر ببوو، بەلام دواتر توانی خۆی لییان جیا بکاتەو، بەهۆی دروست بوونی جیاوازی بۆچوونەکان، ئەو نەک هەر له مۆسیقای فاگنەر جیا بۆو، تەنانەت شۆبناوەر کە سەرسامی کردبوو، بەلام دواتر کۆمەلێک جیاوازی هەبوو لە بەرامبەر فەلسەفە کەیدا، دیارترینیان گۆرپینی فەلسەفە ی مەرگی شۆبناوەر بوو بۆ فەلسەفە ی ژیان، هەموو ئەو پەرخانە ی له فەلسەفە ی سیاسی پۆسو گیران، توانای ئەو هیان نەبوو ستراتێژیک ی پەرخنە یی بەرامبەر بەو فەلسەفە یە دەرخن، تەنها نیتچە نەبیت توانی ئەو پەرخانە ی ئاراستە ی کرد بیگە یە نیتە "پەرخنە گرتن له خودی عەقلانیەت"⁽⁹⁾.

ئەو هەش بەدوای قول بۆوونەو ه ی بەنیو پرسیاره فەلسەفە یەکان کە بۆخۆ ی بەرەم هینانەو ه ی دەقی پەرخنە یی بوو لە بەر دەم عەقلی فەلسەفە یدا، کە ئەو هەش بەر دەوامی پێدە بەخشی، بەر دەوامیە ک کە مەبەستی بوو شۆینگە یە ک نەبێ بۆ پشوودان، بەلکو خوازیاری گۆرانی گوتاری فەلسەفە ی خۆرئاوا بوو، بەو ه ی هەرگیز ئومید یکی لا دروست نە دە کرد، کە خۆشباوەری فەلسەفە کانی پێشوو ئارامیان پی ببەخشی، (سوقرات) ی بە دەسکەوتی وێران بوونی ژیا یی یۆنانی ناو دە بردو (ئەفلاتون) ی بەو تاونبار دە کرد، بەو ه ی فەیلەسوف نابێ له دژی ولاتە کە ی خۆیدا کاریکات.

سەرە پای ئەو ه ی پەرخنە ی له بۆچوونەکانی دەگرت له سەر ژن له ژیا یی یۆنانیدا، چونکە ئەگەر ئەفلاتون داوای یە کسان ی بوونی ژنانی دە کرد له پووی کاروماف و ژیا نیان، ئەوا نیتچە ئەو کارە ی بە له دەستدانی توانای ژنان دادەنی، چونکە توانا و مەزنی ئەوان له پۆلی دایکایە تیدا دەبینی کە ئەو پێزە

دەولەت پېیى بەخشىوون، ئەو ەش بەمە بەستى ەلە شاندنە ەدى دیدى ژىاریانەى ئەفلاتونە، چونکە پېیى وایە کارەكتەرەکانى (ئەلیکتراوئەنتیگونا) ئەو ژنانەن تەنھا لە ئەدەبدا قەبوول دەکرین، لە واقعیدا كەس ئەو كەسایەتیانەى قەبوول نیه، چونکە بەلایە ە ژنان زیاتر بەلای لەزەتدا دەچن وناپاکی لە ژیانى ەاوسەرئى دەكەن، بۆ خۆ بەدوور گرتنیشیان دەبى سکیان پرییت ومانالیان بییت، لەدەرە ەى پروسەى منال بوون ژن بەكەسانى دل پەق وقیزەون دەبینئ (10).

بەلام دەبى ئەو ەمان لاسەیر نەبییت كە پەخنەکانى "پەخنە گرتن نەبوو لە بیروپرای فەیلەسوفەکانى پیشتر، بەلكو پەخنە بوو لە ەقلى فەلسەفى" (11). بەو پەخنانەش ەولئى ەستاندنئ گوتارى فەلسەفى خۆر ئاواى دەداو دەیویست ئەو گوتارە بەرەو گۆپان بچئ، ئەو ەش لە ریگەى رووبەرەو بوونە ەى لەگەل ئەو كلتورە فەلسەفىە، ەول دەدات ئەو ەمان بە نارۆشنى لا نەمینئە ەو وچیتەر خۆمان دەسخەرۆ نەكەین، بە ە ەى برۆا بەحەقیقەتئىكى گومان لئىكراو بكەین، بەلكو دەبى بە رادەى یەقین پئدان پئویستە خۆمان كەشفى ئەو گوتارە بكەین، بە ە ەى راقەكردنى ئەو بونیادانەى گوتارە فەلسەفىەكە دەخولقئین، ئەو ەش كاریكە نەك بەتەنھا دەبى بەستراتئىژى فەلسەفىەى نیتچە بۆ فەلسەفەکانى پیش خۆى، بەلكو فۆكۆ بۆكارەکانى نیتچەش بە پئویستى دەزانئ، ئەو ەتە دەلئ: "لە كارەکانى نیتچەشدا روون و ئاشكراپە كە راقەكردن ەمیشە تەواو نەكراو، فەلسەفە بۆ ئەو چپە گەر جۆرە فیلۆلۆژیاپەكى ەمیشە مۆلەق بوو نەبییت، فیلۆلۆژیاپەكى بئ كۆنایى، ەمیشە والا بوو، فیلۆلۆژیاپەك كە ەرگیز بەشئۆپەپەكى پەها نەچەسپاوه" (12).

بۆیە ئەو حەقیقەتەى نیتچە دەیخستە ژئیر پەخنە ە، مئژوو ەكى بۆ ئەفلاتون دەگەراندە ە، وەك لە كئیبى (سەرلە ئیوارەى بتەكان) ناماژەى

پېدهدا "سەرەتا ئەفلاتوون بوو جیهانی ھەست پیکراوی لە دەستدا بۆئەوہی بە پیر دنیای ئایدیاکانەوہ بروات" (13).

ئەوہ بەسەرەتای ئەو جیھانە ی ئایدیای ناو دەبات، کەدواتر لەسەر وینە ی مەسیح پەیکەری زەبرو زەنگی دەسەلاتی خویناوی بەرھەم دینیت، ئەو دەسەلاتە ی ئەفلاتوون رێگایەکی بۆ دەدۆزیتەوہ، تا دواتر کانت بۆئەوہی رەگی عەقلانیەت لەگوتاری میتافیزیکی بیاتە خواریوہ، بۆیە بەلای کانت "ھەرشتی لەسەر ووی عەقلەوہیە، بەبێ هیچ پێویستیک بە سەلمانندی عەقلانی تەقدیس دەکریت، بەم شیوہیەش جیھانی راستەقینە بە نەناسراوی دەمپینتەوہ" (14).

ئەو شیئە ی لە (زەردەشت وای ووت) لەناو بازاردا پایدەگە یەنیت کە یەزدان مردووہ، مرقۆفەکان کوشتیان، بانگەوازیکە بۆ ئازادبوونی شیئتیک لەسیستمی عەقلانی و بێرکردنەوہی کۆنترۆل کراو، ھاتنە خواریوہی (زەردەشت) یش لە بەرزایی چیاکانەوہ، مەبەستیکی فەلسەفی (نیتچە) یە، تاپیمان بلایت کوشتنی عەقل سەرەتای سەدە یەکی نوئیە بۆ گۆرپان، بۆئەوہی زۆر پوونتر مەبەستەکانی خۆی لە دژی فەلسەفە ی میتافیزیکیا رابگە یەنیت، ئەوہ تە لەسەر زمانی دزیوترین مرقۆف پیمان دەلایت، مردنی خویە ک پێویست بوو کە مەبەستی لە عەقلانیەت وگوتاری میتافیزیکیە، دەبوا یە ھەر بکوژریت، چونکە "مرقۆف بەرگە ی ئەوہی نەدەگرت کە شایەتیکی وا بەزیندووی بپینتەوہ" (15).

نیتچە کاتی پرسیار لە چاکە دەکات، دەپەوی ھەر خۆشی وەلامی شاراوہیشمان پێ ئاشنا بکات، بەوہی ھەموو ئەوانە ی لای مرقۆف لەھەستیدا گەلە دەبن، دەبنە ھۆی ئیرادە ی ھیز، وە ک چۆن خراپە لە لاوازی درووست دەبیت، (کۆلن ولسن) لەبارە ی ئەو بۆچوونە پێی وایە ئەو نەمەبەستی ھێرش

کردنه سهر يه زدان ونه بؤسهر مه سيحيه تيشه، به لكو هيرشى ئه و ته مه ناحه قيقه ته ي ئه و فرمانه يه⁽¹⁶⁾.

ئو ته مه ي حه قيقه ته ي بؤ كليسا ده گه پيئيته وه، بؤيه كاتى نيتچه به دواى حه قيقه ته ي راسته قينه دا ده گه پييت، ده گات به و بؤچوونه ي كه يه زدانى پيسا.. يه زدانى جانجالو كه يه زدانىكى مردووه.

ئوه وش ره خنه يه ك بوو به مه به ستي هه لوه شاننده وه ي گوتارى ميتافيزيكي و گوران له فله سه فه دا، كه ئه گه ر ستراتيزه كه ي نارپوشنيش كه وتبيته وه، به لام تواناي خولقاندنى زه مينه يه كي هه بوو كه بؤ هه لوه شاننده وه ي سازاند، بؤيه له خورا نيه (دريدا) ده به وي ستراتيزى هه لوه شاننده وه له نيوان نيتچه و ماركس ده ست نيشان بكات، ئه و له ژير تيپوانيني ئه و ره خنانه ي نيتچه وه توانى خويندنه وه بؤ ده قه فله سه فيه كان بكات، بؤئه وه ي بگات به ستراتيزى نوپى ده ق، هه ر له و پوانگه يه وه ش واى ده بينى كه نه ك هه ر ده قه كانى ماركس، ته نانه ت ده قه كانى (لينين) يش پيويستيان به جوړه خويندنه وه يه ك هه يه كه كه شفى په وانبيژى و په مزى ئه و چه مكانه ي ناو ده ق بكات.

له وه شدا مه به ستي وازه يئانه له ميتودى باو بؤ خويندنه وه كه ته نها بيكها ته ره وه كيه كان ده بينيت، ئه و خوازياره له خويندنه وه دا په يوه ندى سواو به تاييه ت له گه ل (هنگل) دا بپچرپين، چونكه ئه و بؤچوونانه به رده وام ده قى ميتافيزيكي به ره م ديننه وه، ماترياليزمى ديا له كتيك له كه نالى مه جازيه وه گريمانه كانى وه لانا، بؤيه كاتى (دريدا) ش له و مه سه له يه ي ده كؤليه وه، هؤيه كه ي ئه وه يه نيتچه كؤمه ليك پرسيارى له و نيوه نده ئاراسته كردووه، كه مه عريفه بخاته نيو گوران، به ماناي ده قه كانى ماركس چه نده بؤ ساته وه ختيك ئوميد دينن، ده بي جار يكي تر گوتارى ئوميد له و ده قه دا به چه مك وماناي تره وه بخوينريته وه، ئه گه رچى دريدا ئه وه به باسيك ده زانى

كه ده بئيت جارى دواى بخهين، ئه وه ده ركه وتنى تيزه كهيدا زياتر له هيگل
 ده دويت ودهيه وي ئه وه وانبيژيه لادره به ستراتيجيه ك ناشكرا بكات، كه
 له جياوازي وبه راووردكاريه وه درووست بووه، بويه به بوچوونى ئه وه
 خوئندنه وهى هه لوه شانندنه وه ده چيته ناو هه موو خوئندنه وه فه لسه فيه كانه وه
 ماركسىزم نه بئيت، وه كه له خوئندنه وهى بو هيگل دهيه ويته مملانى له نيوان
 هه لوه شانندنه وه وه ده قى ئايديو لوزيادا بكات، ئه وه جياوازيه له نيوان ئه وه
 دوانه يه به ديار بخت، ئه وه ش تاكره هه ندى مانايه لاي هيگل، به پيچه وانه ي
 ده قه كاني ماركس فره ره هه ندى مانا ده چيته نيو پرؤسه ي خوئندنه وه،
 هه لوه شانندنه وه له سه ر ده ستى نيچه ئه وه ي سانا كرد، كه ده كرى له هه ر
 گوشه نيگايه كه وه چه مكي ميژوو لاي هيگل بخوئنيته وه، چونكه خولقاندنى
 زمان نه يتوانيوه له ئاستى بيركردنه وه تووشى (خو بيرچوون) نه بئيت، ئه وه ش
 به لاي نيچه (كويزيه)، گه يشتن به حه قيقه ت له ريگه ي لوزيكه وه جگه له
 كومه له هه ليه كه به هيچى تر ناوى نابات، ئه وه ش بوخوى پرسياره له
 مه عريفه ي ميژوو، مه عريفه يه كه كه هيگل هوشيارى وميژوو به دوانه يه كى
 هاونزيك ناو ده بات، كه چى هه لوه شانندنه وه دهيه وي ئه وه مه عريفه ئايدىاله
 هه لوه شينيته وه، بو ئه وه ش پويه رووى هيژى راقه كارى ميژوو ده بئيت وه،
 ميژوو ده كه ويته گه ران به دواى مانا، وه كه چون ماناش دهيه ويته ميژوو ناشكرا
 بكات، تاوه كو بزاني چون ماناكانى ميژوو دينيته نيو ئه وه سه رده مه مان؟
 ئه وه ش پرسيارى هه لوه شانندنه وه يه له ميژوو، ئه وه پرسياره ي ناتوانين له وه
 چه مكه ي هيگليزم وه لامه كه ي وه ده ست بينين، ره خنه گرتن له هيگل گه رانه
 به دواى وه لامدا، ئه وه ش كه شفكردى خالى داخراوه، مانا ئه وه خاله ي له
 خوئندنه وه مان بو ده قى ماركس له ناو ماناكانى ميژوو تيايدا ناگه ينه
 ئه نجاميك، ئه وه ش ماناي وايه هيگل له ره خنه ي هه لوه شانندنه وه دا زمان
 ده يخاته هه ليه فيكره وه، له كاتيكا (تيرى ئيگلتن) بوچوونى وايه ماركسىزم

له توانايدا نيه پووبه رووی ئه و گومانه بهرده و امیه بیته وه، مه به سستی له نازاد بوونی ده قه که بتوانی هاوسه نگیه که له نیوان رادیکالیه تی خوی، وگمه ی سه به سستی بۆ مانا سه راپاگیره ناکۆتاکان دابنیت⁽¹⁷⁾.

له و شوینده دا ئه و قسه یه راسته کاتی په یوه ندیه کۆمه لایه تی هکانی سه رمایه داری له یه که ره هه نده وه ته ماشا ده که یه، هه موو ماناکان یه که ده لاله ت به ره هه م دینن، ئه و گومانه ی مارکسیزم پووبه رووی ده بیته وه، پیش ئیگلتۆن خودی نیتچه خوی ئیدراکی پیکردووه، به لام ئه وه ی دوی خوی ده گوتریته وه، ده یانه وی ئالۆزی ده لاله ته کانی پوون بکه نه وه و ده ست نیشانی مه عریفه ی دیاله کتیک ی بکه ن، ئه وه ش سه رخانه بۆ مه جاز، چونکه مه جاز ده بی به فه زای بینراو، که مه عریفه ی ده ق پووه تاریکه کانی ده که ونه نارۆشناپییه وه، به مانای ماناکانی هه لۆه شاننده وه ده ی کاته ماتریالی بینراو، ئه وه ش وای له هایدگر کرد بایه خ به ره خنه ی نیتچه بدات، ئه گه رچی هایدگر ویستویه تی له پوانگه ی بۆچوونه کانی خویه وه ته ئویلی بۆچوونه کانی نیتچه بکات، به لام ئه وه وای کرد که دریدا بتوانی پشتی پی به سستی بۆ هه لۆه شاننده وه، هه رئه وه شه وای ل ده کات که له زۆربه ی کاته کان بۆی بگه ریته وه، چونکه هه ست ده کات ئه و زه مینه یه کی خوش کردووه بۆ هه لۆه شاننده وه، به دوی ئه وه ی نیتچه هه ولیدا گوتاری میتافیزیکی هه لۆه شینیتته وه و گۆرانیکی فه لسه فی بخولقینیت، ئه و گۆرانه ی به بی هه لۆه شاننده وه ی گوتاری میتافیزیکی له توانايدا نه بوو گۆران دروست بکات، هه ر ئه وه شه هایدگر ئه و بایه خه ی پیداو (دریدا) ش بۆ هه لۆه شاننده وه ی گوتاری سینترالیزی لۆگۆسی، پشت به ته ئویله کانی هایدگر ده به سستی، ئه وه شیان خالیکی جه وه ره ی نیوان هایدگره رو دریدا یه.

په راویزو سه رچاوه کان:

- 1- نیتچە / پۆل ستراتېژىن، وەرگىپرانى "ئازاد بەرزنجى" دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم/2001، لا 47
- 2- میراتى نیتچە / كیت ئانسىل پىرسۆن، وەرگىپرانى "رېبىن ھەردى" سەردەم، ژمارە 11، لا 99
- 3- فۆكۆ لەكارکردنى لەسەر دەقى نیتچە تۈانى سوود لەو دیدە فەلسەفە وەرگىپرانى و چەمكى (ھېزى) گۆپى بە (دەسەلات) بەو ھەش گەبىشتە ئەو ئاستەى كە مەعرفە بەجۆرېكى دەسەلات سەير بىكات.
- 4- وەھای ووت زەردەشت/ فریدرىك نیتچە، وەرگىپرانى "پاسان موختار" گوتار ژمارە 6، لا 165
- 5- نیتچە / پۆل ستراتېژىن، ھ. س. پ، لا 35
- 6- ھ. س. پ، لا 43
- 7- لەگەل ئەقلى خۆر ئاوا/ وەرگىپرانى "ئازاد بەرزنجى" دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، 2001، لا 77
- 8- ئەلېكسىس فىلو نىنكۆ: نیتچە فەیلەسوفى ژيان، وەرگىپرانى "شاھۆ سەئىد" سەردەم ژمارە 11، لا 141
- 9- دىبالەكتىكى پۆشنگەرى/بابەك ئەحمەدى، وەرگىپرانى "رېبىن ھەردى" سەردەم ژمارە 1، لا 7
- 10- نیتچە و فېمىنىزم/ كیت ئانسىل پىرسۆن، وەرگىپرانى "رېبىن ھەردى" سەردەم ژمارە 11، لا 105
- 11- مۆدىرنىتە و قەيران/بابەك ئەحمەدى، وەرگىپرانى "پېئوار سېوھىلى" سەردەم ژمارە 5، لا 61
- 12- نیتچە.. فرۆید.. ماركس/ مېشىل فۆكۆ، وەرگىپرانى "ئەنۈەر ھەمەى سالىح" سەردەم ژمارە 9، لا 10
- 13- مۆدىرنىتە و قەيران/بابەك ئەحمەدى، لا 56
- 14- ھ. س، لا 56
- 15- ھ. س، لا 59
- 16- سقوط الحضارة/ كولن ولسن، ترجمە "انىس زكى" دار الاداب- بىروت/1971، ص 213
- 17- التفكيكية النظرية والتطبيق/ كرىستوفر نورس، ترجمە "رعد عبد الجليل جواد" دار الحوار 1996، ص 87

كۆتايى ئايدىيۆلۆشياو سەرھە ئدانەۋەي فەئسەفە

كاتى لەناو كلتوردا خاۋەن دەقىكىن، دەقىك دەيەۋى مەعريفە لە ئەمپۇدا بخاتە پوو، ئەوا دەبى خويندەۋەي جياۋازو نوي بۆ دەق بىكەين، ئەۋەش ساتەۋەختى مەعريفەيە بۆ پۆشنىكردنەۋەي ئىستا، بۆيە پرسىياري ئىمە لە چۆنيەتى دەست كەوتنى مەعريفە، پرسىياريكە تەنھا بەۋە ناۋەستى كە ئاراستەي خۆمانى بىكەين، بەلكو دەبىت لەگەل دەقدا پووبەرووي بىكەينەۋە، چونكە ئىمە نابى دەق ۋەك كلتوريكى فەرامۆش كراۋ سەير بىكەين، دەقى زىندوو ئەۋ دەقەيە كە دەبى پرسىيارەكان ئاراستەي سىنتەرى دەق بىكرىت، بەلام بە مەبەستى گەران بەدۋاي پرسىيارەكان، نەك ئىنتىماكردنىكى سەلەفيانە بۆ دەق، چونكە ئىنتىماكردنى سەلەفيانە بۆ دەق جگە لەبەرھەم ھىنانەۋەي گريمانەي ميژوويى ھىچتر ناخولقيني، ئەۋەش زەمەنىكە دەق لە ئىستا دادەبىت.

بونیادی زیندووی دەق کەپرسیاری ئاراستە کراوە، پووبەرووبوونەو لەگەڵیدا مەسەلەیهکی ئاکاریە، کەزیندوویەتی ئەو فەرامۆش ناکەین و بەشدارى لە پڕۆسەى بێرکردنەو پێدەکەین، ئەوێش ھاوبەشیەکی فکریە لە دژی ئەو وەمانەى دەیانەوئ بە زلھیزی و لەژێر تیشکی پۆشنايیە هەلخەلەتینەرەکان مەرگی دەق رابگەینەنو خۆیان بە ئەلتەرناتیقی دەق پێناس بکەن.

بۆیە تاکە ئومێد بۆ ئیشکردن لەناو پرسیارەکاندا تەنھا داننانە بە زیندوویەتی، بەوێ دەتوانی لەگەڵمان ھاوبەش بێت لە بێرکردنەو، ئەوێش هینانەوێ تارماییەکەیتى لەنیوێ شەویدا تا مەرگ بێرینەوێ دلتیابین لە زیندوویەتی، بۆیە مارکسیزم بۆ جاک دریدا لەنیوان دوالیزمی ژیان و مردنایە، هینانەوێش بۆسپینەوێ مەرگە، ئەوێش ئلتیزامیکى ئاکاریە کە هەلۆەشانندنەو پێی هەلۆەستی و لەرێگەى ئەو دوالیزمەو تارمایی دینیتەو، لەگەرانەو شیدا دەبیت بپرسین: تارمایی چییە؟

دیارە ناوبردەوێ مارکس بە تارمایی لە دوو پووخساردا، کە یەکەمیان هەیمەنەى گوتاری مارکسیزم بەسەر گوتاری ژیارى خۆر ئاوادا، بەوێ ئەو تارماییە دەیەوئ خۆی بە تاکە فەلسەفە ناو بیات و هەیمەنەى گوتارە فەلسەفەکانى تر بکات، ئەوێش هەولدانیک بوو بۆ قبوول نەکردنى جیاوازی، پەتکردنەوێ دەنگەکانى تریوو، بەرامبەر بە دوژمن سەیر دەکات، بۆیە بە تارمایی بینینی مارکس شکستیکی لەناو خۆیدا هەلگرتبوو، کە شکستی مارکسی ئایدیۆلۆژیە نە فەلسەفی، شکستی ئەو عەقلەى کە هەلگری گوتاری مارکسیزم بوو، ئەو عەقلەى دەبویست پیمان بلیت "تارمایی ئەوروپى.. تارمایی کۆمۆنیزم"⁽¹⁾.

بۆیە بەپیرۆز کردنى دەقى مارکس هۆکاریکی سەرەکیە بۆ سەیرکردنەو بە دۆگما کردنى مارکس، ئەوێش مەترسیەک بوو ئەنگلس زوو هەستی پێی کرد، بۆیە وای دەبینی کە لەگەڵ کەشف بوونی نەینییەکانى گەردوون، دەبیت

ماركسىزم ھەولئى بەخۇدا چوونەو بەدات، بەلام بەپىرۆز پراگرتنى دەق وای کرد
كەچەمكى كۆتايى مېژوو بۆكۆتايى ماركس پابگەيەندىت، ئەگەرچى ئەو
كۆتايى ئەو عەقلە بووكە دەيوست ھەلگىرى گوتارى ماركسىزم بېت لەناو
دنيايەكى مت بوو، بۆيە كاتى دريدا ئەو تارمايە دەگەپېنئىتەو، مەبەستى لەو
پووخسارەى نىە بۆسەر ژىارى خۆر ئاوا، بەلكو مەبەست پزگار بوونە
لەو ھەمەكانى كۆتايى، ئەو ھەش دەرکەوتنى پووخسارى دووھى تارمايە،
پووخسارىك بۆ پزگار بوون و كەشف بوونى ھەقىقەت دىت، كە بە دلئايىيەو
ترسىك ھەيە ئەو ھىش ترسى تارمايە، ئەو ترسى لە نىوان كۆمۆنىزم وكۆتايى
مېژوو تووشى بەريەككەوتن دىن، ئەو ھەش ترسىكى ھاوبەشە لەسەر تارمايى
يەكترى كە دريدا پىي وايە ئەو ترسە لەھەر شتىكى تر مەترسىدارترە.

بۆيە دريدا ھەرگىز نايەوئى تارمايى ماركس بگەپېنئىتەو، تاوھكو بەرەو
يەك فەلسەفە پىگا بېرىن، بەلكو مەبەستى پزگار كوردنى تارمايە لەناو ماركس،
ئەو تارمايىەى تالئىيەو دەرباز نەبىن، ناتوانىن دەقەكانى بخوئىنەو، ديارە
ئەو پرسىيارەى ھەريەك لە دريداو فۆكۆياما دەيكەن لەبارەى ئايندەى
ماركسىزم، پرسىيارىكە ھەلوەشاننەو دەيەوئى بە پىچەوانەى كۆتايى مېژوو
لەبېرى مەرگ پراگەياندن، داوا دەكات سەرلەنوئى و لە گریمانەى جياوازدا
دەقەكان بخوئىنەو، بۆيە ئىمە لەبەردەم ھەردو پووخسارەكەى تارمايى
دەبىت بېرسىن ئايا زەمەنى ماركس گەرانەوئى مېژوو تارمايىە؟ يا تارمايى
لەپىناو گەرانەوئى جىھانى وئرانكراو دىت؟

چونكە تارمايى بۆ ئەو نايەت داکۆكى لەمانەوئى خۆى بكات و درىژە بە
پووخسارى يەكەمى خۆى بەدات، بەلكو دريدا بۆ پزگار بوونى ئىمە دەيھىنئىت،
ئەو ھەش بىننى ماركس نىە بە فرىاد پەسىك، ئىمە دلئايىن لەوئى "ماركس
دەرمانى پزگار بوونمان ناداتى، بەلام ئەو ھەمان بىر دەھىنئىتەو كە نەخۆشىن و
واچاكتە مشورىكى چارەسەر كوردنى خۆمان بخۆين، ئەو ھەندى دەرمانىشمان بۆ

دەست نیشان دەكات، بەلام لەسەر ئىمەيه كه لە ئاست كاريگەرى ئەو دەرمانانە
بتۆزىنەوه¹¹⁽²⁾.

ئەوئەش بۇ ھۆشيار بوونەوهمانە لەناو گوتارى مانەوه، تاوئەكو ھەولئى گۆراني
ئەوگوتارە بدەين كه زەمەنى ژيانى كوشتووه، كاتئ تارمايى دىتەوه بە
مەبەستى تىگەيشتمانە لە حەقىقەتى تاوانى كوشتن، بۆيە ئەو دەيالۆگەي
تارمايى كه خۆي بە پۆحى باوك بە ئىمە دەناسيئى، دەنگىكە بۇ ووريابونەوهي
ئىمە، بۇ بىدەنگ نەبوونمان لە كوشتن.

بىدەنگ نەبوون چەندە ئىلتىزاميكي ئاكارى درىدايە لە زەمەنى نەمانى بەھا
ئاكارىەكان بۆ گەرانەوهي پىدوانگ وبەھاكان، ھىندەش وەلامىك
وھەلۆستەيەكە بۇ ئەوانى بە پۆست مۆدىرنىتى ناوى دەبەن، چونكە بەشيكي
ديارى پۆست مۆدىرنىتىەكان ماركس بەيەككە لە حىكايەتەكان سەير دەكەن،
بەلام درىدا ماركسى فەيلەسوفى مۆدىرنىتى دەگەرپىنئىتەوه ناو باسى فەلسەفى و
بەوئەش دەبى زۆر جىاوازتر سەيرى درىدا بكەين و لەناو پۆست مۆدىرنىتى
نەبھىلئىنەوه، وەك چۆن كاتئ ماركس بەتارمايى ناو دەبات، مەبەستى لە
بەتارمايى كردنى ماركس نىە بۆ ژيارى خۆر ئاوا، كەديارە ناشىەويئ بەو
فەيلەسوفە ناوى بەرىن كە دابراى ئەبستمۆلۆژى لە فەلسەفە ھىناوئەتە كايەوه،
ئەگەر بەلايەوه گەمەى زمانەوانى بەمەبەستى كەشفكردنى ناديارى دەق بىت،
ئەوا لە خوئىندنەوهي بۆ ماركس لەو ستراتىژە نامىنئىتەوه، بەلكو گەرانەوهي بۆ
ماركس لەتايبەتمەندىتى پەخنەي ماركسەوه ھاتووه، كەدەتوانئ بەبى پىك
گەيشتمنى زەمەنى و پەيوەندىي پىكخەر لەنئوان شتەكان پەخنەكانى خۆي
ئاراستە بكات، بەماناى ئەوئەى دەقى ماركس ئەو توانايەي تىدايە بەبى گەياندى
(زەمەن.. مۆؤ.. شتەكان)پەيوەندىي دروست بكاتەوه بە (ئىستا)مان، ئەوئەش
بۇ ھەلۆشاندەنەوه گۆرپىن و تىكشكاندىي گریمانەي ناو دەقە كە سنورىكي بۆ

په یوه نډیه کانی دروست نه کړدووه، که بڼه دریدا بوه ته هڅه ووهی وه که هر
فله سلفیه سوډیکه تر سهیری مارکس نه کات، بڼه مه به سټیه تی رافه ی نه و کلتوره
فله سلفیه بکات که مارکس به ره می هیناوه، نه گه رچی خالی تر ازان له
خویندنه وه که دا له وږی درزیک ده خاته نیوان (دیاله کتیک/ هله وه شانندنه وه) به وه ی
به هڅه ی دروست کړدنی وینه ی تارمایی و دواتر مردنی نه و تارمایی به مه رگی
مارکس ناو ده بریت.

هله وه شانندنه وه ده یه ویت نه و خالی تر ازانه بکاته پانتاییه کی فله سلفی بڼه
ده یالوگ، به وه ی مردن بیی به خویندنه وه یه کی تر، نه وه ش هله وه سته کړدنی
زه مه نیه، گه رانه وه ی مارکسه له نایدیو لوریا وه بڼه فله سلفه .
کوشتن پرؤسه یه که مه حالیه ت نییه، به لام ده بیی له نیوان ده مامک و خود
بزانین کامیان کوژاون، نایا کو تایی میژوو به که وتنی ده مامک ده توانی کو تایی
خود رابگه یه نییت؟

چونکه خود نه مردووه، به لکو نه وه ده مامکه له شه پری نایدیو لوریا شکست
ده خوات، نه و شه پری له ده ره وه ی مملانیی فله سلفیه وه یه، به واتایه کی تر
باوکی کوژاو. . باوکی فله سلفی نییه، به لکو باوکی نایدیو لوریه، تارمایش
نه مجاره تارمایی مردو نییه، به لکو تارمایی فله سلفیه حیکایه تی مه رگی
نایدیو لوریا و مملانیکانی ده گپریته وه، هه ربویه نه وه ی پوویدا حه قیقه تیکه
که مارکس له یه که م لاپه ره ی مانیفیستدا ناماژه ی به و تارماییه دا که له نه و روپادا
له هات و چودایه، نه ویش. . تارمایی کو مونیزمه، دواتر (نه نگلس) یش له پیشه کی
چاپه نینگلیزیه که یدا، پراکتیزه کړدنی مانیفیست له هه ر شوینی کدا بڼه بارودوخ و
میژووی نه و کاته ده ست نیشانکراوه ده گه ریښته وه، بڼه گه رانه وه ی تارمایی
له لای دریدا دلنیا برونه له زیندوویه تی، نه وه ش ژیانی هاوبه شی نیمه یه له گه ل
تارمایی به هه موو په هنده کانیه وه، هه ر نه وه ش وامن لږ ده کات به شیوه یه کی
تر توانای ژیانمان هه بیته له گه ل (نه و) دا، نه و تارماییه ی له نیوه شه ودا دیتته وه،

نەك ئەوانەى لە (ئىستا) قسە لە مەرگدۆستى دەكەن، بەلكو بىننەوہى تارمايى ودان بەو مەرگە نەھىنن كە تائىستا دادوہرى تىدا نىہ، بۆئامادەگى دادوہرىش دەبى قسە لە تارمايى بکەين، بەبى قسەکردن لە تارمايى لە جىھانئىكداين لە ناو ئامادەگىەكى ئاكارى گەرەدا دەسورپىنەوہ كە تواناي پرسىارى داھاتوومان لە دەست داوہ، بەوہى داھاتوويەكى ناپۆشن بەھوى ژيانى ئىستا و ابردو دەبىنن، توندوتىژى سياسى و قوربانىانى جەنگ ئومىدى ژيان دەكوژن، چۆن بەو دلە پاوكەيەوہ تارمايى ئومىدى ژيان دروست دەكاتەوہ؟ ئەوہش پرسىارە لە داھاتوو، بەوہى بەرەو كوى دەپۆين؟ فەلسەفە و دەق ئاراستەكانىان بەرەو كوى دەگۆرن؟ ئەى ئىمە لەگەلىاندا پووہ كوى سەر ھەلدەگرين؟ ئايا ھەلۆھشاندنەوہ بەو جۆرە پرسىارانە دەتوانى دادوہرى و دەست بىننەوہ؟ يان تەنھا مەبەستى ھەلۆھشاندنەوہى ئەو گوتارەيە كە ژىر خانىكى وىرانى بۆ داھاتوو خولقاندوہ؟

دەبى لەو پرسىارەوہ وىستگەيەك بدۆزىنەوہ كە داىپرین لە بەردەوامى، چونكە بەردەوامى پىگا نادا دادوہرى لەگەل خۆمان بەرىنە ناو داھاتوو، بەھەلۆھشاندنەوہى ئەو دیدەى ئەمپۆ دادوہرى دەتوانى پاشە پۆژىكمان بۆ داىن بكات، بەجىاواز لە ژيانى ھەنوگەيىمان كە بەرەو مەرگ راپىچمان نەكات، ھەموو راستىەكان لەگەل دەرکەوتنى تارمايى دەست پىدەكەن، نھىنى راستى شاراوہ ئەوہى سىستىمىك ھەولى شىواندنى دەدات، بەلام گەرەنەوہى تارمايى كوشتنى چاوەروانىە، ئەو كوشتنەش تىكشكاندنى سىستىمى فاسدبوونە، گەرەنەوہيە بۆئەوانەى لە دەستمان داون، ئەوہش خولقاندنىكى تر نىيە كە لەگەل واقعدا بىگونجىنن، بەلكو واقعى ئەو رەوتەيە كە ھەلگىرى كۆمۆنىزمە و دەيەوى سىستىمى ئىستا ھەلۆھشىننەوہ، ئەوہش ھەلۆھشاندنەوہى ئاكارىكى سەپىنراوہ و كۆمۆنىزم دەيەوى مېژوويەكى جىھانى تىدا بسەپىنى و نەبىسەننەوہ بە نەتەوہيەك و كىشورەيىكى تايبەتەوہ، بۆيە كاتى دەمانەوى

ئەوانەى لە دەست دراون بىگە پىننەو، شۆكك نى ئەمپۆ توشى ھاتىن، چونكە ئەو كلتورىكە بە درىژايى مېژوو ھەولداو ھەخۆى بخزىننە ناومانەو ھەلگە لماندا بگەوئە مملاننەكەو.

ھاتنى تارمايى ئەو ھەقىقەتە شاراوھمان بۆ پوون دەكاتەو كەئەو ھى پوودەدات كارىكى تازە نىيە، ئەو ھە تارمايى داوامان لى دەكات دواى بگەوئە، تا لەو پاستىھمان بگەيەنئە، تارمايى بەرەو كۆلانەكانى مېژوو دەمانبات، بەو ھى ئەو ھى پووداو ھىستىمىكە بۆ فاسدبوون كە دەبى ھۆشيارىن لە بەرامبەرى نەك بە داپران ئەزموون و قوناغىكى نوئى ناوى بەرىن، بۆيە ئىمە ھەك ھاملىت بە تارمايى نالىن "لەو ھە دوورتر لەگەلنا نايم" چونكە تارمايىكەى ئىمە و ئەو يەك ھەلامى پىيە "من پۆخى باوكتەم" ئەو ھەش پاجە نىنكى مېژوو يەك دەبى لە تاوانى كوشتنى تارمايى وريا بىنەو، چونكە ئەو تاوانە ھۆكارى سەرەكە بۆ درووست بوونى ئەو دۆخەى (ئىستە) تىدا بەرھەم ھاتوو، ئىمە لە بېرى ئەو پىسارەى ھاملىت كرى، دەتوانىن پىسارى تر بگەن، چونكە پىسارەكەى ئەو گومان بوو لە تارمايى، بەلام ئىمە گومانمان لە تارمايى نى، بەو پىيەى بەبەشىكى لە سىستىمى سەپىنراوى دەزانىن، بەلكو دەمانەوى پووى فەلسەفى تارمايىمان بۆ ئاشكرا بىت، ناسىن دەلالەتى ئامادە بوونى چ پەھەندىكى مېژوو يەك دەگرىتە خۆى؟ ئايا ئەو پىسارە توشى بەرەكەوتەن نابىت لەگەل پىسارە گوماناويەكەى ھاملىت "من ھەم يان نىم، ئەو يەك گەرتەكە" چونكە پىسار لە ھاتنى تارمايى پىسارە لەگەران بەدواى شوناس، لەو ھى تەنھا سىبەرىكە يان ھەقىقەتەكە بۆ ئاشكرا كرىنى تاوان؟

لەكاتى دوانى تارمايى ئىمە ئەو ھەمان بۆ ساغ دەبىتەو كە تارمايى سىبەرى نىيە، چونكە ئەو دەئاخقى، بەواتاى تواناى دواندى ھەيە ھاتوو تا ئەو لىيەى خراو تە سەر (زەمەنى ئىستە) پۆشنى بگاتەو، ئەو زەمەنى لە ئىستادا كۆتايى پادەگەيەنئە، بەو ھى ھەموو شتەكانى دوينى ئەوانەى لە (زەمەنى

پاڤردوو)به‌های خویان ده‌ست نیشان ده‌کرد، ئه‌وا ئه‌و زه‌مه‌نه ده‌یخاته ناو
پروژه‌ی کوتایی.

کوتایی لی‌رده‌ا به‌یه‌ک پروانین سه‌یری (میژوو.. فله‌سه‌فه.. مرؤف) ده‌کات،
ئه‌گه‌رچی کوتایی ئه‌و چه‌مکه‌یه که‌ناتوانیت بیته‌ ناو فله‌سه‌فه، چونکه‌ چه‌مکیکه
خاوه‌نی یه‌ک ره‌ه‌نده، هه‌ر بویه‌ بوونی خوشی فاکنه‌ریکی دره‌نگ هاتووی نیو
فله‌سه‌فه‌یه، چونکه‌ ئه‌و چه‌مکه‌ له‌سه‌رده‌می (هیگل)ه‌وه‌ ویستویه‌تی بیته‌ ناو
کایه‌ فله‌سه‌فه‌یه‌کان، به‌لام چونکه‌ خاوه‌ن یه‌ک ره‌ه‌نده له‌ تیروانینه‌کانی،
ئه‌وه‌ش وای کردووئه‌ ئاسویه‌کی بۆ داها‌توو نه‌بیت، به‌لکو هه‌لگری گوتاریکی
ساته‌وه‌ختیه‌ که‌ گه‌ر به‌ناو ره‌ه‌نده‌ قوله‌کانی فله‌سه‌فه‌دا بیبه‌ینه‌ خواره‌وه،
بۆخوی تووشی شکست دیت، ئه‌وه‌ش هه‌ناسه‌ کورتی چه‌مکی کوتاییه، که‌توانای
نیه‌ فله‌سه‌فه‌ بیاته‌ ناو پروژه‌ی سرپینه‌وه، به‌لام ئه‌وه‌ی واده‌کات گه‌رانه‌وه‌ی
(فۆکزیاما) بۆناو هه‌مان باس گوویی ئی بگرییت، ده‌گه‌ریته‌ بۆ ته‌ئویلکردنی
پووداویک، به‌واتای ئه‌و وه‌ک (هیگل) پیشبینی ناخاته‌ پوو، به‌لکو هه‌ره‌س هیئانی
بلۆکی سۆسیالیستی به‌کوتایی میژوو ناو ده‌بات، یانی ئه‌و هات ته‌ئویلی بۆ
پووداوه‌که‌ کرد، نه‌ک پیشبینی گوتاره‌که‌ بخاته‌ پووکه‌ به‌ ته‌ئویل کردنی چه‌مکی
فله‌سه‌فی فه‌زای ئه‌و چه‌مکه‌ی له‌ناو ده‌قه‌کانی مارکس و هیگل دۆراند، له‌به‌ر
ئه‌وه‌ی ئه‌و نه‌یتوانی په‌یوه‌ندی "نیوان ریژه‌گه‌ری مه‌عریفه‌ی مرؤیی له‌کۆمۆنیزمی
مارکس و سرووشتی مرؤف له‌ نالۆژیکیه‌ت و تیپه‌ر بۆ میژوو له‌ لیبرالیه‌تی
هیگل" (3) پابگرییت، به‌لکو به‌بی نرخ دانان بۆ هه‌ریه‌ک له‌ دوو چه‌مکه‌ فله‌سه‌فه‌یه
کاری کردوو، ئه‌و هه‌رگیز نه‌یتوانیوه‌ ره‌خنه‌ له‌وه‌ بگرییت که‌ مارکسیزم له‌ناو
فله‌سه‌فه‌ پیکه‌اته‌ی ده‌سه‌لات ده‌خولقینیت، ده‌سه‌لاتیک له‌وه‌وه‌ هاتوو کاتی
دریدا مارکس به‌کۆمه‌له‌ تارماییه‌ک ناو ده‌بات که‌ (نه‌ته‌وه‌.. خیل.. کۆمه‌لگا) پیک
دینن، به‌بی سه‌رۆکیک، به‌لکو ده‌سه‌لاتیک کۆمه‌لییه، ده‌سه‌لاتیک هه‌چ
کۆبوونه‌وه‌یه‌ک ئه‌وانی کۆ نه‌کردۆته‌وه، به‌لکو ئه‌وه‌ فره‌ به‌هیزی ده‌سه‌لاتی

ماركسىزمه كه دهيه وي له سه رده مي نه ماني ئاكار دادوهرى دابمه زرينتته وه , هه له يه ك نيه له ميژودا تاوه كو شه رمه زرابين به وهى شه رم له گه پانه وهى حه قيه ت ودادوهرى بكه ين, مادامه كى هيئانه وهى تارمايى . . كه پۆلى حه قيه ت ده گيرپيت, هيئانه وهش گه پانه وهى دادوهرى بيت, چونكه ئه و دوو چه مكه پيكه اتهى جه ستهى تارماين كه ده بنه وه سزاده رى ميژوو كوژ, ئه وهى بانگه شه بۆنه ماني دادوهرى ده كات, نه مانيشى به واتاي سپينه وهى په يوه ندى (ئه و) به (ئه ويتر), تاوه كو تاوانى كوشتن بشاردريتته وه, ئه وهش له لاي شكسپير سپينه وهى په يوه ندى نيوان (تارمايى) و (پاشا) يه, چونكه نه بوونى په يوه ندى به كوژك هوشيار ده كاته وه, له وهى پاشا تارمايى كوژه و به ده مامكى فيلاويه وه ده سه لآتى وه رگرتووه, ئه وكاته ده بى ئه و په يوه ندى ئاكاريه بگه رپتته وه كه له نه بوونى ئاكار پاشا (غرتروود) ي دايسى هاملتت ماره ده كات وده يكات به هاوسه رى خۆى.

نه ماني دادوهرى سيستمىكى نا ئاكارى گه وره ده سه پيتتى, كه بوون و نه بوونى هاملتت ده بيتته پرسيار له شوون بزر كردنى حه قيه ت, بۆيه گه پانه وهى تارمايى مه عريفه خستنه سه ر زه مه نى رابردووه, گيرپانه وهى تاوانيكه, تاوانيك كه هه ر كوشتنى ده سه لآتى له خۆ نه گرتووه, به لكو په يوه ندى كۆمه لايه تيه كان و سيستمه ئاكاريه كانيشى گورپيووه, بۆيه دريدا هيئانه وهى تارمايى ماركس به تاكه راستى جه وهه رى داده نيئت كه ئه وهى كه شففى ئه و تاوانه بكات مه عريفه ي ده قه, ئه و ده قه ي جاريقى تر پرسيارمان لا ده رووژينتته وه بۆ ناسينه وهى كاره كته رى پياو كوژ, بۆئه وهش فاكته رى ئه و شه ره به مه عريفه ده كات, چونكه ئه گه ر به ربه ريه تى ده سه لآتى نوئى به هۆى توندو تيژى بيت, ئه وا ئه و ده يه وي له ريگه ي مه عريفه وه كه شففى تاوانه كه بكات, به وهى ده قى ماركس له توانايدايه جاريقى تر ئوميدمان له لا درووست بكاتته وه, چونكه ئوميد ئه و گوتاره يه له ناو ده قى ماركسدا نامريت, ئه وهى ده مرئت رافه كردنى ئايديو لۆژيه, نه بينينى

تارمايى ھۆكاريكە بۇ نووسىنى، بەۋەى لە رېگەى نووسىنەۋە ھەۋلى پەيوەندىيى كىردن ۋە دەيالۆگ بدەين، بۇ ئەۋەى دەلالەتەكانى دەق جاريكى تر بخەينە ناو پىرۇسەى خويندەۋە، بەۋەى ئەگەر سىنترايزمى لۇگۇسى چەمكىك بىت لە بەردەم تىزىكى ئايدىۋلۇزى، ئەۋا دەبى جاريكى تر دەق لە فەرامۇشى ناو يەك تىپوانىن تەئويلى جياۋازى بۇ بگەين، ئەۋەش گەپانەۋە يە بۇ ھەلۋەشانەۋەى بونىاد لە دەق، تاۋەكو بىگەيەننەۋە بەرپەگەزى جياۋاز، ئەۋكاتەش بەماناى گرىمانكراۋ دەست پىدەكات، گرىمانەكانى مانا ۋازھىنانە لە خويندەۋەى رپوكەشانە ۋەقسەكىرنە لە بونىادە ھەلۋەشىنەرەكانى دەق، ئەۋەش دوانە لە رەگەزى راستەقىنە، نەك ستايشىك بىت بۇ دەقىكى نەخۇش، چونكە دەقى ماركس بەھۋى خويندەۋەى ئايدىۋلۇزى نەخۇش كەۋتېۋو، كۇتايى مېژۋو چەندە دەقى ماركس دەكاتە جەستەيەكى سىستى بى تۋانا، شۇپشى ئۆكتۇبەر ھىندەى ئەۋ نەخۇشى خىستېۋو، چونكە حەقىقەتى ناو گوتارى ماركسىزمى بۇ ناو چەمكىكى ئايدىۋلۇزى برد بوو، كەتۋاناى گەشەكىردنى لى سەندبۇۋە.

ئەۋەى لە ناو دەقى ماركس رېگەى خويندەۋەيەكى تىدا نەدرايىت زمانە، زمان لە خويندەۋە كراۋەتە دەرەۋە، ھەلۋەشانەۋە كاتى بونىاد لە ناو سىستىمى رېكخەر دەرەكات دەيەۋى سەرلەنۋى لە رېگەى نووسىنەۋەى زمان دەقى ماركس بەرھەم بىننەۋە، بەپىچەۋانەى فەيلەسوفە ھاۋچەرخەكان كە ماركسىان فەرامۇش دەكىرد، دريدا ھەۋلىدا لە رېگەى گەپانەۋە بۇ زمان خويندەۋەيەكى نۋى بۇ ماركس بكات، بۇيە گەپانەۋەى تارمايى لە ستايشەۋە بۇ ماركس نەھاتوۋە، بەلكو ئەۋ ستايش ناكات، ھىندەى دەيەۋى ئەۋ دەقە تۋز لى نىشتوۋە بخويننەۋە، بۇيە خويندەۋەى بۇ ئەۋ فەيلەسوفە گەپانەۋەيە بۇ زمان، چونكە ژيارى خۇر ئاۋا بى ئەۋەى ھەست بەۋ مەترسىيە بكات، ململانئى لەگەل سەرمايەدارى لە ژىر دىدىكى فەلسەفى نەبوو، بەلكو شەرىكى ئايدىۋلۇزى بوو، چونكە بەھۋى فەرامۇشكىردنى زمانى فەلسەفى ماركس لە دەقى

فەلسەفە ۋە گواستراپۇۋە بۇ شەرىكى ئايدىۋولۇڭى، بۇيە كاتى بەرەى ئەو شەپە شىكىست دەخوات، خەوشىكى گەرەيە بەشىكىستى ماركىسى بزانىن، بەلكو ئەو شىكىستى ئەو دىنيا ئايدىۋولۇڭىيە كە ماركىسى كورت كىرۋتەۋە بۇ دىدىكى حزبى، بۇيە كۆتايى ھىنان بەو دىدە ئايدىۋولۇڭىيە ھەرگىز كۆتايى ھىنان نىە بەو جىھانە فەلسەفە، بەلكو بەدواى مردنى ئايدىۋولۇڭىيا، دەبى بەرگى خۆشكەرىك كە تارمايى بگەرپتەۋە، تاۋەكو لە سۆبجىكىتى ماركسەۋە دەست پىپكەين، ئەۋەش خويىندىنەۋە تەئۋىلكردنەۋەى زمانى دەقە، پرسىياركردنە لەزەمەنى ئىستا، رەخنە گرتنە لەو دىدە ئايدىۋولۇڭىيە، بەۋەى ئاخۆ ئەو زەمەنەى ئىستامان زەمەنى سلاۋ كىردنە لەو فەيلەسوفە، ئەۋەش لەئەنجامى شوپىن بىزكردنى وپنەى راستەقىنەۋە شىۋاندنى بەۋىنەيەكى ئايدىۋولۇڭى، دواچار بەشىكىستى ئايدىۋولۇڭىياكە بالى بەرامبەر سەرکەۋتەنەكە بە شىكىستى وپنە راستەقىنەكە ناۋ دەبات.

بۇيە دىدا دەيەۋى ماركىسى ئايدىۋولۇڭى كە لە پاقە كىردن لە ماركىسى فەلسەفەۋە ۋەرگىراۋە ۋدواچار شىۋىنراۋە جىبا بىكاتەۋە، بوۋنى جىباۋازى لەنىۋان ئەو دوو وپنەيەى ماركىس خالىكى سەرەكى كاركردنىەتى لەسەر ئەو فەيلەسوفە، بۇئەۋەى لە دەست نىشان كىردنى جىباۋازىيەۋە، ئەو گوتارە ھەلۋە شىننىتەۋە كەخۆى ناۋناۋە (گوتارى ماركىسىزم).

لەرپگەى ھىنانەۋەى "بۇ دۆخى تارمايى بوۋن دۆخىك كە ھىشتا ماركىس لەچالاكى ناۋ زماندايە نەك چالاكى ناۋ مېژوو"⁽⁴⁾.

بەۋاتاي دەقى ماركىسى بۇ ئەۋ سائەۋەختە دەگەرپىننىتەۋە كە لەرپگەى زمانەۋە ھەۋلى كرانەۋەى بدات، ئەۋەش بۇ پۆزەتىقى ھەلۋە شاندىنەۋە ناگەرپتەۋە، بەلكو بۇ دەقى ماركىس دەگەرپتەۋە كە تايىبەتمەندىتى كرانەۋەى تىدايە، بۇيە ئەۋ كرانەۋەيە كاتى لەناۋ مېژودا دىدى ئايدىۋولۇڭى بەيەك جۆر سەيرى دەكرد، ئەۋا وپنەيەكى ناتەۋاۋ شىۋىنراۋى دەبەخشىيە ئەۋ دەقە، ھەلۋە شاندىنەۋە بەگەرپانەۋەى بۇ زەمەنى نووسىن و چالاكى نىۋ زمان و چالاكى

ئەو ناوھەندە كە زمانە دەق دەدوئىت، چونكە كرانهوھى زمان ماناكانى دانەخستووھ، بەلكو بواری بە تەئوئىلكردن داوھ، تاوھكو بەزەمەنى نادىارى خوئىدنهوھ بگات، ئەوھش تەئوئىلكردنى ئەو نھىئىھى ناو زمانە كە ھەلگىر مەعریفەيەكى قوولە، چونكە سەربارى ئەو ھەموو ئالۆزىھى لەناو زماندا ھەيە، بەلام ئالۆزىھەكان لەتۆرپك لە ئاماژە پىكھاتوون، ئەو ئاماژانەش(كۆد)ى نووسىن پىكى نەخستوون، يەكەى مانا پىژىى نووسىنيان لەناو خوئان ھەلگرتووھ.

بۆيە ئەو پىرۆسە پەخنەيىھى دريدا دوا مانا ئاشكرا ناكات، بەلكو دەرختى جياوازيەكە تاوھكو لەو جياوازيەوھ ماناى تازە كەشف بكەين، بەدواى ئەو جياوازيەوھ دەتوانىن سەرلەنوئى ھەولئى نووسىنەوھى دەق بدەين، بۆيە ئەو خوئىدنهوانەى تاك پەھەندانە سەيرى دەقى ماركسىيان دەكردوو پىيان وابوو ماناكانىيان ئاشكرا كىر دووھ نھىئىھەك نەماوھ لەناو نووسىنى فەلسەفى ماركس، ئەوھ تەنھا سەيركردنى مەعریفەيەكى پووكەشانەى ماركس بوو، ئەوان تەنھا روى داخراوى دەقىيان سەير دەكرد، ئەو پوھيان بەنھىئى نووسىن پاقە دەكرد، بەو سەيركردنەش نەيان دەتوانى ماركس بکەنە فەزايەكى زمانەوانى، بەلكو يەكەم بىيار كەدەياندا دەرکردنى زمان بوو لەناو دەقى ماركس، بەواتاى ئەو دەقەيان لە فېكر جياوھكردەوھ.

ئەو دەسەلاتەى بەدەق دەدرئى وپىرۆزى بەو دەقە دەبەخشى دەسەلاتىكە پەت دەكرىتەوھو دەدرىتەوھ بە خوئىنەر، تاوھكو زمان بۆناو چەمكى فەلسەفى بخوئىتەوھ، و لەو تىگەيشتنە سادەيە جياى بكاتەوھ، ئەوھش لە پىگەى نەمرى دەق و لەدايىكبونەوھى بەدواى ھەر پىرۆسەيەكى پەخنەيى لەلايان خوئىنەرەوھ، (قالىرى) ووتەنى مانايەكى پاستەقىنە بۆ دەق بوونى نىيە، نەبوونى ماناى پەھا بەواتاى دەق فرە خوئىدنهوھ بەخۆى دەبەخشىت، چونكە زمان تاكە دەلالەتىك بەدەستەوھ نادات، تاوھكو مەبەستىك دەست نىشان بكات.

گهړان به دواى مانا ناکوټاکان خالیکى ناو هه لوه شاننده وه په که ماناکانى زمان سنوریکى نازاديان پى دهبه خشیت، چونکه ووتراوى نووسه رپه ها نیه، به وهى که ووتراو له نه زانینه وه هاتووه، زمان نه و نه زانینه به معریفه ده گوریت، بویه ته نها نه ووتراو ده بیته وه به نهینى دهق، نه وهش شاواوه په کی نه ویدو زمانه.

نه گه ر دهقى مارکس له ووتراوه کانی دووچارى خراپى خویندنه وه هاتبیت، نه و هه لوه شاننده وه به گهړانه وهى بؤ نه ووتراوه کانی، زمانى دهق ده کاته ده سپیک بؤ خویندنه وه، تاوه کو به کوټایى هاتنى ئایدیو لوریا سره ه لدا نه وهى فه لسه فه رابگه په نیته وه، بویه دریدا ده په وى له برى نه وهى مارکس وهک تارما بیه که سیر بکه یڼ، پیویسته نه و توانایه له ناو خو مان دروست بکه یڼ که مارکس وهک فه یله سوفیک ببینین، نهک وهک تیزی ئایدیو لوریا و رابه رى بلوکیکى سو سیالیستى، بویه به سه یرکردنه وهى وهک فه یله سوفیک ده توانین گومان له خویندنه وه کانی پیشو بکه یڼ، به ته نها گومانه ده توانى ببی به میکا نیزمیکى کاریگر که پال به پرؤسه ی خویندنه وه ده نى، چونکه نه بوونى گومان بو وای کرد بو مارکس له ده قیکى فه لسه فه وه بگواز ریته وه بؤ ده قیکى ئاینى، به وهى نابى خویندنه وه سنورى ماناکان ببه زینى، به لکو له سه ر بنه ماى خویندنه وه ئاشکراکان راقه کردنه کانی بخاته روو، نه وهش لاوازی تیگه یشتن بوو له دهقى فه لسه فه، چونکه نه ریتیک میکا نیزمى خویندنه وهى بؤ خو ی گهړاندو ته وه، که وای کردووه سنوره زه مه نیه کان بیاریزى، بویه نه و خویندنه وانه دیدیکى ئایدیو لوریا ده ست نیشان کراوى هه بووه بؤ ئیشکردن له سه ر دهقى مارکس، که دواچار مارکسى گورپوه وه هموو دیده فه لسه فه کانی بؤ چه مکیکى ئایدیو لوریا کورت کردو ته وه، بویه ده بى نه و خاله رچا و بکه یڼ که چو ن ته ئویل ده که یڼ، ته نانه ت له خویندنه وه مان له و زه مه نه ی که قسه له مه رگى مارکس ده کریت، ده بى بزاین ته ئویل بؤ دهقى مارکس ئاراسته ستراتیژه که ی له کویدایه؟ به وهى ستراتیژى ته ئویل ده بى گوران له پرؤسه که بخولقینى، چونکه دهقى فه لسه فه پیویستى به

تەئۈيلىكردن نىيە بۇ راقەكردن، بەلكو پىئويستى بە پىرۆسەيەكە بۇ گۆرپان، ئەوئەش دىدىكى ماركسىيانەيەو دريدا دەيەوئى لەسەير كىردنى بۇ ماركس پەچاوى بىكات. بەبى گەپانەوئە بۇ ئەو پاشخانە كلتورىيەى كە زمان ئەكتىفىكى سەرەكەيتى ناتوانىن تەئۈيىل بىكەين، بەلكو بەئاقارىكمان دەبات كە ستراتىژىكى لىل كۆمەلىك دەرنەجامى دەرهوئەى دەقى فەلسەفى دەخولقېنىت، ئەوئەش دروست كىردنى تارمايىيە، نەك كۆمۆنىزم، بەلكو كۆمۆنىزم بوونى نەبوو، تارمايىيە لەشوئىنى كۆمۆنىزم دەركەوتوو، بۆيە ئەو دەنگەى قسە لەمەرگى كۆمۆنىزم دەكات، بەواتاى قسە لەمردنى تارمايى دەكات بى ئەوئەى ئاگای لەوئە بىت كە تارمايى نامرئت، بەلكو لەھەر شوئىنو كاتىكدا دەكرئ دەركەوتتەو، ئەوئەش حەقىقەتى تارمايىيە كە (فۆكۆ ياما)ش لە تىزەكەيدا باش ھەستى پىدەكات، بۆيە پىمان دەلئت دەكرئ كۆمۆنىزم لەھەر شوئىنو ناوچەيەكى تر سەرھەلبداتەو، بۆيە ئەگەر"ئىمە تارمايىەكان نابىين، بەلام ئەوان ھەمىشە دەمانبىننو ناتوانىن لەدەستيان ھەلبىين، واتا بەھەمان ئەو ئەندازەيەى تارمايى لەدەرەو پرا وئىنا دەكرئ، لەناوئەشەو لەناو زەينى مرقۇقەكانىشدا وئىنا دەكرئ"⁽⁵⁾.

بۆيە ئەو تارمايىيەى لەشوئىنى كۆمۆنىزم شكستى خواردوو، ئەوئە شكستى كۆمۆنىزم نەبوو، بەلكو تارمايى بوو، بەلام تارمايى لەتوانايدايە بەشىوئەو شىوازى جياواز بگەرئتەو، ئەو تارمايىيەى لەناو ئايدىئۆلۆژياو ھات و شكستى خوارد، ئەوئە شكستى ئايدىئۆلۆژيايە نەك فەلسەفە، بەلام لەگەل ئەوئەشدا تارمايى ماركس ئەوئەفسانەيىيە تا لئىيەو دەرياز نەبىن، ناتوانىن لەبارەى ماركسەو بەدوئىن، چونكە بەئەفسانە سەيركىردنى وامان لى دەكات، لەدەرەوئەى تىگەيشتنەكاندا ھەك فەيلەسوفىك سەيرى بىكەين، كاتى بلۆكى سۆسالىستى دەرووخىت، بەمردنى ئەفسانە ناو دەبرئت، بەلام ئەوئەفسانەيە بوونىكى ناواقىيەو دروستكراوى خودىي سەرمايەدارى خۆيەتى.

ئەگەر قىسە لەمردنى تارمايى بىكرىت، ئەو تارمايى ئەنتۆلۆژىيە كە مردوو، ئەك ئەو تارمايىيە فەلسەفەيە كە نامرىت، بەلكو لەبەرامبەر كۆتايى مېژوودا زىندوويى خۇي رادەگەيەنيت، بۇيە كاتى تۈنالى ئەو مان نايىت ماركس لە ئەفسانە دەرىكەين يان تاساي ئەو بەكەين كە ئەو مردنى تارمايىيە ئەنتۆلۆژىيە كە يە، ھۆيە كەي ئەو يە ماركسىزم بوو بە ساتە ھەختىكى ئايديۆلۆژى، كە دەبى ئەو ھەلچۈنە ئايديۆلۆژىيە بىگۆردىت بە ئاستى پەخنىيە، بە ھەي ھەولنى پەخنىيە بدەين لە ناو دەقە كانىدا، چۈنكە ئەو زەمەنەي ئىمە تيايدا ماركس دەخوئىنەنە ھە، جياوازە لەو زەمەنەي ماركس تيايدا نووسىو، ھەك چۆن ماركس لە ئەمۇدا جەستەيەكى بايۆلۆژى مردوو، بەلام دەقەكى زىندوو، مردنى ئەو مەرگىكى بايۆلۆژىيە، ئەو لە ناو نووسىن پانتايىيەكى زىندوويى ناو رېوبەرى فەلسەفە داگىر كىردوو، رېوبەرىك درىدا ئەو مردنى فۆكۆياما بە ماركسى دەبەخشىت، جگە لە مردنىكى بايۆلۆژى بەھىچى تىرى نازانى، ئەو ھەش شەركىدە لەگەل تارمايىيە كان، ئەو كارەش دواندەنە ھەي دەقە بۇ ھەلۈە شاندىنە ھەي ئەو كىتورەي لە ناو زەمەندا خۇي بەھەلگىرى گوتارىك زانىو ھە كەتەنیا تارمايى ناو گوتارە كە بوو.

بۇيە ھەلۈە شاندىنە دەست نىشان كىردى سەر كە وتەن و شىكىستى ئەو دىدگا ماركسىيە نىيە، ھىندەي مەبەستەي تارمايىيە كان لە ماركس بىتەكىنى ئەو يان جيا بىكەتە ھە، كە مەترسىتيرىن يان بىننىيە تي بە موقە دەسەك كە خاوەن مەملەكەتەك بىت، چۈنكە ئەو يان بەتەنھا ترسى درىدا نىيە بەلكو يەكەكە لە مەترسىيە كانى خۇدىي ماركس خۇشى، كاتى لە (ئايديۆلۆژىيە ئەلمانى) بەيەكەك لە ھىنە كانى تارمايى ناوي دەبات.

بۇيە ھەلۈە شاندىنە ھە جارىكى تر دەيەوي ئەگە پانە ھە بۇ دەق ھەولنى ھەلۈە شاندىنە ھەي پەگەزە بەرھەم ھاتوو ھە كان بەت، تاو ھەكو تارمايىيە كان لە ناو نووسىن دەرىكەت، ئەو ھەش ستراتىژىكى سەرھەكى ئىشكىردى درىدايە لەو

پروژەيە ، بۆيە ئەگەر تارمايى ھاملىت دەرکەوتنى ھەقىقەتى كوشتنى باوك بىت ، دەبى بزانين ئەو ھەم كام ھەقىقەتە دريدا دەيەوى لەپشت تارمايەو ھە بۆمانى دەربخات ؟

چونكە ئەگەر لە ھاڤەكردنى (فرۆيد) ھەو ، ئۆديب كاتى تاوانى كوشتنى باوك ئەنجام دەدات ، بۆ ئەو ھەيە بە دايك بگات ، بەلام ھاملىت دوو دلە لەو تاوانە ، ئەو تاوانە دواتر كەسيكى تر پيى ھەلدەستى كەبراى باوكەيە ، بەواتاي ھاملىت ھەك ئۆديب بەرەو ئارەزووھەكەنى ناچىت ، ئەو دوو دلە لەگەيشتن بە دايك ، ئەگەرچى دواتر فرۆيد ھەردوو پالەوانەكە لەناو ھەستى (چەپاندن) كۆدەكاتەو ، بەلام چەپاندنىك لاي ئۆديب شۆرش شويني دەگرىتەو ھە پىگەي كوشتنى باوكەو ، كەچى ھاملىت پاشگەز دەبىتەو ، چونكە ئەو تەنھا مەبەستى كوشتنى نىيە ، چونكە كوشتن تەنھا بە پرۆسەي سيكىسى دەگەيەنيت ، ھەك چۆن ئۆديب دواتر بە جۆكاستاي دايكى دەگات ، لەكاتىكدا ھاملىت بەھوى بارى دەررونى خۆي كەخاوەن كەسيىتەكى ھىستىيايە ، ھەك لە ھاڤەكردنى فرۆيد ھاتوو ، بۆيە لە پرۆسەي سيكىسى خۆي بە دوور دەگرىت ، بەگۆشەگىربوون و دووركەوتنەو لە كوشتنى باوك و سيكىسكردن لەگەل دايك ، ئەو مامى ئەو كوشتن و پرۆسە سيكىسى ئەنجام دەدات ، بەواتاي خەونى ئەو دەگوازىتەو ھە بۆكەسيكى تر .

پەنگە لىرەدا باشتر بگەينە ستراتىژى پرسىيارەكەي دريدا لەگەرانەو ھەي تارمايى ھاملىت ، چونكە دريدا ھەرگىز بەو مەبەستە تارمايى ناگەريئىتەو ھەكە ماركس ھەشقى نووسىنەكەنى شكسپىر بوو ، بەلكو مەبەست لەو خەونەي جىھانى ماركسىتە كەدواچار لە پىگەي تاوانى كوشتن براكەي دەسەلات ھەردەگرىت ، ئەو كاتە دەبى ئەو بلىين كە دريدا چەندە ماركس دەگەريئىتەو ، ھىندەش دىدو بۆچوونەكەنى بەدەر نىيە لە دوو تىروانىنى فەلسەفى ، تىروانىنى يەكەم ئەو ھەيە ، كەگەرانەو ھەي تارمايى بۆ ئەو دىرە دەگەريئەو "كەسيك دىتە پىشەو ، من يان تۆ ، دەلى : دەمەوى فيرېم كە زىندوو بىم"⁽⁶⁾ ئەو ھەش لە ژىر

پاڤه كړدنى فرۆيدوه ئيش دهكات، چونكه "شكسپير دواى مردنى باوكى هاملېت
دهنووسېت، فرۆيديش به پاڤه كړدنى بوځوى دواى مردنى باوكى به ساليك پاڤه ي
دهكات"⁽⁷⁾.

بويه مردن ئه و حاله ته يه كه فرۆيد پاڤه كړدنه سايكولوژيه كه ي پيډه خاته پروو،
دواتر دريداش بو ته ئويل كړدنى ماركس پشتى پي ده به ستي، مردنى باوك لاي
هه ريه كه له شكسپير و فرۆيد تارماييه كه به ره م ديني، تارماييه كه بويه كه ميان
ده قيكى شانوي ويوئوى ديش ده قيكى ره خنه يي كه دهره نجامه
سايكولوژيه كاني تيا ده خاته پروو، به پروخاني بلوكى سوسياლისتى ئه وه ي به
(مردنى ماركس) ناو دهرېت، كه لاي دريدا ئه و حاله ته ليكدانه وه يه به مردنى
باوك، بويه ده قى ستيه م ديني ته به ره م، كه ده قيكى فه لسه فيه (تارماييه كاني
ماركس).

به واتاي لاي هه ريه كه له و سيانه مردنى باوك ده بيته پرؤسه يه كه بو
خولقاندنه وه ي ژيان، به لام جياوازيه كه له ديد ه فه لسه في و دهره نجامه كانه وه يه،
كه هه ريه كه له و سى ده قه ده گن به پرسيارو ده لاله تي تاييه تي خويان،
كه له ويدى خو جيا ده كاته وه، كه ده كريت جياوازيه كانيان له يه كترى ده ست
نیشان بکريت، بويه دريدا خویندنه وه يه كي ره هامان به سهردا ناسه پيني،
هينده ي ده سپيكيك بو جياوازي خویندنه وه مان لا درووست دهكات، كه ئه ويش
مه به ستي هه لوه شاننده وه يه، كه هه لوه شاننده وه له ئاراسته ي كاره كانيدا
تيروانيني فه لسه في دووه م، به دواى تيروانيني يه كه م (فرۆيد) له ره خنه كانيدا
هه ستي پيډه كريت، ئه ويش له ديدگاي كار كړدنيه تي، كه په يوه نديه كي
راسته وځوى به (نيتجه) هوه هه يه، له به كار هينانه وه ي زمان.

چونكه زمانى نيتجه خاوه ن توانايه كي ره خنه يي جياوازه بو هه لوه شاننده وه،
به وه ي ره خنه گرتنى له عه قل هه ر ته نها ره خنه يه كه نه بوو، به لكو سه يركردنى
عه قل بوو وه ك پرؤزه يه كي نيه لى ستي، بويه دريدا هه ر وه ك چون قسه له

تارمایی دهکات، ئاواش له ناو کاره کهیدا تارمایی نیتچه "ههیمه نهیه کی زۆری خستۆته سهر بنیاتی فهلسه فی دریدا، یاراستر بۆسه ره له شه شاندنه وه که ی و نه زعه و یرانکاریه که ی" (8).

که واته ئه و کتیبه ی دریدا له و دیو دهقی مارکسه وه، پشتی به دوو فهیله سوفی مه زن به ستووه بۆ هه له شه شاندنه وه، بۆیه ره نگه پروبه رووی پرسیاریکی له چه شنی ئه وه بینه وه، که ئایا دریدا نه یویستووه له پروانگه ی خودیتی خۆیه وه قسه بکات؟

ره نگه پرسباری له و شتیه یه ته نها سه یرکردنیک تکره هه ندانی مردوو بیته بۆ ئه و دهقه، چونکه دریدا له دهقی (تارماییه کانی مارکس) دا مه به ستی نه بووه به ته نیا باس له فهیله سوفیک بکات که قسه له مردنی ده که ن، هینده ی مه به ستیه تی له و دیو ووتراوه کانی له سه ر مارکس، له ناو نه ووتراوی زماندا پرۆژه یه کمان بختا وه بیر، پرۆژه ی ئه و سی فهیله سوفه ی توانیان گۆران له عه قلی فهلسه فی بیینه کایه وه، بۆیه ئیمه نه ووتراوی ئه وه نادۆزینه وه که مردنی مارکس بگۆرینه وه به مارکس نه مردوو، به لکو قسه کردنه کان ده گوازرینه وه بۆ ئه وه ی که مردن و کۆتایی فهلسه فه کاریکی بیمانایه، ئه وه ی به پروخانی حکومه تی شوره ویی مرد فهلسه فه نه بوو، به لکو ئایدیۆلۆژیایان بوون ئه وانیه ی مارکسیان به حزبی کردبوو، به هه ره سه هینانیا ن له به رامبه ر سه ده یه کداین که سه ده ی کۆتایی هاتنی ئایدیۆلۆژیایه، سه ده یه که بۆ سه ره له دانه وه ی فهلسه فه، گه رانه وه ی دیدگای فهلسه فی (مارکس و نیتچه و فرۆید) ه بۆ خۆیندنه وه ی سه رده میانه، بۆیه هه له شه شاندنه وه ی کۆتایی میژوو گه رانه وه ی ئه و سی فهیله سوفه یه که ژیا ری خۆرئاوایان به ره و ئاراسته یه کی نوێ برد، ئاراسته یه که ئه مڕۆ کۆتایی میژوو، به پرۆژه یه کی ئایدیۆلۆژی مردوو سه یر بکات.

هه له شه شاندنه وه ئه وه مان له ناو درووست دهکات که فهلسه فه کۆتایی نییه، به لکو له فهلسه فه دا (ته واو بوون) هه یه، ته واو بوون بۆ کار له سه ر کردنه وه یه،

كاتى نىتچە تەۋا دەبى ماناى وايە ژىرخانى ئەو كلتورە فەلسەفەيە و پەگەزەكانى دەركە وتوون و دەتوانرى خەسلەتە فەلسەفەيەكانى دەست نىشان بىكرىت، ئەۋەش دۆزىنەۋەى جياۋازىيە لە نىۋان ھەردوۋ چەمكى (تەۋا بوون) و (كۆتايى)، ئەۋەش جياۋازىيە لە نىۋان ئايدىۋۆلۆژيا و فەلسەفە .

ئەگەر بمانەۋى قسە لە (تەۋا بوون) بىكەين، ئەۋە پەيۋەندىيە بە بەردەۋامى ھەيە، فۆكۆ دەسبەردارى نىتچە نەبوۋە، ۋەك چۆن دريداش لە (تەۋا بوون) ى ھایدگەرەۋە جارىكى تر ھەۋلى خولقاندنەۋەى پەخنە دەدات، لە پىگەى پرسىيارەۋە كەھەر ئەو كلتورە فەلسەفەيەشە بەردەۋامى پىدە بەخشىت .

بۆيە فەلسەفە پىۋۆزەيەكى ئەبەدىيە، ئەۋەى كۆتايى دىت ۋە ترسى مردنى لى دەكرىت (كۆتايى مېتافىزىكىيا) يە، كۆتايى مېتافىزىكىياش، كۆتايى ئايدىۋۆلۆژيا بوونى فەلسەفە دەكاتە پىۋىستىيەك، بۆيە لە بەردەم چەمكى مردن ئاسايىيە لە ۋە نەيئىيە تىبگەين كە ئەۋەى دەمرىت (فۆكۆياما) يە نەك ماركس، ئەۋەى ئەۋ نەيئىيە شمان بۆ كە شىف دەكات، نە مېتافىزىكىيايە ۋە ئەيدىۋۆلۆژيا، بەلكو ھەلۋە شاندىنەۋەيە، بى ئەۋەى ستايش بىكات دەيەۋى بەھا ئاكارىيەكان بگەرپىنئىتەۋە، كەبى ھىئانەۋەى ماركس گەپانەۋەى بەھاكان تەۋا زەحمەتە، ئەۋىش گەپانەۋەى ماركسىكە كە ھىشتا لە ناۋ زمان كاردەكات و بەھزبى نەكراۋە، ماركسىك پىمان دەلى، لە پۆژگارىكدان پۆژگارى سەرھەلدانەۋەى فەلسەفە و كۆتايى ئايدىۋۆلۆژيايە .

په راویزو سه چاوه کان:

- 1- اطياف مارکس/جاک دريدا, ترجمة "د. منذر عياشي, مركز الانماء الحضاري/حلب-1995, ص25.
- 2- مارکس پاش مارکسيزم/ بابه ک نه حمه ديبی, وه رگيرانی "نازاد به رزنجی" سه ردهم ژماره 14, لا154.
- 3- بيان الاطياف/ نديم نجدي, دار الفارابي(بيروت) الطبعة الاولى 1999, ص48.
- 4- له نتيوان تارمايی و بهرجه سته بووندا/ شاهۆ سه عيد, سه ردهم ژماره 14, لا156.
- 5- هه مان سه چاوه, لا171.
- 6- اطياف مارکس/جاک دريدا, ترجمة د. منذر عياشي, مركز الانماء الحضاري/حلب-1995, ص15.
- 7- بيان الاطياف/ نديم نجدي, دار الفارابي(بيروت) الطبعة الاولى 1999, ص109.
- 8- هه مان سه چاوه/لا91.

هه ئوه شانندنه وه گه رايبى بيبلى

په پىنه وهى هه ئوه شانندنه وه له فەرهنسا وه بۆ ئه مريکا به هۆى سهردانه به رده وامه كانى (جاك دريدا) بوو بۆ ههردوو زانكۆى (بييل) و (جۆن هۆبكنز)، كه بووه مايهى ئه وهى ئه وه ته له ئه مريکا سهره له بادت، كه خالى جياوازو رۆشن به وه په پىنه وه يه ده رده كه وىت، بۆيه ئه گه ر سه ير بکهين، ده بيبين هه ئوه شانندنه وه له فەلسەفە وه گوازيه وه بۆ كارى ئه ده بى، كه پيشتريش ئه وه ساتهى ته نيا له فەرهنسا ده رکه وتبوو، (دريدا) ئاماژهى بۆ ئه وه کردبوو كه ده توانييت بۆ هه ر بوارتيك په يره وبکرييت، به لام ناکري و هه ك ميتود سه يربکرييت، بۆيه ره خنهى ئاراستهى ئه وه ره خنه گره ئه مريکيا نه کردوو هه ك ميتود سه يرى ده کهن، بۆئه وهى وردتر له روانيني ئه مريکيا نه كان بۆ ئه وه ته ئاشنابين هه ولده دين ئه وه چوار دهنگهى نوينه رايه تيبى تيدا ده کهن، تيروانينه كانيان بخه ينه روو، که مه به ستمان له (جيوفرى هارتمان) و (هيليس ميللر) و (پۆل دى مان) و (هارۆلد بلۆم) ه.

سهره تا به هۆى نه بوونى ده قيکى ئامادهى (هارتمان) له به رده ستمان، ناچارين سه رديپريکى خيرا له بارهى روانيني ئه وه ده ربه خهين و دواتر ديبينه سه ر

دەقەكانى ئەوانى دىيى و پرۆژەى كارەكانيان و پرۆسەى جوودايى لەرەوتى ھەلۆھشانەنەوھى ئەو رەخنەگرانە پرۆسەيەك بوو زياتر لەنيوان دوو تەوھرى سەرھكى لەمملانيدا بوو، ئەوانيش لە (دووقايى ئامرازەكان) و (بەرايىەكانى ھەلۆھشانەنەوھى) خۆى دەبينىيەوھ، بۆيە ھەر لەسەرەتاي سەرھەلدانى ھەلۆھشانەنەوھى لەئەمريكا (جيۆفري ھارتمان) كەوتە ژيەر كاريگەريى دەقە رەخنەيىەكان و ئەو دايرانەى لەنيو نووسىنى دەقدا دۆزىيەوھ، كە دەقەك ھەيە (رەخنەى نووسراوھ)، بەلام دەقى دووھم (نوسراوى رەخنەى داھينەرە)، كە لە دەقى دووھم مەبەستى بوو رەخنە بباتە نيو (دەلالەتە خوديەكان)، چونكە نەپەرينەوھى خود بۆ نيو پرسىارى رەخنەيى، بەلايەوھ خەوشىكى فەلسەفەى دياربوو، ئەو كارەى دەروازەيەكيش بوو بۆ ژيارىي خۆرئاوا بۆ ئەوھى چارەسەرى سنوورو لەمپەرەكانى بەردەم ئازادىي خود، كەوھك پيشنيارتىك وەرېگرن.

ديارە ئەو كارکردنەى ھارتمان لەنيو رەخنەدا بووھ رەزامەندىي گرووپى (پەيمانى ئارتۆلد⁽¹⁾)يش، كە دەتوانين بۆچوونى ھارتمان بۆ رەخنە لەوھدا كورت بکەينەوھ، كە لەناو ئەدەبەوھ دەيويست رەخنە سەرھەلبدات، نەك لەدەرەوھ، ئەوھش تارادەيەك لەخويندەنەوھى بونىادگەرى دەچيئت بۆ ئيشكرين لەسەر بونىادى دەق، ئەگەرچى مەبەستى (ھارتمان) تەواو جياوازيبوو، دەيويست رەخنە لەدەرەوھى ئەدەبەوھ نەيەت حوكم بەسەر رەخنەى ئەدەبيدا بدات، بەلكو پيوستە لەوئوھ رەخنەگر دەستپيىكات "كاتىك تەوانىي لەگريى خۆ بەكەم زانين رزگارى بيئت، چونكە ئەو رزگاربوونە دەبياتە نيو ئەو ھيزەى تەواناي بەگەمەى ماناكان بەخشيوھ، زۆر جار "ھارتمان ئارامىي خوينەر تاقيدەكاتەوھ، لەپيگاي شپۆھ توپژينەوھيەك و بەكارھينانى بۆ كيشەكانى راقەكردن لەمملانئ تايبەتییەكەى، نووسينەكانى رووھىكى تيژتپەر دەگوازيتتەوھ و بۆ ئاسۆى نوئ دەردەكەويئت، ئەوھش كاريگەريى دريداي تيدا دەردەكەويئت"⁽²⁾.

که سهرتا هر جوره ئاسۆیهک له ناو نووسینهکانی نادیاربوو، چونکه ئهوهی له ناو رهخنه ئه نجامی دهدات، چوونه ژوره وه نه بوو بۆ نێو دهق، به لکو کۆمه له دیالوگیکی راسته وخۆ بوو بۆ ئهوهی بچیته قوولایی گه مهی مانا، به واتای سهرتا دهقهکانی خۆشی سهر به (رهخنه ی نووسراو) بوو، ئه گهر داهینانیک له ناو نووسینهکانی ده رکهوت، ئه وه به ره نجامی په یره وکردنی هه لوه شانده وه بوو، نووسینهکانی کرد به (رهخنه ی داهینه ر) ده نا به ر له ئاشنا بوون به هه لوه شانده وه "زمان له گه ل خۆیدا بونیا تیکی تیرامان خوازی هه لگرتیوو له دله راوکه یه ک، که نه ده گونجا له گه ل ئامانجه کانی له مه عریفه ی په تی و برۆا پیکراو، ئه وه ش بیرۆکه ی سهره کی بوو که ره خنه ی هارتمان به ده وریدا خولی ده خوارد، پیش ئه وه ی ئاشنا بیته به هیزی شیوه گه رایی له ده قه کانی دریدا، به ماوه یه کی دریز" (3).

ره هه ندی ئاکار و پرۆسه ی خویندنه وه

پرسیاریک که له ناو نیشانی ئه و ته وه ره ره یه دروست بیته، له باره ی په یوه ندیی نێوان خویندنه وه و ئاکاره، ئایا شتی که هه یه ئه و دوانه به یه که وه ببه ستیته وه؟ رهنگه پرسیا ریکی ئاوا بتوانیته مه به ستی ره خنه مان لا روشن بکات، هه ر نا به وه ی ره خنه گرخوازیاریه تی، به وه ی خویندنه وه ی ده ق وه ک ئیلتیزامیکی ئاکاری سه یر ده کات، بۆیه جیا کردنه وه ی ئه و دوانه له یه کتری ده بیته هۆی داخستنی ده ق و به په راویز سه یرکردنی، خوینه ر (ره خنه گر) له ئه نجامی قوولبوونه وه و تیرامان و غه ریزه ی ژیا ندۆستی و گه پان به دوا ی نه نی، وای لیده کات شتیکی پی به ینیته بوون، ئیلتیزامی ئه و خویندنه وه نا ئاماده یه کی پی ده خولقی نیته، ئه ویش (ئاکاره)، ئاکاری خویندنه وه، له وه ده چیت پیویست به وه بکات له سه ر چه مکی ئاکار هه لوه سته یه ک بکه ین، چونکه ئه و چه مکه خالی ده کریته وه له و رافه کۆمه لایه تییه ی گرووپه کۆمه لایه تییه کان پیاده ی ده کهن، بۆیه لی ره دا ئاکار ده گۆردریته بۆ سه ر کایه یه کی فه لسه فی، تیایدا خوینه ری

ره‌خنه‌گر ته‌ئوبیل بۆ ده‌ق ده‌کات، دیاره‌ نه‌بوونی توانایه‌کی ره‌خنه‌یی بۆ خویندنه‌وه‌و ده‌ستدانه‌ جوړه‌ کاریکې له‌م چه‌شنه‌ ئه‌وا به‌پرۆسه‌یه‌کی نا‌ئاکاری ناوزه‌دده‌کریت، چونکه‌ هیژیکې تر‌به‌ره‌و ده‌ق رامانده‌کیشیت، ته‌نیا له‌بوونی توانایه‌که‌وه‌ بۆ خویندنه‌وه‌ ده‌توانین ئاکار نه‌دوړپینین، هه‌ر کاتیک توانیمان ئه‌و کاره‌ وه‌ده‌ستبه‌پینین، ئه‌وساته‌ توانای خویندنه‌وه‌شمان ده‌بیټ، ئه‌وه‌ش ته‌نیا له‌نیو پرۆسه‌ی خویندنه‌وه‌ لپښه‌ د‌لنیا ده‌بین، ئه‌و کاره‌ش لای (جی . هیلیس میللر) وه‌ ده‌ستپیشخه‌ریی تپدا کرا، به‌واتای هه‌لوه‌شانده‌وه‌ له‌ئهمریکا ئاکاری خویندنه‌وه‌ی خسته‌پوو، به‌لام ئه‌و ئاکاره‌ی نه‌دوړاندو کاره‌که‌ بۆخو‌ی بگه‌رپینټه‌وه‌، به‌لکو هه‌ولیدا له‌و روانگه‌یه‌وه‌ سه‌ره‌تا به‌ فه‌یله‌سوفی ئاکار(کانت) ده‌ستپیکات، و خویندنه‌وه‌شی بۆ کتپه‌که‌ی (بنه‌مای میتافیزیکیای ئاکار) کرد، بۆیه‌ ئه‌گه‌ر خویندنه‌وه‌ پرۆسه‌یه‌ک بیټ وابه‌سته‌ی په‌یوه‌ندی خوینه‌ر بیټ به‌ده‌قه‌وه‌، ئه‌وا ئاکار گه‌شه‌ به‌و په‌یوه‌ندییه‌ ده‌دات له‌رپښای ئه‌و ده‌قانه‌ی تر‌که‌جوړه‌ ده‌قناو‌یزانیکیان له‌گه‌ل ده‌قی خوینراو‌ه‌یه‌، بۆیه‌ ئاکاری خویندنه‌وه‌ بۆ ده‌قی، (کانت)لای میللر هه‌ر به‌ته‌نیا قسه‌کردن نییه‌ له‌ده‌قه‌کان، به‌لکو قسه‌کردنه‌ له‌سی فه‌یله‌سوفی دواتر، بۆچی؟!

چونکه‌ بۆ تیوړی نازادی و خودو چه‌مکی میژووی میتافیزیکیای ئاکار، ده‌که‌وینه‌ به‌رده‌م "تیوړه‌کانی کانت له‌باره‌ی نازادی و خودیتیی له‌رپښای چه‌مکی فرۆید بۆ نه‌ست، یان له‌رپښای هیژشکردنی نه‌گورپ نیټچه‌ دژنی کانت، نمونه‌ی ئه‌وه‌ش له‌(بنه‌چه‌که‌ی ئاکار)ه‌که‌ی-ئه‌گه‌رچی نیټچه‌ متمانده‌کاته‌ سه‌ر کانت، زیاتر له‌وه‌ی بیه‌ویټ دانی پپدا بنیت-یان له‌رپښای ده‌ستنیشانکردنی هایدگر بۆ ناسینی مرؤف، به‌وه‌ی خودییه‌، وه‌ئیراده‌پش که‌ئوه‌ ساته‌وه‌ختیکې چله‌ پوپه‌ییه‌ له‌میژووی میتافیزیکیا"⁽⁴⁾.

سەرەپای ئەوەی کانت فیری (رێزگرتن لە یاسا) مان دەکات، کە ئەوەش بۆخۆی جۆریکە لە (ئاکاری دەق) و (ئاکاری خویندەنەوه)، کە هەریەکە یاسایەکی تاییبەت بەخۆی هەیە، ئەو پالەوانە ی لە پۆمانیکدا هەلگری پێودانگی ئاکاری تاییبەت بەخۆیەتی، هەرگیز ئەو ئاكارە ناپەپتەوه بۆ ئەو خویندەره ی لە پێگای خویندەنەوه بەشداریی لە دەقدا دەکات، بەلکو دەکرێت خوینەر زۆر دژی ئاکاری پالەوان یان گروویکی کۆمەلایەتی نیو دەقەکە بێت، بەلام لای (میللەر) خوینەر کاتیک ریز لەو یاسایە ی نیو دەق دەگرێت، کە سیستیمیکی زمانەوانی حوکمی پێدەکات، لەبەرەتدا خوینەر ئەو ریزە ی لە یاسا ریزگرتن نییە لە دەق، هیندە ی ریزگرتنە لەخۆی وەك خوینەرێکیش، بەهەمان شیوەش نووسەر کاتیک هەول دەدات لە ساتە وەختی نووسین ریز لەخوینەر بگرێت، لە راستیدا ئەو ساتە دەپەوێت ریز لەخۆی بگرێت.

لێره دا دەتوانین تارا دەیه ک لەو تیروانینە هەلۆه شانندنەوه گەراییە ی میللەر حالی بین، کە لە گەل بەشیکی زۆری بۆچوونەکانی (دریدا) یش یە کە دەگرێتەوه، بۆیە تاکتیکە دریدییه کان بۆ هەلۆه شانندنەوه ی دەق پەپەرە دەکات، ئەگەرچی دوا جار ئەو تاکتیکە هەمان ستراتیژی دریدا بە دەستەوه نەدات، بەلام ستراتیژی رۆشنی هەلۆه شانندنەوه مان پێدەدات، ئەو ستراتیژی کە پەرخنە گران هێرشیکێ زۆری دەکەنە سەر و میللەر ئەو هێرشانە بە هێرشێ خوینەرە مندا لکارە کان ناودەبات، کە دەیانەوێت بەر دەوام رەهەندی میژوویی بخریتە پوو، دیارە بەهۆی کاریگەریی (قوتابخانە ی جنیقی زمانەوانی) لەسەری، وایکردووه برۆای بەگەمە ی ئاماژە کان هەبێت، بۆ خولقاندنی پرسیار، بۆیە لە لای ئەو هەلۆه شانندنەوه لەنیو رەهەندیکی سیمیۆلۆژییه وه دەردەکەوێت، ئەوەش بوو تە مایە ی ئەوە ی کە پەرخنە گرتن لە ئاگایی بەرەو جۆرە بێرکردنەوه یەکی زمانەوانی هەلۆه شانندنەوه گەرایی بیات، بەمانای رەخنە گرتن لە ئاگایی لەسەر بنەمای

رافه کردنی ئاماژەى زمانەوانىيەى وه دىت، ئەو هەش گەياندووويە تىبە ئەو بېروايەى
كە "عەقل دەتوانىت بەرپىگای هەستىكى تەواو بگوازىتە وه بۆ عەقلى ماناكان و
دلەپراوكەيى" (5).

بۆيە گەمە کردنی لەسەر زمان وایکردوو ه لەزۆر تاکتیکدا لەگەڵ (جیۆفرى
هارتمان) یە کبگرنە وه، ئەگەرچى ئەو لەرپىگای ئاكارى خویندنه وه توانی
پرسىارى جیاواز بەرهم بهینىت، پرسىارى جیاواز . . پرسىارى ئاكار، پرسىارىك
بە لای (كرىستوفەر نۆرس) ئەگەر (بۆل دى مان) ی لیدەر بىكەين، ئەو ه جگە
لە (میللەر) كەسى دى توانای بەرهمهینانى پرسىارى ئاكارى نییە، بۆيە
(میللەر) یش بەشكى كتیبى (ئاكارەكانى خویندنه وه) ی بۆ (بۆل دى مان)
تەرخان کردوو ه، لەكاتىكدا بۆچوونى لەگەڵ (دى مان) لەبارەى ستراتیژى
هەلۆه شانندنە وه تەواو لەیەك جیاوازن، ستراتیژى لای (دى مان) بۆ هەلۆه شانندنە وه
چەمكىكى قوولئى هەيە بۆ دەق، (ئاشكراردن) كە وهك جۆره ستراتیژىك لای
(دریدا) و (هارتمان) دەردەكەوئیت، بەلایە وه ئەو ستراتیژە دەبیت لەرپىگای
نارازىبوون بەگزیدا بچینه وه، بۆيە ئەو نارۆشنیەى لای (هارتمان) دەمىنیتە وه،
ئەوا روونى دەكاتە وه، لەبەرئە وهى پانتایى كارلێكراو بۆشاییهكى فراوانە و توانای
دۆزینە وهى مانا دەرهكییهكانى هەيە، (هەستىكراو) لەسەر وینا کردنی خەيالێك
كار دەكات كە هزر كۆمەلە وینەيەكى نەدۆزراوه دەستنىشان دەكات، ئەو هەش
لەرپىگای ئاشكراردنی رەمز كە لەپشت زمانە وه خۆى حەشارداوه، لەناو
(چەمكىكى نادىار) دا، كە جیهانىكى سەراپاگىرییه و لەناو رێكخستنى دەقدا
دەكەوئیتە هەلۆه شانندنە وه.

لە وه دەهچى لێكچوواندن و شو بهاندنىك هەبیت لەگەڵ كارەكانى (بارت و فیش)،
بەلام هیلێكى تايبەت هەيە كە لەوانى جىابكاتە وه، ئەو یش پەيوەندى بە (مانا) وه
هەيە، كە پى وایە جیگىر کردنی مانا كارێكى ئەستەمه، ئەمە جگە لە وهى (مانا)
بە هۆى گەپان دوا دەخرىت، بۆ ئەو هەش متمانه ناكاتە سەر ئەو كرده زمانەوانىيەى

دهیهوئیت مانا بدۆزیتته وه، چونکه پپی وایه ده کریت میکانیزمی تر به کار بخره، مادامه کی که ناله زمانه وانیه کان ده خرینه کار بۆ گه یشتن به ستراتیژ، سه رباری ئه و شیوه نزیکیه ش، به لام ده یویست ساتی (ره تکرده وه) و (بروایوون) به زینتت که (فیش) باسیکردوه، بۆیه ره خنه ی (دی مان) به گژدا چوونه وه یه کی ساتی رازیوونه.

میللهر ئه و هه لوه شانده وه یه ناوده نیت (خوینده وه یه کی نه خویندراوه)، که مه به ستیشی له جه ختکرده وه یه کی (دی مان) ه بۆ ئه و چه مکه، به وه ی " ده قی ره خنه یی کاتیک ده بیئت به ده ق، ده بیئت به نه خوینراو، وه ک هه ر ده قیک تر، مه به سستی دی مان له (نه خوینراو) شتیکی دور له تیوره بلاو کراوه کانه، که په یوه ندیی به ناحه تمییه تی هه یه بۆ مانای ده ق"⁽⁶⁾، که ئه وه ش بووه ته هۆیه کی سه ره کی بۆ هه لپژاردنی له لایه ن (میللهر) ه وه، ئه وه له لایه ک. له لایه کی تره وه بۆ وه لام به وه ره خنه ی که (دی مان) به نیهلایستی ناوده بات، به و ناو بردنه ییش ده یانه ویت پرۆسه ته ئویلکارییه که ی بۆ ده ق به وه لیک بده نه وه، که گه مه یه کی سه ره سته که ده ره نجامه که ی سوودیک به مانا ناگه یه نیت، بۆیه (میللهر) به و کاره ی نه ک هه ر ته نیا ده یه ویت توانای ده نگیکی ره خنه یی وه ک خۆی ده ربخاته وه و بیئاکاری نه نوینتت به رامبه ر به ده قه کان، به لکو به و کاره ی ئه و راستییه ی تیدا ده رده که ویت، که ده یه ویت خۆی له به رده م ده قه کانی (دی مان) دا وه ک خوینه ریک ده ربخات نه ک وه ک ره خنه گرئیک، ئه وه ش به شیکی سه ره کی و خالیکی گرنگه له ئاکاری خوینده وه، که له و ئاسته وه سه یری ده کات، که توانیویه تی تیپه راندنیکی تیوری دروست بکات، داننان به و خاله ش، چه نده گه وره یی و ئیزافه ی دی مان له نیو گوتاری فه لسه فی ره خنه یی ده رده خات، هینده ییش پرۆزه ره خنه ییه که ی خۆی له ئاستیکی ئاکاری به رز پیشکه ش ده کات، که توانیویه تی ئه و ئاکاره له ناو خوینده وه بپاریزیت، ئه وه ش له و ریگایه وه ی که ده بیئت به ده ر خه ری گۆران له تیوری ئاکاری کانت لای دی مان، که ئه و گوتاره لای (دی مان) ره تده کریتته وه و ده خریتته ژیر ره خنه وه، چونکه بریوی وایه

که ناکار په یوه نډی نیه به نار ه زووه وه، به لکو نه وه لاسایگه ریبه، که په یوه نډی له نیوان ناکارو شته کان دروست ده کات، چونکه وای ده بینیت ناکار وه که زمانیک وابه ستی نه و پیویستییه که زمانی مرؤی ده یخواریت، بویه میلیله ر جیاوازی نیوان کانت و دی مان له و خاله دا چرپه کاته وه، که نه گه ر به لای (کانت) ه وه "وه ده سته پنیانی برپا پیکردن له توانای زمان و عه قلدایه، که به و تیگه یشتنه دا بچیته وه بؤ گواستنه وه یه کی نازمانه وانی، نه و به لای (دی مان) مه سه له که ده بیته مه سه له ی رووبه پروو بوونه وه ی سنووری توانا بؤ تیگه یشتن له یاسا کانی زمان له گه ل خویدا" (7).

نه و ده ستکار یکردنه تیورییه ش وایکردووه هه لوشانندنه وه ناراسته یه کی تری بؤ بدو زیته وه که ته ئویه، ته ئویلکردنی ده قیش له ناو هه لوه شانندنه وه ی نه مریکی لای (دی مان) و (بلوم) ده رکه وتووه، که نه وه ی دواتریان له دوابه شی نه م نووسینه دیینه سه ری، توند پره وترین که سی نه و ره وته یه ته نانه ت ره خنه ناراستی هه لوه شانندنه وه ش ده کات، هه رچی سه باره ت به (دی مان) ه تائیره له پروانگه ی ده قی (میلله ر) ه وه تیمان روانیوه، لیږه به دوا هه ولده ده یین له دیارترین ده قه کانی خویه وه گفتوگو بکه یین، بؤ نه وه ی روانگه ی میلیله ر جیبه یلین و تیروانینی بؤ هه لوه شانندنه وه ده ربخه یین.

نه بستمه لوژیای ره وانبیژی

سه یرکردنی ده ق لای (دی مان) روانینیکی ره خنه یی جیاوازه، که له ناستی تیگه یشتنه وه به ره و ناستی فه لسه فی ده بریت، نه وه ش له ریگه ی ناوبردنی ده ق به پره وانبیژی، یان ره وانبیژی به ده ق سه یرکردن، که دیاره ره وانبیژی له مانا باوه که ی رزگار کردووه، که له بنه پره تدا هه ولک بوو بؤ برپا پنیانی خوینه ر، نه وه ی گوپی، چونکه بروای به و مانایه نییه که پیی وایه ره وانبیژی له پیئاو برپا پنیان بیت، به لکو به لایه وه ده بیت به ستراتیژ بؤ خوینندنه وه یه کی نابینا یان کویر، بویه چیدی به لایه وه ره وانبیژی له پیئاو رازیکردنی خوینه ر نییه بؤ

بېنېنه كان كه له پړگای و تراو درده خړیت، به لكو خولقاندنه وهی مانا له نپو
پړوسه ی کوپربوون ده سټپیده کات، کوپربوون پړوسه یه که ره فزی نه و مانایه
ده کات وه که مانای بینراوه و به گه یشنه قوولایی ناوزده ده کریت، بویه له بریی
نه وهی رازیمان بکات، نه و داپرانیکمان بۆ دروست ده کات له ناست نه و
خویندنه وه یه خو کوپر ده کات، نه و هه ش چه نده خو کوپر کردنه له مانا کانی
ره خنه، هینده ش (خوکوپر کردنه) له به رامبه ر و تراو.

بویه خالیکی گرنگ که نامازه مان پيدا (ره وانبیژی) و، په یوه ندیبه تی به
(دهق) هوه، که هه ردووکیان توانای جیگورکی کردنیان هه یه بۆ شوینه کانی
یه کتری، کاتیک (دهق) بووه به ره وانبیژی، نه و کات ده بیته نه و هه مان بیر نه چیت
که مه عریفه یه کی نوئ دینیتته بوون، نه و هه ش (نه بستمولوژیای ره وانبیژی) یه، که
له پړگای ره وانبیژی و مه عریفه ی زمانه وه دوالیزمه کان ده که ونه شه پړیک بۆ نه وهی
یه کیکیان دوور بکه ونه وه، به دوور که ونه وهی یه کیکیان نه ویت هله ده بژیردریت.

بویه له به رده م (وتراو/نه و تراو) دا پیویست به پړوسه یه کی ره خنه یی جیاوازه،
که به دواى دوور خراوه که خولقاندنه وه بیته ستراتیژیک له ناو گوتاره
ره خنه ییبه که دا، که (دی مان) له پړگای توپزینه وهی ناستی ده لالیسی خو کوپر
ده کات له ناستی و تراو، به و خو کوپر کردنه دووری ده خاته وه، شتیک که له و
رووبه ره بمینیتته وه، پانتای نه بینراوی (نه و تراو) ه که ده یه ویت بیگورپته سر
(مانای بینراو)، نه و هه ش به دواى نه و تیگه یشنه ی دیت که خویندنه وه بۆ ده قه
ره خنه ییبه کان ده کات، ته ئویلکردنی بۆ ده قه ره خنه ییبه کانیش له و خاله وه
ده سټپیده کات، که ره خنه گر نه گه ر وا له ده قی روانیوه و تراوه کان بینراویکی نیو
دهق بیت و نه و توانای بینینی هه بیته، نه و لای (دی مان) نه و خاله ته و او
پیچه وانه ده که ویتته وه، چونکه پیی وایه و تراوی نیو دهق بینراویک نییه
چاوساغیک بینیبیتی، به لكو پړوسه ی بینین له ناست نه و و تراوه دا، واته بینینی
ره خنه گر نوینه رایه تی کاره کته ریکی کوپری کردوه، بویه خو کوپر کردن له ناست

مەعرفەى دەق⁽⁸⁾ گومانكردنە لەچەمكى مانا، بۇ ئەوەش بابەتتىكى (مالارمى) دەكاتە تەوهرى قسەكردن، كەمالارمى بەناوى (قەيرانى شىعر) پېشكەشى كرددو، پىي وايە (مالارمى) وشەى-قەيرانى لەنىو ھەستكردن و تىگەيشتنى بۇ بىنراو وەرنەگرتو، ھىندەى بەرھەمى بانگەشەكارىيە، چونكە (قەيران) لەدەقەكەيدا دەستنىشان نەكراو، بەلكو خالى بايەخدانى مالارمىيە كەھەر ئەوەش واىكردو، بايەخ بەپرسىيار بدات.

ئەو پرسىيارانەى ئاراستەى قەيرانى دەكات، قسەكردن نىيە لەسەر ئەو وشەيە، چونكە ھىچ جىابوونەو بەك رووى نەداو، تا لەبارەى ئەو وشەيە بتوانىن قسەبكەين، بەلاى (دى مان) ھو، ئەو كاتەى جىابوونەو روويدا، بەواتاى لەنىوان خوئىندنەو ھەمان بۇ مالارمى و خۆكوپىركردن لەئاست ئەو مانايەى مالارمى بەقەيرانى دەدات، ئەو ساتە دەتوانىن لەسەر خودى قەيران خۆى قسەبكەين، ئەو كاتەش بونىيادى ئەبستىمى ناگۆرپىت و ھەك خۆى دەمىننەو، ئەو ھى گۆرانى بەسەردا دىت، ئەو پەيوەندىيە دەلالىيەكانن، كە تەئولىكردنەو ھى رەوانبىزى دەقە، بۇ ئەوەش نمونەيەكى (ھۆسرەل)⁽⁹⁾ دىننەو، كە لەماو ھى سى رۆژدا ناوى موحازەرەيەكى چەند جارپىك دەگۆرپىت، سەرەتا بەناوى "فەلسەفە و قەيرانى مرؤفى خۆرئاوايى" يە، دواتر ناويدەنىت "قەيرانى زانستە مرؤفايەتتىيەكان و فەلسەفە" كاتىك ئەو باسەى دەبىت بەيەكك لەنوسىنە ديارەكانى و بەشىكى كتپىكى بۇ تەرخاندەكات، كتپەكەى ناودەنىت "قەيرانى زانستى خۆرئاوايى و فىنۆمىنۆلۆژىيەى بالاً" ئەو ھى لەو گۆرپىنى ناوى دەق بەھەندو ھىدەگرپىت، نەگۆرانى ھەردو وشەى (قەيران) و (خۆرئاوا) يە، كەگۆرانىيان بەسەردا نايەت، كەئەو دوو وشەيە لەرەگدا دوو بونىيادى ئەبستىمى ئەو دەقەن و گۆرانىيان تىدا روونادات.

ئەگەر لەتەوهرى پېشوو لای (مىللەر) جەختمان كرددو ھە سەر (ئاكارى خوئىندنەو) و رۆلى (دى مان) مان لەو باسە دەستنىشان كردد، ئەو ھە لەو

خویندنه وه ره خننه بییه له (بلانشۆ) ئه و لایه نه جارێکی دی فه رامۆش ناکات، به واتای نایه ویت له پیناو دهره نجامیکی ره خننه یی، هاودژبیتته وه له گه ل بۆچوونه کانی خوئی، بۆیه ئه و ره خننه یی (ولیه م رای) که ده لیت تووشی موفاره قه دیت ره خننه یه که توانای بره واپینکردنی نییه ⁽¹⁰⁾، چونکه (دی مان) پیی وایه (خودی نووسه ر) و (خودی خوینه ر) له لای بلانشۆ به شداریکردنی خود نییه له وه ی تر، به لکو هه ولکی خو سه پینه رانه ی خوده بۆ دوورخستنه وه و نه فیکردنه وه ی ئه و ی دی، بۆیه له ریگای (کویری) له ئاست مانا، (دی مان) هه لده ستیت به پرۆسه ی ته ئویل، چونکه خویندنه وه یه که له ریگای وتراو ئه نجامدرا بیت، هیه ئیزافه یه که ناخاته سه ر وتراو، که بلانشۆ خووشی ئاماژه ی به وه داوه که ئیزافه یه که ناخاته سه ر وتراوه کان، ئه وه ش وا له دی مان ده کات پرۆسه ی کویری بوون له ئاست مانا کانی ده ق بگۆریتته سه ر پرۆسه یه کی نه بینراو که "له ریگای ئیشکردنه وه له کرده ی خویندنه وه تیگه یین، نه وه که له ریگای خودی پیکهاتوه وه، هه رچه نده ئه و پیدانی کاره بۆ هه ر مالتیکی بابه تی پیویستی به وریاییه که هه یه، که ده یه ویت ئیمه کاره که وه که ئه وه ی هه یه وه ریبگرین، به م چه شنه ش له ئاماده بوونی نووسه ر زگاری ده که یین" ⁽¹¹⁾. مه به ست له ئاماده بوونی نووسه ر ده ستبه رداربوونه له مانا کانی نووسه ر، که به پیی ته ئویلکردنی زمان جارێکی تر ئاماده بوون بنیات بنیتته وه، ئه وه ش گۆرینی (ئاماده بوونی نووسه ره) بۆ (ئاماده بوونی خوینه ر-ره خننه گر).

تائیره ئه گه ر وه که بۆچوونی (دی مان) بۆ گوتاری ره خننه یی سه یری بکه یین، دواتر ده توانین ئه وه ناوبه رین به میکانیزمی ره خننه یی، به لام کاتیک ئه و میکانیزمه دیتته سه ر خویندنه وه ی دیریدا بۆ رۆسو، ئه و کاته هه لوه شانده وه به دای زاراوه یه کی تره وه خه ریک ده بیت، ئه و زاراوه یه کی به (ئه بستمۆلۆژیای ره وانبیژی) پیمانی ناساندوه، چونکه ئه و خویندنه وه یه کی (دیریدا) ش ناوده نیت (ره وانبیژی کویر)، ئه وه ش مانای وایه به بۆچوونی (دی مان) ئه و ره وانبیژییه

لە ناو ھەلۆە شاندىنە وە كارى بۆكرارو، بە تايبەت لە و خویندىنە وە يەى بۆ رۆسۆ لە لايەن فەيلە سووفى ھەلۆە شاندىنە وە گەرايى، بە لام ناوى رەوانبىژى كويىرى لى نەنراو. بە و ناو بردنەش ئە و زاراو رەخنىيە دەخرىتە پال زاراو سەرەككىيە كانى ھەلۆە شاندىنە وە⁽¹²⁾، چونكە دريدا لە پىگاي (رۆسۆ) وە ھەولى ناسين نادات، بە لكو تەئويلكردىنى زمان لە پىگاي رەوانبىژىيەك كە پىشتەر بە ھەل راقە كراو، ئە مجارە رەوانبىژى ئە بستمۆلۆژىيە لە و رەوانبىژە كويىرە دىتە بە رەم، كەرە وانبىژى ئە بستمۆلۆژىيە نەك بە تەنھا لە ئاست راقە كرىنە كان رۆلى كويىرەك دەبىنيت، بە لكو ھەموو ئە و بىنينا نەى دەقى (بە چەكەى زمانە كانى) (رۆسۆ) ش فەرامۆش دەكات، دەيە وىت چەمكىكى ئە بستمىيە نە بىنراو بە و دەقە ببەخشىت، كە لە و رىگايە وە⁽¹³⁾ (رۆسۆ) مان پىدە ناسىنيت، كە پۆسۆ بۆخوى نە يوئستوو ھۆى بناسىنيت⁽¹³⁾.

بۆيە ئە بستمۆلۆژىيە رەوانبىژى بە تەنيا وەك زاراو يەك ھەلناسىت بە خویندىنە وەى دەق، بە لكو لە جە و ھەردا ئە و زاراو يە رۆلى گوتار دەبىنيت، گوتارىك كە ھەلگرى شىوازىكى رەخنىيە، يان وەك تىزىك ھۆى دەخاتە پوو، بە كورتى ئە و ئە بستمۆلۆژىيە لە چەشنى ھەلۆە شاندىنە وە دەردەكە وىت، بۆيە تەنيا زاراو يەك نىيە لە جۆرى زاراو رەخنىيە كان، بە لكو ھەولى كۆكردىنە وەى زاراو رەخنىيە كانى دريدا لە ناوخويدا كۆدەكاتە وە، ئە و كۆكردىنە وە يە چەندە پەيوەندى ھەيە بە و گەيشتنەى (دى مان) بۆ رەخنى، كە كاتىك دەبىت بە ئە بستمۆلۆژىيە، چونكە يەك كىك لە خاسىيە تە سەرەككىيە كانى ئە بستمۆلۆژىيە كۆكردىنە وەى زانستە كانە لە ناوخويدا، روويەكى ترى پەيوەندى بە و چەمك و رەھەندە قولەى ئە بستمۆلۆژىيە رەوانبىژى (دى مان) ھەيە كە و ايكردوو زاراو كانى ھەلۆە شاندىنە وە بكاتە زەمىنە يەك بۆ رەوانبىژى، كە ئە وەش لە برى جىابوونە وەى گوتار بوو بە يەكبوونى گوتار بۆ ھەلۆە شاندىنە وە، كە (بۆل دى مان) توانى ئاسۆيەكى فراوانترى پى ببەخشىت، كاتىك ھەلۆە شاندىنە وە لە لايەن

ره‌خنه‌گرانی ئه‌مريکي به‌ره‌و ئاستيکي به‌رز ده‌بردريټ، رووبه‌پووي ده‌نگيکي تر ده‌بينه‌وه، ده‌نگيک که‌په‌خنه ئاراسته‌ي هه‌لوه‌شانده‌وه‌يش ده‌کات و زور ورد له‌سه‌ر چه‌مکي جياوازي کارده‌کات، ئه‌گه‌ر ئه‌و به‌لای خه‌لگانی تر ببيټ به‌خويندنه‌وه‌ي خراپيش، ئه‌ويش (هارۆلد بلۆم)ه‌.

هه‌لوه‌شانده‌وه‌و خويندنه‌وه‌ي خراپ

ئه‌گه‌ر هه‌لوه‌شانده‌وه‌ يه‌کيک له‌بانگه‌شه سه‌ره‌کيه‌کانی جياوازي بوويټ، ئه‌وا به‌دوای سه‌ره‌لدانی له‌ئهمريکا جياوازي بووه به‌چه‌مکيک، ته‌نانه‌ت له‌ناوخۆيشدا ده‌رکه‌وت، ئه‌وه‌ش لای (هارۆلد بلۆم)بوو، که‌سه‌ره‌تا به‌ليکۆلینه‌وه‌يه‌ک له‌سه‌ر (شيللي)ی شاعير ده‌ستپيکرد، که‌قسه‌کردن بوو له‌شکسته‌کانی ژيانی ئه‌و شاعيره، له‌پووي ده‌مارگرژی و پينه‌گه‌يشتنی ره‌فتارو ئاکاریدا، به‌تايبه‌ت بۆ شاعيريک که‌به‌ديدايه‌کی ناديار له‌ناوده‌ق ناسرابيټ، ئه‌و سه‌ره‌تايه به‌ته‌نيا داکوکیکردن نه‌بوو له‌شاعيريک، که‌په‌خنه له‌سيستمیکی ئاکاری ده‌گرټ و ده‌يه‌ويټ له‌پيگای شيعره‌وه په‌يوه‌ندييه مرؤيه به‌چراوه‌کان چاره‌سه‌ر بکات، به‌لکو هه‌ولتيکبوو له‌ناو گوتاری ره‌خنه‌يي، چونکه ئه‌و هاوپرأبوو له‌ته‌ک ئه‌و بۆچوونه‌ي (ريتشارد رۆتي) که‌فه‌لسه‌فه‌ي ئه‌مريکي دوای پراگماتيکي نه‌يتوانيوه ئاراسته‌ي پرسياره‌کانی خۆي بگۆريټ، ئه‌و پرسيارانه‌ي ئيتريبون به‌پرسيارای رووکه‌ش بۆده‌ق، ئه‌و پرسيارانه‌ي له‌ئهمرؤدا ده‌پرسن (ئه‌و ده‌قه له‌توانايدا هه‌يه چيمان پي ببه‌خشيت؟ ئه‌و ماناiane چين له‌ناو ده‌ق وه‌ده‌ستی ديټين؟) ئه‌و جۆره پرسيارانه له‌جه‌وه‌ردا ده‌بنه به‌ربه‌ست له‌به‌رده‌م خويندنه‌وه‌ي به‌هيز، چونکه خويندنه‌وه‌ي به‌هيز ئه‌وه‌ي به‌خه‌يالیدا نه‌يه‌ت، ئه‌و پرسياره‌يه که‌بپرسيت "ئايا ئه‌و ده‌قه به‌شيوه‌يه‌کی راست پيشوازي لیده‌کريټ؟ له‌به‌رئه‌وه‌ي له‌بنه‌په‌تدا (ده‌يه‌ويټ)به‌شيوه‌يه‌کی خراپ وه‌له پيشوازي ليټکريټ"⁽¹⁴⁾.

بۆچى بەشئۆه يەكى خراب؟ ئەو پىرسىيارە چەند وەك راجە نىنئىك دەبىينىن،
 بەلام بلۆم خويئندەنە وەى ھەلۆە شاندىنە وە كارەكان بە (بىر كىرەنە وەى خراب) يان
 (ئاگايى خراب) ناودە بات، ئەو ەش بە لايە وە ئەو خالە يە كە ئەوان دەتوانن
 لەسەرى كۆكېن لەمىتۆدى ھەلۆە شاندىنە وە دا، دەنا جىاوازييەكى زۆر دەكە وئتە
 نئوانيان، تەنانت لەو نمونانەى لەناو دەقەكانيان ئاماژەشى پئدە دەن، ئەگەر
 بەشئىكى دىارى پرۆژە فەلسەفییەكەى (دریدا) لەسەر فەلسەفەى (ھايدگەر)
 بنیات نرابئت، ئەو ھايدگەر لای بلۆم فەیلە سووفئىكى دەركراو، لەو دەچئت
 بىانويەكى باششى ھەبئت بۆ خولقاندنى جىاوازي كۆنكرئتى، بەو ەى چەمكى
 (خراب) كە دەكرئت دریدا وى مان و ھارتمان و مىللەرو بلۆم بەیەكە وە
 كۆبكاتە وە، بەلام ئەو چەمكە خاوەن يەك رەھەند نىيە، ئەگەر لای
 فەیلە سووفانى وەك (ھىگل، نىتچە، ھايدگەر) سەيرى بكەين، دەبىين ھەريەكەى
 بەشئوازي جىاواز سەيرى دەكات، ئەو ەش شەرعیيەتئىكى تەواوى پئدە دات بۆ
 قبوول نەكردنى ھايدگەر، كە بادریدا پرۆژە يەكى فەلسەفییەكەى لەسەر بنیات
 بنئت، بەلام ئەو خرابى بىينە وەك يەك نىيە و رەھەندى جىاوازي ھەيە .
 ئەگەرچى بۆ رەخنەگرتن لەسئنتەرو ھەلۆە شاندىنە وە، ھەمان تئروانىنى
 (دریدا) ھەيە بۆ دوورخستەنە وەى دەق لەو شەپانەى لەرئگای رەوانبئزئىيە وە
 دەبنە مئزئوى دەق، ئەو مئزئوو ە بنەماو ە رەتدەكاتە وە و ھىچ نرئىك بۆ
 يادە وەرى و گەرانە وەى رەوانبئزئى بۆ ئەو رابردوو ە بەھەند وەرنانگريئت .
 سەربارى جىاوازييەكانى، بەلام زاراو ە سەرەكییەكانى ھەلۆە شاندىنە وەى
 بەتە وەى رەت نەكردوو ەتە وە، بەتايئەت ھەردوو زاراو ەى
 (دەنگ/ئامادەبوون)⁽¹⁵⁾، كەمىكانىزمى سەرەكییە ھەلۆە شاندىنە وەى و تىايدا
 رەخنەگرتن لەسئنتەرو گراماتۆلۆژيا لەرئگای ئەو دوو زاراو ەى تواناى خولقاندنى
 چەمكە فەلسەفییەكانيان دەبئت.

ئەو ەك ئاماژەمان پيدا ھاوۋكۆكبوونى نىيە لەتەك ئەوانىتر، بەلكو تا قوول
 بىنەو ە جىاوازىي زىاترمان بۆ دەردەكەوئىت، ئەگەر (درىدا) ھەولئى
 ھەلۆھشاندىنەو ەى دەقى فرۆئىدى بدات، ئەوا (بلۆم) بەپىچەوانەى ئەو فرۆئىد
 بەپالپشتى خۆى دادەنئىت بەتايبەت لەپووى خوازەى پالئەرەكان (مۆتىقاتيۆن)
 لەو دەچئىت لئەردا پئويستمان بەرەخەكانى (درىدا) نەبئت لە (فرۆئىد)، ئەو ەى
 بەلامانەو ە گرنگ بئت ئەو جىاوازىيە بە دەكەوئىتە نئوانيان لەگەل بلۆم، ئەو
 جىاوازىيەش لەسەر سامبوونى يەكئىكان بەفرۆئىدو ەلانانى لائى ئەوئترەو ە نىيە،
 بەلكو بەگەرە سەرىكردنى ئەو فەيلەسووفە بە لەلئى ھەردووكيان، كەدرىدا ئەو
 سىستەمە فكرييەو دامەزراو ەى نئو زمان ھەلۆھە شئىئىتەو ە، لەكاتئىكدا " فرۆئىد
 بەنيسبەت بلۆمەو ە يەكئىكە لەمامۆستايانى رۆحەكان لەپراڤەكردنى نوئىو
 جەنگاوەرئىكى سەركئىشيشە لەئىزافەو ماناكانى نەست، لەپىڭاى مئتۆدەكە يەو ە
 توانويەتئى رووئىكى نوئى بەپراڤەكارىي بىبەخشئىت" (16).

ئەو ەش مانائى واىە بلۆم ەك درىدا بايەخى بەلايەنى زانستىي لەدەقى
 فرۆئىدىزم نەداو ە، بەلكو لەپراڤەكردنى روو ەو ە سەرىرى كردو ە، كەئەو ەش
 چەندە لەو لاىەنە مانايەكى خراپى فرۆئىد بئت، لەھەمان كاتدا خوئىندەو ەو
 ەرگرتئىكى خراپى بلۆمىيە، كەئەو ەش مەبەستى سەرەكىي خوئىندەو ەكە يەتئى،
 كە بەلايەو ە " خوئىندەو ە خراپى نووسىنە، نووسىنىش خراپىي
 خوئىندەو ە يە" (17).

ئەو ەش بوو ەتە ھۆى ئەو ەى ھەلۆھشاندىنەو ەگەرەكان بەكۆنەپەرست ناوئى
 بەرن، كۆنەپەرستەكانىش ەك ھەلۆھشاندىنەو ەگەرەك ئاماژەى بۆ دەكەن،
 ئەو ەش لائى خۆى ەك كۆمىدئىيائى ئەو دووبەرە بە سەيردەكات، كۆمىدئىيەك بئ
 ئەو ەى گوئى پئىبدات، درئژە بەرەوتە رەخەبىيەكەى خۆى دەدات،
 كەھەلۆھشاندىنەو ە لائى بوو ە بەرەخەگرتن لەپا بردو ە، بەلايەو ە رابردو ە
 دەسەلاتئىكى خولقاندو ە دەبئت ئەو دەسەلاتە لەناو بېرئىت و بكوژرئىت، ئەو

پروسی کوشتنی دهسه لاته له پشت فرۆیده وه ئه نجامه دات، ئه وهش وایکردوه ببیت به ئۆدیبه کی شه پانی، ههستی شه پانگیزی به سه رهستی سیکییدا زالبوه، چه پاندن و رق لیبونه وه ئاره زووی گۆریوه، ئه وهینده ی غه ریزه ی کوشتنی باوک له ناوی دروستبوه، به هیچ شیوه یه ک پلانیکه نییه بۆ نوینه رایه تیکردنی رۆلی باوک و شادبوون به قوریانی (دایک)، چونکه خه ونی باوکایه تی نییه هینده ی له ناو بیرکردنه وه و هیژش بردن و خۆئاماده کردنی به رده وامه بۆ کوشتنی باوک.

بۆیه ئه و گری ئۆدیبه چه نده له به رامبه ر رابردو لای گه وره ده بیت، هینده ییش بۆ رابردو پراکتیزه ی ده کات، ئه وهش له و بۆچونه ی دهرده که ویت "گری و گریبه کی سه رسوپهینه ره هیه له نیوان شاعیران (به هیزه کان) له هر لاسایکردنه وه یه کی شاعیری، وه ک لای شاعیره سه له فییه کان هیه، ئه وانه ی هه ول دهن هر کاریگه ریبه کیان هه بیت تا کاره که بۆ به رژه وه ندی خویان سه ره و نخون بکن" (18).

هه لوه شانندنه وه ی ده ق ریکه ستنه وه ی په یوه ندیبه، ریکه ستنه وه یه ک وابه ستی چاره سه ری ره خه یبه، تا وه کو ستراتیزی ره خه سیماکانی دهریکه ویت، به تایبه ت له پووی په یوه ندی خود به شیعه وه، که ده بیت ره خه گرتن له سینته ری ده ق و هه لوه شانندنه وه ی ئاماره کان به ره و ئاستیکی جیاواز بردریت که به (خرایی خویندنه وه) ناوی ده بات، ئه وهش به لایه وه "په یوه ندیبه کی به هیزه له نیوان تاک و تیگه یشتنی ههستی له لایه ک و شیعه له لایه کی تر، من نه هاتووم بۆ چاره سه ری ئه و په یوه ندیبه تا وه کو چاره سه ریکی ئاشکراکراو له نووسینه ره خه یبه کانم بکه مه پوو" (19).

ئه وهش تیگه یشتنیک بوو به پیی مانا (ئارتۆلد) یه که بۆ شیعه، ئارتۆلد که شیعه ی هاوواتا و یه کسان ده کرده وه به ئایین، له و بپوایه شدا بوو کاتیک ده لئین (ئایینه که مرد) به واتای شیعه مرد، ئه و ساته دلئیا ده بین له دوارۆژی شیعه،

چونکه به‌های راسته‌قینه‌ی دهرده‌که‌وئیت و رۆحی شیعر پیروژده‌بئیت، چونکه چاره‌سهری بۆ په‌یوه‌ندی نیوان شیعر و کۆمه‌لگا ده‌خاته‌پوو، ئه‌و مردنه‌ کۆتایی هینانه به‌ده‌سته‌واژه‌ی (شیعر ئاوینه‌ی کۆمه‌لگایه)، به‌مردنی شیعر ئه‌و ئاوینه‌یه درزی تیده‌که‌وئیت، تادواجار ده‌شکیت، لیره‌دا شیعر هه‌ر له‌ چه‌مکی (حه‌قیقه‌ت)ی نیتچه‌یه‌یه ده‌چیت، که‌پروای وابوو حه‌قیقه‌ت ئاوینه‌یه‌ک بوو له‌ده‌ستی یه‌زدان که‌وته‌ خواره‌وه‌و شکا، ئه‌و شکانه‌ پارچه‌ پارچه‌بوونی ئاوینه‌یه به‌مانای فره‌ ئاوینه‌یی جیاوازه، ئه‌و ساته‌یش به‌های راسته‌قینه‌ی شیعر دهرده‌که‌وئیت و ده‌توانریت له‌و ریگایه‌وه ئاستی تواناو سیستمی ریخه‌ر سه‌ر له‌نوی بنووسریته‌وه، دیاره‌ وه‌رگرته‌وه‌ی ئه‌و مانایه، ئه‌و واتایه‌ نادات به‌ده‌سته‌وه‌ که‌(بلۆم) ره‌خنه‌ی له‌ (ئارنۆلد) نه‌بوو، به‌لکو به‌په‌چه‌وانه‌وه ره‌خنه‌یه‌کی زۆری له‌میتۆدو شیعره‌کانی هه‌بوو، ته‌نانه‌ت شیعره‌کانی به‌نمونه‌ی شاعیری لاواز ناوده‌برد، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا تیگه‌یشتنی بۆ شیعر هه‌ولیک و زه‌مینه‌یه‌ک بوو بۆ قوناغیکی تر، ئه‌گه‌رچی ئه‌وه‌ش لای ئه‌کادیمییه‌کان بوو به‌زیرخانیکی نه‌گۆر، ئه‌وه‌ش ئه‌و رابردوو‌ه‌ی سه‌له‌فیه‌ که‌بلۆم به‌گژیدا ده‌چیته‌وه. دیاره‌ ئه‌و ره‌خنه‌و به‌گژداچوونه‌وه‌یه که‌هه‌لوه‌شاننده‌وه‌ی سیستمی ریخه‌رو گوتاری ده‌ق له‌ودیو ئاگاییه‌کی ته‌ئویلییه‌وه وینای ستراتیز ده‌کات، به‌مانای لای بلۆم ستراتیزی هه‌لوه‌شاننده‌وه‌ بووه‌ به‌(ستراتیژی هرمنیۆتیکا)⁽²⁰⁾.

ئه‌وه‌ش ره‌خنه‌گر ده‌کاته‌وه‌ به‌نوسه‌ر، به‌مانای کاتیک بلۆم ده‌قی شیعریی هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه‌و سیستمی شیعر له‌نیو ده‌ق له‌یه‌ک جیا‌ده‌کاته‌وه‌و بونیاده‌کان له‌به‌ریه‌ک هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه‌، ئه‌وساته‌ خۆی رۆلی ره‌خنه‌گر نابینیت، به‌لکو ده‌بیته‌وه‌ به‌شاعیریک، ئه‌وساته‌ش "ئاگایی هرمنیۆتیکی ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ شاعیر، له‌تواناماندایه‌ ئه‌وه‌ش بلین: که‌بلۆم کارده‌کات له‌ته‌ک

ئىدراكى ھرمنىۋىتىكى بۆخودى شىعر، لەبەرئەۋەى شاعىرەكە-شاعىرە لەناو شىعر-ئەۋەك كەسىكى بايۇگرافى بىت⁽²¹⁾.

بەۋاتاي سەر لەنۇئى دەق ۋەك رووبەرىكى نەنوسراۋ دەنوسىتتەۋە، ئەۋەش دۆزىنەۋەى نىۋان بونىادەكانە، خويىندەۋەى ئەۋ سىستەمە نەخويىنرايەۋە، كەسىستەم وايكردوۋە بەھۆى سەپاندنى گوتار، تەنيا گوتارى نوسراۋ بخويىندىتتەۋە، نوسراۋ تواناي نوقمكردنى خويىنەرى ھەيە لەناو رەۋانبيژىيى زمان، كەديارە خويىنەرىش ئارەزوۋى نوقمببون دەكات، بەلام ئەۋە خويىنەرى شاعىرە نايەۋىت نوقم بىت، بەلكو بەئاگايىەكى تەئويلىيەۋە گومان لەدەق دەكات، بۆيە تەئويلى رەخنەگر ناۋدەئىت "لېرەدا ھىچ تەئويل كارىيەك نىيە، بەلكو تەنيا خراپىي تەئويلەكان ھەيە، ئەۋەش ۋادەكات ھەموو رەخنەكان بىن بەشىعريكى پەخشانى⁽²²⁾.

بەۋاتاي ھەلۋەشاندىنەۋە دەبىت بەخويىندەۋە، خويىندەۋەيەكى جياۋاز، كەبەھۆى لىكنەچوون بەتەئويلى خراپ بۆ خويىندەۋە، ئەۋەش نوسىنەۋەى دەقە، بەلام نوسىنىك دەكرىت لەجەۋەردا خراپ بىت، بۆيە خويىندەۋەش پروسەيەكى خراپە، بەۋ تىروانىنەش بلۆم توانىي جياۋازىي لەناو ھەلۋەشاندىنەۋە بەتەۋاۋى بىسەپىنىت، كەجياۋازىي لاي (درىدا) ستراتىژىكى سەرەكى ھەلۋەشاندىنەۋەيە.

په راویزو سه چاوه کان:

- 1- نه وگرووپه وا ده میانروانییه ره خنه که پیشه سازه کی ده ستکاری بیټ بۆ خولقاندنی ههنگاوه کان، بۆیه وه ستانی (هارتمان) به پرووی ره خنه ی باو بووه جیگای ره زامه ندییان.
- 2- التفکیکیه النظرية والتطبيق، کریستوفر نورس، ترجمه (رعد عبدالجلیل جواد)، دار الحوار-سوریا-الطبعة الثانية، 1996، ص 99.
- 3- هه مان سه چاوه، ص 101.
- 4- أخلاقیات القراءة، جی. هیلیس میللر، ترجمه (سهیل نجم)، دار الكنوز الأدبیه- بیروت، 1997، ص 28.
- 5- التفکیکیه النظرية والتطبيق، کریستوفر نورس، هه مان سه چاوه ی پیشوو، ص 99.
- 6- أخلاقیات القراءة، جی. هیلیس میللر، هه مان سه چاوه ی پیشوو، ص 63.
- 7- هه مان سه چاوه ی پیشوو، ص 80.
- 8- پیویسته (مه عریفه ی دهق) و (وتراوی دهق) به یه ک مانا رافه نه که ین، به لکو دوو چه مکی ته واو جیاوازن، وتراوی دهق په یوه ندیی به و گوتراوانه وه هه یه که راسته وخۆ زمان ده یخاته روو، هه رچی (مه عریفه ی دهق) ه، په یوه ندیی به نه وتراوه وه هه یه، ناستی مه عریفی دهق که قسه ی له باره وه ده کات و په یوه ندیی نه وتراو به و چه مکانی که توانای گه یشتنه نه ینی و ده رخستنی نه و گوتاره نه بینراوه ی هه یه که گوتاریکی نه بستمؤلؤژییه، نه وه ش ته نیا له ریگای ته ئویلکردنی زمان و کرانه وه ی زمان، ره خنه گر ده گه به نیت به نه ینی نه و سیستم و ریخه رانه ی که له ناو زمان شار دراوه ن.
- 9- پیویسته ئاماژه بۆ نه وه بکه ین دی مان سه ره تا له ژیر کاریگه ری (فینؤمینؤلؤژیای) هؤسرل ده ستی به کاری ره خنه یی کرد، بۆیه له کاره کانی دواتریشیدا له ناو (مه عریفه ی دهق) هکانی، ئاگاییه کی هؤسرلی، له ناو مه عریفه ی دهق ئاماده بوونی هه یه.
- 10- سه باره ت به تیروانیی (ولیه م رای) که روانینیکی ره خنه ییه له (دی مان) و چه ند تۆمه تباری ده کات به و مه عریفه پیشینه ییه، هینده ییش به ره خنه گرێک ناوی ده بات که توشی موفاره قه ی سه یر هاتوو، نه و سه رنجانه ش به هه ر روویه ک رافه بکریت، پیویستی به تیپامان و لیوردبوونه وه یه، به لام له به ره وه ی باسه که ی ئیمه له و چوارچیوه یه شوینی نابیته وه، نه گه ر به ناچاریش بیټ ده بیټ جیی به یلین، به لام نه وه ی پیویستی به ئاماژه کردن بیټ، که بۆخۆم به نیلتیزامیکی ئاکاریی ده زانم نه ویش نه وه یه که ناکریت نه و کتیبه ی (رای) وه ک سه چاوه یه کی نیگه تیف سه یر بکه ین، به لکو نه و بۆچوونه ی پیشوو که هاونزیکیی (دی مان) له (بارت و فیش) به دوا ی خویندنه وه ی نه و کتیبه لمان دروستبووه که ده کریت بۆ کاتی پیویست خوینهر بۆی بگه ریته وه، پروانه: المعنى الأدبي، ولیم رای، ترجمه (دیوئییل یوسف عزیز)، دار المأمون، بغداد، 1987، ص 208-237.

- 11- العمى والبصيرة، بول دى مان، ترجمة (سعيد الغانمي)، المجمع الثقافي-أبوظبي، 1995، ص114
- 12- مهبست له زارواه سه ركه كيه كانى هه لوه شانده وهيه كه (دريدا) به كاربان ده هيتيت، كهئه وانيش خويان ده بيننه وه لهو زاراوانه "گراماتولوزيا، لوكوس، سينتير، جياوازي، فرهي، دهنگ".
- 13- العمى والبصيرة، بول دى مان، ترجمة (سعيد الغانمي)، المجمع الثقافي-أبوظبي، 1995، ص183.
- 14- الهرمنيوطيقا والتفكيك، جمال العميدي، الأعلام، العدد (1-4)، 1997، ص17.
- 15- لاي (دريدا) بووه به سه رچاوهى نووسيني چه ندين كتبيى فلهسه فى، ديار ترينيان (الكتابة والأختلاف)، (مواقع)، (صيدلية أفلاطون).
- 16- التفكيكية النظرية والتطبيق، كريستوفر نورس، ترجمة (رعد عبدالجليل جواد)، دار الحوار-سوريا-الطبعة الثانية، 1996، ص127.
- 17- الهرمنيوطيقا والتفكيك، جمال العميدي، الأعلام، العدد (1-4)، 1997، ص14.
- 18- التفكيكية النظرية والتطبيق، كريستوفر نورس، ترجمة (رعد عبدالجليل جواد)، دار الحوار-سوريا-الطبعة الثانية، 1996، ص121.
- 19- حوار مع الناقد هارولد بلوم، ترجمة (دمحمد درويش)، الأعلام، آيار-حزيران 2000، ص70.
- 20- نووسينيكي ترمان ته رخانه بؤ ستراتيزى هرمنيوتيكى، بويه ليبره دا نهغه راوينه ته وه بؤ هرمنيوتيكاي بلوم، بؤ كاتى پيويسست، ده كريت خوينه ر بؤ نهو سه رچاوهيه بگه ريته وه: ستراتيزى هرمنيوتيكاي/نهاه جامى/كوفارى ثيار، ژماره 4.
- 21- مفارقة الحداثة، هارولد بلوم/ديفيد كوزنز هوي، ترجمة (خالدة حامد)، آفاق عربية، العدد (7-8)، 2001، ص84.
- 22- هه مان سه رچاوه، لا85.

فیمینیزم و هه ئوه شانندنه وهی زمان

کاتئ قسه له فیمینیزم ده کهین ئه وه مان لامه بهسته که ئه و تیروانینه هه ره سه ره تاوه روون بیته، که ئیمه له مانا و چۆنیه تی سه ره له دانی ئه و بزوتنه وه یه قسه ناکهین، به لکو ده مانه ویت قسه له بزوتنه وه یه ک بکهین که له ژیر تیوری زمانه وانی هاتۆته بوون و به تایبه تیش له سه ر تیروانینی (جۆلیا کریستیفا) بدوین و به پئی پیوستی نوسینه که ئاماژه بو ده نگه کانی تریش ده کهین. هه له و سه ره تایه وه پرسیاریک که دیته بیرى خوینهر به رله و وه بیرى دینمه وه، بۆچی کریستیفا؟ چونکه به دواى بنه ما تیوریه کانی (سیمۆن دی بۆشار) ئه وه بۆچون و دیدی کریستیفا یه فیمینیزمی نوئی له سه ر بنیاتنرا، به تایبه تی دواى ئه وه ی (جاک لاکان) فرۆیدی خسته نیو خویندنه وه ی زمانه وانیه وه، ئه و خویندنه وه یه چهنده بووه مایه ی ئه وه ی فرۆید بیه وه گۆره پانه که، هینده ش بووه مایه ی خولقاندنی تیوری په خنه ی نوئی.

تیوریک به جیاواز له و رابردوو ی که تیایدا پیاو هه موو بواره که ی کردبوو به مولکی خوئی، ئه مجاره ژن تیایدا ویستی له ریگه ی په خنه گرتن له و کلتوره نیرسالارییه ی رابردوو له و عه قلّه فه لسه فییه ی به دریزایی سه ده کان ئه و ی خستبووه ده ره وه ی پرۆژه ی بیرکردنه وه، ئه وه ش به ته نیا په خنه یه ک نه بوو به بی بوونی زه مینه یه کی کراوه له به رده م ده قه کان، به لکو سه رده می پاش بونیا دگه ری (پۆست ستراکتورالیزم)، که له بنه ره تدا په خنه یان له مۆدیرنه ده گرت و سه ره له دانی ئه و ره خنه یه شیان بو (نیتچه) ده گه رانده وه، که چی فیمینیزمی نوئی به پیچه وانه وه له ریگه ی په خنه گرتن له بپرواکانی نیتچه وه ده ستی پیده کرد، بۆیه ئه گه ر له رابردوودا به شیک له فیمینیزسته کان بروایان وابوو

، تیروانینی نیتچه زهمینهی له دایک بوونی تاکه ، ئهوا ئه و بۆچونه کهوته نیو
پهخنه وه . له بهرامبه ر پهخنه گرتن له نیتچه و لایه نگیریکردن له (لاکان) ، به لام
ئهوهی کرا به میکانیزی می سه ره کی بۆ پهخنه که یان تیژی هه لوه شانده نه وهی (جاک
دریدا) بوو ، له ریگه یه وه ویستیان ، پهخنه له سینته ری بپرواکانی نیتچه بگرن .
بۆیه ئه و پهخنه زمانه وانیه له ووشه ی (ژن) هوه ده ست پێ ده کات ،
قسه کردنه وه یه له مه جازی بوونی ئه و ووشه یه ، مه جازی بوون مه به ستمان له
خولقاندنی گوتاره ، که ده سه لاتی به په گه زی به رامبه ر به خشیوووه ، ئه و پهخنه یه
ئه گه رچی له بنه په تدا ده یه و پیت له ژنبوونه وه ده ست پێ بکات ، به لام له راستیدا
سه رتاتیژی پهخنه که بۆ وێرانکردنی پیاو بوونه ، پیاو بوون وه ک سیسته میک
که به ره م هینه ری گوتاریکی نیرینه یه .

ئهوهی واده کات ئه و پهخنه یه به بایه خه وه سه بریکریت ، په یوه ندی به دوو
ئاسته وه هه یه :

یه که میان له ناو تیوری زمانه وانیه وه ده یه و پیته ده نگ ، ئه ویش تیگه یشتنه
له وه ده قه ی که پهخنه ی لیده گیریت ، میکانیزی ئه و پهخنه یه به پیتی ئایدیایکی
ژنانه ی تاک په هه ندانه یه بۆ ده ق ، به لکو ئاسته زمانه وانیه که وای لیده کات
پهخنه یه کی جینالۆژی بنیات بنیت ، ئه و شیوه پهخنه یه یه فله سه فه ی نیتچه ی
له سه ر بنیاتنراوه .

ئه و پهخنه یه له زمانی مه جازه وه رامانده کیشیتته ناو په وانبیزی زمان ، بۆیه
ئه گه ر بمانه و پیت په رسیار له ژنبون بکه ین ، ئه وه ده پیت سه ره تا ماناکانی ئه و
په رسیاره لای نیتچه وه ده ست بپنن ، به وه ی ئه و چۆن سه یری ئه و په گه زه
ده کات ؟ ئه و هۆکاره ی له پشت ئه و سه برکردنه وه وه ستاوه چییه ؟

هه ری که له وه دوو په رسیاره په یوه ندیه کی راسته وخۆیان به یه که وه هه یه ،
چونکه ئه وه ی له پشت تیروانینی ئه و فله یه سوفه وه وه ستاوه بۆ په گه زه که ی

بەرامبەر، پەيوەندى بەرروداۋىكى خودىيە ۋە ھەيە، بەماناى ئەزمونى نىرەنەيى و جۇرئەك لە شكستە بەرامبەر بە ۋە پەرگەزە ۋا دەكات دنيايىنى فەلسەفى نىتچەيى تىباخرىتە روو، ئەگەر ئەو بە خەوشىك سەير بكرىت، گوزارشت لە ھەلەكەردن دەكات، چونكە ئەو ھەلەيەك نىيە ھىندەي تەقاندنە ۋەي تواناى فەلسەفى فەيلەسوفە، ئەزمونى شكست لەتەك ژندا، دەبىتە ھۆي گۆرىنى تىروانىنەكانى، ئەو گۆرىنە گەرەترىن دەقە داھىنانەكانى پىدەنوسىت، بەلام ئەو ماناى وانىە كە دوردەكە ۋىتە ۋە لە دژايە تىكردنى ژن، بەلكو ئەو دژايە تىە چەندە لە پىگەي رەوانبىژى زمانە ۋە يە بەلام رەوانبىژى لاي نىتچە، سىنتە ر بۇ زمان ناگەرىننىتە ۋە، بەلكو بۇ ئەندامى سىكسى نىرەنەيى دەيگوزايتە ۋە، چونكە سىنتەرى پىاوبوون ئەندامى سىكسىيەتى، سىنتەرىكە بەھۆي ئەو ئەندامە ۋە بانگەشەي پىابوون دەكات، ھەلۋە شاندىنە ۋەي ئەو سىنتەرىش دەسپىكى قسەكردنە بۇ دنيايەكى جىاواز، بۆيە ھەلۋە شاندىنە ۋەي گوتارى سىنتەرىلىزمى نىتچەيى، ھەلۋە شاندىنە ۋەي سىنتەرىلىزمى پىاوبوونە بۇ فىمىنىزم، بەماناى سىستىمى رىكخەرى زمان بەپىي چەمكە (درىدا) بىيەكە ھەلدە ۋە شىنرىتە ۋە، بۆيە فىمىنىزم كار بۇ ھەلۋە شاندىنە ۋەي رەوانبىژىي زمان دەكات، چونكە رۆلىكى كارىگەرى بىنيو ۋە سەر چەوساندىنە ۋە بەئەويدى سەيركردنى ژن.

فىمىنىزم لە پىگەي راقشەي دەروونى توانىويەتى سىنتەرى ئەو تىگەيشتنە نىتچەيە ھەلۋە شىنرىتە ۋە، كە بوونى ژن ۋا بەستەي درۆكردن ۋ خوجوانكردن دەكات. چونكە ئەو بۇچوونە ھەلگى دەلالە تىكى قول نىە بۇ ژن، ھىندەي روانىنىكى ساىكۆلۆژىيە ۋ لەگەل راقشەي جىاوازش دەكرىت شكست بىننىت ۋ ھەلۋە شىنرىتە ۋە، ئەو شوناسەي بۇ رەوشت (نىتچە) بەژنى دەدات، كە پىويستە ژنى بە رەوشت مندالى بىت، چەندە تىگەيشتنىكى ناتە ۋا ۋە بۇ كەسىتى، ھىندەش رابەرىكى فىمىنىستى ۋەك (بۇقار) دەخاتە ھەلۋە كە فەردانىبوون پىشنىار دەكات ۋ مندالبوون رەتدەكاتە ۋە، فىمىنىزمى نوئ

له پوانگه ی هه لوه شانندنه وه ی زمان سه رله نو ی ده یه و ی بونیا ده کانی ئه و په یوه ندییه پیکبختا وه ، ئه و پیکبختا وه یه خالی جیاوازی ئه و فیمینیزمه یه له گه ل ئه وانی پیش خویان ، که دواتر له ناو ئه و نووسینه ده گه ریینه وه سه ری .

نیچه بروای وایه (بکوژ) که سیکه له ریگه ی کوشتنه وه بنیاتمان ده نیته وه ، بویه (لوسالومی) چه نده ده بیته بکوژی ئه و ، به لام بکوژیکه له پشت توانا و بوونی داهینانی ئه و وه ستاوه ، ئه وه سالومی بکوژه ده یكات به فه یله سوفی زیان ، سه رباری ئه وه ی پی وایه که ژن به هیچ جوریک خاوه ن حه قیقه ت نییه ، حه قیقه ت ئه و شته یه که به ژن نامویه ، به لام له گه ل ئه وه شدا بروای وایه که ته نها ژنه توانای بونیا تنانی مروقی هه یه ، ئه ویش نه ک له بهر به زه بییه وه ، به لکو له درۆکردن و زه بروزه نگ و فیله کانییه وه . هه لوه شانندنه وه ی ئه و عه قلّه به ته نها تاییه ت نییه به بونیا دیکه وه ، به لکو گوتاریکی سه ره کییه ، زمان که به ره مهینه ری ئه و ده سه لاتیه ، سه رله به ری په یوه ندیی وسیستمی پیکخه ری هه لده وه شینیتته وه و له ناو یه که و بونیا ده لیکترا زا وه کانییه وه سه بیر فونیمه کانی ده که نه وه ، ئه ویش زمان له ناو دوو زانستی سه ره به خو جیا ده کاته وه ، ئاخواتن ونوسین (گراماتولوژیا) سینترالیزی لۆگوسی دریدا ، له لایه ن کریستیفا ده گوریت بو هه لوه شانندنه وه ی سینترالیزی نیینه یی ، ئه وه ش هه لوه شانندنه وه ی گوتاری پیاو بوونه ، ئه و گوتاره ی له ریگه ی زمانه وه ده په ریته وه بو شه رعیه تدان به ئاکار ، که (هیلین سیکسوس) یش هه مان بوچونی هه یه و دژی ئه و تیوره ی پیشو ده وه ستیتته وه بو ژن ونووسینی ژن به تیپه راندن له سینته ری ئه و عه قلّه سه یر ده کات که سینته ری پیاو بیته .

ئه وه ش نه ک ته نها له رووی مه سه له ی سیکسیه وه ، ئه گه ر میژووی ئه شکه نه چه دان له فه ره نسا به نموونه وه ربگرین ، که میژوویه که له ریگه ری ئه و عه قلّه وه خو ی کردووه به سینته ر ، بو ئه و میژووه ش کریستیفا نمونه به خانمیکی جه زائیری دینیتته وه به ناوی (لویزیت ئیگله هاریس) که سالی 1957 له ژیر

ئەشكەنجەى فەپەنسىيەكان گىيانى لە دەستداو، كوشتنى ئەو خانمە بەلايەو دەبىتتە لەدايكبونى پەيوەندى نىوان مېژووى ئەشكەنجە و يادەوهرى مرؤف، بۆيە دەلئيت (يادەوهرى مرؤف بەشيوازىكى دلتىابوون كاردەكات، تائەوانىش كەلەو كارانەيان بەشدارىي دەكەن و شاهيدبوونە بەسەريەو بەريانچۆتەو، تاوەكو مرؤف بتوانىت بەردەوامبىت، هەلدەست بەچاودىريركردن لەسەرئەوانەى كەناكرىت تەحەمولبكرىت(1).

ئەو يادەوهرىيە لەناو ئىستادا حكومدەكات، يادەوهرىيەكى فەرامۆشكراو، ئەو رابردوو دەبىت بەبنەمايەكى كۆنكرىت بۆ سىنتەرى ئەو عەقلە، ئەوەش بەدواى ئەشكەنجەدان كۆتايى نايەت، بەلگو سىستەمى چاودىرى لە ئىستادا دريژە بەيادەوهرىي ئەشكەنجەدان دەدات، لەدژى ئەو رەخنانەى دەبنە مەترسى لەو سىنتەره، ئەو ديدە تارادەيەك هاوواتا دىتەو لەگەل مېژووى ئەشكەنجەدان و سزا لاي فۆكۆ، دواتر لەسەر سىستەمى چاودىریش، كە فۆكۆ كىتیبى (چاودىرى و سزا) ي بۆ ئەو بواره تەرخانكرد، ئەگەرچى رەخنەگرتنى كرىستىقا لەرېگەى راقەكردنى دەروونى و زمانەوانى و لەژىركارىگەرى لاکان دەستىكرد (بەشىكردنەوەى سروشتى گوتارىكى نوپى ژنانەى دەرکەوتوو بۆ ئازادى، ئەوەشى تىدا دۆزىەو، كە ئەو كارە رېگايەكە بۆ وەدەستەننەى شۆرشىكى زمانەوانى و وىكچوو بەشۆرشى سياسى)(2).

ئەو لەكاتىكدا پىويستە ئەو رابردوو نزيكەمان بىر نەچىت، كە بونىادگەرى زمانى بەدياردەيەكى كۆمەلايەتى ناودەبرد، بەلام نەيوست تەئويل و راقەى ئەو زمانە بكاتەو، ئەو شۆرشە زمانەوانىيە لەلايەن كرىستىقا و هېلېن سىكسۆس بەرپاكارا، شۆرشىك هەلسا بە هەلۆەشانندنەوەى ئەو كۆدەى گوتارىكى رەمزى پىكپىنا بوو، ئەوەش لە پىناو ناسىنى ئەو گوتارە كۆنكرىتەى زمان بوو، كە گوتارىكە لەناو نەستى مرؤف گەشەى كردوو، پەيوەندى بەشكستى خودىيەو هەيە، خود لىرەدا وەك دەقىك سەيردەكرىت، ئەو سەيركردنە بەرەو ئەو

پرسیارەمان دەبات کە: چۆن خود دەبیت بە دەق؟ ئەو پەيوەندییە چیه خود دەگۆریتە سەر دەقێک کە سیستمیکی پیکخەر بەریوەی بیات؟ ئایا ئەو ناوبردنه وەیه بە دەق تاچەند پەيوەندی بەرابردووە هەیه و خالە جیاوازه کانی کامانەن؟ بە دەق ناوبردنی خود پەيوەندی بە ئاستی قسەکردن هەیه، قسەکردن دەبیت بە خولقینەری ئەو دەقە، ئەگەر (میرلۆپۆنتی) لەو پروسەیه دا زمان بۆ دوو ئاراستە راڤە بکات، ئەوانیش: (زمانی ناراستە و خۆ) و (زمانی پەتی) بێت، ئەوا کریستیفای ئەو دەقە لەنیۆ ئەو مانا زمانەوانییە ناوەستینیت، بە لکو سنورو پەهەندی فراوانتری پێدەبەخشیت، چونکە (ناراستە و خۆ / پەتی) جەختکردنە وەیه لەسەر قسەکردن، بەواتای پەيوەندی زمانەوانی بەپێی ئەو دوو ئاراستەیه فەرمانۆشده کریت، دەگۆریت بە (ئامازە ناسی) و (پەم)، ئەگەرچی قسەکردن لای (میرلۆپۆنتی)، لەرێگە ئاراستە (ناراستە و خۆ / پەتی) یەک ستراتیزی هەبوو، بەلام هەریەک لەو دووانە خۆی لەوی تر جیا دەکرده و، کریستیفای ئەو جیاوازییە دەگۆریت بۆ پەيوەندیەکی دیالەکتیکی. سەرپاری سەربەخۆبوونی ئەو دوو زاراوەیه لەناو سنوری خۆیدا، بەلام ئەو سەربەخۆبوونە نەبوو تە مایە ئەو هەبن بەپێویستیەک بۆ یەکتەر و تەنانەت یەکیکیان نەتوانیت خۆی بەسەر ئەوی تر بەپێینیت. ئەو هەش خۆ سەپاندنیکی تیوریە، کە پەيوەندی ئامازە کاری دەکەوێتە ژێر هەیمەنەیه پەيوەندی پەمزی، ئەو هەش جیاوازی ئەو تیگەیشتنە زمانەوانییە بوو.

کریستیفای وەک ئەوانی پێش خۆی نەهات هەموو متمانەیهکی بخاتە سەر (سۆسیر) بە لکو زیاتر پەشتی بەست بە (بیرس)، ئەو کارەش خۆجیاکردنە وەیهکی فۆرمالیستیانە نەبوو، بە لکو لای ئەو تیۆرە کە ی بیرس پەهەندی فراوانتری گرتۆتە خۆی، بۆیه ئەو ساتە ئامازە دەگۆریت بە پەمزی، پەيوەندی پاستییە وە هەیه، کە پەمزی توانایەکی تێپەرە دەتوانیت بەشداری لە گۆرانە سۆسیۆلۆژییەکان بکات، بەو هەی زمان دەتوانیت هیلێک بۆ کۆمەلێک

پەيوەندى مېژوۋىيى و كۆمەلايەتى و بايۇلۇژى بدۆزىتەو، بۆيە پەمز بەلايەو (بەرەمى كۆمەلايەتتە بۆ پەيوەندى بەئەوى تەر، بۆ دامەزراندىن لەرېگەى بەرەستە بابەتتەكان، كە جياوازيە بايۇلۇژىەكان مومارەسەى دەكەن، وەبىنن و مېژوو بۆ خىزان بنىات دەنئەت(3).

ئەوئەش پەمزەكەت بە كەنالىك بۆ پەيوەندىەكان، ئەو پەيوەندىانەى دەبئەت بەسىستىمىك بۆ خۆسەپاندىنى خود، چونكە لەرېگەى(قسەكردن) خود دەتوانئەت پەمز بەرەم بەئەنئەت، بەمانايەكى تر قسەكردنى خود خولقاندنى ھىلئەكە بۆ بەستەوئەى ئەو پەيوەندىانە، كە گوتارى دەسەلاتخوزانە بنىات دەنئەت ئەو لاي (سلفرمان) یش بەنزىكېونەوئەى كرىستىقا لە لاكان ناو دەبات، چونكە لاكان ھەلسا بەرەتكردنەوئەى سىستىمى پەتريارىكى لەرېگەى پەتكردنەوئەى باوك، چونكە كاتىك ئەندامى سىكسى پياو وەزىفەيەكى دەبئەت بۆ مومارەسەكردن، ئەو ساتە ماناى وايە خود پەمزى تايبەت بەخۇى دەبئەت، كە لە ژىر ھەرەشە و مەترسى باوكدا سانسورى ناخرىتە سەر، ئەو كاتەش تارادەيەكى زۆر لە سۆسىر دور دەكەوئەتەو، چونكە بەرەو پابردوويەكى فەلسەفى دەگەرئەتەو، بۆ ئەوئەش زاراوئەيەكى فەلسەفى لە ئەفلاتون وەردەگرئەت بەناوى (كۆرا).

كە ئەفلاتون ئەو زاراوئەيەى لە قسەكردنى (تىماوس) بەكارھىناوئە و ماناى دەفر دەگەيەنئەت، كە ئاماژە بۆ سىياقى قسەكەر دەكەت، بەمەبەستى جۆرئەكى نوى لە بوون.

كرىستىقا پىيى وايە تائەو ساتەوئەختەى لئىھاتۆتەدەنگ، بە بابەتئەكى ناامادەى بىنىو، بۆيە لەرېگەى ئەو زاراوئە ئەفلاتونئە (پەمز) و (حەقىقەت) لەيەك جياوئەكەتەو، ئاماژەى زمانەوانى رووبەرووى جياكارى دەكەتەو، بۆ ئەوئەى پەمز و حەقىقەت وەك يەك راقە نەكرئەت، ئەوئەش نەك ھەر دەبئەتەو بە جياوازيەكى تر بۆ تئەگەيشتن لە خود، بەلكو پەخنەيەكى فەلسەفىيە لەو چەمكەى (مىرلۆپۆنتى)ش، پەخنەيەك نىە بۆ گۆرىنى ناامادە بۆ نامادە، بەلكو

به ئاگاھاتنه وه يه، چونكه مه دلول له بنه پهدا نا ئاماده يه كه و (كوپرا) ئه و نا ئاماده يه به ئاگا ده هينته وه، كه ئه و بابه ته ي مه دلول له (دال) ي ده وييت بابه تيكي نا ئاماده گييه.

خود پرۆسه يه كي به دال كراوه كه پهمز ده يسه پيئييت، به لام ئه و سه پاندنه نابييت به سينته ريك، سه ره راي بووني رابردوويه كي فه لسه في بو خود، مه به ستمان له و رابردووه له (سارته ر) هوه تا ده گات به (ميرلوپونتي) كه دياره پرۆزه ي فه لسه في تريش بو خود خراوه ته روو، ديارترينيشيان پرۆزه كه ي فوكو به ناوي (ئاركيؤلوزي اي خود) و ره خنه گرتن له سينته ر لاي دريدا به ناوي (هه لوه شانده وه ي خود). ئه و رابردوو كلتوريكه بو پالپشتي تا وه كو بتوانييت ره هه ندي فراوان به ميرلوپونتي ببه خشيت، و خودي قسه كه ر وه ك پرۆسه يه كي به دال كراو ناوبيات، ئه گه ر ئه واني به رله خوي له هه ولي سه پاندني خوددا بوين، ئه و كريستيفا وه ك دريدا ئه و كاره ي نه كردووه، ويستي خود وه ك پرۆزه يه كي سيميؤلوزيي ره مزي ببينييت.

خود به ده قئاويزاني خوده فه لسه فيه كاني تر، هه ولي بنياتناني ده قيك ده دات، كه دابراو نيه له و رابردووه، بويه ئه و مانايه ره ده كاته وه، كه خو سه پاندني وابه سه تي بيركردنه وه ده كرد، ئه وه ش به ماناي گه پاندنه وه نايه ت بو فوكو، به لكو جياوازي روشن ده كه ويته نيوانيان، بو ئه وه ش ده بييت بزاني، ره خنه ي فوكو له ميرلوپونتي له كويوه سه رچاوه ده گرييت؟

فوكو كاتي ك كوژيتو كه ي ديكارت ده گورييت، به ته نها ره خنه له ميرلوپونتي ناگرييت، به لكو (هاي دگه ر) يش ده كه ويته نيو ئه و ره خنه يه، ئه و ره خنه يه له ويوه له يه كترى جيا ده كاته وه، ئه گه ر فه لسه فه ي خود لاي هاي دگه ر له كوژيتو كه ي ديكات وه رگيرابييت، ئه و فوكو گريمانه ي (هه له كردن) له شويني (بيركردنه وه) داده نييت، به وه ي دلنيا بوون له ئه نتولوزي اي خود له هه له كردنه وه يه نه ك له

بیرکردنه وه، به لام هەرچی (کریستیفا) یه خودی قسه کهر به دهق ناوده بات، ره خنه که شی له و پوه ده سته پیده کات، له ریگه ی ده قئاویزانی (4) خودی قسه کهر له گه ل خودی نیو ده قه کانی تر، ئه وه ش خولقاندنی مانای جیاوازه، بویه ئه وه ته نها گۆرینی چه مکی (بیرکردنه وه) نییه بو (هه له کردن) وه ک فۆکو پیی هه لسا، به لکو لای کریستیفا قسه کردن جۆریک له ئاژاوه گیری تیا ده رده که ویت، له سه ر ئه و په یوه ندیه دیالکتیکیه ی ئاماژه و په مز، که په مز له نیو قسه کردن خوی به سه ر ئاماژه زمانه وانیه کان ده سه پیئیت، ئه و گۆرین و ئاوه ژووبونه وه یه ناو ده بات به (پروسی هاودژبونه وه ی تاییه تمه ندیه کان که له بنه رته ئاژاوه گیری و پارچه کردن نییه، وه پردیکی جیا که ره وه ش نییه، به لکو ئه وه موماره سه یه کی بنیات و ویرانکاریه) (5).

له و چیره ش مه به ست له ئاخوتنه که فه زای شۆرش به ره م ده هیئیت، مه به ست له شۆرشی زمانه، شۆرشیک خود له ریگه ی نوینه رایه تیکردن سیستمیکی ریخهر بنیات ده نی و به (ده قی خودی قسه کهر) ناوده بات. ئه وه ش ئاشکرا کردنی توانای شاراوه ی زمان ده رده خات، بو ئه وه ی سنوری مه دلول فراوان بکات، ئه و فراوان کردنه ش ئه زمونیکه بو ئه و سنوره ی زمان ده ستنیشانی کردوه، ئه وه له کاتیکدا پیویسته ئه وه یان له خومان ئالۆزنه که یین که مه به ست راسته وخۆ له و ده قه نیه که خود تیایدا قسه ده کات، به لکو ئه و قسه کردنه به ره نجامی شکستی خودیکی نیرینه یی بوو، که به ره له پرسیارکردن له خودبوونی ده ق، ئاماژه مان بو نیتچه کرد، هه ر بویه کریستیفا پشت به مانا (جۆر باتای) ه که ده به ستیت، تاپیمان بلت (سنوری زمان به ویپییه ی سیستمی په یوه ندیکردن و سنوری بوونیکی خودی و سیگس و سنوری دارشتنه وه ی کۆمه لایه تیه) (6) ئه وه ش له سنوری ده ستنیشانکراوی زمان ده رده چیت، به واتای سینته ری زمانیش ده خاته نیو هه لوه شانده وه، له و کاره شیاندا (لۆراکیپن) له هه موویان توندره وتره بو لایه نگیری کردن له هه لوه شانده وه،

چونکه ئىدى زمان بەتەنھا ناتوانىت ئۇ و زەيەمان پېببە خشىت، يان بەمانايەكى تر زمان خاوەنى كۆدى دەلالیە، ھەلۆھ شاندنەوھى ئۇ كۆدە و گەرانەوھ بەرەو نەست پېويستى بەھىزىكە كە بتوانىت سنورى زمان بەزىنىت، بەلاى (لاكان) ھوھ ئۇ و كارە لەتواناى نەستدایە، بەلام كرىستىقا ئۇ و توانايە دەگۆرىتە سەر چەمكى (میتازمان) ئۇ ھەش دەستپىكى جياوازی نیوانیانە، چونكە لاکان پىی و ابوو (زمان) ھەك نەست بونیا دنراوھ) بەلام بەھىنانى چەمكى (میتازمان) بەماناى سىنتەر ھەلدەوھ شىنىتەوھ و لەوپرۆسە ھەلۆھ شاندنەوھ گەرايە رووبەرىك بۆ زمان دەدۆرىتەوھ، ئۇ ھەش رەتكردنەوھى زمان نیە، بەلكو بردنەتى بەرەو ئاراستەيەكى فراوانتر بۆ گەشىتنە ئۇ و دیوى نھىنیەكان، نھىنیەك كە سنورىكى دەستنىشانكراوى ھەيە بۆ مانا، بۆیە میتازمان ھەلۆھ شاندنەوھى ئۇ و سنورەيە، بەرلەوھى لەسەر پرسىاركردن لە میتازمان لای لاکان و ھەلامى كرىستىقا بۆ ئۇ و پرسىارە نزیك بەكەوینەوھ، پېويستە ئامازە بۆ ئۇ ھەكەین ئۇ و پەخنەيە لای لاکان جياوازە لەو دوو پەخنەيەى تر، كە ئاراستەى كرىستىقا كراوھ لەبارەى (زمان) و (جەستە)، چونكە دوو پەخنەن خاوەنى زەمىنەيەكى تیورىى و فەلسەفى قول نین، بەتایبەت ئۇ و پەخنەيەى لەسەر جەستە كە پەخنەيەكى ئایدیولۆژیە نەوھكو فەلسەفى بیئ، كە گوايە فیمینىستەكانى پۆست مۆدیرنە، ھەمان دیدى ئوسولایەتى ئاینى بەرھەم دیننەوھ، چونكە پىیان وایە كە جەستەى ژن بووھ بە تەوھرى ئازادبوون و كۆمەلایەتى، كە ئوسولیەت لە ریگەى داپۆشینی جەستەوھ سەیری ژن دەكات و فیمینىزمیش دەیەوئ جەستە ئازاد بكات(7). ئەگەرچى ئۇ و پەخنەيە دەیەوئت لەپشت جەستەوھ دژایەتى زمان بكات بۆ داکۆكیکردن لە گوتاریكى فاشیانەى ناسیونالیستی، بۆیە ئۇ و پەخنەيە كە تواناى ئۇ ھوھى نییە سنورى نوسینی ئایدیایەكى فاشیانە بەجى بیلیت، چونكە فیمینىزم تەنھا مەبەستى ئازادکردنى جەستە نییە لە كۆتیک، ھیندەى پروژەى رزگارکردنیكى سیاسى و ئابورى و كۆمەلایەتى ھەيە.

ھەرچى جۆرى دووھى پەرخنەكەيە، پەرخنەگرتنە لە ئالۆزىي زمان، ئەوھش پەيوەندى بەو زاراوھ نوپيانەوھ ھەيە، كە بارگاوى دەكات بەماناى جياوازەوھ، چونكە ھينانى (ئەم جەستەيە پيويستە ناويكى بدەينى... ئەگەر ئەم جەستەيە نوپىيەت، پيويستە ناويكى نوپىيە بدەينى تا بتوانين جياى بەينەوھ) (8). بۆيە ناو پيدان بەو جەستەيە قولبونەوھيە بە نيو پەھەندى بونيكى نوپىيەت، ريك بەماناى كۆپرا، بۆيە تيروانينى كريستيفا بۆ دەق لەناو كلتوريكى فەلسەفيەوھ ھەلدەھينجريت، بەلام ھەرچى ئەو تىگەيشتنەيە كە ئەو كارە بەنيگەتيف سەيردەكەن، وھ ئەو پەرخنەكەيە (ليونارد جاكسون) (9) كە پيويەيايە (بەلگە) ناتوانيت وھك زمان جيايبتەوھ، ئەوھش ناودەنيەت (بنياتنانى تىكەلەيەك لاي كريستيفا) لە نيوان (وھزيفەي بەلگە) و (بنياتنانى دەنگ)، ئەوھ سەرهپاي ئەوھى لەو پرايەدايە كە ناكريت پەيوەندى دال و مەدلولى زمان بگوازريتەوھ بۆ ھيچ پەيوەنديەكى تر، ئەوھش لەوھدەردەچيت پەرخنەكەيە ئاراستەي كەسيكى دەستنيشانكراو بيت، بەلكو پەرخنەيەكى تورپەيە ئاراستەي شتراوس و لاكان، بە پلەي تايبەت و بەگشتيش بۆ ھەموو بونىادگەرەكانى تر، چونكە پرايە وايە كە ئەوان بە ھەلە دەستكاريى تيرورەكەيە (سۆسيئر) يان كر دووھ، بەلام كاتيك پەرخنە لە كريستيفا دەگريت لە زاراوھيەكى زمانەوانى كە (جياكەرەوھى بەيەكەوھ) بيە، كە ھەلگري جياوازيەيە لە نيوان دال و مەدلولى لە نيو سيستەميكى بەلگەي، ئەو گومان لەو جياوازيەيە و ئەو سيستەمە دەكات، پيويەيايە جياوازي نيبە لە نيوانيان، ئەوھمان بۆ دەردەكەويت ئەوھى بەھەلە لە سۆسيئر دەگات ئەوھ بونىادگەرەكان نين، بەلكو خراپيى تىگەيشتنى جاكسون و خويندەنەوھى پووگەشانەيەتى بۆ سۆسيئر. ئەوھشى بەتەواوى بىردەچيت، سەربارى بەھەند و ھەرگرتنى سۆسيئر، بەلام ئيشكردنى كريستيفا زياتر لەسەر زاراوھ (بيئرس) بيەكانە، كە بيئرس لاي جاكسون بەتەواوى بىرچۆتەوھ، بۆيە ئەو پەرخنەيە لەدەرەوھى گەمەي شيواندن و گەمەي ئالۆزىي و تەنيا دووبارەكردنەوھى ئەو پەرخنەيە پيشووھ، كە

نەبوونەتە مایەى نىگەرانى كرىستىقا، بەلكو وەك خۆى لە وتووێژىدا دەرىدەخات (ئەگەر ئاخ و ئۆف ھەلكىشم ئەمە بەھۆى ئەو ھەلوئىستە نەگەتيفانەيەو نىيە كە ھەندىك زىوانى پىكخراوھ كۆنەكان، ئەوانەى لە جىھانى بىرى تردا دەژىن بەرامبەرم دەنىوئىن، ھۆيەكەى دەگەرئىتەوھ بۆ ئەو ھەولانەى دەيانەوئىت فەكرى من بتوئىنەوھ، يان سادەوساكارى بكەن(10). چونكە ناتوان بەشدارى لەو چەمك و زاراوھ نوئىيانەبكەن، كە بارگاوين بەكلتورى فەلسەفى، ئەو كلتورى چۆن بۆ ئەفلاتون دەگەرئىتەوھ، ئاواش دەچىتەوھ سەر (ئارتۆ، ھایدگەر، مالارمى)، كە جاكسون پىيوايە نابىت بەم شىوھە 0 بۆ ھایدگەر و مالارمى بگەرئىتەوھ، لەكاتىدا لەناو ئەو گەمە پرەوانبىژىيەى ئەنجامى دەدات، زاراوھ ئەفلاتونىيەكە فەرامۆش دەكات.

بۆيە ئەگەر ئەو دوو نمونەيەى رەخنە لە بەرھەمەكانى كرىستىقا رەخنەيەك بن تواناى خولقاندنى دىالۆگيان ھەبىت، ئەوا رەخنەكەى لاكان جگەى لەوھى بە پرسىارىك دەستپىدەكات، رەخنەيەكە قسە لەو جىاوازيە دەكات كە ماناى ئەو چەمكە چىە كە كرىستىقا خستويەتيە روو، ئەگەرچى بەلايەوھ چەمكى (مىتازمان)، وەك شىوھەكە لە بىمانايى و بىھودەيى خۆى دەنوئىت، بەلام كرىستىقا بۆ وەلامى ئەو پرسىارە ھەولەدات زەمىنە فەلسەفيەكەى ئەو چەمكە و ئەو گۆرانە سىمىۆلۆژىيەى بۆ دەستنىشانىكات، بۆ ئەوھش بەرەو ئەو جىاكارىيە سۆسىرىيە دەگەرئىتەوھ لەنئوان (زمان/ئاخاوتن)، بۆيە مىتازمان لەرپگەى نەخۆشى دەروونى (زەمان - Zhan) ھو، كەشفى نەينىيەكانى ئەودىو زمان دەكات، ئەوھش لەرپگەى ھەلوھشانەوھى ئەو بىركردنەوھ عەقلانىيەى كە زمان بەرئۆھدەبات، چونكە بىركردنەوھەكە چەندە زمان و نەست وەك يەك سەيردەكات، بەلام زمان لەزۆربەى كاتدا مەحكومە بەسنور و بىركردنەوھى عەقل نەوھك نەست، بۆيە كاتىك بمانەوئىت تواناى كۆدە دەلالىيەكانى زمانمان ھەبىت، دەبىت دەسبەردارى بىركردنەوھى عەقلانى زمان بىن و لەو دىو ئەو گوتارە

زمانه وانیهی که خه ریکی پرۆژهی بنیاتنانی فکره، سهیری زمان بکهین، چونکه زمان په یوه ندی ههیه به سینتهری بپرکردنه وه که عه قله، نه و میکانیزمهش بۆ تیگه یشتن ده سبهرداری زمان نابیت، هیندهی واز له ووتراو ده هینیت، دهیه ویت له ریگهی میتازمانه وه نه و سیستمه ریکخه ره هه لبه شینیتته وه، و که شفیی کۆده کانی بکات، که زمان له ریگهی قسه کردنی نه و که سه نه خو شه ده توانی به میتازمان بگات.

نه و کاره بۆ (لاکان)ی توشی گومانکرد؟ ره خنه ی نه و له کوپوه سه ریه لدا؟ لاکان که پرۆژه که ی خو ی ناو نابوو (گه راندنه وه بۆ فرۆید) که تیایدا نهستی هاوواتا ده کرده وه به زمان، دیاره له گه ل ده رکه وتنی تیوری زمانه وانیهی زانسته کان گۆرانیکی مه زنیان به خو یانه وه بینی، چونکه نه و تیوره بووه هو ی نه وه ی زمان بپه ریته وه نیو زانست و له روانگهی زمانناسیه وه سه پریان بکریت، نه وه ش هه ولک بوو بۆ خویندنه وه ی جیاواز له ئاست ده قه کانه وه، بۆ نه وه ی ئاستی نه دۆزراوه ی ده ق که شفبکریت، بۆیه نه گه ر له و ساته وه خته وه قسه له مردنی فرۆید ده کرا، نه و لاکان هات هه مو نه و بانگه شه کاریانه ی به لاوناه و هه ولیدا تیگه یشتنه کانی رۆشن بکاته وه، چونکه کۆمه لیک به هه له تیگه یشتن ببوونه هو ی نه وه ی فرۆید به هه له بخویند ریته وه، هو یه کی تریش که له راستیدا به ریا کردنی شه ریک بوو، نه وه یان لاکانی توشی دووژمنایه تی کرد له نیوان هاوپی شه کانی، که هه ندیک چه مکی فرۆیدی راست کرده وه به گه راندنه وه بۆ نه وانیهی تر، نه و دۆزینه وانیهی که لاکان به سینته ریگ له ده سته وته کانی فرۆیدی داده نا و به کاریشی هینا له راست کرده وه ی فرۆید له ناوه وه، وه ک (ئامرازیکی سه ره کی بۆ وینا کردن، نه ویش دۆزینه وه ی نه ست بوو، نه ست که بووه سه متیکی سه ره به خو له به رامبه ر سه متی پیش هه سته کردن)⁽¹⁾ پیویسته ئامازه بۆ نه وه ش بکهین که له ریگهی نه و پرۆژه زمانه وانیه وه بوو به خالی تیگه یشتنی نیوان فرۆید و سۆسیر، چونکه رووبه ریگ نیه نه و دووانه کۆبکاته وه، هینده ی جیاوازییه کانی

نيوانىيان وهك سىستىمى سەربەخۇ دەركەوتتوبو، ئەگەرچى لە ئاستى زمانەنە
 (پەمز) و (دەلالەت) لای ھەردووكيان خراوەتە روو، بەوەى دەلالەت لەھەناوى
 پەمزدا دیتە بوون، بەلام ئىشكالىەت لەو بونەيە، چونكە پەمز لای فرۆيد بەسەر
 سى جۆر دابەشەكەرىت: (پەمز كە پەيوەستە بە يادەوهرى)، (پەمز كە لەناو
 خەوندا دەردەكەوى)، (پەمز لەدوا دەرنەنجامى پىرۆسەيەكى ساىكۆلۆژى)،
 ھەريەك لەو سى پەمزەى لای فرۆيد بيانوى خۇيان ھەيە تاببنە پەيوەنديەكى
 بىسود، كەچى لای سۆسىر بيانو بەتەواوى رەتدەكەرىتەو، ئەو جگەلەوہى
 پەمز لای فرۆيد مادام لە سى ئاستەو دەردەكەوى، بەماناى دەبى بەخاوەن
 فرە دەلالەتى، بەلام لای سۆسىر دەلالەتەكانى پەمز بەتەواوى رەتدەكەرىتەو،
 يەككە لە خویندكارەكانى سۆسىر (بنفنىست) ە كە قسەى كردووە لەبارەى (فرە
 دەلالەتى پەمزەكان لە خەوندا، بەلام بەتەواوى ئەو بەھەموو جۆرىك لە زمان
 رەتدەكاتەو)⁽¹²⁾ بەماناى فرە دەلالەتى پەمز تەنيا لای فرۆيد بوونى ھەيە، فرە
 دەلالەتى پەمز لای سۆسىر نەك ئامادەبوونى نيە، بەلكوپرەتیش دەكەرىتەو،
 سەربارى ئەو جياوازيیە تيۆريیە كەچى لاكان، فرۆيد دەھينيت نيۆ تيۆرە
 زمانەوانیيەكەى سۆسىر، نەك تەنيا لەبەر بوونى پەمز لای ھەردووكيان، بەلكو
 بونیادی دەنگى لە رېگەى دەرچوون لە زمان و گەمەکردن بە ووشەكان لای
 فرۆيد ھەروەھا لای سۆسىریش دەبى بە پىكھاتەى پەيوەندی زمانەوانى لە
 رېگەى دال و مەدلول، بەلام ھینانى فرۆيد بۆ ناو تيۆرەكەى سۆسىر، ھینانىك نيە
 بەپىي گريمانەى تيۆرىي سۆسىرى، بەلكو ئەو كارە تارادەيەك جياوازی دەخاتە
 نيوان (لاكان) و (سۆسىر)یش، چونكە لای سۆسىر بوونى دال پەيوەندی بە
 بوونى ئاماژەو ھەيە، بەماناى بەنەبوونى يەككەيان ئەويدیش نابیت، كەچى لای
 (لاكان) دال ومەدلول لەلایەك دەبن و ئاماژە لەلاکەى تر، ئەو جياكارىيە (میشال
 ئەرىفە) لە كتيبەكەى بەناوى (زمانەوانى و پاڤەى دەروونى) كە شفى کرد و دالى
 لای لاكان وهك بوونىكى جياواز ناوبرد، لە كاتىكدا ئاماژە ھىمايە بۆ كەسيك

(ئەو لەكاتىدا سۆسىر وايدەبىنى، يەكەمىيان بوونى نابىت بەبى بوونى دووم (وەكو رووى كاغەزىك)، لاكانىش جەخت لەسەر سەرەخۆى يەككىيان دەكات بۇ ئەو (۱۳). بەلام ئەگەر شەركردنى لاكان لەسەر فرۆيد شەرىك بىت لەپىناو پزگارکردنى فرۆيد، ئەوا تەئولى بۇ ئەو گەرانەو يە هاو دژ دەبىنن لەگەل مېتا زمان، بۆيە دەپرسى: (مېتا زمان ماناى چىيە؟) بەلاى كرىستىقاو بۇ وەلامى ئەو پرسىيارە پىويستە بەسى تەداعى دەستىبەكەين، لەروانگەى سى زمانەوانى جىاوازەو، بەواتاى لەناو سى تىورىى زمانەو، ئىشکردنى بونىادگەرەكان بەتەنيا جەختکردنەو بوو لەسەر سۆسىر، ئەو شەوئەكى سەرەكىيە لە پشت ئەو پرسىيارە، بۆچى؟ چونكە ئەو پرسىيارە پرسىيارىك نىيە بۇ گومانکردن لە بەرامبەر، بەلكو لەهەناوى پرسىيارەكەدا گومانىكى ئەبستمۆلۆژىي ئامادەبى هەيە، ئەو شەپەيوەندى بەخوئىندنەو بونىادگەرى هەيە بۇ دەق، ئەو گومانەى لاكان لەناو تەداعىەكانى كرىستىقادا دلنبايى ئەو مان پىدەبەخشىت، كە گومانى لاكان بگۆرىن بۇ گومانى كرىستىقا، بەوەى گومانىكى ئەبستمۆلۆژىيە، كەلە پىگەى مېتازمانەو هەولى ئاشكراکردنى تواناكانى نەست دەدات لەلاى فرۆيدەو، بەر لەهەر شتى پىويست بەو دەكات ئامازە بۇ ئەو سى تەداعىە بەكەين⁽¹⁴⁾.

يەكەمىيان بەرئەنجامى تىگەيشتنى (م. بريال) ه، كە زمان بە شانۆگەرىيەك ناو دەبات و ووشەكانىش بە ئەكتەرەكان، دەيەوئىت لە روانگەى مەشقىكى شانۆيىيەو ئەو ويناەمان بۇ بشوبهئىنى، هەر بۆيە دووبارکردنەو بىروداوەكان ئەو پىوداوانەى يادەوهرىي ئىمە لە خەوندا دروستىدەكەن، دووبارەبوونەو بەكە رىك وەك پىرۆفەى شانۆيى وايە، كاتىك دەرھىنەر دەيەوئىت بىرۆكەو دىدە تايبەتەكانى خۆى تىادا جىگىر بكات، لەو تىگەيشتنەو نىكتىرەى و ديارترىن نمونە (ھاملىت) ه كە كرىستىقا دەيەئىتەو، چونكە چەندە ئەو دەقە بۆخۆى دەقىكى شانۆيىيە و دەكرى لە ژىر ئەو تەداعىەو كارى لەسەر بكرىت، هىندەش

نزيكبوونه وەيەكى ترە لە فرۆيد، بۆيە نووسەران بە توپۆزە ناو دەبات كە پيش سايكۆلۆژيستەكان دەكەون، مەبەست لەو خويندەنە و پراكتيكانەى خۆيەتى، كە لەسەر ئەزمونى ئەدەبىيەى ديستۆفيسكى و سۆفۆكليس گەرەتەرين دۆزینە وە تىۆرى تيا بەرەم هیناوه .

خالىكى تر بۆ هینانە وەى ئەو نمونەيە، پەيوەندى بە و دياردە دەروونىەى كارەكتەرە سەرەكەيەكى نيو دەقەكە هەيە، ئەوەيان لە دوو حالەتەكى تر زياتر شەريەت بە كريستيفا دەدات هاملېت وەرگرېت⁽¹⁵⁾ چونكە ئەو كارەكتەرە لە نيو سى پەهەند، سەرپەرشتى مەشقە شانۆييەكە دەكات لە ناو دەقەكە دا، ئەوانيش (هاملېت - كارەكتەرەكان - وەهم) كە خودى قسەكەر (هاملېت) لە رېگەى ئاخاوتنە وە چارەنووسى خۆى دەسنيشان دەكات و بۆيە هەلسان بە و نواندەى نيو دەقەكە كە هاملېت نمايشى دەكات، لە ديمەنى نواندەى شانوئى، دەببەتە هۆى تراژيدىيەى كۆتايى دەق، كە بە تۆلە سەندنە وە كۆتايى ديت، ئەوەش هەر لە مەنە لۆژە ناسراوەكەى (من هەم يان نيم . . ئەمەيە گرافتەكە) هەو لە نيو زمان نابىرېت، چونكە زمان دەيخاتە ئەو ديو خۆيە وە، كە ئەوەش تىۆرى ميتازمانى كريستيفاى لەسەر بنىات دەنرېت، بۆيە قسەكردنى هاملېت لە دنياى نەينى ئەو ديو ووتراو، كە خۆى لەوە باش تيدەگات دەبى ئەوە بزائيت كە باوكى مردوو، كاتېك ئەو زانينە لە ديمەنى نواندەكە دەردەخات، زهانىبونى خۆى دەگوازېتە وە، بۆ زهانىتەى نووستوى پاشاى نوئى كە مامىتەى و لەگەل داىكى زەماوەندى كردوو، ئەو گواستە وەيە كاردانە وەى بە ئاگاھانە وەى زهانىتەى بكوژە، بۆيە ئەو زانينەى هاملېت بۆ ئەو مەبەستە بەكارى دېنئى كە ئەو چەندە بكوژى باوك نيبە، بەلام دەرخستنى تاوانى كوشتن ئاشكرا بكات، وەك چۆن تارمايى كوزراو لەوە بە ئاگا دېنئيت كە ئەو نەمردوو و كوزراو، هاملېت ئەو بە ئاگاھانە وەيە دەگوازېتە وە بۆ نواندەى تيايدا لە رېگەى ميتازمانە وە دەتوانئيت بگەينە ماناكانى نەست، كاتى پيمان دەلئيت (حەق لای

باوکه، من باوکه مردووه که م) له و دهر بپراوه دا زمان پوویه کی پووکه شانیه نییه، به لکو قسه که نه نیه کی له و دیو زمان حه شار داوه، قسه که ر گه راوه ته وه بؤساتی مه نه لؤزه که ی (بوون و نه بوون)، ویستویه تی وه لامی به شیک له پرسپاره که بداته وه، بوونی ئه و له ویدا ناماده گیه که حه قیقه تی له لایه، ئه وه ش چهنده له بینراوی زمان حه قیقه ت لای باوک کوزه که یه، به لام ئه و حه قیقه ته له روی بینراوی زمان لای قسه که ره (هاملیت). بویه برگیه ی (من باوکه مردووه که م) وه که دهنگی باوک سهیر ناکریت، به لکو وه که به شیک له دهنگی هاملیت وهرده گپریت، ئه و دهنگه روویه کی تری پرسپاره که یه تی که ئه و چهنده له حه قیقه ت بوونی هه یه، به لام که هه ست دهکات که سیکی مردووه ... به واتا بوونی له ده ستداوه، ئه وه ش مانای وایه کاتیک بوون و نه بوون، ده بن به دلله پراوکه یه کی فه لسه فی ئه وه میتازمانه ئاشکرای دهکات، میتازمان .. زمان به ره و ئاستی خه یال برده وه ده بات، میتازمان ده یه وی له ریگه ی ته داعی دووه مه وه، که له تیگه یشتنی (سؤسیر) ه وه زمان له دهره وه ی حه قیقه ته، ده بی رووه شاراوه که ی بدؤزریته وه، چونکه زمانی ووتراو له ناو گریمانیه ده سخه پودان و درؤکردنایه، ده مامکیکه بؤ شارده وه ی حه قیقه ت، بؤ ئه وه ش ته نیا به چونه نیو ئه ویدیوزمان ده توانی (شاردراو) بدؤزریته وه، چونکه زمان خالی نییه له ناو بیرکردنه وه، به لکو په یوه ندیه کی راسته و خوی به سینتیری بیرکردنه وه (عه قل) هه یه و عه قل له چوارچیوه ی سنوریکه وه سیستمیک گریمانیه دهکات، که زمان لی نه چیته دهره وه، ئه و سیستمه په یوه سته به و دؤخه کؤمه لایه تییه که سانسور ده خاته سه ر بیرکردنه وه ی قسه که ر، قسه که ر زمانیکی تاکخوازانه ی تاییه ت به خوی نییه، چونکه ئه وه بیرکردنه وه یه کی کؤمه لییه، بیرکردنه وه یه که سیستمی ئاکاری کؤمه ل ده یسه پیینی، ئه گه ر بمانه ویت ئه و سنوره ی زمان بیه زینین، ئه و ده بیت له و دیو سنوری عه قل ه وه بپهرینه وه بؤ زمان، بؤ ئه و که سه ی به هوی تووشبوانی به دیارده یه کی دهروونی له ویدیو سیستمه که قسه دهکات، ئه و ساته

به‌رله‌وه‌ی ئه‌وانیدی وه‌ك نه‌خۆشكێك سه‌یربكه‌ن, ئه‌و دانیاده‌بیته‌ زمانی قسه‌کردنی, زمانیکی كۆمه‌لی نییه‌, به‌لكو زمانیکی تاكخووازانسه‌ی تایبه‌ت به‌خۆیه‌تی, زمانیكه‌ هه‌لگری نه‌ینی و راستی شاردراره‌یه‌, ئه‌وه‌ش وایله‌ده‌كات گۆران له‌و بینینه‌ بکات بۆ هه‌ر بینراویك, وه‌ك خۆی قسه‌ی له‌باره‌وه‌ بکات, ئه‌گه‌ر عه‌قل سانسۆری ده‌خسته‌سه‌ریان, ئه‌وا ئه‌وان دان به‌و سانسۆره‌ نانی, ئه‌و تیگه‌یشتنه‌ فرۆیدییه‌ وای له‌ لاكان کرد بگاته‌ ئه‌و بۆچوونه‌ی كه‌ زمان و نه‌ست وه‌ك یه‌ك بونیادنراون, ئه‌وه‌ش بۆچوونیکه‌ لای کریستیفا مایه‌ی په‌خنه‌لیگرتنه‌, چونکه‌ لاكان له‌ ریگه‌ی گوێگرتن له‌ زه‌مانیه‌کان, زیاد له‌ پێویست رۆیشه‌تووه‌, ئه‌وه‌ش به‌ره‌و مه‌ترسیه‌کی بردووه‌ كه‌ (داخستنی ئه‌و کرانه‌وه‌یه‌ی به‌ره‌و نادیری بردووه‌, به‌ره‌و هاودژبوون به‌ومانایه‌ی كه‌ پالنه‌ری سیکسین, كه‌ لای فرۆید کرانه‌وه‌ی هه‌نوکه‌یه‌) (16).

ئه‌وه‌ له‌لایه‌ك, له‌لایه‌کی تر به‌هۆی تیۆره‌که‌ی سۆسیره‌وه‌, فرۆید نوقمی نیو حه‌قیقه‌تیکی زمانه‌وانی ده‌کریت, ئه‌و نوقم بوونه‌ حه‌قیقه‌تی ده‌ق وون ده‌کات, كه‌ لاكان جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ (ئاخاوتنه‌ حه‌قیقه‌ت دروستده‌کات) (17). بۆیه‌ به‌لای کریستیفاوه‌ ئه‌وه‌ وایکردووه‌, لاكان ته‌نانه‌ت نه‌توانیت جیاوازی نیوان (شیزوفرینیا) و (زه‌مان) ده‌ربخات, ئه‌وه‌ش وایله‌یکردووه‌, وه‌ك زه‌مانیک په‌فتار بکات و دان به‌ سانسۆر و چه‌پاندن نه‌یت, لاكان به‌و کاره‌ی گه‌راندنه‌وه‌ی بۆ فرۆید ده‌بی به‌گه‌راندنه‌وه‌ بۆ دیارده‌یه‌کی ده‌روونی, نه‌وه‌ك بۆ پرۆژه‌ فله‌سه‌فه‌یه‌که‌ی, چونکه‌ سه‌ره‌تایترین په‌یوه‌ندی که‌ (پێویسته‌یه‌کان و چه‌پاندن) ه‌فهرامۆشده‌کات, ریکخستنه‌وه‌ی ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ش په‌یوه‌سته‌ به‌ قۆناغی دوا‌ی نه‌مانی باوک, هه‌ر بۆ یه‌گه‌ر به‌رله‌ کوژرانی باوک هاملیتیان ناسیبا... ئه‌وا کاره‌کته‌ریکی ئاساییمان ده‌بینی که‌له‌ ژیر سیستمی چاودیری ده‌دوا, به‌لام کاتی دوا‌ی نه‌مانی باوکی ده‌بینین, زمان بووه‌ به‌سیستمیکی نامازه‌کاریی که‌ ته‌نیا له‌ ریگه‌ی چوونه‌ قولا‌یی‌زمان ده‌توانین بیناسین, ئه‌گه‌رچی

ئەو حالەتە ئۇدیبیەى ھاملیت بە ھەمان دەرەنجامی فرۆیدیزم کۆتایی نەھاتووہ ، بەلام لەرێگەى بارى دەررونى ھاملیتەوہ لەوہ تێدەگەین کە قوربانى ھەمان گریبە . ئەوہش واماں لێدەکات بلین ساتەوہختى بوونى باوک بۆ ھاملیت ، لە ساتەوہختى بەر لەفریبوونى قسەکردنى منال دەچى ، کە کۆمەلێک دەنگ دەرەبریت خاوەن سیستىكى ئاماژەى نییە ، بەلام دواى کۆژرانى باوک دەبیت بە قولبۆنەوہى قۆناغى ئۇدیى ، ئەو قۆناغە لە بنەرەتدا لەگەل فریبوونى زمان دەستپێدەکات ، چونکە لەو قۆناغەدا زمان خاوەنى ئاماژەى و دەبیت لە رێگەى میتازمانەوہ ئەو سیستە ئاماژەکارىیە بخویننەوہ ، بۆیەئەو خویندەنەوہ رەخنەى بۆ پرۆژەکەى لاگان ، لە بنەرەتدا دەگەریتەوہ بۆ گۆرینى حەقیقەتى بایۆلۆژى فرۆیدبۆ مانای مەجازى ، چونکە ئەگەر ئەندامى سیکسى پیاو ، کە لای فرۆید بووہ بە حەقیقەتیکى بایۆلۆژى جەستەى پیاو ، کە ژن ئیرەى بەو ئەندامەى جەستە دەبات ، ئەوہش بە لایەوہ پیاو دەکات بە جەستەىکى ئەکتیف لە پرۆسەى سیکسیدا ، بۆیە سینترالیزمى تیۆرى فرۆید لەو ئەندامە نیرینەى کۆدەبیتەوہ ، کە لای لاگان ئەو ئەندامەى جەستە مانای رەمزى پێدەبەخشیت ، بەمانایەکى تر سینترالیزمى پیاو خولقاندنى دەسەلاتیەتى ، ئەوہش مانای وایە کاتیک دەیەوئ حەقیقەتى بایۆلۆژى بگۆریتە سەر مانای رەمزى ، مەبەستى لەو کارە سروشتى بوونى حەقیقەتى دەسەلاتى نیرینەى ، لیرەدا پیویست بەوہ دەکات ئەو مانا رەمزىەى لاگان ، لەو مانا رەمزىەى فیمینیزم جیاکەینەوہ ، کە دوو رەمزى تەواو جیاوازن .

ئەگەر لای لاگان دەسەلات بەرھەم بێنیت ، ئەوا لای فیمینیزم کاتى ئەو تیۆرەى فرۆید مانایەکى رەمزى پێدەدریت ، ئەو رەمزى وەرگرتنە ھەرگیز بەحەقیقەتى بایۆلۆژى سەیرناکەن ، بەلکو تەواو رەخنە ئاراستەى ئەو مانا لاگانە دەکەن ، پیشیان وایە ئەو وینانەى لاگان بۆ بەخشینى سیکس

کیشاویه تی، باشتین ده ستنیشانکردنه بۆ ده رخستنی بیهودهیی ئه و پۆله، که دیارترین رهخنه کانیس له لایان (سیکسۆس و کریستیقا) وه ئاراسته ی کراوه .
ئوه ی دواتریان که مه بهستی سه ره کیمانه، له رهخنه که یدا هه ر له و دیده سۆسیرییه بۆ زمان رهخنه ی ئاراسته ده کات، چونکه ئه گه ر لاکان ئه و به سینترالکردنه وه ک بونیادیکی ئاماده کاری سه یریگات، ئاماژه یه ک گوتاری (ئاماده گی ده سه لات) به ره ه م بینیت، ئه وه ئاماده گییه که له نیو زمانه وه گوتار دینیت، بۆخۆی جۆریکه له موماره سه یه کی توندپه وانه ی زمان، په یوه ندی به هه سترکردن به شکست و یاده وه رییه وه هه یه .

بۆیه لاکان ته نها له و ئاسته رهخنه ی لینگه یی، به لگو رهخنه ی کریستیقا لیبی ده په ریته وه بۆ په یوه ندی (ووشه و شته کان)، ئه و په یوه ندیه وابه سته ی شکست و ته ماهیگردنه له گه ل شته کان، ئه وه ش که ره مز ده خولقینیت له راستیدا بونیادیکی کۆنکریتییه بۆ ته ماهی رووخان، که لاکان زمان وه ئه و فاکته ره چالاکه سه یرده کات بۆ خود، که له پیگه یه وه ووشه ده رده بری بۆ په یوه ندیکردن له گه ل شته کان، که جه سته ی ژن وه ک شته کان ده بینیی، ئه وه ش چه نده حاله تیکی دلله پاوکه و هه سترکردنه به هه له کردن، به لام پرۆسه یه که پالنه ره که ی ئه و شکسته یه که له سه یرکردنی بۆ به شتکردنی به رامبه ر تیکه لی نیو زمان بووه، ئه و رابردووه ی خود، بیرۆکه ی قسه کردنی لاده کات به پیویستییه ک، بۆیه ئه گه ر ئه و حاله ته لای لاکان به دالکردنی ناویک بییت، ناوه که ش به (باوک) ناویبات، ئه و کاره به لای کریستیقاوه گه رانه به دوای که سیکی له ده ستراو که باوکه، چۆن؟
ئه و گه رانه به دوو قوناغ ده گه ریپنیتیه وه، به که میان په یوه ندی دروستکردنه بۆ خۆی، کاتی سۆزی بۆ ئه ویترا ده گه یه نی، ئه و په یوه ندیه ش له پیگه ی ده نگه وه دروستده کریت، په یوه ندیه که بینینی جه سته به لایه وه گرفتیک نییه، چونکه ده یه ویت خۆی بخاته شوینی ده نگه وه، قسه کردنی هاملیت له و راستیه وه سه رچاوه ی گرتووه، باهه ر هاملیت بۆ ئه و حاله ته به نمونه بینینه وه، ئه گه ر

پیشتر ووتمان دهنگی تارمایی ده بیته وه به به شیک له ناو دهنگی هاملیت، نه وای نیستا بوونی پروبه ری ده ستنیشانکراوی تارمایش هر بۆ هاملیت ده گهریتته وه، چونکه خود له ریگه ی قسه کردنه وه نه وینه یه دروستده کات، که لاکانیش له ناو نه و (زهانه هاملیتیه) ماوه ته وه و نه یوانیوه به ریته وه بۆ قوناغی دووم، که قوناغیکه دوی نه وه ی دهنگ له بری خۆدۆزینه وه، ده بیته به دالیک بۆ ووشیارکردنه وه له هه له یه کی کوشنده که خود پییه له ساوه، له و قوناغه دا مه به ستمان له لاکانه نه که له هاملیت، که له ناو پرۆژه که ی توانای زالبوونی به سر یاده وهری خوی نییه، نه وه ش له قوناغی یه که م ده یه لته وه، مانه وه له و قوناغه ریگه نه دانه به خود بۆ هه ستردن به هه له که، چونکه ته نیا نه و کاته ده توانی به رامبه ر وه ک ماتریال سهیر نه کات، کاتی به دالکردنی دهنگ، نه و کاته ی رابردو ده گوریت، نه وه ش ریگ نه و ساته په شیمانیه ئودییه یه، کاتی حه قیقه ته که ی پیده لئین، له به رامبه ر تاوانی کوشتنی باوک و نوستن له گه ل دایک، هه ردو چاوه کانی خوی هه لده کۆلئ، بۆچی نه و حالته مان بۆ دۆخی مه رگه ساتی ئودیبه گه رانده وه؟ چونکه له سه ره تای گف توگو و په رخنه یی کریستیفا و لاکان له و فه زایه ی گری ئودیبه گف توگو ده که ین، ده بیته نه وه ش بلین که لاکان به هوی نه هاتنه نیو قوناغی تر و مانه وه ی له ناو سه ره تا و دهنگ له لای نابیته به دال، به دالکردنی دهنگ په رخنه گرتنه له سه رتاپای نه و گوتاره ی که پییوایه حه قیقه ت به ره مه دینیت، هه ریویه کاتیک له ریگه ی قه شه وه دهنگ نه ینی دینیته نیو کۆشکه وه، نه و هاتنه پۆشنایی له چاوی ئودیبه وهرده گریته وه، به واتای په شیمانیه وه یه له و باوکایه تییه که به دوی کوشتنی پاشا له گه ل جۆکاستا مال پیکه وه دهنن و ده بیته باوکی چوار منال، نه و باوکایه تییه ی دوی ئاشکرابوونی نه ینی کۆتایی و مه رگی باوکه، وه ک چۆن فه رامۆشکردنی غه ریزه ی ژیاندۆستی داها تووی خوده، نه وه ش زیاده ریوی کردن له ناو زهان واله لاکان ده کات، نه و پرسیاره ی فرۆید وه لآمی نه دایه وه، نه و وه ک پرسیار نه یه لیتته وه.

ژنان چيان دهويت؟

که وه لامدانه وه به پپه راویزکردنی ژنه، له کاتیکدا به پرسپار مانه وه ئه و تاک په هه ندى بیرکردنه وه ده کوژیت، خولقاندنه وه ی ئه و پرسپاره، کرانه وه به کی تره له ناو ئه و سیستمه نیرسالارییه، به ره و سیستمی جیاواز، که پیکه وه نانی ژيانی هاوسه ری ژنانه له گه ل یه کتری له لایه ک و له لایه کی تریش په کخستنی عه قلیه تی په تریارکییه، گهر وورتر قسه بکه یین، ده بی بلیین (کریستیفا) ش وه ک (دریدا) ویستوو یه تی گوتاری سینترالیزی لؤگوسی هه لوه شینیتته وه، ئه وه ش په خنه گرتنه له ژیار و فله سه فه ی مؤدیرنه.

ئه گهر فرؤید به یه کی ک له و سی فله سه سو فله سه بیربکریت، که سی برینی مه زن ده خنه کلتوری خورئاوا، ئه و ئه و په خنه گرتنه له لاکان ده بییت به چاویکی گومانه وه بؤ نیستا سه یری ئه و برینه بکه یین، چونکه ئه م برینه ده بیته وه به ئایدیولؤژیا یه ک و برین به ره م دینیتته وه، به لام له بری خستنه کلتوری خورئاوا ده یگوازیتته وه ناو فله سه فه ی فرؤید، چونکه ئه گهر فرؤید خالیکی دؤزبیتته وه، به لام توانای ئه وه ی نه بوبیت سینتته ر بگوریت، ئه و مانای وایه ئه و برینه خستنه که لتوره دواچار توانای هاتنه دهره وه ی له سینتته ری عه قل نییه، چونکه ده سه برداری روانینی عه قل نه بووه بؤ حه قیقه ت، ئه وه ش مانه وه ی گوتاری میتافیزیکیه، که میژووه که ی له فله سه سو فیکه وه ده ست پیناکات، به لکو وه ک دریدا ئاماژه ی پیداو که (میژووی میتافیزیکیا به ته نیا له ئه فلاتونه وه بؤ هیگل ده ست پیناکات، به لکو له پیش سوکراتیه کانه وه تا هایدگهر هه بووه، به رده وام عه قل وه ک بنچه که ی حه قیقه ت دانراوه)⁽¹⁸⁾.

مه به ستمان له و تیبینیه ئه وه یه کریستیفا وه ک دریدا هه لوه شاننده وه ی سینتته ر به یه کی ک له پیویستییه کان سه یرده کات، به لام گهر لای دریدا بؤ هه لوه شاننده وه ی سینتته ر بیرکردنه وه و ژیار بییت، ئه و کریستیفا ده یگوازیتته وه نیو ده قی فرؤید، که ده بییت ئه وه شمان بیرنه چیت، که خوی وه ک فرؤیدیمیک ناو

دەبات، بەلام فرۆيديزمىك كه خوئندنه وهى جياواز له ناو دهق به رههم دىنىت، بۆيه دهبين له نيو زور له دهقه كانى كريستىقادا چه مكى سىنته دهبيت به جه مسه رگيرى و به گژداچوون له نيوان پىكخه ره عه قلىه كان (داخراو) پىكخه ره ناعه قلىه په رته وازه كان (كراوه)، واش داده نى كه (شيعر باشتري شوينگه يه بۆ شىكردنه وه)⁽¹⁹⁾.

يه كيك له و قسانه ي كه بۆ پالپشتى قسه كانيشى ده يهينىته وه، ناماژه به وته يه كى فرۆيد دهكات، كه بهر له قوناعى ئوديبهت ره گهز ده ستنيشان ناكريت و بۆيه كاتيك له پىگه ي شيعره وه شىكردنه وه كان ده خاته روو، برپاى به و راستيه هيه (شاعيرى پيشره و پياو بيت يان زن، ده چىته نيو جه سته ي داىكه وه و به پرهنگارى ياساى باوك ده بيته وه و هه ر بۆ نمونه (مالارمى)، ياساكانى گراماتيك تىده دات، بۆ ئه وهى ياساى باوك ويران بكات و ته ماهيشى دهكات له پىگه ي هه لقوليني سيميولوزى داىكايه تى)⁽²⁰⁾.

ئوه له كاتيدا لاكان ده يه ويته ئه و ياسايه به پىروز رابگريت، بۆيه زهان چه نده ئه و ديارده دهروونيه بى كه نه خووش له پىگه يه وه كه شفى زمانى بكرىت، به لام زياده روئىكردن له گه ليدا، ته ئويلكار توشى زهان دهكات و سيستمى گوتارى لا ناهيلىت، بۆيه كريستىقا له به رامبه ر پىسيارى لاكان بۆ ميتازمان، ئه و ته ئويله زيادله پىويسته ش به جورىك له زهان ناو ده بات، كه ئه ويش له پىگه ي ميتازمانه وه، ده توانين نهينى پرۆسه ته ئويلكارىيه كه ي ته ئويلكار بناسين.

ئه و ناسينه ش ماناى ميتازمانمان بۆ ئاشكرادهكات، كه ئه ويش هه لوه شاننده وهى زمانه، به لام ناكريت به تىگه يشتن له ماناكانى هه لوه شاننده وهى زمان لاي فىمينيزم، چونكه ئه و پرۆسه ره خنه ييه بووه هوى زه مينه ي دۆخىكى نوئ بۆ زن، كه پيشتر له ناو گوتارى فهلسه فى نااماده بوو، ئه ويش پۆست مۆديرنه ي ژنه، كه ره خنه ي ئاراسته ي مۆديرنه ي فهلسه فى كرد،

بەوھش ژن ھاتە ناو پۆست مۆدېرنە و ئاراستەيەكى پەخنەيى سەربەخۆى بونىادنا .

ھەلۋەشاندىنەوھى زمان جگە لەوھى پەخنەى لەو كلتورە فەلسەفيە گرت و دواتر پايەى خۆشى لەناو پەخنەى فەلسەفى دەستنيشانكرد، بۆيە پەيوەندى فېمىنيزم بە پۆست مۆدېرنە، ھەرگيز باسېك نىيە جېگەى گومانكردن بېت، چونكە ئىنتىماكردن و دۆزىنەوھى ژن لەو پووبەرە بەرپرسىاريەكى ئاكارى فېمىنيزمە و بەكارىكى سەرەكى خۆى دادەنېت .

بەتايەت كاتېك پۆست مۆدېرنە ويستويەتى كۆنترۆلى ئەو دۆخەى دواى مۆدېرنە بكات، ئەو دۆخىكى نېرېنەيە و ژن تيايدا بوونى كراوھتە دەرەو، ئەوھش پەيوەندى بەو ووتەيەى (كريج ئۆينز) ھەيە، كە بىست سال لەمەوبەر ووتويەتى(كەمى بەشداربووى نېو ئەلقە سىمىنارەكانى لە بارەى مۆدېرنە و پۆست مۆدېرنە، دەرىدەخات كە پۆست مۆدېرنە خولقېنەرىكى ترە بۆ پياو ودواتر رېكخستەوھى، كە ژنان ناگرېتەوھ)⁽²¹⁾.

ئەو ووتەيە بۆ ئەو سالانەى دوايى واىكرد، ژن ئەگەر بەناچارىش بېت خۆى بسەپنېت، ئەو خۆسەپاندىنەش وەك پېويستىەك سەربىكات، كە پۆست مۆدېرنە بۆ ئەوھى خۆى لە مۆدېرنە جىابكاتەوھ، بەبى پۆست مۆدېرنەيەكى ژنانە ناتوانىت بەشىكى سەرەكى پرۆژەكەى بە ئەنجام بگەيەنېت، پۆست مۆدېرنەى ژن پووبەرىكى فراوانە بۆ مومارەسەكردنى نووسىن، چونكە (نووسىن مەعرفەيەكى زانستىيە لە چوارچىوھى خەيال ياخود تەكنىكېك بۆ خەيالەوھ، بەردەوام لاي دەمېنېتەوھ و لاسايى ئەو وېنەيە دەكاتەوھ و لە چوارچىوھى بەسەربردنېكى خەيالې دەتوانىت بېت بە ئەزمونى خەلكانىك)⁽²²⁾.

بۆيە نووسىن بۆ كرىستىقا دەبېت بە ئەزمونى خەلكانىك كە بەشدارىكرنى ژنە، ئەگەرچى بېرواى بەجىكارى نوسەرى ژن و نوسەرى پياو نىيە، بەلكو بەرھەمھىنانى ئەزمونىكە، كە لە پال پۆست مۆدېرنەكانى تر كايەيەكى ترى

كەشفكرد، بە تايىبە تى كاتىك نووسىن تەنھا پەخنە ئاراستەى مۇدېرنەكان ناكات، بەلكو بەرەو رابردوويەكى دورتر دەگەرپتەو، ئەو سانسۆرە سىياسىو ئاينى و كۆمەلەيتىە دەكرىتە دەرەو، ئەو ئازادىيە بۇ ژن دەبىتە ھۆى سەرەتاي دەقىكى مەعرفى بېنىتە بوون، دەقىك بۇ ئەو پەگەزە رووبەرووى گومان و پرسیار دەبىتەو، دواتر كوشتنى گومانەكان لە رىگای نووسىنەو ئاراستەمان دەكرىت، پرسیارىك كە دېتە بوون پرسیارى خوینەرە لەو دەقە، كەچۆن مامەلە لەگەل ئەو دەقە دەكەين، ئايا ئەو دەقە زەمىنەيەك نىە بۇ پەخنەگرتنى فەلسەفى لە مۇدېرنە؟ ئەو پرسیارە دەست پىكردن نىيە بۇ سەرەتاي لە دايكبوونى پۆست مۇدېرنەى ژن، بەلكو لە دايك بوونى دەقى مەعرفىە و كە تيورىزەى ئەو فەلسەفەيە دەكات، وەك توپۇزىنەو ھەيەكى كۆمەلەيتىە و ميژوويى، بۆيە ھىنانى ژن بۇ نىو پۆست مۇدېرنە، تەنھا ھەولكى كرىستىقا نىيە، بەلكو ھىنانەو ھەي ميژوويى ژنە بە پوانىنى پەخنەيى لە مۇدېرنە، ئەو ميژوو ھەتوانىن بەو ھە ناو بەرىن كەلە (سىمۆن دى بۇفار) ھەو دەستپىدەكات، كرىستىقا خویشى ئەو راستىەى دەرختوو، كەلە ژىر كاریگەرى نووسىنەكانى ئەودايە، بەلام بەكۆمەلەك جىاوازيەو، كە جىاوازي فەلسەفەين بۇ كىشەى ژن، بە تايبەتى بۇ مەسەلەى دايكايەتى، بىگومان مەسەلەى دايكايەتى بۇ ژن ھەلگى مانای جىاوازه، بەلام (سىمۆن دى بۇفار) ھە سەيرى دايكايەتى كردو ھەك شىو ھەك لە كۆيلەيتى، يان ھەك بەرەستىك بۇ ژنان، بەلام لە رووى راقەكردنى دەررونى، ھەرەھا لە رووى ژۆرىنەيەكى ژۆر لە ژنان، دايكايەتى ھەرچەندە قورس بىت {كە قورسە لە رووى دارايى و پىشەيى و سۆزدارىيى} رىگايەكە بۇ ئاشكرا كردن لە بارەى دەرروون، پىشكەشكردنى بەشدارىيەكە، كە شايەنى بەراووردكردن نىيە بۇ ژيار، ئەو ھەش جىاوازي جەوھەرىمە لەگەل تيۆرەكانى سىمۆن دى بۇفار⁽²³⁾ سەربارى ئەو جىاوازيە جەوھەرىانە، پۆست مۇدېرنەى ژن بۇ نووسىنەكانى بۇفار دەگەرپتەو، كە سەرەتاي بوپرى ژنە لە نىو بىركردنەو و پەخنەگرتن

له مۆدىرنە، بۇيە كاتىك بۇقار له كىتېبى (پەگەزەكەى تر) به دەستەواژەى - من ژىم - دەستپىدەكات، ئەگەرچى مەبەستى نىيە له بەرامبەر مۆدىرنەدا ژىبوونى خۇى پابگەيەنئىت، ھىندەى له دەستپىكەو دەيەوئىت گوتارىكى فېمىنىستىانە پابگەيەنئىت، له دژى ئەو پابردووى كه ھەر له مېتولۇژىايەو بۇ ئاين و مۇرالە كۆمەلايەتى و سىياسىەكان درېژەيان بەكۆيلەبوونى ئەو داو، مۆدىرنەش تەنھا وەك فېنۆمىنۆلۇژىايەك بۇ پىياو سەرى كردوو، كەلە پىگەى منال بوون دەيكاتەو بە كۆيلە، ئەگەرچى لاي (كرىستىقا) مندال بوون ئاماژە نىيە بۇ كۆيلە بوون، ھىندەى ھەولئىكى ژنە بۇ خۇناسىن، چونكە گوتارى نېرىنەيى گوتارىكە له پىگاي پافەكردنى دەروونىەو بۇ نەست دەيەوئى رافەى بكات، بۇ چەمكى يەكسانى له نىوان پەگەزەكان، بەوەى ئايدىولۇژىاي نېرىنەيى وئىناى ئەو گوتارەى كردوو، ئەو ئايدىولۇژىايەش دەمانگەرىنئىتەو بۇ ووتەكەى (كۇرا كابلان) كاتىك ووتى (ئايدىولۇژىا دەنگۆيەكى چوكىيە-ئەندامى سىكسى پىاو- كه پىاوى ھەموو توپژىك بۇى دەگەرئىتەو، كەلە پىگايەو ئەشكەنجەى ژنان دەدەن)⁽²⁴⁾.

بۇيە له پافەكردن بۇ نەست دەردەكەوئىت، ئەو حالەتە بۇ نەخۇش بوونى نېرىنە دەگەرئىتەو، كه پىاولە پىگەى ئەندامى سىكسىەو ھىزى خۇى دەنوئىت، ئەگەرچى بەر له كرىستىقا ئەو چەوساندنەو سىكسىە لەسەر ژن لەنىو دەقە ئەدەبىيەكان لاي (كىت مىلىت) خرابوو پوو، كه دىالۇگىكى زۆرى وورژاند ، (نۆرمان مىللەر) كه له وكتىبەدا پەخنەى لىگىراو، پىى واىە (مىلىت) له ئاستى سىاقى گىرانەو نايەتە دەنگ، ئەو له پال ھىرشىكى توند بۇ سەرى وەك ژنىك كه دەيەوئى دژايەتى پەگەزەكەى تر بكات، سەرەراى ئەو ئەو كىتېبە (پەخنەيەكى بەھىز ئاراستەى كلتورى باوكسالارى دەكات، ئەگەرچى ھەندىك له پەخنەگرە ژنەكان، واى دەبىنن ھەلېژاردنى بۇ نووسەرەكان زۇر ھەمەپەكى بوو، ھەندىكى ترىشيان لەوبروايەدان كه ئەو لەو تىناگات، كه ھىندە بەسە بۇ

ھېزىكى وېرانكەر لە خەيالى گېرانەو، بۇ نمونە ھەزاريەكى پېوھە، بۇ سروشتى لادەر، كە لادانئىكى قول ھەيە لە (رۇژانى دزى) جىنيە، جىھانى سىكس بەو شېوھە دەبىنىت، كە خۇي ويناى كردوھ) (26).

بۇيە زۇر نوسىنى ترى ژنانە ناكەونە ناو ئەو مېژوھ، چونكە نوسىن زياتر ئىنتىمايەكى سىياسى ھەيە و ناتوانىت لەو جوغزە سىياسى دەرىجىت، لەوانەش (بىركردنەو لە ژن)ى ماری ئىلمان، كە ژن لەو ھەولەدا زياتر لە دىدىكى سىياسىوھ بەرەو ئاستى رەخنە بەرزدەكرىتەو، ئەگەرچى ئەو رەخنەيە ھىرش بكاتە سەر رەخنەكانى نىرىنەش لە ژن، بەھىچ جۆرىك پەيوھەندى بە فېمىنىزم و پۇست مۇدىرنە نىيە، بەلكو رەخنەيەكى سىياسى مولتەزىمە، كە لە ژىركارىگەرى دۇخى سىياسى 1968ى ئەورپا نووسراو، تەواو پېچەوانەى (ماری ئىلمان) دەنگىكى تر ھەيە كە نوپنەرى دىارى پۇست مۇدىرنەى ژنانە، ئەویش (لۇرا كىپنە)، ئەگەر پېشتەر ئاماژەمان بە لايەنگرى (كىپنە) دا بۇ ھەلۆھشاندىنەوھى زمان، دەبىت ئەوھش بلئىن تەواوكەرى بۇچونەكانى لەویدا دەگاتە چلەپۆپە، ئەو كاتەى پۇست مۇدىرنە بەلايەوھ دەبى بە ھەلۆھشاندىنەوھى چەپخوازانەى ژن، بەوھى ماركسىزم تاكە ئايدىايەك نەبى بۇ ئازادبوون، بەلكو دەيوىست بەدوای پروسەى ھەلۆھشاندىنەوھەگەرايى، لە نىوان (ماركسىزم، فېمىنىزم، پاش بونىادگەرى چەپخوازەكان بگەيەنئە ئاستىك كە ئاراستەيەك بۇ دىدىكى رۇشنى پۇست مۇدىرنەى ژن دەستنىشان بكات، لەنىوان ماركسىزم و تىۆرە زمانەوانىيەكان. ئەویش وەك كرىستىقا بايەخى بە خوئىندەوھى (ئالتوسىر)داوھ بۇ ماركس، ئەوھ سەرەراى ئەوھى رەگە فېمىنىزمەكە لای (كىپنە) تەواو قولبۆتەوھ، بەوھى جىابوونەوھى ژن لە ھەستكردن بەداگىركردنى لەلايەن پىاوھە، ئەوھش بەماناى ئەوھ نىيە كە ئەو رەخنەى لە كۆمۇنىزمىش نەبووھ، چونكە ئىنتىما ماركسىيەكەى جىاوازە لە سىستىمى كۆمۇنىستى.

بۆيە ئاماژە بە جىبابوونەۋەى ئۇ ژنانە دەدات لە ناو ھېزىكى چەپ كە بەمانا سىياسىيەكەى لە ناو ھەيمەنەى پىاودا بوون، كاتىك جىابونەۋەى خۆيان وا پادەگەيەنن (ئىمە كاتىك چارەسەرى ۋەزەى ژن دەكەين لە كۆمەلگەى سەرمايەدارى، ۋە بەتايىبەت لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكان، ئۇ ۋە دۆزىنەۋەيەكە ۋابەستەبوونى ژن بە پىاۋ لە پەيوەندىيەكى داگىركارىيە، ئىمە خۆمان بە بەشيك لە جىھانى سىيەم دادەنئىن)⁽²⁷⁾.

ئۇ ۋە پووداۋە كە لە سالى 1967 دا كۆمەلئىك ژن لە ناو ھېزىكى چەپ جىادەبنەۋە، بۇ (كىينز) ھىچ لە ۋوتە فەلسەفەى (بۆقار) كە متر نىيە، كە ژنى لاي پىاۋ بە ئوۋىدى ناۋبىرد، ئۇ ۋە پووداۋە سەرەتايەكى تر بوو بۇ فېمىنىزم، ئۇ ۋەش دەمانگەيەنئىت بە ۋ تىگەيشتنەى كە كرىستىقا لە بەردەم دوو كلتوردايە: كلتورى دەق ۋ كلتورى پووداۋەكانى خۆرئاۋا، كە لە سەدەى نۆزدەدا سىياسەت ۋ ئابىن لە يەكتر جىاكرانەۋە، ئۇ ۋەش بوۋە مايەى ئۇ ۋەى دوو ئۇ نجام ۋە دەست بىت، يەكەمىان (سىياسەت) كە رېكخستنىكى ئابورى بەرھەمھىنان، دوۋەمىش (ئاكار) بوو، كە چىبوونەۋە ۋ لە دەستدانى دامەزراۋەكان بوو، ھەريەك لە ۋ دوو ئۇ نجامەش كاردانەۋەى خۆى ھەبوو (يا ئۇ ۋەتە دەۋلەت ئىدراك بە ۋ ئىمتىازاتە ئاكارىيە دەكات ۋ تىكەلى دەكات لە گەل عەقلانىەتى ئابورى خۆى، كە ئۇ ۋەش پوۋە ۋ سەراپاگىرىيەتى فاشىزم يان ستالىنىزم دەچوۋ، ياخود دەۋلەت دوور دەكەۋىتەۋە لە ۋ رۆلە ۋ رۆلى خۆى دەنوئىت، بە ۋىنەيەكى ناراستەۋخۆ لە رېگەى لىبرالىزمى تەكئۆكراتى، كە دەبىتە پۇيشتن بەرەۋ زىادبوونى پىادەكردنى جوانكارىيە لە سەر ئۇ ۋە بۋارەى كە بۆمان گىرنگە)⁽²⁸⁾.

ئۇ ۋەش كىتەكەى (لىوتار)مان بىردىنئىتەۋە، چۈنكە ئۇ ۋەى كرىستىقا لە دەقەكەيدا ئاماژەى پىدەدات، ھەلو مەرجى پۇست مۇدېرنەى ژنانە، ھەلومەرجىك كە كاتىك لىۋتار ئاماژەى بۆكرد ۋ كردى بە ناۋنىشانى دەقەكەى (ھەلومەرجى پۇست مۇدېرنە) بە پىۋىستىك سەبرى دەكرد كە پىرۇژەى مۇدېرنە

تەوا بوو، بۇيە ئۇ دوو ئەنجامە سىياسى و ئاكارىيە، دەبنە ھەلومەجى ژن بۇ ھاتنە نىو پۇست مۇدىرنە، چونكە ھىچ پاساويكى كلتورى تواناي دروستکردنى بەرىستى نىيە، و ناتوانىت لە سەردەمىك كە قسەکردن و گفتوگۆكان لە بارەى فرە جىاوازى دەنگەكانە، جىاوازى ژن و بزوتنە ۋەكەى قبول نەكات، بۇيە پىويستىكە كە ئۇ پەنگەى پۇست مۇدىرنە نەيە ۋىت فەرامۆشى بكات، دەيالوگ كردنە لە سەر شوناسى نەتەۋەى و كۆچكردن بەرەو غورىبەت، كە ئايا مەرجه بۇ دەستكەوتنى شوناس لەو رپوبەرە جوگرافىە ژيان بەسەر بەرىت، كە تىايدا لە دايك دەبىت؟ ياخود شوناس وابەستە نىيە بە شوئىنكىكەۋە؟ ئۇۋە لە كاتىكدا دەبىت ئۇۋە مان بىر نەچىت، كە كرستىقا لە تەمەنى 25 سالىۋە (بولگاريا) شوئىنى لە دايك بوونى جىھىشتوۋە و (36) سالە لە فەرەنسا ژيان بەسەر دەبات، بۇيە لەدەرەۋەى يوتوپىاي غورىبەتەۋەى، بەلكو لەناو ئەزموونىكەۋە قسەدەكات كە خۇى بەشكىكە لەو ئەزموونە.

ئۇ كۆچكردنە بوو تە ھۇى ئۇۋەى خۇرئاۋا بكەۋىتە بەر ھەرەشەى پەناھەندەى خۇرەلاتى، ئۇۋەش پەيوەندى بە خراپى بارى ئابورى و ئەخلاقى بەپلەى يەكەمەۋە ھەيە. لەگەل ئۇۋەشدا پىاداچوونەۋە بە چەمكى شوناس پىويستىكەى حەتمىيە، ئۇۋەش تەنبا گۇرىنى ئۇ چەمكە نىيە لەنىو مانايەكى بەسەرچوو، بەلكو دۇزىنەۋەى پەيوەندى نىوان ئۇ دوو چەمكە يە لەگەل رەگەزىكى مرۇيى، ئۇۋەش گواستەۋەى ئۇ چەمكە يە لەماناي زاراۋەى بۇ ماناي فەرەنگى.

چونكە ئەگەر شوناس و نەتەۋە لە مانا زاراۋەىيەكەيدا وابەستەبن بە بوونى كەسىتى مرۇف، ئۇۋە ئۇۋە وابەستەبوونە لە نىو ماناي فەرەنگى تەواو گۇرانى بەسەردا دىت، بەواتايەكى تر ئەگەر دەۋلەت لە قۇناغى مۇدىرنەدا لە چوارچىۋەى شوناسى نەتەۋەدا گەشە بەخۇى بدات، ئۇۋەالاي پۇست مۇدىرنە زمانى رەسەنى مرۇف نابىت بە پىۋانە بۇ شوناس و مەرچ نىيە لەنىو چوارچىۋەى

نەتەو، شوناس درېژە بەخۆی بدات چونکه مرؤف له كه سېتیه کی نه ته و هی به ره و كه سېتیه کی گهردوونی ههنگاو ده نیت، به واتای كلتوری نه ته وه له و داخستنه رزگاری ده بیت و ده چیته نیو فره كلتوری نه ته وه كانی تره وه، نه وه ش واده كات مرؤف له ئاستیكى بالاتر له په سه نایه تیه وه برییت، چونكه په سه نایه تی له گه ل بهره وامی رۆزگار بایه خی كه متر ده بیه وه، نه وه ش كاردانه وه ی فره كلتوریه، كلتوری داخراو ناچاره كات له ناوخویدا توشی نا ئومیدی و دلله پاكه یی بكات، نه وه ههسته ش له بری ژیان دوستی خۆی، ته نیا رقی له به رامبه ر كلتوری نه ته وه كان و شوناسی مرؤفی گهردوونی گه وه ده بیه، رقیكه له سه ر بچوكرده وه ی مرؤفی نه ته وه یی وه ستاوه ته وه، نه وه به مانای ده ستبه رداربوونی تاییه تمه ندیه پۆزه تیفه كانی خۆی نیه، به لكو هه ستكرده به و پاستیه ی كه نه وانیه نایانه ویت له نیو په سه نیتیه نه ته وه بینه دهره وه، له جه وه ردا بروایان به داخستنی كلتوره كه یان هیه، كه ئایدیۆلۆژیایه کی ناسیونالیستانه شووره ی به دهوری برواكانیان دروستكرده وه، ئاههنگی ناسیۆنالیزم بۆ په سه نایه تی له پاستیدا پرسه ی بهره وامی ناسیۆنالیزمه بۆ نه ته وه، قبولكردی مانه وه له ناو نه ته وه، مرؤفه كه یه نه وه بریاره ده دات، كه ده توانیه به هه لگری تاییه تمه ندیه كانی له دهره وه ی په سه نایه تیه وه داكۆکی له شوناس بكات.

کریستیفا له سه یرکردنی نه و حاله ته بروای وایه ئاینه تاك په رسته كان ئیراده و ئاره زوویان به مرؤف به خشیوو، به لام هیزی كۆمه لایه تی له ریگه ی دامه زراوه كانی (خیزان، كۆمه لگا، نه ته وه، ده وله ت) به ریه ست دروستده كه ن و ده بنه هوی خولقاندنی نه و دۆخه ی كه (بیرۆكه كان به م جوړه له ئاسمانه وه ناكه ونه خواره وه، دواتر كلتوریک هه رده بیه ئیمه بروای پیبه ینین، نه و كلتوره ش بووه به ئاین و به ها ومیژوو، هه موویشیان به ره مه ی ئیراده ی كۆمه لیه، نه وه ك فهردی بیت) (29).

ئەوئەش ئاماژەيە بۇ ئەوئەي كە مانا پاستەقینەكان لە رینگەي نەريتى كۆمەلى ئاوەژوودەبیتەو، لە پزگارکردنى مرۆڤ لە توندوتیژی، بۆیە كلتورى نەتەو دواچار دەبیتە كلتوریكى داخراوى تورپەكە شوناسى نەتەو توندوتیژی بەرەم دەهینیت، پاكردن لەو شوناسە و هەولدان بۆ تیکەلبوون بەكلتورەكانى تر، هەولیکى گەردوونییە بۆ پزگاربوون، ئەو كاتە مرۆڤ ئەگەر توشى نامۆبوونیش بێت، ئەوا نامۆبوون لە دەرچوون لە شوینى لەدايك بوونەو دەست پیناكات، هیندەي نامۆبوون هەستیکە لەناوەوئەي مرۆڤدا ئامادەگى هەيە، چونكە شوین پرى كرودووە لەو هەستە لە ناوەوئەي خۆیدا، بۆیە كاتیک مرۆڤ دەيەوئەي بەهەموو تاییەتمەندییە پۆزەتیفەكانى خۆیەو شوناس و دەست بەهینیتەو، بەتاییەت بۆ ژن كە سەرەتا بەدواى ئەو شوناسە دەگەریت لەگەل پیاویدا، دواتر لە رینگەي چالاكى فیمینیزمانەو دژایەتى خۆی بۆ ئەو بەرامبەرە رادەگەيەنیت، بەوئەي تا چەند فیمینیزم توانای دەرخستنى شوناسى هەبوو⁽³⁰⁾.

چونكە میژووى نامۆبوونى مرۆڤ، میژووى نامۆبوونى ژنە بە كلتورى جیاوازا، بەپێى ئەو تیگەيشتنەي كریستىفا كە لە میتۆلۆژیای یونانیدا ژنانى (دانیداس) ئەو خەلكانەن كە دینە نیو ئەغریق، بۆیە هاتنە نیو ژيارى یونانى و چۆنییەتى پێشوازیکردن لە ژنانى كلتورى جیاوازا بەلایەو بوو بە پرسىاریك بۆ شوناس، پرسىاریك لە ئینتیمای نەتەویەو بەلایەو گوازاوئەو بۆ پرسىارى فەلسەفى لە شوناس، بەوئەي ئیدی ناکریت شوناس پەيوەست بێت بە سیستیمىكى داخراو، چونكە ئەو بەهایەي سیستى داخراو داکۆكى لیدەكات لەبنەماو مرۆڤ جیى هیشتوو، ئەگەر ئەو داخستنە نەتوانیت قبولیشى بكات، بەلام ئەو تیگەيشتنە قوولە لە بەها لە پەخنەيەكەو دەستپیدەكات، دواچار لەنیوان کرانەو و پزگار بوون، داخستن ئەو پزگار بوونە بە مردن دەگۆریت، ئەوئەش لە پاستیدا مردنى ئەو كلتورەيە، بۆچى مردنى ئەو كلتورە؟ هەر لەبەرئەوئەي داکۆكى لە بەها دەكات؟

لەو برۆاىە داىن مەسەلەكە لەو قوڵتربىت، چوئكە ئەو داكۆككردنە دەبىتە كوشتنى ژياندۆستى، لەبەرئەوئەى تواناى خۆگونجاندىن و ھاوئەكسان بوونى نىيە، لەگەل (داواكارى سەربەخۆبى سىكس، خەلكى خىرايان درپەنگ خۆيان لە پووبەرووبوونەو ئەدۆزنەو لەگەل ئەو دياردانە، وەهەرۆهەا بەها ئائىنەكان پىووستن، لەهەمان كاتدا بەرگە گرتنىشى زەحمەتە) (31).

لەو قسەبەى كرىستىفا دەگەبىنە ئەو ئەنجامەى بەهاى ئائىنى چەندە لە پابردودا پىووستىەك بوو بۆ رىكخستىنەوئەى كۆمەلگا و لەهەندىك باردا ئەو بەهايانە پىووستىەك بن بۆ مرۆف، بەلام قبولكردنى ئەو بەهايانە ئاسان نىيە، چوئكە ئەو بەهايانە لەگەل ئارەزووى سروشتى و ژياندۆستى مرۆفكى گەردونى نايەتەو، ئەوئەش بۆ ئامۆژگارىكردنى كۆمەلگا نىيە، چوئكە كۆمەلگا كە بنەماى كوئىكرىتى بۆ كلتور دادەپىژىت و ئاسان نىيە بەدپىزىكى رەخنەبى تىكەلى كرانهوئەى بكەبن، بۆبە (ئەو زەمەنە زەمەنى ئامۆژگارىكردن نىيە، ئەوئەساتى دەستنىشانكردنە - ئەوئەساتى نەگەتيفە - وەباشترە تەركىز لەسەر ئەوئە بكرىت كە يارمەتى تاكە كەسىك ياخود دوو كەس بدەبن بۆ رىزگاربوونى) (32) ئەوئەش بەماناى زەمىنەبەكى فەردانى و رەگەزىبە، كە بىگومان برۆاى بە رىزگاركردنى تاكەكان هەبە زياتر لەوئەى كۆمەلگا رىزگار بكات، بۆبە دەكرىت و سەبىرى پۆست مۆدپرنەى ژن بكەبن كە هەولئىكە بۆ ووشياركردنەو و بەئاگاھاتنەوئەى ژن لە كلتورى داخراوو بەها ئەستەمەكان لەسەر بنەماى فەردانى، كە ئەوئەش بەرھەمى ئەو زەمىنە زمانەوانىبە كە فەرد لەسەر ئاستى هەلۆهشانندنەوئەى زمانەوئە بنەماى تىورىبى خۆبى بنىات دەنپت.

په راویز و سه چاوه کان:

- 1- سياسة صغرى..میکرو سياسة / بیان کتب 21 یناير 2002.
 - 2- حركة النقد النسوي / د. بشرى موسى صالح / الثورة الاسبوعى (انترنت)
 - 3- نصيات / ج. هیوسلفرمان / ترجمة (حسن ناظم) و (علي حاكم صالح) المركز الثقافى العربى (بيروت) 2002 / ص 257
 - 4- له بهرئوهى له پوښنېرى ئېمه دا ده قناویزان زور ناوى دیت، به لام به بې ناسین و تیگه یشتنیکى تیوری و له بهرئوهى ئه و تیورهى کریستیف بؤ ده ق هیئایه بوون، لیره دا هه ول ده دین تیگه یشتنیک له و باره یه وه بخه یه پرو.
- ده قناویزان په یوندى نیوان ده قنکه له گه ل ده قنکی تر، یان له گه ل چه ند ده قنک، ئه وه ش ده ق ده کات به سینته ریك بؤ په یوه ندیه کی دیاله کتیکى، که ده ق دابراو نیبه له ده قه کانی بهرله خو، به لکو له گفگوگوى نیوان ده قه کانداین، به لام ده قه نوپیه که له ناو ناگاییه کی میژوویدا ده جولیتته وه، که په هه ندیکى ئه بستیمولوزى پیده دریت، ئه وه ش ده ق وه ک زانستیکى سه ره خو سه یرده کات، بویه کریستیف له و بروایه دایه ده توانیت (واله زمان بکین به شپوه یه ک کاریکات له سه ر مادییه ت بؤ ریگه ی په یوه ندی و تیگه یشتن سه بارت به کومه لگا، نه شبیت به کاریکى نامق له سه ر زمان، له نوسه رى دوهم) (ماهی السیمیلوجیا / برنار توسان، ترجمه محمد نظیف، افریقا الشرق المغرب، الطبعة الثانية 1994/ص 92) کاتیک ده ق ده بیت به زانست، به واتای ناگایى ده ق گوتاریکه توانای نوسین و په خنه و زه منى هیه، ده قنکه له ناویزان بوونیه به ده قه کانی تر نایه ویت میژوو به ره م بهینیتته وه، هینده ی ماناکان ده که ونه نیو پوانینی په خنه یی و زمان له پرؤسه یه کی جیاوازا مانای جیاواز به ره مده هینیت، ئه وه ش په تکر دنه وه ی زمانى ده ق نیبه، به لکو پرؤسه یه کی سیمانالیزیه > سه بارت سیمانالیزا یان سیمیلوژیا یی رافه کارى، پروانه نوسینیکى ترمان به ناوی: سیمانالیزا و ئه دهب / ئه دهب و هونه رى کوردستانى نو، ژماره /334< که مانا له سنوریکى ده ستیشانکراوه وه بؤ په هه ندیکى قول ده بردریت، ئه و په هه نده ش له نیو زماندا بوونى هیه، به واتای زمان په هه ندیکى فراوان به ماناکان ده به خشیتته وه، هر بویه زانستى ده ق ته نیا په یوه ست نیبه به ده قى فله سه فییه وه، به لکو له نیو ده قى ئه ده بيشدا به هه مان ناراسته

بە پێوە دەچیت، كە دیارە كریستیفایا بۆ نووسینی پۆمانی (سامورای) نووسین ئاویزانی واقع دەكات، چونكە پۆمانەكەى لە واقعی شەستەكانى فەرەنسا دەدوێت، بۆیە گەر هەر یەك لە (لاكاز، فۆكۆ، بارت، سۆسیر) كۆمەلێك ئاماژەیان لە نێو دەقەكانى خۆیان بەرەم هێنابیت، ئەوا بەهاتنیان بۆ نێو دەقەكەى كریستیفایا ئاماژە فەلسەفەكانیان بە ئاماژەى تر دەگۆریت، ئەوەش وەك خۆى بپوای وایە لە (زماندا دەشیت ئەم گوزەرە ئەم پەپینەوویە - لە گێرانەووی بۆ دەق بێت، وەكو جیگۆركی لە دیمەنى كەرنەقالەو بۆ دەقى نووسراو، زاراووی دەقئاویزان بەمانای (جیگۆركی) سیستیمیک یان زیاتر لە سیستیمیک نیشانەى (ئاماژەى) بە سیستیمیکى ترى نیشانەى دیت) (ئینسایكلۆبیدیای زاراووی ئەدەبى / بەهرام میقدادى، وەرگێرانى (ئازاد بەرزنجى) سەردەم، ژمارە 23/200) ئەوەش گۆرینی (شوین) ی ئاماژەى لە پووبەریكەو بۆ پووبەریكى تر، ئەو جیگۆركیە دەبیتە هۆى ئەووی بتوانین لەناو دەق كەشفی مانا بكەین، هەریۆیە كاتێك نوسینەكانى ژنە نووسەرى فەرەنسى (كۆلیت) ئەو نووسەرى بى ئەووی لەناو نووسین هیچ پرسىارێك ئاراستەى بكات، بەلام لە ریگەى پەپویندەى دەقەكانى بە دەقى ترەو، ئەوەش لە ریگەى ئاماژەى گۆردا، كە كریستیفایا لە نیشكردنەو لەسەر دەقى (بۆرگۆنیا... ناوچەىەكى فەرەنسییە كە خوشم دەوى) ی كۆلیت، ئاماژەكانى ئەو دەقە دەشوبهینتەو و نزیكى دەكاتەو لە تابلۆى نیگارکێشە مەزنەكانى وەك (بۆسان) و (فانق) < كۆلیت.. العفريّة النسائيّة / بيان الكتب 11- مارس 2002 >.

دیار بۆ هەر دوو چەمكى (دەق/ئاویزان) تا لەمانایەكدا نەبناسین، توانای دۆزینەووی ئەو زەمینەىمان نابیت كە پەپویندەى نووى دەخولقینن، بۆئەوەش دەبیت (دەقئاویزان) و (ئاویزانبوونی دەق) بەیەك واتا رافە نەكەین، چونكە دوو واتای سەربەخۆ خواوەن سیستىمى جیاوازن.

(دەقئاویزان كۆمەلە دەقیكە كە دەتوانیت نزیكى بكەینەو لەو دەقى لە پێشمانەو دەپینن، یان كۆمەلە دەقیكە كە لەكاتى خویندەووی دەقیكدا لە یادەوهریمان دەیدۆزینەو، بەلام ئاویزانبوونی دەق كۆمەلێك پەپویندەى لە نێوان دەقەكان دەیدۆزینەو، كە كێشەى كاریگەر و كاریكەر دەبەزینن بۆ كاری بونیاد و ئاواز و پانتایی و داھێنان (بعض مصطلحات نظرية النص / د. محمد خير البقاعي / الموقف الثقافي العدد (8) ص 50- 51) دۆزینەووی ئەو پەپویندەیانە دەق لە سیستیمیکى دەلالی بەرەو زانست دەبن، كە خواوەن سیستیمیکە بەشەكانى خۆى لە نێو زمان دەجولینت، ئەو جولانە خواوەن ئاراستەىەكى سیمپۆلۆژین، ئەوەش گۆران بەسەر دۆخى مەریفى دینت، لە ریگەى وازھێنان لە چەمكى باو، ئەو ئاراستە سیمپۆلۆژیه دەبیت بە زەمینەىەكى ئەكتیف لەناو زانستدا، بەلام خالى سەرەكىكە دەبیت بە خالى جیابوونەو و جیاوازی مێتۆدى، گۆرینی وەزیفى زمانە، زمان تیایدا دەبیت بە پروسەىەكى رافەكارى، ئەگەر ئاماژە لە نێو زانستكە لەتەك زمان (سیمپۆلۆژیا) یان بنیادەنا، بەلام بەهۆى زانست بەخشین بەدەق و وەرگرتنەووی زانست لە

ئاماژەو پيادانى بە دەق، ئەوا (زمان/ئاماژە) دەگۆریت بۆ سيماناليزا، بە و گۆرینەش ئەو دەسكەوتە مەعریفیە سیمپۆلۆژیا پێیگەیشت لە پرووی بەرھەمھێنانی مانا و سیستمی رێكخەری ئاماژە، ئەوا دەقناسی پەخنە لە و مانا و سیستەمە دەگۆریت، لە رێگەى رافە كردنە وەى ئەو پەيوەندییە زمانەوانییە، كە لە بنەماوە پەخنەگرتنە لە زمانناسی، بەواتای پەخنەگرتنیکە لە زانست، كە لە رێگەى دەقناوێزان توانی مۆركە زمانەوانییە كە بۆ سیمپۆلۆژیا بگۆریت، ئەو هەش لە رێگەى چەمكى (ئیدیۆلۆژم)، ئەو چەمكە دەبیت بە ستراتژی پەخنە، چونكە لە توانا پەخنە ئاستیكى جیاواز بنیات بنیت، بە وەى ئەو تێگەیشتنە ساكارەى كە هەر نزیكایەتیەكى دەنگ و فۆنیمەكانى ناودەنا (دزینی ئەدەبى)، لە رێگەى ئەو چەمكە وە چارەسەریكرد، بە وەى ئەو دزینی ئەدەبى نییە، بە قەد ئەو دەى ئاستى دەنگى نۆ زمانە. خالێكى تری جیاوازیبوونی کریستیفایا بە تەنیا باپەخدان نەبووبە مەدلۆل، كە تیۆرە زمانەوانییەكان و سیمپۆلۆژیستەكان گرنگیان بەدال دەدا، بەلكو ئەو سیستەمە زمانەوانییەى لە نۆ دەق تێكشكاند، كە بەردەوام زمان تیاپیدا دووبارە دەبۆه، بۆیە ساكارترین تێگەیشتن بۆ ئەو جیابوونە وەپەش ئەو یە، ئەگەر (دال) لە نۆیەكەى دەنگى دووبارەبیتە وە، ئەوا (مەدلۆل) دووبارە نابیتە وە، ئەو هەش خالی نییە لە و برۆایەى كە (دەق لە بنەپەتدا زمان نییە، بەلكو لە بەرئەو دەردەچیت لە مەسەلە بنەپەتەكەى خۆى - جا ئەگەر ئەدەبى بیت یان شیعری یاخود جۆرى تر - بەهەلكۆلینی هیلێكى ستوونى لە پووبەرى دەق) > علم النص / جولیا کریستیفایا / ترجمه فرید الزاهي، دار تویقال (الطبعة الثانية) 1997/ص 8 <، بۆیە بەرھەمھێنەرى دەق لە ناو زەمەنى لەدایكبوونی بەردەوامدا دەژیت، ئەو هەش خولقاندنە وەى زمانە لە سەر ئەو كلتورەى كە پابردوویەكى دیارى ھەیە، پابردوویەك سۆسیر دەبویست مانای تیاپدا بشاریتە وە، بەھۆى گەمەکردنى زمانەوانى بە دال، كە چى کریستیفایا ئەو شارندنە وەپە دەگۆریت بۆ (بیركردنە وە لە مانا) چونكە دەق لە نۆ (واقع) و (میتۆو) سەرھەلدەدات، كە ئەو هەى یەكەمیان دەگۆریت بە زمان، زمان ھەول گەیشتنە مانا دەدات، ئەو گەیشتنەش لە جەوھەردا بیركردنە وەپە بۆ فرەمانایی، نە وەك شارندنە وەپەت لە نۆ زمان، بۆیە زمان تەقینە وەپەك لە ناو دەق بەرپاناکات، بەلكو دەق لە ناو پووبەرى زمان ھەلدەستیت بە تەقینە وە، كە ئەو هەش ھیلێ بەیانى میتۆو دەگۆریت بۆ خویندەنە وەى نۆی كە لە ناو تاك مانایی نەمیتیتە وە.

ئەو هەش گۆرانی دەلالیە بۆ میتۆو، بەواتای دەق تەنیا نووسینە وەپەكى زانستی نییە، ھیندەى ھەلدەستیت بەدانانى سانسۆر لە سەر ئەو زانستە تاوھكو بتوانیت پەخنە لە زانست بگۆریت و دەق بكات بە پووبەریك بۆ كایە ئەبستیمی و كۆمەلایەتیەكان، چونكە (زانستی دەق لە وە گەورەترە تەنیا بۆ بە سیمپۆلۆژیان سیمیاگەرى، بەلكو وەك بونیادیكى پەخنەیی دەردەكە ویت بۆ مانا و پەگەزەكان و یاساكانى، دواتریش بۆ دامەزراندنى شیکردنە وەى سیمپۆتیكى) > علم النص، جولیا کریستیفایا (ھ.س.پ.) ص 16 < (سیمپۆتیكا) ش بەلایە وە

ته نیا زاراوه‌یه‌کی زمانه‌وانی نییه بۆ ناسینی ئاماژه زمانه‌وانییه‌کان، وهک (بیرس) له تیوره زمانه‌وانیه‌کی خستییه‌وو، به‌لکو ئه‌و زاراوه‌یه لای (کریستیفا) مانای تری پیده‌دریت، له زاراوه‌یه‌کی زمانه‌وانییه‌وه به‌ره‌و زانستی په‌خنه‌یی ده‌گۆریت، تیایدا له‌یه‌ک کاتدا ده‌بیت به زانستیکی په‌خنه‌یی و په‌خنه له زانستیش ده‌گۆریت، واته (زانست) و (په‌خنه) ده‌کات به دولیزمی سیمیوتیکا.

بۆیه ئه‌گه‌ر ئه‌و زاراوه‌یه پێشتر به‌ناسینی ئاماژه و دۆزینه‌وه‌ی په‌مزه‌کانی نیو زمان خه‌ریک بوو، ئه‌وا لای کریستیفا ئه‌و زاراوه‌یه له‌ناو خۆیدا موماره‌سه‌ی فیکر ده‌کات، ئه‌وه‌ش ده‌یگه‌یه‌نیت به‌و ئاراسته‌ی که گه‌شه به‌زانست بدات و نه‌یه‌لێت له شوینیک بوه‌ستیت، په‌خنه‌ش ده‌بیت به‌فاکته‌ریکی سه‌ره‌کی ئه‌و گه‌شه‌سە‌ندنه‌ی زانست، که په‌خنه تیایدا ئاراسته‌ی ده‌روه ناکات، به‌لکو به‌رله‌وه‌ی ئه‌و په‌خنه‌یه ئاراسته‌ی ده‌روه بکات ئاراسته‌ی خودی خۆی ده‌کات، به‌واتای بۆ مانا بیرسیه‌که‌ی زاراوه‌که، بۆ ئه‌وه‌ی له‌نیو مانایه‌کی زمانه‌وانی قه‌تیس نه‌کریت و بتوانیت له‌گه‌ل ئه‌و گه‌شه سیمیۆلۆژی به‌رده‌وامی به‌خۆی به‌خشیت.

دیاره‌گه‌راندنه‌وه بۆ خودی خۆی (مه‌به‌ست له زاراوه‌که‌یه) ته‌نها په‌وتیککی ئایدیۆلۆژی به‌ره‌مدینیتته‌وه، هیکل ووتنه‌ی زانست بازنه‌یه‌کی داخراوه له‌سه‌ر خۆی، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و گه‌راندنه‌وه‌یه‌ش ته‌نیا به‌مه‌داری ئه‌و بازنه‌یه نه‌سوریتته‌وه، پێویسته‌گه‌راندنه‌وه‌که، گه‌راندنه‌وه‌یه‌کی په‌خنه‌یی بیت، ئه‌و په‌خنه‌یه‌ش چهنده په‌خنه‌گرتنه له خودی خۆی، به‌لام په‌خنه‌یه‌که که‌له‌و په‌وته و ئایدیۆلۆژیایه‌ی که‌له‌ناو بازنه داخراوه‌که‌ی زانست حوکم ده‌کات، ستراتیزی ئه‌و په‌خنه‌یه بۆ کرانه‌وه‌ی بازنه‌که‌یه، کرانه‌وه‌یه‌ک که (کۆتایی/سه‌ره‌تا) به‌یه‌ک نه‌گه‌یه‌نریتته‌وه، به‌واتای بازنه‌که جاریکی تر دانه‌خریتته‌وه، هینده‌ی به‌سه‌ر گوتاری تر بکریته‌وه، له‌و خاله‌شدا حه‌قیقه‌تی ئه‌و په‌خنه‌یه ئاشکرا ده‌بیت که ئه‌و کرانه‌وه‌یه ده‌ریده‌خات، په‌خنه‌گرتنی له خودی خۆی په‌خنه‌گرتن بووه له داخستن، نه‌ک له خودی زاراوه‌که، چونکه کرانه‌وه‌ی به‌سه‌ر گوتاری تر، هه‌مان ستراتیز و مه‌به‌ستی بیرس بووه، بۆیه سیمیوتیکای کریستیفا چهنده هه‌لگری په‌خنه‌یه، به‌لام ئه‌و په‌خنه‌یه له په‌یوه‌ندیه زمانه‌وانییه‌کانی بیرس (ئه‌یقونه، ئاماژه، په‌من) خالی نین و به‌لکو ئه‌و په‌یوه‌ندییه زه‌مینه‌ی میکانیزمی کارکردنه، میکانیزمی جه‌وه‌ری سیمیوتیکا، به‌لام ئه‌وه مانای ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت، که‌به‌ر له بوونی ئه‌و زه‌مینه‌یه هیچ فه‌یله‌سوفیک توانای تیکشکاندن ئه‌و بازنه‌ی زانستی نه‌بویت، چونکه ئه‌گه‌ر (هیکل) نه‌یتوانیبت خۆی له‌و بازنه داخراوه‌ی بزگار بکات، ئه‌وا به‌لای کریستیفاوه فه‌یله‌سوفی مه‌زن (کارل مارکس) یه‌که‌م که‌س بووه به‌و کاره هه‌لسابیت، وه‌ک چۆن چه‌مکی (به‌ها)ش لای ئه‌و فه‌یله‌سوفه‌وه ده‌ستپیده‌کات، وه‌ک ئالتۆسیر ئاماژه‌ی بۆکردوو، ئاواش (فیکری مارکس نۆبه‌ره‌ی ده‌ربیرین بوو، له شێوه‌کانی کاری به‌ره‌مه‌پنراو، وه‌ک تایبه‌تیه‌کی مه‌زن له سیستمی سیمیوتیکا) >الدلالية.. علم النقدي أو نقد للعلم /

جولیا کریستیفایا، ترجمه محمد البکری، العرب والفکر العالمی، العدد (1) شتاء 1988/ص65.

پیوسته ناماژه بۆئه و خاله بکهین، که قسه کردنی کریستیفایا له سه مارکس، له ژیر تیروانینی (خویندنه وه بۆ سه رمایه) ی ئالتوسیر، ده کریت ئه وهش وهک ده قئاویژانیک له نیو ده قی ئالتوسیر سه بریکهین، که بووه به سه رچاوه یه کی سه ره کی بۆ ره خنه گرتن له زانست.

ئه وه جگه له وهی ئه و تیروانینه ی کریستیفایا به ره نجامی خویندنه وهی ئه و رابردوه فه لسه فه یه له لایه ک و له لایه کی تریش بۆ ئه و زه مینه یه ی زانستی زمان، که له سه ر هه ردوو کلتوری فه لسه فی و زمانه وانیه که، توانیوه تی له ریگه ی سیمیلۆژیای رافه کارییه وه، ئه و دوو کلتوره به ره و پووی یه کتر بکاته وه، تا وه کو بتوانیت په یوه ندیه ک بخولقینیت، که هاورییه تیکردنه له گه ل زانسته مروییه کان (سۆسیۆلۆژیا، ماتماتیک، سایکۆلۆژیا) ئه وهش گه شه سه ندنی ئه و دیده (بیرس) یه بوو بۆ زمان، کاتیک له نیو زانستی فه لسه فی هه ولیدا زانسته تیورییه کان به شداری پییکات، له وانه (لۆژیک، ئاکارناسی، ئیستاتیکا) ئه وهش سپینه وهی هه ر هه ولیک بوو بۆ ئه وانه ی ده یانوویست فه لسه فه و زانست له یه کتر جیا بکه نه وه، به و کارهش رافه کردنی زمان له پرۆژه یه کی نمایشکردن ده بیئت به پرۆژه یه کی ره خنه یی، که کۆمه لیک زارواهی ره خنه یی ده بیئت به میکانیزی سه ره کی ئه و پرۆژه یه، ئه وهش واده کات تا ک مانای بیئت به فره مانای له ئاستی جیا وازدا، بۆیه بیرکردنه وه له مانا.. بیرکردنه وه یه له ناو زانسته مروییه کان.

5- نصیات / ج. هیوسلفرمان / ترجمه (حسن ناظم) و (علي حاکم صالح) المركز الثقافي العربي (بیروت) 2002 ص 262.

6- الحداثة و مابعد الحداثة / جولیا کریستیفایا: مابعد الحداثة / اعداد و تقديم (بیتر بروکر) ترجمه (د. عبدالوهاب علوب) مراجعة (د. جابر عصفور) المجتمع الثقافي أبوظبي 1995 ص 313.

7- ئه و تیروانینه زیاتر له ناو نووسینی ئه و روناکیه ره عه ره بانه ده بینریت که سه فه ری خۆرئاوا یان کردوه، وهک داکۆکیکردنیک له گوتاری نه ته وه یی عه ره بی خستویانه ته پوو، بۆ دوا نمونه ی ئه و نووسینهش ده کریت ناماژه به و سه رچاوه یه بکهین (الخطاب الأصولي و المرأة و فکر مابعد الحداثة / شریف حتاتة، الثورة الأسبوعي 2002/10/16) یا به و دوا یه له ناو نووسینه کانی فاروق ره فیکدا هه مان دیدمان زۆر به رۆشنی به رچاوه ووت، ئه ویش له ناو هه ر دوو کتیبی (پاکس ئه مریکانا) و (مالیک لیکترازاوو ویژدانیک بیما) نووسه ری ئه و دوو کتیبه ته نانه ت نه ی توانی وهک هه ندیک له نووسه رانی عه ره ب ناسیۆنالیزمیش دلخۆش بکات، به لگو ره که ی ئه و له ناسیۆنالیزمی کوردیه وه دهستی پیکرد، ته نیا توانی هه ناسیه کی پچر پچر به ئوسولیه ت به خشنیت، به راده ی ئه وهی دوا وتاری ئوسولیه ت له ستایشکردنی ئه و دوو کتیبه به وه کۆتایی دیت، که نووسه ره که ی ئه و دوو کتیبه زمانیکه فه لسه فی نویی هیناوه ته کایه وه، بیئاگای ئوسولیه ت له نووسین ئه و بۆچونه ی

پیدەخولقېنېت، دەنا ئەو زمانە زمانىكى ھەلچووى نىو گوتارى ئايدىيولۇژىيە و لە زمانى حزبە شەرکەرەكانى شەرى ناخۇ و ھەندى ووتارى ئاينى ئسوليهت دەجېت بۇ ھەرەشەکردن، چونكە ديدىگە پەيوەندى بە تورەبونى دەرەوى نووسينەو ھەيە و تورەبونىك لە ئاستى پەستى خودى نەگوزاراو ھەتو ھە بۇ نىو گوتارىكى فەلسەفى، بۇيە ئەو ھە نموونەيەكى ھەرە بچوكى ئەو خودە تورەيەيە، كە لای نيتجە ئەو تورەيەيە گەرە دەبېت و لە ئەجامدا خودىكى نيتجەيى دژ بە ژن بەرھەم دېنېت.

8- وتووېژىك لەگەل كرىستىفا / ھدى ئەيوب، وەرگېرانى جەمال رەشيد، گە لاويژى نوئ، ژمارە 2 / 172.

9- سەبارەت بەو رەخنانە بروانە: بۇس البنيوية / ليونارد جاكسون (ترجمة) ثائر ديب / دراسات فكرية (دمشق) 2001 ص 353.

10- وتووېژىك لەگەل كرىستىفا / ھەمان سەرچاوه ل 173.

11- جاك لاكان واغواء التحليل النفسي / اعداد وترجمة (عبدالمقصود عبدالكريم) الفصل الثاني: لاكان و العودة الى فرويد / مالكولم بويى، المجلس الاعلى للثقافة 1999/ص 78.

12- اللسانية و التحليل النفسي / الفكر العربي العدد (49/48) شباط 1988/ص 124.

13- ھەمان سەرچاوه / ص 124

14- ئەو سى تەداعىش گەرەنەو ھەيە بۇ (بريال، سۆسىر، بنفنىست)، كە ھەر سىكىان دەبن بەخاوەنى يەك ستراتىژ بۇ گوتارى زھان.

15- ئەو ھە تاكە كارى كرىستىفانىيە لەسەر شاتو، بەتايبەت يەككە لە ديارترين بەرھەمەكانى بۇ ئەزمونى شېتى لە شاتوى ئارتو تەرخانكردو ھە.

16- اسم موت أو حياة / جوليا كريستيفا، (ترجمة) د. صبحي البستاني، الفكر العربي المعاصر، العدد (23) كانون الثاني 1983/ص 72.

17- جينالوجيات مابعد الحداثة / رشيد بوطيب، مجلة (أفق) العدد (27) نوفمبر 2002.

18- ھەمان سەرچاوه

19- النظرية الادبية المعاصرة / امان سلدن، (ترجمة) سعيد الغانمي / بيروت الطبعة الاولى 1996/ص 207.

20- ھەمان سەرچاوه / ص 209.

21- الحداثة و مابعد الحداثة / ھەمان سەرچاوه / ص 309.

- 22- هه مان سه رچاوه / ص 316
- 23- جوليا كريستيفا: الهوية في الاختلاف, (ترجمة) أزراج عمر, مجلة الكاتبة, العدد (2) كانون الثاني 1994 / ص 54.
- 24- النظرية الأدبية امعاصر / رمان سلدن / هه مان سه رچاوه / ص 193.
- 25- دياره له نيو ده قى ئه ده بى ژن له شيعردا گوزارشت له خوئى ناکات, وهك ده بينين پياو له ريگه ي شيعره وه ده يه وي بيته ده نگ هه ريويه شيعرى مالمى لاي كريستيفا په يوه ندى ده نگه به چه پاندى, كه دياره ژن زياتر په ناده باته بهر نووسينى رومان. بويه به شيكى سهره كى پروژهى فيمينيزم له ريگه ي رومان وه خراوه ته پوو, ئه وهش بو ئه وه ده گه ريته وه كه پومان له هه ناوى شادا هاتو ته بوون, شاربوونى پومان به ماناي گوران له دوخى سروشتى مروف بو دوخى ته كنه لوژى, گوران له شيوازه كاني ژيان له كومه لگايه كه كه نامرازه كاني به هه مه پندان نامرازى سروشتين, هه رچى كومه لگاي شاربه, كومه لگايه كه دامه زراوه كاني سهره پاي ئه وه گه شه سندنه ته كلوژيه خيرايه, بوونى سيستمى دامه زراوه كان, چه مكى تاكى هينا وه ته بوون, ئه وه چه مكه ته واو گوراني به سهر ئه وه ديده هينا كه خوشه ويستى و عه شقى وه كه ئه فسانه سهرده كرد, ئه وه چه مكه ي بارگاوى ده كرد به دنيايه ك فانتازيا, كه چى كومه لگاي نوئى به پيى پيداويستيه كاني ژيان سه يري عه شق ده كات, پاكي چيتر ئه وه مانا نه گوره ي نيبه, كه هه ر كومه لگايه ك سيمبوليكي كلتورى تيا هه بيت, به لكو تاك به پيى تيگه يشتنى خوئى چه مكى تاكى ئاكارى به و مانايه ده دات, ئه وه مانايه كى سه پيندراو نيبه بهر له بوونى تاك ويئاي دنيايه كى چه پيندراو كرابييت به ناوى ئه خلاق و حه رامه وه, ئه وه دنيايه ته واو له و كومه لگا نوويه رهنده كرئيه وه, بويه بو فيمينيزم پومان فراوانترين پوويه ره كه تيايدا قسه له بيمافى و چه وساندنه وه و زه برونه نگ و كو تايي هينان به و دنيا نير سالاربه بيت, كه تيايدا زمان سه رله نوئى زه مينه يه كى تيوريى بو دنيا بنيات بنيت, فيمينيزم ده يه وي به دواى هه لوه شانندنه وه ي زمان, له ناو روماندا پوويه ريكي نوئى و جياواز بو نووسينه وه ي زمان بخولقيت, بوونى بزوتنه وه يه كى چالاكى فيمينيستiane په يوه ندى به بوونى روماني مه زنى ژنه وه هيه, چونكه رومان تواناي پاكيشانى توانايه كى مه زنى لايه نگراني ئه وه بزوتنه وه يه هيه كه ده ستكاري ئه وه دنيايه بكات, له ريگه ي خولقاندنه وه ي زمان, بويه كاتى ژنى كورد له دو توئى ئه رشيفكردى تاوانه كاني پياو و قوربانبه كاني زه برونه نگ و چه ند ووتاريكي روژنامه نووسينانه ي ئاسايى نيو دنيايه كى ئالوز له په يوه ندىه كى كومه لايه تى توره ده رناچييت, په كيك له هوكاره سهره كيبه كاني, نه بوونى روماني ژنى كورده, له كومه لگايه كدا مايه ي شه رمه نه ك بيكه نين كه قسه له فيمينيزم بكرئيت و ژنه كاني خاوه نى رومانتيك نه بيت, كه قسه له خوئى بكات, ئه وهش ده بيت ده قيك بي ژن خوئى بينوسيت, له پوانينى خوئيه وه له و دنيا ئالوزه بيته قسه كردن و سه رله نوئى بنياتى زمان بكا ته وه, ئاماژه كردن بو روماني (لاجاي) ته تسليمه نسرين باشترين نمونه يه كه, تا له و ناوبردنه ئه وه بلين, كه ئه وه ليكولينه وه و وتاره كان نه بوون

ئەشكەنچە و ئازارى ژنانى بەنگلادىشى بەدنيا ناساند، بەلكو ئەو پۆمانە بوو توانى وەك سەدايەك ھەستى بەرپرسىيارىتى ژن بگوازىتتەو ھە بۇ دنيا، بۆيە بوئى ئەو ژانرە ئەدەبىيە لابرندى لە بەردەم پەيوەندىيە فيمىنيزم بەگروپ و ھىزەكانى كۆمەلگا، نەبوونىشى بەماناى دەستىشانكرندى پووبەرىكى تەسكى كاركرند كە لە تواناى نىيە تيگەيشتنىكى فيكرىمان لەبارەى جىھانبنى خۆى پىئى بىخەشەت. نەبوونى دىدىكى فكرى ماناى كىشە و مەلمانى ئايدىلوژىيە ئەوى ھىناو ھە بوون، وەك چۆن لە ھەموو كۆمەلگايەك ئەو گروپە سىياسىيە كەم نىن لە بەرگى فيمىنيزم گروپىكى ئايدىلوژى ژنانە دروست دەكەن، ئەو ھەش لە بېروبوونىان بەكىشەى ژنەو نەھاتو، بەلكو لە لىدان و لاواكرندى بزوتنەو ھى ژنەو سەرچاوى گرتو، وەك چۆن ئەو نادادپەرەزى و نەبوونى يەكسانىيە (تەسلىمە نەسرین) لە پۆمانەكەيدا پەخنى ئاراستەى دەكات، لای فيمىنيزمەكانى بەنگلادش كە خۇيان وابەستەى ئوسولەت كىردو، لە بېروبايەدان كە ئاين يەكسانى مافى لە نىوان ژن و پىياو فەرامۆش نەكردو، ئەو ھەش بۆ ئەو نەبە قسەيەكى جىياواز لە بارەى يەكسانى ژنەو بەكەن، بەلكو دەيانەوئى دەنگى ئەو كپ بەكەنەو، لە پىگەى چوونە نىو ئەو رىكخراوانەى دەستكردى ھىزى سىياسىين، بەزمانى خۆى ووتەنى (واى بۆ دەچن كە دەبىئى من لەگەل ئەواندا كاربەم) (تەسلىمە نەسرین: بەچەكى ھيومانىزم دەجەنگم / سەردەم، ژمارە (6) / 184).

ئەو ھەش ستراتىژىكى ئەو ھىزە سىياسىيە كە لە بەرگى فيمىنيزم دەيانەوئى كۆتاي بەو دەنگە پەخنىيەنە بىنن، كە لای ھىزە سىياسىيەكانى كوردىش ژمارەى ئەو جۆرە رىكخراوانە كەم نىن، كە حزبى كوردى لە پوويەك بۆ لىدان لەو بزوتنەو ھىە دروستى كىردوون، لە پوويەكى تىرىش بۆ كۆكرندەو ھى لایەنگىر بۆ حزب دلى پىيان خۆشە.

26- النظرية الادبية المعاصرة / رمان سلدن، ھەمان سەرچاوه / ص 195.

27- الحداثة و مابعد الحداثة / ھەمان سەرچاوه / ص 325.

28- ھەمان سەرچاوه / ص 314.

29- جوليا كرىستىفا: الامة الهوية و العنف / رسول محمد رسول، (بيان الثقافة) العدد (25) يناير 2001

30- ئەو ھەش بەرەنجامى ئەو سى قۇناغەيە كە (جۇناتان رىي) لە پىگەى پرسىيارەو ئاراستەى كرىستىفاى دەكات.

31- جوليا كريستيفا: الهوية في الأختلاف, (ترجمة) أزراج عمر, مجلة الكاتبة,
العدد (2) كانون الثاني 1994/ص54.
32- ههمان سهراوهى / ص54.

بەشى سىيەم
ھىر منىۋىكا

179

www.dengekan.com

1/14/2007

هیرمنیوتیکای گومان

کاتی هیرمنیوتیکا .. گومان دهکات به چه مکیکی سه ره کی به واتای
ره هه ندیکی تر ومانایه کی تازه گه رانه به ته ئویل ده به خشیت, به وهی له چه مکه
کونه که ی بیگوریت, ئه وهش له ریگه ی گومانی فه لسه فه وهیه, که دیاره گومان
بوخوی ره خنه یه له مه عریفه و ئه و توانا دست نیشان کراوه یی اماژه ی
پیداوه, ده یه وی ئاست و بیرکردنه وه وه زای جیاوازتری پیببه خشیت, به وهی
فه لسه فه ی ئاماده که وتوته نیو گومانه وه, ئه وهش گومانیکی ره هانیه, به وهی
به گومان کوتایی پی بینیت, به لکو گومانی میتودیه, که ئه و گومانه له سه ره تادا
له فه لسه فه دای فه یله سوفانی یونانی سه ری هه لدا, به لام گومانیک بوو ره های
به خوی نه ده به خشیه و به لکو گومانیکی میتودی بووه, بو ئه وهی بتوانی گوتاره
فه لسه فه که ی خوی رابگه یه نیت, به بی گومانکردن ئه و نازانیت چی دهکات, هه ر
بویه ئه و گومان کردنه ده بیت ستراتیژیکی روشنی هه بیت, تاوه کو له دوا جار
بگات به دهره نجامه فه لسه فه کانی خوی و ره گی فه لسه فه دابکوتی.

بۆيە كاتى ھيرمنيوتىكا وەك چەمكىك دەھيئىت، بە و مەبەستە يە
مانايەكى مۇدئىرىتى پى بېخىش، تاوھكو بتوانى لەدەلالەتە باوھكان پزگارى
بكات ولەنىو فەزايەكى فەلسەفە مامەلەى لەگەل بكات، بۆئەوھش پۇل پىكۆر
دەگەرپتەوھ بۆئەو سى فەيلەسوفەى بەپرۆژەى گومان گەرەترىن گۇرپانان
لەعەقلى فەلسەفى بەرپاكرد⁽¹⁾.

ئەو سى فەيلەسوفە گومان گوتارى جياوازى پى بەرھەم ھىنان، بەلام لەسەر
ئەو خالەش كۆك بوون كە "كارەكەيان بەگومانكردن لەگومانەكانى ووشىارى
دەست پىدەكەن وپاشان دەيانەوى تەگىرپك بۆ نھىنى سىپنەوھ
دەكاركەن، ھەرچۆنى بوو مەبەستى ھەرسىكىان جيا لەوھى كە تىكدەرى
ووشارىن، بەلكو بەر فراوانكردنىەتى"⁽²⁾ بەو بەر فراوانكردەش توانىوانە
كۆمەلىك ماناى نوى كەشف بكەن، كە بەبى گومانكردن نەيان دەتوانى ئەو
ماناىانە وەدەست بىنن، چونكە مەعرفەى باو ماناكانى تووشى دەسخەپۇدان
كردبوو، ئەوان ھاتن ماناكانىان بۆ ئاشكرا كردىن، نەوھكو راقەى بابەتەكانمان
بۆبكەن، بۆيە ئەو پىرۆسە گومانكارىە كە رىكۆر تىوريزەى دەكات پىرۆسەيەكى
ھيرمنيوتىكىە بۆ فرىدانى ئەو پووخسارە وگەمكردەوھىان و ئەوھش
ھيرمنيوتىكا دەگۆرپ بۆ پىرۆسەى كەمكردەوھى گومان، بۆيە ئەو گومانەى
لەنىو دەق رىگەى فرە خويندەوھى دەگرىت، ئەو گومانە دەرمىئىت، يا ھەولى
كەم كردەوھى دەدات، تاوھكو مانا شاراوھكان تواناى ئەوھىان ھەبىت بتوانن
لەشونى گومان دەرىكەون، بۆيە سىپنەوھ بەلايەوھ بەرھەم ھىنەرى خودى
ئەوپىرۆسەيە بۆ(زىندووكردەوھ)، زىندووكردەوھى ئەوانەى بەبت كراون ولەنىو
نوسىن تواناى جولەكردننىان لەدەست داوھ، ھيرمنيوتىكا ئەو جەستە بەبت
كراوھ دەخاتەوھ جولە تاگومان لەھەموو ئەوگرىمانانە بكات كە سەپاندبوويە نىو
فەزاي دەق و پووپۆشى ماناكانى پى كردبوو، بەوكارەش رىكۆر دەسەلات
دەگەرپىنئەوھ بۆ زمان، بەوھى دەيكاتەوھ بە كارەكتەرىكى كاراى نىو

زیندووکردنه وه، ئه وهش فهزایه که بۆ بیرکردنه وه، به واتای گه یشتن نییه به په ها، به لکو ئنتیماکردنه بۆ نیو فهزایه کی کراوه، گۆرپینی ته ئویله له گومانه وه بۆ مانا، نه ک رافه کردنی بابته، به لکو ته نها ئازادکردنه وهی زمانه له په های بییرکردنه وهی وهستاو، ته ئویل کردنه وهی زمانه له نیو جهسته ی دهق که جهسته یه که نامریت، به لکو له ریگه ی ته ئویل کردنی زمان به رده وام زیندویتی خو ی پاده گه یه نیته وه، ئه وهش که شفکردنی نه یینی زمانه وانی په مزه کان دهخاته په یوه ندیی نیوان خه ون وئاین، چونکه به لایه وه په مز ئه وه ده سپیکه یه که لئی ده چیتته نیو مانا، ئه وهش ته ئویل کردنی نه یینی ئه و دیو په مزه، به چونه نیو ئه و دیو په مز، ده یه وئ ئه و گومانه ی په مز ده یخاته نیو خویندنه وه لای بیات بۆ گه یشتن به مانای شاراوه، چونکه "په مز مانا ئاشکرا ناکات، به لکو ده یشاریتته وه له جیاتی ئه و مانایه کی ساخته دهخاته پوو، ئه رکی رافه کردن لیره دا لابردنی مانای ساخته و پووکه شه بۆ گه یشتن به مانای راسته قینه و ناوه کی"⁽³⁾.

ئه وهش ده رکردنی په مزه له دامه زراویکی سۆسیۆلۆژی بۆ دامه زراویکی زمانه وانی، چونکه په مز لای ریکۆر ئه وه نییه که مارکس بۆ گۆرپان ده یخاته نیو دهق و له خویندنه وه مان بۆ کۆمه لگا که شفی په مز ده که یین، یا وه ک فرۆید په مز ی خسته نیو نه سته وه، که به و کاره ی ده یویست له نیو فهزای نا ئاگاییدا رافه ی په مز بکه یین، به لکو ریکۆر رافه کردنی په مز ده به سستیتته وه به دامه زراویکی زمانه وانیه وه که زمان ته نها په مز ته فسیر ناکات، به لکو سه رجه م ئه و ده لاله تانه ی له و دیو په مز وهن و ده یانه وئ مانای راسته قینه بشارنه وه و مانای ساخته کاری له شوینی ده ربخه ن و هه موو ئه وانه له نیو زماندا ده که ونه نیو پڕۆسه ی ته ئویله وه، تاوه کو دواچار ته ئویل مانای ناوه کی وه ده ست دینیت، ئه وهش ئاشکرا کردنی پڕۆسه ی ته ئویله، به وه ی پڕۆسه یه که ده یه وئ په مز بکاته میکانیزمی مانا و دواچار هه ر له و ریگه یه وهش که شفی نه ووترای دهق بکات، به واتای زمانه که شفی مانا ده کات، ئه وهش له و راستیه وه هاتوو که هه ریه ک له و دوانه جیاواز نین له نیو نووسین، به لکو پتوه ندیه کی دیاله کتیکیان هه یه بۆ

به رهه م هینانی دهق، ریکۆر به جیاواز له بونیادگه رهکان بۆ زمان سهیری دهقی دهکرد، و بایه خی ئاخاوتنی دهگه پاندهوه نیو زمان، به لام له سهه نه وینه مایه ی که پارێزگاری له سهه به خۆیی مانا بکات، دیاره گه پانه وه ی به های ئاخاوتن بۆ نیو زمان له سهه نه و راستیه جه وهه ریه وه ستاوه که ئاخاوتن ده توانی ده لاله ت له ته ئویل بکات به وه ی "ئاخاوتن شیوازیکه بۆ ته فسیرکردنی بیروبوچوونی که سیك بۆخه لکانی تر، له کاتی که هیرمنیۆتیکا له به کارهینانه فه لسه فی وه کادیمیه که یدا، واته لیکنانه وه ی ده قه کان"⁽⁴⁾.

بۆیه گه پانه وه ی ئاخاوتن بۆ نیو زمان دارشتنه وه ی تیۆریکی تره بۆ خویندنه وه، تا وه کو ته نیا له پوویه ری نووسراو ده ق نه خویندنه وه، به لکو گه پان به دوا ی نادیار پڕۆسه یه کی ئه کتیفی نیو هیرمنیۆتیکا یه، ئه و نادیاره ی زمان شار دوویه تیه وه، ئه وه ش وا ده کات له رینگه ی ته ئویل کردنی ئاماژه زمانه وانیه کان خود بناسریت، ئه وه ش جه ختکردنه وه ی "ریکۆر" ه کاتی ده لای: "تیگه یشتن له چه مکی جیهانی ئاماژه کان رینگیه که بۆ چه مکی خودی مرۆف"⁽⁵⁾.

مرۆف لیره دا هه ر ته نها خودیکی ئاسایی نییه، به لکو خاوه ن چه مکی که ئاماژه یه بۆ نووسه ر، ئه وه ش هه ست کردنیه تی به په یوه ندیی نیوان نووسه ر و ده ق، په یوه ندیه ک له سهه مانای شاراوه وه ستاوه، بۆیه پرسیار له نووسه ر ده بی به پرسیار (خود کییه؟) چونکه ئه و خوده له دوا جاردا په یوه ندیی له گه ل ده ق درووست ده کات، به واتای بکه ری (زمان، کردار، ئاکار، گێرانه وه) یه، هه ریه ک له وانه له ناو زه مه نی ده ق که زه مه نیکی فه لسه فیه به کار ده خات، زه مه نیکه لای ریکۆر په یوه ندیان هه یه به دوو زه مه نه وه، ئه وانیش (زه مه نی میژوویی) و (زه مه نی گێرانه وه) ن، ئه و دوو زه مه نه ش زه مه نی نیو میتۆلۆژیایه، زه مه نیکه به ئه فسانه ده ست پیده کات و تاپاش پۆمانیش له خۆی ده گریت، به واتای هه موو ئه وانیه ی ده که ونه نیوان ئه و ودوانه ده بنه شوینی بایه خدانی، (گێرانه وه بنیاتنه ره کان) یش له زه مه نی میژوویدا "پۆلیکی زۆر

گرنگيان بينيووه، كه له كلتوره گوره كاندا ئه م جوړه گيړانه وانن: له داىكبوونى مه سيخ، هيجره تى پيغه مبهرى ئيسلام، بنياتنانه سياسيه كانى چه شنى بنياتى پوما، شورشى فهره نسا، شورشى ئوكتوبه رو هى تريس. له راستيدا هر نه ته وه و ميله تيك پوژگارى مهنى خوى هيه كه پوژگارى بنياتنانيه تى، به پراى من ئه م په يوه ندييه نيوان گيړانه وه و بنياتنان گه لى گرنگه، چونكه ليړه دا به كه بونيادى كوياد پيك ديت⁽⁶⁾.

كوياد بونياديكه له نيوان هر دوو زه مه نه كه هاتوته به ره م، ئه وه ش خولقاندنى په يوه ندييه له نيوان خود وئامازهى به ره م هينهر له هيرمنيوتيكادا، چونكه ئه گهر ته ئويل مانا بخاته وه نيو نووسينه وه، ئه وا ئه و تيگه يشتنه له مرؤف له وهى تواناى مه عريفى وئو ميكانيزمه نيو نووسين كه به ره و چ ئاراسته يه كى فله سفي ده بات، ئه وه ش گه يشتنه ته ئويله به ماناى نوي وراسته قينه، ئه گهر له و چه مكه وه سه يري ده سته واژهى "خوت بناسه" ي سورات بكه ين، به وهى ته ئويل كردنمان بؤ سورات هر ته نيا گه يشتن نييه به ماناى راسته قينه كه له پريگه ي پرسياره وه شار دراوه ته وه، به لكو ئه وساته ده ركه وتنى مه عريفه ي ئيمه يه له ساته وه ختى ته ئويل ودواتر ئه و ئيشكر دنه مان له ناو ئه و ده سته واژه يه وه و پو بردنى به نيو ئاراسته ي فله سفي بوخوناسين، يا خود كوژيتو ناسراوه كه ي ديكارت "من بير ده كه مه وه، كه واته هم" ته ئويل بوخوى ئه و كوژيتويه ده خاته نيو گومانى هيرمنيوتيكى فله سفي وه، به وهى بيركردنه وهى فله سفي پروسه يه كى گومانكاريه بؤ ته ئويل كردنه وهى بوون، به وهى گومان له وانى تر ده كات كه له نااماده گى بيركردنه وه دا بوونه وئوه ش بؤته هوى سپينه وهى بوونيان، به لام كاتى ديكارت به دلنيا يه وه بپواى به بيركردنه وهى خوى هيه، به واتاى ده يه وي له پريگه ي گومان كردن له و بيركردنه وهى پيشوو بپوا به بوونى خوى بكات، بويه ته ئويل كردنه وهى كوژيتو گومانويه كه ي فريدانى ئه و روويه ندانه يه كه كه وتونه ته سهر ماناى فله سفي كوژيتوكه و ته ئويل خوازياره تيايدا بگاته ئه و مانا راسته قينه ي كه زمان له ناو خويدا چه شاريد او كه دياره

زمان بۇ گەشە كىردى تىۋىزىدە نىۋو تەئۇيل بۇ رەمز پىۋىستى بەچارە سەرى
 فىنۆمىنۆلۆژى ھەيە، چونكە لەناو زماندا بەپوونى ھەست بە (نەقسى بونىاد)
 دەكرىت، ئەوبونىادەي كۆياد دەخولقېنىت لەناو زەمەنى مېژوۋىيى وگېرانەو
 تواناى خولقاندنى مېتۆلۆژىيە ھەيە، تەئۇيل لەپىگەي فىنۆمىنۆلۆژىيەي زمانەو
 لەسەر نەقسى بونىاد ئىش دەكاتەو، نەقسى بونىاد خەوشىك نىيە لەناو
 نوسىن، بەلكو فەزايەكى كراوۋەي زمانە لەناو دەق، كاتى ئاماژەكان لەپىگەي
 سىستىمىكى سەربەخۇدا ئەوبىناتەي نىۋو گوتار تەواو دەكەن، بەمەبەستى
 گەياندنى گوتار، بەلام لەدوای داخستەكانى ئاماژە،، تەئۇيل ھەولى دۆزىنەو
 نەقسى بونىاد دەدات، تا لەنىۋو بونىادەو زەمەن بىننىت وتواناى كەشف كىردى
 پروۋى راستەقىنەي ماناى ھەبىت، ئەو ھەش لەناو ھەردوۋ زەمەنەكەي بونىاد دوو
 زمانى جىاۋزى تىا شاردراروۋ تەو، بۆيە بە تەئۇيل كىردى زەمەنى
 مېژوۋىيە (نەقسى بونىاد) زەمەن دەگۆرپ بۇ دەقىكى ئەفسانەيى، ھەك چۆن
 زەمەنى گېرانەو دەكات بەزەمەنىكى رەمىزى، ئەو ھەش لەپىگەي زمانەو
 دەمانگەي نىۋو بەوۋەي زەمەنەكان ھەلگىرى چەمكىكى قولتەن لەوۋەي ھەيەولەناو
 زماندا دەكەونە مەملانى، بەوۋەي ھەرىكە لەو زەمەنە زەمەنى تىرى ھەيە كە
 دەلالەت لەزمانى ئەو زەمەنە دەكات، زەمەنى مېژوۋىيە زمانىكى مېتۆلۆژىيە
 ھەيە، ئەو زمانەش پىۋىستى بەچارە سەرى فىنۆمىنۆلۆژىيەيە، ھەر ئەو
 جۆرە چارەسەرىش تواناى تەئۇيل كىردى زمانى رەمىزى نىۋو زەمەنى گېرانەو
 ھەيە، چونكە ئەوۋەي لەدوچاردا دەبىتە فاكترى گومان لەنىۋان ئەو دوو زەمەنە
 پەيوەندى بەرىكەوتنى نىۋان عەقل وئەفسانەيە، كە ديارە ئەفسانە لەنىۋو
 بىر كىردەوۋەي عەقلى مۆۋىي تەئۇيل دەكرىت، بۆيە ئەو دوانە لەپىۋسەي
 بەرىكەوتەن توشى گومان دىن، كە گومانىكى فەلسەفەيە بۇ دۆزىنەوۋەي
 راستەقىنە، لەپىگەي تەئۇيل كىردى ئەوۋەمزانەي دەبنەوۋە ئاماژە، بەلام ھەرگىز
 ئەو نەبىتە ماىەي ئەوۋەي بلىين ئاماژەكانىش دەبنە رەمز، بەلكو تەنبا رەمزە
 دەبىتەوۋە ئاماژە، پىچەوانەكەي تەواو ھەلەيە⁽⁷⁾.

که وایی گومان شکست به خویندنه وهی سه ره تا دینیی وهه ولی تیکشکاندنی تیگه یشتنی یه که م خویندنه وه دعات، تاوه کو بمانگه یه نیت به حقیقه تی دهق، بویه هرمنیوتیک اچنده هه ولیکه بو فره خویندنه وهیی مانا و پرگار کردنیه تی له بیرکردنه وهی ره ها، نه وا هرمنیوتیکای گومان هینده ش جهخت له سه ر گومانکردن ده کاته وه، تاوه کو بگات به دهره نجامیک که مه عریفه ی جیاوا زمان پی ببه خشیت، نه وه ش یه قین و ره ها پیدان نییه به خویندنه وه، به لکو له توانای گومان هه یه گومان له و پرۆسه ته ئویل کاریه ش بکات و ستراتیزیکی تر بو ته ئویل ده ست نیشان بکات.

په راویزوسه رچاوه کان:

- 1- مه به ست له و سی فه یله سوفه (مارکس وفرۆیدو نیچه) یه.
- 2- هرمنیوتیک: زیندوو بوونه وهی مانا یان که مبوونه وهی گومان/ پۆل ریکۆر، وه رگێرانی: په یمان، بیری نوی، ژماره 22، ل 40
- 3- هرمنیوتیکاو کیشه ی رافه کردنی دهق، نه سر حامد نه بوزید، وه رگێرانی: ئازاد سوبجی، برایه تی نه ده ب وهونه ر، ژماره 164
- 4- ئیراده ورافه / نه حمه د نه بوزید، وه رگێرانی: شاهۆ سه عید، سه رده م ژماره 16 ل 35.
- 5- ستراتیزی هرمنیوتیک، نیهاد جامی، ژیار، ژماره 4 ل 173.
- 6- له گه ل نه قلی خۆرئاوا، وه رگێرانی: ئازاد به رزنجی، ده رگای چاپ و په خشی سه رده م، ل 190، به شی " پۆل ریکۆر: هرمنیوتیک و فه لسه فه ی ئاکار".
- 7- بو تیگه یشتن له چه مکی ره مز وچۆنیه تی ته ئویل کردنی لای ریکۆر، پروانه: بول ریکور... هرمنیوطیقا الرموز و التأمل الفلسفي، باتریک جویز، ترجمه: فاطمه الذهبي، الموقف الثقافي العدد 26

ھېرمىئوتىكا ۋە ھەلۋە شاندنە ۋە

پەيۋەندىي نىۋان ھېرمىئوتىكا ۋە ھەلۋە شاندنە ۋە پەيۋەندىيەكى نوۋى نىۋو پەخنى ھەلۋە شاندنە ۋە گەرايى ئەمىكى بوو كە لەلايان ھارۋلد بلۆمە ۋە ھاتە بوون مەبەستىش بەر لە ھەرشىك ھەۋلدان بوو بۇ دەربازبوون ۋە دەرچوون بوو لەنىۋ سنورى زەمەنەكانى پىش خۇى ، ئەگەر ھايدگەر مەبەستى بوو لەسەر بناغەيەكى فەلسەفە ۋە چەمكى بوون بە مېتۇدىك بگەيە نىت⁽¹⁾ ئەۋا ئەمپۇ ھېرمىئوتىكا دەبىت بە بەشىك لەناۋ تىزىي فېكرى ۋە كارى خۇى بە چەمكى نوۋىدا دەبات، بەۋاتاي ناىەۋىت لە شوئىنك چەق بېستىت، بەلكو لەتواناي داىە لەگەل شەپۆلە نوۋىيەكان گۇرانكارى بەسەرخۇيدا بىنى، ئەگەر لەھاتنى بونىادگەرى ۋە دەركەۋتنى پۇل رېكۇر ۋە مەزەند كرابى تەئۋىل گەيشىتېتە تروپىك، ئەۋا ھەلۋە شاندنە ۋە لەگەل دەركەۋتنى چەندان ناۋى ۋەك بلۆم ۋە دىمان دەھىنېتە ئاراۋە.

گەر بمانەۋىت پەيۋەندىي ۋە گۇرانكارى تەئۋىل بەھەلۋە شاندنە ۋە بزانىن ئەۋا پىۋىستە سەرەتا بگەرىنە ۋە بۇ رېكۇر بۇ ئەۋەى ئەۋ قورسىيەى لەناۋ ئەۋ دوو تىزە ھەبوو لىمان نارۇشن نەبىت، بەتايىبەتى بۇ رېكۇر كەپپى وايە تەئۋىل كە دىت دەيەۋى گومانەكانى نىۋ ھەر دەقىك كەم بكاتەۋە لەرېگەى ۋە لانانى ھەمو ئەۋ نەجولوانەى كە دەبنە مايەى ۋە ستاندنى زەمەنى كاركەر، ئەۋەش لەرېگەى تىپرامانى ئاگايانە تاۋەكو(تراۋەكان) ئەۋانەى بە درىزايى زەمەن دىن ۋ

له پښت(نه و تراوه كان) خويان حه شار ده دن بيان ناسين و شوناسى
 راسته قينه يان بومان ناشكرا بيت، نه وهش نامار هيه بو فره ته ئويلو
 خويندنه وه، چونكه نه وه پرژه هيه كه كه ته ئويل كارى بو ده كات له ناو(سرينه وه/
 زيندو و بوونه وه) دايه، بويه ريكوډ ده يه وي له ته ئويل كردن گومانه كانى ناو ده ق
 بسرپته وه، هه لبت سرپنه وهش لاي نه وه به رامبه ره كه ي زيندو و ده كات وه
 كه(مانا) يه، چونكه گومانه كان كاتى ته وژم دینن مانا كان ده سرپنه وه و زياتر
 له نيو كومه ليك گريمانه ده مانخاته ناو گه مه يه ك كه زمان تيايدا سست ده بيت،
 به لام كاتى ته ئويل هه ولى سرپنه وه ي گومان ديدات، نه وا مانا ده كه ويته جوله
 تاوه ك سهره تا كانى به ره مه پتان زيندو و ده بيت وه، له زيندو و بونه وهشدا زمان
 له نامرازكي سستى بيده سه لات ده په پته وه بو بونيا ديكى بكه، بويه زمان
 به هوى ته ئويلو ده ق ده كه ويته كار كردن بو نه وه ي له پال زيندو و كردنه وه كارى
 بير كردنه وه شمان بو نه نجام بدات، نه وهش گه رانه وه يه به ره و ياده وه رى ده ق،
 ياده وه ريه ك كه هه موو مانا كان له ئيستادا زيندوون، پيش هيرمنيوتيكاي گومان
 بوونيان هه بوو، بويه نه وه ي له و هيرمنيوتيكايه پيى ده گه ين دوزينه وه ي مانايه،
 زيندو و كردنه وه يه كه كه پيشتر گومان بو نه وه ي خو ي بسه پينيت هه ولى
 سرپنه وه ي دابوو.

هيرمنيوتيكاي مانا هه ولى بينينى پووى راسته قينه ديدات، نه ك كارى
 پافه كردن، بويه "نه م هيرمنيوتيكه، بابه ته كه ليك ناداته وه، به لكو پوويه نده كان
 لاده باو شيكردنه وه يه كه پو پوشه كان كه م ده كاته وه"⁽²⁾ زمان چاوگه ي بكه رى
 نه و هيرمنيوتيكايه، هايدگه ر ناسا پيى وايه مروقه بوخوى زمانه، چونكه ته نها
 زمان ده بيت به بونيا ده پيكه اتو وه كان، هه ربويه كاتى زمان ده كاته وه له ريگه ي
 زمانيكى ره مزيه وه كه ره هه نديكى فيكرى به و تيرامانانه ببه خشيت، كه
 تيروانينى پيچه وانه ده دن به ده سته وه⁽³⁾.

ئەو ەش زمانە كە دەيگە يەنى بەكە شەف كەردن، ەك لە كەتتەبى (فرۆيد و فەلسەفە) رېكۆر ەولەيدا زمانى رەمزى لای فرۆيد كە پېكەتەى رەمزىە لە نىوان (خەون/ ئاين) ئاشكرا بکات، ئەو ەش تېروانىنىكى تەئولى بوو، ئەو كەتتەبە لە كاتتەكدا ەاتە گۆرەپانە كە كە ەموو نوسىنەكان لە سەر لاكان دەنووسران و فرۆيد فرېدرايوو گۆشە يەكى كەتتەبەكان، بە لام رېكۆر وای كەرد سەر لە نوئى فرۆيد بخوئىرئەو، ەو يەكەشى ئەو بوو كەتتەبە كەى جەختى لە سەر مېتا ساىكۆلۆژيا دەكەرد⁽⁴⁾ لەو ەو دەيوست ەموو ئەو ئامازانەى فرۆيد بە ناتەواوى بۆ ئېمە جېى ەشتوو و ەموو ئەو وتارانەش كە لە سەرى نووسران و نەيانتوانيو رە ەندەكانى زمان بخوئىنەو، نەك لە بەر ئەو ەى ئەوانە بېتوانان، بەلكو ەكارەكە نەبوونى فاكەتەرەكانى رەخنە يە، بۆ يە كاتى رويەرووى ئەو ئامازانە دەبېتەو، ئەو وتە يەمان بېر دېئىتەو كە لە تيۆرە تەئولىيە كەيدا دەلى "تېگەيشتن لە چەمكى جېهانى ئامازەكان رېگايە كە بۆچەمكى خودى مرويى"⁽⁵⁾.

لېرەدا ەست بە پەيوەندىەكى ەيدگەرى دەكەين لە نىوان (ئامازە/ شتەكان) ئەو ەش ساناكارىە كمان لە تەئولى رېكۆر بۆ دەكات كە ئامازە بۆخۆى لە توانيدا ە يە شتەكان لە تەك رە ەندى دەرياز بکات، بۆ يە "ئەو ئېمە نېن ئامازە بۆشتەكان دەكەين و دەركيان بېدەكەين، بەلكو خودى شتەكان خۆيان بۆ ئېمە ئاشكرا دەكەن"⁽⁶⁾.

ئەو ەش دروست كەردنى پەيوەندىەكە لە رېگەى زمانەو ەو ەولى دواندى دەق دەدات، زمان لە كار كەردن لە ناو دەقدا دە يەوى بەرەو ناخى مرۆقە شوپىتەو و بەو ەش زمان دەق ەلدەو شېئىتەو، تاو ەكو رويە شاراو ەكانى ئاشكرا بکات و لېكەدانەو بۆ رەمزەكان بکات، بۆ ئەو ەش رېكۆر پېى وايە "دەبى رەمز بە زمان گوزارشتى لى بکرىت، پاشان تەفسىر كەردن لای رېكۆر دەچىتەو سەر تەفسىر كەردنى ەيما لە ناو دەقە زمانەوانىەكان، ئەمەش ئامانجى ەرمىئوتىكايە"⁽⁷⁾.

ئەو ھەش لەرېگەي ئەو ھەلۋە شاندىنە ۋە يەي كە تەئۇيل لەيەكتريان جيا دەكاتە ۋە بۇ دۆزىنە ۋە ي ماناكان، كەئە ۋە كارەش بوارەكەي بۇ ھەلۋە شاندىنە ۋە ۋەك تىزىك ۋە لەناو ئەوانىش بۇ پەخنە گرىكى ۋەك (ھارۆلد بلۆم) خۇشكرد، كە ھەلۋىدا تەئۇيل بەپپى ئەو تىروانىنەي ھەلۋە شاندىنە ۋە تىۋرېزەي ھىرمىئوتىكا بىكات ۋە ستراتىژىيى كاركرىن دەست نىشان بىكات، بەۋەش كرىدەي ناۋنان سەرلەنۇي چەمكى دى بۇخۇي ديار خست، ويستى بلىت دەبىت بەفاكتەرەكانى كاركرىندا بچنە ۋە، بۇئەۋەش لەرېگەي كوشتنى پاشا لەلايان ئۇدىيى كورپە ۋە شانۇگەرەكەي سۇفۇكلىس دەھىننە ناۋ ئەو پانتايىيە تەئۇيلكارىيە.

ئەگەر كوشتن لەئەنجامى بەدحالى بوون بىت لە خويىندە ۋە، ئەو خويىندە ۋە بۇ كۆتايى ھىنان بەزەمەنى ۋىرانە دىت تاۋەكو زەمەنى تاۋان پابگرىت، كەۋاتە خويىندە ۋە پىۋىستى بە مىكانىزمىكى بوۋرە ھەبو بۇ ھىرمىئوتىكا، بۇيە كاركرىنى بلۆم لەرېۋى پىشت بەستەنە بۇ رىزگار بوون لە بەدحالى بوونى خويىندە ۋە، بەو كارەش تۋانى پانتايى پەخنە بەئاستىكى زمانەۋانى فراۋاندا ببات، ئەۋەش لەرېگەي ئەو كرىدەي ناۋنانەي كە بە (ھىرمىئوتىكاى گۇرپانكارى) ناۋى دەبات، كەئەۋەش بىرۋەكەي مەملانىيە لەنپوان نەۋەكانە ۋە بۇ شوناسىكى نۇي⁽⁸⁾.

لەبەر ئەۋە رېك دەكرى بسەپىنرېتە سەر ئەو دەقانىي كەخاۋەن تاكە رەھەندو چوارچىۋەيەكى تەسكن لەخەيال ۋە تۋاناي رىزگار بوونيان نىبە بۇ خۇ جياكرىدە ۋە لە خەياللى نەۋەي پىشۋويان، چونكە فراۋانى خەيال لە سنورى دەقى نەۋەي پىش خۇي تەئۇيلى تازە بۇ دەق دىنى، كە ھاتنى ئەو تەئۇيلەش ھاتنى تىروانىنى نەۋەيەكى تازەيە كە دەبىت ھەموو ئەو ھىزەي ببۋە داينەمۇي دەقى پىشۋو ئەو بىرمىننەت، ۋاتە ئەو خويىندە ۋە يەي تەئۇيل بۇي دەكات سىرپىنە ۋەي ئاسەۋارى پابردۋە لەسەر ھەنوكە، ئەۋەش بەو مانايەي بلۆم (كوشتنى دۋىنى) كوشتنى پاشايە لەلايان ئۇدىيى كورپە ۋە، بۇيە ئەۋە پىرۋەيەكە بۇ كوشتنى باۋك، كوشتنىك ئۇدىب لە نائاگايىيە ۋە ئەنجامى دەدات،

پرۆژەى كوشتن ليرەدا تارمايى رابردوو بەسەرمانەوہ ئەگەرچى كوشتن لای بلۆم لە ناناگايیەوہ نیە، هیندەى لەناو ئاگايیەوہ ئەنجامى دەدات، بۆیە كاتى دریدا دەیهوى لەرێگەى خویندەوہیەكى تەئویلیەوہ سەر لەنوى تیروانینە فەلسەفیەكانى بلۆم هەلۆهشینیتهوہ، ئەوہ (بۆل دی مان) ئەو كارەى بە دوو گریمانەدا دەبات لەوہى دەكرى گومانمان لەوہ نەبیته كە دەكریت خویندەوہیەكى خراپى كرىدیت بۆ پۆسو⁽⁹⁾.

ئەوہش هیندەى پەيوەندیى بە زمان و پەوانبیزی دریداوہ هەیه خۆى بە بونیادەكانى تر نابهستیتەوہ، بۆیە ئەو هاتووہ زمان لای پۆسو بخاتە نيو ئەو سیستەمەى كە ئەو لەرەوانبیزیدا دەیهوى تەئویلى بکاتەوہ، هەلبەت ئەوہش دەكەوێتە بەردەم پرسیارو پەخنەوہ، ئەوہى پۆیست بە ئاماژەکردن بکات ئەوہیە كە بلۆم هەرگیز نەيویستووہ هاویرا بیتهوہ لەگەل دریداو دی مان هیندەى دەیهوى كۆمەلێك پرسیارى تازەمان پووبەرۆو بکاتەوہ، بۆ پانتاییەكى تازەى ئاشكراکردن كە لەبەدحالى بوونى خویندەوہ دەربازى بکات، ئەوہش پرسیارى ماهیەتى ژيان لە پووی چۆنیەتى ژيان و چیزی دەقە ئاینى و ئەدەبیەكانە، بەلام وەك خۆى دەلى ئەو پرسیارانە دەریپینیان بەتەواویى ناچیتە سەر و ناتوانین بەویستی خۆمان بپرسین، چونكە یا ئازارویە یاخود بیمانایە⁽¹⁰⁾.

ئەوہى زاراوہ رەخنەییەكانى بلۆم (11) لەوكاتەدا بەكارى خۆیان دەزانن گۆرینی ئەو مانایانەیه كە دەیانەوى بەرەو شوینی تریان بەرن، ئەوہش بە (گەپانەوہى مەبەست) كە هەموو ئەو پیشهاتانەى پیش خۆى پیتی وابوو مانای تازەى دۆزیوہتەوہ ئەو دیت ئەوانە بەتەئویلى خراپ بۆ خویندەوہ ناو دەبات، دیت بەپیتی ئەو زاراوانەى ئیشى پیدەكات تیروانینیكتر دەدات بەدەستەوہ، ئەوہش پیاچوونەوہیه بەو مانا دەست نیشان كراوانەى كە پەهەندیكى پەهای پیدرا بوو، بۆیە ئەگەر لەزاراوہى(خراپ خەملاندن) هەو سەیر بکەین، ئەوسا تەئویلى(بلۆم) مان بۆ دەردەكەوى كە ئەو وايدەبینى تەئویلى پەخنەگران خویندەوہیەكى خراپ بووہ، ئەوہش ئەوہمان بۆ پوون دەكاتەوہ كە

هەلۆه شاندىنە ۋە لەناو فەوزايەكى گەورەى رۆشنىبىرە ۋە دەيەوى سنورىك بۆ بەربلاۋىيى دابنىت، بلۆم يەككە لە ھۆكارى ھاتنى بۆ تەئويل بۆ ئەو خالە دەگە پىنئىتە ۋە كە شاعىرەكان بۆ خۆشيان خراپ لە قەسىدەكانىان تىگەيشتون، بەماناى مەعريفەيەك لەپشت شاعىرە ۋە نەبوو.

ستراتىژىيى ھىرمىنىۋىتىكاي بلۆم لە بوونى ماناى جىاواز ستراتىژىك نىيە بۆ ھەلۆه شاندىنە ۋە سىستىمى پىكخەرى دەق، بەلكو ئەو تەنھا تاكتىكىكى نىيو كاركرندە كە لەو پىگەيە ۋە ھەموو ئەوانەى خۆيان بەدەق نىشان دەدەن دەبىت بە دەقىكى پووتى لەدەرە ۋە مەعريفە بيانناسىن.

تەئويل ئاماژەيەكى مەعريفە بۆ كاركرند لە ۋە چەمكەى بە (كارىگەرىيى) ناوى بردوو، لە ۋە زاراۋەيە ۋە پەيوەندىيى نىوان دەقەكان ئاشكرا دەكات كە متمانەيان كىرئوتە ۋە سەر يەكتىيى، چونكە مەعريفەيەك نىيە ئەوان عەودالى نادىيار بكات، بۆيە لەبەرامبەر يەكتىيى سەرسامى داىان دەگرىت، بەپادەيەك بگەونە ژىر كارىگەرىيى يەكتىيى، ئەو كارىگەرىيەنەش فرمان بەسەر خويىندە ۋە نووسىندا دەدەن، بۆيە "خويىندە ۋە خراپى نووسىنە، نووسىنىش ھەروا خراپى خويىندە ۋە يە" (12).

(غنوسىت) خالىكى دى بلۆمە بۆ تەئويل كە بە ۋەش دەيەوى غنوسىتەى كلاسىكى پىبخويىنئە ۋە، كە تايبە تەمەندىە كانىشى لە سى توخم پىك دىت، (مىژوويى) بۆئە ۋە تىروانىنى ئەدەبى خۆى دەست نىشان بكات، توخمى (ئەدەبى) ش گەشە پىدەدات تاۋەكو چەمكى (خراپى خويىندە ۋە) (خراپى خەملاندن) ي پىبگۆرپىت، بە (توخمى سايكۆلۆژى) ش چارەسەرى تىۋورى كاركرند دەكات لە پىگەى (پىژەى گۆرانكارىيى) ئەۋەش گوزارشت لە شەش ستراتىژ دەكات (13).

(درز تىخستىن) بە خراپى خويىندە ۋە خراپى خەملاندن دىت، كە ئەۋەش كاتى خۆى شاعىرو فەيلەسوفى پۆمانى (لۆكرىتيۋس) بەماناى (لادان) بەكارى ھىنا، ئەۋەش بۆ گۆرانى جىھانە، چونكە نەبوون واتە مانە ۋە جىھان ۋەك

خۆى، بۆيه (درز تېخستن) ھەولئى دروستكردنى پەيوەندىيەكان دەدات، تاوھكو بگاتە ئاسۆيەكى نوئى كە ئەوھش خالى ھاوپراي ھەلۆھ شىنەرەكانە، وھ ستراتىژىيى دووھم لە سرووتە سۆفېگەر يە كۆنەكانەوھ وھرگىراوھ كە ناوى دەنى (تەواوكردن) ئەوھش بەماناى ئاخاوتنى عىرفانى دىت، ئەو ستراتىژە دوای ھاوپرايوون لەناو كردهى تەئويل ھاودژ دەبىتەوھ، چونكە پىيى وايە پىيش ئەو دەلالەتەكان نەگەيشتوون بە قولايى ماناكان، بۆئەوھى دابرايىكىش لەگەل پەيكەرەكانى پابردوو دروست بكات (كەلئىن) وھك ستراتىژىكى دى دىئى، تائەوھش بە ستراتىژىيى چوارەمى بگەيەنى كە (كۆپى) ە، ئەوھش بۆ پالەوانى كارىك ناو دەنرى، بەلام بلۆم دەيەوى ئەفلاتونىيەتى نوئى بۆ چەمكىكى گشتى بەكار بىنئىت، چونكە پىيشتر ھەرىكە لە فرۆيدو ھايدگەر كاربان پىكردوھ، بەلام بلۆم دەيەوى بونىيادى ستراتىژىيى ئەو چەمكە ھەلۆھ شىنئىتەوھ، تا لەرېگەى گەپانەوھ بەرھو رابردوو ماناى فەلسەفى بۆ بدۆزىتەوھ، ئەوھش نەك بەكاركردن لەناو مېژوودا ھىندەى دەيەوى لە (ئىستا) دا (پابردوو) بدۆزىتەوھ، بۆيە لە (ستراتىژىيى پاككردنەوھ) دەيەوى خەيال بباتە ناو ھەندى گەردىلەوھ، وھ لە دواستراتىژىيى بەناوى (بەئاگا ھاتن) كە ئەوھش بۆ بە ئاگا ھاتنى مردووانە تىايدا لەو سرووتە نزيك دەبىتەوھ كە لەرۆژە شوومەكان مردوو دەيەوى سەردانى مائەكەى خۆى بكات، ئەو مائەى پىيش مردن تىايدا ژياوھ، ھەر شەش ستراتىژەكەش بەرھو خوئىندنەوھيەكى دىالەكتىكى دەبات، كە لە سى جولە پىكھاتوھ:

جولەى يەكەم: درز تېخستن ----- تەواوكردن

جولەى دووھم: كەلئىن ----- كۆپى

جولەى سىيەم: پاككردنەوھ ----- بەئاگا ھاتن

بلۆم بەو پۆلئىن كردنەى دەيەوى مەجازىيەتى خوئىندنەوھ ناو ببات بە (پەوانبىژىيى دايكروئىيە)⁽¹⁴⁾ ئەوھش لەدژى سايكروئىيە "ھەول دەدات دەق لە چوارچىوھيەكى سەرمەدى دابخات"⁽¹⁵⁾ بەلام (فرانك لنتريشيا) ئەو پۆلئىنەى

بلۆم به کارئیکى خۆه لئه تینه ر تیده گات، که چی (کریستۆفه ر نۆرس) پئیویایه ستراتییی ته ئویلی بلۆم گۆرینی مانای دهقه له دهقه کانیتیر، له وه شدا بلۆم و دریدا ده بنه هاورا له سه ر ئه و بنه مایه ی دهق ده پواته وه بۆ یاده وه ری له شیوه ی زنجیره یه ک پوو به روو بونه وه ی په وان بئیی، به لام خالی جیا بونه وه ی بلۆم له هه لوه شانده وه له و خاله وه یه بلۆم ده یه وی کرده ی هه لوه شانده وه له خالی کدا بوه ستی بۆ ئه وه ی توانای ده ست به سه ردا گرتنی هه بیته بۆ ته عبیرکردن⁽¹⁶⁾.

ئه وه ش خالیکی ناکۆکی نیوانیان بوو ئه گه رچی بلۆم زیاتر له هه لوه شانده وه ی (دریدا) وه نزیك بوو نه ك له هه لوه شانده وه ی بیل، هه ربۆیه هیرمنیۆتیکای بلۆم وه ك هه لوه شیینه ره کانیتیر نیه که هه لسی به په یره وکردنی پیت و خالی ستراتیییه تی مه جازی، ئه گه رچی مه جاز یه کیکه له ستراتییی داکۆکی بلۆم له هاتنه دی له (خرابی خوینده وه ی به هین)⁽¹⁷⁾ به لام بلۆم دیسان هه موان په تناکاته وه، چونکه ئه و به لۆژیکی کارکردن خه ریکه، هه ر ئه وه شه وای لیده کات هاو رابیته وه له گه ل (پیتشارد پۆرتی) که وای ده بینی فه لسه فه ی ئه مریکی دوا ی براگماتیکی تا کو ئیستا بۆ دهق پرسیاره براگماتیکیه کان ده لیته وه له چه شنێ: بۆچ شتیك چاکی بکه ینه وه؟ بۆچی ده کریت بیکه ین؟ له توانایدا یه چی به ئیمه ببه خشیته؟⁽¹⁸⁾.

بۆیه ستراتییی ته ئویلی بلۆم کرده یه که که هه موو تیۆرو بۆچوونیک هه لئا وه شیینیته وه، هه موو ئه وانیه ی تازه شن دیسان قبولیان ناکات، چونکه ئه و پاستگۆیی له کارکردن په یره و ده کات و هه ر به وتیگه یشتنه وه ش سه ییری دهق ده کات.

په راویزو سه رچاوه کان:

- 1- اشکالیات القراءة والبیات التأویل/ نصر حامد ابو زید، المرکز الثقافی العربی (بیروت) الطبعة الخامسة، 1999.
- 2- هرمنیۆتیک: زیندوو بونه وه ی مانا یان که مبوونه وه ی گومان/ پۆل پیکۆر، وه رگێپانی: په یمان، بیرى نوێ ژ (22).

- 3- عصر البنيوية/ ادیث کریزویل، ترجمه: جابر عصفور، سلسلة كتاب شهرية (بغداد) 1985.
- 4- هه مان سه رچاوه.
- 5- الطليعة الادبية، عدد(2) 1999.
- 6- اشكاليات القراءة واليات التأويل/ نصر حامد ابو زيد، المركز الثقافي العربي(بيروت) الطبعة الخامسة، 1999.
- 7- هه مان سه رچاوه.
- 8- الهرمنيوطيقا والتفكيك/ جمال العميدي، الاقلام العدد(4 /1) 1997.
- 9- هه مان سه رچاوه.
- 11- زاراه ته ئوليه كانى بلوم بيكها تووه له (خرابي خويندنه وه، خرابى خه ملاندن، كاريگه ريبى، غنوسيه ت، گورانكارى، ريزه ي گورانكارى).
- 12- الهرمنيوطيقا والتفكيك/ جمال العميدي، الاقلام العدد(4 /1) 1997.
- 13- ئه وشه ش ستراتيزه ش ئه مانه ن (درز تيخستن، ته واو كردن، كه لين، كۆپى، پا كرده وه، به ناگا هاتن).
- 14- مه به ست له داى كۆنى ده قئاويزانه.
- 15- الهرمنيوطيقا والتفكيك/ جمال العميدي، الاقلام العدد(4 /1) 1997.
- 16- هه مان سه رچاوه
- 17- هه مان سه رچاوه.
- 18- هه مان سه رچاوه.

مۆديرنىتى و هيرمنيوتىكاى ره خنهيى

195

www.dengekan.com

1/14/2007

مۆدیرنیتی خەونی کۆمەلگایەکی عەقلانی ھەبوو، کۆمەلگایەکی بتوانی تەئویل بۆ دیاردە ژیاڕی وکولتور یەکان بکات، بۆیە بەدوای دەرکەوتنی کۆمەلگایەکی فەیلەسوف کە توانیان گۆران لە گوتاری فەلسەفیدا بکەن، ئەوەش وایکرد (ھانز جۆرج گادامیر) لەناو ئەو وکلتورەو تەئویل بۆ رابردوو بکات، ئەوەش کاریگەر بوو بەلای (ھابرماس) ھوہ بوو ئەنجامی پەخنی لێگرتن، چونکە ھەردوو فەیلەسوفە کە خۆیان بە پۆلەیی شەری عەقلانیەت دادەنێن، عەقلانیەت ئەو پڕۆژەییە تەئویل دە یالۆگ لە فەلسەفەیی ئەلمانیدا دروست بکات و بەبایەخەو لە دە یالۆگە بپوانی کە لەنیوان ئەو دوو فەیلەسوفەدا دروست بوو، پڕۆژەکی ھابرماس کە بە ناوی (عەقلانیەتی بەردەوامبوون) ھ پەخنی لێگرتن (عەقلانیەتی ھیرمنیۆتیک) گادامیر گرت و وای ناو برد کە گادامیر توانیویەتی لە ریگەیی ھیرمنیۆتیکا وە چارەسەر بۆ رافە کۆمەلگایەکی بختەر، بەو ھەیی سۆسیۆلۆژیا لە رووی (بایەخ.. شوینگە.. پڕۆسە.. پە یو ھندی بەزانستەکان.. پە یو ھندی بە ئایدیۆلۆژیا) وە تەئویل بکات و ئاسۆی نووی بۆ گە یشتن پێشنیار بکات و زمانیکی نووی بھو لقینی کە ناوی دەنی (زمانی سەرنجەکان) ئەو زمانەش "زمانیکی بیلا یەنە و دەشتوانی ئاسۆی رافەیی کۆمەلگایەکی بەرز بکاتەو بۆ سەرووی ئاستی سەرنجەکان و بۆچوونە کەسیەکان"⁽¹⁾.

کەواتە عەقلانیەتی ھیرمنیۆتیک لە کوئی سەرچاوە دەگریت وچۆن تیۆریک بۆخۆی دادەمەزرینی؟ عەقلانیەت لەو پڕۆژەییە گادامیر لە ریگەیی پڕۆسەیی تەئویلەو خۆی دەردەخات، پڕۆسە یەکی دەگەریتەو بەرەو رابردوو، بۆیە ئەو پرسیارەیی ئەو پڕۆسە ھیرمنیۆتیکە دە یەوئ وەلامی سەرچاوە و تیۆریی عەقلانیەتی ھیرمنیۆتیک بەداتەو، پووبەرووی پرسیاری ترمان دەکاتەو، بەو ھەیی ئاخۆ ھیرمنیۆتیکای میژوو رافەکردنی رابردوو ویاخود گەرانیەو ھەیی

میژووہ بۆ نۆ پروسەى تەئویل؟ مەبەست لەو ھیرمنیۆتیکایە چییە؟ چەمک وگرفتەکانی چین؟ چونکە چەمکی تەئویل لەو پروسەى تەئویل بەدژی ئەوروپانینە دەکەوێتەوہ کہ بۆ میژوو ھەمانە، میژوو لەناو زەمەنى ئەرشیفکراو تەئویل ناکات، بۆ ئەوہى خوازە و دەلالە تەکانی بگەڕێنێتەوہ نۆ نووسین، بەلکو ھیرمنیۆتیکای میژوو لە ڕێگەى پرسىارکردن لەو زەمەنى کہ تەئویل کارى تیدا دەکات، کہ دوو زەمەنى تەئویل جیاوازن ھیرمنیۆتیکا دەیەوئ ئەو دوو زەمەنى بەیەکەوہ بگەڕێتەوہ تا لە ڕێگەى ئەو پروسەى دەق لەنۆ پەھەندی میژوویی دەریکری، وەك ئەبستیمیک سەیریکری، کہ دابراو نەبیت لەو سەردەمەى کہ تەئویل دەکری، بەلکو دەق وەك بابەتیکى زیندوو کہ ھەلگری پاشخانیکى میژووییە تەئویل دەکری، ئەوہش دەبیتە مایەى ئەوہى ئەو تەئویلانى لە پێشوو بۆ دەقە کہ کراون فەرامۆش بکری، ھۆیەکەشى ئەوہیە تەئویل تیدا ویستویەتى بەکۆمەلێک میکانیزم وئامرازى پەرخنەى ئامادە دەست بە تەئویل بکات، ئەوہش بۆتە ھۆى ئەوہى دۆزینەوہى مانا جگە لەوہى نووسەرى دەق بە دیاری خستووہ، مانایەکی تر لەناو دەق کەشف نەکری، بۆیە پروسەى تەئویل گادامیرلە پروسەى تەئویل کردنەوہى میژوو ھەموو ئەو ئامرازە ئامادانەى کہ بەر لە تەئویل دەست نیشان دەکرا ئەو فەرامۆشى کردن، وەك تەئویلکاریکی ئەو زەمەنى کہ تیدا دەژی میژووی تەئویل دەکرد، ئەوہش بە مەبەستى بەرھەمھێنانى مانا وگەیشتن بوو بە حەقیقەتى لەبیرکراو، حەقیقەتیک کاتى لە تەئویل وە دەستى دینیت، حەقیقەتى پەھا نییە، بەلکو تەنیا بەرھەنجامى ئەو پروسە تەئویلییە کہ تەئویلکار پێى گەیشتووہ، بە تابیەت بۆ تەئویلکردنى دەقى ئەدەبى کہ "ناکری مەبەستى نووسەرى تیدا دەست نیشان بکری، یان چۆنیەتى تێگەیشتن لە سەردەمەکەى"⁽²⁾.

ئەوکارە تەنیا شوئینگەى تەئوئیلکارە لەناو دەق ومەرج نییە دەق رەنگدانەوہى خودى نووسەر بێت، ئەوہش بووہ مایەى جیاکردنەوہى دەق لە نووسەر، کە بەو جیاکاریەش گادامیڤ دەویست حەقیقەتى تەئوئیل لەناو دەق وە دەست بێنیت، نەک تەئوئیل کردنى برواکانى نووسەر، ئەوہش لە پڤگەى پرسیارکردن لەناو دەق ھەولئى خولقاندنى پەیوہندیەکی دیالەکتیکیانەى تەئوئیلکارە لەگەل دەق بۆ بەرھەمھینانى مانا، بۆیە پرسیار بەلایەوہ خالیکی سەرکەوہ بۆ دەست کەوتنى مانا، کە لە بەرھەو پڤش چوونى زانستیش مەترسى لەناو چوونى پرسیارەکان سەرھەلئادات، وەک ئەو بۆچونەى پڤى وایە بەگەشەکردنى زانست پرسیارەکان ماھىەتى خویان دەئوڤڤڤن، چونکە پرسیارخالی گومان وگەرانە بۆ گەیشتنە حەقیقەت، بۆیە ئەو بۆچونەى پڤى وایە کە فەلسەفە ماھىەت لە دەست دەدات، بەوہى گەر لە رابردوو زانیارى لە بارەى نەزانراوہکان پڤى دەداین، ئەوا ئەمڤۆ زانست لە ئاستیکی پڤشکەوتووەو فەلسەفە ئەو رۆلئى نەماوہ، لە بەرامبەر ئەو ھەلئە تیگەیشتنە گادامیڤ ناچار بوو ئەوہ بدرکڤنیت کە فەلسەفە زانیاریمان لەبارەى شتەکان پڤى نادات، چونکە وەزىفەى فەلسەفە ئەوہ نییە کە زانیاریمان بداتى، بەلکو دەبى بزانی سنوورى ئیشکردنى فەلسەفە چۆنەو پڤشبینى چى لى دەکرڤت؟

فەلسەفە فڤرى شىوازى پرسیارکردنمان ناکات، بەلکو دەبى ئیمە خویمان بزانی چۆن پرسیار دەکەین، لە چۆنیەتى پرسیارکردنەوہ بەھای فەلسەفەمان بۆ دەردەکەوڤت، کە دەکرڤت کەشفى زۆر ماتریالمان بۆ نەکرڤت، بۆیە ئەو تیگەیشتنەى بروای وایە دەبڤت زۆرترین نەزانراو بزانی، بەلای گادامیڤرەوہ تیگەیشتنیکی ھەلئەیەو بەلکو مەبەست لەو کارە فڤرکردنى گیانى پرسیارکردنە، ئەو گیانەى کە لە ئەمڤۆدا وون بووہ دەبى زیندوو بکرڤتەوہ، تەنیا پرسیارە دەتوانى بە حەقیقەتمان بگەيەنیت، حەقیقەت ماتریالیکی

ناماده کراو نییه، به لکوئو دژی ئه و تیگه یشتنه یه که ده یه وی داکوکی لیبکات
 وده یه وی له ریگه ی پرسپار کردنه وه به حقیقه ت بگات، پرسپار کردن له
 حقیقه ت گومان له و چه مکه ی پیشوو دروست ده کات، وه ک چون ئه و
 حقیقه ته ی له ریگه ی پرسپار کردن پیی ده گات، به ته ئویل کردنیکی ناو ده ق
 دایده نیت نه ک گه یشتنی یه قین بیی به حقیقه ت، ئه وه ی له نیو پرۆسه یه کی
 هیرمنیۆتیکی به حقیقه ت وه ری ده گرین، له ناو پرۆسه یه کی ته ئویلکاری تردا
 توانای ئه و حقیقه ت بوونه له ده ست ده دات، ئه وه ش حقیقه ت په یوه ست
 ده کات به و ته ئویله ی ئه نجام ده دریت که مانای تیدا به ره م دیت،
 به ره مهینانه وه ی مانا له سه ر تیگه یشتن له ده ق وه ستاوه، تیگه یشتن له ده ق
 وا ده کات توانای ئه و پرسپاره بزانیی که ئاراسته ی ده ق ده کریت، به واتای
 به ره مهینانه وه ی مانا بو مؤدیریتی ئه و کومه لگایه ی که ده یه وی پیی بگات
 له ریگه ی تیگه یشتن له عه قلانیه ت وه ستاوه، عه قلانیه تیش له و تیگه یشتنه وه
 ده بیی ته ئویل بو رابردوو بکاته وه، ئه وساکه توانا و حقیقه تی مه به ست بو
 ته ئویلکار روون ده بیی، چونکه زمان له (فیقه) ده رکراوه بو فه لسه فه و به و
 کاره ش هیرمنیۆتیکی ده بیی به پرۆسه ی ئه نتۆلۆژی که زمان له پال ناگایی
 میژوویی و ئیستاتیکی به ره و پرۆسه ی هیرمنیۆتیکی ده چن، ئه و کاته ش زمان
 ده بیی به و که ینونه یه ی که تیگه یشتن رافه ده کات، رافه کردنیش له ناو زماندا
 به ره و کرانه وه ده چیت تاوه کو دواندن بییته دی، که له ه مان کاتدا ده بییته
 زمانی رافه کردن، زمانیک که ستراتیژی هیرمنیۆتیکی فه لسه فه و مانا به ره م
 دینییت، ئه وه ش په یوه ندیی خویندنه وه په یوه ست ده کات به
 تیگه یشتنه وه، (تیگه یشتن) یش چه مکیکی سه ره کی هیرمنیۆتیکی مؤدیریتیبه
 که له لایان (شلایر ماخر) کرا به سینته ری ته ئویل و تیدا (زمانناسی.. گریمانه ی
 ده ق.. روانینی نووسه ر) ده بنه ئه و سی ئاراسته یه ی که له ته ئویلا پشته پیی

دەبەستى، ھەرچى گادامپىرە ئاستى دەيالۇگى نىۋان حەقىقەت ومىتۇد لە سى
ئاراستەى جىاواز وسەربەخۆ سەپىر دەكات، ئەوانىش (جوانكارى) مىژۋويى..
زمانەوانىن⁽³⁾.

تەئويل خوازىارە ھەرىك لەو ئاراستەىە تويژىنەوھەكانى بۆ گەيشتن بىت
بەحەقىقەت، دىارە زمانەوانى ئەو ئاراستەىە بۆگەيشتنە حەقىقەت، كە
يارمەتى ھەردوو ئاراستەى جوانكارى و مىژۋويى دەدات، بۆ ئەوھى شوينى
مىتۇد بگرپتەوھ، بۆ بەرىھەككەوتن لەگەل حەقىقەت كە گوتارىك كەشف
دەكات، پىكھاتەكانى(زمان.. دەق.. خوینەر)ھ، زمان لەھەر پىروسەىەكى
تەئويلكارى ئەو تىگەيشتنە دەدات بەدەستەوھ كە تەئويلكار جەختى لەسەر
دەكاتەوھ، بە واتاى ئەو ئاراستە مىژۋويىەى لە دەقىكدا تەئويلى دەكەين،
لەئاراستە جوانكارىەكەى زمان تەواو لە تەئويلى پىشوو جىاواز دەبىت، ھەر
بۆيە كاتى دوو تەئويلكار يەك ئاراستەى نىو دەقىك تەئويل دەكەن، بەلام دوو
لىكۆلپنەوھى جىاوازان بۆ بەرھەم دىنن، ھۆيەكەى ئەوھىە زمان لەناو تەئويل
زمانى تەئويلكارە، تەئويلكارە جىاوازى بە دەق دەبەخشىت و زمانە ئەو
مافەى پىداوھەكە جىاواز بىر بكاتەوھ، ئەو كاتە تەئويلكار دەبى بە زمانىك لە
شوينى تىگەيشتن، چونكە زمان و تىگەيشتن بەيەكەوھ لەناو دەق ئىشەكەن،
ئەوھش وادەكات گادامپىر "خراپ گوزارشت كردن لە فكرىك دەگەرپىننەوھ بۆ
خراپ تىگەيشتنى پەچەلەك"⁽⁴⁾.

بەواتاى خراپ خویندەنەوھ، تىگەيشتنى خراپە بۆ بنەما سەرەتايەكانى
خویندەنەوھەكە، بۆيە پرسىارىك بۆ گەيشتنە خویندەنەوھەكە گرنگ بىت، دەبى
تەئويلكار بەر لە چوونە نىو زمان بۆ تەئويل پرسىار لەسروشتى ئەو
حەقىقەتە بكات، بەوھى چ حەقىقەتەتیکە ئەو دەيەوى پىي بگات!؟ چونكە ئەو
سى ئاراستەىە لە تەئويلدا چەندە سەربەخۆن، ھىندەش ناگايى ھەرىەكىكىان

په یوه نډی هه به ناگایي نه وه تره وه، به مانای ناگایي ئیستاتیکی دابراو نیه له ساته وهختی ناگایي هیرمنیوتیکی میژوویی، نه وهش هه رگیز نه وه ناگه یه نی که زیان به و مملانیته ی نیوانیان بدات، نه گه رچی (ئوسکار بیکر) وایده بیئی که "هیچ بنه مایه ک بو مملانی نابینی له سه ر نه و جیاوازیه ی نیوان ئاراسته ی جوانکاری وئاراسته ی میژوویی_ هیرمنیوتیکی، تاوه کو مشتمره کان له کوتاییدا متمانه بکه نه سه رجوری نه و مرقه ی، که تاکی لی پیکدیت"⁽⁵⁾.

چونکه نه و ئاراسته ئیستاتیکیه به ئاراسته یه کی ته قلیدی سه یر ده کات، که له (کانت) هه لئنجراو بیټ، نه ک ئاراسته یه کی نوی بیټ بو ته ئویل، وه ک چون نه و مورکه میژوویه له کاره هونه ریه کان بو (شوپنهاوه ر) ده گه ریټته وه، چونکه شوپنهاوه ر بروای وابوو حه قیقه ت له ویدیو میژوو ده ست پیده کات، نه و په خنه یه ش له گادامیر نه و حه قیقه ته گادامیری ی زیاتر سه لماند که وازه یانان له حه قیقه ت به مانای وازه یانان له په خنه دیت، بویه تیپرامانی هیرنتیوتیکی ته نانه ت له سه ر جوری ته ئویله که شی وای کرد په خنه بیی به پیویستیه ک، نه و په خنه یه ش له فره تیگه یشتنی جیاوازی ته ئویله وه وه ده ست دیت، چونکه هیرمنیوتیکا گرفتیکی میتودی نییه، هینده ی گرفتی ته ئویلکاره له به رامبه ر چیهان که له نیو پرۆسه ی ته ئویل وینای ده کات، چونکه ته ئویلکار له و وینا کردنه پابه ندی میتود نابیت هینده ی ده یه وی تیگه یشتن به ره و حه قیقه ت ببات، نه وهش بو خوی هه ولدانه بوگه یشتنه میتودیکی سه ربه خو، که ده بیټه خالی جیاوازی گادامیر له دلتای، چونکه دلتای کاتیک په خنه له ماخر ده گریټ وپه یوه نډی ته ئویل به زانسته مروییه کان ناو ده بات وله ناو نه و زانسته گوپانی به سه ردا دیت، نه و بوچوونه به لای گادامیره وه په ت ده کریته وه، نه ک له به ر نه وه ی گادامیر به جیاواز له و بروای ته واوی به وه یه مانا له ده ق سه ربه خو یه

په یوه نډیې به ناستی ناگایې خوینه روه نییه، به لکو سهرباری گرنکی نه و خاله، به لام نه وهی ده بیته تیره یه ک بو جیا بوننه وه یان نه وه یه که هیرمنیوتیکای گادامیری چنده له په یوه نډیې کی دیاله کتیکه له گه ل زانسته مرویبه کان، نه و له پروخساری نه و دیوی نه و په یوه نډیې "بانگه وازیکه بو بهرگریکردن له نه مان له ناو زانسته کان"⁽⁶⁾.

نه و هوش به مه بهستی پاوان کردنی حقیقه ت نییه، به لکو داکوکی کردنه له حقیقه ت، له ریگه ی گری به نډیې له نیوان فه لسه فه و زانسته کان، که دیاره په یوه نډیې نیوان فه لسه فه و زانسته کانیش گه رانه وه یه بو پرسیاره کانی هایدگر، گادامیر ووتنه ی به ی گه رانه وه بو هایدگر رکاریکه بومان ناچپته سر، پیویسته ته نیل توانای نه وهی هه بیته له هیرمنیوتیکای ده قه وه له ناو زه مه نی ته نیلکاره وه ته نیل بکات، نه و هوش به مه بهستی گه یشتنه به مانای نوی، که هه مان مانا کونه کانمان بو به ره م نه هیئتیه وه، به لکو ده ق له نیوان هر دوو زه مه نی جیاواز بتوانی زه مه نیکیتر به مانای نوی بخولقینیتیه وه، چونکه "گادامیر وای ده بینی که تیگه یشتن نوینه رایه تی کرداری خودیانه ی تاک ناکات، به لکو نه و دڅخه ی مروقی تیډایه بوخوی له ناو سه یوره تی که له پوره، که به به رده وامی نیستا وراپردوی تیډا ده تویتیه وه"⁽⁷⁾.

به و مه بهستی که تیگه یشتنی ته نیلکار له و سه رده مه دا بتوانی له ناو کلتوریکی پاردوو بو ده ق ته نیل بکاته وه، که بهر له هه موو شتیک نه و کاره تیگه یشتنه له خودی خوی له ناو ده قدا، دواتر جیاوازی خستنه نیو میژوه، به وهی واقعی میژویی له ناو زه مه نی نه مرودا بوشاییه ک دروست ده کات، له ریگه ی تیگه یشتن بو نه و واقیعه که مانایه، نه و هوش یه کیتیه که له نیوان ده ق و تیگه یشتنی میژوو، که گادامیر له پال تیگه یشتن چه مکی (ناسو) ش ده کاته میکانیزمیکی تر له ناو ته نیل، که نه ویش په یوه نډیې به خویندنه وهی

سەردەمیانە ھەيە بۆ مېژوو كە (ئاسۆى پابردوو) و (ئاسۆى ئىمە) يا ئامادە, كە ئەو ەى دواييان مەبەست لە زەمەنى ئاسۆى تەئوئىلكارە و (ئاسۆى پابردوو) ش زەمەنى ئاسۆى دەقە, كە ەردوو ئاسۆكە دەتوئىتتەو ە, نەك وەك چەمكى سەربەخۆ دەربەكەون لەناو تەئوئىل, چونكە تەئوئىلكار لەئو تەئوئىلى خوديدا سەبرى دەق دەكات, ئەو ە كاتىكدا كە لەپوورىكى ئامادە ەيە (تىگەيشتنى كۆن, لايەنگىرى, پىشبينىەكانى پىشوو) كە مەرجى سەركى پىۆسەى تەئوئىل بوون ئەو مەرجە سەركيانە لەناو تىگەيشتنە خودىەكانى ئەو دووئاسۆيە دەتوئىتتەو ە, بۆيە كاتىك بەشېك لە دەقە مېژووئىەكان لەناو پىۆسەى تەئوئىل شوئىيان نابىتتەو ە, ەۆيەكەى بۆ ئەو دەقە دەگەرىتتەو ە كە لەناو ئاگايى مېژووئىى ەيچى ئەوتۆى جى نەهېشتوو ە, چونكە ئەو دەقەكەيە برپيار لەسەر چوونە ئىو تەئوئىل دەدات, وەك چۆن ديسان ئەو تەئوئىل نىيە ئەو دەقە فەرامۆش دەكات, بەلكو دەق شتېكى ئەوتۆى لەخۆيدا ەلنەگرتوو ە تا تەئوئىل بكرىت, جا ئەو دەقانە دەقى فەلسەفى بن ياخود دەقى ئەدەبى, بۆ زياتر پوونكردنەو ەى ئەو خالە دەقەكانى شكسپىر بەنمونە وەردەگرىن, كاتى دەقەكانى (شالېر.. ماكبېس.. ئوتېللو.. ەاملېت.. رېتشاردى سىيەم.. خەونى نىو ە شەوى ەوئىن) لە زەمەنى ئىستادا دەقى مېژووئىى مەزنن و دەچنە ئىو پىۆسەى تەئوئىلەو ە, پەيوەندى بە ئاگايى ەئىستاتىكى و مېژووئىە ەيەكە تواناى خولقاندنەو ەى لەناو ەموو زەمەنەكان پاراستوو ە, ەر ئەو ەشە وای كردوو ە (جاك دريدا) بتوانى بۆ خوئىندنەو ەى چەمكى كۆتايى مېژوو لەناو دەقى ەاملېت كارىكاتەو ە و زەمەنى تارمايى ەاملېت بكات بە زەمەنى تارمايى لە ئىستادا, ئەو ەش بە مەبەستى گەيشتنە حەقىقەتېكە كە ەاملېت دەيەوئى لە رېگەى پىسياركردنەو ە پىيى بگات, دريدا دەيەوئى پىسيارى ەاملېت بگەرىنئىتتەو ە ئەو سەردەمەو لەئو پىۆسەى ەرمنىوئىكى وەلامى بداتەو ە, كە

ئەو ھەش كەشف كەردنى ماناى نەدۆزراوھىيە كە دەق بەلايدا نەچوۋە، مانايەك لەو دەقە بەرھەم دىننيت كە لە خویندەنەوھەكانى پېشوو جياواز بېت، وەك چۆن لە خویندەنەوھى بۆ ئەفلاتون ھەرگىز ئەو مانايە ناگە پېننيتەوھە كە لە خویندەنەوھى فەيلەسوفانى وەك كانت ودىكار تئامادەبوونيان ھەبوو، ئەو ھەش بۆ ئەو ميكانىزمانە دەگە پېتەوھە كە تئيدا دەق وميژووى پى تەئويل دەكرىت، بۆيە كاتى لە پېگەى سى پرسيارەوھە دەيەوى دەيالۆگ لەگەل گادامير بخولقېنى، چونكە پى وايە لە دوا باسيدا دەيەوى رەھايى بسەپېننيتە سەر پرۆسەى ھيرمنىۆتىكى، كە ديارە ئەو كارەش لاي گادامير تەنيا بە تەئويلەك ناو دەبردرا نەك رەھايى بداتە تەئويل، بەلام ئەو كارەى بۆتە مايەى ئەوھى دريدا بە پرسىارىكى تر كۆتايى بەو ووتارە كورتهى بېننيت، كە سى پرسىارى گرتۆتە خۆيى ولە دوا دىرى ووتارە كەدا دەپرسىت "ئايا كە سىك ناتوانى بە پېگايەكى تەواو جياوازيى بىركردنەوھە پرواننيتە دەقەكان؟"⁽⁸⁾.

ئەوپرسىارەش بەمەبەستى تىكشكاندنى ئەو رەھايىيە لە تەئويدا كە سنورى دەست كەوتنى مانا دەست نیشان دەكات،، چونكە تەئويلى رەھا مانا لە شوپنەك دەوھستىنى ونايەلى گەشە بكات، بۆيە بە رەھايى بىركردنەوھە بۆ خۆى دژ وەستانەوھى بە رامبەر بە (تىگەيشتن) ئەو چەمكەى لە ھيرمنىۆتىكادا تىگەيشتنىكى سادەى ھەبوو بۆ دەق كە لە شلايرماخر وەرگىرابوو، گادامير كردى بە چەمكىكى فەلسەفى كە دۆخە ميژوويەكەى نىو دەقى سەر لەنوى پى خولقاندەوھە، بە جياواز لە بۆچوونى(دلتاي) ش، چونكە دلتاي واسەيرى تىگەيشتنى دەكردكە "رەگەزىكى گرنگە بۆگۆپىنى خودىى يان پرۆژەى بىرلىكراوھە، كە لەلايان تەئويلكارەوھە شوپنەگەيەكى وا داگىر دەكات كە ئەو مەودايەى نىوان خۆى و شتەكە بەلاوھ دەنيت و دەبېتە ھاوشانى"⁽⁹⁾.

ئەو سەربارى ئەو ھى گادامىر ئەو چەمكەى بردە نىو دەلالەتى
 فەلسەفەى ھە، وىستى ئەو لایەنگىرىەى ئەو دوانە ھەيانبوو(مەبەست لە
 ماخوردلتايە)، كەنەيان دەتوانى دەسبەردارى دىكارى بن وئەوش وای
 كەردبوو تەئویل لەخالىكدا دەست نیشان كراوئیت، بەلام گادامىر لە پىگەى
 چەمكى تىگەيشتن لە مېژوو ھەموو ئەو مىكانىزمانەى نىو خوئندنەو ھى لە
 پىرسەى تەئویل فەرامۆشكرد، كە مانايان لە خالىكدا بەند دەكرد، ئەو
 دەوىست تەئویل بە ئاقارىكدا بەرئیت، كە نەدەرەنجامەكانى لە پىشوو
 تاقى كرابئتەو ھەو نە ئەو مانايانەى لە دەق بەرھەمى دئىنى مانای كەشف
 كراوئین، ئەوش وای كەرد تەئویل ئەوخالە بكاتە ستراتىژى كاركردنى لەنىو
 دەقە مېژووئەكان، كە چىتر "ئىمە بەو وئەنەى ناروانىنە ئەفلاتوون كە دىكارى
 يا كانت بىنىویانە، بەلكو ئىمە ئەفلاتوون بە شىوئەكى جىاواز دەبىنن،
 ھۆیەكەشى دىكارى وكانتن"⁽¹⁰⁾.

چونكە ئەوان لەنىو زەمەنىك تەئویلى دەقیان كەرد، كەپەبەندى بەزەمەنى
 دەقەو ھەىو زەمەنى ھىرمىئوتىكى بەتەواوى تئیدا فەرامۆش دەكرئت كە
 گادامىر دەوىست پەبەندى تەئویلكار پەبەندى موقئىك بئت بەئاسۆى
 ئىمە و ئاسۆى رابردوو، ئەوش وەك پىشتر ئامازەمان پئدا لەناو ئاسۆى تەوانە
 ھئاسۆىكى نوئ بەرھەم دئنىت، نەك مەبەستى لەتئپەركردنى شوئىنگەى
 تەئویلكار بئت، چونكە ئەو ھەيان تەنھا لە ئارەزوئەكەو ھاتوو، بەلكو ئەو
 مەبەستى بوو پىرسەى تەئویل كەردنى دەق پىرسەىك بئت ئەو لایەنە كەشف
 بكات كە پىرسەى ناديارە، ئەو گۆرانەى گادامىر لەپىرسەى تەئویل
 خولقاندى پىرسەىك نەبوو بەدژى پوانىنىكانت، ھىندەى دژى
 بانگەشەىكانتە نوئىبەكان بوو، كەھوكمى پىشنىەيان لەسەر مېژوو ھەبوو،
 بەو ھى دەق ئەوكەلەپورە بووكە دەبوو لەنىو زەمەنە مېژووئەكە راقە بكرئت

وپاريزگاری له ده لاله ته په وانبیژي ومه جازیه کانی بکن، که نه وهش بووه
 مایه یی نه وهی گادامیر نه ک هر دهق له نیتو دووباره کردنه وهی بهرهم هینان
 دهر بکات، به لکو ته واو سه ریچی کرد له چه مکی تیگه یشتن له دهق، به وهی نه و
 میژوهی له ناو دهق ناماده یی هه بوو، هر نه ویش بوو توانای دهست نیشان
 کردنی ته ئویلی هه بوو، نه و میژوه له لای نه و له ئیستا دا ده بی پرسیار
 وتیرامان ویر کردنه وه سنوره که ی دهست نیشان بکات، به وهی له
 (ناماده بوونی ئیستا) سهیری نه و میژوه ده کات، نه ک ئیستا له (ناماده بوونی
 میژوو) ته ئویل بکات، بویه نه و رافه کردنه ی له مه داری نو سه رکۆبوه که و ته
 سه ره مه رگو (میژووی ئیستا) له نیتو هه ردوو ئاسۆکه ده رکه وت،
 نه وهش "ناسۆی ده یالۆگ ده کاته وه و واده کات تیگه یشتن هه بیته له نیتوان
 رافه کاری نوئی وده قی کۆن"⁽¹¹⁾ به وهش له لایه ک شکستی به و روانینه
 روکه شانیه هینا بۆ دهق وله لایه کی تریش به که له پوور سه یرکردنی نه و
 ده قه که نه و دوولایه نی خسته په راویزه وه و ده قی وه ک جهسته یه کی بنیاتنه ر
 سه یرده کرد به وهی له زه مه نی ئیستا دانه پراوه، به لکو ده یکات به و هیزه ی
 که له پال کاریگه ری ئیستا توانای خولقاندنی تیگه یشتنی جیاوازیان هه بیته،
 تیگه یشتنیک که له پیښوودا (دلتای وماخر) ده یانوت زمان له ناو دهق په مزه بۆ
 ماتریالیك، چونکه به لای گادامیره وه ده کری نه و په یوه ندییه ی له نیتوان
 نو سه روخوینه ره یه له بنه ماوه په یوه ندییه ک بیته له سه ر بنه مای نه بوون
 درووست ده بیته، به لکو ته نها به به شداریکردن له ناو دهق ده توانری نه و
 په یوه ندییه بدوزریتته وه، به واتای زمان له ناو دهق نه و په مزه ی دهست نیشان
 کردوو که خویننه ر نامازه ی پیداو، چونکه هه ر پرۆسه یه کی نو سین
 به داخستنی زمانه که کۆتایی به ده قه که دینیت، به شداریکردنی خویننه ر له ناو
 دهق واده کات نه و زمانه جاریکی تر بکریته وه، به کرانه وه شی نه و سنوره

دهست نیشان ناکات که پیشتر ناماژهی زمانهوانی ببوه سیستمی پیکخه‌ری، به‌لکو خوینه‌ره‌له‌پروسه‌ی ته‌ئویل‌کردندا ده‌یه‌وی ئه‌و پروبه‌ره‌ بدوژیتته‌وه‌ که‌ زمان له‌کرانه‌وه‌یدا ده‌یه‌وی به‌شدارای له‌نیو نووسینه‌وه‌ی بکریت، چونکه‌ زمان به‌لایه‌وه‌ ئه‌وکه‌ ناله‌یه‌که‌ دوو زه‌مه‌نه‌که‌ به‌یه‌که‌ ده‌گه‌یه‌نیت، که‌ له‌ناو زمان تیگه‌یشتن ده‌مانبات بو‌توانه‌وه‌ی ئاسو، به‌مانای دوی ئه‌وه‌ی زمان ئه‌و دووناسویه‌ که‌ ه‌ریه‌که‌ وه‌ لگری زه‌مه‌نی خویه‌تی وله‌ناو ته‌ئویل کویان ده‌کاته‌وه‌ وله‌ئاسویه‌کی تردا له‌ناو‌خوی ده‌یان توینیتته‌وه‌، دیاره له‌قسه‌کردنمان له‌ته‌ئویل لای گادامیر نابی ئه‌وه‌ فراموش بکه‌ین که‌ ئه‌و پروسه‌یه‌ په‌یوه‌ندی ه‌یه‌ به‌ دوو دیدگای فه‌لسه‌فی، یه‌که‌ میان (ئه‌رستو) یه‌که‌ په‌یوه‌ندی ه‌یه‌ کی قوول ه‌یه‌ له‌ نیوانیان له‌ باره‌ی سروشته‌وه‌، چ له‌ پروی چه‌مکی خودییانه، یاخود رافه‌کردنی گادامیر بو‌ سروشت که‌ له‌ ناکاری ئه‌رستویه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌، به‌تایبه‌تی "له‌کیشه‌ی رولی عه‌قل له‌کردار، نه‌خوازه‌للا له‌کرداری ناکاری، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ شدا ناکریت به‌شیوه‌یه‌کی ئه‌بستراکیانه پیشبینی چه‌مکی عه‌قل و‌کرداری بکریت، چونکه‌ له‌ کاته‌دا ناتوانین ریگایه‌ک بدوژینه‌وه‌ بو‌ ناوه‌راست له‌ نیوانیان"⁽¹²⁾.

دیدگای فه‌لسه‌فی دوو‌میش ئه‌و دیدگایه‌ی (هابرماس) ناماژه‌ی پی د‌دا له‌ باره‌ی پروسه‌ی ه‌یرمنیوتیکی، که‌ ناکری دیدگای هایدگر له‌ ه‌یرمنیوتیکای گادامیری جیا بکه‌ینه‌وه‌، که‌ دیاره گادامیر بو‌ خوشی ویستویه‌تی ئه‌و په‌یوه‌ندی به‌ئیلتته‌وه‌، که‌ هایدگر له‌ناو ته‌ئویل کاری تیدا کردووه‌، به‌تایبه‌ت کاتی بو‌ پرسپاره‌ ناسراوه‌ که‌ی هایدگر گه‌رایه‌وه‌ "میتافیزیکا چییه‌!؟" گادامیر ویستی له‌ته‌ئویل کردنه‌وه‌ی ئه‌و پرسپاره‌ ئه‌وه‌ پوون بکاته‌وه‌ که‌ هایدگر نه‌یویستووه‌ پیناسی میتافیزیکیا بخاته‌پوو، هینده‌ی مه‌به‌ستیه‌تی به‌های راسته‌قینه‌ی ده‌ربخات، له‌پال ئه‌و بو‌چوونه‌ی که‌ خوازیاره میتافیزیکا

چون بیت، ئو وەش بە مەبەستی گەشتنە حەقیقەتی پرسیارە کە ی هایدگەرە،
کە بۆخۆی گەشتنە پرسیاریکی ترە لەو دەقە کە پەیوەندی بە جیاوازی
هەیه لە نیوان "تیگەشتنە دەقیکی میتافیزیکی دیاری کراو، یان بۆ
چارەسەری گرفتیکی دەست نیشان کراو لە سیستمیکی میتافیزیکی" (13).

هیرمنیوتیکا بە دوای ئو و دوو دیدگا فەلسەفیە دەتوانی پەیوەندیەکی نوێ
بدۆزیتەو کە گەشەیی بەو چەمکە تەئویلیکارییەیی هایدگەر داو، ئو ویش
پەیوەندی (من-خود) بە (تۆ-بابەت)، بە شەداری کردنی خودە لە ناو خودی
دەقدا، بە لām ئو و خودەیی گادامیتر هەرگیز وە ک ئو و عەقلەیی دیکارت
نییە کە خۆی بکات بە چاوەگەیی رەها، بە لکو تەئویلیکار دەبی بەو خودەیی
کە پۆلی (سینتەری ناگایی) دەگێریت، تەئویلیکار ئو و خودەییە کە دەبی بە
قسە کە ریک لە ناو دەقەو، چونکە دەقە میژووێەکان بابەتیکی داخراون
وتەئویل لە ئەنجامی توانەوێ هەردوو ئاسۆکە پووە و کرانەوێان دەبات،
کە ئو ویش کرانەوێی زمانە، بەو کرانەوێەش هەموو ئو و مەغزا شاروانەیی لە ناو
دەق ناپۆشنن هەولێ بە دیارخستنی دەدریت، لە کرانەوێ و چووونە ژووورەو بۆ
ناو دەق دەبیت ناگایی ئو و مەمان هەبیت کە مەودای (من/تۆ) و (خود/بابەت)
لە لای گادامیتر دوو مەودای یە کسان نین، من و تۆ کە کورت
کراوێ (تەئویلیکار) و (دەق) ه، ناکرێ لە گەل (خود) و (بابەت) بە یە کەو
یە کسانیان بکەینەو، نە ک هەر لە بەر ئو و پۆسە کە پۆسە یە کە خودییە،
بە لکو سەرباری ئو و لە ناو پۆسەیی تەئویل "دەق دەچیتە ناو ئاسۆی ماناکانی
تەئویلیکار" (14).

بە تاییەت تەئویل کردن لە بواری ئو و دەبی (کە مەبەستمان لە دەقی شیعریە)
لە چەمکی گادامیتری تەئویل بۆ دە یالۆگەکانی ناو دەق دەکریت، ئو و کات
هەمانێک تەئویل دەکەین کە بە شیعراو، زمانیکە لە دەریبەینی ئاساییەو بۆ

شيعرييه ت گۆراوه , دهست كه وتنى مانا له ته ئويل كردنى ئه و زمانه شيعرييه دا به ره نجامى پرۆسه ي ته ئويلكاره , بۆ دهست نيشان كردنى سنورى ده يالۆگ , ئه وهش ئال وگۆر كردنى كه له ناو دهق , به وهى راقه كردنى ديدگاي زمان بۆشته كان ده گۆرپته سه ر ئاره زوى شيعر له ناو زمان , به وهش سياقئىكى تر ده يالۆگ به رپۆه ده بات , كه هه رگيز سياقى ده يالۆگى قسه كردنمان نيه , دياره ئه و تيگه يشتنه له گۆراني ئاستى زمان ته نها ئيشكاليه تيكي نيو ده قى شيعرييه و په يوه ندى به ده قه فه لسه فى وميژوويه كان نيه , چونكه هيرمنيۆتيكاي گاداميرى ته ئويل كردنىكى خوديانه يه بۆ دهق , كه ته ئويلكار له ناو ده قى ميژوويى پرۆسه ي ته ئويل ده خولقئىت , ده يه وي له ساته وه خنتى ته ئويل ويئاي زه مه نى دۆزينه وه بكات , كه جاريكى تر ته ئويل پرسياره فه لسه فىه كان ده گه رپنئيه وه , به لام هه رگيز ئه و وه لامانه وه دهست ناهينئيه وه , به لكو به دواى وه لامى تازه ده گه رپت بۆ پرسياره كان , بۆ ئه وهى ئه و پرسيارانه ي فه يله سوفانى پيشوو به ماناي فه لسه فىيان گه ياند ئه و جاريكى تر ته ئويل بۆ ئه و پرسيارانه بكات وه و دلئىايى ئه وه مان ده داتى كه پرسياره كان وه زيفه وه ده لاله تى خويان نه دۆراندوو وه له تواناياندا هه يه له و رۆژگارهدا بيانكاته وه به ته وه رى باسه كان , نه ك وه ئه وهى فه يله سوفه كان پيى گه يشتوون , به لكو ده روزه يه ك بيت بۆ دهست پيكرده وه و خولقاندنه وهى ئيمه له ناو پرسياره كان , كه هه ر به و جۆره ش ده توانى ماناي نوئ وه دهست بينئيت , بۆيه ته ئويلكردنه وهى فه لسه فه گومان كردنه له مانايه ك كه سنورى بيركردنه وهى دهست نيشانكردوو , ته ئويل ده يه وي گومان له و بپروايه بكات كه گوماني ميتودييه , گومانئىكه ته ئويلكاره مۆديرنه كان هه وليانداوه له رپگه يه وه بگه نه ماناي تازه , ئه وهش به پشت به ستن به ته ئويل , كه سه رله نوئ دهق ده خرپته وه پرۆسه ي خوئندنه و ته ئويلكردن , ميژووش وه ك ده قيك شايسته ي

تەئۇيل كوردنە، كە تەئۇيلكار مېژوو لەزەمەنى ئىستا دەگەرپىننیتەوہ نىو ئەو زەمەنە، تاوہكو خویندەنەوہ زەمەنىكى تىرى پى بېەخشىت... زەمەنىك كەتەئۇيل كوردنى عەقلانىتە، بەلام ھابرماس بىرواى تەواوى بەوہ ھەيە كەناكرى بۆ تەئۇيلكوردنەوہى عەقلانىتە پشت بەپاىردوو بېەستىت، ئەوہش گومانكوردنە لەتواناى مېژوو، بەواتاى ئەو بىرواى بەو ئاسۆ نوپىەى تەئۇيل نىيە . بۆيە ئەگەر گادامپىرلەپىگەى تەئۇيل كوردنەوہى پاىردوو بگات بەعەقلانىتەى ھىرمىنۆتىكى، ئەوا ئەو پىرۆژە عەقلانىتە بەلاى ھابرماسەوہ خاوەن پەگىكى ئەنتۆلۆژىيە كەھەلئىنجرىوى نىو دەقى ھایدگەرە، بەوہى وىستوىتەى لەنىو دیدگای فەلسەفى ھایدگەرەوہ تەئۇيل بۆعەقلانىتەى كۆمەلگا بگاتەوہ، بۆيە زمان كەخاللى دەروازەكوردنى ھایدگەر بوو بۆ نىو فەلسەفە، گادامپىرىش وەك ئەو زمان بەوكەينونەيە ناو دەبات كە مرۆف پەيوەندى خۆى لەپىگەى زمان وجىھان وینا دەكات، بەماناى مرۆف ناامادەيەكە ولەپىگەى پىرۆسەى تەئۇيلەوہ ئامادەگى خۆى پادەگەيەنیت، بۆيە تىگەيشتن لەزمان دەبى بە تىگەيشتن لەكەينونە، ئەوہش گەرانەوہيە بۆ ئەو مانا ھایدگەريەى كەپىى واىە ئەوہى "شايەنى ئەوہبىت بىى بەفیکرکەينونەيە كە ئەوى لى پىكدىت، جىاوازش لەنىوان ئەنتۆلۆژىى وعەقلى ئەو فەزا سىمپۆلۆژىيە كەئەویش پىرە لە تىگەيشتن"⁽¹⁵⁾ بۆيە بەلاى گادامپىرىشەوہ لەو تەئۇيلەى ھایدگەرەوہ جارىكى تر تەئۇيلى كۆمەلگا بەرەو پىش دەبرىت، تاكتىكىكەو دەيەوى ستراتىژىكى نوى بەعەقل بېەخشىت، بەوہى كەلینى نىوان ئەنتۆلۆژيا وعەقل، پانتاىى تىگەيشتن دەخولقینىت.

تەئۇيل كوردنەوہى پاىردوو بەدواندنى گەردوونە بۆ ئەوہى پاىردوو لەناو زەمەنى ئىستادا ئاسۆيەكى نوى بخولقینىت، ئەوہش جىاوازه لەو پوانىنەى ھابرماس بۆ تەئۇيل لەبەرامبەر زانستەكان، ئەو "واى دەبىنى كەوسەفى

ھېرمىنىۋىتىكى بۇ زانىستە كان نابىت بەپەيوەندىك، تەنھا بۇكايە
سۆسىۋولۇڭىھە كان نەبىت⁽¹⁶⁾.

چونكە تەئويل پېرۇسەيەكى سەراپاگىرىي نىيە، ھىندەي قوول بوونەوہيە
لەپەھەندىكەوہ، ئەو پەھەندەي بەلای ھابرماسەوہ بۇ نىو ئايدىۋولۇڭىا دەچىتە
خوارەوہ، ئەو پەخنەيەي گادامىر لەگەرانەوہ بۇ رابردوۋ ئاراستەي كۆمەلگای
دەكات پەخنەيەكە تىروانىنى ئايدىۋولۇڭى دەخولقېنى، ئەو تىروانىنە بەو
مانايەي كەتەئويل تەسلىم بەئىرادەي پەخنەي ئايدىۋولۇڭى دەبىت، ئەوہش
وادەكات تىگەيشتنى ھەريەكىكىان دىدىكى جياواز بخولقېنىت بۇحەقىقەت،
چونكە گادامىر چەندە ويستويەتى لەتەئويلكرندە بەحەقىقەت بگات، ئەوا
ھابرماسىش سى سال زياترە لەنوسىنەكانىدا جەخت دەكاتەوہ سەر ئە
ولايەنە، بەلام ئەو پەخنە لەو تىگەيشتنە گادامىرە دەگرىت كە دەيەوئ
لەپىگەي گەرانەوہ بۇمىرۇو حەقىقەت وەدەست بىنىت، چونكە تواناي
نىيەخۇي لەوہەلومەر جە مېرۇويىيە رىگار بگات، بەلای ھابرماسەوہ رابردوۋ
ناتوانى پەخنە لەخۇي بگرىت، ھەر بۇيەشە پەخنەگرتنى لەگادامىر لەو
ھورپىكىە دىت بۇ مانا، بەواتاي ئەو پوانىنە بۇ تىگەيشتن ناتەواو دەكەوتتەوہ،
چونكە ئەو ھورپىكىە بۇ مانا تەواو نىيە، ئەوہش بەجورىكى ئايدىۋولۇڭى
دەبىنىت، چونكە بەلايەوہ عەقلانىيەت پىويستە لەپىگەي ئاخاوتنەوہ بگات بەو
تىگەيشتنە، ئەو تىگەيشتنەي بەلای گادامىرە و دەيەوئ بەحەقىقەت بگات،
ئەو حەقىقەتە بەلای ھابرماسەوہ بۇخۇي پوويەكى تىرى ھەيە، پوويەك
كەھەلگى ئايدىۋولۇڭىيە، ئەوہي لەو پەخنەيەي ھاتوۋە كە ناكرى "لەھىچ
حالەتتىكدا سۆسىۋولۇڭىا كورت بكرىتتەوہ، تەنھا بۇ سۆسىۋولۇڭىاي
تەئويلكارانە⁽¹⁷⁾ نەبىت، گادامىرلە وەلام بەو پەخنەيە پىي وای ھابرماسىش
وہك ئەو بىرواي بەو توانايە ھەيە كە دەرگا بۇ ئاخاوتن ئاوەلا دەكات،

ئەگەرچى پەخنىشى لىيى ئەۋەپەكە ھابرماس ناتوانى جىاۋازى لە نىۋان تايپە تەندى سۆسىۋلۇژى ۋە رۇزەۋەندى سىياسى بىكات.

ئەۋەش خالىكى سەرەكى دەيالۋىكى نىۋان ئەۋ دۈۋە يەلە سۈفە يە بەمانا دەيالۋىكى نىۋان دەيالۋىكى تايپەت بەكۆمەلگا، كۆمەلگايەك كە دىدە عەقلانىەكانى چۆن دەخاتە نىۋ پەيوەندى دىالەكتىكى، چۈنكە دەيالۋىكىەكان نەيان تۈانى قەناعەت بەيەك بەكەن يان دەتۈانن بلىين دۈۋە ۋەلامدانەۋەكانى گادامىر كەنەيتۈانى بىروا پەخنىشەكانى ھابرماس جى پىلەق بىكات، ئەمجارەيان ھابرماس بۇ پەخنىشەگرتن لەۋ رۈۋە ئايدىۋلۇژىايەى نىۋ چەمكى تىگەيشتنى گادامىرى، ھەۋلى خولقاندنى تىۋرئىكى پەخنىشەيدە لەبارەى پاقەكردنى دەروۋنى، كە بەشىۋەيەكى مېتۈدىانە بتۈانى ئايدىۋلۇژىا بخاتە ژىر پىكىفى خۇيەۋە، تاۋەكو(عەقلانىەتى ھېرمىۋىتىكى)بە(عەقلانىەتى بەردەۋام بوون) بگۈرپىت، چۈنكە ھابرماس سەربارى پەخنىشەكانى لەگادامىر پىيى وايە واقىع ئاۋەژۈۋكراۋەتەۋە، دەبى ئەۋ واقىعە لەپىگەى دەيالۋىگەۋە بخىتە ژىر رۇشنايى پەخنىشى، پەخنىشەگرتنىش لەۋ واقىعەى كەپىيى وايە سەرمایەدارى ۋىستۈۋىەتى رۈۋىەكى ساختەكارى بۇ دەربخات، پەخنىشەكە لەبنەماى فەلسەفى(كانت) ھەۋە ھەلئىنجرۈۋە، چۈنكە پرسىيارى كانت لەدەقە ناسراۋەكەى(سەردەمى رۇشنگەرى چىيە؟) پرسىيارىكە چەندە قسە لەزەمەنىكە ھىندە ناۋبەردنى ئەۋ زەمەنەيە بە زەمەنى پەخنىشى كەتتىدا پەخنىشە لەۋ سىستەمە سىياسىيە دەگرپىت ۋەدەيەۋىت حەقىقەتى فەلسەفەى ماركس بىكاتە پىۋانە بۇررگارى،⁽¹⁸⁾ ئەگەرچى رزگار بوون لەرىگەى بىروا فەلسەفەىكانى ماركسەۋە دەبىنى، بەلام ئەۋە بەۋ مانايە نىيەكە تىگەيشتنى بۇ ماركس تىگەيشتنىكى مېژۋىيى بىت، ۋەك گادامىر لە ھېرمىۋىتىكا مەبەستى بوو، بەلكۈ لاي ھابرماس عەقلانىەتى بەردەۋامبوون لەۋەدايەكە

له ته ئويلکردندا له هه ندى بڼه ماى فەلسەفەى مارکس دوور دەکه ویتەوه، چونکه ئەگەر ته ئويلی مارکس بۆ دنیا له ڕینگەى بەرهمەى دەستى پرۆلیتاریا بێت، ئەوا ھابرماس چەندە ئەو بەرهمەى کارکردنى بەلاوه گرنگە، ھیندەش (پەيوەندى/زمان) بەلايه وه گرنگی خۆى ھەيه، بەرادهى ئەوهى له کارکردن زیاتر لایەنگیری زمان و پەيوەندى دەکات، چونکه له چوار چۆهيه کى دەست نیشان کراو دوورى دەکاتەوه و بواری فرەمانایى وکۆمەلێک پرسىارى بۆ دەخاتە ڕوو.

کاتى زمان بايه خى له (کار) زیاتر بێت، ئەوکاتە ته ئويل کردن بۆ ڕزگارى و ته ئويل کردن بۆ مارکس بهيه که وه دەچن بۆ پرۆژەى ھيرمنیۆتیکای عەقلاڤى تى بەر دەوامبوون، که تىیدا زمان و ته ئويل پەيوەندى نوئى دەدۆزنەوه، که واتە ڕزگاربوون ئەو بابەتەيه که جیاوازی جەوهەرى له وه دەست نیشان دەکړیت، که (کار) گۆرپاوب (زمان)، ئەگەر مارکس ڕزگاربوونى پرۆلیتاریا بیهستیتەوه بەب ەرهم ھینانى کارى ئەو چینه، ئەوا بەلاى (ھابرماس) هوه مارکس ئەو فەیلەسووفەيه که دەبى پەناى بیهینه بەر، بەلام پىوېستە سەر له نوئى پرسىاره کانى بخهينه وه ژیر پەخنەوه و ته ئويلی بکهينه وه، ھەر ئەو ته ئويل کردنەشه کار دەگۆرپت بە زمان، که ئاقاریکی فراوانترى پیدەبەخشیت، ئەگەر له (کار) دا پرۆلیتاریا بیهویت له گۆرپى دنیا پەيوەندیه کى نوئى بخولقینیت، ئەوا زمان بەلايه وه له گەل جۆرێک له پەيوەندى دەيانەوئى ئەو گۆرپانە وه دەست بىنیت، چونکه گەر مارکس له سەرەتاوه بیهوئى بە پەيوەندى بگات، ئەوا ھابرماس به پىچەوانەى ئەو پەيوەندى له تەك زمان دەبیتە چەمکى تر بۆ ڕزگارى، ئەو پەيوەندى نوئیهى که دەبیتە خەونى مەبەست، پەيوەندیه که وبه هۆى گۆرپى چەمکى (کار) بۆ (زمان) گۆرپانى ناوه کى له خۆ گرتووه، به وهى ئەو چەمکه نابیتەوه به چەمکى جیهانى،

هۆیه‌کەشی ئه‌وه‌یه سه‌رمایه‌داری توانیوه‌تی ده‌سکاری جیهان بکات، به‌مانایه‌کیتر ئه‌و ناتوانی وه‌ک مارکس ده‌سه‌لاتی چینیک بکاته هه‌یما بۆ پزگاریبون، چونکه په‌یوه‌ندیه‌کان له‌وانه‌ش په‌یوه‌ندی پڕۆلیتاریا مانایه‌کی جیهانیان نه‌ماوه، هه‌ینده‌ی هه‌ر په‌یوه‌ندیه‌ک مانای جیاوازی هه‌یه‌وه‌ش وای کردووه په‌خه‌گرتن له‌لای سه‌ر هه‌لبه‌دات، به‌لام خۆی ووتنه‌ی "تائاستی پانتاییه‌ گه‌شته‌یه‌کان به‌ر فراوانتر نه‌بن، مه‌رامی دلخوازی قسه‌کردن وتوانای په‌یوه‌ندیه‌کان به‌شپۆه‌یه‌کی گونجاو به‌ده‌ست نایه‌ن"⁽¹⁹⁾.

ئه‌وه‌ش مه‌به‌ستی له‌خودی فه‌لسه‌فه‌ خۆشی بوو، ئه‌و په‌خه‌یه‌ی به‌لای مارکسه‌وه‌ به‌وه‌کووتایی ده‌هات، که فه‌لسه‌فه‌ ئه‌وه‌کاته ده‌توانی بگاته مه‌به‌ستی خۆی کاتی توانی وه‌ک فه‌لسه‌فه‌ خۆی نه‌هه‌یلێت، ئه‌و تیگه‌یه‌شته‌ له‌په‌خه‌ لای هه‌برماس دیدیکی ناتا‌واوه، چونکه په‌خه‌ توانای ئه‌و سه‌ربه‌خۆبوونه‌ی نییه له‌فه‌لسه‌فه‌دا، به‌لام له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌وانه‌شدا په‌خه‌گرتنی له‌مارکس په‌خه‌یه‌که‌ له‌پروابوونی به‌فه‌لسه‌فه‌ی مارکسه‌وه‌ هاتووه، نه‌ک له‌په‌تکرده‌وه‌ی، ئه‌وه‌ش له‌ئه‌نجامی قبوول نه‌کردنی مارکسیزمه‌ وه‌ک ئاینیکی سه‌رزه‌وی، به‌لکو ئه‌و مارکس وه‌ک فه‌یله‌سوفیک سه‌یر ده‌کات.

هه‌برماس کاتی مارکس ده‌خاته ژێر په‌خه‌وه‌ له‌وه‌ حه‌قیقه‌ته‌ به‌ئاگایه‌ که پزگاریبون به‌مارکسه‌وه‌ به‌ستراوه، به‌لام پوانینی بۆ مارکسی ناو میژوو، پوانینیکه‌ جیاپه‌ له‌و پوانینه‌ی گادامیڤر بۆ میژوو هه‌یه‌تی، چونکه‌گادامیڤر ده‌یویست له‌پزگاری عه‌قلانیه‌تی هه‌رمینیۆتیکی ده‌قه‌ میژوویه‌کان ته‌ئویل بکات وله‌ناو میژوودا ئه‌و ئاسۆیه‌ی ته‌ئویلکار بۆ ئاینده‌ بخاته‌پوو، به‌لام هه‌برماس له‌ وه‌لام به‌ گادامیڤر په‌خه‌ی ئه‌وه‌ی لێ گرت که میژوو توانای کرانه‌وه‌ی به‌سه‌رئێستا وئاینده‌ نییه‌وه‌هات له‌ پزگاری مۆدێرنیتی ته‌ئویلی ناو نا(عه‌قلانیه‌تی به‌رده‌وامبوون) که مه‌به‌ستی شوێن گرتنه‌وه‌ی تیۆرییه‌

هیرمنیوتیکه کی گادامیر بوو، نه وهش وای کرد هیرمنیوتیکای په خنه یی لای
هابرماس بښته وه به شیک له ناو پرژه ی مؤدیرنیتی.

په راویزوسه رچاوه کان:

- 1- خطاب التأویل، خطاب الحقیقة/ عمر مهیل، مجلة (نزوی) العدد (22).
- 2- الفلسفة الهرمنيوطيقية لدى غادامير/ديفيد كوزنز هوي، ترجمة: خالدة حامد، الثقافة الاجنبية، العدد (2) ص 14.
- 3- نه و جياوازيه ی گادامیر له ماخر جياوازيوونی بنه ماکانی پرؤسه ی ته ئویل نییه، به لکو تیرپامان و پوچوونی زیاتری نه و ناراستانه یه بؤ تیگه یشتن، نه وه له کاتیگدا نه و زمانه وانی فه رامؤش ناکات، به لکو به دیدیکی تر سه یری ده کات، وه ک چؤن له بری (گریمانه ی دهق) و (روانی نی نووسه) دیت قولتر بونیادی دهق ته ئویل ده کات، نه و دوو ناراسته یه به (ئاگایی میژوویی) و (ئاگایی ئیستاتیکی) ده گه یه نیت، به واتای ماخر گریمانه ی نیو دهق وروانی نی نووسه رله وگریمانه یه کرد بوو به چه قی سینته ره که، به وهش (ئاگایی) فه رامؤش کرد بوو، گادامیر به گورینی نه و سی ناراسته یه جياوازيه کی نویی بؤ تیگه یشتن درووست کرد.
- 4- خطاب التأویل، خطاب الحقیقة.
- 5- ماوراء الهرمنيوطيقا/ديفيد كوزنز هوي، ترجمة: خالدة حامد، الثقافة الاجنبية، العدد (4) 2001، ص 18.
- 6- خطاب التأویل، خطاب الحقیقة.
- 7- القراءة والتأویل/ ايان ماکلین، ترجمة: خالدة حامد، الثقافة الاجنبية، العدد (1) 1999، ص 10.
- 8- سی پرسیار له گادامیر/ جاک دریدا، سه ردهم ژماره (17) ل 163.
- 9- غادامیر ومهمة الذات في الفلسفة التأویل المعاصر/ علي حسن الربيعي، الزمان العدد (296).
- 10- الفلسفة الهرمنيوطيقية لدى غادامير/ ص 9.
- 11- غادامير والمهمة الذات في الفلسفة التأویل المعاصر/ ص 9.
- 12- الفلسفة الهرمنيوطيقية لدى غادامير/ ص 17.
- 13- هه مان سه رچاوه/ ص 13.
- 14- هه مان سه رچاوه/ ص 22.
- 15- من اجل سيميولوجيا هرمنوطيقية للذات/ هيوغ. جي. سلفرمان، ترجمة: فاطمة كاظم الذهبي، الطليعة الادبية العدد (2) 1999، ص 63.
- 16- ماوراء الهرمنيوطيقا/ ص 25.

17- خطاب التأويل, خطاب الحقيقة.

18- به لای (د. حریری) یه وه تیۆری زانستی نوئی سئی بابه ت له خو ده گری, ئه وانیش (ته کنیکی, ئه زموونی, پرگاری) ن, که دیاره هابرماس زیاتر له سه ر بابه تی سییه م پینداگری ده کات.

19- هرمنیۆتیکای ره خنه یی/دکتۆر حریری, وه رگیزانی: محمه د ئه مین عارف, ئیستا ژماره 21, ل 63.

بەشى چوارەم
سىمىۋىلۇژىيا

215

www.dengekan.com

1/14/2007

سەرەتايەك بۇ سىمپولۇژيا

يەككە لەو زانستە نوپيانەى ناوميتۆدى پەخنەىي كە توانى عەقلى خۆرئاوا پووبە رووى ئەبستمۆلۇژياى پەخنەىي بىكاتەو زانستى ئاماژە (سىمپولۇژيا) بوو، بەو ش گوتارى عەقلى خۆرئاواى خستە ژىر پارسبارەو، ئەو زانستەش سەرەتا لاي فەيلە سووفى ئەمريكى (چارلز ساندرز بىرس) بە ناوى (سىمپوتىكا) ناسرا، دواتر لەلاى (فردىنان دى سۆسىر) بە (سىمپولۇژيا) دەرکەوت، سىمپولۇژيا ميتۆدىكى پەخنەىيىيە بۇ پاقە كردن، دامە زراندىنى پىئوھندى نيوان ئاماژەو زمانە، خويىندنەوھى ئەو ئاماژانەىيە كە لەناو زماندا كاردەكەن، ئەوخالەش كرۆكى باسەكانى (سۆسىر) بوو چونكە زمان بەلايەو سىستەمىكى ئاماژەكارىيە، بۇيە زمان ناسى دەبى بە بەشىك لەناو ئاماژە، بەواتاي ئاماژەى زمانەوانى ئەو دووانەن كە ناتوانين لەيەكتريان دابىرپىن، ئەویش (دال/مەدلولىن) دال وئىنەى دەنگىيە .. وئىنەىيەك ھەست پىكراو، پىئوھندى بە ھەستەكانەو ھەيە، وئىنەىيەك بىستەن دەبىنى و بە ھاوبەشى لەگەل بىنين وئىناى وئىنەىيەكى زھنى دەكەن، ئەو وئىنەىيەش گەيشتنە مەدلولى كە گەيشتۆتە فكر، ئەو ش پىئوھندىكى بىسوودەكە بە ئاماژەى پەمىزى ناودەبرىت، ئەو ش وای لە كەسانىك كرد بىخەنە ژىر

په ځنځه وه، ديارترين څو ورځه ځانځانه ش وتاریکی (بنفنیست) بوو له ژیر ناوی (سروشتی ښاماره ی زمانه وانی)، څو وهی (سوسیر) به پیوه نډیه کی بی سوود ناوی ده بات، (بنفنیست) به پیو یستی کی ده زانی، چونکه هیچ بی سوودیه ک نابینی له نیوان پیوه نډی دال و مه دلول، له سه ر څو وینه مایه ش څو بوچوونه ده سپرته وه که ښاماره کان گورانیا ن به سه ردا دی، څو وه ش به (ښاماره / بابه ت) ناو ده بات، به وناو بردنه ش له (بیرس) څو ی نزیک ده کاته وه، بو یه څو گه ر توانای سوسیر له ښاماره ی زمانه وانی وه ده ریکه ویت څو وای بیرس له ښاماره ی (نا زمانه وانی) بالاده سته و توانیویه تی به تاکتیکی پیشکه وتوو سیمو لوریا له سنوری به رته سک بو پیوه نډیه کانی زمان ده ریکات چونکه ویستی کار له سه ر نه ریته کومه لایه تیه کان بکات و ښاماره سوسیر لوریه کان بخوینته وه، نه ک به فه راموش کردنی چه مکه زمانه وانیه کان، به لکو له زار اوه زمانه وانیه کان وه بو څو ښاماره نازمانه وانیانه ده په رته وه، بو یه میتا زمان گرفتیک کی سه ره کی کار کردنی بیرس بوو له ناو کار کردنی (سیمو تیکا) دا، له و کار کردنه شدا هیچ پیوه نډیه ک له نیوان (بابه ت) ته څو یل) دا نییه، ته څو یل سنوریک کی نا کو تا ده به خشیت بو تپه پانډنی چه مکی ښاماره کان، څو وه ش لای سوسیر ونه، بو یه (بیرس) له ښاماره ی فراوانتره وه له ناو ښاماره کار ده کات، چونکه څو گه ر لای (سوسیر) څو پیوه نډیه پایه کانی له سه ر دال و مه دلول دابمه زریښت، څو وای لای (بیرس) ده بی به (شیکه ره وه، بابه ت، وینه دار)، څو (بابه ت) ه لای سوسیر بوونی نیه، به لام بیرس به دوو جوړ له په کتریا ن جیا ده کاته وه (دینامیک / راسته وخو) څو وه ش پیوه نډی کردنی ښاماره په به پیوه نډیه کان له وه ی ته نیا ښاماره نیه نرخی پی ده دریت، به لکو له و کاته دا ښاماره ی به شه کان هه مان وه زیفه ی کارای ده بییت، څو وه ش قول بوونه وه یه تی له چه مکی فه لسه فی، چونکه (بیرس) ده یه وی له پوانگه ی فه لسه فی وه له ناو ښاماره کار بکات، بو یه گه رانه وه بو (کانت) ده کاته (څه یقونه) تا وه کو له (لوژیک څو رستوی) وه ری بگریت، که ده یگه یه نیت به ته عویز

وەرگرتنەو لە لۆژیکى ئەرستۆیى بۆ (لۆژیکى پێوەندیەکان) کە دەبێ بە ستراتژی گەشتن بە سیمۆتیکا ئەوەش بۆ گەشتنە دەرەنجامەکانى بە (کانت) دا چۆتەو، چونکە (کانت) بۆ ئەو فەیلەسوفىك بوو، پێشتریش لەبوارى فەلسەفە دەبوو لە پێگەى زانستى ئەزمونگەرى کارى لەسەردا بکات، ئەوەش پشکینى تریبوو لەسەر ئەو فەیلەسوفە کە بە لۆژیکى تری گەياند، چونکە سیمۆتیکا سەرھەلداى لۆژیکى فەلسەفى بوو لەناو (پێششە چوون، واقعى، براگماتیکى).

بۆیە ھەریەکە لە دوو ئاماژە ناسە خاوەن تێروانىنى تاپبەتن لە ئاماژە ناسیدا، ئەوەش لە دەرەنجامەکانیدا بەمەعریفەىەكى قوولى ئاماژە ناسى رۆوبە رومان دەبیتەو، تاپەو ھۆشیاریە سیمۆلۆژیەمان بگەيەنیت، کە ئاماژەکان بەپێى سیستەمىك توخمەکانى بەرھەم ھینان پیکدینیت، کە وادەکات سیمۆلۆژیا دژى ھەمووئەودەقانە بوو سیتتەو، ئەوانەى لەناو خۆياندا دەرگا لە ئاماژەکان دادەخەن، دەرگاداخستن لە ئاماژە سست بوونى زمانە لەناو دەقدا، زمان لەو نوسینانەدا توانایەكى کزبان تیا ماو کە ناتوانن سەربەخۆی خۆیان لە پێوەندى بەتوخمەکان بپاریزن، بۆیە بونیادی زمان لەناو ھەمىکدا بە کە توانای بەکەرى خۆى لە دەست دەدات، لەوکاتەدا زمان بونیادی فکرى و بونیادی ئیستاتیکى دەدۆرپینیت، چونکە زمان لەبەنەرەتدا لە ئاخاوتن جیا دەبیتەو، ھەتاکە جەستەىەک کارناکەن، بەلکو ئاخاوتن ھەک بونیادیكى زمان کارى خۆى دەکات، ئەگەرچى سۆسپىر ئەو ھى کە شەفکرد کە زمان سیستەمىكى ئاماژە کارىیە و ئاخاوتنىش رۆوبەكى ئازادە لەناو زمان، چونکە زمان سەرەراى ئەو ھى ھەلگى فۆرمە، بەلام ناوەرۆکى سەربەخۆى ھەيە، ھەک چۆن ئاخاوتن ھەرچەندە گوزارشت لەناوەرۆک بکات، دواجار فۆرمىك ھەيە رۆوبەكى تەواوکەریەتى، بۆیە جەخت کردنەو ھو گۆرپینەو ھەسەر پێوەندى (زمان / ئاخاوتن) لەرێگەى ئالۆزى ئاماژە کارىیەو دەبیت ئەو دەقانەى زمان تیايدا کزن، کۆمەلە دەقەىكى مردوون

که توانای جولە و بزواتیان لە دەست داو، چونکە (دال) لەبەری پەپینەو، گەیشتن بۆ (مەدلۆل) جارێکی تر دال بەرەم دیننیتەو، ئەوێش بۆ شایێ نیوان (دەق/ وەرگرە)، کە شوینی لە پڕۆسەیی خویندەنەو گراو، داگیرکردنی شوینی مەدلۆل بە دال بەواتای کوشتنی ئاماژەکان دیت، کەوابی مردنی دەق فەنابوونی ئاماژەکان، کاتی ئاماژەکان لەناو دەق و ن دەبن زمان لەناو و تراوەکان خۆی بەگەمەییەکی نیهلستی خەریک دەکات، کە ناتوانی لەو فەزا بێهۆدەییە دەریچیت، بۆیە دەقی زیندوو فکرناکاتە لقیکی پێوەندی بە زمان، بەلکو زمان بۆ خۆی دەبی بەهەلگری فکر، بۆیە مانەوێ زمان، مانەوێ گوتاری فکرییە.

زمان هاوکێشەییە کە بۆ دەستنیشان کردنی توانا عەقلیەکان کە مرۆڤ لە پێگەیی زمانەوێ خۆی هۆشیار دەخولقینیت، ئەوێش بۆ هۆشیاری زمان دەگەریتەو، چونکە نەست و زمان بەلای (جاک لاکان) هەو، وەک یەک بوونانراو، بەواتای توانای نەست توانای زمان، ئەوێش دلتیابوونە لە مێژووی زمان، بەوێ پێش ئەوێ نەست هۆشیاری بەگەرپخات زمان هەبوو، بەواتای زمان وزەییەکی ئەزەلییە.

زمان لە پێگەیی سیستمی زمانەوانی لەناو نووسین کاردەکات، ئەوێش بایە خدانەتی بە سیستمی دەلالی، بەلام ئەو دەقانی راستەوخۆ پێوەندی بە نووسین دروست دەکەن، تەنھا دەیانەوێ هەلچوونێکی کۆمەلایەتی تۆماربکەن، ئەوێش نووسینەوێ زەمەنی پووداوەکانی کۆمەلگایە کە نووسین دەباتە ئاراستەییەکی ون لە گوتار، چونکە هەست بە ئامادە نەبوونی گوتار دەکریت لە دەقدا، راستە گوتاریک هەیی بەلام لاواز... خاوەن توانایەکی کزە، بۆیە کاتی زمان دەییەوێ بە پێی سیستمی تاییەتمەندی دەلالی گوتار بەرەم بێنیت، ئەوا گوتاریک دینیت کە ئاماژەکارییە، هەلبەت لەوساتەدا نووسین پلەییەکی بالا تۆمار دەکات، بەوێ (ساتی گوتار) پەپینەوێ بۆ نێو چەمکی قوولی پوودا، خویندەنەوێ سیمۆلۆژیای پووداوی گریمانکراو بۆ نێو زمان، بۆیە ئاماژە خالی

کارکردنی له ناوئەو دەقانه دایه که سیسته میك پیکیان دەخات و توانای فرره هندی ته ئویلی ههیه ئه وهش ده بئ به هه پهمیکی به دوا یه کههاتوو که دهقیان پیکهیناوه. له ژیر سیسته میکی دهلالی، بویه ئه گهر نووسین دالیکی ناته وای گه یانندن بئ، ئه و مه دلول ده بئ له لایان وه رگروه له (سیاق) ی گه یه نراو ته ئویل بۆ داله کان بکات، وه رگر له کرده ی خویندنه وه هه لده ستی به کاری نووسین ئه وهش پرۆژه یه کی هاویه شه ((به مجورهش دهق له نوپوه خوی ده نووسیته وه، بئ ئه وهی نوسه ریک هه بئ بینوسیته وه، که واته خویندنه وهی به ره مهینه ر ده قیکه تره له نپو ده قی یه که مدا))⁽¹⁾.

ئه وهش دۆزینه وهی ئاماژه یه، چونکه ئاماژه کان له ناو بونیادی زمان کۆبوونه ته وه، بۆ دامه زانندی سیسته میکی دهلالی بۆ گوتاری دهق، ئه و گوتارهش زیندوو یه تی به هوی توانای ئاماژه کانه پیکهاته ی گوتار له پیکه ی هه ردوو سیسته می زمانه وانی و دهلالین، به واتای زمان له پیوه نندی به مرجه گه یه نه ره کانی (سیاق) ده که ویته کارکردنه وه بۆ ستراتژی گوتار، ئه ویش ستراتژی تایبه تمه ندی ئه و چه مکه یه که زمانه وانی له ناو بونیادی زاتی خۆیدا به دوا ی که شفکردنی مانا ده گه پیت، ماناش وینه یه کی زهنی به ره م دینیت که گه یشتنه به ده لاله ت، ئه وهش نووسینه وهی جهسته ی گوتاره، گوتار له ناو میتودی سیمۆلۆژیا دا گوتاریکی تر داده مه زینتی که (گوتاری په خنه ییه)، ئه ویش پیکهاته کانی گوتاری دهقه له پیوه ندییه کی سیانه یی که بریتین له (سیاق، سیسته می زمانه وانی، دامه زراوه کان) ئه وهش واقعیکی نادامه زراوه ییه له پیکه ی ئامرازه عه قلی و ژیرییه کان ده بئ به ریکه ره ی گوتار، چونکه دهق چاوه گه ی بابه ته که پیوه ندی ئاماژه به پیوه ندییه راسته وخۆو دینامیکیه کان ده دۆزیته وه، له (سیاق) ی وه رگرتن داده بیته مه رجه ی به ره مهینه ری گوتار، ئه و مه رجه ش به بئ پیوه ندی نیوان (نیره/نیردر او) نایه ته دی، به مانای ئه وهی هه ریه ک له پیوه ندییه گوتاریکی سه ربه خۆن و له پیوه ندییه کی هارمۆنیدا گوتاریکی تر به ره م دینن، که گوتاری پیوه ندی دوانه ییه.

بهواتای (گوتاری سییهم) خویندنه وهی وهرگره، بویه ئه و گوتاره ته ئویلیکه بۆ دامه زانندن، ویناکردنی گوتاریکی تازه یه که به دوای دۆزینه وهی مانای شاراووهی گوتاری یه که مه، ئه و گوتاره هه رگیز نامانگه یه نیتته وه به ره و گوتاریکی پیشوو، هیندهی ده یه ویت له ئیستادا رابردوو ئاشکرا بکات، ئاشکرا کردنی رابردووش ته ئویلی وهرگره بۆ گوتاری یه که م، که ده سه لاتی ده ق له ته ئویلدا مانامه جازیه کانی راده گریت بۆ به جوله که وتنی مانا دواخراوو شاراووه کان، ته ئویلی ئاماژه کان پیوه ندی نیوان (خود/سه مت) ه، له و پریگه یه وه ش پیویستمان به مانای مه جازی نامیئی، ئه وه ش خویندنه وهی ستراکتوریه تی زمانه، که ده یه وئی خود بناسی، ناسینیش گه رانیکی فه لسه فیه بۆ پرسسیاری (خۆت بناسه) ی سوقرات.

که وایی ته ئویل ده یه وئی له که نالی زمانه وانیه وه جۆره گوتاریکی ئاماژه کاری بنووسیتته وه، ئه وه ش گۆرین و شوینی ده لاله ته کانه، به گۆرینی شوینی ده لاله ته کان (مانا) کانی مه جاز شارادبوویه وه هه ست به گیانی شاراووهی ده که یین. ئه وه ش له پریگه ی قول بوونه وه یه بۆ نیو ده لاله ته کانی وه ده ستیان دینین، بویه (گریماس) گوتاری یه که م به (گوتاری لۆژیکی) ناوده بات، که جوله یه که حاله تی سه ره تای و کۆتایی هه یه، به واتای چیرۆکیکه خاوه نی گری چنی درامی بۆ گه یشتنه لووتکه، ئه وه ش به مانای به کارهینانی تواناکان، که کۆمه له کرده یه که بۆ وه ده ست که وتنی مه عریفه، مه عریفه ش له و چه مکه ی که گوتار دۆزینه وهی پرسسیاره، دۆزینه وهی پرسسیار ده سکه وتنی ده سه لاتیکه بۆ وهرگر که (ببیر بۆردیو) به ده سه لاتی ره مزی ناوی ده بات.

ضونکه بتریکختریکی ره مزی ده بینیت، ئه و ره مزه ی له (نایقونه) وه هاتوو له (ئاماده) دا جیطیر ده با، ئه وه ش له بترامبتر (سوسیر) هه لوه ستیه کمان ئیده کات، به قوه ی ئاماده نه بوونی (بابهت) لای (سوسیر) طریمانی ره ضاو نه کردنی میدوو له لامان دروست ده کات، و ئەک

(فریدریک جیمسون) رەسەنایەتی سۆسیر بۆجەخت کردنەوێی بۆسەر
 زمان دەتەرییەتەوێ، ضونکە لە هەزکاتیکیدا بە سیستمیکی تەواوی
 دەزانای بەتەواوەتی رەضاوکردنی میدوو بۆیە زمان بونیادیکی سەربەخۆیە کە لە
 میدوو دادەبیریت و بۆخۆی لەناو سیستمی زمانەوانی دەتەوێ
 تەشەبەسات، بەواتای میدوو زمانەکی ناپۆریت، بەلکو زمان ئاریزطاری
 لەو مۆرکە رەسەنەیی خۆی دەکات، ئەوێش بەمانای مت بوونی زمان
 نایەت، بەلکو بەشداری کردنیەتی لەنیو سیستمیکی کە (سۆسیر) نموونە
 بە سیستمی یاری کردن لە شەتەرەنج دینیەتەوێ، بۆیە ئەتەر سیستمیکی
 لە شەتەرەنجدا فەرمان بە (قەل، فیل، ئەست) بەت، ئەو سیستمە لە
 زماندا فرمان بە ئامادەکان دەکەن بۆ ویناکردنی طوتاری سییەم.

ئەو گوتارەش بەر لە کرانەوێ (زمان) لەتوانای نەبوو ئومیدی بوونی
 رابگەیهنیت، بەلام زمان لە کردنەوێ خۆیدا هەولی قوول بوونەوێ پۆچوون
 دەدات لەناو گوتاری یەکەمدا، ئەوێش پێوەندی گوتاری دووهمە بەیەکەم،
 چونکە زمان لەو پرۆسەیدا دەبێ بەکەنالی گەیانندی ئەو دوو گوتارە کە
 (ستراتیژی گوتارەکان) هاتن و ویناکردنی گوتاری سییەم، ئەوێش
 ستراکتۆریەتی پێوەندی زمانە بۆفۆرم بوونی، فۆرمیک بێ بوونی سیستم و
 دەنگەکان و فکەرەکان بوونیان نییە، چونکە ئەو سیستمە زمان دروست
 دەکات، بۆیە توخمەکان بێ ئەو سیستمە دروست نابن و هەر لەسەر ئەو
 بنەمایەش (بونیادگەری زمانەوانی) دامەزرا.

بونیادگەری زمانەوانی

بەهۆی کارەساتی جەنگی جیهانی یەکەم، دایرانیکی پۆشنیبری لە نیوان
 ئەوروپا و ئەمریکا دروست بوو، ئەوێش بوو هۆی ئەوێ کتیبەکەیی سۆسیر
 (زمانەوانی گشتی) درەنگ بگاتە لای زمانەوانەکانی ئەمریکای باکور، ئەوێ لە

کاتیکدا له لای ئهوان تووژینه وهی زمان به هوی (فرانزیوس / 1858-1914) خواوهنی هیلکی سهر به خوی زمانه وانی وه سفی بوو، به لام به گه یشتنی (سوسیر) بو ئه مریکا زمانه وانیکی تر دروست بوو ئه ویش (ئیدوارد سابیر / 1884-1939) بوو به تاییهت دوی بالو بوونه وهی کتیه کهی به ناوی (زمان) له (1921) به و کتیه توانی کاریگه ریه کی گه وره دروست بکات، که ئه مرق به (بونیادگه ری زمانه وانی) ناوده بریت، به و کارهش وهک (سوسیر) گه یشته دوزینه وهی ئه و ئاسته بو زمان که (جیاوازی نیوان دوو دهنگ مانای قسه که رنیه بو زمان، ته نها ئه و کاته ی له گه ل بونیادی دهنگی گونجایی (یاخاله نمونه ییه کان) بو ئه و زمانه ی که لپی ده دویت))⁽²⁾ ئه وهش پیوه ندی (ئاگایی خود) بوو بو زمانه که ی له سهر ئاراسته ی دهنگی، که به میکانیزمیکی تر پیوه ندی (زمان / ژیار) ی به یه که وه ده به سته وه، له ریگه ی تووژینه وه له سهر میژووی خیله کان که پیوه ندی که ی ئه نتر پو لوزی زمان بوو، ئه وهش دیاری کردنی پیوه ندی زمانه به میژووی خود.

بویه کتیه زمانه وانیه کانی دوی خوی که له لایه ن (لیونارد بلومفیلد) و (پریگرۆسمپ) نووسران، نه یان توانی زمانه وانی ئه مریکی له کاریگه ری (ئیدوارد سابیر) رزگار بکن، چونکه به لای ئه و زمان تاکه میکانیزمی گوزارشته له کومه لگا بو دست نیشان کردنی گوشه گیری خودو پیوه ندی به کومه لگاوه، نهک (جیهانی بابه تی) و (چالاکیه کومه لایه تیه کان)، ئه وهش واده کات له ئاماده نه بوونی زمان پیوه ندی که کان بیچرین و ته نها خودی زمانه که پیوه ندی و چالاکیه کان به یه که ده گه یه نن، چونکه هه موو چالاکیه کانی کومه لگا بو زمان ده گه ریته وه، (زمان) یش پیوه ندی په مزبوونه به ژیاره وه، ژیاریش خولقاندنه وهی زمانه، بو ئه وهش (سابیر) (زمان و پویشتن) ده خاته پرۆسه ی فیروون، پویشتن... کرده یه که دوی پیگه یشتنی خانه بایه لوزیه کانی جه سته ی منال له لایه ن دایک و باوکیه وه فیرده کریت که چۆن بروات، ئه وهش نه ریتیکی

كۆمەلەيە تىيە و دەبى پەيرە و بىرئەت و پىئوھندى بە پۇشنىبىرئەتتە نىيە، ئەوھى پىئوھندى بە زمانە وھەبى مەھكۇم بوونى ھەردووكيانە، مۇۋق چۇن مەھكۇمە بەوھى بىرەت، ئاواش مەھكۇمە بە زمان، بەلام (پۇشنىتەن) غەرىزەيەكە پىگەيشتىنى خانەكانى جەستەبەجئ دەگەيەنن، كەچى (زمان) تەنيا پەيوھستە بەوھىزىفەي پۇشنىبىرى، بۇيە ((جىاوازى نىوانىيان بەگەورەيى دەمىنئەتتە وھ لە نىوان گوزارشتى نائىرادەيى لەھەست و جۇرى ئاسايى لەگەيشتىنى فىكرەكان كە ئاخاوتنە))⁽³⁾.

بەماناى ئاخاوتن لە شىئوھى ئاسايى خۇيدا ھەولئى گەياندىنى دالەكان دەدات، بەلام (ھەست) ھەلدەستئ بە جولئەي نائىرادەيى كە لە تواناى ئەو بەدەرە، پۇشنىتىنى منال و پىگرتنى لەو قۇناغە ھەنگاويكە بۇ بازدان لە قۇناغى گاگۇلكپوھ ئەوھش پىئويستى بە ئىرادەيەكە بەدەر لە پۇشنىبىرى، كە كۆمەلگا وھك نەرىتئك بۇ گەورە بوون پىادەي دەكات، لەبەرامبەر ئەوھدا(ئاخاوتن) سىستەمىكى دەنگى بەپىئوھى دەبات بۇ گەيشتىنى فىكر، ئەمەش ئەوھمان بۇ ئاشكرا دەكات، كەدەكرئەت منالئك فىرى پۇشنىتەن نەبئەت، بەلام زمانى ھەبئەت بۇ پىرسىيار، چۇنكە دواچار زمان تواناى پىرسىيارى لادروست دەكات بۇ پۇشنىتەن. لەسەر ئەو بىنەمايەي كە سىنتەرى زمان لەناو مىشكدايە، بەواتاى ھەردوو كىردارەكە چاوكەكەيان مىشكە، بەلام (ھەست) دەيەوئ توانا نائىرادەيىبەكان بسەپىنئ، كەچى(زمان) دەيەوئ بۇخۇي گەشە بىكات و پارىزگارى لەبوونى خۇي بىكات، ئەوسا پىرسىيار بۇ گۇرپان بىنئەت، چۇنكە زمان ئامرازئكە تواناى ژيان كىردنەوھەرى ئەو زىجىرە پىئوھندىيەي ھەيە كە كۆمەلگا لە چەمكە سادەكەيەوھ بۇ چالاكەكانى دەيگەپىنئەتتەوھ، كەلە بىنەماوھ تەنيا خودى زمان لەتواناىدايە ئەوچالاكەكانە گەشەپئ بەدات زمان تەنيا گوزارشت لە فىكرناكات، چۇنكە لەدەرەوھى گەيشتىنى فىكر دەق دەنوسىتتەوھ ئەوھش پىكخستىنى سىستەمىكى زمانەوانى و پىئوھندى دەلالىيە، كەواتە (خود) دەيەوئ لە پىگەي

نووسینه وه به دواى ئازادى گهردوونى بگه پيټ ئه وهش كه شف كردنى
 نه زانراوه كان و دوزينه وهى پيوه نديه شاراوه كانه له ريگه ي زمانه وه، زمان
 ئاوه ژووى پيوه نديه كان دهنووسيته وه، له ريگه ي فريدانى كومه ليك ئاماژه،
 ئه و ئاماژانه نووسين له ناوده ق كوده كه نه وه و جيهانتيك داده مه زرين له سر
 پيوه نديه كى زمانه وانى كه له ده قىكى تر ناچيټ، چونكه سيسته ميك
 پيوه نديه كانى له ناو سه ربه خوى ئاماژه كان پاراستووه، ئه گه ر ئاميرى (پيانو)
 به نمونه وه ريگرين كه هه ره ئه و ئاميره يه هه موو پيانو ژه نه كان ده يژه نن، به لام
 هه ربه كه و پاريزگارى له ئاماژه كانى خوى ده كات، بويه ئه وهى لاي (شوپان)
 هه يه ته واو جياوازه له و ئاماژانه ي كه له ريگه ي دهنگى موسيقى تره وه (باخ)
 ئاراسته مان ده كات، چونكه ئاماژه كان خاوه ن زمانتيك له يه ك ناچن، ئه وهش
 ريكخستنى ئاماژه كانه كه سيسته ميك زمان له ناو (دال) ي گه يانندن ريك
 ده خات، بويه ئه و (دال) هى له سه مفونىاي (ده رىاي به سه ته له ك) ي چايكو فسكى
 ويئاي جيهانتيكى ئاماژه كارىي ده كات، كه پيشنيارى قولبوونه وه بو نيو
 ده رىاده خاته پروو، زمانتيكه له لاي (بنه وفن) له سه مفونىاي (قه ده ر) مه ترسيه ك
 هه يه، ترسيكى سايكولوژيه، هه لگرى ره هه نديكى فوبياييه، ئه وهش
 چاوه پوانى ده خاته پرژه ي مه رگدوستيه وه، به لام ئه گه ر هه ر ئه و چاوه پوانيه
 به راورد بكه ين به (چاوه پوانى) پيانو ژه نى ئيرانى (جه واد مه عرفى) ديسان
 چاوه پوانى يه ك ئاماژه به ره م ناهينتيه وه، داليك هه يه لاي (مه عرفى) –
 دال – ي چاوه پوانيه، ئه وهش له ريگه ي دهنگه كانه وه ئاراسته ي وه رگر ده كرى،
 له كرده ي وه رگرتن وه رگر ويئاي ويئيه يه كى هزرى ده كات، ويئيه ي چاوه پوانيه
 ئه و ويئيه ترسيكى سايكولوژى هه لنه گرتووه، پيشيني مه رگ ناكه ين، بويه
 مه رج نييه ئاماژه ي زمانه وانى پاريزگارى له و يه كه يه بكات، به لكو ده كرى
 (ئاماژه ي نازمانه وانى) ش به هه مان شيوه ئه و هيله سه ربه خويه بياريزيت،
 چونكه زمان به ته نها ئاخاوتن به ئاماژه داناباته خواره وه، به لكو به شه كانى

تری زمانیش به ته و اوکهری جه سته ی زمان ده زانیت، ته نانهت ئه و به شانیه تیه نهها دهنگن، به لام له توانایاندایه رۆلی رسته یه ک بگه یه نن، بۆ نمونه دهنگی (چ ۰۰چ ۰۰چ ۰۰چ ۰۰چ) هه مان واتای ئه و رسته یه ده دات به ده سته وه (چ کاره ساتیکه گه وره یه ..!) به مانای ئیمه له به رده م تراژیدیاکاندا، ئه و تراژیدیا نه ی ماهیه ت و لۆژیک له زمان وهرده گرنه وه، ده توانین ته نهها دهنگ ده رپه رین، چونکه بوونی تراژیدیاکان، ونبوونی زمانه له پپوه نده یه کان، بۆیه ئه و دهنگانه له زماندا ده رناکه یه نه ده ره وه.

(ئیدوارد سابیر) ئه وه شی بۆ رون کردینه وه که هه رسیسته میکه زمانه وانی خاوه ن پپوه دانگیکه ئیستاتیکه ئه و پپوه دانگه ی ده کری له زمانیکه تر هه لگری ئه و خاسیه ته نه ی، ته نانهت به شه رمیش نابیری، بۆیه کاتی رووبه رووی دوو ده قی زمان جیا وازده بینه وه، ده بینین هه ریه ک له ده قه کان له ناو زمانه که ی خۆیدا چه مکیکی ئیستاتیکه زمانه وانی فه زای ده قه که ی داگیر کردوه، به لام بۆ زمانه که ی تر ئه و چه مکه ماناکانی خۆی له ده ست ده دات⁽⁴⁾.

چونکه زمانی ده قه کان به پپی ئه و سیسته مه تاییه تمه نده نووسراون، که زمان پپوه نده یه سیۆسیۆلۆژیه کان گریمان ده کات، بۆیه له وهرگپیرانی ده قه کان بۆ زمانیکه تر وینه شیعریه کانی ئه و چه مکه ئیستاتیکه زمانه وانیه له ده ست ده دات، به و جۆره کارکردنه ش له سه ر زمان (ئیدوارد سابیر) توانی زمانه وانی ئه مریکی به ره و سیستمیکه تر بینئ و له (فرانزیۆس) رزگاری بکات، به لام له پپگه ی پشت به ستن به گپیرانه وه ی حیکایه ته کان.

زمانی به دامه زراویکی نه سته ی سه یرده کرد که له مرۆناسی جیا نابیتته وه، به و کاره ش هه ولیدا لایه نیکه گرنه گ بایه خ پپیدات، که زمانه وانه کانی تر فه رامۆشیان کردبوو، ئه ویش (ئه نترۆپۆلۆژیا) بوو، بۆیه له روانگه یه که ی ئه نترۆپۆلۆژیه وه له زمانی ده کۆلیه وه و میژووی ئه نترۆپۆلۆژیا ی ده به سته وه به میژووی زمان، ئه وه ش به مه به سته ی گۆرینی (دال-مه دلول) ی سۆسیر بوو بۆ

(رەمز/فكر) زمان بەلایەو دەبوو ئەو رەمزەى كە كارى بۆ دامەزراندنى فكر دەكرد، بەو هەش زمانى بەناو كلتوردا رۆدەبرد تاو هكو بەهۆى زمانەو (مىژووى ژيان) و دەست بىننىت، وەك لەچەند لىكۆلئىنەو هەىەكى لەبارەى زمانى هەندىەكانى ئەمريكا ئەنجامىدا، توانى بگات بە مىژووى ژيانى كۆمەلگاكەيان، كەواتە بۆ ئەو هى كۆمەلگا بناسىن دەبى توىژىنەو هى زمان بكەين، ديارە ناشتوانىن لە زمان بگەين ئەگەر لەكەنالى ئەنتروپۆلۆژىەو هە رفتارى لەگەلدا نەكەين، هەرىەك لە دووانەش ئەرشىفىكە بۆ ئەو هەيتەر، بۆىە چىرۆكى ژيانى كۆمەلگا، چىرۆكىكە زمان پىو هەندىەكانى رىكدەخات لەرپىگەى توىژىنەو هى (ئەنترو- سۆسىۆلۆژى) ئەو توىژىنەو هەىەش لەهەولەكانى پىشوو جىباى دەكردەو هەو كرى بە سەرەتايەك بۆ دامەزراندنى (بونىادگەرى زمانەوانى) هەر بۆىە ماهىەتى (ئىدوارد سابىر) شتىكى ئەوتوى لە (سوسىر) كەمتر نىيە، بەو هى توانى ئاسۆىەكى نوى بۆ زمان بدۆزىتەو هە.

فۆرمالىستى روسى

زمان پىوئىستى بە رزگار كرىنى ناو هەكى هەىە، رافە كرىنى بونىادگەرانەش بۆ زمان، ئەو توانايە لەئەستۆ دەگرىت لەرپىگەى پىو هەندى زمان و ئەدەب، چونكە ئەدەب سەربارى ئەو هى سىستىمىكى ئاماژەكارىە، ئەو سىستىمىكى تر هەىە، كە زمانە، هەر ئەوئىشە ئاماژە دەكاتەو بە سىستىم، بۆىە زمان فۆرمىكە تواناى دامەزراندنى سىستىمىكى فۆرمالىستى هەىە، ئەو هەش سەربەخۆىى زمانە كە سىستىمىك پىو هەندى لەنپوان رەگەزەكان دروست دەكات، هەموو ئەو رەگەزانەش پىو هەندىان بەىەكەو هەىە، بەدواى ئەو بەشانە دەگەرىن كە ستراتىژى پىو هەندىەكان ديار دەخات، ئەو هەش بەهۆى وەزىفەكانىان دەردەكەون.

بۆىە فۆرمالىستە روسەكان لەسەر بنەماىەكى هەرەزانستى لەتپورى ئەدەبى نزيك دەبوونەو بەو هى هەولى كرىنەو هى زمانىان دەدا، كرانەو هەش

لەو کارانەى (کارشفكى) ئەنجامى دەدا، واى لە رەخنەگرەکان کرد بايەخىكى تايبەت بەدەن بە پىۋەندى دەنگ بەشيعرەو، بەوھش رەزمى شيعر بوو بە رەزمى زمان، ئەوھش جياوازيەكى بنەپرتيان ھەيە، چونكە شيعر بەھۆى شاعيرەو رەزمى خۆى گريمان دەكات.

ئەگەر شۆپشى ئۆكتۆبەر سەرەتا پيشوازيەكى گەرمى لىکردن، ئەوا دواتر لە 1924 ھېرشى خۆيان بۆسەر فۆرماليسستەکان راگەياند لەلايەن (تروئسكى) يەوہ بۆيە شۆپش ئىدى دەرگای کارکردنى لى تەسك کردنەو، دواى چوار سال لەو ھېرشانەيان دواچار بەيەكجارى رەتيان کردنەو، ئەوھش بوو مایەى ئەوھى فۆرماليسستەکان بلاوہى لى بکەن، چونكە شۆپش دەيويست ماركسىزم وەك ئاينىكى بەشەرى سەيرىكات، بەو کارەش شۆپش كەسيكى وەك (شكۆلوفسكى) ناچارکرد روويكاتە سينەما، و ئىتر نووسينەکانى بۆ سينەما تەرخان بکات، ئەگەرچى ئەو پيشترىش خولياى بۆ سينەما ھەبوو، ھەندى كارى بچوكى لە رووى نووسينەو ئەنجامدا بوو، بەلام رەتکردنەوہى لەلايەن كۆمونيستەكانەوہ واى کرد بە يەكجارى روويكاتە سينەما.

وەك چۆن (ياكۆپسن) یش ناچاربوو ريگای كۆچ بگريتەبەر رووسيا بەجى بىللىت لەگەل ئەوہى ھەريەك لەوان پەراگەندەبوون، بەلام شۆپش بەردەوام بوو لەسەر ھېرش کردنە سەريان، ئەگەرچى ئەو کارەش نەبوو مایەى دەستەوہسانيان، بەلكو لەپروژەى نووسين بەردەوام بوون، ئەگەرچى كاريگەرى فۆرماليسستى بەسەر بپواكانيان ما بوو بەتايبەت لەسەر نووسينەکانى (تۆماشفسكى).

فۆرم نابى بەتاكتىكى بکەر بۆ ستراتىژى مۆدىرنىزم، بەلكو تاكتىكى بکەر زمانە، دواچار بەر لەگەيشتنى فۆرم بەرھەم دىت، فۆرمىش دەبى بەشوناسى مۆدىرنىزم. شوناسىك كە زمان وەدەستى ھىناوہ، ھەر ئەو زمانەى كارى بۆ فۆرمى نويش کردوہ، ھەر ئەويشە لەپشت فۆرمەوہ بابەتى نويش دروست دەكات، بەلام "ئامانجى فۆرمى نوئى تەعبير کردن لەناوہ پۆكىكى نوئى نىيە،

بەلگە فۆرمى نوئى دىت تاجىيى ئەو فۆرمە كۆنە بگىتتە، ۋە، كە ئىدى بەھو
تواناى ئىستاتىكى خۆى لە دەستداۋە⁽⁶⁾.

بەواتاى فۆرم چەندە بۆ نوپىردنەۋەى خۆى دىت، ھىندەش مەبەستىتى
گۆران بەسەر بابەتە كانىش دابىنىت، ئەۋەش تىپوانىنىكى فكريە دەپەۋى ئەو
رەخنەيەى بە ئايدىيەى ئەخلاقى دىسلين كرابوو كودەتايەكى بەسەردا بىنىت
لەپوۋى بايەخدان بە فۆرمەۋە، چونكە رەخنەى رووسى تا دە سال بەر لە
سەدەى بىستەم لە ئايدىيەى رزگارى نەببوو، فۆرم و پىودانگە ئىستاتىكىەكان
كىشەى رەخنە نەبوو (مىرژوفسكى) و (فلادىمىر برىۆسوفى) ۋە چەندانى تر
ھەۋلى ئەۋەياندا بنەماۋ سىستىمى دەق و پىودانگە جوانكارىەكانى پىوانەى
دەق بن، ئەۋەش ھاتنى ژيارىك بوو كە پەيوەست بوو بەشارەۋە، سەدەى
بىستەم سەدەى شاربوون بوو. . شار بەماناى ژيار، كە ئىدى فۆرم گوتارىكى
ئىستاتىكى دادەمەزىنىت ئەۋەش گەيشتن بوو بە چىژىك، كە لەرېگەى ھەۋلە
تىۋرىەكانى (شكۆلوفسكى) يەكەم بەردى بنەما سەرەتايەكانى فۆرمالىستى
دامەززاندا، كە تا ئەمىرۆ كارىگەرىەكى گەۋرەى بەسەر تىۋرە ئىستاتىكىەكان
ھەپەۋ (ياكۆپسن) لە كىتەبىكدا كارىگەرى (شكۆلوفسكى) ۋە ھاۋپىكانى بەسەر
نەخشەى شىعەرى نوپى رووسى ديارى كرد، كاتى لەچلەكان خاسىەتەكانىيان
دەركەوت (ۋجودىەت) ۋە (بونىادگەرى) كەوتنە ژىركارىگەرىانەۋە
(فۆرمالىستەكان) توانىيان يەكەم ئاسۆى زانستى رەخنەى رووسى لەلايەن
(بۆرىس ئاخنىام، تۆماشفسكى، تىنىانوف، ژىرمۆنسكى) لەبەردەم شاكارەكان
(لېرمەنتوف، گۆگۆل، دستوفسكى) ئاۋەلا بكن، سەربارەى ئەۋەى
فۆرمالىستەكان لەگەل خۇياندا چەند ناۋىكى تازەى رەخنەيان ھىنا
ديارتىنىيان (فىنۆگرادوفىش) ۋە (ئۆسپ بريك) ئەۋەى دواترىان بەھۆى كەمى
نوسىنەكانى كە زياتر تىۋرىين بۆ فۆرم و ماھىەتى زياتر لاي (قوتابخانەى
براگ) ئاشكرادەبىت، بۆيە (برىك) ۋە (گىنۆكۆر) زياتر ھەۋلى چەسپاندى ئەو
بنەمايانەيان دەدا كە فۆرمالىستى لەسەرى دەۋەستار، ئەۋەش (گىورگى

فینۆكۆرى سوورتىر ده كىرد له سهر پيوه ندى زمان به تايبهت له سهر شيعره كانى (مايكوفسكى)، بويه فورمالىسته كان له گه ل (مايكوفسكى) و فۆتورىسته كانى تر پيوه ندىه كى به تىنيان هه بوو.

فورمالىستى ده بويست پيوه ندىه زمانه وانىه كان له ناو ده قدا بدۆزىته وه و پشت به و بونىاده دهره كيانه نه به ستن كه ده يانه وي هيليك به ده ق بگه يه نن، ئه وه ش ره خنه يه ك بوو له ليكۆلينه وه كانى پيشوو، چيتر ره خنه گر نه ده بوو ئه و پۆليسەى ره گه زو توخمه كان بگريت و كاره كتهر ئه شكه نجه بدات، به و جۆره ش ده يانوو يست ته نها پيوه ندى به خودى ئه ده ب گريى بده نه وه، ده قى ئه ده بيان له ره هه نده كۆمه لايه تى و ميژووييه كه ي داده بىرى، ئه وه ش سه ره خويى پانتايى ده قه به وه ي ده بى له واقع جيا بىته وه و ميژوويى كۆمه لگا .. ميژوويى نووسين نه بىت، به وه ش (ميژوو) يان له (نووسين) جيا ده كرده وه، نووسين ده ست نيشان كرده شويى گه ي (ئىستا) بوو، بۆ ئه وه ي به ديديكى سه رده ميانه سه يرى ميژوو بكه ين، ئه وه ش سه لماندى بۆچوونى فه لسه فى (هيجل) بوو كه زياتر له لاي (ئاخنبام) كارى بۆ ده كرا، به وه ي نابى (زهمه نى ميژوويى) به (زهمه نى ئىستا) ي نووسينه وه به سترىته وه، چونكه زهمه نى نووسين .. سه يركرده وه ي ميژوو له ئىستا دا، واته بۆ ئه وه ي ميژووبناسين، نابى ئىستا دووباره بگريته وه، به لكو نووسين له (ئىستا) دا هه ولى ناساندى (ميژوو) ده دات، چونكه (ميژوو) تواناي خولقاندنى (ئىستا) ي نييه له ناو ئه و ده قانه ي كه ده يانه وي به ره و رابردوو بگه پينه وه ئه وه ش (ئوسيب بريك) ي زياتر قول ده كرده وه له و مه سه له يه و تا گه يشته ئه و راده يه ي بلئ "ئه گه ر پۆشكىنيش نه بوايه، يه فگين ئوگين هه ر ده نووسرا"⁽⁷⁾.

ئو بۆچوونه به لاي (بابه ك ئه حمه دى) يه وه زياده روييه، چونكه (بابه ك) پيى وايه نه ك هه ر (بريك) به لكو له و تيروانىنه (شكۆلوفسكى) يش تووشى موفاره قه هاتوو له به رامبه ر (ميژوو) دا، به وه ي كاتى ده يه وي توانايه كى خودى

بۇ مېژوو دروست بىكات، بە ئاگايىيەۋە تەسلىمى دەسەللاتى مېژوو دەبىتەۋە، چۈنكى "ھەر ويناڭنىڭ دەبىت ئىدىراكىكى نوڭ سەبارەت بە بابەتەكە بە دەستەۋەبدات، نەك مانا كەي دووبارە بىكاتەۋە"⁽⁸⁾، ئەۋ قسەيە ھەرگىز بەۋە لىك نادىتەۋە كە فۇرمالىستى تواناي دامەزاندنى بنەمايەكى زانستى بۇ رەخنە نەبوۋە، بەلكو خاسىيەتەكانى نوڭگەرى لەلاى فۇرمالىستى رۇشنن.

ئەۋەتا كاتى لەشەستەكانى سەدەى بىستەم، رەخنەى ئەلمانى زۇر درەنگ ئاورپان لى داۋنەتەۋە، ئەۋەش بۇ دۇزىنەۋەى ئەۋ پىۋەندىيەى لە رەخنەدا ئاشكرايان كىرد، بەتايىبەت لەنامۇبونى زمان، ۋەك (شكۇلۇفسكى) لەدەقەكانى (تۇلستوى) كارى لەسەر دەكات، چۈنكى لەلاى (تۇلستوى) پىرسىارى ۋەرگىر گەپانە بەدۋاى فۇرم لە رىگەى پىۋەندى خوينەرەۋە دەقەكەدا، ئەۋەش بۇ ئاشكراكردى دەقە لەلايەن خوينەرەۋە، تاۋەكو نووسىن ئارپاستەيەكى تىرى ھىز ۋەرىگىرت ۋەك لە رۇمانى (شەپو ئاشتى)دا بۇ ئەۋەى بەقولايى فەنتازياكانى شەپمان بىبات، ھەۋلى دەرخستنى ئەۋ ويناڭ دەدات، كە تواناي ئىدىراكى قوللى ھەيە، كە دۋاى ئەمىش (ۋىنمىزستىن) بە رۇمانى (تراسترام شاندى) توانى شۇپىشنىك لەبۋارى فۇرم بەرپابىكات.

قوتابخانەى براگ

ياكۇپسەن ھاندەرىكى سەرەكى دامەزاندنى ئەۋ قوتابخانەيە بوۋ، كەۋاى لە زمانانى چىكسلۇفاكى (ماتىسىۋس) كىرد لەسالى 1926 بىپىارى راگەياندىنى بدات، ھەر لەسەرەتاۋەش بايەخىان بە (زانستى دەنگى ئاخاوتن) دەدا، بەتايىبەت لەپوۋى تىۋورى ئەدەبى ۋەھنەرى، ھەۋلىان دەدا زمان دۇزىنەۋەى تىۋورى ئەدەب ۋە ئىستاتىكاى دەق بى، بۇيە ئەگەر رەخنەگرانى پىشۋو لە صىكسلۇفاكىا بابەتى سەرەكى رەخنەكانىان بىرىتى بوۋ لە (زمانى شىعەرى، كىش، شىۋان) ئەۋا بەدەر كەۋتنى دىيارترىن كەسى ئەۋ قوتابخانەيە (مۇكارۇفسكى) رەخنەش لەۋ شىۋازە گۇرپانى بەسەر داھات، تەنانەت ئەۋ

بايەخەى (ئۆتۆكازرىچ) بۆ (شەئىرىيەتى شوپىن) و (دەيدگای سايگۆلۆژيا) و (ئىستاتىكاي مۇسىقا) لاي ئەو رەتكرايەو، لەبىرى ئەو بايەخى بە كەلتورى چىكسلۆفاكى دەدا وەك لە كىتپى (تېرمانەكان لەبارەى ئىستاتىكاي شەئىرى چىكسلۆفاكى) 1923، دەيويست سى شاعىرى ناوہ پاستى سەدەى نۆزدە لەيەك جىابكاتەو، ئەوانىش (نېرۆدا، وچك، فرجلكى) بەو كارەش ئەوہى لاي ئەو دەبووہ مايەى سەرنج راكيشان كاركرنە بۆ (كار، وەرگر) ئەوہش ئەو گریمانەيە كە (فلىكس خۆديشكا)ى قوتابى دەستى كەوتووہ لەنيوان شىوازى (دياردەگەرى) ئىنگاردن و نمونەى بونىادگەرانەى مامۆستاكەى چونكە مامۆستاكەى كارى ھونەرى بە ئاژاوەيەك ناوہبات بۆ رىكخستنى پىوہندىەكان، بەپىي وەزىفەى ماناكان چارەسەرى كۆمەلەك بابەتى كۆنى ناسراو دەكات و رىكيان دەخاتەو، بەپىي رىكخستنەوہى پىوہندىەكى نوئى، ئەوہش بەھا بەخشىنە بە ئىستاتىكا، گەرانەوہيە بۆ چىژىك كە پىوہندىەكانى لەسەر ئىستا دابمەزرىت، ئەوہش كارى رىكخەرى ئەو سىستەمە بە ئاژاوەگىرپىيە، كە (مۆكارۆفسكى) لەرپىگەى ئالۆزكردى پىوہندىەكان دەكەوئتە كاركردىن، ئەگەرچى لەو تاكتىكە زمانەوانىەدا، دان بە كارىگەرى (بىرسن) نانئى، بەلام لە (دىنامىكەتى پىوہندىەكان) ھەست بەو كارىگەرىيە دەكرىت، بۆيە تاكتىكى بىرسانەى مۆكارۆفسكى گەيشتنە بە (ستراتىژى زمان)، بۆ ئەوہى ناراستەوخۆ (بىرسن) رەتبكاتەوہو (سۆسىر) قەبوول يكات، دىت (ئەرنست كاسرەر) دەخاتە ژىر رەخنەو، سەبارەت بەو وتراوہ نوئىيانەى لەبارەى (كانت) ھوہ لەكتىبى (فەلسەفەى فۆرمالىستى رەمزىت) نووسىوويەتى، كە پىش ئەو (بىرس) لەسىمىۆتىكا گەرابوہ بۆ كانت، بۆيە ئەو چەند بىەوئى بىرس رەتبكاتەو، بەلام لەبنەماوہ كارىگەرى ئەوى بەسەرەوہيە، مۆكارۆفسكى دەيەوئى لەبايەخدانى بەرەمزەكان بەرەو (سۆسىر) ىش بگەرئتەو، ئەوہش سەربەخۆبوونىكى زاتىە بە (رەمز) و (زەمەن)

پېۋەندىيەكى ناراستەوخۆى ئۆبجېكتە بە واقىع، كە خوازىيارە ئىستاتىكا بەماركسىزم بېسەستىتەو، ئەوۋەش دواى ئەو ھەولانەى دەستى پېكرد كە جەنگى جىھانى دووم كۆتايى پېھات، بۆيە ماركسىزمى بەو جىھانە دەزانى كە تەنھا لەرېگەى ئەو جىھانەو دەتوانىن بگەينە راستى، ئەوۋەش دروستکردنى پېۋەندى بو لەگەل ماركسىزم، بەو كارەش دەيوست گونجاندىك لەنيوان ئەو دوانە دروست بكات، ئەوۋەش لە تەنیا ناراستەيەكى زمانەوانى نەبوو بۆ (داھاتو) بەلكو ئاۋرى لە (رابردو)ش دەدايەو، ئەوۋەتا كۆمەلېك رەخنەى ناراستەى فۆرمالىستەكان كردو لەپوۋى زانستىيەو رەتى دەكردنەو، بەتايىبەت رەخنەيەكى زۆرى لەنوسىنەكانى (تېنئاۋف) دەگرت لەپوۋى راشەكردنى ناوھكى بۆ دەق، ئەوۋەش دوان بوو لەسەريپۋەندى (ئەدەب) و (كۆمەلگا) ئەوۋەى فۆرمالىستەكان بە (ھونەرى پېشپەو) ناويان دەبرد، ئەو ھونەرى بە ھونەرىكى لاسايى كەرەوۋە ناودەبرد، كە لەژېر كارىگەرى (ھونەرى مىللى)يەوۋە ھاتتە بوون، بەوۋەش رەخنەى لە (سۆسىۋولۇژىيەى ھونەرى شىكۆلۇفسكى) دەگرت، بەتايىبەت بۆ كىتېبى (تېۋورى بلاۋكردنەو) بۆ چەمكى بونىاد لاي (مۆكارۋفسكى) لە فۆرمى دەرەكى جىايەو، ئەو چەمكە لاي ئەو يەكگرتنى ناوھكى ھەمووانە، لەرېگەى پېۋەندى ئالوگۋرى بەشەكان، ئەوۋەش لەو رابردوۋە فەلسەفەى ئەوۋە ھاتوۋە. بەتايىبەت لە فەلسەفەى فېنۆمېنۆلۇژىيەى ھۆسرەل، يا بۆ لېكۆلېنەوۋەى تېۋورى زمان، سەرەتا لەلاى (سۆسىر)ھوۋە دواچار بۆ (كارل بۆيھلەر)، ھەروھەبايەخدانى بەفەيلەسوفى پۆلەندى (رۆمان ئەنقاردن) بە تايىبەت بۆ كىتېبى (كارى ھونەرى) بەمەبەستى بايەخدان بە ئىستاتىكاى زمانەوانى، يا بۆ كىتېبى (فەلسەفەى ھونەرى) برۆدەر كرىستيانن، كە دەيوست ئىستاتىكاى ناوۋەرۆك لەكارى ھونەرى جىابكاتەو، بە مەبەستى دەستنىشان كردنى رۆل و بايەخدانى بە ئىستاتىكا وەك بابەت، ئەوۋەش وروژاندنى فەلسەفەى بۆ كارى ھونەرى: كە ئايا پروسەى

ھەر پرۆژەيەكى ھونەرى بەدەرکردنى ئىستاتىكا چىمان پى دەبەخشىت! ؟
ئەو پرسىيارەش ماھىيەتى پرۆسەى ھونەرى بۇ بنىيات نانى زمان دەگەرپىنئىتەو
كە دامەزاندنى ئىستاتىكايە ، ئەو ھەش بۇ ھەلسەفەى ئەو رەزمانەى ناو زمانە
كەلای (بىرس) لەو ھەو دەچنە سەر ئاماژە ، چاۋگە كەشيان (ئەيقونە)يە ، ئەو
رەزمانەش فۆرم لەتەك سىستەمى زمانەوانى بەكاردەخەن ، بۆيە "ئەگەر وامان
دانا كە وئەو فەكرو ھەستەكان ناو ھەپۆكن ، ھەردەبى ئەو ھەش بلىپىن كە توخمە
زمانەوانەكانىش فۆرم" (9) .

ئەو ھەش بەھا وەرگرتنەو نىە لە (ئاماژەى زمانەوانى) بەلكو لەشپۆھەيەكى
بايەخداری ھەك زمانەوانى سەيرى دەكات ، ئەگەرچى فۆرمى پى مەزنتربىت
چونكە بە بەشپىكى ئەوى دەزانىت ، بۆيە فۆرم ئەو سىستەمە نازمانەوانىيە
كەبى بوونى ئەو كارى ھونەرى تەنھا گىرانەو ھەيەك دەبىت ، گىرانەو ھەش بەبى
زمان ناتوانى (سىستەمى دەلال) وەدەست بىنئىت .

ئەو ھەش ھاوتەبابوونى (مۇكارفوسكى) يە لەو خالەدا لەگەل فۆرمالىستەكان ،
كە فۆرم وەزىفەى دەبىتە (شىواندن) و (رىكخەر) فۆرم شىوانىك بۇ ئاخاوتن
دەدۆزىتەو ، دەيەوئى زمانەوانى لەھىلىكى ئاسۆيى لەگەل دەقەكاندا بروت ، بۇ
ئەو ھەش لەرپىگەى فۆتۆلۇژيا دەيەوئى (بىستراو) و (دەنگ) لەشيعردا لەيەك جودا
بكاتەو ، بۇ ئەو ھەش پىوھندىە ھەرمەكەكان رىكخەنەو لەسەر ئاراستەى
ئەو دەنگانەى بوونيان پىوھندىەكى تر بەمانا دروست بكات .

قوتبا بخانەى باختىن

سەدەى بىستەم ئاسۆيەكى نوئى بوو بۇ فەكرى مرۆيى كە كۆمەلئىك
گۆرپانكارى لەگەل خۆيدا ھىنا ، ماركسىزم بوو بەو گوتارەى توانى ئاسۆى
فەكرى مرۆف بگۆرپىت ، دواى شكستى بەلشەفەيەكان لەبەرامبەر قەيسەردا
روويەكى تىرى ئەو ھەلسەفەيە لەلايان (لینىن) ھەو ھەركەوت ، ئەو ھەش
وہبىرھىنانەو ھەى ئەو ھەقىقەتەى ماركس بوو ، كە ماركسىزم بىرپواى بە

رىفورمىستىيەت نىيە، ۋەك بەلشەفئىيەكان تىيگەيشتىبۇون، بەلكو دەبى كودەتا بەسەر سىستەمى سەرمايەدارى بىئىت، ئەۋ تىگەيشتەنەى لىنن بۇ ماركسىزم لە واقەى حالى تاكتىكى بەلشەفئەكان دەرکەوت، كاتى داۋاى تەمەن درىژيان بۇ قەيسەر دەخواست و ئازادىش بۇ خۇيان، ئەۋا پىاۋانى قەيسەر بە گوللە ۋەلاميان دانەۋە، بۇيە بە گۆرپنى تاكتىكەكان شۆرپشى ئۆكتۇبەر ھەلگىرسا، ئەۋ شۆرپشەى سەرەتا رىگاي بە فۇرمالىستەكاندا بە ئازادى خۇيان كارىكەن، بەلام دواتر بەدۋاى كىتئەكەى ترۆتسكى (ئەدەب و شۆرپش) بەتەۋاى بەر بەستيان خستە رىگايان، چونكە ماركسىپەتيان بەدەقئىكى پىرۆز دەبىنى كە شاپەنى رەخنە لىگرتن نىيە، ھەر بۇيە كاتى لە 1933 (بلۇمفيلد) كىتئەبە زمانەۋانىيەكەى بەناۋى (زمان) چاپكرد كە (باس لەتئورپىيە رەۋشئەكەى خۇى دەكا لە راستىيە زمانەۋانىيەكاندا، بەشئۆۋەيەك (لبشى) لەم بارەيەۋە دەلئى: لە ماتەريالىزمى ميكانىكىيەۋە ئىلھامى ۋەرگرتوۋە، نەك لەماتريالىزمى مئزۋوييەۋە، ئەۋ كارەشى لەلايان ھەندى كەسى ماتەريالىستى دىالەكتىكىيەۋە بەئايديالىزمىكى روت دانرا"⁽¹⁰⁾.

بۇيە شۆرپشى ئۆكتۇبەر بەدۋاى ھاتنى فۇرمالىستەكان پىۋىستى بە قوتابخانەيەكى زمانەۋانى ھەبوو كە داکۆكى لەشۆرپش بكات و بەرەۋ روى رەخنەكان بوەستىتەۋە، بەۋەى ماركسىزم لەزمان جيانەكەنەۋە كە دواتر لەئىۋان فۇرمالىست و ماركسىزم ئەۋەى شۆرپش خەۋنى پىۋە دەبىنى لەلايان (قوتابخانەى باختىن) ۋەۋە ھاتەدى كە ھەريەك لە "مىخائىل باختىن، باقىل مدفىف، ئالنىن قۇلۇ شىنۆف" دەيانوۋىست بەۋكارەيان زمان لەبۇنىياتى فۇرمالىستانەۋە بپەرئىننەۋە بۇ ماركسىزم، بەۋەى گرمانە مئزۋوييەكانى ئەۋ فەلسەفەيە بگەرئىننەۋە بۇ نئو ئەدەب، لەرئىگەى بەستەنەۋە ۋەدوست كرىنى پىۋەندى لەدئىكى ئابوورىانەۋە بە گوتارى سۆسىۋلۆژيا دەگەيەنرا، ئەۋەش

كيشانى بازنيهيك بوو به دهوري زمان، ئو بازنيهيش ئايديوْلۆزيا بوو، چونكه لاي ئهوان زمان دياردهيهكي كۆمهلايه تي بوو.

بۆيه له لاي (فۆلوشينۆف) وشه ده بۆ به ئاماژه ي كۆمهلايه تي كه تواناي وه دهست كه وتني ماناي هيه له ساته ميژوويي و كۆمهلايه تيه كان، به وهش وه زيفه ي ئاماژه يان گۆري بۆ چه مككي چينايه تي، ئه گه رچي (باختين) له پروي خويندنه وه ي بۆ دهق، هه والي لي كرانه وه ي زمانى ده داو جه ختي له سه ر (زمان) و (ئايدوْلۆزيا) ده كرده وه، به لام ئاماده نه بو خاليك بۆ كۆتايي دابنيت، به لكو ده يويس تاسۆيه ك بۆ پيشقه چوون و خويندنه وه والا بكات، ئه وهش له ژير ئه و رۆشنايييه وه كه به لايه وه دهق بينراويكه .. نه بينراوه كه ي سيسته مي زمانه وانويه، نه بينراوي دهق له داخستني زمان له ئه يقونه، ريگاي وه دهسته كه وتني نابيت، كاتي ئه يقونه بينراوه كانى دهق ته ئويلي كۆمهلايك ره مزده كات، ئه وا ئاماژه كانى نووسين ريگايه ك بۆ دۆزينه وه شيان ده دن، ئه و ريگايهش كرانه وه ي زمانه، كه له وديوو دهق نه بينراو بوو، ئه و خويندنه وه يهش بۆ كرانه وه ي زمان دراشتته وه ي نووسينه، ئه وهش (باختين) پيوهندي (رۆشنبيز) و (كۆمه لگا) ي پي دروست ده كرد، ئه گه رچي ئه و پيوهنديه له لايدى خودي ماركس خۆيه وه له چله كانى سه ده ي نۆزده تيشكي هاويشتوته سه ر، به لام ئه و پيوهنديه ي ماركس لييه وه دوا، تا سه ده ي بيسته م ته نها له دوو توئي كتبه نووسراوه كان مايه وه، به لام له گه ل شوپرشى ئوكتۆبه ر ئه و پيوهنديه ده په پيته وه نيو ميتۆده ره خنه ييه كان، دياره به لاي ماركسيزم گۆراني فه لسه في يه كيكه له و توانا ره خنه ييانه ي ئه و فه لسه يه، به واتا ئه وه ي ئه و چه مكه ي ماركس له فه يله سووفه كانى ترجياده كرده وه، ئه وه بوو كه ماركس ئه و تيزه ي پيچه وانه كرده وه، گوايه مرۆڤ له ريگه ي ئاماده گي سۆسيۆلۆژي هۆشيارى دابين ده كات، چونكه به و كاره هۆشيارى مرۆڤ ده سپرديته وه، ئه وهش دروست كردنه وه يه كي تري فه لسه في بوو به جيهانه وه، ره خنه گرتن

بوو له سیستمی عه قلی هیگلیزم، چونکه (هیگل) دامه زراوه یاساییه کان به داهینانی عه قلی مرؤف ده زانی، که چی (مارکس) هه ولیدا ئه و بۆچوونه شکست پئ بئینیت، به وهی (هه موو دامه زراوه عه قلیه کان (ئایدیۆلۆژی) به رهه م هینانی بوونیکئی ئابووری و واقعیکی کۆمه لایه تین)⁽¹¹⁾ ئه وهش به مانای چه مکی کلتوری واتایه کی سه ربه خۆی نییه، به لکو قوناغه میژووویه کان گریمانی ئه و کلتوره ده که ن له پئگه ی "ناکار، ئاین، فه لسه فه" ئه وهش ئه و خاله بوو که (مارکس) و (ئنگلس) له "ئایدیۆلۆژیای ئه لمانی" جه ختیکی زۆریان کردۆته سه ری، که واته ئه و پئوه ندیه ی نیوان (بۆشنبری، کۆمه لگا) پئوه ندی ئامازه یه به فکره وه، که پئشتر به ر له (باختین) زمانه وانی سوپسری (سۆسیر) به جه خت کردنه وه ی بۆ زمان دیدی فیلولۆژی (جۆن لۆک) ی دووباره بوژانده وه، ئه وهش دواتر لای فۆرمالیسته کان بووه بنه مایه کی سه ره کی بۆ کارکردن، که توانی سیستمی ئاماده گی له پئگه ی ئه و بۆچوونه ی (لۆک) هوه تیکبشکینیت، به وهی ئه ده ب پانتاییه کی سه ربه خۆیه بۆ راقه کردن و خویندنه وه، که دواجار (قوتابخانه ی باختین) هه ولی وهرگه راندنی ئه و بۆچوونه ی دا، چونکه ئه ده ب لای ئه وان جیهانیکی سه ربه خۆی ئامازه کان نه بوو، به لکو ئه و زمانه له ئایدیۆلۆژیا دانابریت ئه وهی له وساته دا رۆلی ئایدیۆلۆژیا ده گه یه نئ (وشه) یه، بۆیه لای ئه و قوتابخانه یه وه (وشه) توانای ئه وهی هه یه هاودرژبیته وه له گه ل خۆیدا، چونکه مملانیسی نیوان (ئایدیۆلۆژیا/زمان) له پانتایی وشه دا ده سازینریت، به لام به تپیه پینی زه مه ن ئه و بروایه ی باختین که وته ژیر ره خنه وه، چونکه ده ق پئویستی به ئازادبوون بوو له و گوتاره ده ره کیه ی که ئایدیۆلۆژیا خۆی هیناوه ته ناو زمانه وه، ده ق پئویستی به گوتاریکی ناوه کی ناو بونیادی زمان هه یه، که توانای ئه بستمۆلۆژی به رهه م بئینیت، لیره دا ده بی (باختین) نه خه یه ناو بازنه یه کی ته سکی ئایدیۆلۆژی، راسته ئه و بروای به و پئوه ندیه ی نیوان (ئه ده ب) و

(ئايدىيولۇزىيا) ھەببو، بەلام رەخنەي لەو كەسانە دەگرت، كە ناتوانن لە چوارچىۋەي دەقەكانى ئايدىيولۇزىيا لادەن، مەبەستى لەو نووسەرانەبوو كە دەيانووېست ئەدەبەكەيان بېيىتە ئاويىتەيەك بۇ فەلسەفەي ماركسىزىم، ئەو تىگە يىشتەي باختىن بەدىلى دەسەلات نەبوو، بەلام ھەر چۈنكى بېيت بۇ ئەوان (باختىن) لە (فۇرمالىستىەكان) باشتىبوو.

چونكە فۇرمالىستەكان ئايدىيولۇزىيايان نەدەھىنايە ناو دەق، بەلكو نووسىن بەلايانەو ە بۇخۇي ئايدىيولۇزىيايەكى سەرىبەستە كە دەق دەخولقېنىت، لەو بارەيەشەو ە "باختىن جەخت دەكاتەو ە كە قوتابخانەي فۇرمالىستى جوانكارى كەرەستەي بونىادنانە، چونكە كېشەكانى خولقاندنى شىعەرى كورت دەكاتەو ە بۇ مەسەلە زمانەوانىەكان"⁽¹²⁾ لەكاتىكدا ئەو توانايانەي تر فەرامۇشى دەكات كە پىۋەندى (بابەت) و (زمان) دروست دەكەن، ئەو ەش بەلاي (تۇدۇرۇف) ەو ە خۇ جياكردنەو ەي (باختىن) ە لە فۇرمالىستەكان، زمان تەنھا لە ئاستىك دەرناكەو یت، بەلكو لە ئاستەكانى (ھەوال/نواندن) كارەكانى خۇيان زىاتر رادەپەرىنن، ئاستى (نواندن) وەك ئەو ەي لاي فۇرمالىستەكان ھەبوو، زمان وەزىفەي گېرانەو ە نەبوو، چونكە زمانەوانى كۆمەلېك رووداۋە بۇ يەكگرتنەو ەي توخمەكانى دەق، كەسىستەمى نووسىن دەبى بەرىكخەرى ئاخاوتن، بەلام لاي (باختىن) بايەخ بە ئاستى (ھەوال) دەدرا لەرىگەي (وشە) ەو ە ھەولې دروست كردنى پىۋەندى دەدا لەگەل دەوروبەرە كۆمەلايەتەكە، بەو ەش وشە خۇي دادەبرىت لەوشەكانى دەقى تر، چونكە سنورى ئامازەكانى زمان لەرىگەي ئەو سىستەمە زمانەوانىە دەردەخرى، كە بەشىكى لە ئاخاوتن خۇي دەردەخات، ئەو ەش چەند پىۋەندى ئايدىيولۇزىيە بەدەقەكان ھىندەش بواریكى كراو ەيە بۇ دىالەكتىكى دەق تاو ەكو پىكھاتەكانى زمان لەناو دەقدا پىۋەندى نىوان (دەق/خوینەر) لەپرووى ئايدىيولۇزىياي بدۇزىتەو ە، بۇيە (وشە) كە رۇلى ئايدىيولۇزىي دەبىننى بچوكتىن بەشى بەردەكەو یت، ئەو ەش بۇخۇي چەمكىكى تر لە پرووى ئايدىيولۇزىيا بە

باختین دەبەخشیت، کەنەك ھەر لەماركس جیابیت، بەلكو لە كەسانی وەك (ئالتۆسیڤر، گۆلدمان، گرامشی، فۆكۆ)ش جیابیت، ئەوانەى دواى ئەو ھاتن بەلام چەمكى ئایدیۆلۆژى باختین مەسەلە یەكی ترە، ھەر ئەو واتا بەخشینە یەتی بە ئاماژە وای لیکردوو شۆینیکى دیار بۆخۆی بدۆزیتەو، کەتەوای جیاواز بیت لە ئاماژە ناسەکانى ترو بیت بە قوتابخانە یەكی تاییەت لە پال قوتابخانە زمانەوانیەکانى تر لە جۆرى قوتابخانەکانى "جنیف، نیویۆرک، کۆپنھاگن".

(قوتابخانەى جنیف) دەویست سەر لەنوێ چارەسەر بخاتەرپوو بۆتیۆرى زمان (چارلزبالی) کە بە دامەزینەرى ئەو قوتابخانە یە دادەنریت، ھەولیدا شیوازی عەقلانیانە بخولقینیت، لەو ھەى گوزارشتە ھەلچوو ھەکانى زمان بشکینیتەو، لەو ھەدا گەشەى بەو تیۆرەى (سۆسیڤر)دا، کە دەبێ زمان و ئاخواتن لە یەك جیابکریتەو، (ئەلبرت سیشھایی)ش بایەخى بە فاكتەرە زمانەوانى و دەروونىەکان دەدا لەرستەدا، دیارە لەئەمڕۆدا (ھنرى خراى) دیارترین کەسى ئەو قوتابخانە یەو لەکارەکانیشیدا دەبەوێ بە پیو ھەندىە ریکخەرەکاندا بچیتەو بە پێی تیگە یشتن لە (سۆسیڤر) چارەسەرى بکاتەو بەلام ھەرچى (قوتابخانەى کۆپنھاگن) ە بەتەوایى خۆیان وەك گروپیکى توندپرو دەردەخست، لەو ھەى زمان فۆرمەو ناوەرۆك نییە، لەو ریکگەو ھەش خوازیار بوون (زمان/ نووسین) بەتاکە زمانیک بناسن، ئەو ھەش خالی ھەرە سەرەكى جیاوازییان بوو لەگەل (قوتابخانەى براگ)، چونکە ئەگەر (قوتابخانەى براگ) دەویست زمان ستراتیکى رەوان بێ بۆ دامەزراندن، ئەو لەلای (قوتابخانەى کۆپنھاگن) زمان و نوویسن دوو توخمن لەبونیادە ھەمە جۆرەکان، بۆیە ھەریەك لەو قوتابخانانە ھەولیدا گەشە بەتیۆرە زمانەوانیەكەى سۆسیڤر بدات و ئیدی سەدەى بیستەم بوو بە سەدەى زمان کە ناکرێ ئیتر فەرماوش بکریت، بەلكو بەو دەرگا کردنەو یە توانیان چەندین قوتابخانەو رەوتى جیاواز بەیننەدى، ئەو ھەش وای کرد حەتمیەتى زمان ببێ بە

پښتو پښتوييک له وهی زمان زانستیکه و له ناو زانسته کانی مه عریفه رۆلئیکى سهره کی هه یه بۆ گه شه کردن و پيشقه چوون، ئه و سهره تايه ش بوو به ده روازه يه ک بۆ (ئه نترۆپۆلۆژيای زمانه وانى) لای (شتراس) و دواتر (رۆلان بارت) هه موو ئه و هه ولانه ی چرکده وه به وه ی بنه مايه ک بۆ (سيمۆلۆژيا) دابنیت، هه ر ئه و بنه مايه ش بوو وای کرد (دریدا، ئیکۆ، کریستيفا) گه شه ی پى بده ن و (سيمۆلۆژيای هاوچه رخ) بخولقینن و دواچار (چۆمسکى) ش زمان به ئاقاریکی فکری و دامه زراوه ی عه قلیداببات.

په راویزو سه رچاوه کان:

- 1- البعد السيميائي للسياق/ باسل حاتم-ايان ميسن /ترجمة (سلمان حسين) الثقافة الأجنبية عدد (1) 1998.
- 2- ئاگایى زمان.. زمانى ئاگایى / عبدالمطلب عبدالله/ ده زگای چاپ و په خشى سه رده م/ سلیمانى 1999.
- 3- البنيوية وعلم الأشارة/ ترنس هوکز /ترجمة (مجيد الماشطة) سلسلة المائة كتاب (بغداد) 1986.
- 4- مدخل للتعرف باللغة/ إدوارد سابير-ترجمة (سعيد الغانمي) اللغة والخطاب الأدبي (بيروت) 1993.
- 5- رۆجه ر فاو له ر له وتارى (ما القواعد) په نديکی فه رهنسى دینیتته وه، دياره کاتى (سه عيد غانمى) ئه و وتاره وه رده گيریتته سه ر زمانى عه ره بى، به لايه وه ئه و په نده ی (فاوله ر) هیناويه تيه وه که متر له عه ره بى نزیکه و ئه و په نديکی تر دینیتته وه که لئيه وه نزیک بیت، بۆ ئه وه ش پشت ده به ستى به په نديکی کوردی له برى فه رهنسيه که، بۆيه هه ر به رینوسى کوردی ده نووسیت "هه ر زمانیک له راستیا ئاده ميزاده " بروانه " اللغة والخطاب الأدبي-اختيار وترجمه (سعيد الغانمي) المركز الثقافي العربي (بيروت) 1993/ لاپه ره (64).
- 6- النظرية الأدبية المعاصرة/ رمان سلدن ترجمة (سعيد الغانمي) المؤسسة العربية للدراسات (بيروت) 1996.
- 7- فۆرماليسته رووسه کان/ بابه ک ئه حمه دى، وه رگيرانى (ئازاد به رزنجى) گه لاویژى نوى ژماره (2).
- 8- هه مان سه رچاوه.
- 9- هه مان سه رچاوه.
- 10- النظرية الأدبية والاستطيقا عند مدرسة براغ/رينيه ويليك, ترجمة (د.محمد عصفور) الثقافة الأجنبية-عدد (1) 1988.

- 11- بنچينه زمانه وانیه كان وليكدانه وهی فلهسه فهی بونیا دگه ری/سه عید غانمی وه رگیرانی (فایه ق ره حیم) گه لاویژی نوی ژماره (9) ئابی/1998.
- 12- النظرية الأدبية المعاصرة/رامان سلدن, ترجمة (سعید الغانمی) المؤسسة العربية للدراسات-بيروت/1996.

ئەنتروپۆلۆژیای زمانه وانى

ئەنتروپۆلۆژیای زمانه وانى گه پانه به دواى مېژووی زمان, ئە وهش توێژینه وهیه له باره ی ئە رکیۆلۆژیا وه, كه ئە نترۆپۆلۆژیای كلتورى له پێگه ی "زمانزانی, ئە ننتۆلۆژیا, ئە رکیۆلۆژیا" ده یه وی به ره و زه مه نیکی دوور بگه رپینه وه, تا وه كوله ئە فسانه كانه وه زمان بناسین, بۆیه شتراوس⁽¹⁾ توێژینه وه كانی له وكۆمه لگایانه وه ده ست پێكردكه له ده ره وه ی مېژووی نووسیندا بوون, ئە وهش بۆ په یوه ندی نیوان ئە فسانه و زمان بوو, ئە فسانه ش" په یوه ندی به سیستمی زمانه وه هه یه وه شیکی جیا نه كرا وه شه له زمان, كه چی زمانیش له ئە فسانه دا هه ندیک له تاییه تمه ندیه كانی خۆی ده رده خات"⁽²⁾.

به واتای به رله زه مه نی خولقاندن ئاوړ له وكۆمه لگایانه ده داته وه, وه ك خۆی ده لئیت" ئیمه ده زانین كه نووسین له خۆره لاتی ده ریای ناوه پاستدا له

دەورو بەرى سى تا چوار ھەزار سال بەرلە زاین ھاتۆتە كايەو ھە كە داھىناتىكى گەرە بوو⁽³⁾.

ئەو ھە ماناى واىە دواى چاخەب ھەردىنەكان دەركەوت، چونكە چاخە بەردىنەكان لەئەنجامى گەشەكردنىان شىۋەى نووسىنىان تۆماركرد، ئەو ھەش زياترلە ئاستى "نواندىنى زمان" نىكە نەك "ئاستى ھەوال"، ئەو شىۋە نووسىنە ھەوللى بە دواندىنى زمانىكى وىنەى دەدا، ئەگەرلەسەر پاشماو ھەى ئەشكەوتە كۆنەكان وورد بىنەو ھە، ئەوسا لە مېژووى ئەومانە دلىئا دەبىن كە بەدواى ھاتنى چاخى بەردىن نووسىن ھاتو ھە، نووسىنىش درووست كەردنى مېژو ھە، دامەزاندنى دەسەلاتە، چونكە ئاماژەكە "لەكارەكانى دەسەلات لەلايان دەستەپەك لە مەوۇقە بەسەر مەوۇقەكانى ترەو ھە"⁽⁴⁾.

نووسىن چەند جەختكردنەو ھە بىت لەسەر دەست پىكردنەو ھە ھۆشيارى وپازىنەبوون بە كۆيلايەتى، بەلام سەرەتاي تەقىنەو ھەى مەلانىتى مەوۇقە، كۆمەلگا ئەو كاتەى دەگات بەژيار ئەوسا سەرەتاي ھەنگاوانىەتى بۆ پرسىيار ودرىدۇنگى لەبەرامبەر ھەزەدەرەكى وگومانە بوونگە رايىەكان لە بەرامبەر دەستە چەوسىنەرەكان.

ئەو شىۋە زمانەى سەر ئەشكەوتەكان، زمانى مەوۇقى سەرەتايى مېژووى نووسىن بوو، چونكە ئەو مەوۇقە تواناى قسەكردنى نەبوو ھە، بۆيە شتراوس بە گەرپانەو ھە بۆ ئەو زەمەنە دەپەوئى بەرلەو ھەى زمان لە بنەما سەرەتايىەكانى گۆرپانى بەسەردا بىت، لەگەشەكردنى ئەو زمانە تواناى مەوۇقە بۆ لىك گەيشتن بدۆزىتەو ھە، كەبەر لەوئىش "ئىدوارد سابىر" بۆ توئىنەو ھەى زمانەوانى باپەخى بە ئەنترۆپۆلۆژيا دابوو، ئەگەرچى پەوۇزەكەى شتراوس زۆر لەكارەكەى ئەو جىاواز بوو، چۆن؟ چونكە ئەگەر لە توئىنەو ھەى ئەنترۆپۆلۆژىستەكانەو ھە ئەو ھەمان بۆ ئاشكرا بىت كە نووسىنى وىنەى ئاماژەى زمانەوانىە، كە سىستەم لەو نووسىنەدا بە تەنھا خودى ئاماژەكەپە نەك زمانەكە، ئەو دەبى بلىين ئاماژە زمان دەخولقىنىت، ئەو ھەش زياتر ئاماژەى وىنەىن، بەلام دواترلە دواى بە فۆرم بوونى

وئىنە پەيۋەندىيى زىمان درووست دەكات، بەۋەش وئىنە سەرەپاي ۋەزىفەي خۇي كارىكى تىرىشى پىي رادەسپىردرا، كە تىگە يىشتە لە يەكتىرى ودرووست كىردنى مېژۋىيە كە، بەۋەش ھەۋلى خۇ چىركىدەنەۋەي دا لەناۋكۆمە لە ئاماژە يەك كە سىستىمىكى دىيارىكراۋ بۇ نواندن بىگىتتە خۇ، ھەر بۇ نمونە: "نالى ئەسپ ئاماژە يە بۇ ئەسپ"

مېژۋىي ئەۋ نووسىنە دەكە وئىتە پىيش نووسىنى "ھىرۋگلىفى" ش، بەۋاتاي پەيۋەندىيە كانى مۇۋۇ زىمان ئەۋ درووستى كىرد، پەيۋەندىي مۇۋۇ بە دەۋرۋوبەر، ئەۋەش پەيۋەندىي مۇۋۇ بوۋ بەۋ ھەموونە رىت و پەفتار ۋجولە يەي كە لە دەۋرى دان، بەۋاي ئەۋقۇناغە ۋھاتنى شىۋە يەي كى نوپى نووسىن كە بە "لۇگۇگرافىك" ناسراۋە، نووسىن چۈۋە ئاستىكى ترەۋە، لۇگۇگرافىك پىكىخستنى ئاماژە كانى نووسىن بوۋ، ئاماژەي لە فەۋزاي تىگە يىشتە دەرباز كىرد، ئەۋ ئاماژە نەي لە نووسىنى وئىنە يى چەند دەلالە تىكىيان دەگرتە خۇ، ئەۋ دلالتە كەي پوون كىردەۋە، بەۋەش رەمز ئاماژە كەي دە كىردە زىمانىكى يە كىگرتوۋ، تاۋەكو نەكە وئىنە ھەلەي مېژۋىي، ئەۋ مېژۋىي بەبى زىمان ناتوانىن بۇكۆمە لگا درووستى بىكەين، مېژۋىي كۆمە لگا.. مېژۋىي زىمانە، زىمان سەرەتاي چۈۋە نىۋ ژىارى كۆمە لگا يە، كۆمە لگا يە بى زىمانىش خاۋەنى ژىار نىيە، چۈنكە لەۋ ھالەتە دا ئەۋ كۆمە لگا يە خاسىيە تىگە يىشتى نىيە ۋلە بەردەم فىكىردا ئاسۋىيە كى ناپۇشنى، بۇيە زىمان خولقاندنى فىكىرە، ئىمە كاتى مۇۋۇ سەرەتايى تەنھا لە شىۋەي گىاندارىكى ترىسناك دەھىننەۋە يادمان، ھۆيە كەي ئەۋە يە ئەۋ مۇۋۇ تەۋاناي زىمانى نە بوۋە بەنە بوۋنى ھىچ زىمانىكىش نە بوۋە بە خاۋەنى ھىچ ژىارىك، بەلكونە تەۋانراۋە لەگەل ئاژە لان جىا بىگىتتەۋە، چۈنكە يەك جولەي گىرمان كراۋى ژىان بەرپۇە يان دەبات.. ئەۋىش گىرمانى غەرىزە يىيە، غەرىزەي زۇرپوون ۋمانەۋە، مانەۋەش مېگەل بوۋنە، بۇيە زىمان بۇ ۋوشىيار بوۋنەۋەي پىكىخستنى ژىانى مۇۋۇ، ئەۋەي كۆمە لگا يە سەرەتايى دەكات بەمىگە لى ژىانىكى ئاژە لىانە يەۋ زىمان لە كۆمە لگا يە ھاۋچەرخ لەسەر لۇژىكى چەمكى عەقلانىيەت بەرھەم دىت، ئەۋەش زىمان

به خشينه به ديارده ژياريه كان,, نه گهر زهنگى ده رگا وه رېگرين ودووجوره دهنگ به نمونه بينينه وه, نه وسا ده توانين چه مكي زمان له كومه لگاي هاوچه رخ تيگه ين, دهنگى يه كه م نه و زهنگى له به شى هره ره زوري ماله كان باوه ده بينين نه و دهنگه بو به ناگابوونه له كارنك وپاكردنه بولاي ده رگا كه, به لام دهنگى دووهم "دهنگى بولبول" نه و دهنگه به مانا ي هاتنى ميوانتيكي نازيزه, هه لبت خاوه ن مال به خو شحاليه وه خو ي بو پيشوازي ناماده ده كات, نيمه كاتي گويمان له دهنگى بولبول ده بيت وهك دهنگى پيشوو پاناكه ين, چونكه نيمه ناچينه فرياي كه سيكه وه به لكو بو پيشوازي ميوانه كه ي نه وديو ده رگا كه ده چين, با بو تيگه يشتنى زياتر دوو دهنگيتر بينينه وه, نه گهر به ده گمه نيش بيت هه نديك مال زهنگيك به كار دينن كه دهنگى "حه پيني سه گه" كاتي ده بينه ميوانى نه و مالانه وله زهنگى بهر ده رگا كه ده ده ين, كه دهنگى سه گ به رگويي خاوه ن مالد هكه ويت نهك ميوان, به لام نه گهر هه مان نمونه بگوازينه وه بو نه و زهنگى "دهنگى پياتو" يه نه و دهنگه ناچارمان ده كات به رده وام شاعيره تيگ وپومانسپه تيگمان تيا بيت بو پيشوازي ميوانه كانمان, چونكه دهنگه كه به ره و نه وپومانسپه ته مان ده بات, نيمه ده زانين نه و دهنگانه په مزن بو كردنه وه ي ده رگا, به لام په مزى يه كه م ده بيتته ناماژه يه كي چارپسكه ر "زهنگى ته قليدى, دهنگى سه گ" به لام كاتي په نجه به زهنگه كه وه ده نيين وبه كاري نه يكون هه لده ستين و زهنگه كه ده بي به دهنگى بولبول يا پيانوئه وه ش ناماژه ي خو شنودى له ناومان درووست ده كات, وامان لي ده كات له ناماژه ي چارپسكه ره وه به ره و ناماژه ي خو شنوديه وه سه يري سه ردانى ميوان بكه ين.

نه وه ش په يوه نديي كردنى دهنگه به زمانه وه كه شتراوس له ياكوپسنى وه رگرتوو ده يوويست بو نه نتروپولوزيا بيگوازيته وه, نه گهر چى له ليكولينه وه كه يدا له ژي رناوى "پاقه كردنى بونيا دگه رانه بو زمان ونه نتروپولوزيا" له و نووسينه دا واى ناوبردكه "دهر كه وتنى زانستى وه زيفه كانى دهنگ وهك

كايه يه كى سهر به خو وايه له ناو زانستى زمانه وانى كه وهك شوږشيكه ده كرى
به راوردى بكهين به شوږشى نه تومى" (5).

ئوهش واى لى كورد مرؤڅ به زمان ناو ببات و "زمان" يش به كومه لگا،
نه نترؤپؤلوژياى كرده په يوه نديه كى دوانه يى له نتيوان مرؤڅ وزمان، بويه كاتى له
1950 كه جهنگى جيهانى دووهم كوتايى هات گه رايه وه پارس، تا پينج سال
هيچى نه وتوى بلاو نه كرده وه، دواتر له 1955 به كتيبي (گه رميانيه
خه مناكه كان) توانى به تويزينه وه له ژيانى مرؤڅ، مرؤڅ به ره و بونى ادى فيكرى
كومه لگا بگه رينيتته وه، نه گه رچى نه و كتيبه دواى ميژوى شيتى له سرده مى
كلاسيك ادى فؤكو نووسرا، به لام ناو ايانگيكي زورى بو دروست كرد، چونكه
تيگه يشتنى نويى له به رامبه ر ميژوده ربرى كه بريته "له دابرا نيكى ته او له
تيگه يشتنى كلاسيكى بو خودى فله سة فى، ليقى شتراوس ده ريده خست
كه كومه لگا سهره تاييه كان له ناوه رؤكدا وهك كومه لگا مؤديرنه كان" (6).

ئوهش نهك هه ر له تيگه يشتنه كلاسيكيه كان جياى ده كرده وه، به لكو له
"فؤكو" ش جيا ده بووه، نه وهى فؤكو به كاريگه رى كومه لگاي مؤديرنيتى ناوى
ده برد، نه وا شتراوس نه و كاريگه ريهى ده گه رانده وه بو كومه لگاي سهره تايى،
نه و كتيبه بو شتراوس ناسين وتيزى نه نترؤپؤلوژيا بوو، كه بووه مايه ي نه وهى له
1959 بكرى به مامؤستاي نه نترؤپؤلوژياى كومه لايه تى له كؤليژى (دى فرانس)،
له وماوه يه دا په يوه ندى به ياكؤپسن نه چچرابوو، به لكو پرؤژه ي هاوبه شيشيان
نه نجامدار، وهك به هاوكارى ياكؤپسن هه وليدا قه سيدة ي (پشيله) ي بؤدليز
بخوينتته وه، نه وخويندنه وه يه ش بووه جورىك له ره خنه ي بونى ادى گه رى له جورى
دهنگ و پيكهاته ي رسته، له سهر ري كخه رى زمانه وانى هه وليدانى كى نويگه رانه ي
ره خنه بوو، كه دواى نه و بارتيس و جينيت له كاره كانى اندا به ته واويى په يره وى نه و
توانا دهنگيانه ده كه ن، "هيكارى دهنگسازى نييه، به لكو هيكارى ريزمان

وزانستى دەلالەتە ولەم بوارەدا ھىلكارى پەوانبېژىيە لەوبوارەدا ئاراستەيان دەكات بۆشكىردنەوھى ئاسەوارەكان⁽⁷⁾.

ئەوھش ئەركىۋولۇژىيايە كە دەبىي بە لقيكى ئەنترۇپۆلۇژىياي كلتورى، ئەنترۇپۆلۇژىياي كلتورىش دەيەوى لەنىو ئەفسانەدا ئاماژە زمانەوانىەكان بدۇزىتەو، بۆيە بەھۆى بايەخ دانى سەرەكى بە ئەفسانە شتراوس تۈانى لەنىو مېتۇلۇژىياوھ مېژۈوى زمان وەدەست بېنىت، كە لەرېگەى ئەفسانەدا دەيەوى پەوشتە بەسەرچوۋەكان بگەرېنىتەوھ بۆ ئەوھى كە عەقل بە لاپەرەيەكى سىپى ناو دەبات ولە تۈانى مۇقدا ھەيە بەويستى خۆى چى لەسەر تۇمار بكات، بەوھش لە بېرۆكە ماتماتىكىەكانى ئەفلاتون دوور دەكەوتتەوھ، چونكە ئەفلاتون (بازنە، سېگۆشە، ھىل)ى بەشېۋەيەكى غەريزەيى دەگەياندەوھ بە عەقل، ھەر بۆيە شتراوس بۆ دوو سەدە پېش ئەمرۆ دەگەرېتتەوھ وئەو فەلسەفەيە بەراست دەزانىت، بۆئەوھى مۇق بەپىي ئەو زەمەنە ئەفسانە بنوسىتتەوھ، ئەگەرچى لەگەل تېپەرېنى پۇژگار ئەفسانە كۆمەلېك گۇرپانى بەسەردا ھاتوۋە، با ئەمريكا وەرېگرىن، ئەوئەمريكايەى(شتراوس، ماركۆزە، ھانا ئارنىت) دىزى دەوستانەوھ، ئەوانە لەگەل بېرىي فەلسەفى ئەمريكا نەدەگونجان، بەتايبەتى شتراوس چونكە واقىعى ئەمريكى ئەفسانە بە ئەفسونىك ناودەبات كەباوھريان پىي نىيە، لەگەل ئەوھشدا كاتى شتراوس لە ئەفسانەى ئەمريكايى باكور بدوا بوايە، دەگەرپايەوھ سەر باشورىش يا بە پېچەوانەوھ، بۆيە لەگەرپانەوھ بۆ ھەريەكىكيان پشت بەوى تر دەبەستىت، چونكە بەر لە دۇزىنەوھكەى كۆلۆمىس رېژەى دانىشتۈانى ئەو ناوچەيە گەلېك زياتر بووھ، بۆيە ئەگەر ئەو ئەفسانانە بە يەكتەر بەراوورد بگەينەوھ، دەبىنن شتراوس بەھەلەدا نەچوۋە، چونكە ھاونزىكىەك لە ئەفسانەكاندا ھەيە، بەلام بەھۆى تېپەرېنى زەمەن گۇرپانىان بەسەردا ھاتوۋە، وەك لە ئەفسانەى (ھندۆكى كۆن) و(ھىندىيەكانى پىرۆ)ھەستى پىدەكرىت، كاتى بمانەوى بگەينە راستى ئەفسانەكە وئەو زىادەكارىەى لەلايان باكوروباشوردا

خراوه ته سهرئو فسانه كه، ئه وه ده بې له په يوه نديه مرويه كاني پالو وانه كانه وه بكو لینه وه، ده بې پرسيار له ناسيني كه سه كان بکه ين:

ئو وانه كين؟ په يوه نديي په گه زيان به يه كه وه چيه؟ چونكه ئه و پرسيارانه ده مانگه يه نن به پاستي ميژووي ئه فسانه، ئه و ئه فسانانه ي پريه تي له كه سايه تي نائاسايي له چه شني مه سيح يا كه سي ميكافيللي، كه ميكافيليه تي ئه و كه سايه تيه ده بيته هو ي خولقاندني ئه فسانه كان، وه كه له يه كيك له ئه فسانه كان زنيك ده يه وي بچيته لاي خوا كه ميژديي ده بيت، له ريگه ريگه وتي پياويكي ساخته چي ديت، پياوه كه پي ده لئيت من خودام وله گه ليدا ده خه ویت وسكي پرده كات، دواتر تووشي ميژده كه ي ديت وئو ویش سكي پرده كاته وه، له وسك پرپوونه وه دوانه يه كي ده بيت، ئه و دوانه يه به ته واوي له يه ك جيان، ته نانه ت له پرووي رهنگيشه وه ناچنه وه سه ريه ك، يه كيكيان په ش وئو ویت سبي، په شه كه كورپيكي نازابوو به رگريي له هينديه كان ده كرد، ئه و ویتريان كورپيكي ترسنوك بوو گه ليك كاري خرابي ئه نجام دده، ئه و ئه فسانه يه له هه ردوو ئه مريكاي باكور و باشور هه يه، وه لي له پرووي په يوه نديه كاني زمانه وه هه نديك گورپانكاري به سه ردا هاتووه، ئه گه چي ده توانين به ناساني ئامازه زمانه وانيه كاني بدوزينه وه، كه ئاراسته كاني مانا ده ست نيشان ده كات، زمان ده لاله تي مانا كان ده دوزينه وه، مانا كومه له ئامازه يه كه جيهان يكي ناواقعي نيشان ده دات، ئه وه ش ده رخستني ديويي شاراوه ي حقيقي ته، بويه ناكري ئه فسانه له ژياني مرويي ده ركه ينه ده ره وه، به تاييه ت بو ئه و نه ته وانه ي زمانه كه يان له ژير هه ره شه دايه، هه ره شه ي ميژوو له ئيستا... ئيستا له ميژوو، هه موومان ئه و ئه فسانه يه مان بيستوو كه كچيك روي بوو كيني كه ده يگه يه ننه مالي زاوا ده يه وي بچيته سه ر ئاو، به لام ناتواني بچي چونكه ده ره وه ي ژوره كه ميوانه كاني لييه ودواتر هه رله وي ده ست به ئاو ده گه يه نيت وخوشي به له ته نانتيك پاك ده كاته وه وه ر ئه و كاته ده بيته مه يمون، ئه وه ش ئه فسانه ي دروست بووني مه يمونه، ئه گه ر له چه مكي

داریونیزمه وه لهو ئه فسانه یه رابمینین، مرۆف له شیوه ی مهیمون دهرکه وتوو وه له مرۆفیشه وه به رهو مهیمون گه پاره ته وه، واته به هۆی له خۆبایی بوونه وه به رهو نه ژادیی خۆی گه پاره ته وه، ئه وهش خه سلله تیککی مرۆفه له ساته وه ختی سه رکه وتن وبه خته وه ریدا له خۆبایی ده بیئت، میژووی ئه وکارهش بۆیه که م په یوه ندیی کۆمه لایه تی خیزانی ئاده م وحه وا ده گه ریته وه، له ئه نجامی بوونیان له به هشت هه له ده که ن و فریده درینه سه ر زه وی.

بۆیه لیره دا پرویه رووی ئه و پرسپاره ی نیوان ئه فسانه و میژوو ده بینه وه که " که ی ئه فسانه کۆتایی دیت و که ی میژوو ده ست پیده کات؟" (8).

ده سپیکردنی میژوو جیا بوونه وه یه له ئه فسانه له سه ر ئه رکیۆلۆژیای ئه فسانه، دارپشتنه وه یه تی له ئیستادا، که له زه مه نی له دایکبوونی ناکات، وه ک چۆن داها تووش ناتوانی وه ک ئیستا بیئت، کۆتایی ئه فسانه سه ره تای ده سپیکردنی میژوو، میژووله سه ر ئه رکیۆلۆژیای ئه فسانه خۆی داده مه زرینیت، ئه و دامه زراندنه وه یه ش له ریگیای زمانه وه یه، زمان هه ول ده دات په یوه ندیی لیک گه یشتن له نیوان (ئه فسانه / میژوو) درووست بکات، له ریگه ی (ئاخاوتن/ قسه که ر) و (نووسین- ده قی نووسراو) ئه و په یوه ندیه لیک گه یشتنه مرۆف له ئازهل جیا ده کاته وه، چونکه گیانداران له په یوه ندیی نازمانه وانی دان و له بپی (ووشه ی نووسراو) هه سته کانی (بینین، بیستن، بۆنکردن، ده ست لیدان) به کار ده هینن، بۆیه مرۆف له به کارهینانی هه سته کانی به جۆریک له سه روشتی گیانداران نزیک ده بیته وه (سیکس، خواردن، نه ریت).

لیره دا ده بی پرسین جیا وازی چیه له نیوان مرۆف و گیانداران، له کاتی ناخواردن یا له کاتی پرۆسه ی سیکسی، ئایا به ته نها پرۆسه یه کی نازمانه وانی به ئه نجام ناگه یه نن؟ ئه و پشیله مییه ی له ره شه میدا ده یه وی میینه که ی ده سته مۆ بکات، یانه وکه له شیره ی له به رامبه ر مریشکیکدا خۆی گیف ده کاته وه، هه ر ئه وشپوه نیرایه تییه نییه پیاویک له به رامبه ر ژنیکدا ده ینوینیت؟

دياره ئه وهى له يه كترين جيا ده كاته وه ته نيا زمانه , به لام مرؤف به بى به كار هينانى ههسته كانى تواناى ئه و ئاماژه زمانه وانپانهى نيه , وهك چؤن گيانداران له نه بوونى زمان , ههست ناتوانى شوينى بگريته وه , چونكه نه بوونى ئه و په يوه نديه زمانه وانپه واى لى ده كات به رده وام له تينه گه يشتنى يه كتريدا بژين , خو ئه گهر زمان له نيوانپاندا هه بوايه , زمانىكى يه كگرتوى خواهن سيستمىكى ئاماژه كارى , ئه وسا تواناى گه ياندى فكره كانى يه كترين ده بوو , ئه وهش ده بيردنه سهر بيركردنه وه له عه قل و ئه وسا له گه ل مرؤف جياواز نه ده بوون , خو مرؤف كاتى به مندالى له دايك ده بيت زمانى تىگه يشتنى نيه به ماناى زمانىكى ديارىكارو , به لام "ئه و له دايك ده بيت ئاماده بى توانايه كى تيايه بؤده سكه وتننى زمان"⁽⁹⁾ .

كه چى گيانداران ئه و توانايه يان نيه , ئه نترؤپؤلؤژيستته زمانه وزانيه كان نمونه يه كى سؤسپير دئنه وه وبه جورىكى تر دايده رؤژنه وه , كاتى سؤسپير سيستمى زمانه وانى به يارى شه تره نج ناوده بات , ئه وان له و نمونه يه دئنه سهر په يوه ندى دوو يارى كه يه كه ميان شه تره نجه و ئه ويتريش دامه يه , له دامه دا هيج پلانتيك نيه , به قه د ئه وهى ياريزان كار بؤ خواردنى داش و درووست كردنى ئاغا ده كات له رىگهى ئه و هيله ئاسؤييه , ئاغاش ته نها توانايه كى بؤ زياد ده بيت , كه تىپه رينه به هيله كان و ده سالات به سهر داگرتنه , تابه رده مى چؤل بيت تواناى رؤيشتنى هه يه , به لام له يارى شه تره نجدا ئه سپ كه له شيوه ي پيتى (ئىلى ئينگليزى) كار ده كات , ئه و وه زيفه يه ي به ئه سپ دراوه جياوازه له (قه لآ) كه كارى له چه شنى ئاغاي دامه دايه , له هه مووى مه زنتر له دامه دا شتيك نيه وهك ئه وهى شه تره نج پى بووترى "كش مه ليك" و نه خشه وپلانى فكريى سهر كه وتن وشكست هاتن ده ست نيشان بكات , بؤيه ده توانين گيانداران به و سيستمه ناو بينين كه له (دامه) دا هه يه و سيستمى زمانه وانى مرؤفيش به سيستمى يارى شه تره نج ناو به رين .

ئەفسانە ۋە مۇسقىيا

ھەرنوسراۋىك "نوسىن ۋاۋازە" نوسىن تۆماركىردى ھەمووكرده يەكى زمانەۋانىيە، ئەۋەش لەنوسىنەۋە ۋەھەلسانى، ۋەرگر بە خويندەۋەى ئاۋازىك دەگە يەنىت لەپىگەى دەنگەۋە، ۋەك چۆن نۆتەى مۇسقىى نوسراۋىكە كاتى مۇسقىقاژەنىك كارى لەسەر دەكات، نوسراۋەكەى سەركاغەز لەپىگەى دەنگى ئامپىرەكەى بەئىمە دەگە يەنىت، ھەلبەت دەتوانى ھەمان نوسراۋ لەپىگەۋى(دەم) بەئىمە بگە يەنىت كەجۆرە دەنگىكى مۇسقىيە، ئەۋەش بەرلەۋەى خويندەۋەى نۆتە بىت، ئاۋازىكى دەنگى فۇنىمەكانە، كە دەبى بە نوسىنەۋەى زمان، زمانىك لاي دانىشتوانى راستەقىنەى ئىستىرالىەكان كىشانى كۆمەلە ھىللىكى ئالۆزبۈۋەكە زەحمەتە كەسىكى خۆر ھەلاتى لەۋھىل ۋ ۋىنانە ھالى بىت، لەكاتىكدا خۆرئاۋايىەك دەتوانى بگاتە ماناى ھىلەكان، ئەۋ تىگە يىشتە لەزمان پەيۋەندى مۇقە بە ئاماژەۋە، تىگە يىشتە لەمۇسقىاشدا ھەر ھەمان تاكتىك بەپىۋەى دەبات، چۈنكە مۇسقىا لەئەفسانە جيا نابىتەۋە ۋ لەپىگەى كۆمەلە ئاماژەى بىستراۋگوتارىكى ئەفسانەى بونىاد دەنىت.

شتراس ۋە بە(ھاۋفۇرمى)ۋ(ھاۋسىيەتى) ناۋدەبات، يەكىك لەنمۇنەكانىشى ئۆپپىراى "ئەنگوستىلە" ى قاگنەرە، لەۋ بارەيەۋە دەلى:

"يەكىك لەگرنىگىرەن بابەتەكانى ئەم ئۆپپىرايە چاۋ پۆشكىردنە لەعەشق، ئەمەش سەرەتا لەگەنجىنەى زىپىنى رۋوبارى (راين)دا رۋودەدات، كاتىك كچانى رۋوبارى راين (ئالبرىخ) ئاگادار دەكەن كەئەگەر دەيەۋىت زىر بەدەست بىنىت، پىۋىستە چاۋلەعەشقى مۇۋى بپۆشى بۇ ئەۋەى زىر بەدەست بەئىنىت، لىرەۋە لەپاسىتىدا دەست لەعەشق ھەلدەگى"⁽¹⁰⁾.

ئەۋ پەيۋەندىە ھونەرەندىكى مۇسقىى ھەستى پىناكات، چۈنكە ئەۋ دەيەۋى لەناۋ ھونەرەكەى خۇيدا بتۋىتەۋە، بەلام ئەنترۋپۇلۆژىستىك كارى دۆزىنەۋەى ئەفسانە يە لەنىۋ كارى پۆشنىبىرىدا، بۇيە ئەۋ ئىدراك بەۋمەسەلە يە دەكات،

شتراس کاتى بۆ "پىنى لىبۆوینر" ى ئاواز دانەرىيى ھاوپىي باسى ئەفسانە دەكات " که لەسەرەتاوہ دوو چىرۆک لەیەك دەئالین و دواتر تیکەل دەبن و دەبنەيەك بابەت"⁽¹⁾ سەرەتا ئاواز دانەرەكە نكولى لەوہ دەكات كەسەر لەبەرى ميژووى مۇسقىقا شتىكى لەو چەشنەى تىدا بىت، كەچى دواتر پارچە مۇسقىقايەكى خۆى بۆ دەنىرى كە پىكھاتەى ئەو ئەفسانەيە بوو، كەسەرەتا نكولى لىوہ دەكرد، ئەو مۇسقىقايەش زمانىكە لەناو مانادا كەئامازە ئاراستەى وەرگر دەكات، بەواتا وەك ھەر سىستىمىكى زمانەوانى دەنگ ومانا لەخۆ دەگرىت، ئەو دوانەش بەلاى ياكۆپسن "دوو لايەنى لىك دانەبراوى زمانن، چونكە لەلايەكەوہ دەنگ دەرخەرى واتايەكەيەو لەلايەكى دىكەشەوہ ھىچ واتايەك بەبى ئەو دەنگەى كەدەرخەرىتەى بوونىنيە، لەمۇسقىقادا پانتايى دەنگ زالەو لەئەفسانەشدا پانتايى واتا"⁽¹²⁾.

بەماناي مۇسقىقا لەوديو دەنگەوہ ئەفسانە بەرھەم دىنيت، لەئەفسانەشدا ماناكان دەست دەكەون ئەومانايانەى بەبى ووشە لەپىگەى "ئاواز" ەوہ مانا دادەمەزىنى، ئەوہش پىچەوانە دەبىت لەگەل رۆسۆ، رۆسۆ پىيى وايە ووشە ھەلپىژدراوہكان نابنەكۆمەلە ئاوازي نىو سىمفونىايەكى مۇسقى، ئەگەرچى لەھەندى باردا پاشەكشە لەوبۆچونانە دەكات، چونكە ووشە دەنگىكەو ئەو دەنگەش ئاوازيكى ھەست پىكراوہ، ئەو سىستەمە نووسراوہش خواوہنى بوئىادىكى بكەرى تايبەتە كەوینەكانى ھزرى كردووە بەشاردنەوہى كۆد، ئەوہش وەك ئەوخۆحەشاردنەوہى سىستەمى زمانە لەناو نووسىندا، بۆيە مۇسقىقا لەپىگەى دەنگەوہ بەرەو رەگى ئەفسانەدا دەچىتە خوارەوہ.

كاتى بمانەوئ مۇسقىقاوئەفسانە بە نارۆشنى لەلامان نەمىنيتەوہ، دەبى رىكخەرىكى زمانەوانى پارىژگارى لەيەكەى ھىرمىنۆتىكى لەگەل ئەفسانەدا بكات، با ئۆپىراى ئەلىكتراى پىتشارد شتراس بىننەوہ يادمان، لەو ئۆپىرايەدا ئاستى دەنگى كارەكتەرەكان مامەلەكردنە لەگەل خودى ئەفسانەكەدا، ئەوہى دەيەوئ دەنگى ئۆپىرا وكارەكتەرەكان وئەفسانەكە نەشيوئىنيت مۇسقىقايە، مۇسقىقا

گەياندىنى ئەفسانەيە لە دووتوئى سىستىمىكى ئاماژەكارىي، ئەوئوپىرايە سەرلەبەرى زمانىمۆسىقا دەيكاتە گوتارىكى سىمپولۆژىي داپۆشراو بەمىتۆلۆژىيا، ئەوش كرانهوي مانايە، ئەو مانايەي ئەفسانەكان لەگەل خۆيان دەيھىنن وداھىنەرانى وەك (پىتشارد شتراوس) ماناكان دەكەنە كۆمەلە ئاستىكى دەنگى كەپىشتەر لە دووتوئى پەراوہكانەوہ ناسىبوومان، بەو كارەي ناسىنى ئىمە بۆ ئەفسانەكە لەو چەمكە باوہ جىيا دەبىتەوہ، چونكە ئەمجارەيان ووشەكان رادەگىرئىن و بوار بۆئاوازەكان فەراھەم دەكرىت.

توخمەكانى زمان

شتر اوس خواردن و سیکسی به په یوه نډیه کی سه پینراوی دوو پرۆسه ی بایه لوژی بۆسه مرۆف ده زانی که توخمه کانی زمان پینکدینن، ئه وانه ش له کومه له پرسیاریکدا ده یانه وی مرۆف بناسن، ئه و پرسیارانه ش له حه زه کانی ئه و مرۆفه وه هاتوه بۆ جوړی خواردن وشپوه ی پرۆسه ی سیکسی، توانای غه ریزه یی ئه وکه سه چه نده وچه نده به لای سیکسی ناسرووشتیدا ده پروات وچه نده پاریزگار له سه ر ئه دگار ه سرووشتیه کان، هه روه ها له کومه لگای حه رامدا په یوه نډی سیکسی مرۆف به ئاژه ل په یوه نډیه کی باوه و پرسیاریکی هه ره باوی ئه نترۆپۆلوژیسته کانه که په یوه نډی به شیرازه ی خیزانه وه هه یه، وه که له یه که له فلمه کانی بازۆلونی داده بینین په یوه نډی سیکسی کوربه که له گه ل به راز له ناو کیلگه دا سه ره تای ده رخستنی ئاماژه ی تیکچوونی په یوه نډیه خیزانه کانه، که دواتر ئه و (ئه یکون) هیه ده بیته به ئاماژه ی سه ره کی فلمه که، کاتی ده بینین دایکه که شه وانه له یانه کان ده بیته و به سه ر خو شکی له سه ر شوسته کان ده مینیته وه تاوه که هه رزه کاره کان له گه ل خو یان بیبه نه وه، ئه وه ش له پال ئیدمانبونی باوکه که به خواردنه وه ولادان له نه ریتی خیزانه که له لایان کچه که ی سه ره به ری فلمه که ده کاته ئاماژه ی پوو خانی خیزان.

خواردن هه روه که سیکس توخمیکی تری زمانه، په ننگه له خواردندا ئه وه ی بایه خی نه بی ئه وه یه که ئیمه له گه ل کی نان ده خوین، چونکه ئیمه کاتی بانگی یه کی که ده کین بۆ نان خواردن، به واتای به دانیشته که ی رازین، به لام "شپوه ی دانیشتن مه سه له یه کی پرۆتۆکۆلی گرنگه"⁽¹³⁾.

ئه وه سه رباری ئه وه خواردنه ئاماده کراوه که چیه، ئیتالیه که قرژال به خو شترین خواردن ده زانیت، به لام ئه گه ر کوردیک بۆ خواردن ئه وگو شته بانگ بکات، له وانه یه تا هه فته یه که قیزی له هه موو خواردنیکیش بیته وه ویو ماوه یه کی ژوریش ئه و سفره پیسه ی بیر نه چیته وه، مه سیحیه کانی له نده ن وه که سیکسی ئیسلام خواردن ی سه گیان پی حه رامه، له کاتی کدا مه سیحیه کی

سويسرايى به خواردنى سەرەكى خۆي دەزانى، ئەو ەي شتراوس لەجۆرى گۆشت مەبەستى تى (قرزال، بەراز، سەگ)ن، بەلكو گۆشتى مروفە، ئەوگۆشتى لەزۆر قۇناغى مروفى مروف ناچاربوو بىخوات، بەتايىبەت لەكاتى جەنگدا كاتى سەربازەكان گۆشتى ھاوپى مردووەكانى خويان دەخۆن، "شانۆي ئەلمانى چەندىن دەقى لەو بوارەدا ەيە" راستە ئەو ەلۆيستە كردهيەكى بى مانايە، چونكە ەرگىز دلمان بەلای گۆشتى مروفدا ناچىت، مروف ناتوانى خويى دۆستەكەي لەگلاسىكدا بخوات، يا لەسەر جەستەي زامدارى، بەلام زۆر ئاسايىە لەپىگەي دەرزىەو خويى بگرن وبيدەنە كەسىكى ترەو، كەواتە گرافتەكە لەجۆرى خواردنە، ئىمە ناتوانىن ئەو شتانە بخۆين وبخۆينەو، بەلام بەپىگەي تر بەلامانەو ئاسايىە، تۆ ئەگەر گورچيلەكانت لەكاربەون وەموو دونيات پيبدەن ئامادە نيت گورچيلەي نزيكترين كەسى خۆت لەپىگەي دەمەو بخۆيت، بەلام تامردن خۆت بەقەرزاربارى دەزانيت ئەوكاتەي ەمان گورچيلەت لەپىگەي نەشتەرگەريەو بۆ دەچينن، ئىمە لەميژووي ئىسلامدا ئەو ژنەمان چەند بەدپندە ديتە بەرچاوا كاتى ەمزە ەموو براكانى كووشتو و داوا دەكات بۆي بكوژنەو، كاتى ەمزەي بۆ دەكوژن و دەچيئە سەر تەرمەكەي خويى فېر دەكات، چونكە بەليني دابوو ئەو كارە بكات، ئەو بەليني ئەو بۆتۆلە سەندنەو بوو، بەلام ويئەكە ئەوپەري شەرانگيزى لەخۆ گرتو، ئىمە لەشەرانگيزى تى ئەو ويئەيەو دەچينە سەر پرسىيارىكى شتراوس: "ئايا ياسايەك ەيە بتوانى خواردنىكى ھاوبەش بۆ ەموو مروفەكان بدۆزيتەو، لەسەرتاپاي كلتورە مروفىيەكان ولە ەموو شوپىنىكدا؟"⁽¹⁴⁾.

دەتوانين ئەو دوو توخمەي زمان بىبەستينەو بەكاتى ئاھەنگى ژنەينان، ئەوكاتەي بووك وزاوا لەناويەك قاپد اپارچە كىككەك دەكەنە دوولەت و دەيخۆن،

یا به یه که وه له گلاسیکدا شه ربهت دهخۆنه وه، که له دواى پۆیشتنى میوانه کانیش توخمى دووه مییش "پروسهی سیکی" دهست پیده کات⁽¹⁵⁾.

ئهمرۆش نییه ئه نترۆپۆلۆژیسته کان واههست ده که ن هاویه کسانیه کی قوول ههیه له نیوان ئه وهی به (دهم) هه ههیه له گهله پروسهی سیکی، ئه وهش به هیزی په یوه ندیه کانی زمان داده نریت، په یوه ندیه که هه ردو وکیان کۆبکاته وه، ئه ویش (دهم) ه، له وه زیفه ی خوار دنه وه بۆ وه زیفه ی ماچ ده گواز ریته وه، یا بۆ به کارهینانی پروسهی سیکی لای که سی لادهر، ئه و حاله ته له ته واوی فلمه سیکیسه کانداه بینریت، یا خود وه که له دانپیانانی سه رۆکی پیشووی ئه مریکی (بیل کلنتون) دا هاتوه، که په یوه ندیه سیکی له گهله مۆنیکا وه له م ریگه یه وه بووه، لیره دا ئه وهی به هوی ئه و رهفتارانه وه به لادهر ناوده بریت هه لگری که سیتیه کی نهخۆشن، که چه پاندن تووشی ئه و حاله ته ی کردوون، یا خود هه سترکردن به خۆ به که م زانین که ئه وه یان مه به ستنی ئه و نووسینه ی ئیمه نیه.

چاره سه رکردنی نهخۆشی

ئه فسانه توانای چاره سه رکردنی نهخۆشیه دهروونیه کانی ههیه، که که سی نهخۆش له ریگه ی چیرۆکه ئه فسانه یه که وه له دله راوکه ی واقع ده کریته ده ره وه و به ره و نیو میتۆلۆژیا ده بردریت، له و کاته شدا ئه فسانه په یوه ندیه نیوان (میکرۆب/ نهخۆش) ده دۆزیته وه، ئه وهش به چاره سه ری (شامان)⁽¹⁶⁾ ناسراوه.

ده بی نهخۆش به بردریته نیو ئه و فهزایه که ئه و برۆای پییه تی له ژیانیدا و بووه به خه ونیکی به ناکام نه گه یشتووی، مندالیک خه ون به شاریکی یاریه وه ده بینیت که گیانداران له یاریه که ییدا به شدارین، ده بی ئه و ئه فسانه یه ی بۆ منداله که ده گێردریته وه له و سرووشته ی خۆی بیته، ده نا ئنتیمای بۆ ناکات، هه ر ئه و چیرۆکه شه ده بیته چاره سه ری شه هره یار، یا کاتی ژنیک نا ئومیدی

تووشى خەمۆكى كىردووه, دەبى بەرەوئەو ئەفسانە يە نىك بىرئەو, كە لەرېگەى كائىنە ئەفسانە يە كەن ئومىدىي لەناو دروست بىكەتەو, ئەو ش پەيوەندىي گىرەو يە بە ئەفسانە, چونكە گىرەو لەناو سىستىمى ئاخوتندا چىرۆكىي بىستراو بەكەسى نەخۆش دەگە يە نىت, كە دەبىت بە دەقى بىستراو, ئەو ش كەسى نەخۆش ناچار دەكات بەھۆى سەرنج پاكىشى چىرۆكە كە تاكۆتايى گوى بىستى بىت.

تېكشكاندى كىرئۆلۆژىي مانا

چۆن جارىكى تر مانا بخوئىنەو؟

ئىمە ناتوانىن ماناكان بخوئىنەو, تاو كە زەمەنى كىرئۆلۆژىي مانا تىك نەشكىنەن وسەرلەنوى پەيوەندىيەكان رىك نەخەينەو, ئىستا ئەفسانەى ئۆدىب وەردەگرىن, كە سىستىمىكى زمانەوانى وىناى دەقىكى شانۆيى كىردووه لاي شاعىروشانۆنامە نووسى يۆنانى سۆفۆكلىس.

دەبى ئەو سىستىمە زمانەوانىيەى لەدەقەكە دا فۆرم وناوەرۆكى كىردووه بە زمانىكى تر بۆ گە ياندنى لەنىوان مانا نەستىيەكانى ئەفسانە ومەبەستى ئاگايى بۆگە ياندن, ئەنجامەكانى ئەفسانە لەبەرچا و بگىرئىت, بۆ ئەو ش شتراوس كۆمەلىك ژمارە دەنووسئىت, كە بەشئىك لەو ژمارانە دووبارە دەبنەو, دواتر ھەول دەدات ئەو ژمارانەى دووبارە بوونەتەو بەدواى يەك بيان نووسئىتەو, بەو كارەش ئەو ژمارانە لەسەر ئەفسانەى ئۆدىب پراكتىزە دەكات, تاو كە زمان ومانا بدۆرئىتەو, ئەو ش لەرېگەى تېكشكاندى ھىلە كىرئۆلۆژىيەكانى مانا, بەو كارەش جارىكى تر مانا رىك دەخەينەو سەر سىستىمىكى ھاويەكى پەيوەندىيەكان.

7,5,3,7,5,2,1,8,7,5,4,1,8,6,4,3,2,8,7,4,

2,1

بەماناي ژمارەكان بەدواي يەك رېزدەكەين ئەو ژمارانەي لەخشتەي پيشوو نووسيو مانە 4 بەدواي 4 دەنوسرېت و 1 بەدواي يەك و 3 بەهەمان شيوە، بەم شيوەيە ماناكان ليك نزيك دەكاتەو بە خویندنهوئەي ئەنترۆپۆلۆژياي زمانەوانی كە ئەنجام لەنيوان خشتەكەو ماناكانی ئەفسانە بەم شيوەيەي خوارەو مانا لەئۆديپۆس رېك دەخاتەو

			كادمۆس بەدواي خوشكەكەيدا دەگە پېت
	كادمۆس ئەژدېها دەكوژت		
		كچانی سپارتيات يەكتری دەكوژن	
لابداكۆس = شەلە			
لايۆس = چەپەيە		ئۆديپ لايۆسی قەشە دەكوژت	
	ئۆديپ (ئەباھۆل)ی باوکی خۆی دەكوژت		
ئۆيب = قاچی برینە			
			ئۆديپ، جۆكاستای دايکی خۆی دەهینت
		ئیسۆكلیس بۆلۆنیسی برای دەكوژت	
			ئەنتیگۆنا یۆلۆسیسی برای دەخاتەگۆرەو، هەرچەندە لەوکارە ئاگادارگراوەتەو كەنەيكات

لە پێگەیی ئەوخشستە یەو دەتوانین سەرلە بەری ئەفسانە کە بخوینینەو،
ئەگەر لە لای راست بۆچەپ بیخوینینەو ئەو بە پێی مەبەستەکانی ئاگایی بۆ
گەیانندی ئەنجامەکان بۆ ئەفسانە کە حالی دەبین کە هەر لە گەپانی کادمۆس
بەدوای خوشکە کە دەست پێدەکات، تا دەگاتە کوشتنی بۆلۆنیس لە لایان
ئیتۆکلیسی برابەر، بەلام ئەگەر بمانەوی لەنیو مانا نەستەکانی ئەفسانە
سیستمی زمانەوانی بدۆزینەو، ئەو دەبێ لەسەرەو بەخوارەو دابەزین،
بەواتای لە (گەپانی کادمۆس) بۆ هینانی جۆکاستا لە لایان ئۆدیپەو، ئەو ستونە
بە لەگۆرپانی یۆلۆسیس لە لایان ئەنتیگۆنای خوشکی بەجی دەگە یە نری،
هەرسێ کردە ناومان کە جەخت کردنەو یە لەسەر پە یوئەندیەکانی خیزان،
کەچی لەستونی دوو مەدا کوشتنی لایۆس و بۆلۆنیس بۆ بەگژداچوونەو ی
پە یوئەندیەکانە، ئەگەرچی مانا لەستونی سییەمدا لەناو دەلالەتی کووشتندا
دوو بارە دەبیتەو، بەلام شتراوس ئاماژە ی ئەو ستونە بەو جیا دەکاتەو
کە ئەمجارە کادمۆس و ئۆدیپ دەبنە پیاو کوژ، کە ئەو ش ئاماژە یە بۆ دپندەیی،
ئەو ی هەر خویندەو یە ک فەرامۆشی دەکات و شتراوس لە خویندەو ی
میتۆلۆژیا بە با یەخەو لێی دەپروانیت ئاماژە ی با یە لۆژی کە سەکانە، بۆ یە ئەو
خویندەو کە بە ناتهواو دەزانیت ئەگەر پیمان نە لیت کە "لابداکۆس، لایۆس،
ئۆدیپ" سیفاتە کە سەکانیان چ یە، کە ئەو ش گە یشتنە کۆد و تیکشکانندی
هێلە بەدوایە کەکانی ئەفسانە یە بۆ و دەست کەوتنی مانا، مانا با یەخ بە
مەبەست نادات، چونکە مەبەست خولیا ی ئەنجامەکانی کۆتاییە، بەلام ماناکان
دەیانەوی پە یوئەندیە هاو نزیکیە بونیادگە راییەکان دەست نیشان بکەن.

شتراوس بەو کارە ی فرۆید دەخاتە ناو خویندەو یە کێ ترەو، کە لە
نەخۆشیە دەروونیەکانەو بەرەو فەلسەفە دەبھینیت، چونکە ئۆدیپۆس بۆ
فرۆید سینتەری تیروانینە سايکۆلۆژیەکانی بوو، کە تاک لە پێگە ی راستەو
دە یویست بەرەو پروداو کتوپرەکانی رابردو و بگەریتەو، شتراوس گو یی لە

مرۆڤه كانى ناوخيل پادەگرت، تاوه كوئە فسانە كانى ناو خيل له سەر زارى خويانه وه ببيستى، يه كيك له و ئه فسانانه ش: كورپك ده كه ويتنه عه شقى خوشكه كهى خويه وه، به لام كچه كه له ده ست عه شقى براكهى سهرى خوى هه لده گريت وئاسمان بولاي خوى پايده كيشيت وده بى به (مانگ) وبراكه شى ده بى به (خور) تابه دايدا بچيتن، به لام له كاتى مانگ گيراندا ناوميد ده بيت به وهى پى بگات⁽¹⁷⁾.

دياره ئه و ئه فسانه به بۆ درووست بوونى چيروكى مانگ وخوره، ئه ويش له پاقه كردنى ئه نتروپولوتى زياتر له خه ون ده چن، كاتى ده مانه وي پاقه ي پهمز بكه ين، هه مان ده لاله تى ئه و چه مكه پهمزيه ي هه يه كه له خه وندا هه يه، بويه له خورا نه بوو كه فرؤيد ئه فسانه ي خيله كان وسايكولوتى به يه كه وه ده به سته وه.

جينا لوتى زمان

شتراس ده يويس هيليك له بۆچونه كانى له نيوان (جينا لوتى، وسايكولوتى، ماركسىزم) درووست بگات، ئه وش گه رانه وه بوو بۆ پرسياره سه ره تايه كانى بيركردنه وهى له سروشت، چونكه ئه و ده يويس له سه بيركردنى بۆ دره خت به ره و جينا لوتى دره خته كه قول بيته وه، كه كۆمه له قوناغيكى هه يه بۆ گه شه كردن تابه ر بگريت له و ديدگايه وه ده يويس له گه ل ميژوى مرؤڤه په فتار بگات، هه لبه ت ئه و كاره ي كردى به دژى ميژوونوسان، چونكه ئه وان ميژوو وهك زومى كاميراي وينه درده خه نه وه، هه ر بويه مامه له ي شتراس ته نانه ت له گه ل زمانه وانيش بۆ ريكخستنه وهى په يوه نديه كان بوو، به واتاي وشه ي وهك بونيدايكى سه ره خۆ سه ير نه ده كرد، وهك له هه ندى زماندا ته نها بۆ مه به سته ده لاله ت به كارديت، وهك له زمانى (شينۆك) له لاي (باكور_خورئاواي) ئه مريكاي باكوره وه وشه ماناكان ناگه يه نى، هيتنده ي ده يه وي ده لاله ت بدات

به دهسته وه، ئه گهر سهیری ئه و رسته یه بکه یین "کچه چاوشینه که کوربه که می شیت کردوه" ئه و لای ئه وان ئه و رسته یه ئاوا ی به سه ر دیت "چاوشینه کچه که کردی شیت کوربه که م"

ئه نترۆپۆلۆژیا له ره خنه ی وجودیه تدا

سارته ر هیرشیکی توندی کرده سه ر چه مکی بونیادی نه سستی عه قل لای شتراوس، و به ته وای جه ختی له وه کرده وه که نه ست هیچ بنه مایه کی زانستی نییه، وه سه باره ت به خویندنه وه ی بونیادگه رانه بو مارکسیزم کۆمه لیک ره خنه له شتراوس ده گریت، چونکه به لایه وه نه یه توانیوه جگه له فکری سه ره تایی مارکسیزم به ره و ماناکانی میژوو نزیك بکه ویتته وه، چونکه میژوو له سه ر کۆمه لیک ئاستدا کار ده کات، له وانه (هیزی به ره م هینان) و (په یوه ندیی به ره م هینان) که یه که میان له ناو به گژدا چوونه وه کانی مولکیه تی تایبه تی و پریره وی سۆسیالیزم درووست ده بیت.

هرچی (په یوه ندیه کانی به ره م هینان) ه له ناو جیاوازی مملانی ئابوریه کان دیته بوون، ئه وه ش له و پرسیاره ی سه ره تایی لیکۆلینه وه که ی سارته ردا هاتوه که: "ئایا ئه و میکانیزمانه مان هیه که ئه نترۆپۆلۆژیا دابمه زرینین؟"⁽¹⁸⁾ وه لای ئه و پرسیاره و میکانیزمه کانی له ناو فله سه فه ی مارکسیزمدا ده ببینیت، ئه و فله سه فه یه به وه ناو ده بات که تائهم پۆژگاره فله سه فه یه ک نییه تیپیه راندبیت، وجودیه تی خو شی به به شیکی ده رکه وتوو له ناو ئه و فله سه فه یه دا ناو برد، ئه وه ش بووه هۆی ئه وه ی زیاتر له سه ر وشه ی فله سه فه پیداکری بکات و بلیت: تا له فله سه فه نزیك بینه وه ئه و لیمان دوور ده که ویتته وه، چونکه کۆمه له به شیکیتر هه ن که نارۆشنن، وه کاتی فله سه فه ی مارکسی به و فله سه فه یه ناو برد که توانای گۆرانی هیه بو کۆمه لگا، هۆیه که ی ئه وه بوو فله سه فه ی کانت له قوناغی پیشه سازی ویستی بو بۆرژوازیه ت وینه یه کی جیهانی به مرۆف به خشیت و فله سه فه ی دیکارت فکری عه قلی بو بیرکردنه وه ی بۆرژوازی له پیش شۆرشدا

درووست کرد، ئو بۆچوونەشی وای لیدە کرد بگاتە ئو بپروایەى که هەریەک لەو دوو فەلسەفە یە عەقلى رافەکارى تیا ونبوو.

ئەگەرچى ئو پەرخانەى سارته رساتوانى بەتەواوى ئو بۆچوونەمان لادرووست بکات که شتراوس نەیتوانیووە مارکسیزم لەچەمکە کلتوریەکەى بەرەو کۆمەلگای سەرەتایى بەینىت، رەنگە پىویستىە رەوانبىژىەکان لە دەروازەکردن بۆ مێژوو لەلای هەردووکیان جیاوازی هەبىت، شتراوس نەریتەکانى کۆمەلگای سەرەتایى بەشیوہیەک لەدەرەوہى مێژوو رافەدەکات، لەو پووەوہ ئەدمۆند لیتش تارادە یەکی باش لىی تىگەیشتووہ وپىی وایە کۆنەستى یادەوہرى لەپىگەى پىرۆگرامىک که شایستەى گۆرانکارى بىت دەخاتەکار، که دیارە ئو سیستمە لای (دۆرکایم) یش بەسیستمىکى قیول کراو دەزانرىت، که بە دوو بوون گریمانى دەکات: "بوونى تاکایەتى که بۆ کیانى ئەندامىتى دەگەریتەوہ بوونى کۆمەلایەتیش که کۆمەلگا نوینەرایەتى دەکات"⁽¹⁹⁾.

هەرچى سارترە دان بەو سیستمە نانىت، چونکە بۆخۆى لەپىگەى ئاگاییەوہ بەکارى تاکانەگەیشتووہ، لەبەرئەوہى ئازادى مەبەستى هەرە دیارى فەلسەفەى وجودیەتى سارترە، که چى شتراوس ئو بۆچوونە مرییەى که ستراتیژىەکەى ئازادىیە فەرامۆشى دەکات، ئەوہش خالى ناکۆکیەتى لەگەل سارترەدا، چونکە بەرلەوہى سارترە هیرش بکاتە سەر ئەنترۆپۆلۆژىای زمانەوانى، شتراوس هەر لەسەرەتای کارکردنى بەدژى وجودیەت وەستایەوہ بەهەموو شیوہیەک پەتى کردەوہ، ئەوہش تەنھا ئالاهەلگىرى وجودیەت نەبوو که لىی هاتبووہ وەلام بەلکو کۆمەلکە دەنگى تریش لىی هاتنە وەلام که دیارترینیان(هنرى لۆقیقەر)بوو، که زۆر بەتوندى پەخنەى لە ئەنترۆپۆلۆژىای بونىادگەرى گرت و بەهتلىکى ئالۆزى نىوان بونىادى نەستى ئەفسانە وياسا نەگۆرەکانى سرووشت ناوبرد، شتراوسیشى بەوہ تاوانبارکردکە بەشدارىی لەوناکۆکیانە نەکردووہ که فەپەنسا لەجەنگى جەزائىرەوہ هەیبووہ، بەلکو خەرىکى گەپان وپارىژگارى کردن

بوو له میتودده که ی خوی، به واتای مه به سستی بووکاری شتراس له پال
 نه نترپولوزیا ده بوو به شداریی کردن بیت له گورانکاریه سیاسییه کان، نه و
 په خننه یه ش به تنها ناراسته ی شتراس نه کراوه و به لکو په خننه یه که پووبه رووی
 ته ووی بونیدگه ره کان کراوه، به لام له به رامبه ر نه و په خننه ی سارته ره پریگه ی
 کتیپی "په خننه گرتن له عه قلی دیاله کتیک" ناراسته ی کردبوو به تاییه ت کاتی
 ویستوو یه تی جیا وازی نیوان (عه قلی راقه کاری) و (دیاله کتیکی عه قل) دهر بخت،
 دهر خستنی نه و جیا وازی به لای شتراسه وه، ته نیا هه له یه کی سارته ره وه له سر
 نه و هه له ی سارته ره پی داده گری وپرسیاریکی ناراسته ده کات: که له نیوان
 نه و دووانه دا که جیا وازیه کانیا ن دهر ده خات "بوچی له نیوانیا ندا به یه کداچوون
 رووده دات؟ کامه یان بنه مای تاییه تی هه یه؟ کاتی بلین بایه که م پیش دوو م
 بکه ویت؟" (20).

دواتر نه و پرسیاره ش ده باته وه ئاستیکی تری زمان ئاستیک که سارته ره ته و او
 فراموشی کردووه و نه و بیبری ده هیئتیه وه "چی له و میلیه تانه بکه یین که بی
 میژوون؟" (21).

چونکه وه که له سه ره تا وه ئاماژمان پیدا که شتراس له میژووه وه له زمان
 ده ست پیده کات، به بی میژو زمان بونی نییه، مرؤقی سه ره تای کاتی له سه ر
 شوینه واره کان زمانی نووسراو به جی دلیت به واتای میژو تومار ده کات، چونکه
 زمان و میژو په یوه ندیه کی دوانه بیان هه یه وه یه کتری جیا نابنه وه، نه وه ش
 په یوه ندی میژووی مرؤقه به زمانه وه، میژوویه که یه که ی هاوبه شی بو مرؤقوزمان
 ده نووسیتیه وه، نه ویش نه نترپولوزیای زمانه وانیه که نه وه ش ژیرخانی بونیا دنانی
 میژووی زمانه، تا بتوانین له ره هنده ئیستاتیکیه کانی زمان و په یوه ندیه
 ده لالیه کان وورد بینه وه.

په راویزوسه رچاوه کان:

- 1- کلۆد لیفی شتراوس، له 1908 له بهلژیکا له دایکبووه، شتیکی ئهوتوی منالی خوی بیر نایه ته وه، ئه وه نه بیته منالیکی گۆشه گیرو ته نها بووه، بیرکردنه وه خویندنه وه زۆریه ی کاتی ژیا نی بردووه، سالی 1932 بپوانامه ی فهلسه فه ی یاسای له زانکۆی پاریس وه رگرتووه وکراوه به مامۆستا، دوو سال دوا ی ئه وه به ره و برازیل پۆیشت وله زانکۆی سان پاولو داوایان لیکرد بیی به مامۆستای ئه نترۆپۆلۆژیا، ئه وه ی وای لیکرد ئه و داوایه قبول بکات ئه وه بوو، که ئه و شوینه دهر فه تیکه تیایدا گه شت بکات بۆ توویننه وه له باره ی مرۆقه وه، ئه وه بوو چه ند لیکۆلینه وه یه کی له باره ی خپله سه ره تابه کان تیا دا ئه نجامدا، به لام ئه وه نده نه مایه وه، چونکه له 1939 بۆ خمه تی سه ربازی گه رپایه وه پاریس، له ویش نه ی توانی زۆر بمینیتته وه، چونکه له گه ل پووخانی پاریس به ره وه ئه مریکا سه فه ری کردوله نیۆرک بوو به مامۆستا، له هه مان ئه وخویندنگایه ی که ئه و مامۆستا بوو تیا دا، مامۆستایه کی تریشی لیبوو ئه ویش یاکۆپسن بوو، هاتبووه نیۆرک وگروپی "نیۆرکی زمانه وانی" دامه زانده بوو، ئه وناسینه بۆ شتراوس سه ره تای ریگایه کی زانستی بوو بووه په یوه ندی نیوان ئه نترۆپۆلۆژیا وئاستی دهنگی که پیکهاته ی ئه نترۆپۆلۆژیا ی زمانه وانین "عصر البنیویه، ادیث کریزویل".
- 2- بنچینه زمانه وانیه کان، سه عید غانمی، وه رگیرانی (فایه ق ره حیم) گه لاویژی نوی ژماره 9 ئابی 1998.
- 3- مرۆفی سه ره تایی و مرۆفی شارستانی، چاوپیکه وتن وه رگیرانی: عوسمان یاسین، وه رگیران ژماره 1 هاوینی 1997.
- 4- هه مان سه رچاوه.
- 5- في البنیویه والالسنیه، د. و. فوکیم، ترجمه: د. محمد الحاج صالح، الاقلام العدد 1983/9.
- 6- زانین ودهسه لات/ بابه ک ئه حمه دی، وه رگیرانی: ریین هه ردی، سه رده م ژماره 2/1999.
- 7- بونیا دگه ربی و شیکردنه وه ی ویزه یی/میشیل فۆکۆ وه رگیرانی: له تیف هه لمه ت، گه لاویژی نوی، ژماره (13/12) ی 1999.
- 8- ئه فسانه و انا، کلۆد لیفی شتراوس، وه رگیرانی: محمه د جواد مسته فا، گوتار ژماره 7 و 8.

- 9- اللغة والانترولوجيا, ادموند ليتش, ترجمة (باقر جاسم وعباس جودة) الثقافة الاجنبية العدد 1994/3.
- 10- ئەفسانە و موسیقا, کلۆد لیفی شتراوس, وەرگیترانی: راسان موختار, سەر دەم ژمارە 2000/9.
- 11- هەمان سەرچاوە.
- 12- هەمان سەرچاوە.
- 13- اللغة والانترولوجيا, هەمان سەرچاوە.
- 14- هەمان سەرچاوە.
- 15- چیرۆکی فۆلکلۆری کوردی هەیه, کاتی زاوا لە خزمەتی میوانەکان دەبێت, چێشتی قەیسى بۆ نامینیت, بۆیه شە و وێک دەگریت و ناچیتە لای بووک, کاتی پرسیاری لێدەکەن بۆ ناچیتە پەردەو, بەتوورەییە و دەلی کۆ قەیسى خواردوو بە ئێو بچیتە پەردەو, ئەگەر ئێو چیرۆکە ڕا قەبکەین بۆمان دەردەکەوێت کە ئێوەی شتراوس بە پەيوەندی توخمى زمان ناوی دەبات, بەتەواوی لە وچیرۆکەدا بوونی هەیه, چونکە نەخواردنی چێشتە بەمانای لە دەست چوونی توخمى سەرەکیە.
- 16- شامان: قەشە یەك بوو کارى جادووگەری دەکرد, لە پێگەى گێرانەو هەیه ئەفسانەکان چارەسەری نەخۆشەکانى دەکردلە و بووداوە کتوپرانیەى تووشى مۆقە دەهاتن.
- 17- عصر البنيوية, اديث كريزويل, ترجمة: جابر عصفور, سلسلة كتاب شهرية افاق (بغداد) 1985**
- 18- نقد العقل الجدلي, جان بول سارتر, ترجمة: د. عبد المنعم الحفنى, المركز العربي للثقافة والعلوم/بيروت
- 19- عصر البنيوية/ هەمان سەرچاوەی پێشوو.
- 20- الفكر البري, كلود ليفي شتراوس, ترجمة: د. نظير جاهل, المؤسسة الجماعية للدراسات, بيروت/ 1984.
- 21- هەمان سەرچاوە.

بنه ماكانی سیمیولوژیا

زمان ئاویتهی سیستمی دهلالی ده بیته و له ناو ئه و سیستمه دا شوینگه ی گوتار ئاراسته ی وهرگر ده کات، وهك چۆن شته بینراوه کان له پریگه ی کۆدی گه یاندن هه ولئى ناردنی ئاماژه ی بینراو ده دن، ئه وهش له ده ره وه ی زمان به مانای ئاسانکاری نایه ت، به لكو قورسییه که ی زیاتره ، چونکه ئه و ناتوانئ مانا وه ده ست به یئنی، تاوهكو ده لاله ته کان نه گۆرپته سه ر زمان، ئه وهش زمانی بینراوه که هه ولئى به دواندنی شته کان ده دات. بۆیه ئه و سیستمه ده لالییه ی که زمان ئاویته ی بووه، ئه وا له ناو زمانی شته کاندرا (بینراو) ده یانه وئ شته کان بگۆرن بۆ یه کتیه ده نگیه کان، چونکه له ناو ئا ئاماده گی موفره ده ی زمانه وانیدایه ، ئه وهش گۆرینی بۆچوونی (سۆسیر) بوو تیپه راندنیک بوو که بارت له و ره هه نده وه ئاماژه ده کاته به شیکی زمان نه ک به پپچه وانه وه. بۆیه کاتیک شته کان وهك دالیک له لایه ن نووسه ره وه ئاراسته ی خوینهر ده کریت، ئه وا ئه و شتانه له پریگه ی داله وه هه ولئى به دواندن ده دن، چونکه دال شته کان له ئامرازیکى مردووه وه ده گۆرپ بۆ ئاماژه ی نازمانه وانى، که واته شته کان سه رتا پایان ده بنه دال، ئه گه رچی هه ندئ شتی بئ ده لاله تیش ده رده که ون که له وکاته دا پرسىاری "مانای ئه و بیده لالییه چییه"؟⁽¹⁾ لامان سه ره له ده دات. ئه و پرسىاره له و ئاماژانه ی ده یانه وئ له ده ره وه ی ده لاله ته وه ده ریکه ون. دیاره مه به ست له و پرسىاره زیاده رپۆیی وه سفی نووسه ره، ئه وهش به مه به ستی ئه گه ریئی ئیستاتیکیه بۆ وینه کانی واقع، تیپه رینی زمان به سه ر مرؤفدا زمانی "نه و منداله ی که له دونیا له دایک ده بئ

دەچىتە دۇنيايەكى دى كە پىرە لەزىمان، مۇرۇق بونۇنە وەرىكى زىمانە وانىيە، زىمان تەنھا وەسىلە يەك نىيە بۇ پىكگە يىشتەن تا بەكاربەھىنرەت⁽²⁾.

چونكە زىمان كارى بەو نىيە كەى دەتوانى مۇرۇقە كە بناسى، ئەو لەپىگەى ناسىنى (بەس) ەو دەتوانى گوتار ئاشكرا بىكات و سىستىمىكى زىمانە وانى ەپەمى گوتارىكى دىكە دابمە زىننەت، ئەو ەش فۇرمىكە بۇ ئەو ەى گوتارى ئەبىستراكت كراو بەرەو تىكشكاندنىك بىبات كە زىمان پىكخەرەو ەى گوتارە لەپىگەى رووخاندنى نووسراوى پىشوو كە ئەو وىرانكردەش بەپرسىيار دەستىدە كات. پرسىيار گوتارى تاكرە ەند دەكوژىت، ئەو گوتارەى بەدرىزايى زەمەن ەلگىرى يەك مانا بوو، پرسىيار بۇ ئاشكرا كىردنى ئەودىوى گوتارە، تاكو كۆمەلەك مانا لەناو دەقدا بدۆزىتەو، ئەو ەش ستراتىژى دەقە نووسەر لەودىو و تراو ەكان ەشارى داو، گۆرىنى ئاراستەكانى دەقە بۇ نىو جىهانەك كە "دەق فەزايەكى فرە پە ەندە، تىايدا نووسىنى جۇراو جۇرئاوئەتەى يەكدى دەبن ولەگەل يەكدىى ھاودژدەبن، بەبى ئەو ەى ەىچ يەكەك لەو نووسىنانە لەوانى دى پەسە نترەبى: دەق پىكھاتە يەكە لە وەرگرتن لە كۆمەلەك سەرچاو ەى پۇشنىبىرى جىاجىاو ە"⁽³⁾. فرە پە ەندىى مانا لە دەق دەبى بەپەيو ەندىيەكى ئاوتەبى نىوان كلتورەكان، ئەوانەى بەيەك دادەچنەو، بەلام كەسىان رەسەن بوونى خۇيان بۇ خۇى ناگەپىننەتەو، بەلكو ئەو خالەى ەر كلتورەك بەيەكەكى دى دەناسىنن زىمانە. كەواتە زىمان كلتورە جىاوازەكان لەناو دەق دەكاتە كۆمەلە مانايەك كە دواچار ئەو مانايەش لەچەمكە باو ەكەى دەرباز دەكات كە ئەو مەزنىە بۇ نووسەر بوو، بەلام لەگەل دەركەوتنى (بارت) دا ئەو خالەى كلتورەكان لەسەرى كۆدەبنەو ە درا بە (خوینەر). ئەو ەش گۆرىنى ئاراستە يەكى مەزن بوو لەپووى پەخنەو، چونكە تا ئەو ساتەو ەختە نووسەر بەچاوگەى سەرەكى دەق دادەنرا، بەلام كاتەك ئەو رۆلە بەخوینەر دەسپىردى ماناى واىە راگە ياندنى (مەرگى نووسەر) ە. ئەو كارەش دەسەلاتىكى تازەبوو لە دەق، كە تاكە مەدلولىك بەرەم ناھىننەت. بەلكو

مه دلول له شونينگه يه كى نانا رامدا درده كه ویت. تا مه دلول ناجيگير بیت، ده بينه خاوه ن مانای تازه تر. ئه وهش به رهنجامی ياريدردنه به دال تا به ره و ره گى زمان بچیتته ناخبييه وه. بويه له نالوگورپی په يوه ندييه كانيان له تاكتيك له يه كه ده چن، چونكه "دهق وهك زمان ناچیتته نيو بونيا ديكه وه، به لام بونيا ديكه نه ناوه ندى هه يه نه داخران ده زانئ" (4).

به واتای زمان بونيا ديكه له ویتستگه يه كدا داناخرئ و سه نته ريگيش نييه كوئرتولئ جوله و سنورى ده سالات ديارى بكات، به لكو بونيا ديكه وهك جيوه ده ستگير ناكريت. ئه و له وديو ده قه وه درده كه ویت، بويه گومان كردن له وديوى زمان تيورى ده سالات وه ده ست دينئ ئه ويش له ريگه ي نووسينه وه يه كه وابئ ته نها له ريگه ي پرؤسه ي نووسينه وه يه پراكتيزه ي تيور بو دهق ده كه ين بويه نووسين پراكتيزه كردنى تيورى ده قه. وشه ده بيت به كه نالئ په يوه ندى شته كان و درووست كردنى په يوه ندييه كه كه زمان وه بهر شته كان بكات، تاوه كو دواتر زمان له وديو شته كانه وه مانا وه ده ست بيئيت، كه تيور هه موو ئه و په يوه ندييانه ريكد ه خاته وه. مانا له ناو تيوردا له جوله يه كى به رده و امدايه له گه ل هه ر خویندنه وه يه كه ره ه ندى دى به نووسين ده به خشيت. ئه وهش خویندنه وه ي زمانه بو (بوشاييه سؤسيولؤژييه كان) كه واده كات دهق له ريگه ي دامه زراوه مه عريفيه كان به جورئك له باسيكى مورالئ سه يريكريت، كه تيور دهق له سه ر كؤمه ليك توخمى وهك (چيژ، ميتود، خویندنه وه) كو ده كاته وه ئه وه سه ره راي ئه وه ي كه دهق مانای هه مه چشن به ره ه مدینيت. كه مانا كان له يه كتريه وه جياوازن. جياوازی مانا كان وامان ليده كات دهق به خاوه ن (چه مكئكى نه مری) سه ير بکه ين، چونكه له هه ر خویندنه وه يه كدا ده توانئ به ره و ناقارئكمان به ريت كه له خویندنه وه ي پيشوو جيابيتته وه، ئه وهش ئاستى هؤشيارى خویننه ره كه سنوورى ده ستنيشان كردنى مانا ديارى ده كات. چونكه دهق خاوه ن ره گه زيكي قولئ مانايه و ئه وه ي

ھۆشيارىيەكى مەزىنە لايىت ئەو زىاتر ئىدراك بە ماناكان دەكات. كەوابى دەتوانىن خويىنەرەكان لەجىاوازى كلتوردا خويىندنەوھەيان لەيەك دەق بەچەند مانايەكى جىاواز بەرىن. بۆيە دەقى نەم تىكەلى كلتورە جىاوازەكان دەبىت. تەنانەت ئەو خويىنەرەكى لەدەقىكدا بەدوای مانادا دەگەرپىت، ئەو چەند ماناي جىاوازە بەدەستدەينى. زۆر دوورە لەخويىنەرەكى كلتورىكى دى كە كۆمەلىك ماناي دى لەھەمان دەق وەدەست دىننەتەو، ئەوھەش مەزنى ئەو دەقەنەيە كە لەتۆردا پەيوەندىيەكانى خويان لەلايەن نووسەرەو تۆكمە كىردووە و لەسەر يەك ئاستى دەلالەت نەنووسراون، تا بەدوای پىرۆسەى نووسىنى بمرىت. چونكە دەق لەپىرۆسەى خويىندنەوھە لەبەردەم چەمكى (مردن / نەمىرى) دايە. ئەو دەقەنەى تاكە مانايەك بۆ ھەموو ئاستە رۆشنىبىرەكانى خويىنەرەان وەدەستدەين. بەدوای نووسىنەوھە تەرمىكمان پىدەبەخىش، كە ئىدى بواری چىڭى نووسىن نادات، بەلام ئەو دەقەنەى كە خاوەن فرەمانايە سەربارى ئەوھە دەبن بەخاوەن چەمكىكى نەمىرى و شەپرى زىندووى خوى لەگەل تاك مانايى دەق پادەگەيەن. شەپرىك كە گۆپىنى وەزىفەى نووسەرە، بوونى نووسەرە لەدەقدا ئەو گۆپانەى بەسەردا دىت كە بوونى لەگەل دەستپىكردى نووسىن و خولقاندنى پەيوەندىيەكانە نەوھەكو لەكوشتنى دالەكان و پىدانى مانايەك بەدەقەكەدا. ئەو كارە نەك بوونى ئەو ناپارىڭى، بەلكو لەگەل دەقەكەى دەينىڭى، چونكە گریمانى دەق نەك لەوكتەدا (چىڭ دەگۆرپىت، بەلكو ھەولى بارگەدانان دەدات كە رىگەى نەدرىت بىتە نىو دەقەوھ.

ئامادەنەبوونى چىڭ ھۆكارىكى سەرەكى كوشتنى دەقە، چونكە چىڭ لەگۆپىنى مانا و گەمەكردن بەدال تواناي پاشلەقاندنەوھەى ماناكانى ھەيە بۆ وەدەست كەوتنى دەلالەتى دىي. ئەوھەش بەو واتايەكى كە تىورى دەق پارىزگارىيە لە زىندووى ئەو دەقە دەكات و ئاماژەكانى لەناو يەك مانادا ناخكىنەت، بەلكو ئاماژەكان كراوەن و تواناي خولقاندنى ماناي نەدۆزراوھەيان

ههيه . بۆيه (بارت) سيميۆلۆژيا به ويئنه يه كى به ره مهاتووى زمانه وانى ده زانئيت كه تواناى هه يه به سهر شته بينراوه نازمانه وانبيه كانيش بچه سپى, چونكه ئيمه كاتى سه يرى (سۆسىز) ده كه ين كه توانى (زمان / ئاخاوتن) له يه ك جيا بكا ته وه, نه وا (بارت) يش هه ولئيدا له تير وانينئىكى ديكه وه له و باباته نزيك بكه ويئته وه, زمان به و دامه زراوه كۆمه لايه تيه داده نيئت كه سيستمى كه له به ها, به ماناى به شيكى گۆرپانكارى به له زمان. له وكاته دا ئاخاوتن له (زمان) ده رده كاته ده ره وه, چونكه (ئاخاوتن) ده يه ويئت به شدارى به له و بونىاده ي زمان بكات. كه زمان به هاتنى نه و هه ست به داگير كردنى سه ره خويى خوئى ده كات. به ده ركردينش ده يه ويئت ريسا يه ك له به ها و گه مه ي زمانى كه ته وا وكه رى به كدى بن, نه وه ش په يوه ندى (دامه زراو / سيستم) هه وه په يوه ندى به دوا يه ك هاتوه چه مكى تۆتاليتارى به بۆ زمان. بۆيه نه و كرده يه ي كه سنوورى ده سه لآتى تاك ده ست نيشان ده كات ئاخاوتنه. نه وه ش هيج مه ترسيه كى بۆ په يوه ندى نه وان نيه. چونكه هه ريه ك له و دوانه به بى يه كترى ناتوانن پاريزگارى له به رده وامى خويان بكن, به لكو پيوستيان به جورئىك له ئالوگۆرپيه. چونكه بوونى هه ريه كى كيان بى نه ويتر جورئىك له ناتاه واوى ده ده خات.

به رده وامى (ئاخاوتن) لاي مرؤفئيش توانى زمانه وانى له سنوورى به رته سك رزگار بكات و به ره و سيستمى فراوانترى بينئيت. به لام (بارت) كاتى ده يه ويئ له يه كترى جيا بكا ته وه, مه به ست له كار كردنه له ناو مانادا, كه دوا جار هه ردووكيان سيستمى زمانه وانى پيئ دئين, به لام زمانه وانى هه رگيز سه رتا پاي ئاماژه پيئ ناهيئيت, به لكو ئاماژه ده بيئت به لقيئ له ناو زمانه وانى, نه وه ش به مه به ستى كه شفكردى سيستمى په يوه ندى به كانى ئاماژه يه له ناو كه نالى (مانا) گه يه نراوه كان. به واتاى لؤژيكي په يوه ندى به كان ده خاته ئيو پرؤسه ي كه شفكردى. نه وه ش هه لوه شانده وه ي ره مزه كانى به ره مه يئنه رى ده قه بۆ گه يشتن به ده لاله ت. نه وه ش پيچه وانه كردنه وه ي لؤژيكي ئاراسته كراوه بۆ

كەشفكردنى پەيوەندىيە دەستكە وتووۋەكانى نىۋ تەئويلى ئاماژەكانە . بەواتاى جارىكى دى تەئويلى ئەو ئاماژانە دەكەينەۋە بۇ دروستكردنەۋەى سىستەمىكى تازە لەپەيوەندىيە رىكخستەۋە گۆرپىنى لۆژىكى نووسىن . بارت كاتى زمان بەدامەزراۋىكى كۆمەلايەتى ناۋ دەبات ، تەنھا لەسەر (سۆسىر) ۋە كارناكات ، زۆر بەھۇشيارىيەۋە (چەمكى دۆركايم) بۇ ھۇشيارىيە كۆمەلايەتى لەپال(چەمكى سۆسىر) بەكاردەخات . ئەۋەش بەدۋاى توۋىزىنەۋەى قول ھاتوۋە ، چونكە دەبىى بزائىن بۇ لەناۋ ئەۋ ھەموۋە تەنھا دۆركايم؟! ديارە سۆسىر كاريگەرىيەكى زۆرى دۆركايمى بەسەرۋە بوۋە . ئەۋكارىگەرىيە ۋاى لىكرد پاشەكشەيەك لەناۋ زمان بكات ئەۋىش ئاخاوتنۋ رۇلى تاك بوۋ . بەواتاى دۆركايم گۆرپانىكى تىبا دروست دەكات . ئەۋىش گۆرپىنى ئاخاوتنى تاكە بۇ ھۇشيارىيە كۆمەلايەتى ، ئەۋ گۆرپانەش فرەئاستى تىگەيشتنى زمانە لاي سۆسىر كە بارت بە(سىستىمى بەھاكان) ناۋىدەبات پىش ئەۋىش(مىرلوپۇنتى) دەيوست تەۋزىفى جياۋازىيەكان بكاتەۋە ، كاتى كردهى سەپىنراۋى بەسىستىم ناۋدەبرد .

بارت كاتى(دال/ مەدلۇل) ۋەك بىنەمايەكى سىمىۋولۇژى باسدەكات كە سۆسىر تىايدا پەمز پەتدەكاتەۋە لەشۋىنىدا پەيوەندىيەكى دال دادەنىت ئەۋىش ناۋدەنىت(بەلگە) كە فەرەنگو دەقەكان كۆمەلىك واتاىان پىبەخشىۋە ، لەۋانە(ئاماژە ، ئەيقونە ، رەمىن) . بەۋەش مەدلۇل لە(رەمىن) ۋە گۆرپانىكى بەسەردىت كە(بەلگە) يە . ئەۋ لىكگرىدانەۋەيش بەدال لاي ئەۋانى دواتر ھەستى پىدەكرىت . ۋەك لاي(يالمسلىف) ھەر موفرەدەيەكى زمانەۋانى بۇ دوۋىەكە ھەلدەۋەشپىننەۋە . تاۋەكو دواچار بۇ موفرەدەى تازە دروستىان بكاتەۋە . ئەۋەش لەلاى(سۆرنسەن) لەشۋىۋەى نىكبوۋنى خوۋن لەۋىنەى باۋكۋ كوپ دەھىننەۋە . بۆيە بەشكىكى ئۆريان ئەۋ بايەخە بۇ دال دەگەپىننەۋە مەدلۇل فەرامۆش دەكەن .⁽⁵⁾ چونكە دال بەھۆى (بەلگە) ۋە تواناى دەستنىشانكردنى پەيوەندى خۆى ھەيە بەمەدلۇلەۋە . لەۋ بۇچوۋنە تىۋرىيەۋە ئەگەر پراكىتىك

له سەر دهقه كانى ماركس بكهين، ئهوا بارت پيىوايه دهتوانين وهك دهقك كه هه لگري سيستمىكى سيمانتيكييه بخويينه وه، به لام ئه و په يوه ندييه به هه مان شيويه خوينه به دهقى نووسه رى دى ناييىنى، چونكه لاي ماركس كومه لايك ده رنه نجامى سياسى له ناو ده قدا درده كه ون. به لام وهك دهقى فهلسه فى تواناي به ره مهينانه وهى هه يه كه بارت ئه وهى له وه دهقانه ي (ماركس) ده بينيت له دهقه كانى لينين و ترؤتسكى هه ستي پيناكات. كه دياره مه به ستي ئه وه يه سيستمى زمان لاواز دهكات وه وه لى له ناو بردنى ده دات. ئه گه رچى لينين ده يه ويك گوتاريكى ماركسى له ناو نووسين بنياى بنيت، به لام ئه وهى واى كر دووه بارت بينيت هه سەر ئه و بچوونه ي كه "شيكردنه وهى ماركس كه ئىستا يه ك روانينى هه يه بو كارى ئه ده بى، ده كرى پوانينى ماديا نه ي خوى ده وه له مه ند بكات، به وهى به رووى فره ييدا بكرتته وه. ئه وه ئه گه ر ده زگا ماركسييه كان ريگه بدهن⁽⁶⁾.

ئه وه يه كه نووسين لاي ئه وان له ناو ونبوونى سيستمى سيمانتيكييه، چونكه نووسين له پله ي سفرى گوتاره وه نه هاتووه، به لكو له دهقى (وه رگيراو) وه ده يه وي ويناى گوتاريك بكات. كه هه موو به ها زمانه وانويه كانى خوى ده دؤر بينيت. ده يه ويك زمان به ئامرازىكى ئه بستراكتى سه ير بكات. له شو بينيدا فهلسه فى كار له سه ركراو دوو باره كردنه وهى هه مان دهقه، ته نانه ت (په راوه فهلسه فييه كانى) لينين ئه وهى تيانويه بيى به دهقى سه ربه خو، به لكو سه لماندى بچوونه فهلسه فييه كانى ماركسه، ده يه ويك ره وانبيژى له وه زيفه و مانا باوه ي تا كوتايى سه ده ي نؤزده هه م پييدر ابوو ده رى بكات. به وهى ئيتر كومه له ريسايه ك به ره و رازيبوونمان نه هينن، تا له ستراتيزدا به دامه زراوه ي كومه لايه تى ناوبه يين، به لكو ده يووست ره وانبيژى له پال سؤسيؤلؤژياوه به دواى ستراتيزيكا بگه ريت، چونكه سؤسيؤلؤژياى زياتر به تاكتيك ده بينى، كه له گه ل ره وانبيژى به دواى ئاسويه كى دى به كارياى دينن. ئه وه ش له ريگه ي گه مه كردنه به داله كان.

که دروازه‌یه‌کی ئازاده بۆ چوونه نیو پانتایی دهق. به‌بی ئه‌وه‌ی په‌چاوی مه‌دلول بکات. بۆیه (کردنه‌وه / داخستن) ی دهق له‌په‌یگه‌ی ئه‌و گه‌مه‌یه‌وه خوینه‌ر کاری تیا ده‌کات، ئه‌وه‌ش (ئاره‌زوو) ی خوینه‌ره له‌کارکردن. که بېشک (ئاره‌زوو) ش (چیژی) له‌په‌یگه‌ی ئه‌و گه‌مه‌یه به‌ئاگادیت و په‌یه‌کی ئورگازمییه. ئه‌وه‌ی (فرۆید) به‌ لوتکه‌ی په‌ی بالایی له‌ زایه‌ند داده‌نیته. له‌لای (بارت) ئه‌و په‌یه له‌په‌یگه‌ی نووسینه‌وه وه‌ده‌ست دیت.

خوینه‌ر له‌ئه‌نجامی ئاره‌زووی بۆ ده‌قیکه‌وه، له‌په‌یگه‌ی نووسینه‌وه هه‌ولیی هه‌لساندنی (چیژی) ده‌دات. له‌وکاته‌دا (خود) ده‌یه‌ویت له‌گه‌مه‌کردن به‌داله‌کانی دهق ئاره‌زوو بباته قۆناغیک که (چیژی) بگاته په‌ی بالایی، په‌ی بالایی چیژی به‌ره‌مه‌په‌ینه‌وه‌ی ده‌قه. گه‌رانیکه له‌پانتایی دهق. ئازادی ئه‌و گه‌رانه له‌وه‌دایه که مه‌دلول ناسه‌په‌ینته سه‌ر گه‌مه ئازاده‌که‌ی. لیره‌دا ئه‌گه‌ر ئه‌ده‌بی سیکسی وه‌ر بگه‌ین که تا چه‌ند چیژی تیا وه‌ده‌ست دیت، ئه‌وا (بارت) جه‌خت ده‌کاته‌وه سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌و ئه‌ده‌به ده‌قیکه به‌تاله له‌چیژی دهق، چونکه هه‌موو هه‌ولده‌کانی بۆ ئه‌وه‌یه بگاته مه‌به‌ستی کۆتایی له‌گریمانانه‌کانی خویندنه‌وه له‌په‌ی (میژوو، رۆشن‌بیری، سایکۆلۆژی) له‌په‌یه‌ندی زمان به‌دووهره.

زیاتر مه‌به‌ستی ده‌ستکه‌وتنی ئابووری بازاره⁽⁷⁾. که ده‌قی داخراو ده‌دات به‌ده‌سته‌وه، هه‌ر وه‌ک چۆن رۆمانه واقیعییه‌کان به‌هۆی مانا ده‌ستنیشان کراوه‌کان هه‌مان جۆری دهق ده‌خولقین. ده‌ستنیشان کردنی سنوری مانا وه‌ستاندنی خوینه‌ره‌که ده‌بیت به‌په‌یگر له‌به‌رده‌م به‌شداریکردنی له‌ده‌لاله‌ت و نووسینه‌وه‌ی، بۆیه (ده‌قی کراوه) به‌په‌یچه‌وانه‌ی (داخراو) هه‌ولده‌دات خوینه‌ر به‌شداربیت. بۆیه به‌ره‌مه‌په‌ینه‌وه‌ی زۆرتین مانا له‌ناو ده‌قدا، ئه‌وه‌ش ناو ده‌نی (ده‌قی نووسراو) که خوینه‌ر مانای تازه‌ی تیا ده‌نووسیته‌وه. ئه‌وه‌ی دیکه‌شی (داخراو) ناوده‌نی (ده‌قی خوینه‌راو) که ماناکانی جیگه‌رو نه‌گۆرین و خوینه‌ر به‌په‌ی دانانی ئه‌و مانا نه‌گۆرانه ده‌یخوینته‌وه‌و توانای به‌شداریکردنی له‌مانادا نییه.

دەقى كراوه ئەوھى (بارت) ناوى دەنى (دەقى نووسراو) دەقىكە پيويستە خوينەر بەشدارىي تيا بكات بۆ نووسىنەوھى مانا، ئەوھش ھەرگىز(مانا وتراوھكان) نىيە، چونكە ئەو جۆرە دەقە ھەلگىرى كۆمەلئىك(ماناى نەوتراوھ)كە بەرھەمھىنەرى دەق لەپشت(وتراوھكان) ھەشارى داوھ بوارى بۆ نووسىنەوھى خوينەر فەراھەم كىردوھ كە بىنووسىنەوھ، ئەوھش گەمەكرىنى خوينەرە بەدال كە لەدەقى(خوينراو)كراوھتە دەرەوھ. كەچى لە(نووسراو)دا بەردەوام لەجولەدايە، دەيەوئ لەسەمايەكى بەردەوامدا بىت. وھك(خوينەر) نىيە كە بەھۆى كۆتايى پيھاتنى نووسىنى(دال)ى فرىداوھتە دەرەوھ. ئەوھش دەقىكە خوينەر ناتوانىت ئىنتىماى بۆ بكات و بەدوای چىژى نووسىنەوھ خەرىك بىت. ئەو چىژەى دەق وھلام بەپرسىارى(بلانشۆ)دەداتەوھ كە كارى ئەدەبى بەرەو كوي دەپوات؟ "ئەدەب بەرەو خۆى دەپوا، بەرەو جەوھەرى خۆى كە برىتییە لەنەمان"⁽⁸⁾.

ئەو فەناكرىدەنى زمان لەناو نووسىن چەمكى تازەگەرىي دەخولقىنى، بەوھى پرسىارى (ئەدەب چىيە؟)ى سارتەر دەخاتە نىو پرۆسەى بىركىردنەوھ، نەك بەوھى تەنھا پەيوەستى بكات بەمىژووى نووسىن، بەلكو دەيگوازىتەوھ بۆ كايە سىمۆلۆژىھكان تاوھكو پاقەى ئامازەكانى ئەدەب بكات. ئەوھش ناودەنى "بوونى رەھەندى سىيەم بۆ فۆرم" بەدوای تىكەلبوونى ئاسۆى زمانەوانى و ستوونى شىوازەكان. ئەوھش وھزىفەى پەيوەندىيەكانە بۆ بەرھەمھىنانى گوتار. ئەو گوتارەى ئەفسانەيەكى ئەدەبىيە لەپىگەى دەلالەتەوھ كە مەعريفە خولقاندويەتى، بەواتاي زمان ئەفسانەيەكە چىرۆكى خۆى لەناو دەق دەنووسىتەوھ. بەدوای ئەوھى لە(چەمكى سۆسپىر)وھ بۆ ئامازە ئەفسانە وھك سىستەمىكى ئامازەكارى ديارىدەكات بەوھى دال دەكات بەدەلالەت بۆ گوزارشتكرىد، كە زمانى (مانا) زمانىكى دىكەشى ھەلگرتوھ ئەوھش(مىتا زمان)ە. ئەوھش بەھاكەى بۆ فۆرم دەگەپىتەوھ، نەك بۆ ئەو پەيامەى كە

گوتاره كەي لە خۆگرتووہ بۆ مانا. چونكە نووسەر كە بە بەرھەمھێنەری مانا ناسراوہ، كەچی بە لای (بارت) ھوہ تەنیا ئاماژەى بەتال بەرھەمھێنیت⁽⁹⁾. ئەوہ زمانە لەناو دەق فۆرمیك درووستدەكات بى ئەوہى قسەى لە بارەوہ بكات، ئەویش خولقاندنى سىستەمە بەپى رىكخەرەكان، بۆیە سىمۆلۆژیا لەھانتى بۆ ناو دەق و كارکردن لەتەك كارى ئەدەبى بۆ تەواوکردنى كەموكۆپىيەكانى ئەدەبە وەك چۆن كارە ئەدەبىيەكەش دەپەوێ كەلینەكانى ئاماژە پر بكاتەوہ ئەوہش لە وكاتەى كە دەق كۆمەلە فۆرمىكى خولقاندووہ و ئاماژەكان فرمانى دەسەلات رابەل دەكەن. ئەو ھیزەى كە دەپەوێ رەھەندىكى قوول بە زمان بىەخشىت ئاماژەى، كە سىستەم و بەھاو شوناس دەق بەرەو ئاسۆیەكى پوون دەبات.

زمانىش دەسەلاتىكە سىستەمىك بەرپۆەى دەبات، بارت لەكەشفکردنى ئەو دەسەلاتە لەپرسىارى دەسەلات پىدراوو پىنەدراودا دەپەوێت رۆبجىتە نىو زمانەوہ. بەوكارەش دەپەوێ دەسەلات لەو چەمكە سىياسىيە دەرىكەىن و ھەست بەبوونى لەناو دامەزراوہكان بكەىن، چونكە سەپاندنى گوتار لەلایەن دەسەلاتەوہ لەناو دامەزراوہكان، بەرھەم ھىنانەوہى ھەمە چەشنى دەسەلاتى زمانە كە گوتارىك بەرپۆە دەبات و دەيسەپىنیتە سەرى تووشى ھەلە دىت بەپى لادان لەسىستەمەكە. (ئەمبەرتۆ ئىكۆ) لەبەرامبەر ئەو بۆچوونەدا پىئوایە كە (بارت) بۆ خویندەنەوہى ئەو باسەى كە لەكۆلىژى (دى فرانس) پىشكەشى كردووہ، دەسەلاتى بەرھەمھىناوہتەوہ، "چونكە لەفەرەنسادا ھىچ شتىك ھىندەى وانە وتنەوہ لەكۆلىژى دى فرانس و بەرھەمھىنانى زانین دەسەلاتى فەرھەنگى نابەخشىت"⁽¹⁰⁾.

دەركردنى دەسەلات لەتاكە چەمكىك و ھىنانى بۆ ناو فرە چەمكى و ئامادەبوونى ئەو چەمكە لەناو دامەزراوہكان، گەرانیەوہى بۆ پەيوەندى دەسەلات و مەعریفەى فۆكۆ، چونكە (فۆكۆ) بەر لە (بارت) لەو مەسەلەى كۆلىيەوہ و دەسەلاتى ھەر لەو دەكرد ھەلگى زەبروزەنگ بىت، مەعریفەشى

به جۆريكى دەسەلات ناو بېرد، كە ھەر دەسەلاتيشە دواچار مەعريفە دەخولقينيته وه، (ئيكۆ) ئەو ھى لە بارت بە كۆمىدىا سەيرى دەكات ئەو ھى مادام زمان پەيوەست بېت بە دەسەلاتە وه، ئىدى فاشىزىمى زمان يانى چى؟ كە ديارە ئەو پرسىيارە ئىدراكە بە ھەقىقەت وگە پانە وه ھىە بۆ پرسىيارى (فۆكۆ) لە (ئەركۆلۇژىاي مەعريفە)، چونكە كاتى (فۆكۆ) پرسىيارى ئەو ھى كرد كە بوونى ئىمە پىويستىيە كە لە ناو دەسەلاتدا و تواناى پاكردنمان نەبېت بۆ شوينيك لە دەرەو ھى دەسەلاتى كە (بارت) بۆ ئەو پرسىيارە ھەولنى ناساندنى سنوورى دەستنىشانكراوى زمان دەدات، كە ناتوانيت لە دەرەو ھى ئەو سنوورە وه بىن، بە لكو پىويستمان بە و شوپشە زمانە وانىە ھىە كە بە گۆپىن بۆ گوتارى ئەبستمولۆژى زمان دەتوانى بەرووى دەسەلات و پەيوەندىيە كان بوەستىتە وه. ئەگە رچى (ئيكۆ) جارىكى دى (بارت) دەخاتە ناو رەخنە وه كە "ھىچ كاتىك لە زماندا شوپش روونادات"⁽¹¹⁾. ئەو ھى پشتبەستە بە (فۆكۆ) بەو ھى لە دەسەلاتدا شوپش روو نادات. ئەو ھى زمان وەك دەسەلات سەير دەكات، چونكە (ئيكۆ) لە بەرامبەر شوپشى زماندا كە (بارت) لە دەستە واژە كە (مالارمى) وەريگرتووه (گۆپىنى زمان) و ايليدىت دەبى گومان لەو دەسەلاتە بكەين، ئەو ھى جەخت كردنە وهى (ئيكۆ) ھىە لەو پەخنە ھى ئاراستە ھى (بارت) ھى دەكات، كە زمان ھەرگىز تواناى شوپشى نيە، بە واتاى سنوور بەزاندنى زمان بە ئەفسوس تىدە گات. كە واپى دەبېت زمان لە خزمەتى دەسەلاتدا بى، ئەو دەبېتە رايە لكردى فرمانە كانى دەسەلات و تواناى ئازادبوونى خۆى لە دەستدەدات. ئازادبوون دەبېتە ئەو چەمكەى لە دەرەو ھى زمان بوونى دەبېت. (زمان) ھى مروقىش لە لاي (بارت) ھوہ داخراوہ. تەنانەت لە زمانى ناوەكيش بەدژى توتاليتارى زمان دەبىنى، ئەو ھى ناچارمان دەكات لە ناو سوپانە وهى زمان و ناپاكي كردن لى بىمىنيتە وه، ئەو ھى شەپكردى زمانە لە ناو دەقدا. دەق لە پىگەى نووسىنە وه زمان ئەو سىستەمە تىكدەشكىنى و گوتارىكى ئەبستمولۆژى دەخولقينيته. ئەو ھى لە سەردەستى (ژوليا كرىستىفا) وە ئاشكرا كرا. كە بە دىدىكى روشنى سىمىۆلۆژىاي ھاوچەرخ دادەنرېت، وەك ئەو ھى

چۆن (ئىكۆ) ش ھەولیدا بەدوای (مەرگی نووسەر) ى بارت ستراتىژىكى رۆشن بۆ دەق دەستىنیشان بىكات كە تىايدا خويىنەر لەدەيدگايەكى دىكەوہ دەسەلات وەرىگىتتەوہ. بەدوای ئەوہى بنەماكان ھەبوون كە بتوانى گەشەى پىيدىرى و گۆران و ئىزافەى تىابكرىت.

بەراويزو سەرچاوەكان:

- 1- كاريگەرى واقىع-رۆلان بارت-و/ نەوزاد ئەحمەد ئەسوہد-براىەتى-ژ2251.
- 2- گەفتۆگۆيەك لەگەل (رۆلان بارت)و/ عەبدولموتەلىب عەبدوللا-رىگای كوردستان-پاشكۆى ئەدەبو ھونەر-ژ239.
- 3- مەرگی نووسەر-رۆلان بارت-و/ ئازاد بەرزنجى-سەراب-ژ3-4.
- 4- لەكارى ئەدەبىيەوہ بۆ دەق-رۆلان بارت, و: ئازاد سوېجى- سەراب-ژ3-4.
- 5- مبادىء فى علم الادلة-رولان بارت-ترجمة: محمد البكرى- دار الشؤون الثقافية بغداد- الطبعة الثانية1986.
- 6- لەكارى ئەدەبىيەوہ بۆ دەق- رۆلان بارت-ھەمان سەرچاوەى پيشوو.
- 7- النظرية الادبية المعاصرة, رمان سلدن, ترجمة: سعيد الغانمى-بيروت1996.
- 8- گەران بەدوای ئەپستىمىكى شىاو بۆ نووسىن- د.محەمەد بەرادە-و: نەوزاد ئەحمەد ئەسوہد-رامان-ژ31.
- 9- فى اصول الخطاب النقدى الجديد, ترجمة وتقديم: احمد المدىنى- بغداد1987.
- 10- زمان, دەسەلات, ھىز-ئەمبىرتۆ ئىكۆ-و/ ياسىن عومەر-ئايندە-ژ10.
- 11- ھەمان سەرچاوەى پيشوو.

سىمىۋولۇژىيە ھاۋچەرخ

سىمىۋولۇژىيە ھاۋچەرخ ھاتە سەر ئەۋى كىتورەي كە خاسىيەتە كانى مېتۇدىكى لەبەر دەست دابوو، بۇ ئەۋەي ئەۋ مېتۇدەش لە شوپىنىكىدا نەۋەستى ھەۋلى خويىندەنەۋەي ستراتىژە كانى مېتۇدىدا، لەپىگەي نوسىنەۋەيەكى نادىارى ئامازە، چونكە ئەگەرچى توانرا بوو پەيۋەندىيە دەلالەتە كان بۇزۇرۇتەۋە لەپىگەي زمان ناسىيەۋە، بەلام نەتوانرا بوو جىگۇركى بە پەيۋەندى نىۋان دالومە دلول بىگىت، ئەۋەي دواتر سىمىۋولۇژىيە ھاۋچەرخ كىردى، چونكە كەلىنىك لەئارادا بوو. دەرەفتى گۇرپانى تىۋرىش ھەبوو مادامەكى بنەما سەرەكەيە كان لەئارادان، واتە دەكرى مېتۇدەكە جارىكى تر ئىزافە بە خۇۋە بىگىت، دىارتىنىيان دەرەكتەۋتى دەقئاۋىزان بوو، ۋە ئەگەر بە "مەرگى نوسەر" خويىنەر دەسەلاتى ۋە دەست ھىئا، ئەمجارەيان ئەم چەمكە گۇرپانى بەسەردا دىت بۇ نىۋ دەق، ئەۋ توخمانەي لاي بارت كىزبون ياخود بەدەگمەن ھەست بەبوونىيان دەكر، ئەۋا سىمىۋولۇژىيە ھاۋچەرخ ھەۋلى دەرەختىنىيانى داۋ كىردى بە مىكانىزمى دەسەلاتى خويىنەر، بۇيە ئەۋ ئىزافەيە لەسەر بنەمايەكى تىۋرى كۇيان ناكاتەۋە، چونكە لاي ھەريەكىيان سىمىۋولۇژىيە خاۋەن چەمكىكى سەرەخۇيە، ئەۋ چەمكەش لاي ھەريەكىيان لەۋانى تر جىاۋازە، دىارتىنىيان (كىستىقا، ئىكۆ) ۋدواتر پەخنەگرتنى (دىدا)يە لەپىگەي گراماتۇلۇژىيەۋە، كە لىرەدا ھەۋل دەدەين لەۋگۇرپانكارىانە بۇيىن كەۋ بوارەدا خولقاندىيان، بەتايىبەت لەپوۋى دەقئاۋىزان ۋ پەخنەي ئەبستىۋولۇژىيە كىستىقا، كەھىندە نەبوو بارت بنەما سىمىۋولۇژىيە كانى دەست نىشان كىردىبوو، بەلام تىۋرانىنە سىمىۋولۇژىيە كانى كىستىقا بوۋە جىگەي سەرنج دانى، بۇيە ئەستەمە بەبى دوان لەكىستىقا بتوانىن لە سىمىۋولۇژىيە ھاۋچەرخ تىبگەين،

چونکه ئه وه رهخۆی سه رقالی سیمیۆلۆژیا کردبوو، به لکو دهیویست گۆران له وه نیوهنده درووست بکات، له پرووی په یوهندی دهق به میژوو له لایهک وله لایهکی تریش به معریفه وه، ئه وهش له ریگهی پرسیارکردن له زهمه نی ئیستا.

پرسیاری ئیستا دامه زانندی شوناس

ئیستا چیه؟ له کوی ئیستا بدۆزینه وه؟ له نیو په راوه کانی میژوو یا له زهمه نی خۆیدا؟ ئه وه پرسیارانه چهنده ئاراسته ی زهمه ن ده کرین، هیندهش دهق به وه لام دینن، چونکه دهق توانای به رهه م هینانی (ئیستا) ی هیه، (ئیستا) ش زهمه نی نادیار ی دهقه، به پیچه وانه ی (پابردوو) که میژوو به رهه م دینتیه وه، به واتای هه ره که له زهمه نی ئیستا و پابردوو دوو دهقی جیا به رهه م دینن، ئه وانیش (دهقی معریفه) و (دهقی میژوو) ن، میژوو ئه وه دهقه یه ئیمه به پیچی کۆلانه کانی نامۆ نین وداله ئاراسته کراوه کانی گۆرانیه کی سواوه، که چی معریفه دهقی تره، روویه ریکی تازه ی نووسینه که ئیستا زهمه نی خۆی تیا به رهه م دینت، زهمه نیک دهیه وی پرسیار بکات، پرسیار بۆ دامه زانندی رهخنه له مانا ئاماده گیه کان.. ئه وهش دهقی معریفه، ئه وه دهقه ی هه رگیز بروای به وه نییه له ریگهی پابردوو وه بزانیته له میژوو دا چیکراوه، بۆیه پرسیار له زانستی دهق یه کیکه له هه ره پرسیاره سه ره کهیه کان که ئاراسته ی سینته ری دهقی دهکات، ئه وه پرسیاره ش کارکردنه بۆ ستراتیژی سیمیۆلۆژیا، که به دهقناسی ده به ستیتیه وه، چونکه دهیه وی مانا بخاته ژیر رهخنه وه، رهخنه له توخم و پرسیا و مانا کان، ئه وهش رافه کردنیکی ده لالیه، بۆیه ده لاله ت ئه وه به گژدا چونه وه معریفه یه که دهق دهکاته زانست بۆ ئه وه ی له پرۆژه یه کی ئه بستراکتی نووسینه وه بیگۆرپته سه ره یه که یه کی معریفه یه که زیاد له ئاراسته یه کی دیاری کراوی هیه، ئه وهش وهستانی دهقه له سه ره فره ئاستی ده لاله ت "به رهه سته بوونی ماددیانه ی دالیش که به دهنگ چه ند پرسیایه کی وورده وه دی وه لگری مادیه تی جه سته یی و میژووییه، جولانه وه ی په های نیگه تیف راده گری که ده شیا له میانی لاهوتیه تیکی نیگه تیفا ته نیا له ناو

مەدلولدا بىمابايەو، لە نووسىندا نىگە تىف فۆرمە لە يەك وەر دەگرىت، دەلالەتى نوپىش پىشوازى نىگە تىف دەكا تا لەناو نووسىنىڭ زىمانىكى گەردوونى جىهانىدا، جارىكى دىكە زىمان پىك بختەو⁽¹⁾ ئەو وەش وا لە دەق دەكات لەسەرىكە يەكى نەگۆر نەمىنىتەو، چونكە ئاراستەى دەلالى بۆ مانا لە دەروەى جولەى واقىعى دىتە بوون، ئەو وەش وادەكات دەق لە واقىع نەچىتەو، بەلكو بۆ خۆى سەرىكە خۆى خودى لە پىگەى نووسىن دەست نىشان بكات، ئەو چەمكە "ياكۆپسن" و "فۆرمالىستى" ەكانمان بىر دىنىتەو، بەلام ئەو وەى لە يەكتىيان جىا دەكاتەو ئەو يە ياكۆپسن دەيوست ووشە لە "پىكەت/دەلالەت" دا جگە لە مىرنشىنىكى جىاواز لە واقىع هىچىت نەبىت، ئەو وەش بەھايەكى تايبەتمەندە، كە بەھاي لە ئاراستە بوونى بۆ زىمانەوانى دەبىنى، كەچى كرىستىقا دەپەوئى ئەو ئاراستە زىمانەوانىە بختە ژىر پەخنەو، ئەو پەخنەپەش بۆ پەتكردەو وەى ئەو بنەماى گۆرانكارىيە، تاوەكو دەق مۆركىكى دەلالى لەناو ئەو ئاراستە يە دابمە زىنىت⁽²⁾.

چونكە براكسىسىكى سىمىۆلۆژىيە، ئىمە لە بەردەم پەخنە لە زىمان نابى وە حالى بىن كە ئەو پەتكردەو وەى زىمانە، چونكە سەرتاپاى ئەو پەيوەندىانە تەنەت براكسىسە سىمىۆلۆژىيەكانىش لە پىگەى زىمانەوانىە، بەواتاى زىمانەوانى لە دەقناسى دەرنكات، وەك چۆن نايكاتە فاكترىكىش بۆ ناسىن، ئەو وەش زىاترخۆ جىاكردەو يە لە ياكۆپسن، بە تايبەت لە پىگەيشتن لە دەقەو، دەق بەلایەو مەكانىزىمىكە لە پىگەى زىمانەو سىستىمى زىمانەوانى دەگە پىنىتەو ئەو وەش بەرھەم هىنانى گەياندن و ئاستى دەنگىە، ديارە پىشتر ھەردو قوتابخانەى بختىن و براگ بايەخىكى تايبەت يان بە ئاستى دەنگى دابوو، بەلام كرىستىقا دەپەوئى لەو ئاستەو بەرھەو ئاوىزانكردى دەق بىوات، دەق ئاوىزان بە پىوستىك سەير دەكات، كە بى بوونى ئەو، ئەو دەقە مەرىفە نايەتە بوون، ئەو وەش بەھۆى دەقپىتر دەخولقىنىت، كە بە دەپرىنە دەنگىە كانى دەقپىتر بەراوورد دەكرىت، ياخود لە فۆرمى دەقەكاندا ئەو وەش جىادەكاتەو.

سەرپايى دەق پىكھاتە يەلەمانا، دەقئاويزانىش نووسىنەوھى چەمكى مانايە، پىويستى بە زمانە بۇ نووسىنەوھى دەق، زمانىش خۇي دانابرىت لە پەيوەندىەكانى پىشوو، ئەو بونىادانە جارىكىتر بەرھەمدەھىنرىنەوھى، زمان لەھىنانەوھى بونىادەكان خالىك بۆگەراندنەوھى يادەوھى درووست دەكات تاوھكو دەلالەتى نوپى پىبەخشن، بۇئەوھش كرىستىقا لە ووتارىكدا بەناوى(چۇن قسە بۆئەدەب بگەين) دەنووسىت "وادەردەكەوى دۇزىنەوھى بابەتتىكى نوپى بەھوى مېتا زمانىكەوھى كە لەناوچەى نىوان(پىكەوت)و (زەرورەت)دادامەزراوھى، ئەمپۇ بوو بەپىسايەك بۇ گشت زانستىك"⁽³⁾ ئەگەرچى ناكرى دەقئاويزان بەپىسايەك ناوبەرىت، كە ديارە بۇخوشى مەبەستى لەو خالە نىيە، بەلكو لىرەدا تەنھاوھى پىرەويك دەھىينى، كە ھەموو دەقەكان پىيدا تىدەپەرن.

(شكۆلۇفسكى)بەلاى (تۆدۇرۇف)ھوھ يەكەم كەس بووھ باسى لەوجۆرە دەقانەكردوھى، بەواتاى ئەوھى ھىچ دەقىك خاوەن ھىلىكى سەربەخۇو دابراو نىيە لە دەقەكانى پىش خۇي، بەلكو ھەموو دەقىك ئاويزانوونى دەقەكانى پىش خۇيەتى، بەلام ئەوھى تواناو دەسەلاتى لەناو دەقدا پىدراوھى بۇ نووسىنەوھى مانا تەنھا زمانە، زمان دەلالەتى نوپى لەناو دەق بەرھەم دىنىت، بۆيە بارت لەوھى وورىامان دەكاتەوھىكەگەيشتن بەمىژووى دەقئاويزان كاريكەلەتوانا بەدەرە،ئەوھش دەبىتەپال پىشتىك بۇ بۇچوونەكانى كرىستىقا، تاگومان لەپەچەلەكى دەقئاويزان نەكرىت، ئەو دەقانەى دەيانەوى خۇيان دابرن، ھەلبەت لەناو زمانىكى بى دەسەلاتدا خۇيان لە دەرەوھى مەعريفە دەنووسنەوھى،كە جۆرە دەقىك لەناو"ئامادەنەبوونى مەعريفى"داخۇيان نوقمى فۇرمىك دەكەن كە لەدەرەوھى زمان دەپەوى دەق بخولقىنى، ئەوھش دەقىكە لە دەرەوھى چىزى دەلالەتەوھى، دەبىتە جۆرە نووسراويك كە خاوەن رەگەزى پىكھاتووې دەق نىيەوبە"دەقىنەنووسراو" دەمىننىتەوھى،كاتى كارى ھونەرى گەراندەوھى بۇ رابردووى كارەكانى پىش خۇي، بەوھش كردهى

داهینانی به کاریکی سهر به خو ناو نه برد، به لکو گه پانديه وه بو پاشخانی
 پۆشنبیری ده قه کان، نه گهر چاو به ناو ده قه فلهسه فیه کاندا بگپین بۆمان
 دهرده که ویت، که بوونی ده قئاویزان ته نها له بواری نه دهبدا نییه، به لکو
 ده بینین ده قیکی فلهسه فی نییه ته واو له وانی پیش خوی جیا بیت، نه وه ته نها
 لاکان و کریستیفا نین کار له سهر فرۆید ده که نه وه، به لکو (فرۆید) یش نه وه
 پیاوه ی به تیوری ده رووناسی گۆرانیکی ته واوی به سهر مه عریفه ی پیش خوی
 هینا له پښه ی چه مکی "نه ست" ه وه، که چی پیش نه و نیتچه باسی نه ستی
 کردووه، به لام به شیوه یه کی جیاواز وه ک فرۆید نه دیده به سته وه به دهن گای
 فکری "فرۆید چه ند جاریک ووتویه تی که س نه بووه له نیتچه باشتر خوی
 بنا سیت و، له ئابنده شدا هه رگیز که سیک نییه له و خوی باشتر بیناسیت" (4) وه
 نیتچه بوخوشی له و باسه دا له ژیرکاری گهری "گۆته" دا بووه، به واتای هه موو
 ده قیک له دایک بوونی نه و زه مینه یه که مه عریفه یه کی له باره وه خراوه ته پوو،
 بۆیه له و چه مکه وه باختین توانی چوونه ناوه وه ی ده قه کان تیوریزه بکات و
 شیعره ی له بازنه ی ده قه کانی پیشوو دهرنه کرد، به لکو له ده یالوگ دهریکرده
 دهره وه، نه وه شی به دیارده یه کی زمانه وانی ناونه برد، به لکو گه پانديه وه بو
 گوتار، چونکه دوو کرده ی زمان دینه ناویه وه که له پښه ی گوزارشتی یه ک به وی
 تهره ه په یوه ندیه کی ده لالی که گوتاری په یوه ندیی گفتوگۆ کردن به ره ه م
 دینن" (5) بۆیه باختین نه گهرچی یه که م ده ست پیشخهر بووه، به لام ه یچ ناویک
 ی لی نه ناوه، به لکو له ناو ده قدا کاری بو کردووه، گه پانديه تیه وه بو
 فلهسه فه ی ئیستاتیکی له باره ی ئاماژه ی زمانه وانی، به لام کاتی کریستیفا کار
 له ناو نه و چه مکه دا ده کات وگه شه ی پی دهادت، نایه وی له وسنوره دیاری
 کراوانه دا به کاریان بینیته وه، به لکو مه به سستی فراوانکردنی ئاسوی نه و
 چه مکه یه، که ده یه وی له پښه ی "سیمیلۆژیای گپرا نه وه" چه مکی نه بستمۆلۆژی
 بگوازیته وه بو کیشه کان، نه وه ش جوړیکی تری خولقاندنه، که ده بی به
 پیکهاته ی ده ق، به دوا ی نه وه ی له وروپه ره براکسیسی ده لاله ته کان ده کات،

به و زیاده کاریهش سه ره له نوی په یوه ندی "دهق" و "میژوو" ده خولقینیته وه، له وه شدا ده توانین پیناسه که ی بگه یه نینه نه و ئاسته ی که بلین: به دوی هیرمنیوتیکای ده قه کانی پیشوو خویندنه وه به کاری نووسین ه لده سته تا وه کو فره مانایی به و ده قانه ببه خشیت.

له وه شدا توانیویه تی "فه ناگردن" به په رینه بو نیو دلی گوتاریکی ترئاماژه بدات که دژ به خودی "سینته ری دهق" یش ده وه سنتیت، نه وه ش مانای ده قی ئاویژان له سه رکراو سه راوژیر ده کات، لیژهدا ده بیت ئاماژه به دوو جوړه ده قئاویژان بدین جوړیکیان له نا ئاگایه وه نووسر ده که ویته ناویه وه، نه وه ی تریان به هوشیاریه وه نووسر ده چیته ناو فه زای ده قه که.

له یه که مدا خوئی ده خزینیته ناو جیهانیک که ده بیته شیونینه ری مانای ده ق، نه که ده سکه وتنی مانای تازه، که چی له وه ی تر نه و به ره و دونیای ده قیک ده پروات ده یه وی خوئی بسه پینئی، به دوی هیئانی کرده هاو به شه کان نه وانیش (خواستن، هلمژین، به یه کداچوون، گوزاندن، به رجه سته بوون، ئاویژانبوون).

کریستیف کاتی ناو له چوونه ناوه وه ی ده قه کان ده نیی ده قئاویژان هر به ته نها به کرده ی ناوان ه لئاستی، به لکو هه ولی خولقاندنی په خنه ی نه بستمؤلوزی ده دات، که راسته وخو په یوه ندی ژیانی پویشنبری تیکه لی سؤسیؤلوزیا ده کات، نه وه ش په یوه ندی مه عریفه یه به ده قه وه، که په خنه له ده ق جیا ناکاته وه، به لکو به به شیکی ته واوکه ری ده زانیت، که له شیوه ی چه مکی ئاماژه درده که ویته و بابه ت ده بیته په یوه ندی نیوان مه عریفه و براکسیس، نه وه ش گه پانه وه ی خویندنه وه یه بو ده قه کانی رابردوو، که شفکردنی نهینیه کانی ده قه، نه وه نهینیه ی له ده قی چاوگه نا ئاماده بوو، بو یه ده قئاویژان ناوده نیی به "ئاماده بوونی نه بستمؤلوزی" به واتای ده قی پیشوو له ناو نووسیندا بوونی نامینئی، به قه د نه وه ی ته نها بو هیئانه وه ی میژووی و ئاماژه ی کومه لایه تی دیته وه، نه وه ش په یوه ندی کردنی ده قه به ده قه کانی

پیش خوی، که نووسین ده بیته ری کخه ری مانا و گه پان به دوی که یئونه ی زمان، تاوه کوله سهر شوینه واری ده قه کانی پیشوو هیلکیتر بدۆزیتته وه بۆ خولقاندن، ئاماژه کانی ده ق ده لاله تی سهر به خۆ وه ده ست دینن به واتای ئاماژه له ده لاله تی "ده قی رابردوو" جیا ده بیته وه و مانایه کیتر وه ده ست دینیت، که واته ده قئاویزان بۆ کریستیفقا ئه و شوینه نییه که هه موو بۆ چونه کانی له وی که له که بکات، به لکو ئه و دواتر زۆر لیی به دوور بوو، ئه و کاته ی له ره خنه ی ئه بستمۆلۆژی وه به ره و ره خنه ی سۆسیۆلۆژی رۆیشت، که به پیی دیدگایه کی میژووی کۆمه لایه تی ده یویست سیمیۆلۆژیا ده ریخات.

بۆیه گه رانه وه بۆ نیو زه مه نی نووسراو بئه مایه کی سهره کی ئه و ده قه یه ، که جارکیتر توخم و رسته کان ده نووسیتته وه ، نووسین له و ده قه نوپیه دا ئه وه به پیویسته ک نازانی که له سهر کۆمه له ده قی نووسه ریگ کار بکات، به لکو ده توانی چهند نووسه ریگ هه لبژیریت که ده قه کانیا ن سهر به یه ک قوناغیش نین و ریپازی جیا وازیشیان گرتۆته خۆ، که چی نووسینی ئه و ده قه هه ول ده دات له فه زای ده قه کانی پیشوو په یوه ندیه کی تازه بدۆزیتته وه ، که نووسین رپوبه ریکی نادیار که شف ده کات، به واتای ده قی رابردوو دووباره ناکاته وه ، به لکو ده یکاته ژیرخان بۆ ده قی ئیستا، به لام ده بی ئه و ده قانه ی ئاویزانیان له سهر ده کریت، توانای ئه وه یان تیابیت بینه ژیرخان بۆ ده قیکی نوی، چونکه کاتی ده مانه وی ده قیتر به ره م بینین، به ره و یاده وه ری ده قه کان ده گه ریینه وه ، تاوه کو له ئیستادا زه مه نیگ بۆ ده ق ده ست نیشان بکه ین، که توانای ئه وه مان هه بیته له یاده وه ری جیای بکه ینه وه ، ئه وه ش جیا کردنه وه یه له و راگه یاندنانه ی که ده ق به دزی تاوانبار ده که ن، چونکه یه کیگ له هه ره مه به سته کانی ده یه وی ده قئاویزان له دزین جیا بکاته وه ، ئه وه ش به "ئیدیۆلۆژیم" ناو ده بات، که تیکشکاندن مۆرکی زمانه ، له شوینییدا بایه خ به مۆرکی ئاماژه کان ده دریت، تاوه کو میتۆدی سیمیۆلۆژیا ده ست نیشان بکات،

که به بی ئیدیۆلۆژیم کاری دهق تهواو ناکات، تهنها به ئاویتهبوون لهگه لیدا نه بیته، ئه وهش پۆلی ریخه ره ناودهق ده بیته.

له ریگه ی دهستکاری کردنی دهق دهیه وی له دهقه کان بکۆلیته وه، ئه وهش له فۆرمالیست و بونیا دگه ری جیای ده کاته وه، به وهی له ناو سینته ری دهقدا به ره و ده ره وه دیت، ئه وکارهش تیپه پاندنی که له سیستمی زمانه وانی، ئه گه رچی پیش ئه و قوتا بخانه ی باختین ده یویست په یوه ندیه ک له نیوان جیهانی ناوه کی دهق (زمان) وجیهانی ده ره کی (ئایدیۆلۆژیا) دروست بکات، به لام نه ک له (ناوه کی) بۆ (ده ره کی) به لکو به یه ک هیلی ته ریب ده یانه ئینا، وه هه ندی جار خویندنه وه که له ده ره وه بۆ ناوه وهی دهق ده هات، چونکه پیش ئه ویش ده که وت، به تایبهت بۆ سه رده می گه شه کردنی قوتا بخانه که یان که مارکسیزم له لووتکه ی گه شه کردنی دا بوو، که چی کریستیفا له تیپه پاندنی زمان ده یزانی ئه و زانسته ی له دهقدا په یه وهی ده کات، تهنها به پشت به ستن به سیمیۆلۆژیا ریگای خۆی ده دۆزیته وه، له وه شدا پیچه وانه ی که سانی پیش خۆی ده بیته وه ئه وهش له و کاته ی ده یویست بونیا دگه ری بخاته ژیر په خنه وه، ئه گه رچی پیشی وابوو "په تکرده وه ی بونیا دگه ری له زۆر کاتدا به لگه یه له سه ر نه فامیه کی قوول بۆ ئه و گۆپانکاریه ریشه ییانه ی له چه مکه کاندا کردویه تی له زۆربه ی بواره زانسته یه کاندا"⁽⁶⁾.

ئه وهش گه پانه به دوا ی په خنه یه کی قوول که له نووسی نی پۆمانه که یدا (سامورای) ستراتیژی په خنه یی خۆی له به رامبه ربونیا دگه ری ئاشکرا ده کات، له و پۆمانه دا هه ریه که له (بارت، فۆکو، لاکان، فیلیب سۆلیرس) که سایه تی سه ره کی پۆمانه که ن، ده ست پیکردنی پۆمانه که ش له سه ر زاری ژنی که (هه لبهت مه به ست له خۆیه تی) که بارودۆخی پۆشنبیرانی فه ره نسای شه سته کان ده گێریته وه، له ناو پۆمانه که دا گێرانه وه به دوو چه مک ده بردریت، چه مکی یه که م: په خنه ی کریستیفا یه له کۆمه لگادا که سانیک "ده لئین کریستیفا له م پۆمانه دا نه ئینه کی شاراره ی هه یه یا ده یه ویته تۆله له ناحه زه کانی

بكاتەو⁽⁷⁾ چەمكى دووھم: ستراتېژى سىمىئۆلۆژىيە لە گۆرپىنى ئامازەكان بۆ چەمكى فەلسەفى و نووسىنەوھى زەمەنىكى نادىيار بۆ پابردوو، ئەوھش "نىكشكاندى پابردوو" ھ بۆ نىو نادىيار، كە پەخنى ئەو لە بونىادگەرى لەوھ دەردەچىت ھەر پەخنىيەكى ئاسابى بىت، بەلكو پەخنىيەكە لەو قۇناغە بە ھەموو پەھەندە فەكرى و سياسى و ئابورى و پۇشنىبىرەكانىشىيەوھ، پەخنىيەك كە لە دەربىر ووردىبىنانە ئاراستەى خويئەرى دەكات، تاوھكو ھەموو ئەوانەى لەناو سىمىئۆلۆژىيادا پىي دەگەن پۇشنى بن، ئەوھ سەربارى ئەو ئالۆزىيەى لە زماندا ھەيەتى كە "زمانىكى دووفاقى دوالىزمىيە واتە بەشىك لەنیشانە ھەلدىنى بابەتى تىدايە كە پارىزگارى لە بنەماكانى زانستىمروپى دەكات وھ بەشىكى خودى دەروونى تىدايە كە دەپوات بەرەو جىھانى پەيوەست بە خەيالى نووسىنى ئەدەبىيەوھ"⁽⁸⁾.

نووسىن لای كرىستىقا ئەزموونى زمانە، بۆيە خويئەندەوھكانى سنورى ناوھرۆك و پەوانبىزىيەكان تىدەپەرىنى و ئەو بەھايەى بارت بۆ دال دەيگەپرانسەوھ، ئەو كرىستىقا بە پىچەوانەوھ بەھاكان بۆ مەدلول دەگەپىنىتەوھ، مەدلول لای ئەو چەمكى قولى ھەيە، ئەوھش پۆچوونە نىو فەلسەفەيە، كە ئاخاوتنى پۇژانە لەپىگەى "مەدلول" ھوھ دەگۆرپتە سەرگوتارىكى شىعەرى، لەناو ئەو گوتارەدا زمان كەنالى پەپىنەوھەيەتىكە خۆى لە سىستەمەكانى ئاخاوتن دەرباز بكات، بەو ھۆيەش "كردەىدەلالى" بە گوتارەكە دەبەخشىت، چونكە لەسەر "دەلالەتى پاستەوخۆ" كاردەكات نەك ناراستەوخۆ، وھ ئەگەر پىشتەر دال بەكردەيەكى دووبارە بۆوھى فۆنىمەكان بناسرى، ئەو لای كرىستىقا مەدلول دووبارە نابىتەوھ، ئەوھش سەپاندنى ئەونىيە بەسەريا، بەلكو سرووشتى مەدلولە، بەلام ئەوھ وای لىكرد دژى دووبارە بوونەوھى ماناش بووھستىت و "ماناى مانا" پەت بكاتەوھ و "دەلالەتى پاستەوخۆ" شوپىنى "ناراستەوخۆكان" ى بگرىتەوھ، چونكە بەلايەوھ دال لە پەيوەندىە زمانەوانىيەكان نەك ھەر نەگەيشتوھ، بەلكو تووشى نامۆبوونىش

ھاتووه، بۆيە ئۇ ۋە كىر دارە ھەلگىرى مانايە ۋە ھەرگىز نەيتوانىۋو ھە دال فەرامۇش بىكات، ئۇ ۋەش بۇ بەكارنە كىردىنى زمان ۋە نەتوانىنى ئىرادەى گۇپران بۇ ئايندە دەگە پىتە ۋە، ھەلپەت مەبەست لە قۇناغە كانى مېژوۋى ئۇ دەبە، كە تا ئۇ ۋە پۇژگارە دەقە كان نەيتوانىۋو ھە سەربە خۇبى خۇيان بپارېزن، چونكە پەگىكى ئايدىلۇژيا بەنىۋو ئۇ دەبدا بىرداۋەتە خوارە ۋە، ئۇ ۋەش بوۋە بە سىنتەرى دەق، ئۇ سىنتەرىش دەكاتە چەقى پىرسىيارە كانى بۇ پوۋبە پوۋبوۋە ۋە، چونكە "تارىكى" بەشىكى زۆرى لە ئىستاتىكاى نووسىن گرتوۋە.

كار كىردىن لەسەر زمان پىۋىستى بە گەرانە ۋە بۇ خالى دەسپىك ھەيە، تاۋەكو "زمان/مانا" بە يەكە ۋە پارېژگارى لە يەكەى نووسىن بىكەن، بۇ ئۇ ۋەش مالارمى بە نمونە دەھىنپتە ۋە، كە مالارمى بەردەوام دەيەۋى لە لەدايكبوۋنىكى تازەدا بېژىت، بۇ ئۇ ۋەى ئۇ ۋە كارانەى پىشوو ئاشكرابكات، ئۇ ۋەش ئاشكراكىردىنى زمانە بۇ گەرانە ۋەى پابردوۋ، دەتوانىن ئۇ ۋەش بە خالىكى تىرى جودابوۋن لە بارت ناۋبەرىن، چونكە بارت دۇزىنە ۋە لەپىگەى چىژى نووسىن ۋە گەمە كىردىن بە دال دەدۇزىتە ۋە، كە چى كرىستىقا بە گەرانە ۋە بۇ پابردوۋى زمان دەيەۋى لەپىگەى نەست ۋە چۆنىەتى بەكارھىنانى زمانى پۇژانە ھىللىكى سەربە خۇ لەناۋ دەق درووست بىكات، ئۇ ھىلەى لەزۇركارى كىردىن لەسەر دال توۋىژالىك بەسەر مانادا دەدات، ئۇ ۋەش تىروانىنى سۇسىپىرئانەيە، كە لە برى ئۇ ۋە كرىستىقا پىشت بەشىكىردنە ۋەى لاكان دەبەستىت، ئۇ ۋەش پوۋبە روۋبوۋنە ۋەيەكە لەناۋ زماندا كە سنورە كانى دال تىدەپەپىننى، بەواتاى ئۇ ۋەكۆمە لە دالەى زمان ئاراستەى ۋەرگىرى دەكات لەگەل مەدلۇل توۋشى بەيەكداچوۋنىك دىت، بەو كارەش بەھا كۆمە لايەتى ۋە مېژوۋىە كان دەكەۋنە بەر دەست لىدان، چونكە سىستىمى دەلالى لەبەردەم گۇپرانكارىدايە، ئۇ ۋە واقىعەى دەق لەپىگەى زمانە ۋە ۋىنەى دەكىشا، گۇپرانى بەسەردا دىت، چونكە كاتى دەق دەبىتە دال بەماناى دەبىتە خاۋەن ۋىنەيەك كە واقىع لەشىۋەيەكى نەگۇر دەر ناخاتە ۋە، ئۇ ۋەش كۆمە لە گرىمانەيەكى ئەفلاتوۋنىە كە

په یوه نډیه کی هاو به شی به وینه و شته کان هه یه، له بهر نه وهی "نه فلاتون به جهنگیک هه لسا که مه به سستی سه پاندنی تیزه کانی بوو له باره ی زمانه وه، وهک نامرازیکي گوزارشت که مه به سستیکی فیرکاری هه بوو"⁽⁹⁾.

که وایی دهق له دهره وهی واقع له دایک ده بیټ، نه وهش جیا کردنه وهی زمانه له میژوو، به وکارهش دهق له پیناو میژووی کومه لایه تی به ره و زمان ده گوزارینه وه، که میژوو ده بی به خاوه نی چه مکی کورتایی، چونکه له چه مک ی هیگلیمه وه دهره وانه میژوو، میژوو یه که له دهره وهی چه همکی نه ده بی به نه فسووس ده بیټ، به و تیروانینهش توانی گورانیک له فکری ره خنه ی خورنواوا دروست بکات، به وهی هیلیکی ره خنه یی له نیوان مارکسو فریید بیه سستی نه وه به زمان، هه ر له و چه مک هس له نه زمونی (باتای) مالارمی... نارتو... لوتریامون) نزیک که و ته وه، ویستی دهقه کانیان به نیو پانتاییه کی تازه ی ره خنه دا بیات که دژی نه و خویندنه وانه ی پیشو بیته وه، په ی به به شه شارواه کانی دهق بیات، وهک له کتیبی (شورشی زمانی شیعیری) نه و بوچوونه ی بارت هه لده وه شینینه وه، چونکه نه وکاره ی بارت گوتاری فکری خورنواوایه به ره و یهک گوتاری هه ست پیکراوی مه عریفی بوو، که له ریگه ی پیکهاته کان ده بیینی، نه و پیکهاته ریکخه رانه ی دهیتوانی هزر به ناو هه موو نه و نه زمونه لوگوسیانه بیات که مه به سستی بوو، نه و ریکخه ره ببوه به ره به ست له به رده م چالاکیه عه قلیه کان، نه وهش بووه هو ی نه وهی عه قل له ناره زوو خو ی به دوور بگریټ، به وهش خود نه یده توانی گوران له گوتاره سو سیولوریه کان بکات، به لکو چاوه پروانی نه و گوتاره ی ده کرد، که نه و شوینگه ی بزواتی بو دست نیشان بکات.

بو نه وهش کریستیقا له کتیبه که یدا راقه کردنیکی سایکولورژی نالوزی بو په یوه ندی نیوان "ناسایی" و "شیعیری" ده خاته پوو، نه وهش په یوه ندی به ساته کانی ئیدراکه هه سستی هه کانه لای منال، که سیستمی خیزان ده بی به ریکخه ری، به واتای له قوناعی "پیش ئو دیبیه ت" خیزان ریگه له هه موو نه و

په یوه نډیانه ده گړیت که منال بتوانیت که سایه تیه کی سهر به خو بؤخوی دروست بکات، به لکو هر له سهره تاوه ده یکاته کویله ی ئه و ده سه لاته که خیزانه، چونکه خیزان ریڅه ریڅی نییه بؤ په یوه نډی به (جوله .. نامازه .. په مز .. ده ننگ) ئه وان ه ش پیکهاته ی سیمپو لوزیان و هر له و پیکهاته ناریکه هری خه ون ده کات، بویه ئه ویش وه ک لاکان به ره و فرؤید ده گه ریته وه به تاییه ت ئه و کاته ی ده بینین به کارهینانی ده ننگه کان له شیعردا بؤ یه که م پالنه ره سیکسیه کان ده گه ریته وه و ده ییه سیتته وه به ساته ئیدراک نه کراوه کانی منداله که له نه ستی خود تومارکراوه، ئه وه ش راقه کردنیکی فرییدیا نه بوویو ده ق، که له ژیر تیروانینه نوییه کانی لاکان بؤ فرؤید شروقه ی کردوه، به وه ی په مز ده بوو به باب ته تی سهره کی "سیمپو لوزیا ی کریستیف" مه به ستیشی گؤرپنی واقعیه کومه لایه تیه کان بوو له ریگه ی سیستمیکی په مز ی داخراو، به وه ی زمان له نیو بونیاده کومه لایه تیه کان و له دهره وه ی بونیاده کان براکسیسی گوتاره شیعریه که ی خو ی ده کات، بویه پیی وایه شیعری نوی له هندی کاتدا وینه ی شوپرشیکه کومه لایه تی په سم ده کات، وه هندی کاتیش ترسی له وه هیه بؤرژوازی له ریگه ی ئایدیو لوزیا وه بتوانی شوپرشیکه شیعری به ریاپا بکات، له که نالی ئه و پالنه ره چه پیئراوانه ی که کومه لگا نه فی ده کاته وه⁽¹⁰⁾.

بویه له به رامبه ر ئه و مه ترسی ووه همانه ده بییت گوتاری به ره م هینانی مه عریفه له ژیر پو شنایی سیمپو لوزیا وه بیته بوون، ئه وه به و تیگه یشتنه ی که توانای ده سکه وتنی شوناسی ده قی هیه، زانستی ده قیش مانا به هه مووتوخم و ریساکانی ده خاته ژیر په خنه وه، چونکه په یوه نډیه کی فله سه فیه به په خنه وه، که هه لده ستن به خویندنه وه ی زه من له ریگه ی توبوگرافی بؤ دال، دال له و چه مکه فله سه فیه له ناو بیرکردنه وه دا ده بییت، نه ک وه ک پیشتر لوزیکه ی زمان فرمانی به دال ده کرد بؤ ناراسته کردن، ئه وه ش به مانا "کانت" یه که ی په خنه یه کی میتوده له به شیکه ی خو ی، که له میتود ی فله سه فی

جيا نابېته وه، چونکه سيمپولوزيا ده بېته فلسفه وړانست، ئه وړانسته ش زانستی ده قه که به نيو خانه کانی فلسفه دا ده توپته وه، وه که توانه وهی فلسفه له ناو زانستدا، ئه وهش پوښنايييه کی ئه و میتوده يه، که به دواى زانستدا ده گه پړت، زانست بؤده ق پيوستى به توانايه کی مه زنه بؤ جيا کردنه وه له "ئايدیولوزيا" و "ئاين"، به لام ده ق بؤ ئه وهی بېی به خاوه ن پانتاييه کی سهر به خو، ده بېی "پانتايى زمان" بته قینتته وه، به ته قاندنه وهی زمان ده ق دوو پانتايى سهر به خو پیک دینت، ئه وانیش "په مز/به مزکراو" ن، ئه وان هس هیچ په یوه نديک نیبه به یه کیان بگه یه نیت، په مز ه موو ئه و ئه فسانه و چیرۆکی میلی و داستانه ده گړتته وه که له سهر به که یه کی په مزى کار ده که ن، هه رچی "به په مز کراوه" پیکهاتووه له (لاوچاکى.. ترس.. ناپاکى.. سؤزانی) ئه وان هس ئاماژهن بؤ سیفاتى پال هوانى نيو ئه فسانه و داستانه کان، بؤیه ده ق کاتى په مزو به په مزکراو وه که دوو پانتايى سهر به خو ودرده گړت، له ناو پانتايى گشتى ده ق به یه کیان ده گه یه نیت، وه ئه وکاته ی پانتايى زمان ته قیه وه، ده ق توخمه کانی خو ی له میژوو جيا ده کاته وه، تاوه که په مزو به په مزکراوى پى دابمه زرينت، چونکه تيو ريزه ی ئه و دوانه بؤ نيو یه که ی سيمپولوزى پوښنايييه کی نوپیه بؤ سيمپولوزيا وتوانى له ناو واتای فراوانتره وه کارى له ته کدا بکات و بېته هوى ئه وهی ده رگایه که بؤ "ئيمبرتوئیکو" ش بکاته وه.

خوينه رو ستراتيجى خويندنه وه

له گه ل ده رکه وتنى ئاماژه وه که زانستک، کؤد و سيستم وده لاله ت سنور و کارکردنپان ده ست نيشان کرد، دواتر په پيه وه ناو ده ق، چونکه ئه گه ر ده ق پیکه ريکی ده لال ی دامه زرينه رى گوتاره که ی بېت، ئه و ئاماژه ده بوه که نالک بؤ ده ست نيشان کردنى شوناسى ده ق و په گه زه به ره م هینه ره کان، که دواتر له قوناعى سبیه مدا به هاتنى (چه مکى خويندنه وه) په گه زه به ره م

هينره كانى دهق فه راموش دهكران، به فه راموش كردنيشى هيرمنيوتيك او
 رافه كردنى ره خنهي پشست گوي خران، نه وش له پيناو (ستراتيژى دهق) بوو،
 كه (خوينه) له دهق به دهنگ نه هات، نه وخويندنه وه يه خوينه فره ته ئويلي
 دهقى فه راموش ده كرد، نه وش وايده كرد (دهق) به ستراتيجي راسته وخو
 بگات به خوينه، خوينه به دهسه لاتيك ده گه يه ني، دهسه لاتي به دهنگ هاتن
 له ئاماژه كان، نه و كار هاش به رافه كردنى دهق ليك نادريته وه، چونكه كاتي
 ده مانه وي له تيوره كه ي (فرويد) هوه ته ئويلي خهون بكه ين، راسته ئيمه
 نه وكاته بايه خ به و په مزانه ده ده ين، كه له خه ونه كه دا بوونيان هه يه، به لام نه و
 په مزانه به ته ئويلي جياواز ده به ين، ته ئويل له پوي سايكولوژيه وه
 پيكهاته كانى نه وخه ونه ليك ده داته وه، دهق ژيرخانكي ئاشكراي نيه كه ب
 هره واني يه ك شيوه شيكردنه وه بگريته خوي، هه نديك جار ده قبك به چه ندين
 ته ئويلدا ده بردريست نه نجام ستراتيجي نيه كه دهق پيى بگات،
 به لكو (ناكو تاكان) ريگا به ستراتيجي نادن، له وكاته دا ته ئويل دلله راو كه يه ك
 توشى (خوينه) ده كات، به رده وام گومانكي لا دروست كردوه، نه و
 گومان هاش به ره و پرسياي ده بات، پرسياي هه رگيز ريگه ي نادات بگاته بروا
 بيكراو، بويه له وكاته دا ده بي خويندنه وه فره ته ئويلي فه راموش بگات، له برى
 نه وش به ريه ك كه وتنك له نيوان دهق وئاماژه زمانه وانيه كان دروست بگات،
 نه و به ريه ك كه وتنه گه يشتنه به دياريكردنى ئاماژه كان له ده قدا نه وش خالي
 به يوه نديي تيوري نيوان (دهق/ئاماژه) يه.

به لام (نه مبيرتوئيكي) له به رامبه ر تيوري ئاماژه كان، به پرسياييك
 روويه پويي گومانيكمان ده كاته وه، كه ئايا تيوري ئاماژه كان بوونيان هه يه؟
 چونكه نه ك مهرگي ئاماژه كان، به لكو گومان له بوونيان ده كات.

ئەگەرچى بۇ مېژووى ئاماژە زۆر لە بېرس و سۆسىر دوورتەر دەپرات، ئەو مېژووه بۇ فەيلە سۆفەكانى وەك(بيكۆن، لۆك، لامبەرت، ھۆسرەل) دەگە پېننېتەو، بەلام ئەگەر بەدواى ئەو مېژووه بگە پېننەو، ئەوسا بۆمان دەردەكەوى، ئەوھى لەفەلسەفەدا ھەيە، بەتايبەت لەلاى(لۆك) يا(ھۆسرەل) ئاماژەن بەبى رۆشنايى خستنه سەرىكى مەعريفى دەمېننېتەو، ئەوھش تاھاتنى سۆسىر نەكەوتە ژىر پۇشنايى و بەھاتنىشى ئەومېژووهى(ئىكۆ) دوورتەر دەبىيات، بۆمان پوون دەبېتەو كە دەتوانىن(سۆسىر) بۆ(ھۆسرەل) و(بېرس) بۆ(كانت) بگە پېننەو، يا(بايسىنن) كە يەكەمىن كەس بوو جەختى لەسەر ووشەو وینە كردووه وەك ئاماژە، بەلام ئىكۆ پىيى وایە ئەو ئاماژەيە مانايەكى فراوانى نىيەكە تىيى بگەيت، وەك ئەو ھىمايەى سەر شەقام كە نازانیت بەرەو باكور يا باشوردەپرات، ئەوھش پەيوەندى بە سىياقى ماناوه ھەيە، كە پەيوەندى ئاماژەن بە پىساكانى دەلالەت، بۆيە" تىۆرى گەيشتن پەيوەندىكى جەدەليە بەتپۆر بۇ مەدلول، ئەوھش پىيش ھەموو شتېك بىيى بەتپۆر بۇ ئاماژەكان"⁽¹¹⁾.

لەسەر ئاستى پەوانبېژى سەربەخۆى پەگەزەكانى دەق دەبنە ھۆى وپرانكردى ماناكان، چونكە ئەگەر(شىر) كە ئازەلەو(پاشا) مرۆق، بەلام لە بەكارھىنانى مەجازى(پاشاى دارستان) كە بۆ(شىر) بەكار دىت، كەلپرەدا پاشا لەناونانى مرۆقەو دەپەرىتەو بۇ ئازەل، ئەوھش لە پۆلین كرىدى دەلالى لای شتراوس يەك وەزىفەى زمانەوانيان ھەيە(شىر) و(پاشا) يەك ئاماژە دەدەن بەدەستەو كە ئاماژەى دەسەلاتە.

بۆيە مەجاز كارىگەر نابى، ئەگەر ئاماژەكان لەبەرامبەر دەقدا مانا وەدەست نەھىنن" ئىدىئۆلۆژىەتى ئاماژە وەك كرىستىقا دىارى كردووه، ئىنسىجام دەكات لەگەل بپواكلاسىكەكان بۆ بابەت"⁽¹²⁾، كەلەناو دەقدا ئالوگور لەنئوانيان دەبىنن وەك لەپستەى" سەگ لەوپياوھ

بەوہ فاترہ "کەلیرەدا سەگ دەبیتە پەرمزیک بۆوہ فا، پەرمزیک توانای دژایەتی بۆ مرۆفە جی وەفاکان ھەیە .

لەلای ئیکۆ خۆینەر پۆلی سەرەکی ھەیە لە ئاستی ئاماژەدا، ئەوہش لە پڕیگە پە یوہ ندیەکانی گە یاندنە کە خۆیندەوہ لە پڕیگە پڕۆسە پەرخنەیی دەسەلاتی خۆینەر دەردەخات، بۆئەوی خۆینەریش جارێکی تر سیستمی دەلالی لە ناو ئەو دەسەلاتەدا وە دەست بێنیت، پێویستە گومان لە وەسیستە دەلالیە بکات (سینتەری دەق) ی پیک ھیناوە، بە تیکشکاندن سینتەری دەق تەنیا ئاماژەکانی نیو دەق ناخۆینتەوہ بە لکو ئەوکارە دەبیتە مایە ی ئەوہی کە دەق بەرەو کرانەوہ ببات، چونکە ئەوہ خۆیندەوہیە جارێکی تر سیستمی داخراوی دەق دەکاتەوہ، کرانەوہش سەرەتای پە یوہ ندی زیندووی خۆینەر لە ناو دەقدا، چونکە دەبیتە بە شیکێ زیندووە بە شدارێ کردن لە ناو سیتە دەلالیەکان، بەواتای نووسین دەبیتە ئەو کە نالە ی کە جارێکیتر خۆی تیدا دەنووسیتەوہ، نووسینەوہ لە سەر ئاستی میکانیزم و بونیادی دەق، نە ک لە سەر بەرھەم ھینەری دەق "بە م پێش پڕۆسە ی پەرخنە دەبیتە پڕۆسە ی پشکنینی پەرخنەگر بۆ شوینی خۆی لە دنیا، نەوہ کو بۆ شوینی دەق لە ناو دەقەکانی تردا" (13).

لیرەوہ خۆینەر لە پڕیگە پڕۆسە ی خۆیندەوہ دە یەوی تیریک بۆ مانا بدۆزیتەوہ لە سەر دوو ئاراستە ی سیمپۆلۆژی، ئەوانیش "ئیسیتیدال/پە یوہ ندی" ن، سیمپۆلۆژیای ئیسیتیدالی بۆ وە لام بە کۆ دەکان ھاتوہ، ھەرچی سیمپۆلۆژیای پە یوہ ندیە تیریکە بۆ یەرھە مھینانی ئاماژە ئەوہش دوو ئاراستە ی جیای زمان و ناخاوتنە، ئیکۆ پە یوہ ندی بونیادگەرانی زمان بە سەر دەم لە ناو فۆرمیک ئیستاتیکی دانابریت، بە لکو لە ناو کۆدی ئاماژە کاری پیکدە خاتەوہ، لە بە رامبەر فرە تە ئویلش کۆمە لہ فۆرمیک "دەقی کراوہ" درووست دە کەن، ئەوہش لە ناویە ک خۆیندەوہ

گريمانه كانى خويئنه ناسه پيئته سهر دهق, به لكو له هر خويئدنه وه يه كه ته ئويل ده روازه يه كي تر بؤ خويئدنه وه ي دواي خوي ده كاته وه, چونكه ئه وه ده قانه ده قى كراوه ن و داخراو نين, كرانه وه ي دهق چيژيكي ئاراسته كراوه به ره و ئيستاتيكا, ئيستاتيكا ش بؤخوي ده قتيكي كراوه يه و تواناي فره بينيني جواني هه يه, ئه وه ش مانا كانى له په يوه نديه كي ئالوگورپيدا ده رده كه ويئت, كه ئه وه به وه زيفه ي كاتي ناو ده بات, ئاماژه "كۆده كانى" ده ست نيشان ده كات, دواتر له ريگه ي گورپيني شوينه كان گورانپان به سه ردا ديئت, تاوه كو خويئنه ر ئاماژه ي تازه وه ده ست بيئيت, ئه گه ر چي "وليهم راي" ئه و كاره ي ئيكو به دو باره كردنه وه ي گريمانه يه كي بونپادگه ري ناو ده بات, ده يه وي له پرؤسه يه كي به رده وام چاريكي تر بگه ريته وه سهر ريكخستنه وه ي كۆده كان, تاوه كو مانا وه ده ست بيئي¹⁴.

كۆد نايه وي بيئي به خاوه ني راسته قينه ي مانا, به لكو ته نها كار بؤ پافه كردني گوتاره زمانه وانپه كه ده كات, بؤيه كاتي به كاري ريكخستنه وه هه لده ستته وه, ده يه وي مانا بؤ گوتاره ئاراسته كراوه كه وه ده ست بيئيت, چونكه كاري ئه و ته نها له سه ر ئاستي ده قى ئه ده بي نييه, ئه گه ر چي ئه و كاره ش له سنوري تيوره وه ده رناچيئت و نا په ريته وه بؤ پراكتيك.

به شيك له تويزه ران واي ده بينن كه ئيكو جور ئه تي ئه وه ناكات نمونه ي پراكتيكي بخاته پوو, ئه گه ر چي ئيكو يه كيك له هه وله پراكتيكيه كانى كورته چيروكيكي ئه لفؤنس بوو به ناوي "به راستي مه رگه ساتيكي پاريسييه" له باره ي ژن وميرديكه كه هه ردوو كيان گومانپان له يه كترى هه يه په يوه نديي تريان هه بيئت, بؤيه هه ردوو كيان برياري سه فه ر كردن ده دن, ريكه وت له چيشخانه يه ك يه كترى ده بيننه وه, له و دانيشتنه بريار ده دن به ره و كيشه كانى رابردو نه گه ريئه وه و ژيانكي به خته وه ر له گه ل يه كترى به رنه سه ر, ئيكو له روانگه ي خويئدنه وه ي ئاماژه زمانه وانپه كانه وه ئه و چيروكه ده خويئته وه, ئه و خويئدنه وه يه ش به زمان هيناني ده قه له ناو بونپادي

ناوهکی، دیاره ئه و بونیادهش بۆشایی نیوان دهق و خوینره، که ئیکۆ ئه و بۆشاییه له پێگه ی ماناوه پێ دهکاتهوه، ئه وهش فراوانکردنی په هه نده کانی ئاماژه یه، که وایی "نوسه روخوینهری نمونه یی ده بنه ستراتژیای دهقه کان"⁽¹⁵⁾.

خوینهری نمونه یی دیاره مه به ست له وخوینره یه که خیرا به سهر دهقه کان تیئاپه ری، به لکو چه ند جارێک دهق ده خوینته وه، تاوه کو ئه وه ی به پرۆژه یه کی نه هلیستی لای خوینهری ئاسایی ناو ده بری، ئه و ئاسۆیه ک له و دیوو نوسین بدۆزیته وه، ئیکۆ کاتیک ئه و کورته چیرۆکه ی ئه لفقۆنس ده خوینته وه، وه لامی زۆر له په خنه ی توێژه ران ده داته وه، له پیش هه مووشیان به ولیم رای که ئیکۆ به تیوریستیکی ئاماژه کاری ده بینێ که توانای په پینه وه ی نییه بۆ نیو پراکتیک، ئه گه ر ئه و نمونه یه ش به جی بیلین و بچینه سه ر دهقه کانی وه ک "ناوی گول" و "باندۆلی فۆکۆ" یا کورته چیرۆکی "شته که" ئه وسا ئه وه مان تیده گه یه نی که ده کری له ناو دهقه ئه ده بیه کانیه وه بۆ تیوره کانی بگه ریین، چونکه فه زای دهقه کان باشتترین شوینن بۆ دۆزینه وه ی ماناکان، وه ک له چیرۆکی "شته که" دا ده بینین، خویندنه وه هه ر له سه ره تاوه ده یه وی مانایه کی مه جازی به و شته به خشیته، که له ناو نیشانه که ی وامان ئی ده کات، پرسیاری لیبکه یین و بزانیین: ئه و شته چییه !؟

"له شیوه ی باده میکی رووته خت دابووکه به ووردبینیه کی زۆره وه تاشرابوو، وه ک نمونه ی ئه لماسه گه وره که، په نگدانه وه ی کانزایی نزیکه تاریکی هه بوو"⁽¹⁶⁾ خوینهر له پێگه ی خویندنه وه و کۆمه له گریمانه یه ک بۆ ماناکانی ناو چیرۆکه که ده ست نیشان ده کات، کاتی ئاماژه نووسین وه ک پوهه ری دیاری نووسراو به "چه وه" که ناو ده بات، چونکه یه ک گریمانه توانای وه ده ست که وتنی مانای نییه، بۆیه له فه رامۆشکردنی خوینهر پوهه پوهی ئه و

ئامازە زمانەوانیە دەبیتهوه، که له ژێر سیستمیکی دەست نیشان کراری نووسین جهستهی گوتاره دهقیان راگه یاندوووه، له ریگه ی ناویشانی دهقهوه. ئیکۆ خوینەر بۆ ناسین وگه پان دینیت، بۆیه "ئه خوینهره ی نه توانی ته ئویلێک هه لبرژیری ئیدی وون ده بی، ته نانه ت ه گه ر توانای خویندنه وه حه رفیه کانی شیعریشی هه بیته، ناویشانی ده بی فیکره کان تیک بدات نه ک ریکیخات"⁽¹⁷⁾ به واتای کرده ی خویندنه وه له ناویشانی دهقه وه ده یه وی ئاراسته یه کیترا جیا له وه ی ناویشانی لامان دروست بیته، تاوه کوئ ه وه ی له سه ره تا دا مانایه کمان لا دروست ده کات، ئه و مانایه به ره وچه مک و واتایتر بینین، وه ک "شته که" له مانای وینه یه کی مه جازی بۆ "چه و" ده هی نیت، ئه وه ش ئامازه ی سه ره کی له ده ق ده خولقینیت، و خوینەر ئه و ئامازه یه بۆ گۆرین و ده سه که وتنی مانا به کار دینیت، له و کاته ش دووگوتار ده ست نیشان ده کات، یه که میان ره خنه یه که گوتاریکی پارێکه ره، ئه وه ی تریش هونه ریبه که گوتاریکی هه ل خه له تینه ره و داوا ده کات به وویستی خۆت بکه ی، بۆ ئه وه ی زیاتر له وینه ی گوتاره کانه وه حال ی بین ئه و نمونه یه ی ئیکۆ دینینه وه "گوتاری ره خنه یی پیشنیاریکه پیشکشی ژنیکی ده که م تاوه کو له گه لمدا بیته، به لام گوتاری ئه فرینه ر پیشنیاریکه پیشکشی ژنیکی ده که م تا له گه ل هه ر پیاویک بروات"⁽¹⁸⁾.

به واتای گوتاری یه که م هه ولده دات ژنه که پازی بکات تاوه کوله گه لیدا بیته، که چی له گوتاری دووه مدا هه ولده دات ژنه که هه ل خه له تینی به وه ی که سیک ی جوان و سه رنج راکیشه وله توانای هه یه له گه ل هه ر پیاویکی تر بروات. که وایی ده ق نهینیه کی شاراو ه ی هه یه، ئه و نهینیه ش له لای خوینهری راسته قینه ئه و کاته ده رده که ویت که ئیدراکی به بۆشاییه کان کرد، چونکه نهینی ده ق له بۆشایی دایه، پۆلی خوینهر به مانا "سارتهر" یه که ی پرکردنه وه ی ئه و بۆشاییه که په یوه ندیی خۆی به ده ق دروست ده کات، ئه وه دوا ی ئه و

خویندنه وه یه ی بۆ ئاماژه ئاشکراکانی دهکات، چونکه "زمان ده توانی پتر گوزارشت له شته به زیوو په ککه وته کان بکات، وهک له شته نه بووه کان" (19).

بۆیه ئه وه دهقانه ی که خاوه ن ئاستیکی بالان له چێزی ئیستاتیکا بهردهوام به لای ئیکۆ وه بایه خیکی تایبه تیان هه یه، بوونی ئالۆزیش له و گوتاره داوی لێ دهکات گۆران به سه رکۆدهکاندا بینیت، ئه وهش ده رچوونه بۆ ئاستیکی تری تیگه یشتن، دامه زرانندی په یوه ندییه کی تازه ی تیۆره بۆ خویننه ر، چونکه ئه وه ی له خویندنه وه لای "ئاسیه روفینۆمینۆلۆژییه کان" له ودیوی زمان به جه ده لیه تی خود داده نرا، ئه وا لای ئیکۆ خویننه ر به گه رانه وه بۆ رابردوکه شفی بره واکانی خو ی ناکات، به لکو به ره و ئاماژه کان ده گه پیته وه، که هه ر ئه وانیش سنوره که ی ده ست نیشان ده که ن، چونکه له و کاته دا خویننه ر پێویستی به توانایه کی پۆشنبیری فراوان هه یه بۆ خویندنه وه ی بینراو، ئه وهش ئیستاتیکای پیکهاته ی فۆرمه به ده وری مانادا.

به بی توانا و ئیراده بۆ خویندنه وه ی ئه و فۆرمه ئه وا ناتوانین ئاماژه کانی نیو ئه وه ده قه ئیستاتیکیه که شف بکه یین و هه ر به ئاماژه ی ئالۆز کراو لامان ده مینیته وه، چونکه ئه و جوۆره ده قانه له یه که م بینین و خویندنه وه نامان گه یه نن به راقه کردن وجیاکردنه وته ئویلی گوتاره جوانکاریه که، به لکو له هه ر راقه کردنی کدا کۆمه لیک مانای تازه مان پی ده به خشیت، هه ر له به ر ئه وهش ئیکۆ ئه و جوۆره ده قانه به ده قی لووتکه ناو ده نی، که خویننه ری ئاسایی به پێی ئاستی پۆشنبیری خو ی توانای ئه و راقه کاریه ی هه یه، بۆ ئه وهش چه مکی "ره خنه ی راقه کاری" به کار دینیت.

بۆیه نووسین ساته وه ختی سه ره له دانی په یوه ست دهکات به رۆلی خویننه ر، که له و ساته دا خویننه ر هه ولی کرده ی زمانه وانی و ئاماژه کاریه کانی نیو بونیادی ده ق ده دات، سیستمی ئاماژه کان به بونیادیکی نیو ده ق جیا ده کاته وه، چونکه ده ق بۆ خویننه ر ده بی به دامه زرانندیکی براگماتیکی،

ئەوئەش بۇ "سیاق" ىگشتى دەبیّت بە چەمكى یەك لەو دوومانایە، كە بۇ چەمكى دەلالیش سیاقى زمانەوانى لەناو نووسین كا ردهكات، بەواتای دوالیزمى نیوان دەق وخوینەر دەبی بە چەمكى دەلالی وبراگماتیكى، ئەوئەش پەیوئەندیەكى تری سیمپۆلۆژیای هاوچەرخە كە ئىكۆ هەولئى گۆرانكارى سنورەكانى كارکردنى تیا داو، بەلام نەیتوانى لەو چەمكە سەرەکیانە تیببەپرنیّت كە کریستىفا هینایە بوون وگفتووگۆیان لەبارەو بەكات، تا دریدا بەوکارە هەلنەستا.

سیمپۆلۆژیای هەرمینیوتیکى

سیمپۆلۆژیایەكى تەواو جیاوازه لەوانى پئیش خوئى هۆیەكەشى پەیوئەندیى نییە بە بنەما وتیۆرەكان هیندەى پەیوئەستە بەهەلۆه شانندنەوئەى بونیاد، و پەخنەگرتنە لە سیمپۆلۆژیا، كە لە بەشەكانى دواتر جارێكى تر دەگەرپیننەوئە سەرى كە چۆن گراماتۆلۆژیا شوپینى ئەو دەگرتتەوئە، چونكە بەلگەكە وەك بونیادیكى سیمپۆلۆژى لای بارت دەرکەوتبوو، ئەوا لای دریدا ئەو بونیادە هەلۆهوشپنرتتەوئە، هۆیەكەشى دەگەرپیننەوئە بۆ ئنتیمای میتافیزیكى بەلگە، بۆ هەلۆهوشانندنەوئەى ئەو بونیادەش تاكە رینگە بەلایەوئە هەلۆهوشانندنەوئەى سینترالیزمى لۆگۆسە، ئەوئەش لەسەر ئەو بنەمایە ماف بە خوئى دەدات كە بونیاد سینتەریى نییە، بەلكو بونیاد نامادەگیەكە لەنیو زماندا.

زمان و عەقل دامەزراوئەى یەك بونیادن كە لەنیوخانەیهكدا گەرە دەبن، دواجا زمان سینتەریك بۆ كۆبوونەوئەیان قبوول ناكات، بەلكو ئەگەر سینتەرى عەقل بپرکردنەوئەكان بیّت، ئەوا زمان بە دواى ئەو پەیوئەندیە ناكۆتایانە دەگەرپیت بۆكەشف بوون، هەرئەوئەش دەبی بە جیاوازیى نیوانیان، جیاوازیى بەو چەمكەى كە زیاترمانای مەجازیى هەبى لەنیوان زمان وعەقل، نەك چەمكێكى زەمەنى و دەست نیشان كراو، بەلكو كۆمەلە بونیادیكى ئالۆزن، بونیادیى

نه بېنراو که ئىنتېماى زهمنى نېيه ئه وهش ئه لته رناتېفېکه بۆ سېنته ر، سېنته رى
 عه قلّ وده ننگه کان، چونکه ئه گه رعه قلّ ده بىّ به لۆژېكى فه لسه فى، ئه وا ده نگېش
 ده لاله ته بۆ ئاماده بوونى قسه که ر، به واتاى ده ننگ وعه قلّ له ناو سېنته رى
 ئاگايى سېستمېك له ئاماده بوونيان سه لماندبوو، که چى جياوازى ئه و سېستمه
 تېکه ده شکېنى، ده يه وى لۆژېکېك بۆ زمان بدۆزېته وه بېکات به کۆتايى
 بېرکړدنه وه کان، به لکو ئه و ئاماده گېه هه لده وه شېنېته وه، که هه ريه ک له عه قلّ
 وده ننگ ده بن به کۆمه لېک کۆد، چونکه ئه گه ر له پېشبوودا ئاماژه يه کيان
 به ده سته وه دده ا، ئه وا هه لوه شانده وه ي هه ر کۆدېک له وان ئاماژه ي جياواز
 دهرده خه ن، بۆيه هه لوه شانده وه ي سېنته ر بونىاد ده خاته دهره وه ي
 ده سه لاتېک بۆ بېرکړدنه وه، ئه وهش گه مه کړدنه به بونىاد که چه مکېکې ره هايى
 له پېشبوودا هه بووه، ئه و چه مکه ي لى ده سه نرېته وه، بونىاد له نېو سېنته ر نېيه "
 ئېمه ده توانېن به بىّ سېنته ر بمېنېنه وه، من واى ده بېنم که سېنته ر
 وه زېفه يه ونه ک بوون بىّ يان واقېع، به لکو ته نيا وه زېفه يه"⁽²⁰⁾.

کاتى بونىاد بۆخوى ده بىّ به سېنته ر، به ماناى ئه وه ي هه مان تواناى ده بىّ،
 به لام نه ک بۆ خولقاندنه وه ي سېنته ر، به لکو له ماناى دالېکه وه ده گۆرېدېت بۆ
 گه مه يه کى به رده وام، مانا يه ک نېيه گريمانه بکړېت، هېنده ي "دال" يک هه يه
 له گه مه ي زماندا دېدى جياوازى پېده به خشرېت، ئه وهش خولقاندنى جياوازى و
 تېکشکاندنى ئه و چه مکه نه گۆرېه يه، بۆيه بونىاد له رېگه ي دهرکه وتنى
 گراماتۆلۆژيا هه لده وه شېته وه، سېنترالېزمى ده نگېش ده خاته به رده م
 هه لوه شانده وه ي بونىاده ده نگېه کان بۆ ده قى نووسراو، که نووسراو ده ننگ
 ده کاته چه ندين به شى جياوازوسه ربه خو، ئه وهش ماناى جياوازمان
 پېده به خشرېت، ئه وهش له رېگه ي زانستېکى تره وه دېت که زانستى
 نووسېنه (گراماتۆلۆژيا)، به وه ي ئه و زانسته ئه و توانا يه ي له نېو نووسېن
 درووستکرد، که ده ق له نېوه رېپروئسه يه کى خوېندنه وه دا زه مه نېکى جياواز

بهرهم دینیت، زهمنی خوینەر.. ئه زهمنه ئه له نئو ده قدا مانا کانی
 بهرهمهینەر په هایی نابیت و زمان له ئاستی پووداو ده گواریتته وه بۆ ده لاله تی
 فهلسه فی، له هر پرۆسه یه کی په خنه بییدا کۆمه لیک مانا که شف ده کریت، چونکه
 دهق به ئاقاریک ده بات که هه لگریی کۆمه لیک جیاوازی بییت، مانا بهرده وام دهقی
 جیاواز ده خولقینی، جیاوازی ئه و دیده فهلسه فیه ی دهق ده کاته پرویه ریک بۆ
 فهلسه فه، هه رئه و پرویه ره فهلسه فیه شه که له دهره نجامه کانی بهرهم
 هینانه وه ی مانا زمان ده کات به تیور، بوونی تیوریش زمانیکی تر ده خولقینی،
 له ناو ده قدا سیستمیک ئاماده گی ده بی پارێزگاری له و زمانه ده کات که نووسین
 ده یخولقینیت، ئه وه ش جیا کردنه وه ی زمان و ئاخوتن بوو له یه ک، سۆسیر
 ئاخوتنی له نئو زمان دهرنه کرد، به لکو به لقیکی نئو زمانی ده زانی، به لام دریدا
 وه ک سیستمیکی جیاواز سهیری ده کات، که ئازادبوونی خۆی له ریگه ی دهنگه وه
 وه ده ست دینیت، لیره دا فۆنیمه کان موماره سه ی ئازادبوونی خۆیان ده کهن، به
 پیچه وانه ی ئه و دیدگا سۆسیریه که نه هاتوو جیای بکاته وه به لکو پۆلی
 نوینه رایه تیشی پیدراوه له زانستی زمان، ئه و تیروانینه چه نده قسه کردنه له
 سۆسیر، هینده ش ده بی ئه و راستیه بزانی که ئه وه سیمپۆلۆژیای کریستیقایه ،
 دریدای هینا وه ته قسه کردن، نه ک له بهر ئه وی له پوانگه ی دیدی ئه و ده دویت،
 به لکو ئیشکردنه وه کانی له سه ر ئه و ئاسته یه که کریستیقا پیی گه یشتنوه ،
 ئاستیک سۆسیر زه مینه ی بۆ خولقاند، بویه چه نده ئه و په خنه یه ئاراسته ی
 سۆسیر ده کات که سیمپۆلۆژیا چون دهردریته نئو سایکۆلۆژیا، بۆ ئه وه ش
 ووتیه ک ده هینیتته وه "ده شی وینای توانای زانست بکریت، که بایه خ به
 لیکۆلینه وه ی ژیا نی به لگه کان ده دات له ناو کۆمه لگادا وئو زانسته ش به شیکه له
 ده رووناسی کۆمه لایه تی و دواتریش له ده رووناسی گشتی، ئه وه ش هه لگریی
 ناوی سیمپۆلۆژیایه"⁽²¹⁾.

ئەو ديدە سىمىئۆلۆژىيە بۇ دەروونناسى چەندە دەربىرى سۆسىز بوو، بەلام ئىشكردنه وەى كرستىقا بوو لەسەر دەقى فرۆيد، بۆيە دەكرىت پەخنەى دريدا بۇ خوئندنه وەى سىمىئۆلۆژىيەى كرستىقا سەير بكرىت.

ئەو ديدەش دەكە وىتە نىو ھەلۈە شاندىنە وە كە (مىتافىزىكىيەى ئامادەى) دابەش كىرەبوو سەر (سىنتەر) و (بونىاد)، چونكە (ئامادە) بونىادىك نىيە بۇ سىنتەرى (مىتافىزىكىيەى)، بە واتاى بونىاد سىنتەرىك نىيە بۇ زمان، بەلكو لە پىگەى ھەلۈە شاندىنە وەى مىتافىزىكىيەى ئامادە، فرەماناى دەردەكە وىت، ئەو دەركە و تەش گە مەيەكى زمانە وانىيە وە قىقەتى مانا لە نىو تاك ماناى بوونى نىيە، بۆيە لە و چەمكە زمانە وانىيە (مەدلول) شوئىنكى نابىت، چونكە بە بوونى شوئىنكى بۇ مەدلول، بە واتاى خوئى لە دال جيا دەكاتە وە، بۆيە گوتارى مىتافىزىكى ئەو ئامادە يەى ھەلۈە شاىە وەكە بتوانى بپەرتتە وە و پەيوەندى لە نىوان دوانە كان درووست بكات (جەستە /رۆح)، (ھەست /نەست)، (چاكە /خراپە)، (ئامادە /نا ئامادە)، (جوانى /قىزەون)، (دۆگما /مە عرىفە).

چونكە (بەلگە) كلتورىكى مىتافىزىكىە ولاى سۆسىز بە ھەند وە رگىراو وە پۆلىكى سەرەكى ھەيە لە پەيوەندىى زمانە وانى، كە سىمىئۆلۆژىستە كانى ترىش بايە خيان پىداو وە، بە تايبەت بارت لە بنە ماكانى سىمىئۆلۆژىادا، بەلام دريدا لە بونىادى ووشە دا دژايەتى دەكات و ئەو بونىادە دابەش دەكاتە سەرئاستى چەند فۆنىمىك، چونكە لە و بروايە دايە سۆسىرىش ئەگەر لە ناچارى نە بوايە و ئەلتە رناتىقى بۆى ھە بوايە رەتى دەكردە وە، نە بوونى چەمكىكى ھاودژ بۆزمانى بەكار ھىنان ناچارى كىرەو وە، بەلام بە ھۆى ئەوگەشە زمانە وانىەى سىمىئۆلۆژىستە كان، ئەو ئەلتە رناتىقى لای دريدا بوونى نىيە، بۆيە ئەو پەيوەندىە زمانە وانىيە بەدوای بنەما و تىۆرە سىمىئۆلۆژىە كان توانىويەتى بگاتە ئەو بروايەى كە "زمانى بەكار ھىنان بىلايەن وبى تاوان نىيە، بەلكو زمانى مىتافىزىكى خوئناو، كە تەنباھە لگىرى ژمارە يەكى گىرنگ نىيە لە گىمانەى

جياواز، بەلكوھەروھە گريمانەى وابەستە وبەشيوھەىكى سەمتى، ئەو سەرنجەش پالمان پيوھ دەنيت بۆ تويزينه وھ لەسەر شوينه وارى ئەو گريمانەى نيوگوتارى سۆسىرىيى ^{۱۱}(22).

كە گەمەى زمان لەو پرۆسە سيميۆلۆژيە وھك بىرۆكەيەك خۆى دەردەخات، ئەوھش ئەو فيلّ ھبنياتنەرانەيەكە كانت ناوى دەبات بە(وھەمى ترانسندنالى) وھەمىك لەگەل رۆژگار وپوشنپىرى وزمان گۆرانی بەسەردا ديت، بۆيە زمان لەپىگەى دەمامكەوھ بە فيلّك ھەلدەستى، كە پرۆژەى بنياتنانى لەخۆگرتوھو بە پىيكلتورەكانى ئەو دەمامكە دەگۆردريت و ئە و دەمامكە نوينه رايەتى زمان دەكات، ئەوھش پەخنەگرتنەلە ميتافيزيكييا وگۆرپىنى لە(ئامادەيەكە) وھ بۆ(ئامادەيەك) كە زمان لە رىگەى سەمتە دەلالیەكان دەتوانى گەمەكەى خۆى بباتە ئاستى بالا، گەمەيەك دەق دەكە وپتە نيوان(ھيرمنيۆتىكا) و(ھەلۆھشانندنەوھ)، ئەوھش سيميۆلۆژياى ھيرمنيۆتىكيە، بەلام ئەوھى ليرەدا بەلامانەوھگرنگ بيت ئەوپرسپارەيە ئەگەرسيميۆلۆژياى كريستىقا ھيندەكارىگەرى لەسەرسيميۆلۆژياى ھاوچەرخ ھەبوو ئاخۆ ئەو سيميۆلۆژيايە بەوگۆرانە لە بنەماكانى بارت وھستا ياخود توانى سيميۆلۆژيايەكى نووى بەرھەم بىنيت؟ ديارە ئەوسيميۆلۆژيايە بووھ خاوەنى سيميۆلۆژياى راقەكارى كە بەپىي چەمكە كريستىقيايەكە ناوى برد بە سيماناليزا، ئىستا كاتى ئەوھيە پىرسىن سيميۆلۆژياى راقەكارى (سيماناليزا) چيپە؟

په راویزوسه رچاوه کان:

- 1- گهران به دواى نه پستيمىكى شياو بو نووسين/د. محمهد به راده, وه رگيرانى(نه وزاد نه حمهد) رامن ژماره 31.
- 2- سيميائيه كريستيفا/ارشده على محمد, الموقف الثقافى, العدد 16 السنة الثالثة/1998.
- 3- گهران به دواى نه پستيمىكى شياو (هه مان سه رچاوه).
- 4- گفتوگو له گهل: جهى. پى. ستيرن/ برايان ماگى, وه رگيرانى(نازاد به رزنجى) سه رده م, ژماره 11.
- 5- دراسته فى بلاغه التناس الادبى/ د. شجاع العانى, الموقف الثقافى, العدد 17 السنة الثالثة 1998.
- 6- وتوويزيک له گهل: ژوليا كريستيفا/ هدى ايوب, وه رگيرانى(جه مال په شيد) گه لاويژى نوى, ژماره 2.
- 7- پؤشنبرانى جوليا كريستيفا/ گه لاويژى نوى ژماره 11.
- 8- وتوويزيک له گهل كريستيفا/ هه مان سه رچاوه ي پيشوو.
- 9- علم النص/ جوليا كريستيفا, ترجمه (فريد الزاهى) دار التوقال/ الطبعة الاولى 1991.
- 10- النظرية الادبية المعاصرة/ رامن سلدن, ترجمه (سعيد الغامى) الموءسسة العربية للدراسات (بيروت) 1996.
- 11- نظرية العلامات و دور القارىء/ امبرتو ايكو, ترجمه (د. عبدالستار جواد) الاديب المعاصر العدد 46.
- 12- هه مان سه رچاوه.
- 13- مانا ستراتيجيه كانى كردنه وهى دهق/ به اختياره لى/ بوون ژماره (1) 1994.
- 14- المعنى الادبى/ وليم راى, ترجمه (ديونيل يوسف عزيز) دار المامون (بغداد) 1988.
- 15- امبرتو ايكو.. الجنة مكتبة فانتة/ حسب اللتيحيى, الحكمة العدد (6) 1999.
- 16- شته كه/ نه مبيرتو نيكو, وه رگيرانى(عه تا محمهد) تاينده, ژماره (3).
- 17- ناوونيشان و مانا/ نه مبيرتو نيكو, وه رگيرانى(نه وزاد نه حمهد) رامن ژماره 4.
- 18- امبرتو ايكو.. الجنة مكتبة فانتة/ هه مان سه رچاوه.
- 19- ناوونيشان و مانا/ هه مان سه رچاوه.
- 20- التفكيك: المركز والعب/ الطليعة الادبية/ العدد, (6/5) 1990 ص 64.

- 21- مواقع/جاك دريدا, ترجمة وتقديم (فريد الزاهي) دار التوقال للنشر/ الطبعة الاولى, 1992/ص27.
- 22- هه مان سه رچاوه/ص23.

سيمپولوزياى راقه كارىي

سيمپولوزياى راقه كارىي (سيماناليزا) به تهنيا هه وليك نيينه بۆگه شه سه ندىكى تيوريى به لكو له پال ئه و گه شه سيمپولوزيه دهيه وييت به دواى ئاراسته يه كى نويى بگه ريت بو تيوريى ئه ده بى به ماناي سيمپولوزيايه كه زياتر له شيوه ي تيوريكى ره خنه يى و ئه ده بى ده رده كه وييت له پيگه ي ره خنه گرتن له شيهره وه دهيه ويى جاريكى تر ده قه فه لسه فيه كان بينيتته وه دواندن, ئه وه ش له ريگه ي په يوه ندىه كى نويى په يوه ندىه ك كه ره خنه به ته واويى فه راموشى كردبوو, كه دياره هه ر له و قسه كردنه يه شه وه نابيتت ئه وه فه راموش بكه ين, كه په يوه ندىي ئه و سيمپولوزيايه له گه ل ئه ده بدا په يوه ندىه ك نيينه بو خويندنه وه ي ده ق, به لكو په يوه ندىه كه دهيه ويى له زمينه يه كى فه لسه فيه وه, تيور بو ئه ده ب به ره ه م بينيتت, تيوريك له پيناو ده قىكى ده ست نيشانكراو كار نه كات, هينده ي دهيه ويى ژانرى ئه ده بى وه ك كاييه كى سه ربه خو سه ير بكات وشوينگه ي له ناو بير كردنه وه و گوربان ده ست نيشان بكات, كه

تاچەند دەتوانیټ بوونی خوټی بسەپینټ. ھەر بۆیە کریستیفا لەوەرگرتنی چەمکیکی ھیگل بوټ بەخراب سەیرکردنی شیعر پەیوەندی بەو بەشداریە ھەیە کە تاچەند شیعر توانای گوټان و بەرھەمھێنانی مەعریفە ی ھەبە بوټ ئەو ی بتوانی گفئوگوټیەکی فراوانیش بخولقینټ، نایەت لەسەر بوټچوونەکانی خوټی شیعر مەحکوم بکات، بەلکو دیت ئەو چەمکانە ی بەدوای روانینی بە نیگە تیغکردنی شیعر سەیری دەکات، لەنیو مانا فەلسەفیەکی فەلسەفی یونانیەو ھە کاری پیدەکاتەو. ئەو ھش ئەو راستیەمان بوټ پوون دەکاتەو کە ئەگەر نەتوانین لەدیدکی سەراپاگیری بوټ سیمپولوټیا جیاوازی کریستیفا بدۆزینەو، ئەوا لەپروئسە ی سیمانالیزی بوټ دەقی شیعیی تەواوی ئەو خاسیەتە جیاوازانە ھەست پیدەکەین کە بارگاوین بە دەلالەتی فەلسەفی قوولەو.

ئەو ھش توټیژنەو ھەکی سیمپولوټی نییە بوټ شیعر، بەلکو ھە ک چارەسەریکی سیمانالیزی دەردەکەوټ لە ریگی مومارەسە ی بەردەوامی دال، بەلام لە روانگیەکی نیگە تیغەو، ئەو ھش بەتەنیا دەسپیکټ نییە بوټ نیو جیھانیکی جیاوازی، بەلکو چارەسەریکی فەلسەفی شە بوټ تکرەنەو ی شیعر لەناو پروئسە ی بیرکردنەو، کە لە روانگی (ھیگل) ھو سەیری نیگە تیغ دەکات، ئەو چارەسەرە بوټ تکرەنەو دەبیتە جوټە دژایەتی کردنیکی خود لەگەل خوشیدا، کە لای ھیگل دەبی بە "جیاوازی رەھا"، چونکە پە یوەندی لەگەل ھیچ شتیک دروست ناکات، بەواتای لە دەروە ی ھەموو پە یوەندیە ک لەگەل بوونەو ھەرەکانی تر دەژیټ، ئەو سەرنجە بەتەنیا مایە ی گەرانەو نییە بوټ ھیگل، بەلکو متمانە کردنە سەر چەمکی "دیالکتیک" یشە، ئەو گەرانەو یە لەنیو زەمینە یکی فەلسەفیەو دە یوټی بە نیگە تیغکردنی شیعر، ئەو ژانرە ئە دەبیە لەنیو پروئسە ی بیرکردنەو دەریکات، کە وابیت گەرانەو بوټ ئەو فەیلە سووفە پە یوەندی بەو تیگە یشتنە فەلسەفیەو ھە یە بوټ شیعر

که "چه مکی شیعر له فلسفه‌ی هیگل، به و پییه‌ی ناوبریکه‌ریکه گوزارشت له بایه‌خیکی دهست نیشان کراو دهکات.

"له‌دهره‌وه‌ی خود" که ده‌کریت دوا‌ی کۆتایی پیهینان خو‌ی پرت بکاته‌وه، ئه‌وه‌ش به‌په‌رژینکراوکردن دانه‌نری، بو‌ئو بایه‌خه‌ی یه‌که‌مجار بانگ هیشتی ناسین دهکات له‌سه‌ر سرووشتی بوونی شیعر، وه بایه‌خدانیشی به‌پیره‌وی دیاله‌کتیکی لای هیگل"⁽¹⁾.

بوچی؟ چونکه په‌یوه‌ندی نیوان "به‌شیعیری بوون" و "ناسایی بوون" په‌یوه‌ندی به‌سیستمیکی ئیقاعی هه‌یه، که دوا‌ی قوئاغی ئو‌دیبه‌ت ئاکاری کومه‌لایه‌تی ریگه نادات گه‌شه سرووشته‌کانی مرو‌ف په‌ره‌بستی، به‌لکو به‌پی ئه‌و ئاکاره ده‌بیت ره‌فتار بکات، بو‌یه پالنه‌ره جه‌سته‌یی وعه‌قلیه‌کان له‌دوخی ئاسایی بوونی خو‌ی به‌ره‌و دوخی شیعیری بوون دهرۆن، ئه‌و دوخه‌گه‌رانه‌وه‌یه بو‌به‌ر له‌قوئاغی ئو‌دیبه‌ت، که ته‌نیا له‌نیو شیعردا ئیقاع وده‌نگه‌کان ده‌توانن له‌ناو نه‌ست ئازاد ببن، به‌واتای شیعر هه‌ولئ ئازادی به‌خشین ده‌دات.. نه‌ک ئازاد بوونی خود، به‌لکو له‌ریگه‌ی ده‌نگ وئیقاع و ووشه‌ده‌یه‌وی بو‌به‌ر له‌قوئاغی ئو‌دیبه‌ت بگه‌ریته‌وه، ئه‌وه‌ش گه‌رانه‌وه‌یه بو‌منالی نه‌وه‌کو خولقاندنی مه‌عریفه‌بیت، چونکه مه‌به‌ستی موماره‌سه‌کردنی ئاره‌زوه‌چه‌پینراوه‌کانی نیو نه‌سته، بو‌یه ده‌نگ به‌لایه‌وه وه‌ک پالنه‌ریکی زایه‌ندی سه‌یر ده‌کات، زمانی قسه‌که‌ر له‌ناو شیعر شیوازیکه رووه‌و بنیاتنانیکی په‌تکه‌ره‌وه، چونکه کاتی ده‌ق ده‌بی به‌هه‌لگری ده‌لاله‌تی شیعیری، به‌مانای وه‌زیفه‌ی شیعیری ده‌ست‌نیشان ده‌کریت، وه‌هه‌ر جیاوازیه‌ک له‌نیو بیرکردنه‌وه‌ی ده‌لالی هه‌بیت، ئه‌وه موماره‌سه‌ی سیمانالیزی نیو خویندنه‌وه‌ی ده‌قه که ده‌ست نیشانی ده‌کات، کاتی شیعر وه‌ک نیگه‌تیف سه‌یر کرا، ئه‌وساته‌بیرۆکه‌ی ره‌تکردنه‌وه‌ی دیته‌پیشه‌وه، به‌لام چونکه کارکردنی کریستیفا به‌رده‌وام له‌سه‌ر زه‌مینه‌یه‌کی فلسفه‌یه‌وه به‌ره‌مدیت، بو‌یه ئه‌گه‌ر

نینگە تىف بە مانا ھىگلىيەكەي وەربگىت، ئەوا بۆرە تىكرىنە وەش بۆ فەلسەفەي
 يۆنانى دەگەرتتە وە، كە رە تىكرىنە وە لە فەلسەفەي يۆنانى
 لە "ھەلە كىردن" و "ئامادە يى بون" سەرچا وە دەگىت، بە لايانە وە ھەر لە
 بنە ما وە پروسەكە بە ھەلە ھاتو وە، ئەگەر كرىستىقا لە و پوانگە يە شە وە شىعەر
 رە تىكاتە وە، ئەوا چەمكى دو وەم بۆ رە تىكرىنە وە "ئامادە گى بون" تە و او
 خۆي دەسە پىنى، كە مادامە كى ھەلە يەك ھە يە، ئەوا تواناي خۆ سە پاندىشى
 نابىت و بە ئامادە يى دەمىنىتە وە، چونكە لە فەلسەفەي
 يۆنانىدا "خۆسە پاندىن" رىك دەبىت بە دوالىزمى "رە تىكرىنە وە / خۆسە پاندىن
 " بە دواي ئە وەي غە رىزەي خۆشە وىستى بە رەمى دىنى، لە و
 بە رە مە پىنرا وەش يە كىبون دەيسە پىنى، لە كاتىكدا رە تىكرىنە وە رىك بە
 پىچە وانە وە كار دەكات، كە بە رەمى غە رىزەي وىرا كىردنە، بۆيە رە تىش
 دەگىتە وە، چونكە لە بنە ما وە گوزارشت لە دە رىكردن دەكات، ئەگەر
 قسە كانمان كورت بكە ينە وە لە كورتىن مانادا دەللىن "خۆ سە پاندىن
 / رە تىكرىنە وە" بە رە نجامى گە شەي پە يو ەندىي ھە رىە كە لە خۆشە وىستى و
 مەرگە، بۆيە ئە و دوالىزمە بە رەمى ئە و دوو خودا دژ بە يەكەي يۆنانىە كانن،
 ئە و دوالىزمەي لە منالدىنى ئە و دوو سىمبولە ئاينىە ھاتوونە تە بون كە
 بە "ئىرۆس و تانائۆس" ناسراون. ئە و دوو چەمكە بۆ رە تىكرىنە وە چەندە
 ئاسۆيە كى جىاواز بۆ دىدىكى فەلسەفەي دەستنىشان دەكەن، لە رىگەي
 پە رىنە وە لە ئە فسانە وە بۆ فەلسەفە و دواتر پە يو ەندى نىوان فەلسەفە و
 زانست لە لايە كى تر، وە لە لايە كى تر ئە و رە تىكرىنە وە يە پە يو ەندى بە خودى
 شىعەر خۆشە وە ھە يە، چونكە ئەگەر شىعەر بە كارىكى فە ردىي ناو بىر دىت، كە
 تاك لە رىگەي ئە ندىشەي خۆيە وە بە رەمى بىنى، يا خود شىعەر لە پىنا و
 مە بە ستىكى گشتى بنووسرىت، بۆ ئە وەش كوپلە يەك لە قە سىدە يە كى
 "بۆدلىر" دىنىتە وە، كە دەلالەت لە و قە سىدە يە دا كاتى باسى ژوورىك دەكات

شته ههست پیکراوهکان هه مان ئه و شیوهیهی نیو ئاخاوتنی ههیه، به مانای
 زمان توانای ئه وهی نه بووه له ناو خویدا دهستمان بهرکومه له موفرده
 وماتریالیک بکه ویت که له توانای ئاخاوتن نه بیئت، ئه وهش له دووتویی
 تیگه یشتنه (سوئسیر)یه که هه لئینجراوه، که ئاخاوتن ناتوانی نوینه رایه تی
 سه رتاپای زمان بکات، به لکو ته نیا موفردهیه کی فهدانی نیو زمانه، بویه
 له ناو دهقه شیعهیه که شدا ته نیا موفردهیه فهدانی زمان ده بینین، نه وهکو
 شیعه که توانای ئه وهی هه بیئت به و شتانه مان بگه ینیت که له توانای ئاخاوتن
 به دهره. ئه گه رچی کاتی خویندنه وهی سه راپاگیری بۆ قه سیده که بکریت،
 ده توانیت به وه پازیمان بکات، که به رزکردنه وهیه کی بالایه له نیو پرۆسه یه کی
 فهدانی، به لام له راستیدا "له چوارچیوهی هه مان پراکتیکی نا پیکهاته بیدایه،
 به به لگه دار وگشتی، وه دواتریش فهدانیهت په تده کاته وه، له بهر ئه وهی به لگه
 دارشتیکی نافه ردیه و به ره و ئاراسته یه کی گشتی ده روات" (2) ئه وهش
 ده به ستیته وه به و تیروانینه فه لسه فییه ی (ئه فلاتون) که قسه کردنی خود دوان
 وئاخاوتن نییه له سه ر خود، به مانای په تکردنه وهی شیعه به لایه وه
 په تکردنه وهیه کی فه لسه فییه، که هه موئه و بیانوو پاساوانه ی به پرۆسه ی
 فهدانی ویان گشتی ناوی ده بن، له به نه رتدا هه ولئیکه بۆ وه رگرتنه وهی ژییانی
 له ده ست دراو، وه رگرتنه وهیه ک هیه چ روانینیکی نوی به بوون نابه خشیت،
 هینده ی پالنه ره چه پینراوه کان حوکمی تیا ده کن، ئه وهش له ئه زموونی
 شیعه یی (مالارمی) و (لوئریامون) و (بوئلیر) به ووردی کاری له سه ر ده کات.
 ئه گه رچی خویندنه وهی بۆ هه ریه ک له ئه زموونه شیعه یه کان به پالپشتی
 سه رچاوه و تیوری ئه ده بی نییه، به لکو له زه مینه ی فه لسه فییه وهیه، ئه وهش
 ئه وه مان بۆ ده رده خا که شیعه له نیو فه لسه فه پرۆسه یه کی نه گه تیقه و ئه و
 ده سته واژه یه ته واو پوکاوه ته وه که ده لیت "شیعه فه لسه فه یه ..!" دیاره ئه و
 سه یرکردنه ی بۆ شیعه هه مان سه یرکردنی نییه بۆ پۆمان، به لکو هه ریه ک له و

دوو ژانره ئه ده بيه زور به جياواز سه يريان ده كات، بويه بۆ پۆمان هه ر له سه ره تاوه چه مكىكى (مىخائىل باختىن) دىنيتته وه، كه ئىديو لۆژيمه، ئه و چه مكه به دواى به شدارىي كردنى سىمىو لۆژىي به شدارى ده ق ده كات، له چوونه نىو ده قه كانى تر دا. ئه و چه مكه دواى نووسىنى رۆمان نايه ته بوون، به لگوله گه ل ده ستىي كردنى نووسىن بوونى هه يه، ئه گه ر زىاده رۆيمان نه كردىت ده بىت بلىين، ئىديو لۆژىم به ر له نووسىن بوونى هه يه، ئه و له بنه ره تدا به شدارى له بىرۆكه ي رۆمانىش ده كات، ئه وه ش ئاستى ده نگه. رۆمان وه ك ده قىك په يوه ندى گووتراوى نىوان چه ند ده قىكه، كه (باختىن) به چه مكى (دىالوگ كردن) ي نىو ده ق ناوى ده بات، چونكه په يوه ندى به ئاستى ده نگى نىو ده قه كان هه يه، هه ر بويه كاتى ده ق په يوه ندى به ده قه كانى پىش خوئى ده كات و پووبه رىك بۆ دىالوگ كردن ده دۆزىته وه، كه دىالوگىكه بۆ تىگه يشتن، له و تىگه يشتنه وه زه مه ن هاودژ ده كاته وه، ئه وه ش رىك گه رانه وه يه بۆ ئه و ووته يه ي باختىن "كاتىك له ده سه ته واژه يه كى ده ست نىشان كراو تىگه يشتىن، ماناى وايه ئىمه قسه ي هاودژى ئاراسته ده كه ين"⁽³⁾ به ماناى په يوه ندى كردن بۆ به ره م هىنانه وه ي ماناكانى رابردو و نىيه، به لكو په يوه ندى كه ده يه وى مانا سه راوژىر بكات و سه رله نوئى ده قىكى جياواز به ره م بىنيت، به لام ده قىك خالى نىيه له ده قه كانى پىش خوئى، بويه ئه وه ي له پىشوو دا پىي ده ووترا (دزىنى ئه ده بى) كرىستىقا له رىگه ي تويزىنه وه ي به رده وامى له سه ر باختىن توانى (دىالوگ كردن) بگوړىت بۆ دوو چه مكى نوئى ئه وانىش (ده قئاويزان) و (فره ده نگى له رۆماندا) بوو، بويه فره ده نگى ئاستى جياوازي ئىديو لۆژيمه له ناو ده ق، چونكه باختىن زوو ووتى "نوسه ر له جيهانىكى پىر وشه گه شه ده كات، كه له ناويان به دواى رىگا كه ي خوئى ده گه رىت"⁽⁴⁾.

مه به سستی باختین له وه دا بوو که ووشه له په یوه ندى کردنه به یاده وه ری،
 دواتر ده یه وی له زمه نه یی یاده وه ری جیا بیته وه و زمه نه یی ده ق به ره م بی نیت،
 نه وه ش ناگایى ده ق ده کات به ناگایى ئیدیلوژیم، که وه زیفه ی ئیدیلوژیم
 له ناو پوماندا پیشوازی کردنی ده نگه له ناستیکه وه که ده نگ به ره و ناستیکى
 تر ده بات، چونکه سیستمی به ره م هی نه ری ده ق سیستمیکه که پومانى
 بنیات ناوه، که له سه ر بنه مای ناخاوتن بنیاتنراوه نه وه کو نووسین، نه وه ش
 رافه کردنیکی توپولوگیه بو ده نگ، نه و رافه کردنه ده بیته هوی نه وه ی
 شوینگه ی هه ری که له (ناخاوتن) و (نووسین) له نیو پوماندا بناسین، که ناخاوتن
 ئیدیلوژیمی خو ی ده گور ی بو نووسراو، نه وه ش نووسینه وه ی ده نگه، که
 به لای باختین ئیدیلوژیم بچووکترین یه که ی ئیدیلوژیا یه، بو یه نه و گورانه
 له پینا و ئیدیلوژیا ی ده قه، که له کورترین پیناسدا ده بی بل یین پیکهاته یه کی
 زمانه وانیه، چونکه تیگه یشتنی بو ئیدیلوژیا تیگه یشتنیکی جیاوازه، نه به
 ململانیی چینایه تی ده بی نی و، وه نه به هه یمه نه ی پوناکبیری نیوکومه لی
 مه ده نی سه یری ده کات، به لکو به لایه وه ئیدیلوژیا په یوه سته به و پیکهاته
 زمانه وانیه ی کاره کته ری نیو پومان که بو چوونه کانی خو ی ده خاته پوو،
 نه وه ش خالیکی تره بو دیالوگ کردن "دیالوگ کردن چه مکیکی
 سیمیلوژیه، که سنوری زانستی زمان ده بریت، بو نه وه ی بیته بواریک یان
 کاییه کی فراوانتر که کاییه یان زانست له ریگه ی زمانه وانیه وه، وه دیالوگ
 کردنیش دوا ی نه وه دیدگایه کی گشتیه له فکرو هونه رو ژیان، ده کرى له زور
 بو اردا پراکتیزه بکریت، له بهر نه وه ی پوانینیکی نوییه، که هه لده سته له سه ر
 بر وای دیاله کتیکى له گه ل پوانینی مؤنولوگی کون و براوه له فکرو هونه رو
 ژیان"⁽⁵⁾ نه و دیالوگه ش به به ره م ی دوو فه یله سوف ده زانیت نه وانیش
 (سوقرات) و (مینیب دوکادور) ه، نه وه ی دوا یان فه یله سوفیکى سه ده ی سبی
 پیش زاینه . دیالوگی سوقرات وه ک ره گه زیکى که رنه قالی مایه ی سه رنج و

تېرپامانە، چونكە ئەودىيالۆگە لەتىگەيشتنى مېژووبى جيا بۆتەووە بەرەو تېگەيشتنىكى عەقلى رۆيشتوو، بەمەبەستى دەرخستنى حەقىقەت كە بەرەمى ئەو زەمىنەيىە كە دىيالۆگى تيا دەخولقېنرېت، ئەو دىيالۆگە سوقراتىەش بەپېئى تېگەيشتنى باختىن تواناى دزايەتى كىردنى مۆنۆلۆزى ھەيە، ئەو دزايەتە بەرەمەينانى ئەو حەقىقەتە سوقراتىيە كە لەرېگەى دىيالۆگى كىردنەو تواناى دەسكەوتنى دەنگەكانى ھەيە، ئەو ھەش دىيالۆگى كىردنى دەنگە. ئەو دىيالۆگەش دەبى بە زەمىنەيەك بۆ رۆمان، كە گۆرېنى (دىيالۆگ) بۆ (ووشە) گواستنەو ھەيە لە دادگاگەى سوقراتەو ھەش بۆ رۆمان، چونكە ووشە تەنيا پېكھاتېكى دەلالى نىيە بۆ رېستە، بەلكو ئەو پېكھاتەيە ھەلدەستى بە سازدانى كۆمەلېك پەيوەندى نىوان ئەو زنجىرە بەدوا يەك ھاتوانەى نىو رېستە، ئەو ھەش بەلاى (كرىستىفا) ھەسى رەھەندى تايبەت بۆ پانتايى دەق دەست نىشان دەكات كە پېكھاتون لە (نووسىن، ھەرگىر، سىياق) ئەو سى رەھەندە سى رەگەزى سەرەكىن بۆ دىيالۆگى كىردن، دىيالۆگى كىردنى پەيوەندى بەو ئايدىال و پېكگەيشتنەى ووشەو ھەيە، چونكە ووشە كە دواترلە رېگەى سىستىمى رېكخەرگوتارىك بەرەم دىنېت كە دەقە، يا بە مانايەكى ت دەقېك بەرەم دىنېت كە گوتارە، بۆيە بەشدارىيى كىردنى ووشە لەگەل ووشەدا خويندەو ھەى ووشەيەكى ترە، بەواتاى خويندەو ھەيەكى ترە بۆگوتار، دارشتنەو ھەيەكى نوپپە بۆ دەق، ئەو ھەش لاى (باختىن) لەدايكبوونى دوو تەو ھەرى نوپپە كە (دىيالۆگ) (دووفاقىەتە). دووفاقىەتەى زمان پەيوەندى بەو زمانە شىعەرىيەى نىو رۆمان ھەيە، كە زمانېكە لەپۆلېن كىردنى كۆمەلايەتەى جيا بۆتەو، "ئەو ھەى لېرەدا بەلامانەو ھەرىگە، ئەو فۆرمەيە كە بەرەستەى ئەو مەملانېيە يا ئەو بەرابەرىيە دەكات، لەنىوان فۆرمە پەخشانىەكانى رۆماننووس، ھە فۆرمى دىيالۆگى كىردن بەدرېژكراو ھەكى سىرووشتى دادەنى، بۆ لاسايىكىردنەو پۆلېن كراو ھەكانى ھونەرى پەخشانى رۆماننووس، لەسەر بەردەوامى گەشە سەندن، ھە باختىن

دەگەر بە دوای فۆرمەکانی رۆمان کە بە پێی ئەو هێلە لەگەشەسەندن تیپەپریت، ئەوەش لەرۆمانەکانی (سۆیفت) و (رابلیە) و (دۆستۆفسکی) دۆزیەو، کەرۆمانەکانیان نوینەرایەتی ئەو لوتکە یە دەکات، کە فۆرمی دیالۆگکردن لەپەخشانی رۆمان پێی گەیشتون، (کریستیفاش) هەولیدا پێگاکە تەواو بکات، بۆیەگەر بە دوای ئەو فۆرمانە لەرۆمانی سەدە ی بیستەم، کە لەکارەکانی (جیمس جۆیس) و (فرانز کافکا) دۆزیەو⁽⁶⁾ ئەوەش بەگوتاریی کەرنەقال ناو براو، گوتاریکە کریستیفاش لەپێگە ی درێژەدان بە پڕۆژەکە ی باختین هەولیدا چەمکەکانی دەست نیشان بکات، ئەو گوتارە دەیکە یە نۆی بە لۆژیککی شیعیری⁽⁷⁾ لەبەر ئەوە ی پێسای کۆدی زمانەوانی تێدەپە پێنیت، هەرەها پێسای ئاکاری کۆمە لایە تیش، کە لۆژیککی خەونی لەسەر بنیات نراو⁽⁷⁾ کە وابیت ئەوە ی وادەکات بۆ ئەو گوتارە بگەریتەو پە یوهندی بەو تیپە پاندنە هە یە کە لەپێگە ی لۆژیککی شیعیریەو تەوانا ی خۆسە پاندنی هە یە بەسەر ئەو لۆژیککی خەون کە بەرەمی ئاکاری کۆمە لایە تیە، زمانیی شیعیری ئەو کۆدە زمانەوانییە تێدەپە پێنیت، هەر رۆمانیکیش بونیا تیککی کەرنەقالی هەبوو، بەرۆمانی فرە دەنگی (پۆلیفۆنی) ناو دەبریت، ئەوەش رۆمانیککی دەگمەنە، بۆیە دەبینین لەهەر سەدە یە کدا ئاماژە بە سی هەولنی رۆماننوسی کراو، ئەگەر باختین ئاماژە بە (رابلیە، سۆیفت، دۆستۆفسکی) بدات، ئەوا (کریستیفاش) بۆسە دە ی بیست سی ناوی تری دەخاتە سەر (جۆیس، برۆست، کافکا)، وە بە لایەو ئەو جۆرە دەقە تەنیا دابرا نیککی لە بواری نووسینی ئە دەبی نە خولقاندوو، بە لکو دابرا نی لە نووسینی فەلسە فی و کۆمە لایە تیش بەرپا کردوو. دیارە بە دوای وەرگرتنی دیالۆگی سوقرات بۆ رۆمان، مانا ی وانییە رۆمان لە بەردەم تاکە کلتوریککی کەرنەقالیدا بوو، کە ئەو کلتورە نە ی تەوانیبی فراوان ببیت و لەناو ئەو چوار چۆیە یە گەشە ی نە کردبیت، بە لکو زۆر شیوە ی تری لێ لە دایک بوو، کە دیارترینیان (مونیب دۆکادار) ه، کە وە ک

نمونەى دووھەمى دىالۆگ لاي ھەريەكە لە باختين وكرىستىقا دەھىنرئىتەو، بەتەنيا نمونە ھىنانەو ھەيەكى ئاسايىش نىيە، بەلكو دوو نمونەو ئاماژەن بۆ لەدايك بوونى رۆمان، بەتايبەت ئەو گەشە سەندەنى رۆمانى خۆرئوايى بۆ(مونىب)دەگەرئىنەو، ئەو ھەش بە مونىبىيەت ناو دەبرى، كەمەبەست لە ناوبردەنە بە(دامەزراندنى پەگەن)، ئەوناو بردنەش لە رۆمانىيەكان وەرگىراو، كەلەسەدەى يەكەمى زايىن بەكارىيان ھىناو "بەلام ئەو پەگەزە زۆر پىش ئەوكاتە دەركەوتوو، لەوانەيە(ئەنتىسنىس) يەكەم نوينەر بىت بۆ ئەو رەگەزە، قوتابى سوقرات و، وە يەككەلە نووسەرانى (دىالۆگەكانى سوقراتىيە) وەھىراكلىتس-پىش ئەويش ھەروامونىبىياتە، كە داھىنانى لەناو ئەو پەگەزە ئەدەبىيە بە شىۆھەيك كىردوو كە بەپى شىشروون ناودەبرى بە (لۆگىستۆرىسوس) بەلام ھەرچى (فارون) ھ مانەو ھەيكە دەست نىشان كراوبەو پەگەزە دەدات"⁽⁸⁾.

ئەو دوو تىگەيشتنە بۆ دىالۆگ و فرەدەنگى لەناو رۆمان وايكردوو دەق وەك پووبەرىك بۆ سىمانالىزا بخرىتە روور، كە لەبنەپەتدا دىالۆگى فەلسەفە لەناو ئەدەبدا، بەتايبەت لەنئو فەلسەفەى يۆنانىدا، چونكە ئەگەر لە گفتووگۆكردن لەبارەى شىعەرەو بەچەمكى ھىگلىزم قسە لەنىگەتىف بوونى شىعەر دەكا، بەلام ئەو ئاگايىە فەلسەفەى لەپشت دەقەو ھەيە، ئاگايىەكى ھىگلى نىيە، بەلكو ئاگايىەكى ئەفلاتونىە. وەك چۆن لەدرىژەدان بە پىژۆرەكەى باختين بۆ دىالۆگ و فرە دەنگى نئو رۆمان، لەپشت ئەو ئاگايىە ماركسىەو ھەيە كار ناكات، كە لەناو پىژۆرەى باختين ئامادەگى ھەبوو، بەلكو ئەو ئاگايىەكى سوقراتىە دەبى بە مىكانىزمى دەق، چونكە ئاگايى ماركسى دەبوو بە سىنتەرى دەق، بەلام كرىستىقا دەبويست لەو سىنتەرە دەرىچىت لەپىگەى دىالۆگكردنەو، بۆ ئەو ھەش دىالۆگە سوقراتىيەكە لاي بوو بە مىكانىزمى ئەو

دهقه , بؤيه په يوه نديى سيماناليزاو ئه دهب په يوه ندييه كه له سر ديالوگ كردن
له ناو ناگايى فه لسه فييه وه وه ستاوه .

په راويزوسه رچاوه كان:

- 1- مقولة الشعر ومقولات الفلسفة/ عادل عبدالله/ الاقلام العدد (9/7) 1997/ص39.
- 2- علم النص/ جوليا كريستيفا, ترجمة (فريدالزاهى) دار توبقال (المغرب) الطبعة الثانية 1997/ص76.
- 3- التناس فى الخطاب النقدى المعاصر/ عبدالوهاب ترو/ الفكر العربى المعاصر/ العدد (61/60) شباط 1989/ص77.
- 4- نفس المصدر/ص77.
- 5- الحوارية وفلسفة اللغة عند باختين/ باسم صالح حميد/ الطليعة الادبية/ العدد (2) 1999/ص69.
- 6- نفس المصدر/ص68.
- 7- الكلمة والحوار والرواية/ جوليا كريستيفا, ترجمة (حسن المودن) الاداب الاجنبية العدد (104) 2000/ص80.

گراماتۆلۆژيا : پەخنە گرتن لە سيمپۆلۆژيا

پرسیارکردن لە چیه تی نووسین لە پڕۆسهی هه‌لۆه‌شانده‌وه‌گه‌رایي دریدا، پرسیارکردنه‌ له‌ سی ئاراسته‌ی جیاوازی، به‌وه‌ی نووسین به‌سی ئاراسته‌ تیده‌په‌پیت، که‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ و سی ئاراسته‌یه‌ ئه‌زمونی قوناغیکه‌ که‌ دریدا له‌ ریگه‌ی هه‌لۆه‌شانده‌وه‌ی سینته‌ر جاریکی تر نووسین ده‌خاته‌وه‌ نیو زمان، به‌وه‌ش سینترالیزی ده‌نگ که‌ به‌ سینته‌ر بوونی له‌سه‌ر مافی نووسین بووه‌، به‌ مانای ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئه‌رکی نووسینه‌وه‌ خۆی به‌سینته‌ر کردووه‌، ئه‌و سینته‌ره‌ هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه‌، چونکه‌ ووشه‌ وه‌ک ئامرازیکی ده‌نگی له‌ پڕۆسه‌ی گه‌یاندن بووه‌ به‌ هۆکارو زه‌مینه‌ بو سینترالیزی لۆگۆس، ئه‌وه‌ش له‌دووه‌م ئاراسته‌ی ئیشکردنی له‌سه‌ر نووسین که‌ناوی ده‌بات به‌ گراماتۆلۆژيا (زانستی نووسین).

ئاراسته‌ی یه‌که‌م که‌ناوی ناوه‌ (فارماگۆن) ئیشکردنه‌وه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌فلاتوون، که‌ دیاره‌ ئه‌فلاتوون به‌ سینترالیزی ده‌نگ په‌ت ناکاته‌وه‌، به‌لکو

ئۇ پەتەكردنە ۋە يە بەرەنجامى تىۋرە زمانەۋانىيەكەى سۆسىر بوو، كە ديارە سۆسىر چەندە ئاخاوتن و زمان لەيەك جىادەكاتەۋە بەلام دواتر لەخالئىكدا كۆيان دەكاتەۋەۋە بايەخ بەۋىنەى دەنگى ووشە دەدات، ئەۋەش بوو ھۆى ئەۋەى كەنەتوانى دىدى مېتافىزىكى بۇ بەلگەى زمانەۋانى رەت بكاتەۋە، بۇيە ئەۋ سەرەكپىترىن پرسىيارى لەبارەى نووسىن لەتىۋرەكەى فەرامۆش كرد ئەۋەش بوو مایەى ئەۋەى درىدا بىت ئەۋ پرسىيارە لەنووسىن بكات و لە رېگەى ئەۋ پرسىيارەشەۋە لە نووسىن بدوئىت، بۇ ئەۋ دوانەش پرسى "لەكۆپۋە نووسىن دەست پىدەكات، ۋە لە كۆى و كەى شوئىنەۋارى كەمدەبىتەۋە؟ كەدايدەنا بە رەگىكى ھاۋبەش بۇ ئاخاوتن و نووسىن، ۋەبۇ نووسىن بە مانا باۋەكەى؟ لەكۆى و كەى لە نووسىنەۋە بۇ ئەۋىتر دەپەرپىنەۋە بۇ نووسىن بە مانا فراۋانەكەى، ۋە بۇ نووسىن بەمانا تەسكەكەى؟"⁽¹⁾.

ئەۋەش پرسىياركردنە لەسەرەتای نووسىن بەۋەى لەكۆى نووسىن بەشىكى دەچىتتە ناو شوئىنەۋارەۋە، بەماناى ئەۋەى نووسىن دەبىتەۋە بەشىك لە رابردوو، كاتىك بەشىكى نووسىن دەبىت بە شوئىنەۋار لە پاستىدا دەيەۋىت ماناى باو بۇ نووسىن تىك بشكىنئىت و ماناىەكى جىاۋازى پىببەخشىت، ئەۋەش پىۋسەيەكى ئەركىۋلۆژىي نىە بە مانا بونىادگەرەكەى كە فۇكۆ كارى بۇ دەكرد، بەلكو ئەۋ پىۋسەيە لای درىدا ھەلۋەشانندەۋەى سىنتتەرە بەۋەى سەرلەنۆى بونىاد تىك بشكىنئىتەۋەۋە ماناكانى نىو نووسىن بەشىكى زۆرى بە شوئىنەۋار ناۋبەرىت و بەجىى بىلئىت.

ئەۋ بەجىھىشتنەش بەرەنجامى تىگەبىشتنەتى لە چەمكى نووسىن، چونكە نووسىن بەبەرەمى زانست و حەقىقەت سەير ناكات، بەلكو بەبەرەمى ئەفسانەۋ درۆكردنى دادەنئىت، نووسىن لەلايەۋە لەناۋ ئەفسانەۋ درۆكردن دىتە بوون، ئەۋەش تەنھا لە رېگەى ھەلۋەشانندەۋەى سىنتتەر نووسىن دەتوانى

جاریکی تر مانا بخولقینیتسهوه، بهلام چهنده مانایه که شیاوی
هه لوه شاننده وهی تره، بهه مان شیوهش ده بیئت ئاسوکانی بهرده می ئاوه لا
بن و له ناو ماناکانی پیشوو خویان دیل نه کرد بیئت.

ئیمه ئه گهر له بهرده م ههردوو ناوانی دریدا بووه ستین، ده بینین پرۆسه ی
هه لوه شاننده وه گهرایی له پرۆسه یه کی بهرده وامدایه بو تیکشکاندن و
بنیاتناوه، چونکه ئه فسانه بو خوی هه لگری شوینه واره له نئو مانادا، به لام
کاتیک نووسین به شوینه وار ده بینینه وه مانای وایه له هه ر کوپیه ک نووسین
هه بوو شوینه وار هیه وده بی به جیی بیلین، بویه ئه و ئومیده ی بهرله و
نووسینی به زانست ناو ده برد، ئه و ئومیده به لایه وه وه همیکه که ده چپته وه
ناو پاشماوه کانی شوینه وار، چونکه توانای به خشین زانستی نییه، ئه گهر
بیئت و ئه و زانسته خوی له ناو شوینه واری نووسین ده رباز نه کات، و
ره خنه گرتنیشی له میتافیزیکیا بووه هوی ئه وه ی (حه قیقه تی نووسین) به
(درۆکردنی نووسین) بگورپیت، به وه ی ئه وه حه قیقه ت نییه که نووسین
له لایه تی به لکو درۆکردنی نووسینه، به لام ئه و درۆکردنه وه ک پیویستیه ک سه یر
ده کات.

ئه وه له کاتیکدا ده بیئت ئه وه بزانی که زانست چه مکی (ئاماده بوونی
سیئته ر) به ره م دینیتسه وه، وه ک چۆن میتافیزیکیا ش له ناو هه مان به ره م
هیناندا ده ژبیئت، بویه زانست دیدیک نییه که تیایدا نووسین بگات به
که شفکردنی نادیار، به لکو ناو بردنه وه ی ئه و زانسته به ئه فسانه به مانای
نووسین به ره م ی پابردوووه .. ده قیکی بیستراوه، که تیایدا نووسین ئاستی
دهنگی تیا ده کوژیت، چونکه نایه ویت وشه ی دهنگی جاریکی تر بیته وه به
لوگوس، ئه وه ش ره خنه گرتنی بو له تیوری زمانه وانی سۆسیر، که په یوه ندیی
هه یه به ئیشکالیه تی نیوان ئاخوتن و نووسین، به وه ی ئه و ته نها بایه خی به

ئاخاوتن داۋە نووسىنى فەرامۆش كىردۈۋە، ئەۋەش بۇتە ھۆى ئەۋەى سۆسىر سىنتەر بخولقېنىت لە رېگەى بەسىنتىرال بوۋنى دەنگ، كە ئەۋ سىنتەرە لای درىدا بەشىكە لەسىنتىرالېزىمى لۇگۇس.

ئەۋەش دەرگای ئەۋەمان بۇ دەكاتەۋە كە جىاۋازى نىۋان ھەلۋەشاندىنەۋە بونىادگەرى لەدىپارتىرېن چەمكى گوتارى رەخنىەى بدۇزىنەۋە، بەۋەى بونىادگەرى لەناۋ ئەۋ تىۋرەى سۆسىرەۋە ھاتۆتە بوۋن و تەنانەت وىستویانە ئاسۆكانى فۇرمالىستەكان فراۋان بكەن، دواتر گەشەیان بە تىپوانىنى شكۆلۆفسكى وىباختىن وئەۋانىتردا، بەمانای ئەۋەى ئەۋان زەمىنەى بوۋنىان بۇ ئەۋ تىۋرە دەگەراندەۋە، رېك بە پىچەۋانەى درىدا كە بۇ ھەلۋەشاندىنەۋە دىت رەخنىە لەۋ تىۋرە دەگرىت.

بۆیە ئەگەر بونىادگەرى لە رېگەى دەنگەۋە بەشدارى لە خولقاندنى سىنتەر بىكات، ئەۋا ھەلۋەشاندىنەۋە لە ھەۋلى ھەلۋەشاندىنەۋەى سىنتەر دایە، لەرېگەى كەمكىردنەۋەى توانای دەنگى لەناۋ زمان ودواتر گۆرېنى ئاخاوتن بۇ نووسىن.

ئەۋە سەررەپای جىاۋازى بنەرەتى درىدا لەگەل سۆسىر لە پوۋى تىگەىشتىنېان بۇ ئامازە كە دواتر درىدا لە رېگەى گراماتۆلۆژىاۋە رەخنىە ئاراستەى سىمىۋۆلۆژىا دەكات، ئەگەرچى ناكرىت ئەۋ رەخنىەى درىدا تەۋاۋ بەۋە لىك بدەىنەۋە كە ئەۋ دژى سىمىۋۆلۆژىاۋە ھىندەى دەتوانىن گۆرپانى قۇناغى درىدېش بۇ سىمىۋۆلۆژىا دەست نىشان بكەىن، بەلام بەجىاۋازى تىگەىشتىنى ئەۋەۋە لە ئامازە، ئەگەر "سۆسىر جەخت لەسەر ئەۋە دەكاتەۋە كە ئامازە دالو مەدلۇل نىە، بەلكو ئامازە جىاۋازىبوۋن و "الارچاء" ەبۆیە سۆسىر ئامازە ەك يەكىتتەك دەبىنىت، لەكاتىكدا درىدا ەك جىاۋازى دەبىنىتەۋە"⁽²⁾.

كاتى ھەلۋە شاندىن ھەلۋە ئاخاوتن دەگۈزىت بە نووسراو، لەو رېگەيە ھەش سىنتراليزمى دەنگ ھەلۋە شىننېتتە ھە، بۆچۈننىكى ديار ھەيە كەلەسەر ئە ھە كۆكن كە دريدا بە ھە كارە لە رېگەي سىنتراليزمى نووسىنە ھە سىننېتەر بەرھەم دىننېتە ھە، چونكە ھەمان بونىاد كە لە ئاخاوتن بوونى ھەيە بۆ بىناتنانى سىننېتەر، ھەر ئە ھە بونىادەشە دەتوانى نووسىن بە سىننېتەر بىكات، ديارە بەلای "رافىندران" ئە ھە رەخنە گرتنە لە دريدا رەخنەيەكى بېگوناح ونياز پاكانە نىيە، بۆيە بەر لە ھەي رافە بىكرىت پىويستە گوزارشت لە دەلالەتەكى بىكرىت، چونكە ئەگەر دەنگ بىھەي بە سىننېتەر بوونى پۆح رابگەيەننېتە ھە، ئە ھە نووسىن لە بە سىننېتەر بوونى خۆي بە سىننېتەر كىرنى جەستە ھەلۋەستىت، بۆيە ئە ھە بەسىننېتەر ناوبردەنە پەيۋەستە بە بايەخدانى فەيلەسوفانى پاش مۆدىرنىتى لە رېگەي رەخنەگرتىنان لە مۆدىرنىتى⁽³⁾.

ئە ھە لە كاتىكدا دريدا بىئاگا نەبوو ھە لە ھە جۆرە رەخنانە بۆيە زوو دركى بە ھە كىردو ھە ھەي پوونكىردە ھە كە سىننېتەر نەك تەنھا لە ناو بونىادى ھەلۋە شاندىن ھە ناخولقېننېتە ھە، بەلكو لە راستىدا سىننېتەر پىويستىك نىيە، بۆيە دەلېت: "ئىمە دەتوانىن بەي سىننېتەر بىننېنە ھە، من ھەي دەبىنم كە سىننېتەر ھەزىفەيە ھە نەك بوون بى يا واقع، بەلكو تەنيا ھەزىفەيە"⁽⁴⁾.

بە ھەزىفە بوونى سىننېتەر ھەدەكات لە نىوان "دەنگو سىننېتەر" رەخنە گرتنى لە پۆسۇ رەخنەگرتن بىت لە ھەيمەنە كىرنى دەنگ بەسەر نووسىن، ئەگەرچى ئە ھەيان بەلای "بۆل دى مان" ھە دريدا" لە رېگەي زاراۋەكانى ھە نەيتوانىو ھەنگاۋىك بىواتە پىشە ھە، لەبەر ئە ھەي بىناتى دەقى پۆسۇ لە رېگەي سىستىمى ئامادە بوون نا ئامادە بوون سىستىمىكە ئىدراكى بۆ مەعرفەي بى مەبەست فېرى دەدات، لەبەر رامبەر مەعرفەي نىگەتېقى بى چارەسەر، ھە لە نىوانىشياندا ھەكو يەك دابەشيان دەكات"⁽⁵⁾.

به لآم له گهل ئه وه شدا پئی وانیه ئه و بۆچوونه ره خنه گرتن بیټ له دریدا چونکه دواتر دریدا دیتته وه سه ره همان ستراتیژ بۆ ئاسته جیاوازه کانی مه عریفه .

ئه وه ی به لای (دی مان) وه دریداو رۆسو کۆده کاته وه په یوه ندیی به تیگه یشتنی هه ره دووکیانه وه هه یه بۆ زمان, چونکه ئه گه ر رۆسو کلیلی زمان نه له هه سته وه سه یر بکات و, وه نه له به های مه عریفی بۆ زمانه که ی, به لکو له ئیدراک کردنی بیټ به وه ی که ئه وه زمانه قسه له خۆی ده کات, به مانای ووترای زمان بۆ ووترای ئاماده بوون ده گه پینتته وه, ئه وه ش مه به سستی سه ره کی ئیشکردنی دریدایه, بۆیه به لایه وه ده کریت له دریداوه ده ست به خویندنه وه ی رۆسو بکریت, به مانای خویندنه وه ی دریدا بۆ رۆسو هه لوه شانندنه وه ی سینته ره و خولقاندنه وه ی ره و به ریکی کراوه یه بۆ زمان که تیایدا چه مکه کانی رۆسو له ریگه ی ره خنه گرتن له سینته ره ی لۆژیک ده بردریته ئاستیکی تره وه, که زمان تیایدا جیاوازی خۆی ده رده خات, نه وه ک جیاوازی بابه ت, ئه وه ش بۆ دی مان ده بیته هۆی ئه وه ی پیرسیټ: که وابیټ چون ده قی دریدا له ده قی رۆسو جیاوازه ؟ ئه و پیرسیاره ده باته وه ناو ره وانبیژی زمانی ئه ده بی به وه ی جیاوازی نیوان ئه و دوانه جیاوازی ره وانبیژی زمانه, که له ره ووی ره وانبیژی وه جیاوازی نیوان زمانی ره خنه یی و زمانی ئه ده بیه, ده نا له جه وه ره دا هه ره دووکیان یه ک شت ده لئین.

که دیاره نابیټ ئه وه شمان بیر بچیت ئه و سووربوونه ی دریدا بۆ زمانی ئه ده بی به ره نجامی سووربوونه تی له پیناوه هه لوه شانندنه وه ی سینته ره له ناو گوتاری ئه ده بی وه ونه ریدا, هه ره ئه وه ش بوته هۆی ئه وه ی له به شیکی پرۆژه که یدا قسه کردنیکی وورد له سه ره شانۆی توندوتیژی ئارتۆ بکات به راده ی ئه وه ی ئه و شانۆیه ناو ده بات به شانۆیه ک که تیایدا گه رانه وه یه به ره و

نوسين وهه لوه شانندنه وهى سينتراليزمى دهنگه, هه لوه شانندنه وه له لاي نارتق بهرهنجامى سه ره ونخونكردى ته واوى بزافه شانئويه كه نيه, به لكو نه وهى دريداش نامازهى بؤ ده كاته وه نه و ديروهى نارتقويه كه بپرواى وايه تاكو ئيستا هه ريه كه له شانئوسه ما بوونيان نيه, به ماناى نه وهى بؤ نارتق نه وهى پيى ده ووترى شانق له راستيدا شانق نيه چونكه كؤمه ليك گوتارى خستوتته ناو خوئى بوونى نه و گوتارانه واين كردووه رؤلى شانق وون بيت, يه كيك له و گوتارانهى كه شانئوى نارتق ده يكاته دهره وه, دهركردى يه زدانه له شانئودا, دهركردى يه زدان له شانئودا به ماناى شانئويه ك بپرواى به بوونى سينتراليزمى لؤگؤس نيه له ناو خوئيدا, شانئويه ك كه بوونى نه بووه په يوه سته به بوونى لؤگؤس, ليتره دا ده كرى به شى هه ره زؤرى نه و په خنه يه بهر شانئوى يؤنانى بكه وئت كه دواچار ته واوى شانئوكه و گوتارى بپرکه ره وه گوتاريك نه بووه له ده سست دهره نيه روئه كته ره كان هيندهى گوتاريك بووه له ريگه ي ووشه ي ده نكيه وه چاره نووسى شانئوكه ره كان يه زدان ده سست نيشانى كردووه, نه گهر بمانه وئى نمونه يه كى زيندو له ناو نه و شانئويه بينينه وه با نامازه به ئودى پؤسى سؤفؤكليس بكه ين, نه وه ئودىب نيه له ريگه ي زمانه وه كاره كته ره ده باته ناو تراژيديا, وه نه نووسه رى ده قه كه شه, به لكو ته سليم بوونى هه ريه كه له ته واوى كاره كته ره كان ونووسه رن به بپيارى يه زدان به وهى زه منى تراژيديا زه مهنى كه يه زدان به ره م هينه ريه تى, كاتى نارتق نه و گوتاره ميتافيزيكه له شانئوكه ي دور ده كاته وه, هه مان ستراتيجى دريدا مه به ستيه تى له و شانئويه بوونى هه يه, چونكه لاي نارتق وئنه ي دهنكى ووشه شتيك نيه تواناى ده سلات وه رگرتنى هه بيت, وه ك پيشتريش نامازه مان بؤ كرد كه لاي دريداش دهنگ به شيكى به سينتراليزم بوونى لؤگؤس به ره م دئيت.

دهركردى ووشه ي دهنگيش لاي نارتق وگورپنى به وئنه ي جولوى جه سته پرؤسه ي له داىكبوونى نووسين دئيتته بوون, به لام نووسينىك بيلايه ن نه بيت له

رووی ئامادەبوونی دەرھینەرئۆكتەران، ئەو دواچار جەستە یە دەقیك دەنووسیتەو تیایدا لەبەری ئامادەبوونی میتافیزیکی رووی ئەودیوی ئەوترسە میتافیزیکی دەتەقینیتەو کە وەك تاعونیک دەرەكەوئیت ھەموو ئەو پیسیە ی ناو جەستە دینیتە دەرەو وپروسیە کاتاریسی جەستە دەست پیدەكات، ئەگەر بەزمانی دریدا قسە بكەین، دەلێن نووسین جەستە پاك دەكاتەو لەھەموو ئەو پیسیە ی دەنگ تیایدا دەسەلاتی تۆقینەری لەناومان خولقاند بوو، چونكە شانۆ بۆ ئارتۆ دەسپینکیکی نوئیە، شانۆی كلاسکی بەلایەو توشی وەستانی ئەو خوینە بوو كە لە شوینی خۆی پیس دەبیت و دەيكات بەگرییەك، ئەو گرییە پەتایەكە ھەریەكە لە میتافیزیکیا و دەنگ خولقاندویانە، جەستە لەبەرەنجامی نووسینەو خۆی ئەو گرییە دەتەقینیتەو، ئەو خوینە پیسە دەتەقینیتەو جەستە لەو پیسیە ئازاد دەكات، ئەو ھەش پروسە یەك نیە كەتەنھا ئەكتەرودەرھینەر تیایدا ئازاد بن، ھیندە ی وەرگر بەھەمان شیوہ بەشداری لەپروسیە ی پاكبوونەو دەكات، بەو ی بەشداریی لە پروسیە ی بینین دەكات، ئەو پروسیە ی لە شانۆی ئارتۆ ساتەوختی بەشداریی پروسیە ی نمایش وكردە ی وەرگرتنە، ئەگەرچی ئەو مەبەستی ئیمە نیە كە لە شانۆی ئارتۆ بدوین بەلكو تیگەیشتنی دریدایە بۆئەو شانۆیە كە ئارتۆ ھەولی نووسینی داوہ لە ریگە ی ھەلۆشانندنەو ی سینتەری دەنگ.

كاتی گراماتۆلۆژیا لە ریگە ی پەخنەگرتن لە دەنگ و لۆگۆس تیۆریزە ی چەمكەكە ی خۆی دەكات، دەكەوئیتە پروبەروو بوونەو لەگەل سیمپۆلۆژیا، ئەو ھەش ئەگەر لە شوینیكدا پەخنە ی گراماتۆلۆژی لە سەر سیمپۆلۆژیا قوول بكاتەو، لە پروویەکی ترو لەلای پەخنەگریکی وەك سلفرمان بە سیمپۆلۆژیای ھیرمنیۆتیکی ناو دەبریت، ئەو بابەتەش شوینی نووسینی سەربەخۆ بۆخۆی تەرخان دەكات.

په راویزو سه چاوه کان:

- 1- الشكل و الخطاب/محمد الماکري, المركز الثقافي العربي(بيروت)1991 ص82.
- 2- البنيوية و التفکيک/س. رافیندران, ترجمة"خالد حامد" دار الشؤون الثقافية(بغداد) 2002, ص151.
- 3- بۆ زیاتر پوونکرده وهی ئه و تیگه یشتنه ی رافیندران بپوانه هه مان سه چاوه ی پيشوو, لاپه ره کانى 146-145.
- 4- التفکيک: المركز و اللعب, الطليعة الادبية, العدد(5-6)1990 ص 64.
- 5- العمى و البصيرة, بول دي مان, ترجمة" سعيد الغانمي" منشورات المجمع الثقافي(ابو ظبي)الطبعة الاولى 1995, ص191.

سىمىيۆلۆژىيە چۆمىسى

بەدوای ئەو پەخىنە گرتنە لە عەقلىيەت، سىمىيۆلۆژىيە پىيويستى بە گەرانەو بە دۆخى سەرھەلدانى زمان ھەبوو، كە ئەو گەشە زمانەوانىيە چۆن بەھەمان شىيەى گەشەى فېسسىۆلۆژىيە جەستە دەرکەوتوو، بەماناى پىيويستى بە پرسىيار گەلەك ھەبوو كە ئاخۆ زمان عەقلىيەتە دەرەوھى ياخود بە دوای سىنتەرى ئەو عەقلىيەتە زمان پەخىنەى لە سىنتەر گرت؟ ئەوھش پرسىيارىكى نائامادە بوو ھۆيەكەشى ئەو بوو دوای سۆسىر سىمىيۆلۆژىيە سەر گەرمى زەمىنە وبنىاتە زمانەوانىيەكە نەبوو، ھىندەى بە پەيوەندىيە ئامازە بە زمانەو لە لايەك ولە لايەكى تر پەيوەندى ئامازە ناسى بە ئەدەبەو خەرىك بوو، بۆيە ھاتنى چۆمىسى بوو بە قۇناغىكى تىرى دوای سۆسىرى، بەواتاى ئىمە لە سىمىيۆلۆژىيەدا "قۇناغى سۆسىرى"⁽¹⁾ و "قۇناغى چۆمىسى" مان ھەيە، ئەگەر قۇناغە سۆسىرىكە بووبىتە ھۆى ئەوھى مېتۆدى سىمىيۆلۆژىيە لى بەرھەم بىت، وسىمىيۆلۆژىيە ھاوچەرخىش گەشەى پىي بەدات، بەلام بى بوونى قۇناغى چۆمىسى تووشى وەستان دەھات، بۆيە ئەو قۇناغە دۆخىكى پەخىنەيە بۆ زمان، چونكە گەرانەوھەكەى بەستتەوھى پەيوەندىكە پىچاوا، ئەوھش وای كرد زمان دانەبىت لەو گەشە تىۆرىيەكە بەدرىژاى مېژوو ھاتوو، تەنانەت ئەو نەك تەنھا ئەو زەمىنەيە بۆ سۆسىر دەگەرپىنئەو، بەلكو ئەو مېژوو بۆ يۇنانىيەكان و ھندىيە كۆنەكان دەبات، بۆ ئەو ساتەوھختەى كە توپىنەو لەبارەى زمانەو ئەنجام دراو، ئەومېژوو لەپال ئەوگەشە زمانەوانىيەكە بوو خولقېنەرى سىمىيۆلۆژىيە، دەبى بە كلتورى زمان، ئەو كلتورە دەبى بە زەمىنەى ئىشكردەو، بە ماناى دەيەوئەت سىمىيۆلۆژىيە لە شوپىنكە دانەخىت، بەلكو بە دوای لە دايكبوونى ئەو زانستە

پېويسته ئه و لايه نه شاراوانه ي تيا كه شف بکړيت، كه به ناديارى لاي سؤسيروبيرس ماونه ته وه، چونكه هه ريه ك له ودوانه ئه وه ي دهريان خست لاي ئه وانيتر كه متر بېرى لى كرايه وه، چونكه بېر له فراوانكردنى تيوره زمانه وانپه كه نه ده كرايه وه، هينده ي ئه و تيوره ده هينرايه ناو په خنه له پيناو ئاراسته يه كى نوى بؤ خويندنه وه ي ده ق، كه تيايدا ئه و مانا زمانه وانپانه بارگاوى ده كرا به فره ده لاله تيه وه، هه رچى چؤمسيكه ئه و تيوره ناگوازيته وه ناو په خنه، به لكو ئه و تيوره وه ك زانستىك سه ير ده كات كه پېويستى به پوه نادياره كه ي بووه، بؤيه له نيوان مرؤفونازهل په يوه نديه كى هاوبه شى زمان ده بينيت، كه ئه گه ر لاي مرؤفونازهل زمانه وانى "بييت به شيوه ي ئاخاوتن ئه و لاي گيانداران سيستمى په يوه ندى شويني ئه و ئاماژه زمانه وانپانه ده گريته وه⁽²⁾.

ئه وه ي ئه و دووانه له يه ك جيا ده كات وه ئاخاوتنه، چونكه سيستمى په يوه ندى تواناي زمانىكى هاوبه شى هه يه لاي گيانداران، به لام ئه و زمانه تواناي بېر كرده وه ي نپيه.

كه چى مرؤف له ئاخاوتن پوه ريكي فراوان بؤ بېر كرده وه ده ست نيشان ده كات، بؤيه جياوازي "ئاماژه ي زمانه وانى" مرؤفو "سيستمى په يوه ندى" گيانداران بېر كرده وه يه، كه په يوه ندى به و دامه زراوه عه قليه وه هه يه، كه چى لاي چؤمسيكى ئه و تيروانپه ديكارته بيانويه كى نپيه بؤ ئه وه ي بتوانى ئه و جياوازيه ده ست نيشان بكات، ئه وه ش ده گه رينيتته وه بؤ ئه و هو كاره ي كه زمان له ئاستى بايه لوژى گوشه گيره و له شوينيكدا ده يوه ستينيت، بؤيه ئه گه ر مندال پيكهاته ي جهسته له لاي مانايه كى نه گورى نه بيت، به لام له گه ل گه شه ي فيسيولوژى زمان له لاي ده چيته ئاستىكى گوشه گيره وه به وه ي سنورى ده ست نيشان كراو ده بيت، ئه وه ش په يوه ندى به و تيگه يشتنه هه يه به وه ي ئه و چؤن سه يرى زمان ده كات، يا به واتايه كى تر پرسيارى: زمان چپيه؟ پرسيارىكه سه بارى ئه و تيگه يشتنه ميژوييه و ئه و گورانى له به ره نجامى ئه و پرسياره هاته بوون، به لام ئه و رابردوه

زمانه وانیه ته نیا کلتوریکه بۆ ئه و پرسیاره ، کلتوریک ده بی به پال پشتیک که توانای تیگه یشتن به ره و ناراسته یه کی تر بیات ، چونکه چۆمسیکی نه گهرچی له و مانا دیکارتیه ، که مانایه کی عه قلیه بۆ زمان ، ئه وه دهر ده خات که مۆدیرنیته ئه و جیاوازیه عه قلائییه به سه ر چوه و توانای رازیکردنی زانستی نییه ، چونکه لای چۆمسیکی زمان نه ندامیکه ئه کتییی مروه ، نه ندامیکه بۆ ئه وه ی له زمانی ئازهل جیای بکه ی نه وه ، ئه وه نییه بلین ناخاوتنی مروه ده بیته هوی ئه وه ی مروه کائینیکی عاقله و ئازهل کائینیکی بی عه قله ، به لکو ئه و دیت له و خانه یه ده کۆلیته وه که زمان دینیت ، چونکه به لایه وه زمان به ره نجامی هه ردوو فاکته ری " ئاستی ده سپیک " و " به رده وامی شاره زاییه " .

ئاستی ده سپیک ئاستیکه سه ره تای درووست بوونی پیکهاته یه ، که ئه و ئاسته ده توانی زمان وه ک دهر باز بوونیک وه ربگریت ، که وا به سته یه به " عه قل / میشک " وه ، بۆیه ئه و ئاسته فاکته ری یه که می بوونی زمانه که مندال یه که م ساته وه ختی زمان تیایدا گه شه ده کات و لای ئازهل ئه و ساته وه خته بوونی نییه ، که دیاره بۆ مروه فاکته ری یه که م به هه موو شیوه یه ک گرنگتره ، چونکه هه رچی فاکته ری دوومه " به رده وامی شاره زایی " په یوه ندیی به و تاییه تمه ندیه ی زمان هه یه که مروه په یه وه ی ده کات ، یانی فاکته ری دوومه . فاکته ریکی گریمانه کراوی نیو ئه و سیستمه ی قسه کردنه ی نیو زمانه ، که چی هه رچی فاکته ری یه که م په یوه ندی به عه قل و میشکه وه هه یه وده توانری به فاکته ریکی سرووشت ناو ببریته ، لای چۆمسیکی بونیادگه ری زمانه وانی و نه ترۆپۆلۆژیای زمانه وانی توانیان ده سکه وتی گه وره به زانستی زمان بیه خشن ، به مانای پۆلی سۆسیرو ئیدوارد سابیر به به ره می ئه و پیشکه وتنه زمانه وانیه ده زانیت ، ئه وه سه ره پای ئه وه ی راسته و خۆ ئاماژه به زمانه وانیکی تر ده دات که بهر له بونیادگه ره کان ئامانجی زمانه وانی به که شفکردنی بونیاد ناو بردوه ، ئه ویش زمانه وانی دانیمارکی " ئۆتۆ برسبرسن " ه ، که ئه و زانسته ی ناو برد به ئامانجیکی سه ره کی بۆی اشکراکردنی بونیاد " له عه قلی قسه کهر که توانای به ره مه یینان وتیگه یشتن

له گوزارشته ئازادەکانى ھەيە، ئەوانەى دەبنە نوئى لەسەر قسەكەر و بيسەر، ياخود تەنانەت لەسەر ميژووى زمانيش، ئەو ھەش پروداويكى پيڤخەرە بۆ ژيانى پۆزانە، وە چەمكى بونىاد لای سبوسن بە پۆحى نوينه رايەتى دادەنريت كە ھەندىك پالئەرن دەچنە نيو شياو ھەكان لەسەر بەرھەم ھينان و تيگە يشتنى گوزارشته ئازادەكان"⁽³⁾.

ئەو ھەسەرە پاي ئەو ھى پيى وابوو زانستى زمان لە ئەمريكا زانستىك بوو ھەك ميكانيزمىك بۆ ئەنتروپۆلۆژيا ھەركە وتوو، نەو ھەك لە پيناو زماندا بووبيت، بەلكو زمان بوو بە ميكانيزمىك بۆ ئەنتروپۆلۆژيا، بۆيە ئەنتروپۆلۆژياى زمانەوانى ئەگەرچى كۆكردنەو ھى دوو زانست بوو لەناو يەك، بەلام زانستى دوو ھەم لەناو يەكەمدا تاواو تەو، بۆيە ئەو ديداگا بونىادگەر يە بۆ زمان بەتەواوى رەت دەكاتەو، سەرە پاي ئەو ھى كە ئەو ديدە توانيو يەتى زمان بەرەو پيش ببات، بەلام چۆمىسكى پيى وايە پرسىارى زمان چيە؟ پرسىارىك بوو بۆ ئەمريكا ھەكان قوولبوونەو نەبوو لەناو خودى زمان، بەلكو پرسىارىك بوو بەرەو مرقناسى دەپويشت، پەيوەندى بە پەيوەندىە زمانەوانىەو ھەبوو كە لای ئيدوارد سابير بۆ قسەكردن منداڵ دەبەسترايەو بە جۆرى ئەو كلتورە كۆمەلایەتەى كۆمەلگا گریمانەى دەكات، كەچى لای چۆمىسكى ئەوقسەكردنە وابەستە دەكرىت بە تواناى نەستى، بە ماناى زمان لە پەيوەندىەكى ئەنتروپۆلۆژيەو گەشە بە كلتور نادات، بەلكو زمان پەيوەندى ھەيە بە ناستى سايكۆلۆژى، ئەو ھەش پەيوەندى نيوان ووشەو ئاگايى منداڵە، بەماناى لە ھەر كلتورىكدا ريزمانى زمانەكە دەيسە پيى، چونكە "زمان پيڤخستنىكى ئالۆزە لە ريزمان كە ھەريەك لەوان تايبەتە بە زمانىكى ديارىكراو و پيڤكەتەى نەحويى دەست نيشان كراو"⁽⁴⁾.

بنياتى دامەزراندنى تيۆرى زمانەوانى چۆمىسكى لە نيوان ئيدوارد سابير و بلۆمفيلدە، ئەگەرچى نزيكا يەتى بۆچوونەكانى خۆى بۆ لای بلۆمفيلد دەگوازىتەو ھەش، بەلام رەخنە يەكى زۆريش ئاراستەى كارەكانيشى دەكات،

به پادهی ئه وهی بهو شیوهیه په خنه له ئیدوارد سابیر ناگریت، په ننگه په کیک له و هۆکارانه په یوه ندیی به په وانی وئالۆزنه کردنی سابیر هه بیته، که لای بلۆمفیلد شته کان به ئاسانی خۆیان نادهن به دهسته وه، هه ر بۆ نمونه ئه گه ر کتیبه که ی بلۆمفیلد له ژیر کاریگه ری کتیبه که ی سابیر نووسرا بیته، ته نانه ت به شیوه وهقه باره ش خۆی گه وره تر بنوینیته، که چی ئه وه ساده یه ی سابیر نه بوته هۆی ئه وه ی رووی فه لسه فی خۆی له ده ست بدات، به لکو به پیچه وانه وه ئه وه دهره نجامانه ی ئه وه پیی ده گات، دهره نجامیکن ته نانه ت زمانه وانیک ی وه ک "چۆمسی" ش له هه ندی خال نه بی دنا له وه ناچیت کیشه یه کی تیوری ئه وه تۆی له گه لدا هه بیته، ئه گه رچی ئه وه روانینه ی هه ر له سه ره تا وه نه بووه، چونکه کاره کانی سه ره تای زیاتر په یوه ندیی به زانستی زمانه وه هه بووه، بهو شیوه یه ی که زانستیکی سه ره بخۆیه و په یوه ندیی راسته وخۆی به زانستیکی تره وه نه بووه، که چی له کاره کانی دوایی ئه وه زانسته ی به سه ته وه به ده رووناسی، ئه وه په یوه ندیه له نیوان زماناسی و ده رووناسیدا بووبه "هۆی ناسینی چۆمسی هه نووکه نه وه ک به ره مه کانی که زیاتر ته کنیک بوو له زانستی زمان، بهو پییه ی که کایه یه کی مه عریفی سه ره بخۆیه"⁽⁵⁾.

ئه وه هۆکاره ی وای لیکرد زمان به ریته وه ناو ده روون په یوه ندیی به په خنه کانی بوو له په فتارگه ری بلۆمفیلد و قوتابخانه که ی، که ئه وه په خنه یه تا ئه وه ئاسته پۆیی که ئیدی زمان وه ک له کاره کانی به راییدا به کایه یه کی سه ره بخۆ ناوی ده برد، ته واو دژ بهو بۆچوونه ی خۆی وه ستایه وه، ته نانه ت گه یشته ئه وه بۆچوونه ی که زماناسی لقیکه له ناو ده رووناسیدا، بۆیه سیمپۆلۆژیای چۆمسی چهنده په یوه ندیی زمانه به ده روونه وه، هینده ش ئه وه په یوه ندیه ئاماژه ی کرد به خاوه ن دوو رووخسار، یه که میان ئه وه یه ئاماژه هیمایه بۆ مه دلول، یاخود ئه وه پووبه ره ی که بوونیک داگیر ده کات، دووه میش ئه وه مانایه ی که له زماندا هیما ی بۆ ده کریته، به مانای ئاماژه ی زمانه وانی بریتیه له وه هیما کردنه ی که پووبه ری ده لاله ت دیاری ده کات وه ره وه ها ده ست نیشان کردنی مانای قسه که ر

دەگریتە خۇی، ئەو تىگە يىشتنەى بۇ ئاماژە ئەگەرچى رۋانىنىكە پىشتر لای بىرس ھەبوو⁽⁶⁾، بەلام ئەو ھى چۆمسكى گۇرپانى تيا دەكات، ئەو دوو گوتارە يە كە لە زمان جىباى دەكاتەو: "گوتارى فەلسەفى" و "گوتارى دەروونى".

گوتارى يەكەم لەرپىگەى عەقلەو ھەى، ھەرچى گوتارى دەروونىە وابەستەى دەكات بە مېشكەو، بە ماناى ئاماژەو پەيوەندىدال ومەدلۇل دەباتە دەروەى ئەو گوتارە، چونكە پىش ئەو. ئەو دوو گوتارە فەرامۆش كرا بوون، ھەر لەناو زمان سەىر دەكران، لىرەدا ئەگەر ئاماژە بۆ دووناو بکەىن دەلپىن، ئەنترۆپۆلۇژىاي زمانەوانى "ئىدوارد سابىر" گوتارى فەلسەفى كرىبوو بەشېك لەناو زمان، ھەك چۆن ئەو گوتارە دەروونىەش لای "جاك لاكان" نەك تەنھا لەناو زمان تۋانرا بۆو ھى جىا نەدەكرایەو، بەلكو لاكان برۋاى وابوو كە زمان ونەست ھەك يەك بونىاد نراون، بۆيە لەنپوان ئەو تىگە يىشتانەدا چۆمسكى دەگاتە ئەو برۋاىەى لەنپوان زمان و دەرووناسىيدا پىويستمان بەتەئۋىل كرىنەو ھى گریمانەكانى ئەو پەيوەندىيە دەبىت، ئەو ھەش لەسەر بنەما سىمپۇلۇژىەكەى "بارت" ھو بە ئەنجام دەگەيەنپت، بە ماناى بنەما سىمپۇلۇژىەكەى بارت لەرەخنەدا پراكتىزەى دەكات، ھەرى دەگریتەو بۆ تەئۋىل كرىنەو ھى گریمانەكانى نپوان زانستى زمان و دەرووناسىيدا، ئەو ھىش "بەلگە" يە.

ئەگەر لای بارت بەلگە شوپىنى ئەو رەمزە دەگریتەو ھەكە سۆسىر رەتەدەكاتەو، بەو ھەش بەدۋاى نەمانى رەمز بەلگە دپت، پەيوەندى نپوان دال ومەدلۇل بەيەك دەگەيەنپت، بەلام "بەلگەى زمانەوانى" چۆمسكى ھەمان ئەو مانا كلاسكىيەى نپىەكە لای ئىدوارد سابىر ھەبوو، كە بەلگەيەك بوو تەنھا ھەزىفەى رافە كرىنى دەنگ بوو لەناو واقعىكى دەروونى، بەلكو ئەو تىگە يىشتنە بۆ بەلگە دەگۇرپتە سەر ئاستىكى گوماناوى، بەو ھى بەلگە ھەزىفەى دەبى بە گەرپانەو ھى "بنياتى عەقلانى بۆ بېرۆكە گوماناوىەكان بۆ ئەو بەلگە زمانەوانى و واقعە دەروونىانەى كە بە شپو ھەك دەركەوتون"⁽⁷⁾.

ئەوئەش دېدىكى تازەگەرەنە ونامۇ نىيە بۇ زەمان، ھىندەى گەرەنەوئەى بۇ تىپروانىنى پابردوو، قسەكردنەوئەى لەو دەستەواژە سەرەتايەى پىيى وابوو "زەمان ئاوينەى فىكرە" ئەو گەرەنەوئەى ش بە مەبەستى خستتەوئەى پوووى تىپروانىنە كۆنەكان نىيە بۇ زەمان، ھىندەى دەيەوئەى لە پەيوەندى قسەكەر بە زەمانەوئەى بلىت: كاتى زەمان دەبىت بە ئاوينەى فىكرە ماناى وايە مرؤف بە شدارى دەكات لە پەيوەندى نىوان زەمان وئەقل، بۇيە زەمان وئەقل ئەو دوانەيەن كە رەنگدانەوئەى يەكتىن، بۇ ئەوئەش نمونە بە قسەكردنەوئەى مندال دىنئەتەوئەى، كە قسەكردن لاي مندال رەنگدانەوئەى ئاستى ئاگايىتەى، بۇيە ئەو پىرؤسەى فىكرەن نىيە مندال بەم شىوئەى قسە دەكات، بەلكو تواناى وئەقل خۇبەتەى بەپىي خانەكانى مىشكى پەيوەندى قسەكردن زەمان دەست نىشان دەكرىت، ئەو گەرەنەوئەى ش بۇ ئەو دەستەواژەى دەيگەيەنئەى ئەو دەرەنجامە نوئەى كە تىايدا ئەوئەمان بۇ ئاشكرا بكات، كاتى دەگەينە ئەوئەى كە بلىين "زەمان ئاوينەى فىكرە بە مانا قولل و گرنگەكەى، ئەو بەرەمى زىرەكى مرؤبىيە كەلای ھەموو تاكىك خولقاوئەى، بە ھاوكارى پىرؤسەكانى دەكەونە دەرەوئەى وەرگرتنى ئاگايى وئىرادە"⁽⁸⁾.

ئەو تىپروانىنە بەو مانايە نىيە كە لە نىوان سۆسىروچۆمسكى بە تەنيا نىكبونەوئەى ھەيە لە يەكتىرى، بەلكو جىاوازى مەزن لە نىوانيان بەدى دەكرىت، وئەك لە پەيوەندى زەمان بە وئەقل و پۆلىن كىردنى وئەقل بەسەر دوو بەش بەناوى "مىشك" و "زەن".

ئەو دوو بەشەش لە وئەقلدا كارىيان دەبى بە خولقاندى جىاوازى لەناو زەمان لەپىگەى دوو گوتار، يەكەمىيان وئەقلانى وئەويدىش ساىكۆلۆژىي، بەلام ئەوئەى وادەكات جارىكى تر چۆمسكى بە سۆسىر بگەيەنئەوئەى، پەيوەندى ھەيە بەوئەى كە زەمان بەلايەوئەى خاوەنى "سرووشتىكى خۆ نوئىكردنەوئەى وداھىنەرە، ئەو كىشەيەش لەنىوان ھەردوو تىورى سۆسىرى وچۆمسكىەت كىشەى سىنترالە لە مېتۆدى زەمانەوانى"⁽⁹⁾.

هەر ئو سینتال بوونی میتۆده شه وای کردوه، گواستنه وهی تیۆره کانی چۆمسکی بۆ زمانی نه ته وه جیاوازه کان ببیت به کاریکی ئه سته م و قورس، ته نانه ت به وه رگێرانی ده قه کانیشی هیشتان ئاسان نییه تیگه یشتن لێ، ههروهک وه رگێرکی عه ره بی کتیبی "زمان و عه قل" ه که ی ده لیت: "چۆمسکی به ریزمانیکی زمانه وانی هاتوه، له به د به ختیشدایه پراکتیزه ناکریت، ته نها له سه ر زمانی ئینگلیزی نه ببیت، وه بانگه وازی ئه وه ش ده کات که بۆ زمانه کانی تریش ده ست ده دات، به لام سوود وه رگرتن لێ ده ست نیشان کراوه" (10).

به راویزوسه رچاوه کان:

- 1- ناوبردنی ئه و قوناغه به سوستی مانی ده سه به دار بوون نییه له بیس، به لکو په یوه ندیی به و راستیه وه هه یه که سیمپۆلۆژیا زیاتر پشنتی به بۆچوونه کانی سوئی ره به ستووه، ده نا ناوبردنی ئه و قوناغه مه به سته مان له هه ر دووکیانه.
- 2- ئاماژه کردن بۆ په یوه ندیی مرۆڤو ئاژه له به ته نیا لای چۆمسکی ده رنه خراوه، به لکو پیشتر هه ر هه مان په یوه ندیی لای "ئه مپیرتۆئیکۆ" ش قسه ی له به ره وه کراوه، به تاییه تی ئیکۆ نمونه به شیر دینیتته وه، که به پاشای دارستان ناسراوه، ئه و ناسینه بۆ خۆی پاشا ئاماژه یه بۆ مرۆڤ و دارستانیش بۆ ئاژه له، پروانه: نظریه العلامات و دور القاریء/ امپیرتۆئیکۆ، ترجمه "د. عبدالستار جواد" الادیب المعاصر، العدد 46، و به لام جیاوازی چۆمسکی له ئیکۆ له و خاله وه یه که چۆمسکی ئه و په یوه ندیه له ئاستی تیۆری زمانه وه ده ست نیشان ده کات، نه وه کو له پووی ئاماژه زمانه وانیه که.
- 3- اللغة و العقل/ تشومسکی، ترجمه "رمضان مهلهل سدخان" الثقافة الاجنبیه، العدد (1) 1988 ص 5.
- 4- هه مان سه رچاوه/ ص 6.
- 5- جومسکی/ جون لاپنز، ترجمه "بیداء علی العییدی" و "نغم قحطان العزاوی" دار الشؤون الثقافیة (بغداد) 2001/ ص 113.
- 6- ته نانه ت له پووی په یوه ندیی عه قلی مرۆیی و سرووشتی خه یالکردن بۆ وه ده ست که وتنی مه عریفه لای مرۆڤ پشنتی به ستووه به چه ندین ووته ی بیس و ئه وه ش گه یاندویه تیه ئه و

- بپروایه ی که ناتوانی " زمان و ده دست بیّت ته نیا له ریگه ی سیستمی ده ست نیشان کراوی بیشت نه بیّت " (جومسکی: اللغة والعقل/حسب اللغة يحيى, افاق عربية, العدد الاول/1997/ص72) نه و قسه یه به و ماناییه که نه و به هیچ جوریک نایه ویت بجیته ناو سیستمی زمانه وه که خاوهن زه مینه و کلتوریک نه بیّت, به لکو نه وه ی به لایه وه گرنه چۆنیه تی چاره سه رکردنی نه و پاردوو زمانه وانیه .
- 7- تحقیقات صغری داخل اطار المنطق الرياضي في مشكلات اللغة البشرية/جومسکی, ترجمة "رمضان مهلهل سدخان" الثقافة الأجنبية, العدد (2) لسنة 2000/ص109.
- 8- تأملات في اللغة/جومسکی, ترجمة "د. مرتضى جواد باقر" و "د. عبدالجبار محمد علي"
- دار الشؤون الثقافية (بغداد) 1991/ص15.
- 9- مباحث في علم اللغة واللسانيات/د. رشيد عبدالرحمن العبيدي, دار الشؤون الثقافية (بغداد) 2002/ص303.
- 10- جومسکی: اللغة والعقل/حسب اللغة يحيى, افاق عربية, العدد الاول/1997, ص72.

333

www.dengekan.com

1/14/2007

334

www.dengekan.com

1/14/2007

335

www.dengekan.com

1/14/2007

336

www.dengekan.com

1/14/2007

337

www.dengekan.com

1/14/2007

به هاوکاری وه زاره تی روشنبیری سلیمانۃ - چاپکراوه

338

www.dengekan.com

1/14/2007

339

www.dengekan.com

1/14/2007